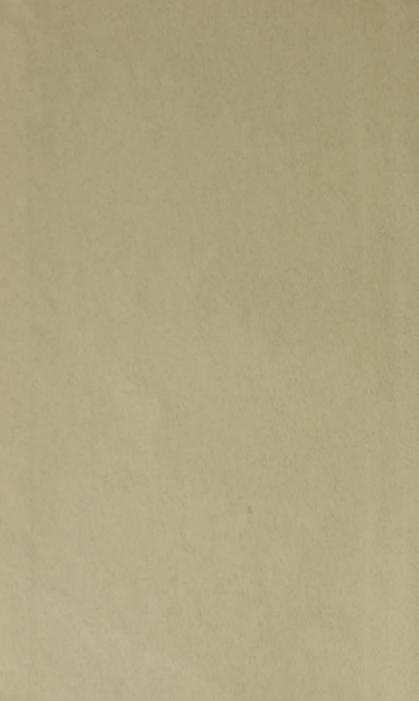
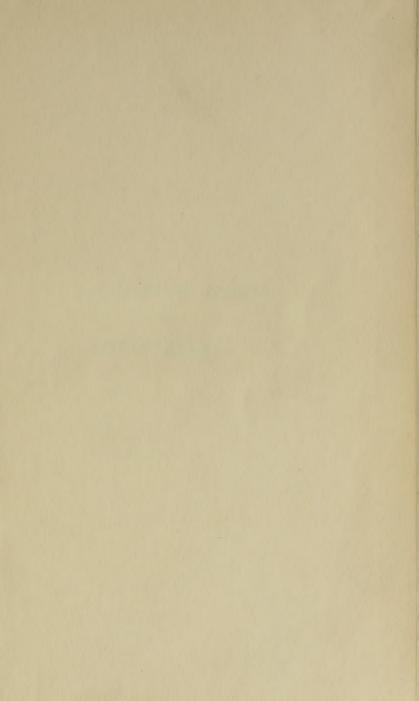


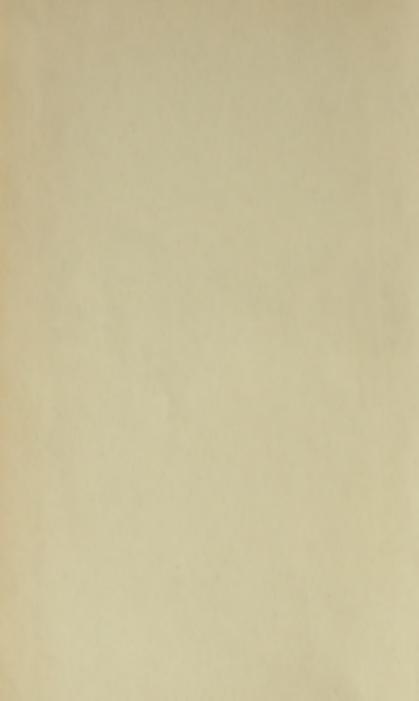


BS2675 E46









ST PAUL'S FIRST EPISTLE

TO THE

CORINTHIANS.

PRINTED BY
SPOTTISWOODE AND CO., NEW-STREET SQUARE
LONDON

ST PAUL'S FIRST EPISTLE

TO THE

CORINTHIANS:



WITH A CRITICAL AND GRAMMATICAL
COMMENTARY

BY

CHARLES J. ELLICOTT, D.D.

BISHOP OF GLOUCESTER AND BRISTOL.

LONDON: LONGMANS, GREEN, AND CO. 1887.



PREFACE.

A FTER many years, numerous suspensions of the work, and countless interruptions while actually engaged on it, I have at length, by the mercy of God, completed the Commentary which I now bring before the Christian reader.

As it is in continuation of Commentaries that have now passed through several editions, it will not be necessary for me to detain the reader by many prefatory comments. Still as more than a generation has passed away since those Commentaries were published, the very lapse of time and the accumulation of fresh materials have imported certain changes into the present work on which it will be necessary for me briefly to speak.

The general plan remains precisely the same. The reader has before him an effort to ascertain, as far as possible, by means of a close and persistent consideration of the grammatical form and logical connexion of the language of the Original, what the inspired writer exactly desired to convey to the Church of Corinth, and to all readers of this profoundly interesting Epistle. Where grammatical and logical analysis might seem to prove insufficient, or leave open to us two or more possible interpretations, then, as in the earlier volumes of this series, careful use has been made of the best ancient Versions, and of the writings of the early expositors who used, and who wrote in, the language of the Original. Where further aid has still been required, then the judgment of the best interpreters, of all periods, and especially of later times,

has been systematically referred to, preference being given to those who, like Calvin, Beza, Estius, Grotius, Bengel, and others, whether of earlier or more recent times, had more particularly devoted themselves to the interpretation of God's Holy Word, and had acquired that true exceptical instinct which is more especially developed by practice and experience.

Such was the general plan of the earlier Commentaries of this series, and such it remains in the present case. It differs from them perhaps only in this respect, that long experience may have brought with it a better mastery over materials, and may have led the writer of this Commentary respectfully to criticise rather than simply to follow any one of the many eminent expositors who, as it will be seen on every page, have been persistently consulted in the construction of this work. Whatever else this Commentary may be, it certainly expresses a judgment, formed in every case independently on grammatical and contextual considerations, though constantly corrected, supplemented, and enhanced by the labours of eminent and helpful predecessors. Such is the general plan.

But it will now be necessary to speak a little in detail, and here, in the very first place, on the Text.

The Text has been formed after a wholly independent consideration of the critical material supplied by Tischendorf, and especially by Tregelles,-long experience having led me to fix attention more closely on the selected witnesses that appear in the pages of the latter critic than on the more collective testimonies that are found in the pages of the former. To Tischendorf every New Testament critic owes the deepest debt of gratitude. His last edition is a monument of faithful labour that will be honoured as long as critical studies remain, but it cannot be denied that some of the material, though of indisputable importance in elucidating the evolution of the text, does sometimes confuse the student when desiring to form a sound critical judgment on a debatable passage. Here, tested witnesses, and mostly early witnesses, are increasingly acknowledged by all unprejudiced minds to occupy and to hold a prerogative place. Such labours as those of my highly-esteemed friends, Professors

Westcott and Hort, whatever be the judgment we may here and there form on some of their decisions, must be admitted by every fair-judging scholar to have at length placed New Testament criticism on a rational basis, and to have demonstrated to us with singular force and cogency the true critical value of the numerous witnesses that appear before us in the pages of the editions to which I have referred.

On these tested witnesses, then, I have, nearly in every case, more especially relied. But I have only now and then enumerated them. It is really very undesirable to be wilder the inexperienced student by long lists of authorities, avowedly taken bodily from Tregelles or Tischendorf, when really all he wants is an intelligent and impartial judgment formed on them by the expositor whom he is consulting. He is also thankful to know what judgment has been arrived at by the few professed critics that have given us editions of the sacred text. These two most reasonable needs on the part of the student I have endeavoured to meet in the following way.

In the first place, I have expressed my judgment on each passage under consideration, using systematically certain forms of expression which appear correctly to represent the actual facts of the case,—and thus. The term 'preponderating authority' has been applied generally to all those cases in which external evidence (in some cases supported also by internal considerations) is in favour of any given reading. That general term which, when used alone, simply implies the dip of the critical balance, is qualified by the following adverbs—apparently, slightly, clearly, very clearly, greatly, very greatly, and in a very few instances, rastly, -according to the state of the evidence under consideration. Great care has been taken in each case to choose the adverb consistently, but, in a matter so delicate and difficult as textual criticism, it is excessively hard, even for the same mind, so to weigh external evidence, modified as that evidence often is by internal arguments, as to remain always true to itself. Still it is hoped that the cases of inconsistency will not be found to be more than, in an undertaking so very arduous as that of expressing critical judgments relatively to each other, may charitably be allowed for. The attempt, at any rate, has been made for the assistance, as well as for the information, of the general student, and will perhaps not be found wholly useless or unprofitable.

In the second place, I have endeavoured to meet the natural desire to know what judgment has been arrived at by the professed critical editors of highest repute on each case under consideration. The decisions of Lachmann, Tischendorf, Tregelles, and of Westcott and Hort have consequently been specified in every case. In addition to these, the decision of the Revised Version has also always been specified. For though the Greek Text adopted by the Revisers does not claim, and has never claimed, to be, strictly speaking, a critically edited text, it still does represent the collective judgment of twenty or more competent scholars, among whom were critics of high eminence and experience, as well as of different schools of critical thought.¹

What has thus been said will sufficiently explain the critical notes. It remains only to be said, that, for convenience, the third edition of Stephens, as still widely in use, and familiarly known (though not with technical accuracy) as the Received Text, has been regarded throughout as the text which has, so to say, been worked upon in the construction of the text which appears in the pages of this volume. The notes under the text thus indicate all departures from the text of Stephens, and the general grounds on which they have been made. But besides these critical notes, there will be found, interspersed throughout the Commentary, short notices of further departures from the Received Text which are found in the critical editions cited in these pages, but which do not find a place in the text adopted in this volume. The only further remark that may be necessary relates to the very debatable subject of orthography. Here I have not been careful to specify every minor

Weymouth, which was published last year. So far as I have used it I have found it very accurate; but my notes were all constructed before, by the kindness of the compiler, this volume came into my hands.

^{&#}x27; It is right to say that the plan here adopted was commenced several years as o, and long prior to the appearance of the singularly u eful, and carefully prepared, 'Resultant Greek Testament' of Dr R. F.

difference of spelling between the text adopted and the Received Text. The text adopted presents, on the whole, those forms of spelling which will be not unfamiliar to the student, and for which there is sufficient external authority.

In regard of the Commentary only a few remarks seem necessary, as the particulars in which it differs from the former volumes of this series are really very few. In matters of grammatical detail, I may mention that reference is now made to Dr Moulton's excellent translation of Winer's Grammar of the New Testament rather than to editions in the original language, which were used in my former Commentaries. Continual reference is also made to the enlarged and now very complete general Greek Grammar of Dr Raphael Kühner, which had not appeared in its present form when my former Commentaries were written. Nearly all the other grammatical authorities have been long before the world, and will not be unfamiliar to the readers of my former volumes, almost the only new name being that of the small, carefully written, treatise on the principal Greek Particles by Bäumlein, a book which I am afraid it is now not very easy to procure. But I need not dwell longer on these particulars, as the pages that follow will speak for themselves. To many those pages may seem too full of technical matter, and too persistent in their grammatical references and details. I will ask, however, all who may take this view kindly to remember that this professes to be, and is, a grammatical commentary, and must be borne with as such. Next I will presume to say this,—that if the student will patiently wade through these details of grammar he will be rewarded by a real knowledge of the mind of the Original, which, so far as I know, cannot certainly be acquired any other way. I am well aware that this is a sentiment which may not be quite in harmony with the tone of the hurried days in which we are living, and with the obvious tendency to escape, as far as possible, the trammels of laborious scholarship. Still, I must be permitted to say, it is true.

In regard of the ancient Versions and the Greek expositors, it will be seen that the attention paid to them has been increasingly close and systematic. They really form

the backbone of this Commentary. To the Versions I have attended most carefully, and, it may be added, at a very great expenditure of time. Of some there are either no translations, or translations so very untrustworthy that anything like a proper knowledge of these early documents can only be acquired by hard personal work. This has been freely given, for in these Versions we have often the voice and traditional interpretations of ancient Churches, and are learning not merely the mind of the unknown early translator, but, to a large extent, of those among whom he was living, and by whose general persuasions, in regard of many a debatable passage, his own opinions were largely influenced. The only Version which I have comparatively neglected is the Ethiopic. It so often degenerates into loose, if not erroneous, paraphrase, that it has seemed excusable to save the time which old experience has taught me this not very inviting language does always most certainly absorb. It has not, however, by any means been left wholly unnoticed. In regard of the extracts made from these Versions, no good end would be obtained by printing the original, even in a transliterated form. Very few could profit by it. The citations have been given, then, nearly in all cases, in Latin,-that language admitting of more compression than our own, and being the language in which trustworthy translations of one or two of these Versions have already been made. The Gothic has commonly been printed in the original language, as, in many cases, being intelligible almost to the general reader.

The assistance derived from the patristic writers has been, in this Epistle, very great, and, as will be seen, has been very largely and thankfully made use of. Independently of the four regularly used expositors (Chrysostom, Theodoret, Theophylact, and Œcumenius), the citations from several other writers, as given in Cramer's Catena, have been found to be of great value. The only difficulty is in the ascription of authorship, comments bearing one name being, from time to time, found really to belong to another. For this, however, these Cat nat are held responsible, and, in most cases, a brief indication is given of the quotation having been made

from them. The Latin Fathers have been much more sparingly used, as their judgment in matters of linguistic detail could never be placed on a level with that of men who spoke the language which they were interpreting.

The more recent interpreters, as already has been indicated, are those whom previous experience, as well as the general consent of modern interpreters and divines, has proved to be the most trustworthy. Selection is here absolutely necessarv, and it has been made in these pages on settled principles, and with due regard to the limitations of space. No commentary of any value has been overlooked, and where anything has been derived from it, reference and acknowledgment have been made. The absence of names must not, then, suggest that the labours of others have been in any degree overlooked. They have simply not been selected for that continuous reference which careful consideration has shown, in a work of this particular character, to be more profitably restricted to those that have been systematically referred to. To speak more in detail is unnecessary. The names of the expositors principally made use of are well known, and their merits and characteristics by no means unfamiliar, even to general readers. The only name that may not be quite so well known is that of Hofmann, to whose acute commentary I have never failed to give the attention it deserves. It has, however, two faults, which, in my judgment, greatly interfere with its usefulness. It is too fine drawn in many of its interpretations, and it is far too much given to ingenious dissent from distinguished contemporaries, where the amount of exegetical difference is to a plain mind provokingly slight. However, the careful reader who follows up my references will hardly ever regret the pains he may have to bestow on this singularly quick-sighted, but confessedly somewhat difficult, interpreter. The great use I have found in him is that of precluding over-hasty acceptance of current and plausible interpretations.

Of living commentators it is obviously not desirable for me to say more than to express my respectful recognition of labours that have been well bestowed, and work that has been well done. There are two English Commentaries, however, to which I may be permitted very briefly to refer, as I have received from both much that has reassured me in my own judgment in difficult passages, and much that has led me to test my results when I have not found myself in agreement with them. The works to which I refer are the singularly attractive Commentary of Canon Evans, and the full, careful, and comprehensive Commentary of Principal Edwards. They have been used but little directly in the construction of this Commentary, as the lev operis is of a different nature and its general character settled long before I had the pleasure of seeing either of these agreeable volumes. Their influence, if any, has been indirect, but I desire not the less gratefully to mention it.

There is, I think, nothing further in this Commentary that requires to be alluded to. Systematic reference will be found, as before, to our best Anglican divines, and particularly to their sermons. For this feature of my Commentaries I have often received thanks and acknowledgments, and I have been very careful to maintain it in the present work. I have added largely references to distinguished German divines whose works were either not written when the former volumes of this series were published, or not accessible, as they now are, to the general reader through the media of the translations that have appeared in the 'Theological Library' of Messrs Clark of Edinburgh. To these, rather than to the volumes in the original German, I have, for the sake of the student, been careful, where possible, to refer. Attention has been especially directed to some of the best recent treatises on Christian Ethics; this First Epistle to the Corinthians being pre-eminently that portion of Holy Scripture in which such references will be most useful and sensonable. It is to be regretted that the study of Christian Ethics, especially at the present time, has received but little attention from writers of our own Church. Few of us could fail largely to profit by a careful perusal of the three volumes on Christian Ethics by that great and sober thinker, the late Bishop Martensen, to whom, in Christian Dogmatics, we have already owed so much.

In conclusion, it is my duty to account for the absence

in this volume of the translation that has been appended to the preceding volumes of this series. The reason why it has been omitted is the very simple one, that a far better translation than anyone that I could produce is now in the hands of the Christian reader. My former translations, and the notes that were appended to them, were designed to be humble contributions to that which has rendered their further continuance unnecessary,—the Revised Version of the New Testament. When that which is complete has appeared, that which is in part may disappear.

In taking this course, however, I have in no degree sought to spare myself either responsibility or labour. The reader has still from me, almost in a continuous form, a translation, framed on the principles of my former translations; but instead of being printed at the end of the volume it now will be found in the body of it, running on continuously with the notes. This arrangement, it is hoped, will be found not only more natural under the circumstances, but also really more convenient to the reader. Of the Version itself to which I thus gladly give place, I do not, from the nature of my connexion with it, feel it either necessary or desirable to say more than this, -First, that I have gone over it in this Epistle in the closest manner, as a fair and unbiassed critic, and as one who has allowed no predilections or reminiscences of the past in any degree to influence his present judgment. Secondly, that the sum and substance of this review of it has led me conscientiously to regard it as the most accurate version of this Epistle that has ever yet appeared in any language. That I have ventured to differ from it in a few passing details will be seen in the notes, but these differences are neither so many nor of such a character as to lead me to do other than I now do, -and that is to refer the student for a continuous translation of this Epistle, with all possible confidence, to the Revised Version.

I now close these labours with one heartfelt expression of thankfulness to Almighty God that I have been permitted to continue and complete them. They have at times, owing to the ceaseless interruptions that have broken their course, seemed more than I could ever hope to carry through. Often has it been painfully brought home to me that work such as this, to be well done, requires screne spaces of time, and the continuity of persistent effort. Still I have done all that I could do, consistently with the great duties in which I have been, now for nearly a quarter of a century, engaged. For the health and power to do this, again, with all solemnity, I return my deepest and adoring thanks to Almighty God. May He youchsafe to grant, for Jesus Christ's sake, that this humble effort of waning life to set forth more clearly to the student the meaning of one of the most varied and most profoundly interesting portions of the Book of Life, may receive some measure of the Divine blessing, and not only may help, but encourage, others to study more closely the light-giving and life-giving Word of God. I conclude with words that, from time to time, have been similarly used by me before, but never more deeply felt than now,-

TPIAS, MONAS, 'EAEHSON.

INTRODUCTION.

THE ancient and famous city which bore the name, first of Ephyra, and then of Corinth, was not the Corinth, to the Christian inhabitants of which St Paul wrote this Epistle. The ancient city was taken, pillaged, and given to the flames by L. Mummius in the year B.C. 146. For 100 years it lay in utter ruins; all the works of art that could be moved, were carried away, and the greater part even of the temples overthrown and destroyed. Thus it remained till the year 46 B.C., when, for political reasons, Julius Casar determined to rebuild the ruined city. A large number of Roman colonists, principally veteran soldiers and freedmen, were sent there. Inhabitants from the neighbouring territories, heretofore forbidden to settle there, speedily flocked in; the relics of the ancient city were conserved; what remained of the public buildings were restored; and Roman Corinth, the Corinth of this Epistle, rapidly rose to eminence and prosperity, and by the time St Paul visited it was probably a busy city of 100,000 souls.\! The institutions were Roman, and, according to some writers, the language also,2 but, however this may have been in the courts or in public documents, it is not very easily conceivable that the current language of the city was other than that in which St Paul addressed his Christian converts. Indeed it may probably be correctly said that Greek art, Greek culture, and, alas, Greek licence and sensuality, were now predominant in the restored city; and that Roman Corinth had in many things reverted to the usages of the Corinth of the past. Though all

Smith, Dict. of Greek and Roman Geography, Vol. 1. p. 679.

¹ The exaggerated estimates that have been formed of its population appear to rest upon a wholly incredible statement of Athenœus; see

² See Finlay, *History of Greece*, Vol. r. p. 59.

the revolting immorality to which Strabo alludes must have belonged to an earlier period, yet it is perfectly clear from this Epistle that much of it had revived, and that the worship of Aphrodite, to whom the whole mountain against which the city rested was dedicated, was among the most baneful of the idolatries of the restored city.

The study of philosophy had also obviously revived. It was in no way likely that the now prosperous Corinth would not, to some considerable extent, have sought to maintain that culture which still kept up the neighbouring city of Athens as the sort of University of the ancient world. The very position also of Corinth largely contributed to the intellectual development of its inhabitants, and made it the cosmopolitan city of which we find so many indirect traces in the Epistle, and so many passing notices elsewhere. That such a city should be selected by the Apostle as one of the most hopeful places for the foundation of a Christian Church, is only another proof of that direct guidance of the Holy Spirit of which we find such frequent mention in the Acts of the Apostles.

At this city, probably in the autumn of the year 52 or 53 A.D., some fifteen years after his conversion, the Apostle arrived from Athens, at the close of his second great missionary journey. He was alone, as he had been at Athens (1 Thess. iii. 1), Timothy and Silas having remained behind in Macedonia (Acts xvii, 14). He was alone, and, as he tells us in this Epistle (ch. ii. 3), not unnaturally in weakness and anxiety. He appears soon to have met with, and probably converted, Aquila and Priscilla, who with other Jews had been recently expelled from Rome; and with whom, as being of the same trade, he at first abode, preaching and reasoning sabbath after sabbath in the Jewish synagogue (as was his regular practice; see Acts xvii. 2), and not without some distinct measure of success. The success was probably much greater in the case of the devout heathen who, as proselvtes of the gate, were now readily admitted into the synagogues.4

¹ Strabo, Geogr. viii. 6. 20 (ed. Kramer).

² Pausanias, Græc. Descr. 11. 4. 5, 7.

Dio Chrysostom (Orat. XXXVII. p. 463; cited by Wetstein), writing probably about fifty years later,

speaks of it as πόλις τῶν οὐσῶν τε και γεγενημένων ἐπαφροδιτοτάτη. The new Corinth soon became as profligate as the Corinth of the past.

See Ewald, History of Israel, Vol. vii. p. 310 (Transl.).

On the arrival of Silas and Timothy, a distinct change took place. The Apostle made still more energetic efforts, and especially endeavoured to bring home to his Jewish hearers that Jesus was the true Messiah (Acts xviii. 5). This called forth such strong and even violent opposition that the Apostle solemnly and deliberately left the synagogue, and henceforth made the house of a proselyte of the name of Titus Justus, which closely abutted on the synagogue, the place in which he taught and preached. Great success followed. Crispus the ruler of the synagogue became a believer, and was baptized by the Apostle (ch. i. 14), and with him Gaius, probably a wealthy Corinthian, and many others. The Apostle received special divine encouragement (Acts xviii. 9), and great spiritual success was vouchsafed to him. At present, however, the converts mainly belonged to the less educated and humbler classes (ch. i. 26 sq.) and, even after the preaching of the eloquent Apollos, do not appear to have been joined by many from the higher class. The Lord, however, even in these early days 'had much people 'in Corinth (Acts xviii. 10).

After a stay of eighteen months (ver. 12),2 an organized attempt was made by the Jews; the Apostle was brought before the newlycome Proconsul, Gallio, and was charged with teaching the worship of God in a manner contrary to the law. The mild, and so far equitable, brother of Seneca at once dismissed the case, and the Apostle stayed some time longer (Acts xviii. 18) preaching and teaching, it would seem, without any further hindrance. After a time, we cannot say how long, the Apostle left Corinth for Ephesus, with Aquila and Priscilla, and, leaving them in that city, set sail for Cæsarea, and passed onward to Jerusalem, returning shortly afterwards to Antioch. After some stay at Antioch, he went through Galatia and Phrygia, and finally returned to Ephesus, where he remained three years, and from which city, towards the close of his stay there, probably in the spring of 57 or 58 A.D., he wrote this Epistle to the Corinthian Church.

When St Paul visited Corinth five years afterwards he appears to have stayed in the house of this Gaius,—the house being one of the places where either a regular Christian assembly was held, or where Christians were freely enter-

tained: see Rom. xvi. 23, and Meyer in loc.

² See Meyer *in loc.* as to the *terminus ad quem* of this period. Wieseler (*Chronol. Apost.* p. 45) makes the eighteen months extend to the time of the Apostle's departure.

We now have to notice an event which had a great influence on the development of Christianity in Corinth. Before St Paul had reached Ephesus, the eloquent Jew of Alexandria, Apollos, had been there, and had preached boldly in the synagogue. As yet he knew only the baptism of John, but after further teaching by Aquila and Priscilla, who were remaining at Ephesus, and probably gave encouragement to their earnest and eloquent pupil, he went to Corinth, and greatly aided the progress of Christianity. That which the Apostle had planted, he faithfully watered (ch. iii. 6), being especially successful, as it would seem, in some manner even more public than the synagogue, in convincing the Jews that Jesus was the Christ (Acts xviii. 28). Apollos returned to Ephesus probably after no long stay at Corinth, and was with the Apostle when he was writing this Epistle (ch. xvi. 12).

Serious consequences, however, followed this visit.

The substance of the preaching and teaching of Apollos, though beyond all doubt the same as that of St Paul, was, as certainly, different in form and manner. The speech and preaching of the Apostle were, as he himself tells us, studiedly simple and fundamental (ch. ii. 2), and, as befitted such teaching, were set forth neither with excellency of speech nor with persuasive words of merely human wisdom (ver. 4). The preaching of Apollos, on the other hand, was marked by eloquence and power, and, as we know, was especially helpful, not only in attracting new converts, but in confirming those that already believed (Acts xviii. 27), and in confuting Jewish opponents. The result might easily have been foreseen. Two parties began silently to show themselves in the Church, - those who adhered to the founder and his well-remembered plain, Spirit-moved form of teaching (ch. ii. 4), and those who were carried away by the energy and persuasiveness of the eloquent Alexandrian. The evil was greatly augmented by the arrival, most probably after the departure of Apollos, of teachers, perhaps from Jerusalem or perhaps from some of the Asiatic Churches, who claimed for their opinions the authority of St Peter, and gradually assumed in many particulars (questions connected with marriage, distinctions of meats, and other minor features of Judaistic Christianity, an attitude of opposition alike to the supporters of St Paul and of Apollos. It is not difficult to conceive that the growing troubles and inconveniences arising from the opposition, one to another, of these three parties, called out a fourth party,

which, in disavowing all party, and especially all human leaders, became, probably, in the sequel the most intolerant of all,—the sacred name of Christ being used as the designation of this fourth portion of the divided Church.

Such were the parties at Corinth, of comparatively sudden and not unnatural emergence, injurious to the peace and growth of the Church, but, as it would seem, not of any lasting influence. By the grace of God, and through the appeal of the Apostle, they appear to have so comparatively soon died out, that Clement of Rome, writing to the Corinthian Church only a generation afterwards, speaks of them as movements belonging wholly to the past, and much less injurious in their effects than the troubles and contentions of his own times.\(^1\) We cannot, then, agree with those writers who represent these parties as actually defined factions, and who elaborately seek for traces of their respective opinions and influence in the various and broad questions that are treated of in this Epistle.

That they would, however, have greatly endangered the progress of Christianity in the early development of the Corinthian Church, may be confidently inferred from the firm manner in which they were dealt with by the Apostle.

He had now returned (54 or 55 A.D.) to Ephesus, and, as we know, remained there for three years (Acts xx. 30). In the early part of his stay, the parties at Corinth were only in the process of formation. His attention was then more particularly directed, by the tidings from time to time brought to him, to the traditional sin of Corinth, which was showing itself even within the Church (comp. 2 Cor. xii. 21). He appears to have written a letter (ch. v. 9), now lost, which probably was mainly on this subject, and on the associated evils of the temple-feasts. Somewhat later in the Apostle's stay, the circumstances of the now more fully developed parties among the Corinthian Christians were mentioned to him by members of the household of Chloe (ch. i. 11), and also the movements against his own Apostolic authority. Of these parties in the Church, and the disorders which they appear indirectly to have caused even in the public worship (consider ch. xi. 18 sqq.), the Apostle continued to hear (see notes on ch. xi. 18) till the very time of his writing this Epistle. The opening chapters show how seriously the Apostle dealt with the movement, and how his own son in the faith, Timothy, was

¹ See Clem.-Rom. ad Cor. 1. cap. 47.

despatched to follow up by his personal counsels the Epistle that we know preceded him (ch. iv. 17, xvi. 10).

The subject of the party-divisions thus called out the earlier chapters of the Epistle. There was, however, much beside that required to be noticed. It is not improbable that the Apostle was informed by the members of the household of Chloe of the grievous case of incest, and of the litigations before heathen courts, and perhaps also of the disorders that had shown themselves in the administration of the Lord's Supper. A letter also had come from the Church of Corinth, apparently brought by Stephanas and others (ch. xvi. 17), asking questions relative to marriage and virginity (ch. vii.), the eating of offerings made to idols (ch. viii.), and, as also seems probable, spiritual gifts (ch. xii.), and especially the speaking with tongues (ch. xiv.), which many members of the Church were disposed greatly to over-value. To this letter it was urgently necessary that an answer should be returned; and that, more especially, as the Apostle's words in his former letter had, at least in one case, been misunderstood (ch. v. 9, 10), and in some others (consider ch. vi. 12, x. 23), not improbably, misinterpreted. Beside these subjects of the letter, it does not seem improbable, from the position of the chapter, that the doubts that were entertained by some members of the Corinthian Church on the resurrection of the body were mentioned by Stephanas and his companions, and that thus additional reason of the gravest kind existed for the Apostle's writing to the Corinthian Church,—and at once.

The letter was probably written in the concluding period of the Apostle's stay at Ephesus, in the spring of the year 57 or 58 A.D., close about the time of the Passover, and was, most likely, entrusted to Stephanas and his companions to be delivered to the Corinthian Church.

We have now, lastly, to notice, a little more precisely, the structure and contents of the Epistle, to which allusion has already been made.

The Epistle consists of a short Introduction and seven well-defined sections, succeeding each other in the order which we have already sketched out, and closing with an additional section of final directions and communications. On each of these divisions it may be convenient to make a few introductory comments.

The Salutation and opening words only take up nine verses (ch. i. 1-9), but are of considerable importance as showing that

the Church of Corinth, though disturbed by party spirit and even stained by some grievous sins, was making great spiritual progress. The language of thanksgiving which the Apostle uses is strong and unqualified. Great spiritual gifts had been bestowed on the Church. The members of it were manifesting that clearest token of true life,—they were watching and waiting for the coming of the Lord; and they receive the solemn assurance that the Lord for whom they were waiting will strengthen and confirm them unto the end. Such words should be well borne in mind. They were not the words of mere conventional courtesy, but convey the truth which the reader should well bear in mind, that the Church of Corinth, in spite of its many shortcomings, was a true and living Church, and that the very strife that unhappily had shown itself was a token of earnestness and life. Corinth was no Laodicea.

The first portion of the Epistle (ch. i. 10—iv. 21) deals with that strife seriously and fully. It discloses, plainly enough, how much of the existing state of things was due to spiritual vanity, and to seeking after a pretentious wisdom of the world instead of humbly and thankfully accepting the simple and fundamental truths of the Gospel. This aspect of the subject naturally leads the Apostle to speak very fully of the nature of his own teaching and preaching among them, and enables us to realize how completely it was under the special guidance of the Holy Ghost (ch. ii. 4, 10, 13, al.) that he preached as he did preach in worldly-intellectual Corinth. That the Apostle should pass from his teaching to his close relations with them as their spiritual father and founder (ch. iv.), and even conclude with words of implied threatening (ch. iv. 21), as well as of censure and rebuke, is only consonant with the whole tenor of one of the most pathetically, as well as indignantly, earnest remonstrances ever addressed by a Christian teacher and preacher to a Christian Church.

The tone becomes even deeper and stronger in the portion of the Epistle which follows (ch. v. vi.), in which the Apostle deals with the revolting sin of the incestuous member of the Corinthian Church, and with the startling fact that the case was regarded by many with comparative indifference,—possibly as a phenomenon, more or less repulsive, with which they, the illuminated, had but little to do. This grievous sin, their appeal to heathen tribunals, and the excuses (involving even misuse of St Paul's own words) which they were actually finding for the prevalent fornication which the Apostle had already rebuked in a former letter (ch. v. 9), form the substance of this second portion of the Epistle, and are dealt with in language of great power and persuasiveness.

What might be considered the first great division of the Epistle, here closes, as the Apostle, in the third portion (ch. vii.), and indeed in the fourth (ch. viii. 1, xi. 1) and sixth (ch. xii.-xiv.) portions, passes to the questions which had been put to him in the letter brought by Stephanas and his friends. In this third portion the Apostle answers the questions relative to marriage and virginity. Some reactionary feeling against the prevalent licentiousness in Corinth may have led many of the more earnest members of the Church to advocate an asceticism which required to be discussed with the utmost circumspection and prudence. The Apostle thus enters into many details, leaving apparently no single question unanswered that had been either raised or suggested in the Corinthian letter. In all these details he refers everything to the highest principles, and solves the varied moral problems which the chapter suggests in a manner that must have brought home the truth of the last words of this section to every thoughtful Christian in whose ears this marvellous chapter was read.

In the fourth portion (ch. viii. 1-xi. 1) the Apostle deals at considerable length, and in a very varied manner, with the subject of eating meats offered to idols, and taking part in feasts made in their honour. In dealing with the complicated questions connected with this subject, the same lofty tone that we have already observed will at once be recognized by every careful reader. Everything is referred at once to principles of the loftiest strain, and sometimes of the deepest suggestiveness. Digressive statements are made as to his own freedom, rights, and course of action (ch. ix. 1-23), all marked by the highest tone; the significance of ancient history is demonstrated (ch. x. 1-13); momentous truths are revealed (ch. x. 19 sq.), and the frightful perils that lurk, in what might at first sight seem merely debatable questions, disclosed with a startling force and cogency. This portion of the Epistle concludes with the same precept with which, practically, the first portion concludes: the Corinthian Christian was to imitate him who first brought Christianity to Corinth, and whose principle was,—consideration toward all, that, by so showing it, all might be saved (ch. x. 33).

In the fifth portion, the Apostle pauses in his answers to the questions of the Corinthian letter to notice two grave matters

which had been probably mentioned to him by his informants from Chloe's household,—the disorderly habit of women publicly praying with uncovered heads, and the serious irreverence that was shown in connexion with the Lord's Supper. These particulars, belonging more especially to Christian order and worship, he may have felt it desirable to dispose of before he entered into the larger and more complicated subject of the Spiritual Gifts, and the concluding doctrinal subject of the Resurrection of the body. In both the particulars noticed in this section the same mode of treatment may be observed which we have already referred to,-the appeal to first and highest principles in reference to practices that might have been thought simply to belong to general order and discipline. The woman's covered head is shown to depend, on the one hand, on principles connected with the very creation of man, and, on the other, upon the mysterious presence of unseen beings at prayers and prophesyings (ch. xi. 10), when none save mortal worshippers could have been deemed to be present. The irreverent participation in the Lord's Supper is shown to involve a sin so grave that in some cases death was its ordained chastisement (ch. xi. 30). Such revelations must have produced a profound effect, even on the self-satisfied Corinthian, and restored that 'sober and decorous piety' which Clement of Rome mentions as having been one of the earlier characteristics of the Corinthian Church.1

The sixth portion (ch. xii.-xiv.), from the form of words with which it opens, was probably in answer to questions relative to the special gifts which had been bestowed by the Spirit upon the Corinthians. The questions most probably turned mainly upon the mysterious gift of tongues, and the relation in which it stood to prophesyings and other supernatural gifts. The whole subject is discussed with great fulness. The obvious tendency to over-value speaking with tongues is corrected, and that principle on which every gift really and truly depends for its proper exercise,—the principle of Christian love, set forth and glorified in the sublime chapter (ch. xiii.) which speaks not only of Love's present characteristics, but of its enduring nature when all other gifts and graces will have either changed their nature, or passed finally away. The careful directions which follow in regard of speaking with tongues and prophesying (ch. xiv.) serve very suitably to remind us of the large outpouring of the Spirit that had plainly been bestowed on the Church of Corinth.

¹ See Clem.-Rom. ad Cor. cap. 1.

The seventh portion, on the Resurrection of the body, must therefore not be regarded as an indication that the Church of Corinth had, in any general manner, fallen away from the faith in regard of this vital doctrine. Even the 'some among them' (ch. xv. 12) that doubted or denied the resurrection of the dead, did not so much dony the fact of existence after death, as the possibility of a resurrection of that body which seemed, by its very constitution and dissolution, to belong to the heritage of corruption. It was the mystery of the future body, and the form and manner in which the dead were again to appear on, so to say, the theatre of being (ch. xv. 35), that constituted the real difficulty, and is, consequently, dwelt upon more especially in this great doctrinal chapter. The difficulties that were felt were exactly the difficulties that we might have expected would have been felt in a city like Corinth. And these difficulties to some extent lingered, as thirty years afterwards we find Clement of Rome still dwelling upon the subject, and seeking to rekindle a faith 1 which still seemed to be feeble and languishing.

The concluding portion of the Epistle contains instructions as to the collection for the poorer brethren in the Mother-Church of Jerusalem, and the many directions and words of encouragement which the circumstances of such a Church as that of Corinth would be sure to call forth. One flash of vivid warning (ch. xvi. 22) lights up even the closing salutation, but fades away again in the words of deepest affection,— $\hat{\eta}$ δγάπη μου μετὰ πάντων έμῶν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ (ver. 24),—with which this varied and noble Epistle comes, appropriately, to its close.

On the genuineness and authenticity of the Epistle no reasonable doubt has ever been entertained. The earliest references to it are,—Clem.-Rom. ad Cor. capp. 47, 49; Polycarp, ad Phil. cap. 11; Ignatius, ad Eph. cap. 2; Epist. ad Diogn. (ap. Just. M. Opp.), p. 502 c (Colon. 1686); Irenaus, Hær. 111. 9, IV. 27. 3; Athenagoras, de Resurr. p. 61 c (Colon. 1686); Clem.-Alex. Pædag. 1. 33; Tertull. de Præscr. cap 33, and the Muratorian Fragment, in which this Epistle holds the first place in the enumeration of the thirteen Epistles of St. Paul.

¹ See Clem.-Rom. ad Cor. cap. 27; comp. capp. 24 sqq.

ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΥΣ ΠΡΩΤΗ.

ΙΙ ΑΥΛΟΣ κλητὸς ἀπόστολος Χρισ- Ι. τοῦ Ἰησοῦ διὰ θελήματος Θεοῦ, Grace and peace to the Church of God in Corinth.

καὶ Σωσθένης ὁ ἀδελφός, τῆ ἐκκλησία τοῦ Θεοῦ τῆ 2

1. Χριστοῦ Ἰησοῦ] So Lachm., Tisch., Treg., on appy. preponderating authority; Rec., Rev., Westc. and Hort, Ίησοῦ Χριστοῦ.

INTRODUCTORY (ch. i. 1-9).

1-3. Opening address. I. κλητός ἀπόστολος] 'called as an Apostle,' i.e. an Apostle, not by the appointment of man, but by the special calling of God, 'vocatione Apostolus,' Beza: designation of himself in his most solemn official character, not without some oblique reference to those who were undervaluing his Apostolical authority; χαμαλ έρβιψε πασαν αὐτῶν οἴησιν, κλητὸν ξαυτὸν εἰπών, Chrys. This peculiar designation only occurs here and in Rom. i. I; and in both places seems designed by St Paul to enhance his authority and office; comp. Fritz. Rom. l. c. Vol. 1. p. 4. Here he tacitly maintains his special apostolic calling against gainsayers and ψευδαπόστολοι (comp. 2 Cor. xi. 13); there he states his full credentials to a Church which he had not yet visited. The allusive reference in the present case is doubted by Meyer, as opposed to the general conciliatory tone of the address, but appy. without sufficient reason. On the Apostle's varied designations of himself in the commencement of his Epp., see Rückert on Gal. i. 1, and notes on Col. i. I; and on the true meaning of verbal adjectives in - Tos

(capability, and the results of it; and so with no relation to time as in the case of passive participles), Donalds. Gr. § 302. h. Χριστοῦ Ἰησοῦ] 'of Christ Jesus;' not dependent on κλητός (Cremer, Bibl.-Theol. Wörterbuch, s. v. p. 333, and appy. Copt.), but on ἀπόστολος (Syr.), or, rather, on the compound expression κλητός ἀπόστολος, the possessive genitive marking whose minister he was; see notes on Eph. i. I.

διὰ θελήματος Θεοῦ] 'by the will of God;' modal clause, appended to the whole preceding member (comp. 2 Cor. i. I, Eph. i. I, Col. i. I, 2 Tim. i. 1), and probably added by the Apostle not simply to enhance his authority, but also to give passing expression to that thankful remembrance of God's grace and mercy, which any allusion to his calling and Apostleship seems rarely to have failed to call forth; see notes on Eph. i. I. The remark of Bengel in loc. thus seems substantially correct; 'mentione Dei excluditur auctoramentum humanum (Gal. i. I); mentione voluntatis Dei, meritum Pauli; cap. xv. 8 ss.' Σωσθένης δάδελφός] 'Sosthenes our brother:' not the same as ὁ ἀδελφός μου (2 Cor. ii. 13), in which there is appy. a

ούση ἐν Κορίνθφ, ἡγιασμένοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, κλη-

more special reference to official brotherhood, but simply with general reference to a common brotherhood in Christ: 'Sosthenes, the Christian brother,' one of of abeapol; comp. ch. xvi. 12. Rom. xvi. 23, 2 Cor. i. 1, Col. i. I. and notes in loc. Of the Sosthenes here mentioned, nothing is known. The name was sufficiently common (see Michael. Einleit. Vol. II. p. 1214) to make it probable that he was not identical with the Sosthenes mentioned in Acts xviii. 17 (Theod.), especially as both the position and the implied conduct of the ἀρχισυνάγωγος (as a complainant with the rest, ver. 12) seem at variance with such a supposition (see Meyer on Acts l. c.), but was probably some Corinthian convert, at that time in the company of St Paul, who was sufficiently well known to the Church in Corinth to be a 'socius salutationis.' He is named by Eusebius (Hist. Eccl. I. 12) as one of the Seventy Disciples, and is said in later tradition to have been Bishop of Colophon; see Menolog. Græc. Part II. p. 17, and comp. Acta Sanct. for June, Vol. vii. p. 706, Giraud, Bibl. Sacrée, Vol. xxiv. p. 190. Had Timothy now been with the Apostle (but see ch. iv. 17), we may infer from 2 Cor. i. I that he would have been here associated with him in this salutation.

2. τῆ ἐκκλ. τοῦ Θεοῦ] 'to the Church of God: 'solemn and significant designation of the Christian Church (comp. ch. x. 32, xi. 16, 22, xv. 9, 2 Cor. i. 1, al.); the former substantive expressing the combined ideas of selection and yet of union (οὐ χωρισμοῦ ἀλλὰ καὶ ἐνώσεως καὶ συμφωνίας ἐστὶν ὄνομα, Chrys.; comp. Osiander in loc.), the latter (gen. of

possession) specifying Whose the Church was, and so its holiness,-an idea subsequently emerging more distinctly in the clause ήγιασμένοις έν Χριστφ 'Ιησού. Meyer and others properly compare the corresponding expression of the Old Testament הוה אותה Numb. xvi. 3 (LXX, συναγωγή), Deut, xxiii. 2 (LXX, ἐκκλησία), of which this is the amplification and πλήρωσις: see Reuss, Théol. Chrét. v. 17, Vol. 11. p. 186 sq. The question which this expression and the commendatory notices which follow might readily suggest,-How could St. Paul so characterize a Church in which there was so much of which he had to complain,-is well answered by Calvin in loc. 'nempe quia Evangelii doctrinam, baptismum, cœnam Domini, quibus symbolis censeri debet ecclesia, apud eos cernebat.' There is thus nothing in this and the succeeding comments either of mere prudential courtesy, or ideal presentation of a whole (Stanley on ver. 1-9), but simply a true and formal recognition of the real essence of a Christian Church: see Jackson, Creed, XII. 4. 4, Vol. XII. p. 26 (Oxf. 1844), Pearson, Creed, Vol. I. p. 404 (ed. Burton). On the definition of the Church, see Field, Of the Church, Book r. ch. 6, and for the various patristic definitions, Suicer, Thesaur. s. v. Vol. I. p. τή ούση έν 1049 sq. Κορίνθω] 'which is in Corinth;' 'lætum et ingens paradoxon,' Beng. : local specification, following, with a studied fulness of language (ovon is not redundant; the Church was existing and flourishing), the general expression which has just preceded: so 2 Cor. i. I; comp. Rom. i. 7, Eph. i. I, Phil. i. I, where the participle

τοις άγίοις, σὺν πᾶσιν τοις ἐπικαλουμένοις τὸ ὄνομα τοι

is similarly inserted. Lachm. and Treg. place this clause after ἡγιασ-μένοις κ.τ.λ., with good, but insufficiently supported, authorities.

ήγιασμένοις έν Χριστῷ 'Ιησοῦ] 'men sanctified in Christ Jesus;' appositional clause defining the ἐκκλ. τοῦ Θεοῦ in its spiritual relations and characteristics, and, by its transition into the plural, marking still more clearly the collective idea, involved in the term; comp. Winer, Gr. § 58. 4, Kühner, Gr. § 359, 2. The sanctification is studiedly specified as being ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ; it was in Him, in the sphere of His holy influence, and of His redeeming love, that alone the άγιασμδς could be realized. The Holy Spirit is the source (2 Thess. ii. 13), Christ Jesus · the sphere (Eph. i. 4), and His propitiatory sacrifice the medium, of its existence and operation; comp. Heb. x. IO. κλητοίς άγίοις] 'called as Saints; 'almost saints by vocation, 'per vocationem Sancti,' Beng. on Rom. i. 7; concluding clause, specifying, with some little emphasis, the fact of their κλησις (οὐ γὰρ προσήλθετε πρῶτοι, ἀλλ' ἐκλήθητε, Chrys.), and the results it involved and implied. The κλησις was from God the Father (comp. Usteri, Lehrb. II. 2. 2, p. 269, and see notes on Gal. i. 6), and what it involved was the holiness of those to whom it was vouchsafed; comp. I Pet. i. 15.

It is perhaps slightly doubtful (see Calvin in loc.) whether the words imply that the being "\(\text{iou} \) is involved in the calling ('causa sanctificationis vocatio') or is the object and design of it ('sanctitas vocationis scopus'). Practically, as Calvin has remarked, the two views become coincident; the former, however, seems

most in accordance both with th context and with the preceding κλητός ἀπόστολος. They were 'holy because called' (August.). In both passages the μη αὐθαίρετος ήκων (Suidas, Lex. s. v.) seems the idea which the verbal $\kappa\lambda\eta\tau\delta s$ is mainly designed to convey. The observation of Usteri (Lehrb. p. 279) that St Paul makes no difference between κλητοί and ἐκλεκτοί is appy. not perfectly correct. Though there is not that sharp distinction which we recognize in Matth. xxii. 14, still the characteristic difference between the terms may usually be recognized, κλητός seeming to mark the more external and inclusive, ἐκλεκτὸs the more internal and privileged; consider Rom. viii. 33, Tit. i. 1. Both terms are united in Rev. xvii. 14, κλητοί καί έκλεκτοί και πιστοί. σύν πάσιν κ.τ.λ.] 'together with all that are calling upon; ' further specification of those who are included by the Apostle in his opening words of address; viz. all that call upon the name of our Lord, wheresoever they may be; πάντων τῶν ἐν πάση τῆ γῆ μέμνηται πιστών, Chrys. The connexion and reference of these words must fairly be pronounced very doubtful. We may (a) connect the clause closely with what precedes (so Lachm., Treg., De Wette, al.); or, retaining the punctuation of the text, we may (b) connect the clause with the leading words τη ἐκκλησία (Syr., Æth.), but limit the mavtl $\tau \delta \pi \varphi$ to the regions with which the Church of Corinth was geographically connected, i.e. to ὅλη τῆ ᾿Αχαΐα, as definitely specified in 2 Cor. i. I (Meyer, al.); or we may (c) adopt the wider reference as stated at the beginning of this note. The objections to (a)

Κυρίου ήμων 'Ιησού Χριστοί ἐν παντὶ τόπω, αὐτων

 αὐτῶν καὶ ἡμῶν] So Lachm., Tisch., Treg., Weste. and Hort, on very learly preponderating authority; Rec., αὐτῶν τε καὶ ἡμῶν.

seem to be well founded. parallelism of clauses is lost; the sort of natural pause after the second specification, κλητοις άγίοις, disappears: the emphatic, and sufficiently independent, statement (comp Rom. i. 7) is clogged by an unlooked for addition, and the simple sequence of clauses (contrast Phil. i. 1) needlessly disturbed. To (b) the objections are less strong, as a species of justification for the limitation is certainly suggested by 2 Cor. i. I. But the rejoinder seems clearly valid, viz. that if any such local limitation had been intended the Apostle could hardly have failed, with such inclusive words as έν παντί τόπφ at the end of the clause, very clearly to have specified it. We therefore, with the Greek expositors (see Cramer, Caten. in loc.), adopt (c), and regard the clause as a kind of echo of the opening words τη ἐκκλησία τοῦ Θεοῦ, which, though limited in the words that follow, seem to have given a tone of catholicity to this impressive address. The use of our rather than of the simple kal seems worthy of notice. It does not merely append the πάντας τους ἐπικαλ, κ.τ.λ. to those already addressed, but implies also the closeness of their association; συνάπτει τοις κατά την οἰκουμένην πεπιστευκόσι, Theodoret. δνομα κ.τ.λ.] ' the name of our Lord Jesus Christ: ' sc. as that of their Saviour and God; with a plain and direct reference to the Divinity of our Lord: 'nota etiam quod Christum dicit invocari a fidelibus, quo ejus

divinitas comprobatur,' Calv.; com-

pare Acts ii. 21, ix. 14, 21, xxii. 16,

Rom. x. 12. The formula ἐπικαλεῖσθαι τδ ονομα is derived from the LXX, where the verb is found similarly in connexion with ὄνομα Κυρίου as the translation of קרא ביטָם, and in three different constructions,-with simple acc. (Gen. xiii. 4), with ἐπὶ and dat. (Gen. xii. 8), and with &v (Psalm exy. S). That the phrase either here or elsewhere in the N. T. expresses the idea of 'calling to aid' (Stanl.) cannot be clearly substantiated. The verb not uncommonly involves this meaning when with a defining infin. (Herod. v. So) or with an accus. of the person (Thueyd. I. 101), but, when in combinations like the present, is obviously restricted to the invocation of prayer and adoration. The real force of the έπl is in fact directive (Rost u. Palm., Lex. s. v. ἐπl, C. b.): the prep. marks the direction of the address, the appended words or immediate context the nature and character of it; comp. Fritz. Rom. vol. r. p. 31. αὐτῶν καὶ ἡμῶν] 'their and ours,' i.e. 'belonging to them and-to us,' 'ipsorum et nostro,' Vulg.; comp.

i.e. 'belonging to them and—to us,' 'ipsorum et nostro,' Vulg.; comp. Rom. xvi. 13, την μητέρα αὐτοῦ καὶ ἐμοῦ. It is somewhat doubtful whether these words are to be connected (a) with the more remote Κυρίου ἡμῶν Ἰησ. Χρ. (Chrys., Theod., al.), as slightly correcting and enhancing the preceding ἡμῶν (Ἰνα δείξη κοινὸν δεσπότην ὅντα, Theoph. 1); or (b) with the immediately preceding παντὶ τόπφ (Vulg., appy. Copt. and Arm., Cyril ap. Cram. Cat., Theoph. 2, al.), as carrying on the idea of catholic unity which seems to pervade the whole address. Most of the Greek commentators

καὶ ἡμῶν· χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς 3 ἡμῶν καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

I thank God for your spiritual progress. Euxapist $\hat{\omega}$ $\hat{\omega}$

are in favour of (a), -a consideration of some moment, as showing the impression produced by the words on readers who spoke the language: the exegetical considerations, however, founded on the obviously unemphatic character of the first ἡμῶν, and the great awkwardness of the resumed connexion after the intercalated words, are so strong that, with Cyril (see above), Estius, and most of the modern expositors, we adopt (b), and understand the words, not simply and frigidly as defining the locality, scil. 'where they may be, and we may be' (Theoph. 2), but as implying that every place that was locally theirs (comp. Zeph. ii. 11), was spiritually that of the Apostle and his helpers; 'quod omnium una sit ecclesia,' Estius. Any indirect reference of the words to the state of division in the Church of Corinth (Phot., Vitringa, al.) does not seem probable. Though the Apostle, not uncommonly, uses expressions at the commencement of his Epistles which seem designed to indicate the purport and substance of the whole (see Wilke, Rhetorik, § 146. d), he gives them in all cases a clear prominence (comp. Gal. i. 1), and not, as here, a subordinate and unemphatic position.

3. χάρις ὑμῖν κ.τ.λ.] 'Grace be to you and peace;' ordinary form of salutation in St Paul's Epp., including both the χαίρειν of the Greek (Acts xv. 23, James i. 1), and the Dibe (2 Sam. xviii. 28, I Chron. xii. 18) of Oriental greeting, but each of these in its deepest and most spiritual sense, χάρις being the divine

grace vouchsafed to man (see notes on Col. i. 2), εἰρήνη the holy and blessed state that results from it. On this and other forms of salutation in the N. T., see notes on Eph. i. 2, Koch on I Thessal. p. 60, and especially the interesting treatise of Otto in Jahrb. für Deutsche Theol. (for 1867), Vol. xII. p. 678 sqq, where the formula is fully discussed, and referred for its origin to Numb. vi. και Κυρίου κ.τ.λ.] scil. καλ ἀπὸ Κυρίου κ.τ.λ. So expressly Syr., Arm., both of which repeat the preposition. The union of the two genitives under the vinculum of a common preposition is one of the numberless hints we find scattered throughout St Paul's Epistles of the consciously felt and recognized coordination (opp. to Reuss. Théol. Chrét. v. 8. Vol. II. p. 77) of the First and Second Persons of the blessed Trinity; τοῦ Πατρός καί τοῦ Υίοῦ δεικνύς τὴν ἰσότητα, Theod. As here, a prep. usually associated with the causa principalis, so, in Gal. i. I, a prep. usually associated with the causa medians, is used in common reference to both substantives; comp. notes on Gal. l. c., and in regard of inferences, in this subject, from the use of preppositions, Waterland, Works, Vol. 11. p. 51 (ed. 2).

4-9. Hopeful thanksgiving for the spiritual state of the Corinthian Church. 4. Εύχαριστῶ τῷ Θεῷ μου] 'I thank my God:' so Rom. i. 8, Phil. i. 3; comp. Phil. iv. 19, Philem. 4, and, as a good commentary on the

περὶ ὑμῶν ἐπὶ τῆ χάριτι τοῦ Θεοῦ τῆ δοθείση ὑμῖν 5 ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ὅτι ἐν παντὶ ἐπλουτίσθητε ἐν

pronoun, Acts xxvii. 23, ob ciui, & και λατρεύω. The expression τῷ Θεῷ nov probably marks that feeling of vivid love and devotion which, on every recital and remembrance of the blessings of the present, seems ever to have been freshly called up into the heart of the thankful Apostle; ἀπὸ πολλης ἀγάπης τὸν κοινδυ πάντων Θεδυ ίδιοποιείται, Theoph. The µov is omitted by Westc. and Hort on important, but appy. insufficient, authority. On the present use of εὐχαριστεῖν ('quod pro gratias agere ante Polybium usurpavit nemo,' Lobeck, Phryn. p. 18), see notes on Phil. i. 3, and on its four meanings, see notes on Col. περί ὑμῶν] 'concerni. 12. ing you,' 'de vobis,' Beza. Though it may be admitted that the distinction between the use of $\pi \epsilon \rho l$ and ύπερ (ch. x. 30, Eph. i. 16, v. 20) in the present and similar expressions is scarcely appreciable (see notes on Gal. i. 4, and on Thess. i. 1), still there is a shade of distinction which it may be desirable to attempt to maintain in translation (as here: so Rev.), and which probably felt by the writer. The distinction of Weber (cited in note on Phil. i. 7) viz.—' περl solam mentis circumspectionem, ὑπὲρ simul animi propensionem significat'-is sometimes clearly recognizable. On the primary meaning and etymological affinities of περί, see Donalds. Crat. § 177 sq. έπι τη χάριτι] 'for the grace;' ground and basis of the thankfulness, the prep. with the dative marking as usual that on which the action rested as its foundation; see Winer, Gr. § 48. b., and notes on Phil. i. 13, iii. 9. This

foundation was God's grace, i.e. His gifts of grace to the Corinthian converts (αί δοθείσαι αὐτοῖς δωρεαί, Theod.), more distinctly specified in ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ] ver. 5 sqq. 'in Christ Jesus,' i.e. in membership and vital union with Him: He and He alone was the blessed sphere in which the gift of grace was bestowed: see notes on Gal. v. 6. Hooker, Serm. III. Vol. III. p. 763 (ed. Keble), and the valuable comments of Plitt, Glaubenslehre, § 55, Vol. II. p. 76. The assumed equivalence, in the present case, of the expression to διὰ Χρ. Ἰησ., though sustained by the high authority of Chrysostom (see his note in loc.) is clearly to be rejected. All that can properly be said is that the form of expression may perhaps be chosen to remind the reader that, outside that blessed sphere, and so apart from the 'meritum Jesu Christi' (Est.), the grace here spoken of could not have been imparted to the Church

5. STI EV TRAVTL K.T.A.] 'that in everything ye were made rich in Him; 'explanation of the foregoing ἐπὶ τῆ χάριτι, and more detailed statement of the ground of the εὐχαριστία. The πλοῦτος was from God (Chrys.), without any limitation (2 Cor. ix. 11.; comp. I Tim. vi. 18), and in the same blessed sphere (ἐν αὐτῷ): 'ditamur in Christo co quod simus Corporis ejus membra,' έν παντί λόγφ καί πάση γνώσει] 'in every form of utterance and every form of knowledge,' scil. 'in every power of outward expression and every form of inward knowledge: specific illustration of the preceding ἐν παντί; God's

αὖτῷ, ἐν παντὶ λόγῳ καὶ πάση γνώσει, καθὼς τὸ μαρ- 6 τύριον τοῦ Χριστοῦ ἐβεβαιώθη ἐν ὑμῖν, ὤστε ὑμᾶς 7

gifts had been so richly bestowed that they had both knowledge (of divine truth; comp. Clem.-Rom. I Cor. i.) in the heart, and power to express it with the lips, και νοησαι καl είπεῖν ίκανοί, Chrys. The meaning of λόγος is somewhat doubtful, as it may mean, either (a) the word spoken to the Corinthins, and so 'preaching or teaching' (De Wette, Maier, al.), or (b) the word they spoke, scil. 'utterance,' Auth., Rev., 'verbo' Vulg., Clarom., Copt., Arm. latter meaning seems substantiated by the closely parallel passage, 2 Cor. viii. 7, where the associated substantives πίστις, γνώσις, σπουδή, being all subjective render it highly probable that the remaining λόγος is also to be taken in a similarly subjective sense; δ λόγος καὶ τὸ ἐγνωσμένον έρμηνεύει, Orig.; comp. 2 Cor. xi. 6. So Meyer, Neand., al., and appy. all the Greek expositors.

6. καθώς] 'according as,' 'sicut' Vulg., Clarom.; reference of the ἐπλουτ. κ.τ.λ. mentioned in the preceding verse to the cause, owing to which, and in accordance with which, it took place; see Eph. i. 4, Phil. i. 7, al. In cases like the present the particle has somewhat of a causal reference (τὸ καθώς, ἀντὶ τοῦ δι' ὧν, Theoph. -but too strongly), the primary idea of accordance with ('even as') passing into that of cause or reason ('inasmuch as'), but yet not being wholly obliterated; see notes on Eph. i. 4, and on the particle generally, notes on Gal. iii. 6. μαρτύριον τοῦ Χριστοῦ] 'the testimony of Christ; gen. objecti (Winer, $Gr. \S 30. I. a)$; the witness concerning the Lord delivered by St Paul and his fellow-teachers, the Gospel-

message generally; τὸ κήρυγμα τοῦ Χριστοῦ, Theoph. 'testimonium Christi, vel de Christo, Evangelium vocat,' Calv.; see 2 Tim. i. 8, and notes in loc., and comp. Acts i.8. Origen appears mainly (see, however, the whole passage) to have regarded the gen. as a gen. subjecti, 'δ Χριστός, Ίν' ουτως ονομάσω, ἀρχίμαρτυρ ἐστί, ap. Cramer, Caten. Vol. v. p. 12; so too Hofmann in loc., comparing το μαρτύριον τοῦ Θεοῦ, ch. ii. I.; but, as Neander rightly observes, such an expression as 'the testimony given by Christ, or emanating from Christ' (gen. originis) is unusual, and indeed, in a general context like the present, unprecedέβεβαιώθη έν υμίν] 'was ented. confirmed among you,' scil. by the gifts of the Holy Ghost vouchsafed to you (comp. χαρίσματι, ver. 7), whether in the form of inward graces and deepened faith, or of outwardly manifested powers, διὰ σημείων καλ χάριτος, Chrys., 'per concomitantia charismata et miracula,' Beng. The bulk of the older commentators regard the BeBalwois as more exclusively rising from miraculous gifts (Theod., Theoph., al.); Meyer and most later expositors, following Calv. and Calov., urge the preceding καθώς and the use of \(\beta \epsilon \beta \alpha 10 \delta \nu \text{ in ver. 8 as} \) limiting the reference to the deepened conviction arising from faith, and from the 'interna Spiritus virtus,' Calv. Neither restriction here seems desirable: the Apostle says that the spiritual enrichment of his converts is due to, and in accordance with, the confirmation of the Gospel by the Spirit; this may in some cases have been of an outward, and in others more of an inward nature; πολλών θαυμάτων, ἀφάτου χάριτος, Chrysostom.

μη ύστερείσθαι ἐν μηδενὶ χαρίσματι, ἀπεκδεχομέ-

The Ev builv is thus more naturally 'among you' than 'in animis vestris; ' it was the general state of the Corinthian Church (observe the υμαs in the words immediately following), the grace of God bestowed generally among them, that called forth the εὐχαριστία; comp. 2 Cor. xii. 13, and for a discussion on the whole subject, Vitringa ('de testimonio Christi in credentibus confirmato'), Obs. Sacr. III. I. Some difficulty may be felt, and has been felt, in regard of the statements of this verse and of the paragraph generally, when contrasted with the general tenor of the Epistle. The natural solution appears to be this, that the Apostle is here speaking of the Church of Corinth as a whole, and a potiori parte (consider Acts xviii. 10), but that elsewhere, when compelled to reprove and to censure, he is dealing with sections and portions of the general whole that unhappily deserved the altered tone.

7. ωστε ύμας κ.τ.λ. 'so that ye do not fall short in any spiritual gift,' 'are as richly endowed with all spiritual blessings as any other Christian community; ' result of the BEBalwois, and so, statement on the negative side of what in ver. 5 was expressed on the positive side. Some expositors make the wote dependent on ver. 5 (comp. Chrys., Beng.), but it seems much more in accordance with St Paul's closely linked style to adopt the more immediate connexion with what precedes: that the members of the Corinthian Church did not suffer want (ὑστερεῖσθαι is passive, not · middle: comp. Phil. iv. 12, and επλουτίσθητε, ver. 5) in any spiritual gift was a consequence (worte) of the

confirmation above specified. On the use of $""" \sigma \tau \epsilon$ ('consecutionem alicujus rei ex antecedentibus significat,' Klotz, Devar. Vol. 11. p. 771) see notes on Gal. ii. 13.

xap(omatil 'aift of arace:' in its widest sense, as including on the one hand, in accordance with ver. 5, inwardly working gifts of the Spirit, and on the other-in accordance with the use of the word in passages of appy. similar import (Rom. xii. 6, I Pet. iv. 10 sq., and, probably, I Tim. iv. 14; see notes) and its prevailing reference in this Epistle (cap. xii.-xiv.),-specially given powers (καὶ γὰρ προφητικής μετέλαχον χάριτος, και γλώτταις διαφόροις ἐλάλουν, Theod.), and manifestations of them. Most of the older expositors limit the meaning to the latter sense; modern expositors mainly adopt the former. In a passage of this general nature it seems best to include both. Under any circumstances it is certainly not to be limited 'to gifts of insight into the unseen world ' (Stanley),an interpretation obviously narrow and insufficient. On the term χάρισμα (exc. I Pet. iv. 10, only used by St Paul), see Cremer, Bibl.-Theol. Wörterb. s. v. p. 581.

ἀπεκδεχομένους] 'patiently waiting for,' while thus blessed and endowed; anarthrous participial clause, defining the present spiritual state, and, so to say, spiritual attitude of the Corinthian Church. While thus enjoying once promised and now present blessings they were patiently and earnestly waiting for the greater promise of the unfolding future; τούτων δὲ ἀπηλαύσατε 'να τὴν δευτέραν ἐπιφάνειαν τοῦ Σωτῆρος προσμείνητε, Theod. It is certainly

I. 8. 9

νους τὴν ἀποκάλυψιν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χρισ-8 τοῦ· δς καὶ βεβαιώσει ὑμᾶς ἔως τέλους ἀνεγκλήτους

worthy of notice how, even in that one community in which we might have expected to find it otherwise, the deep and universal feeling of the whole early Church (comp. Phil. iii. 20, I Thess. i. 10, 2 Tim. iv. 8, Tit. ii. 13, Heb. ix. 9) was in no sensible degree modified: though individuals might doubt (I Cor. xv. 12), yet, in the Corinthian Church generally, the watchword, the 'tessera' of love and hope, was ever the same—μαρὰν ἀθά, I Cor. xvi. 22. On these words see an eloquent sermon by Archer Butler, Sermons, Series I. I. On the nature of the so called 'tertiary' predication involved in the participial clause ('awaiting as ye are'), see Donalds. Gr. § 489, and on the meaning (' studiose constanter expectare ') of the significant double compound ἀπεκδέχεσθαι, Fritz. Fritzsch. Opusc. p. 150 seq., notes on Gal. v. 5, and on Phil. iii. 20. ἀποκάλυψιν κ.τ.λ.] 'the revelation of our Lord Jesus Christ; ' here not merely the 'manifestation' (I Tim. vi. 14, 2 Tim. iv. 1, 8, al.), but, with more distinct reference to its supernatural character (Neander) and to the holy mystery that still surrounded it, the 'revelation,' 2 Thess. i. 7, 1 Pet. i. 7; ἀποκάλυψιν λέγει, δεικνύς ὅτι πᾶν μὴ ὁρᾶται, Orig. (Cram. Cat.), and, in words nearly identical, Chrys., and Theoph. in loc.; compare Plitt, Glaubenslehre, § 79, Vol. II. p. 390.

8. öς και βεβαιώσει ὑμᾶς] 'who shall also confirm you:' consolatory mention of the blessing that would be vouchsafed to the patient waiting specified in ver. 7, the òs referring to the nearer and now more promin-

ent subject Ἰησοῦς Χριστός (τίς βεβαίοι; Ίησ. Χρ., ὁ Λόγος, ἡ σοφία, Orig.), and the kal pointing out the correspondence (see notes on Phil. iv. 12) of the $\beta \epsilon \beta \alpha l \omega \sigma \iota s$ with the ἀπεκδοχή. Bengel and many recent expositors (e.g. De Wette, Osiander, Hofm., al.) refer the os to the preceding Oeós, ver. 4, but a reference so distant is here especially harsh and forced, and, it may also be added, not in harmony with the Apostle's usual mode of connexion; this use of the relative pronoun in linking verses together by a continuous reference to the leading word that has immediately preceded being a distinct characteristic of the Apostle's style; comp., for example, Eph. i. 6 sq., Col. i. 15, 18, 27 sq., and see the remarks on this passage in Winer, Gr. § 23, I. the remark of Chrysostom in loc. that in no other Epistle do we find the name of our Lord so frequently reiterated as in the present group of verses. In accordance with this studied accumulation, the title rather than the pronoun (comp. Alf., Hofm.) recurs after the $\vec{\epsilon} \nu \tau \hat{\eta}$ ήμέρα below, and gives to the whole clause a solemn and appropriate emphasis; comp. Eph. iv. 12, Col. ii. 11, and Winer, Gr. § 22. 2, p. 130. The $\beta \in \beta a i \omega \sigma is$ here alluded to is the confirmation in hope, faith, love, and holiness which the Lord will vouchsafe to all that patiently wait for them; compare Rom. xvi. 25, I Thess. iii. 13. έως τέλους] 'unto the end;' not merely of life, but, as the context obviously suggests, τοῦ αἰωνος τούτου; compare 2 Cor. i. 13, and the use of the cognate term συντέλεια in Matth. xiii.

9 ἐν τῆ ἡμέρα τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. πιστὸς

39, xxiv. 3, xxviii. 20. It is not justly to be inferred from expressions like the present that the Apostle was deliberately of opinion that the παρουσία was near at hand (Mey., Maier, al.; comp. Usteri, Lehrb. p. 3.42, Reuss, Theol. Chret. v. 19, Vol. II. p. 211 sq.); the utmost that can be said is that such expressions are but reflections of that vivid hope and longing for the Lord's speedy return (Hebr, x, 37) which was the very lifecurrent of the early Church. Love (2 Tim.iv. 8) may at times have made what it hoped for seem near, and, in passages of a purely practical nature, may have imparted a hue to words and thoughts; but, whensoever it was necessary to speak with precision, love merged into ἐπιγνῶσις, and revelation became distinct and explicit; consider 2 Thess. ii. I sq., see notes on I Thess. iv. 15, and compare (with some reservations) Messner, Lehre der Apost. p. 281 sq.

ἀνεγκλήτους] 'so as to be blameless, unaccused,' [ut absque accusatione sitis] Syr.; proleptic use of the adjective, introducing a separate and further (tertiary) predication; comp. Matth. xii. 13, 1 Thess. iii. 13, and (according to the true reading) Phil. iii-21. On this usage, in which the adjective expresses the effect of the main verb, and so approximates to the consecutive sentence, sc. ώστε ἀνεγκλ. εlvaι, see Winer, Gr. § 66. 3, p. 550, notes on I Thess. l. c., and Donalds. Gr. § 497 compared with § 442 dd. Meyer rightly observes that this blamelessness in the day of Christ is due to the power of faith and the consequent sanctification of the Spirit; the ἀνέγκλητος will not appear in the last day as an αναμάρτητος, but as a καινη κτίσις έν Χριστώ

(2 Cor. v. 17), preserved in that blest state to the end by the enduring efficacy of faith and the lastingly sanctifying power of God, comp. I Thess. v. 23. τη ήμέρα τοῦ Κυρ.] 'the day of the Lord,' scil. of His παρουσία and subsequent judgment of the quick and the dead; time when the τὸ ἀνέγκλητον will be specially manifested; comp. Winer, Gr. § 50. 5. The expression ἡμέρα Kuplou seems to be strictly parallel to the יוֹם יהוֹה of the O. T. (Joel i. 15, al.), but, in its exact reference and amplitude, varies according to the context: contrast I Thess. v. 2, 4, 2 Thess. i. 10, in which the reference is more immediately restricted to the simple $\pi \alpha \rho o \nu \sigma l \alpha$, and the present passage, ch. v. 5, 2 Cor. i. 14, al., where the reference seems more especially limited to the final judgment; comp. Reuss, Théol. Chrét. v. 19, Vol. 11. p. 223, but, in reference to the somewhat precarious deducof the term imply a strict contemporaneity in the events specified, see the more soher comments of Messner, Lehre der Apost. p. 287, and the remarks of Plitt, Glaubensl. § 79, Vol. 11. p. 390 sq.; see also Dorner, Chr. Doctr. Vol. IV. p. 387 sq. (Transl.).

9. πιστὸς ὁ Θεός] 'Faithful is God;' ground of this hope and confidence,—the faithfulness of God, and His trueness to His nature and promises; ἐν τῷ ποιεῖν ἃ ἐπαγγέλλεται πιστός ἐστι λαλῶν, Athan. contr. Arian. 11. 10, Vol. 1. p. 478 (ed. Bened.); comp. ch. x. 13, 1 Thess. v. 24, 2 Thess. iii. 3, and, on the relation of this to the other attributes of God, Plitt, Evang. Glaubensl. § 24, Vol. 1. p. 180 sq. On the true

ό Θεός, δι' οῦ ἐκλήθητε εἰς κοινωνίαν τοῦ Υίοῦ αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν.

Be united. I am told there are divisions among you. To give no cause for this I rarely baptized. Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, διὰ τοῦ 10

objective significance of these attributes, see Martensen, Chr. Dogm. § 46, p. 91 sqq. (Transl.), Dorner, Chr. Doctr. § 15, Vol. 1. p. 200 sqq. δι' οῦ ἐκλήθητε] 'by whom ye were called;' specification of that which more particularly showed God's faithfulness-His having called them into communion with Him from whom was to come their βεβαίωσις (ver. 8): if Christ was not thus to confirm them, God, in calling them into communion with Christ, would have called them to no purpose, and would be πιστδς no longer; comp. Meyer in loc. On the present use of δια in connexion with the causa principalis, - usus ibi tantum admissus ubi nullam sententiæ ambiguitatem crearet,' Fritz. Rom. Vol. 1. p. 15,-see the careful comments of Winer, Gr. § 47. i, and comp. Rom. xi. 36, Gal. i. 2, and notes in loc. In such cases the prep. is not simply equivalent to ὑπό [Phot.; D'FG actually read ύφ' οῦ], i.e. it does not definitely mark the act as proceeding directly from the subject (comp. Donalds. Crat. § 179) and the result of his immediate power, but rather as generally brought about by him,-the nature of the agency, whether mediate or immediate, being left out of consideration; comp. Plato, Symp. p. 186 Ε, ή τε ιατρική, ώσπερ λέγω, πασα διὰ τοῦ θεοῦ τούτου κυβερναται, and see Bernhardy, Synt. p. 235 sq. The parallelism of this use with the instrumental, or as it is sometimes called, the 'dynamic' dative, is noticed by Krüger, Sprachl. § 48. On the regular ascription of the κλησις of Christians to

God the Father, see notes on Gal. κοινωνίαν τοῦ υίοῦ αὐτοῦ] 'fellowship of His Son,' scil. 'in Him and with Him;' gen. objecti, the verbalgen. (comp. Krüger, Sprachl. § 47. 25. 2) marking with its fullest and most inclusive force both the object shared in and the object with whom there was the κοινωνία; see 2 Cor. xiii. 13, Phil. ii. I, and notes in loc., and, on the varied and inclusive uses of the socalled gen. objecti, the comments and illustrative list of examples in Rumpel, Casuslehre, p. 215 sq. This κοινωνία is not only the fellowship resulting from adoption (Gal. iii. 26; Theod.) and spiritual union with Christ (comp. Messner, Lehre der Apost. p. 264) in this life, but also and more especially, as the Greek commentators rightly observe, that fellowship with our Lord in His glory (comp. Rom. viii. 21) which will be vouchsafed to His faithful servants in the world to come : εὶ ὑπομένομεν καὶ συμβασιλεύσομεν, 2 Tim. ii. 12; see also 2 Thess. ii. 14. The υίοθεσία ever involves the κληρονομία; when that inheritance is vouchsafed in its most full and blessed measures, the κοινωνία with our Lord is realized and complete; comp. Rom. viii. 17, and see especially Usteri, Lehrb. II. I. 2, p. 186 sq.

I. THE PARTIES IN THE CHURCH AND THE TEACHING OF THE APOSTLE (ver. 10-ch. iv. 21).

10-16. Exhortation to unity, and censure of party spirit.

10. Παρακαλώ δὲ κ.τ.λ.] 'But I exhort you, brethren; ' transition, by ὀνόματος τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἴνα τὸ αὐτὸ λέγητε πάντες, καὶ μὴ ἢ ἐν ὑμῶν σχίσματα. ἦτε δὲ

means of the slightly oppositive and contrasfing & ('novam rem cum aliquâ oppositione infert,' Klotz, Devar. Vol. II. p. 356), from the introductory εὐχαριστία and the accompanying assurance to the subsequent warning: 'it is true you have been thus called, but, that you may not fall short of that calling, I exhort and warn you;' 'severius eos tractare incipit,' Calv. appended ἀδελφοί somewhat softens the address, but at the same time gives it an individualizing earnestness; comp. ch. vii. 29, x. I, xiv. 20, Gal. iii. 15, iv. 12, al. The verb παρακαλείν is very frequently used in the N. T. (more than a hundred times), and with all gradations of meaning, from that of entreaty and consolation to that of exhortation and admonition; here the verb seems clearly used in its latter and more austere sense, not 'obsecro,' Vulg., Clarom., Æth., or 'rogo,' Syr., Copt. (comp. Chrys., Theoph., al.), but 'hortor,' Beng., Neand., Hofm.; see notes on Eph. iv. I, and on Thess. v. II. διὰ τοῦ δνόματος κ.τ.λ.] 'by the name of our Lord Jesus Christ;' 'using His name as the medium of my exhortation;' see Rom. xii. I, xv. 30, 2 Cor. x. I. The name of the common Lord is in itself a call to unity (comp. Hofm.), and a protest against unchristian division; see Eph. iv. 5, and comp. Wilke, Rhetorik, § 146, ίνα τὸ αὐτὸ p. 472. к.т. л.] ' that ye all speak the same thing;' purport of the exhortation blended with the purpose of making it: τί ἐστιν ὁ παρακαλῶ: Ίνα, Φησί, συμφωνητε πάντες και μη σχίζησθε, Theoph. On this use of "ra, which

may be called its subfinal use, see notes on Eph. i. 17, Phil. i. 9, Winer, Gr. § 44. 8, and comp. Wilke, Rhct. \$ 79, p. 273. The exhortation of the Apostle is, first, that there should be a consensus oris in their outward profession of religious belief (contrast ver. 12), and secondly (ήτε δέ $\kappa.\tau.\lambda.$), a consensus animorum in respect of their inward feelings and persuasions; comp. Polyb. Hist. v. 104. Ι, λέγειν εν καλ ταὐτό, Aristot. Pol. 11. 3, πάντας τὸ αὐτὸ λέγειν ώδι μέν καλόν. There is not necessarily involved in the expression any assumption of inward community of sentiments (comp. Est.): this, as Chrys. and the Greek expositors rightly observe, appears afterwards. What the Apostle is now speaking of is the μέχρι δημάτων δμόνοια, Chrys. As it was, 'diversa dicebant,' Beng.; comp. ver. 12.

καὶ μὴ η κ.τ.λ.] ' and that there be not divisions among you;' substantially the same thought expressed negatively (comp. Rom. xii. 14), but with a further and more inclusive reference to sentiments and feelings; 'schisma, discidium animorum,' Beng.; see notes on ch. xi. 18. The antithesis in what follows hortatur. Primo talem consensum inter eos requirit, ut una sit vox ut scilicet mentibus et voluntatibus σχίσματα ('rents,' 'divisions') is here, by the ev buiv, clearly limited to divisions within the Church,divisions arising from diversity of I. 10.

κατηρτισμένοι ἐν τῷ αὐτῷ νοὶ καὶ ἐν τῆ αὐτῆ γνώμη.

sentiments and persuasions: comp. John xii. 40—43, which is a good commentary on this place.

ήτε δε κατηρτισμένοι] 'but rather that ye be made perfect; ' statement e contrario,' and on the positive side, of the essential purport of the exhortation, and of that which ought to take the place of the state of things forbidden in the preceding negative clause. The exact distinction between this use of δè after a negative and the more usual οὐκ-άλλά has not always been stated with complete precision; comp. e.g. Wilke, Rhet. § 83, p. 271, Delitzsch on Heb. ii. 4. It may be observed then, that in oùk - ἀλλά, the ἀλλὰ calls attention to the preceding negative, and so sharpens the form of the antithesis; but that in où followed by δέ, the δè does not point back to the negative, but, with somewhat of its primary force (see Donalds. Crat. § 155), simply places in juxtaposition to the negative clause an affirmative clause, which may limit conditions, or totally reverse the substance of what has preceded, according to the context; comp. Klotz, Devar. Vol. II. p. 360, Hartung, Partik. Vol. I. p. 171. In other words, οὐκ-ἀλλὰ marks simple and formal antithesis between contiguous words and clauses; $o\dot{v} - \delta \dot{\epsilon}$, opposition arising from sentiments and contrasted context; compare ch. ii. 10: see also Heb. ii. 6, iv. 13, ix. 12, x. 27, xii. 13, -an Epistle in which this form of antithesis is appy. more common than elsewhere in the N.T. The fuller formula οὐ μόνον — δὲ is found in Plato; see the exx. in Stallbaum's note, de Legg. 11. p. 666 E,- a treatise where it occurs several The exact meaning of κατηρτισμένοι is perhaps here slightly doubtful. The question is whether the predominant meaning is (a) simply ethical, scil. 'brought to completeness,' 'made perfect,' 'perfecti,' Vulg., Clarom., τέλειοι, Œcum. (Suid. καταρτίζω· τελειῶ), or (b) metaphorical, seil. 'coagmentati,' Beng., 'apte coherentes,' Calv. -with reference to the quasi-physical meaning of the preceding σχίσματα; compare Matth. iv. 21, Mark i. 19. The prevailing use of the word in the N. T. (comp. 2 Cor. xiii. 11, Gal. vi. 1, 1 Thess. iii, 10, Heb. xiii. 11, 1 Pet. v. 10), and the fact that σχίσματα, in passages like the present (see John vii. 43, ix. 16, x. 19, I Cor. xi. 18, xii. 25), does not seem to present any conception based on the physical aspect of the word ('scissuræ,' Clarom.) seems to warrant our deciding in favour of (a): so Syr., Copt. (sebtot, 'parati'), and appy. all the Greek commentators; comp. notes on Gal. vi. I, and the good collection of exx. in Steph. Thesaur. (ed. Dindorf and Hase) s. v. The remark of Hofmann is just, -the Apostle does not exhort that the σχίσματα should be repaired, but that there should be none έν τῷ αὐτῷ νοὶ κ. τ. λ.]

the same mind and in the same judgment;' sphere in which the κατάρτισιs was to take place, and the completeness to be shown; comp. Heb. xiii. 21. The Corinthians were to be united and made perfect in the same mind and realm of thoughts (comp. Rom. viii. 23, Eph. iv. 17), seil. they were to think the same things,—and in the same judgment and application of those thoughts (comp. I Cor. vii. 40), seil. they were to arrive at the same mental

11 έδηλώθη γάρ μοι περὶ ύμῶν, ἀδελφοί μου, ὑπὸ τῶν 12 Χλόης ὅτι ἔριδες ἐν ὑμῖν εἰσιν. λέγω δὲ τοῦτο, ὅτι

decisions in ref. to the subjects to which thought was directed; see Hofmann in loc., who has well unfolded the meaning of this clause. The reference of vovs more to the theoretical (κατά την πίστιν, Theoph.), and of γνώμη more to the practical (κατὰ τὴν ἀγάπην, Theoph.), though derived from Chrysostom, is not in harmony with the prevailing meaning ('sententia,' 'judicium,' Meyer), of γνώμη in the N. T.; see Acts xx. 3, I Cor. vii. 25, 40, 2 Cor. viii. 10, Philem. 14, Rev. xvii. 13, 17, and notes on Philem. l. c. On the meaning of vovs, see Cremer, Bibl.-Theol. Wörterb. p. 439, Weiss, Bibl. Theol. \$ 86, b., and notes on Phil. iv. 7 and on I Tim. vi. 5. Some good comments also will be found in Delitzsch, Bibl. Psychol., p. 212 (Transl.).

II. ἐδηλώθη γὰρ κ.τ.λ.] ' For it was declared, or made clear, to me,-not simply 'significatum est,' Vulg., but 'made δηλον,' ch. iii. 13, Col. i. 8,—explanatory confirmation of ver. 10, and grounds for the foregoing exhortation; Ίνα μὴ ἀρνήσωνται μάρτυρας παράγει, Theoph.; comp. άδελφοί μου] Not without full pertinence. soothing and kindly address shows the real spirit in which the charge (ὅτι ἔριδες κ.τ.λ.: 'rem suo nomine appellat,' Beng.) is preferred, which the Apostle now feels compelled to specify, and the true tenor of the implied rebukes that follow; πάλιν άδελφούς αὐτούς ὀνομάζει καν γὰρ ή δήλον τὸ ἀμάρτημα οὐδὲν κωλύει ἀδελφούς καλείν έτι, Chrys.

ὑπὸ τῶν Χλόης] 'by those of Chloe's household;' whether children (Grot., Beng.), members of the family (Theod., al.), or slaves (Stanl.), we

cannot say: comp. Winer, Gr. § 30. It is equally doubtful whether Chloe was a Corinthian (comp. Syr. 'miserunt'), or a member of the Church of Ephesus, known to the Corinthians, and specified as one who, it would be felt, could be thoroughly relied on. The former opinion is perhaps slightly more probable; the members of the household might have come over, not necessarily to give the information, but for purposes of trade, &c., and they might have used the opportunity to disclose (δηλοῦν; comp. Beng.) the state of things in Corinth. The name, as Meyer observes, was a surname of Demeter (Δημήτηρ εὔχλοος, Soph. Œd. Col. 1600); comp. Pausan. Gr. Descr. 1. 22.

ότι ἔριδες ἐν ὑμῖν εἰσιν] 'that there are contentions among you.' The use of the term έριδες (comp. Tit. iii. 9, where the plural appears under the later form epeis) seems clearly to show that the divisions in the Church had not as yet gone beyond internal contention and dissension. As, however, the next verse shows, these contentions were displaying themselves in a practical way, and party divisions were now actually in existence (η, ver. 10; not γένηται): the σχίσματα were the manifestations of the epides, and are elucidated in the following verse.

12. λέγω δὲ τοῦτο] 'I mean this;' σαφηνείας ἕνεκεν, Œcum.,—
the δὲ introducing, with that slight form of antithesis (see Klotz, Devar. Vol. 11. p. 361) which in English is often best preserved by the omission of all particles, a further specification of the ἔριδες, and the τοῦτο, as in uses of this formula similar to

«καστος ύμῶν λέγει Ἐγὼ μὲν εἰμι Παύλου, Ἐγὼ δὲ

the present (ch. vii. 35, Col. ii. 4, are obviously different), directing the attention to what is to follow; see Gal. iii. 17, Eph. iv. 17, and notes in loc., and comp. $\tau \circ \hat{v} \tau \circ \delta \epsilon$ for. vii. 29, xv. 50.

ἔκαστος ὑμῶν] 'each one of you,' 'each one among you;' the evil was general and prevailing; οὐ γὰρ μέρος ἀλλὰ τὸ πᾶν ἐπενέμετο τῆς ἐκκλησίας ἡ φθορά, Chrys.

ένω μέν είμι Παύλου] 'I for my part am of Paul,' sc. 'belong to the party that specially claims him as the exponent of their views, adopt the principles of his teaching; ' the mer preparing the reader for further assertions of party differences which follow (each & marking difference not only from the first member but from the rest; see Bäumlein, Partik. p. 164), and the idiomatic gen. after the auxiliary verb (see Winer, Gr. § 30. 5) purposely leaving the exact nature of the relation undefined. On the wide variety of meaning in the genitive when thus associated with the auxiliary verb, see esp. Rumpel, Casuslehre, p. 227 A full description of the various opinions that have been entertained on the debated subject of the Parties at Corinth does not fall within the scope of this commentary. It may be observed however, by way of a general summary,—(a) that they seem to have been real parties, not yet necessarily very sharply defined, but still plainly distinguishable, and self-distinguishing; consider Clem .-Rom. Cor. 1. 47, where the language seems to imply the former existence of defined party; προσεκλίθητε ἀποστόλοις μεμαρτυρημένοις · (b) that it seems probable that the Corinthian Church was broken up into four loosely defined parties, these four declarations including all such declarations as were then put forth among them (see Winer, Gr. § 66. 3, g, rem.), and that the names were not merely assumed names (Chrys. and the Greek expositors).-with this the Xριστοῦ would be inconsistent,—but really as here specified; (c) that the order is probably designed, not, however, as expressive of the Apostle's consciously-felt humility ('gradatio, quâ Paulus se infimo loco ponit,' Beng.), but as roughly marking the successive emergence of the parties which are specified. First, by the nature of the case, came the Paul-party; then the Apollos-party (comp. Acts xix. 27); then, probably by the evil working of emissaries from Jerusalem, the Cephas-party (see below); then a body of Christians, who, in disavowing and setting themselves against all other parties, themselves lapsed into a party, and became guilty of using the very name of the Lord as a partyname; (d) that this last-named was really a party, and, as such, merited the same censure as the rest. In claiming the Lord's name as belonging more especially to themselves (comp. 2 Cor. x. 7), and as marking their independence of human teachers, they became, in effect, as sectarian as those from whom they separated themselves: 'illi qui a Christo Christianos se dicebant, quatenus ab aliis sese per schisma separabant, illo nomine sibi solum appropriato, schismatis rei erant,' Calov.; comp. Hofm. in loc. literature on this subject, and the many theories that have been advanced will be found very fully discussed in the last edition of Meyer's

13 'Απολλώ, 'Εγὰ δὲ Κηφᾶ, ἐγὰ δὲ Χριστοῦ. Μεμέρ-

Commentary on this verse, and summarized in his Introduction (§ 1). The difference of opinion is most marked in reference to the 'Christparty ' and its relation to the others. On this last-mentioned party the reader will find a careful, exhaustive, but not convincing, treatise, by Beyschlag, Stud. u. Krit. for 1865, Part II. p. 217 sqq. A few comments may now be made on the remaining details of the verse. 'Απολλώ] ' of Apollos; ' gen. of 'Απολλώς, Acts xviii. 24; comp. notes on Tit. iii. 13. Immediately after the name of the Apostle is that of one with whom his own name would naturally have come into immediate connexion and contrast. The eloquent Alexandrian arrived at Corinth a few months after the Apostle had left it, and was permitted to water what St Paul had planted (I Cor. iii. 9). teaching of the pupil of Aquila and Priscilla (Acts xviii. 26) was undoubtedly identical in substance with that of St Paul (consider 1 Cor. iii. 6, and comp. Acts xviii. 4 with xviii. 28). but it is scarcely doubtful that in manner it was different. The eloquence of the fervid Alexandrian was soon favourably contrasted with the studied plainness (I Cor. ii. I; comp. 2 Cor. x. 10) of the teaching of St Paul. What was felt to be so different in manner was soon assumed to be so in matter; preference readily passed into partisanship, and partisanship into the sectarian divisions which are here that the distinct unwillingness of Apollos to return soon to Corinth (I Cor. xvi. 12) was due to his knowledge of all this, and was a practical protest against it: βλέπων στάσιν

καί ταραχήν έν τη ύπ' αὐτοῦ ἐκκλησία, οὐκ ἐπεδικάζετο τοῦ τόπου, ἀλλὰ παρεχώρησεν, Origen., ap. Cramer, Cat. Vol. v. p. 340. Kndal 'of Cephas;' Jewish designation of St Peter (Aram. כיפא) usually adopted in St Paul's Epp. (1 Cor. iii. 22, ix. 5, xv. 5, Gal. i. 18, ii. 9; the more familiar Πέτρος occurs only Gal. ii. 7, 8), and here repeated without any studied significance (opp. to Estius). Those who made use of this name were probably Judaizing teachers who, arriving at Corinth soon after the return of Apollos to Ephesus, might have readily availed themselves of the growing spirit of division to put forward the higher authority of the Apostle of the circumcision (Gal. ii. 7, 9), and to introduce with a factious nationality (comp. 2 Cor. xi. 22) observances in non-essentials (comp. ch. viii.) which were alien to the freedom of the Gospel. It would seem from the tenor of this Ep. and esp. of 2 Cor. (see ch. xi. 5, xii. II, I2, al.) that their teaching involved more of personal opposition to St Paul than of that deliberate advocacy of Judaism (Gal. iv. 10, 21, vi. 12) which marks the false teachers of Galatia; comp. Meyer, Einleit. § 1, p. 3. δὲ Χριστοῦ] 'and I of Christ;' spiritually proud utterance of yet a fourth party (assuredly not of the Apostle, Est., al.), who in their recoil from what they might have justly deemed sectarian adherence to human leaders, evinced even a worse than sectarian spirit, by claiming to stand pre-eminently in the same relation to Christ, the common Lord, in which the others claimed to stand to Paul. Apollos, or Cephas; ἐν ἴση τάξει καὶ τον Δεσπότην και τους δούλους έτί-

ισται ὁ Χριστός; μὴ Παῦλος ἐσταυρώθη ὑπὲρ

θεσαν, Theod.; see Hofmann in loc., p. 17 sq. The ultimate tendency of the first three parties was, by partisanship, to place each one of their human leaders on a level with the Lord their master: that of the fourth party, by their spiritually-proud claim of the common Lord as more especially their own leader, not only so to lower Him, but, by the very nature of their claim, to rend His unity. Each evil tendency is rebuked in the questions that follow; the second mainly in the first question; the first, in the questions that follow.

13. μεμέρισται δ Χριστός] 'Hath Christ been divided ? ' Emphatic and even indignant question (Chrys.), immediately suggested by the έγω δὲ Χριστοῦ, but still, as its very form seems to hint (contrast the more answer-requiring $\mu \eta \kappa, \tau, \lambda$. below), so far general, as in fact to amount to a statement of the only hypothesis on which the above-mentioned state of things could be supposed to exist: ἐρωτᾶ μόνον, ὡς ὡμολογημένου τοῦ ἀτόπου, Chrys. the exact force of the words has been somewhat differently estimated, it may be well to narrow discussion by laying down the following preliminary positions: (1) the whole tenor of the verse seems to show that the present clause is not assertory (Meyer; Lachm., Westc. and Hort), but interrogative; so appy, all the Vv. (Goth., ed. de Gabel., may seem doubtful), and all the Greek expositors (Theod. notices but does not adopt the former view), and the majority of the best modern commentators. The assertory form, as Hofm. well says, is a 'rhetorical impossibility.' (2) μεμέρισται cannot

mean 'hath been apportioned,' scil to one party (see Wordsw. in loc., who urges Rom. xii. 3, 1 Cor. vii. 17, 2 Cor. x. 13, but not conclusively: the idea of dispartition lies in all the passages), but, in accordance with its usual and lexical meaning (διανέμειν μερικώς, Hesych.), 'hath been divided, portioned out,' 'divisus est,' Vulg., Clarom., Syr., Goth., Copt., Arm.; comp. Mark vi. 41, Luke xii. 13. (3) Xpiotds must have the same meaning here as in ver. 12. In both it means, not the 'mystical body of Christ' (Est., al.), nor the 'Evangelium Christi' (Grot.), but simply the historical and persona Christ. Upon these premises the meaning of the clause would seem to be 'Hath Christ been divided ? ' ' Hath He been so portioned up (κατετέμετε τὸν Χριστόν, Chrys.) that one party can claim Him more especially as their leader, and so put themselves in contrast with others that claim Him only mediately and indirectly?' The fourth party did not probably deny that the others had Christ κατὰ μέρος, and mediately; but for themselves they claimed to have Him directly and exclusively. See Hofmann in loc., who has investigated this difficult clause with much care. The fault of Meyer's interpretation (independently of the maintenance of the assertory form), - 'Christ is thus divided into sect-Redeemers,' would seem to be this. that the case would then be not a μερισμός of one Christ into parts, some claiming to have Him exclusively, and implying that others only had Him in part (consider 2 Cor. x. 7), but really a multiplication of independent Christs, to which neither the text nor the circum14 ὑμῶν, ἡ εἰς τὸ ὄνομα Παύλου ἐβαπτίσθητε; εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ ὅτι οὐδένα ὑμῶν ἐβάπτισα εἰ μὴ
15 Κρίσπον καὶ Γάϊον, ἵνα μή τις εἴπη ὅτι εἰς τὸ ἐμὸν

14. $\tau \hat{\varphi} \Theta \epsilon \hat{\varphi}$] These words are omitted by Westcott and Hort, with $B^{\aleph 1}$, but retained in the other edd. on what would here seem to be preponderating evidence.

stances of the case appear to point. The Corinthian dissensions, though grievous, did not involve such a disruption of Christian unity as must have followed a setting forth of 'sect-Redeemers; 'contrast I Cor. xi. 18, xiv. 23. μή Παύλος к.т. л.] 'Was Paul crucified for you?' rebuke, by means of a question very clearly involving a prompt negative, of the first three parties specified in ver. 12; εὶ ἔτερος τον ύπερ ήμων ανέτλη σταυρόν αὐτοῦ και λεγόμεθα, Cyril. ap. Cram. Caten. On the subjective question un κ.τ.λ. (reference to the opinion or knowledge of the person interrogated), see Donalds. Cratyl. § 190, Kühner, Gr. § 512. 4, and, on the meaning of ὑπèρ in passages of this nature (primarily 'in commodum,' and thence with the more special idea of redemption; see Tit. ii. 14), notes on Gal. iii. 13. Lachm. reads περί, but with insufficient evidence (B D.1; Goth., Syr. appy., Copt. appy.), and in opp. to the general usages of ὑπὲρ in ref. to Christ's death; consider, however, I Thess. v. 10, where the enhanced uncial evidence makes the decision more difficult. Svoua K.T.A.] 'or were ye baptized into the name of Paul?' scil. as that of him whom ye were to confess and believe in; comp. Matth. xxviii. 10: & ην των πιστών έξαίρετα μόνον καί πολλής κηδεμονίας, ταῦτα τίθησι τον σταυρον και το βάπτισμα, Chrys.; crux et baptismus nos Christo asserit,' Beng. On the meaning of

βαπτίζειν είς, see notes on Gal. iii. 27, and Hofmann, Schriftb. Vol. II. 2, p. 163.

14. εύχαριστώ τῷ Θεῷ 'I give thanks to God; ' 'Dei providentia factum esse agnoscit, ne inde arriperent occasionem in se gloriandi,' Calv. The Apostle recalls with thankfulness the fact that he had not personally baptized at Corinth; he does not specify this as the result of design on his own part (see below), but as providentially so ordered. We may appy. infer from the passage that there were some at Corinth who did lay a stress (comp. Theod.) on the person of the baptizer (some of the leaders of the Cephas-party might have boasted of such a relation to St Peter), and that their number would have been increased if St Paul had baptized many with his own hands; see Hofmann in loc. Κρίσπον καλ Γάϊον] 'Crispus and Gaius;' the former the ruler of the synagogue contiguous to the house of Justus, Acts xviii. 7, 8; the latter, the hospitable man mentioned by the Apostle in Rom. xvi. 23 as à Eévos μου, και όλης της έκκλησίας. The prominent position of the former, and the close connexion of the latter with the Apostle, may account for his having personally baptized them; 'viros amplissimos Paulus suâ manu baptizavit,' Bengel. Crispus is said (Const. Apost. vii. 46) to have been afterwards Bishop of Ægina.

15. ໃνα μή τις είπη] 'in order

ονομα έβαπτίσθητε. Εβάπτισα δε καὶ τὸν Στεφανα 16 οἶκον· λοιπὸν οὐκ οἶδα εἴ τινα ἄλλον Εβάπτισα.

I was sent to preach, and that not in the language of an earthly wisdom that comes to nought, but simply, Christ crucified.

15. $\epsilon \beta \alpha \pi \tau i \sigma \theta \eta \tau \epsilon$] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on clearly preponderating authority: Rec. $\epsilon \beta \alpha \pi \tau i \sigma \alpha$.

that no one might say; 'not exactly the definite purpose of the Apostle $(\lambda \acute{\epsilon} \gamma \epsilon_i \ \delta \acute{\epsilon} \ \kappa a \wr \tau) \nu \ a \i t \ell a \nu \delta_i \wr \iota \nu \nu \nu \nu \nu \delta_i \ \delta \acute{\epsilon} \ \kappa a \wr \tau) \nu \ a \i t \ell a \nu \nu \nu \nu \nu \nu \nu \nu \delta_i \ \delta \acute{\epsilon} \ \kappa a \wr \tau) \nu \ a \i t \ell a \nu \delta_i \ \delta \acute{\epsilon} \ \kappa a \iota \tau) \nu \ a \iota \iota \nu \nu \nu \nu \nu \delta_i \ \delta \acute{\epsilon} \ \kappa a \iota \nu \nu \nu \nu \nu \delta_i \ \delta \acute{\epsilon} \ \kappa a \iota \nu \nu \nu \nu \nu \nu \delta_i \ \delta \acute{\epsilon} \ \kappa a \iota \nu \nu \nu \nu \nu \nu \nu \delta_i \ \delta \acute{\epsilon} \ \delta \acute{\epsilon} \ \kappa a \iota \nu \delta_i \ \delta \acute{\epsilon} \$

cls τὸ ἐμὸν ὄνομα] 'into my own name;' scil. with any implied or included reference to my own name; not, however, as marking any antithesisto the use of the name of Christ (De Wette),—for Christian baptism could only have been in His name,—but as hinting at the personal relation which might have thereby been contracted with the baptizer; see Hofmann in loc., and Schriftb. Vol. II. 2, p. 163.

16. ἐβάπτισα δέ] 'I baptized too;' the δè here appending with a slightly corrective force (see Winer, Gr. § 53. 7, b) another exceptional case, which had just come into the Apostle's memory. The oppositive and copulative here approach very near to each other, the oppositive, however (almost 'yes, I baptized'), perceptibly predominating; see Kühner, Gr. § 526. 2.

και τὸν Στεφανα οἶκον] 'the household of Stephanas as well;' a household afterwards mentioned in terms of so much respect (ch. xvi. 15, 17, ἀπαρχὴ τῆς 'Αχαΐας) that we

may suppose it to have been from the very first of a tone and character that deserved the exceptional act on the part of the Apostle: 'Stephanas quis fuerit non constat,' Est.

λοιπόν] 'further,' 'cæterum,' Vulg.; in ref. to what remained to be added to complete the foregoing statement. On the use of the word (Acts xxvii. 20, 2 Cor. xiii. II, 2 Tim. iv. 8), and its distinction from the more definitive $\tau \delta$ λοιπόν (Eph. vi. 10, Phil. iii. I, iv. 8. 2, Thess. iii. I), see note on I Thess. iv. I, and on 2 Tim. iv. 8, and for similar instances of its use, esp. in later Greek, Schweigh. Polyb. Lex. s. v., and the exx. in Steph. Thesaur. s. v. (ed. Dindorf and Hase).

17-25. 'The nature of the Apostle's teaching and the justification of 17. Οὐ γὰρ κ.τ.λ.] 'For Christ sent me not to baptize; ' emphatic and partially abrupt confirmation of the principles on which he thus providentially acted (ὅτι.. μετὰ φειδοῦς καὶ σπανίως ἐβάπτισα, Phot.), and specification of the nature of his teaching (ver. 17-31); this paragraph, with the greater part of what follows (to ch. iv. 21), being directed against those who possibly injuriously contrasted the plainness of speech of the Apostle with the eloquence and rhetorical power of Apollos (Meyer, Hofmann, al.). The statement in the text is not to be explained away ('comparate dictum,'

τίζειν άλλὰ εὐαγγελίζεσθαι, οὐκ ἐν σοφία λόγου, 18 ἵνα μὴ κενωθῆ ὁ σταυρὸς τοῦ Χριστοῦ. ὁ λόγος γὰρ

ot.; comp. Severian in loc.). eaching and preaching were the duties primarily and even pre-eminently enjoined on the Apostles generally (Mark xvi. 15, Luke xxiv. 47; obs. the subordination of the participial clause in Matth. xxviii. 19), and most certainly so in the special case of St Paul; comp. Acts ix. 15, xxii. 15, 21, xxvi. 16 sq., and on the form οὐκ--ἀλλά, notes on ver. 10, and the good remarks of Winer, Gr. § 55. 8. ¿ν σοφία λόγου] 'not in wisdom of speech; ' clearly not 'wisdom which consists in mere words' (Stanl.), but as Orig., εν τρανώσει λέξεως: negative clause dependent on the preceding εὐαγγελ., and defining, distinctly and objectively (oùk), that element or form in which the preaching was not to be manifested. It may be doubted whether the σοφία refers principally to the form or to the substance of the teaching. The tenor of the immediate context (ver. 19, contrast μωρία, ver. 18) does not seem to warrant an exclusive reference to the former (comp. De Wette in loc.), but the mode of expression (ἐν σοφία λόγου) and general purport of this portion of the Epistle (see Calvin in loc.) seem certainly to justify our deeming this to be the primary and principal reference; so rightly Theodorus-Mops. (καλλιλεξία), Theodoret (εὐγλωττία,), and appy. the great majority of the Greek commentators. It need hardly be said that the expression σοφία λόγου is not to be confused with λόγος σοφίας (Grot., comparing 2 Pet. i. 16): the σοφία has the emphatic position, and is prominently specified as, so to speak, the element appertaining to the Adyos in which the preaching was not to exist. On such forms of expression, comp. Winer, Gr. § 34. ίνα μή κ.τ.λ.] 'in order that the cross of Christ might not be made void; ' seil. emptied and deprived (Rom. iv. 14) of its proper and inherent efficacy; purpose of the preceding negative limitation; εὶ γὰρ στωμυλία καὶ δεινότητι λόγων έχρώμην, οὐκ αν έδείχθη τοῦ σταυρωθέντος ή δύναμις, Theod. The cross of Christ was the substance and purport of all Apostolical teaching; if this were put forth èv σοφία λόγου its holy power would become weakened and its heartreaching energy (comp. Orig. in loc.) perilously impaired. Origen gives a short but good hint to all preachers when he says, - χρεία οὐ τοσοῦτον λόγου δσον δυνάμεως (Cram. Caten. p. 19).

18. δ λόγος γὰρ κ.τ.λ.] 'For the word (preaching) of the cross,'not so much the 'narratio,' Grot., or the 'report concerning,' Barrow, (Creed, Serm. 25), as, more precisely (comp. εὐαγγελίζεσθαι, ver. 17), the 'preaching and teaching,' 'prædicatio de Christo crucifixo,' Beza; confirmation of the preceding definition of purpose Ίνα μὴ κ.τ.λ. if the cross of Christ, the substance of Apostolical preaching, had no vital power of which, under the abovenamed circumstances, it would run the risk of being emptied, the teaching of the cross would not be what experience shows it to be (comp. De W.) both to the ἀπολλύμενοι and σωζόμενοι. The genitival relation is slightly doubtful: τοῦ σταυροῦ may be regarded as implying the ethical content, 'the teaching of which the

ό τοῦ σταυροῦ τοῖς μὲν ἀπολλυμένοις μωρία ἐστίν, τοῖς δὲ σωζομένοις ἡμῖν δύναμις Θεοῦ ἐστίν. γέ- 19

substance and purport is, &c.' (see notes on ch. xii. S, and on I Thess. ii. 5), or, more simply, as an ordinary gen. objecti, $\tau \delta$ $\pi \epsilon \rho l$ $\tau o \tilde{v}$ $\sigma \tau \alpha \nu \rho o \tilde{v}$ $\kappa \dot{\eta} \rho \nu \gamma \mu a$, Theod., sim. Phot.; see Winer, Gr. § 30. I, Krüger, Sprachl. § 47. 7. On the emphasizing article before $\tau o \tilde{v}$ $\sigma \tau \alpha \nu \rho o \tilde{v}$ (Tit. ii. 10, al.) see Winer, Gr. § 20. I, and comp. Kühner, Gr. § 463. 3.

τοις ἀπολλυμένοις] 'to those that are perishing,' to those that are on the broad way leading to eternal ἀπώλεια; see 2 Cor. ii. 15, iv. 3, 2 Thess. ii. 10, and notes in loc. The dative is not so much a dat. iudicii (De Wette; νομίζοντες, Chrys.), as of interest ('commodi' or 'incommodi' as the case may be); the teaching not only seemed but proved to be ('rem denotavit ex effectu,' Grot.), both to the one class and to the other, what the Apostle here specifies; see Winer, Gr. § 31. 4, Krüger, Sprachl. § 48. 5, compared with § 48.3.3. The two classes are roughly, but with substantial correctness, defined by Theodoret (ἀπδ τοῦ τέλους τὰς προσηγορίας τιθείς), the former as of aπιστοῦντες, the latter as οί πιστεύοντες. The one class is, by faith, on the way to eternal life; the other, owing to deepening unbelief, is on the way to eternal death; comp. John iii. 18. The tense has thus, not its ethical, but its simple temporal force: it does not here mark that which is sure to happen (Wilke, Rhet. I. 10) but simply that which is taking place at the time specified; see the present writer's Broad and Narrow Way, p. 44, and comp. Weiss, Bibl. Theol. § 88, Vol. и. р. 8, § 96, р. 54 (Transl.). On the relation between divine and

human activity in the work of salvation, see the lucid comments of Dorner, *Chr. Theol.* § 130. 2, 3, Vol. IV. p. 183 sq. (Transl.).

μωρία] 'folly,' something that not only seems but proves to be to them,—to their inner life and conscience,—foolish, weak (comp. ver. 25), and unsatisfying; $\mu\omega\rho$ iα τ ε καl άλογία, Plato, Epin. p. 983 ε (cited by Meyer): the gospel is hid from them in its real saving significance; see 2 Cor. iv. 3, and comp. Weiss, Bibl. Theol. § 88, Vol. II. p. 10 (Transl.). The reason why it proves so is specified ver. 22.

ήμεν] not placed after τοις σωζομένοις to modify the sharpness of the contrast that might otherwise have seemed to exist between the ἡμεις and the ἀπολλυμένοις, but to leave the emphasis resting where it is designed to rest, and to preserve the real antithesis between the participles in all its distinctness.

δύναμις Θεοῦ] 'the power of God' (article elided by the predicative ἐστιν, comp. Green, Gramm. of N.T. p. 35; Middleton, Gr. Art. 3. 3. 2, and notes on I Thess. iv. 3); not merely 'illud in quo Deus vim declarat,' Beza (comp. Grot., Meyer) but, as in Rom. i. 16, the power directly and essentially. The λόγος τοῦ σταυροῦ is in itself the power of God; it not only includes the power, but itself is that power to every believing soul; comp. Severian in loc.

19. γέγραπται γάρ] confirmation from Scripture, not of the assertion οὐκ ἐν σοφιᾳ λόγον (Alf.), but of the truth of the preceding statement; εἶτα δείκυνσιτὸ τὴς προβρήσεως ἀψενδές, Theodoret. The declaration

γραπται γὰρ 'Λπολῶ τὴν σοφίαν τῶν σοφῶν, καὶ τὴν 20 σύνεσιν τῶν συνετῶν ἀθετήσω. ποῦ σοφός; ποῦ γραμματεύς; ποῦ συνζητητὴς τοῦ αἰῶνος τούτου;

that the preaching of the Cross is verily the δύναμις Θεοῦ is substantiated by God's own prophesied exemplification of that power. passage is from Isaiah xxix. 14, mainly according to the LXX (αθετήσω substituted for κρύψω, as expressing more distinctly and immediately the divine agency). What is there said more especially of God's dealings with reference to Israel is universally true of all His dealings . with men, and rightly so cited by the Apostle; see the good comments of Hofmann in loc. σοφίαν τῶν σοφῶν, καὶ τὴν κ.τ.λ.] 'the wisdom of the wise, and the understanding of the understanding ones.' On the distinction between σοφία (κοινως απάντων μάθησις, Suid.), and σύνεσις (περί ων απορήσειεν άν τις, Aristotle), see notes on Col. i. 9; and on abeteir ('ad nihilum redigere,' Vatabl.) notes on Gal. ii. 21.

20. ποῦ σοφός] 'where is the wise man?' not necessarily, 'a wise man' (Copt., Ewald, al.), the article being practically clided by the negative character of the sentence; abrupt question (καταφορικώτερον κέχρηται τοις λόγοις, Chrys.),-based on the foregoing quotation,-implying the complete exclusion from all connexion with the subject involved in what precedes (salvation by the preaching of the Cross; vis . . . έσωσε και την αλήθειαν έγνώρισεν; οὐκ ἔστιν οὐδείς, Chrys.) of those here specified; comp. ch. xv. 55, Rom. iii. 27: Grotius is appy. right in deeming these clauses a reminiscence of Isaiah xxxiii. 18, ποῦ είσιν οἱ γραμματικοί; ποῦ είσιν οἱ συμβουλεύοντες; $\kappa.\tau.\lambda$.; comp. ib. xix. 12. The assumption of Ewald (Comm. p. 136) that the words are a quotation from some lost work seems wholly uncalled for. Whether there is any national distinction hinted at in the substantives, or whether σοφοs is general and γραμματεύs and συνζητ. special, but not national, exemplifications (comp. Hofm.), is perhaps doubtful. The subsequent national references (ver. 22 sq.) seem rather in favour of the former, and also their order, the reference of ypaum. being to the Jew, and of συνζητ. to the Greek (comp. Acts ix. 29), -not of σοφδs to the Greek and γραμμ. to the Jew (Chrys., Theod.), while σοφδs precedes as a general term: so De Wette, Meyer, and most modern commentators. συνζητητής] 'disputer;' not simply 'conquisitor,' Vulg., Copt., Goth. (sôkareis), Arm., but, in accordance with the prevailing use both of the verb (Mark viii. 11, ix. 14, Luke xxiv. 15, Acts vi. 9, ix. 29), and the substantive (Acts xv. 7; xxviii. 29 is doubtful) in the N.T., 'disputator,' Syr., Erasm., al.,-the argumentative skill of the Gentile (Weiss, Bibl. Theol. § 102. a) being that to which the Apostle is particularly pointing. The substantive is only found here and in Ignat. Eph. cap. 18,-an adaptation of this passage. τοῦ αλῶνος τούτου] 'of this world,' 'of this present evil age' (comp. notes on Eph. ii. 2), to which all such worldly disputants belong, but from and out of which Christians have been taken by the redeeming power of Christ; see Gal. i. 4, and comp. Rom. xii. 2.

οὐχὶ ἐμώρανεν ὁ Θεὸς τὴν σοφίαν τοῦ κόσμου; ἐπειδὴ γὰρ ἐν τῆ σοφία τοῦ Θεοῦ οὐκ ἔγνω ὁ κόσμος 21

20. κόσμου] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very distinctly preponderating authority: Rec. adds τούτου.

The genitive is to be referred to all the preceding substantives, being that which specially qualifies and characterizes them. ἐμώρανεν κ.τ.λ.] 'Did not God make foolish;' not merely, show and prove it to be such (μωράν έδειξεν οὔσαν, Chrys.), but, with some reference to the judicial power of God, render it and make it such, 'stultificavit,' Erasm.; comp. Rom. i. 22. The suffix xi probably strengthens the form of the negative as in ναίχι, ήχι; Kühner, Gr. § 512. 1. τοῦ κόσμου] ' of the world,' i.e. of the profane non-Christian world; κόσμος, without any adjunct, having frequently in the N. T. (more esp. in St John) this or some similar shade of ethical meaning; see Cremer, Wörterb. s.v. p. 308, notes on Gal. iv. 3, and comp. Reuss, Théol. Chrét. v. 18, Vol. 11. p. 208, note.

21. ἐπειδή γάρ] 'For since' or 'seeing that;' confirmatory explanation of the foregoing ἐμώρανεν ὁ $\Theta \epsilon \delta s \kappa. \tau. \lambda.$, the former clause specifying the reason, the latter the manner of the μωραίνειν. On the force of ἐπειδὴ ('that of ἐπεὶ qualified by δή,' Klotz) see notes on Phil. ii. 26, and comp. Hartung Partik. Vol. II. p. 259. The yap is appy, here used more in its explanatory, than in its directly confirmatory force; the Apostle cxplains the foregoing words, but also slightly proves the wisdom of the act specified. On this mixed force of the particle, see Kühner, Gr. § 544, 1, notes on Gal. iv. 22, and on I Thess.

ii. 1, and, generally, on the uses of the particle, the good dissertation of Klotz, *Devar*. Vol. II. p. 234 sq.

έν τῆ σοφία τοῦ Θεοῦ] 'in the wisdom of God; ' not that, owing to or by which (Rück.; comp. Alf.),-for $\epsilon \nu$ when thus used in reference to agency or instrumentality necessarily marks the substantive with which it is associated as that which is employed by the agent (see notes on I Thess. iv. 18), but the sphere in which the οὐκ ἔγνω was manifested; see Hofm. in loc. Even in the clear light of that $\sigma o \phi (\alpha)$, as evinced and displayed by God's works (ή διὰ τῶν ἔργων φαινομένη, Chrys., Theod.; 'sapientiam relucentem in opificio mundi,' Est.) the world (Jew and Gentile alike, though in different degrees) failed to arrive at the knowledge of God; comp. Acts xiv. 17, Rom. i. 19. De Wette and others include in the σοφία the revelation of God as made to the Jews in the O. T., as well as the revelation in the natural world to the Gentiles, on the ground that κόσμος must include both. however, as Neander rightly observes, seems out of harmony with the context. The statement is broad and general; in the light that God vouchsafed ('in media luce,' Calv.), though sufficient for the purpose, man failed to come to the knowledge of his maker: comp. Weiss, Bibl. Theol. § 69. (a), (b), Vol. 1. p. 354 sq. (Transl.), and on the general subject of heathenism and its consciousness of God, the admirable comments of Dorner, Chr. Doctr. §§ 65; 66, Vol.

διὰ τῆς σοφίας τὸν Θεὸν, εὐδόκησεν ὁ Θεὸς διὰ τῆς μωρίας τοῦ κηρύγματος σῶσαι τοὺς πι22 στεύοντας. ἐπειδὴ καὶ Ἰουδαῖοι σημεῖα αἰτοῦσιν καὶ

22. σημεῖα] so Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on vastly preponderating authority: Rec., σημεῖον.

11. p. 235 sqq (Transl.). The coolast by means of its wisdom; ' means, which when used led only to the οὐκ ἔγνω. The means failed to secure the desired end; see Winer, Gr. § 47. i. The σοφία here, it need hardly be said, has a different meaning to that which it has just above, the subjects to which the σοφία appertains being so widely different. εὐδόκησεν δ Θεδs] 'God was pleased,' 'placuit Deo,' Vulg.; comp. Luke x. 41, and on the use and four constructions (with èv and dat., -eis and accus., simple accus.,-and, as here, infin.) of the late, and probably Macedonian-Greek, verb εὐδοκεῖν, notes on Col. i. 19, and Fritz. Rom. x. I. τής μωρίας τοῦ κηρύγματος] 'through the foolishness of preaching,' the foolishness (οὐχὶ τῆς οὕσης άλλὰ τῆς είναι δοκούσης, Orig.) which was the substance and chief element of the preaching; κηρύγματος being, not a gen. of apposition (De Wette, Alf., comp. Hofm.), but a form of the possessive genitive (gen. continentis), as in the expression this άληθείας τοῦ εὐαγγελίου, Col. i. 5; where see note. These genitives, of what perhaps may be inclusively. termed genitives of inner reference, are found in the N. T. under various, but very commonly self-explanatory, forms: see exx. in Winer, Gr. § 30. 2. β. The κήρυγμα, as the termination plainly shows, 'is the matter preached' (Hooker),-the message, not the delivery of it: in 2 Tim. iv. 17, Tit. i. 3, sometimes cited as exceptions, the meaning seems to be substantially the same. πιστεύοντας] 'them that believe;' slightly emphatic, and explanatory of the seeming enigma: the objects of the saving & donla were not the collective members of a κόσμος which relied on its own fruitless wisdom, but those out of it who put their trust in the gospel, and simply believe that which God was pleased to reveal; see the good comments of Chrys. in loc. on reasoning and faith, and for a sermon on the whole verse, Sherlock, Works, Vol. I. p. 93 sqq. (ed. Hughes). The agrist σωσαι is appy. due to the law of parity of tenses (Winer, Gr. § 44. 7); it makes an act immediately dependent on and due to the εὐδοκία ('quod statim et e vestigio fit, ideoque etiam certo futurum est,' Stallb. Plato, Euthyd. p. 140), but is silent as to the duration of the action; comp. Krüger, Sprachl. § 53. 6. 9.

22. ἐπειδή] 'Since,' or 'Secing that; 'explanatory elucidation of the first statement in the preceding verse ἐν τῆ σοφία—τὸν Θεόν, the following verse elucidating second statement. Hofmann, who has very carefully considered the sequence of thought in the somewhat difficult connexion of this passage, appears to regard this clause as elucidating the second member of the foregoing verse εὐδ. - σῶσαι τοῦς πιστεύοντας, and especially the limitation involved in the slightly emphatic τοῦς πιστεύοντας. The drift of the verse would then be that Jews

Έλληνες σοφίαν ζητοῦσιν· ήμεις δὲ κηρύσσομεν 23 Χριστὸν ἐσταυρωμένον, Ἰουδαίοις μὲν σκάνδαλον

and Greeks, the two component parts of the κόσμος, when invited to accept the κήρυγμα asked respectively for something that might convince them, whether miracles or rhetorical logic: see Chrys. in loc. This is plausible, but not in true harmony with the tenor of the passage; the Apostle does not here appear to be, as often, substantiating each clause as he passes on, but rather making broad and general statements which he elucidates by an appeal to actual facts and circumstances: 'non argumentatur Apostolus, sed jam dicta explicat,' Grot. 'loυδαῖοι κ.τ.λ.] ' both Jews ask for signs and Greeks seek after wisdom;' the one have such a practical àγνωσία of the God they worship, that even when His Son was appealing to them, they ask for signs and wonders attesting the truth of His person and mission (comp. Matth. xvi. 4, John iv. 48); the other, with a similar ἀγνωσία, refuse to accept what is not intellectually brought home to them. On the connexion καl-καί, here serving to place both parties practically on the same level, as both alike evincing their ἀγνωσία, though the manner in which they do it is different, see Winer, Gr. § 53. 4, Kühner, Gr. § 522. 1, Bäumlein, Partik. p. 148, and comp. notes on I Tim. iv. 10. De Wette compares Mark ix. 13, but, as the order of the words appears to indicate, not correctly: the first kal is there ascensive, the second copula-'Ιουδαίοι-"Ελληνες] without the article; not, 'the Jews, . . . the Greeks,' Copt., Auth., viewed as communities of which every member acted as specified (Middleton, Art. III. 2. 2), but, 'Jews,' . . . 'Greeks' as general classes without special reference to the individuals composing them; see Krüger, Sprachl. § 30. 3. 6 sq.

23. ήμεις δέ] 'While we:' appended clause (still partially under the vinculum of the $\epsilon \pi \epsilon \iota \delta \dot{\eta}$), contrasting the $\eta \mu \epsilon \hat{i} s$ and their principles of feeling and action with the two classes and their characterizing principles just specified in the preceding verse; ήμεις δὲ ἀντὶ τούτων τί λέγομεν; Chrys. Meyer makes this verse the distinct apodosis (ἐπειδὴ— $\delta \hat{\epsilon}$) to ver. 22. This is grammatically admissible (see Klotz, Devar. Vol. II. p. 371, Hartung, Partik. Vol. 1. p. 184), but exegetically unsatisfactory: Apostolic preaching of Christ crucified did not depend as a sort of logical consequence on what preceded, but is specified as forming a clear and instructive contrast to it; 'opponit Apostolus prædicationem Christi crucifixi sapientiæ sæculari,' Est., see Hofmann in loc. έσταυρωμένον 'as crucified;' so the very reverse of a displayer of

signs, or founder of a system of philosophy. To the Jews a Xpiords ἐσταυρ. was a σκάνδαλον, ' quia crucis opprobrium eos turbavit et impedivit,' Est., comp. Gal. v. II: to the Gentiles, 'mera stultitia erat hominem crucifixum aut prædicare aut credere mundi salvatorem,' Estius. On the σκάνδαλον of Christ crucified to the Jews, see the reff. and comments of Wordsw. in loc. miracles of our Lord's ministry were to them negatived by his crucifixion: the crucified One could not be their Messiah; comp. Matth. xxvii. 42, 63 sqq. This verse forms the text

24 ἔθνεσιν δὲ μωρίαν, αὐτοῖς δὲ τοῖς κλητοῖς, Ἰουδαίοις τε καὶ Ἔλλησιν, Χριστὸν Θεοῦ δύναμιν καὶ Θεοῦ 25 σοφίαν. ὅτι τὸ μωρὸν τοῦ Θεοῦ σοφώτερον τῶν

23. ἔθνεσω' So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec. Ελλησι.

for the first discourse of Abp. Magee, Works, Vol. 1. 1.

24. αὐτοῖς δὲ τοῖς κλητοῖς] 'but to them the called,' 'ipsis autem vocatis,' Vulg.; the autois marking off, as it were, those alluded to from the classes to which they nationally belonged, but with which they had no personal and spiritual affinities; 'es verstärkt den Begriff der Persönlichkeit,' Bernhardy, Synt. vi. 10. a. p. 287; see also Kühner, Gr. § 468. 2. It may be observed that the Apostle does not here use ήμιν (which perhaps, at first sight, might have seemed more natural), owing to the preceding κηρύσσομεν, which must obviously be supplied in the present verse.

'loud. τε και "Ελλ.] ' both Jews and Greeks; 'not only the former but the latter, the TE-Kal marking the addition of the EAA. to the 'Ioud. already specified, and the gracious extension of the divine κλησις to those afar off as well as to those nigh. On τε-καί (closest form of copulative connexion), see Winer, Gr. § 53. 4, Kühner, Gr. § 522. 2, and the brief but exact comments of Donaldson, Gr. § 549 sq. Χριστόν к.т. A.] 'Christ, God's power and God's wisdom; 'explanatory apposition to the preceding Χριστον έσταυρωμένον, the repetition of Χριστόν not being so much by way either of solemn (Alf.), or of triumphant utterance (Mey.), as designed still more sharply and clearly to identify Him that was to the Jews a σκάνδαλον and to the Greeks a μωρία, with Him that was to the called God's power and God's wisdom. To the called Christ crucified was both all that the Jew asked for,—God's power in its truest conception (contrast ver. 22), and all that the Greek sought after,—God's wisdom in its purest manifestation: σοφίαν και δύναμιν οὐ τὴν θεότητα τοῦ μονογενοῦς προσηγόρευσεν ὁ θεῖος ἀπόστολος, ἀλλὰ τὸ περὶ τοῦ σταυροῦ κήρυγμα. Theod.

25. ὅτι κ.τ.λ. Reason for the foregoing appositional predication, Χριστόν Θεοῦ κ.τ.λ., the Θεοῦ σοφίαν being substantiated by the first clause, the Θεοῦ δύναμιν by the second. Augustine has a few comments on this verse, de Doctr. Chr. τὸ μωρὸν τοῦ II. I3. Θεοῦ] 'the foolishness of God,' or, a little more exactly, the foolish dealing of God, 'quod stultum est,' Vulg., the foolish thing (κατὰ τὴν τῶν ἀνοήτων δόξαν, Theod.), which comes from and is brought about by God,-the gen. being appy. a gen. of the 'originating cause' (see notes on Col. i. 23, and on I Thess. i. 6), and the reference being both here and in the following clause to Christ's atoning death on the cross; περί τοῦ σταυροῦ λέγων τὸ μωρόν καὶ τὸ ἀσθενές, Chrys. Τὸ μωρὸν is here not simply equivalent to the abstract μωρία (Krüger, Sprachl. § 43. 27; Bernhardy, Synt. vi. 27. 2; comp. Rom. ii. 4), but seems chosen as more suggestively marking the specific and concrete fact (Χριστόν ἐσταυρωμένον) which the Apostle has in his thoughts; see Meyer in loc.,

ἀνθρώπων ἐστίν, καὶ τὸ ἀσθενὲς τοῦ Θεοῦ ἰσχυρότερον τῶν ἀνθρώπων.

Consider your calling; how God has chosen the foolish and weak things of the earth that all glorying should be in Him.

25. ἀνθρώπων 2ⁿ¹] So *Tisch.*, *Treg.*, *Westc.* and *Hort*, on preponderating authority, enhanced by internal considerations arising from the differently assigned position of ἐστίν: *Rec.*, *Lachm.*, *Rev.*, add ἐστίν.

note. των ανθρώπων] 'than men are;' not here, by any 'comparatio compendiaria,' for Tov σοφοῦ τῶν ἀνθρώπων (Grot.; so De Wette, Maier, al.), but simply with inclusive reference to men viewed as a totality (πάντων τῶν ἀνθρώπων, Chrys.; comp. Syr. [2nd των ἀνθρ.], 'filiis hominis'), and perhaps with some faintly implied depreciatory tinge; see Bernhardy, Synt. II. 5. p. 61. To avoid this seeming logical difficulty of a comparison between things and persons, Hofmann makes the preceding το μωρον τοῦ Θεοῦ a kind of periphrasis for 'God in His (seeming) foolishness,' and compares Rom. i. 19, ii. 4, viii. 3, and 2 Cor. iv. 17. This, however, seems plainly inadmissible, 1st, as not properly substantiated by the exx. cited, and 2dly, as not consistent with the subordinated relation in which (in such cases) the gen. appears commonly to stand to the governing noun; see esp. Rumpel, Casuslehre, p. 225, and comp. Winer, Gr. § 34. 3. The difficulty is more apparent than real, as the plural seems to carry with it so much of a collective, and thus partially abstract, reference, as to be very nearly equivalent to 'men and all their works;' comp. Neander in τὸ ἀσθενὲς τοῦ Θεοῦ] 'the weakness of God,' or, as above. the weak dealing of God, 'quod infirmum est,' Vulg. [Clarom. omits the 'quod' and 'est']; in reference to the seeming weakness $(\pi\rho\delta s \, \tau \dot{\eta}\nu \, \epsilon k \epsilon l \nu \eta \nu \, \nu \, \pi \delta \lambda \eta \psi \nu$, Orig.) of the agency by which God was pleased to save sinners and redeem the world; καl τοῦτο δὲ δύναμις τοῦ οἰκονομήσαντος καl κατορθώσαντος ἐν τῷ μηδενὶ σώσαντος τοὺς ἀνθρώπους, καl εἰς τὴν εἰς αὐτὸν πίστιν ἀγαγόντος, Severian in loc. (Cram. Caten.).

26-31. Confirmation of the foregoing by a reference to the worldly position of the called.

26. Βλέπετε γάρ] 'For consider; ' ἐπισκέψασθε, Chrys.; imperative, ch. x. 18, Phil. iii. 2: so rightly Vulg., Syr., Copt., Æth., the confirmatory appeal to experience obviously requiring the more emphatic imperative; καὶ τούτου μάρτυρας αὐτοὺς καλεῖ, Chrys. objection of Erasm., repeated also by Beza, 'nec enim admonet ut videant quod sciebant, sed quod perspicuum erat trahit in argumentum,' is really of no force. The yàp (which Beza and Beng. somewhat singularly urge as in favour of the indic.) seems clearly to refer to the verse immediately, not to the preceding group of verses (De Wette): the general statement (ver. 27) is now confirmed by the special inτην κλησιν ύμων] 'your calling;' not 'your condition of life' ('vitæ genus'), Olsh., but, in accordance with the regular usage δελφοί, ὅτι οὐ πολλοὶ σοφοὶ κατὰ σάρκα, οὐ πολλοὶ 27 δυνατοί, οὐ πολλοὶ εὐγενεῖς · ἀλλὰ τὰ μωρὰ τοῦ κόσμου

of the word in the N. T. (ch. vii. 20 forms no exception; see notes in loc.), simply 'your calling,' seil. by God,-here with reference to the individuals who received it, οὐ γὰρ μόνον διδασκάλους ίδιώτας άλλά καί μαθητάς ἐπελέξατο τοιούτους, Chrys. The metonymy of Beza 2, 'vocatio' pro 'vocatis' is unnecessary, and indeed untenable; comp. Wilke, Rhet. δτι] 'that,' introp. 33. ducing the objective sentence dependent on the foregoing βλέπετε, and specifying appositionally what it was, in reference to this calling, that they were to consider and to observe; comp. Donalds. Gr. § 584, and Krüger, Sprachlehre, § 56. 7. σοφοί κατά σάρκα] 12. 'wise according to the flesh:' scil. κατά του παρόντα βίου, κατά την έξωθεν παίδευσιν, Chrys.; or perhaps better and more inclusively, 'according to all that is not imparted by the Spirit;' οἱ μέν εἰσι σοφοὶ κατὰ σάρκα, οἱ δὲ κατὰ Πνεῦμα, Orig.; see Est. in loc., and comp. σοφία σαρκική, 2 Cor. i. 12, on the true meaning of σάρξ ('the whole of man standing in opposition to the Spirit,' Dorner, Chr. Doctr. § 73, Vol. 11. p. 319; 'that which is characteristic of the earthly man as such,' Weiss, Bibl. Theol. § 68: b, Vol. I. p. 343), and the latent antithesis (in passages like the present) which it commonly involves to τὸ Πνεῦμα, see notes and reff. on Gal. v. 16, and comp. Delitzsch, Bibl. Psychol. 5. 6, p. 439, (Transl.), Plitt, Evang. Glaubensl. § 33, Vol. 1. p. 280 sq. doubtful whether (a) we are to regard σοφοί κ.τ.λ. as a predicate to the preceding ov monhoi, 'not many are wise &c.,' Meyer, De Wette, al.,

or whether (β) we are to supply ἐκλήθησαν, suggested by the preceding κλησιν, and only not inserted because the change to the following εξελέξατο was already emerging from the inspired Apostle's thoughts. The extreme flatness of (a), and the absence of the almost necessary ὑμῶν (in such a case) after moddol, may perhaps rightly incline us to (β); so appy. Œcum. ἐν τῆ κλήσει ταύτη και τῆ πίστει οὐκ ῆλθον πολλοί σοφοί. The Apostle passes almost instinctively from the passive into the active form of sentence. and from the idea of the more restricted kangois to that of the wholly unconditioned ἐκλογή (I Thess. i. 4), as thereby setting forth more fully and clearly (in harmony with the context) the wisdom and power of God. The κλησις was in a certain sense dependent on the agency of man, the ἐκλογη depended on God alone; comp. Hofmann in loc. δυνατοί] 'mighty,' 'in dignitatibus

δυνατοί] 'mighty,' 'in dignitatibus positi,' Grot. It is not necessary to supply κατὰ σάρκα (Est.), δυνατὸς needing no qualifying term.

'noble,' scil. εὐγενεῖς] 'genere nobiles, quales [olim] Corinthi Cypselidæ et Bacchiadæ,' Grot.; comp. Luke xix. 12. The Corinth of the Apostle's time had ceased to be the Corinth of the past; its old races had been destroyed (Pausanias, Græc. Descr. cap. 118, ed. Siebel.) and supplied in the time of Julius Cæsar by Romans, mainly of freedman-extraction (τοῦ ἀπελευθερικοῦ γένους πλείστους, Strabo, Geogr. VIII. 6.63, ed. Kramer); see Finlay, Hist. of Gr. Vol. 1. p. 66 sq.

27. ἀλλὰ τὰ μωρὰ τοῦ κόσμου] 'but the foolish things of the world;

έξελέξατο ὁ Θεός, ἵνα καταισχύνη τοὺς σοφούς, καὶ τὰ ἀσθενη τοῦ κόσμου ἐξελέξατο ὁ Θεός, ἵνα καταισχύνη τὰ ἰσχυρά, καὶ τὰ ἀγενη τοῦ κόσμου καὶ τὰ ἐξουθε- 28 νημένα ἐξελέξατο ὁ Θεός, τὰ μὴ ὅντα, ἵνα τὰ ὄντα

27. καταισχύνη τοὺς σοφούς] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on vastly preponderating authority: Rec., τοὺς σοφοὺς καταισχύνη, but only with cursive mss. AFG al. omit (accidentally?) Ίνα $-\delta$ Θεός (ver. 28).

28. τὰ μὴ ὄντα] So Lachm., Tisch., Treg., on appy. preponderating authority: Rec., Rev. [Weste. and Hort], prefix καί. Decision is here very difficult, as καί has critically important support.

regularly contrasted statement on the positive side, and in a more inclusive form, of what God was pleased to choose, -the neuter marking the general category (Winer, Gr. § 27. 5; comp. notes on Gal. iii. 22), and the genitive that to which the τὰ μωρὰ appertained and belonged ('quæ stulta sunt in mundo,' Beza), -and out of which they were chosen; comp. John xv. 19. To take τοῦ κόσμου as a gen. judicii (ώς πρός τον κόσμον, Orig.; κατὰ τὴν τῶν ἀνθρώπων δόξαν, Theodoret, al.) weakens the whole force of the declaration: what God was pleased to choose was really μωρόν, ἀσθενές, and ἀγενές.

 $\xi \xi \epsilon \lambda \dot{\epsilon} \xi a \tau o$] 'chosen out,' made ἐκλεκτοί; comp. Eph. i. 4, 2; Thess. ii. 13. The studied repetition of the $\dot{\epsilon} \xi \epsilon \lambda \dot{\epsilon} \xi a \tau o$ δ Θεδs with each of the three clauses marks the deliberate nature of the divine choice, and has, as Meyer observes, a kind of triumphant emphasis. $\ddot{\nu} \nu a$

καταισχύνη κ.τ.λ.] 'that He might put the wise to shame;' purpose of the ἐκλογή. The choice of the foolish rather than the wise was a veritable putting to shame of the wise; μεγί-στη τῶν σοφῶν αἰσχύνη παρὰ ἰδιωτῶν ἡττᾶσθαι, Œcumenius. The Apostle passes in this clause into the masc. (τοὺς σοφούς), as thus marking the practically masc. reference of the contrasted τὰ μωρὰ τοῦ κόσμον, but

again reverts to the neuter as thus passing more easily into the climactic $\tau \grave{\alpha} \ \mu \grave{\eta} \ \check{o} \nu \tau \alpha$ of the last clause. On the general subject suggested by this verse (faith in relation to religion), see Newman, *Univ. Serm.* p. 194.

28. τὰ ἀγενῆ τοῦ κόσμου] 'the base things of the world;' direct and more immediate antithesis to the foregoing εὐγενεῖς, but enhanced by the following, ἐξουθενημένα, and still more by the concluding and climactic τὰ μὴ ὄντα.

τὰ μὴ ὄντα] ' (yea) things that are not,' counted and conceived of as not existing (διὰ τὴν πολλὴν οὐδένειαν, Chrys.), or perhaps better as Hofmann, 'not really but only conceivably existing,' the μη giving its usual subjective tinge; see Winer, Gr. § 55. 5, but remember that as $\mu \eta$ with the participle is the more usual Hellenic usage, it cannot always safely be pressed; see notes on I Thess. ii. 15. Origen (Cramer, Cat.) refers the τὰ μὴ ὄντα to all the preceding neuters $\mu\omega\rho\dot{\alpha}$, $\dot{\alpha}\sigma\theta\epsilon\nu\hat{\eta}$, $\dot{\alpha}\gamma\epsilon\nu\hat{\eta}$, and έξουθενημένα, but, as the very structure of the clauses seems to show. not correctly: the studiously unconnected τὰ μὴ ὄντα obviously stands simply in apposition and climax to the two adjectives which precede. τὰ ὄντα] 'which are,' exist, and are really so

to be recognized. Meyer very appo-

29 καταργήση· ὅπως μὴ καυχήσηται πασα σαρξ ἐνώ-30 πιον τοῦ Θεοῦ. ἐξ αὐτοῦ δὲ ὑμεῖς ἐστὲ ἐν Χριστῷ

29. ἐνώπων τοῦ Θεοῦ] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on greatly preponderating authority; Rec., ἐνώπων αὐτοῦ.

sitely quotes Pflugk on Eurip. Hec. 284,—'ipsum verbum elvai eam vim habet ut significet in aliquo numero esse, rebus secundis florere.'

καταργήση] 'bring to nought;' the stronger and more appropriate word καταργήση (καταργ. ἀκυρῶσαι, Hesych.) naturally taking the place of καταισχύνη in the present climactic clause. Καταργεῖν (as remarked on Gal. v. 4) is a favourite word with the Apostle, by whom it is used 25 times, with several and varying shades of meaning. It occurs Luke xiii. 7, and Heb. ii. 14, but only 4 times in the LXX (Ezra iv. 21, 23, v. 5, vi. 8) and rarely in common Greek.

29. $\delta \pi \omega_S \kappa.\tau.\lambda$.] 'in order that no flesh should glory;' final clause, gathering up the three preceding and more limited lna-clauses into one general enunciation of ultimate purpose. On the essential meaning of und (here clearly to be recognized), and its distinction from und, see notes on 2 Thess. i. 12.

μη καυχ. πᾶσα σάρξ] ' Hebraistic form of expression; the correct analysis of which seems to be ὅπως πᾶσα σὰρξ μη καυχ., the negation being closely united with the verb, and (so to speak) non-boasting being predicated of all flesh; see Winer, Gr. § 26. I, and notes and reff. on Gal. ii. 16. Add also Fritz. Dissert. in 2 Cor. p. 24 sq.

ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ] 'before God,' 'in conspectu,' Vulg.,—standing, as it were, in His holy presence; comp. ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων, Luke xvi. 15, and, with very distinct local refer-

ence, Luke i. 17. The expression occurs very frequently in the N. T.; the nearly synonymous ἐναντίον τοῦ Θεοῦ only once, Luke xxiv. 19; comp. Luke i. 8.

30. ἐξ αὐτοῦ δὲ κ.τ.λ.] 'But (to pass to what may indeed warrant Christian boasting) it is of Him that ye are in (in vital union with) Christ Jesus; 'the verse not merely exhibiting on the positive side what had been previously exhibited on the negative (De Wette), but further, and by way of contrast, introducing the real ground and principles of the true καύχησις specified in ver. 31; see Hofmann in loc. The έξ αὐτοῦ, as its position clearly shows, is emphatic, and serves to mark, not their spiritual origin (τέκνα Θεοῦ ἐγένεσθε, Theoph.; so also Chrys., Theod., and several modern expositors: comp. Gal. iii. 7), but, as the general tenor of the context (God's sovereign power and wisdom) and the subsequent ἀπὸ Θεοῦ seem both to suggest,—the causal source (see Winer, Gr. § 47, b.), of their union in Christ. The eore is thus not strongly predicative, and in effect isolated (παίδες αὐτοῦ ἐστέ, διὰ τοῦ Χριστοῦ τοῦτο γενόμενοι, Chrys.), but as the familiar ε lvaι èv Xρ. (Rom. xvi. 11, 2 Cor. v. 17, Gal. i. 22; comp. Rom. xvi. 7), and the insertion of δμεῖs (as drawing rather to itself the emphasis) both seem to suggest, in close union with ἐν Χριστῷ. On the formula είναι ἐν Χρ., see Plitt, Evang. Glaubensl. § 55, Vol. II. p. 77, and comp. Hooker, Serm. III. Vol. III. p. 763 (ed. Keble).

'Ιησοῦ, δς ἐγενήθη σοφία ἡμῖν ἀπὸ Θεοῦ, δικαιοσύνη τε καὶ άγιασμὸς καὶ ἀπολύτρωσις, ἵνα καθὼς γέ- 31

30. σοφία ἡμῖν] So Lachm., Tisch., Treg., Westc. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec., ἡμῖν σοφία.

δς έγενήθη κ.τ.λ.] 'who became wisdom to us from God,' seil. displayed to us God's wisdom (σοφία γέγονεν είς θεογνωσίαν, Sever.; comp. Col. ii. 3) in His whole manifestation, His whole life and works; more exact specification of the mercy and grace involved in the preceding declaration (τὸ δαψιλές ἐνδεικνύμενος της δωρεας, Chrys.), the bs having a partially explanatory and slightly argumentative force (see notes on Col. i. 18, and comp. Col. i. 25, ii. 10, I Tim. ii. 4, al.), and the ἀπὸ Θεοῦ (dependent, as the order shows, on έγενήθη) echoing the preceding έξ αὐτοῦ, and pointing to God as the ultimate origin of the gracious working: see Kühner, Gr. § 430, where this distinction between ἀπδ and ἐκ is briefly but accurately specified; comp., however, notes on I Thess. ii. 6. On the passive form εγενήθητε, see notes on Eph. iii. 7.

δικαιοσύνη τε καλ άγιασμός] ' both righteousness and sanctification,'where righteousness, there sanctification,-the TE Kal binding the two present substantives closely together (Hofmann very improbably connects δικαιοσ. with σοφία), and making them parts of a common predication; see esp. Donalds. Cratyl. § 189,195, Wilke, Rhet. § 43, p. 160, and the copious list of exx. there collected, Winer Gr. § 53. 4, p. 389, and, for the distinction between this expression and kal-kal, notes on I Tim. iv. 10. The two substantives thus-by their theological affinity-closely associated, serve, with the ἀπολύτρωσις that follows, to illustrate and exem-

plify the foregoing σοφία. Our Lord, the Apostle says, became to us wisdom, yea verily, both righteousness and sanctification,-and rerighteousness (comp. demption; Jer. xxxiii. 16), inasmuch as through faith in Him we were made righteous before God by His merits and death (see Rom. iii. 17, and comp. Usteri, Lehrb. H. I. I, p. 89); and not only righteousness, but, in close union therewith, sanctification, inasmuch as, by the indwelling of His holy Spirit (Rom. viii. 11), He leads us into abiding holiness and newness of life; comp. δικαιοσύνη είς άγιασμόν, Rom. vi. 19, and see Messner, Lehre d. Apost. p. 239. On this text, see Butler (W. A.) Serm. I. Vol. II. p. 1 sq., and the brief but clear summary of Hooker, Serm. II. 2; and on the two united aspects of the work of Christ, see Messner, Lehre d. Apost. l. c.; compare also Reuss, Théol. Chrét. v. 14, Vol. II. p. 144, καὶ ἀπολύτρωσις] ' and (a third particular being added to the two closely associated foregoing particulars; comp. Hartung, Partik. Vol. 1. p. 98 sq.) redemption; ' not merely from past sins and present sufferings (comp. Heb. ii. 15, I Pet. i. 17), but also, with a more inclusive reference to the final and complete redemption (τελείαν ἀπαλλαγήν, Theoph.), from sin, Satan, and death eternal; comp. Rom. viii. 23, and notes on Eph. i. 14. The comment of Calvin is just and pertinent, 'redemptio primum Christi donum est quod inchoatur in nobis, et ultimum perficitur.' On this verse

γραπται 'Ο καυχώμενος εν Κυρίφ καυχάσθω.
Π. Κάγὼ ελθὼν πρὸς ὑμᾶς, ἀδελφοί, ἢλθον οὐ καθ' ὑπεροχὴν λόγου ἢ words of human wisdom

as setting forth a summary of Christian privileges, see Leighton, Works, Vol. III. p. 347 sqq.

31. Ένα καθώς γέγραπται] 'in order that, as it is written; ' final purpose of God in thus graciously being the originating cause of the union with Christ, and of the blessings that flow from it: 'En finis, cur omnia nobis largiatur Deus in Christo, nempe ut ne quid arrogemus nobis, sed illi omnia deferamus,' Calv. The quotation that follows is a free and shortened citation of Jer. δ καυχώμενος κ.τ.λ.] ix. 24. 'He that glorieth let him glory in the Lord; ' not, in Christ (Κυρίω, Rück.), nor even with any latent reference to Him (Stanl.), but, as the whole context (consider έξ αὐτοῦ, àπὸ Θεοῦ) evidently requires, in God. The construction is unsyntactic, and probably studiously so; the imperatival form being that of the original passage, and also more telling and forcible; comp. ch. ii. 9, Rom. xv. 3, and see Winer, Gr. § 64.7. b. Wordsw. notices that the same text is used by Clement (Ep. i. 13) as a 'brief sententious antidote' against the vainglory and worldly wisdom of this Corinthian Church. A short sermon on this text will be found in Augustine, Serm. clx. Vol. vii. p. 70 (ed. Bened.).

II. 1—5. The accordance of the Apostle's preaching with the nature of the Gospel as above specified.

 Κάγώ] 'And I too,' in accordance with the precept, and as a true preacher of Christ crucified (ch. i. 23); the introductory κal being not only connective but emphasizing, and appy. here requiring in English the fuller translation given above: comp. Copt., Æth., and see Bäumlein, Partik. κal, 2, p. 150 sq. His coming to Corinth (ver. 1-2), and his abode there (3-5), alike exemplified the accordance of his practice with the principles he had enunciated (ch. i. 17-31); comp. Hofm. in loc.

άδελφοί] not without force: πάλιν τὸ τῶν ἀδελφῶν τίθησιν ὄνομα καταλεαίνων τοῦ λόγου τὴν τραχύτητα, ού καθ' ύπεροχήν κ.τ.λ.] 'not with excellency (preeminence) of speech or wisdom;' modal portion of the clause qualifying, and, as the very position of the negative seems to imply, to be connected with, not the preceding ηλθον (Rück., Hofm.), but the succeeding καταγγέλλων; so Syr., perhaps Chrys., and the majority of recent expositors. The Apostle did not seek to define the manner of his coming, but the manner of his teaching when he did come; Adyos pointing to the rhetorical, σοφία to the philosophical, element of the καταγγελία (Neand.). The objection of Hofm. that οὐ καθ' ὑπερ. κ.τ.λ. cannot logically qualify καταγγ. does not seem valid; the κατά here points to the manner (comp. Phil. ii. 3, iii. 6; Winer, Gr. § 49. d), just as, in ch. i. 17, €v pointed to the element of the preaching. The word ὑπεροχὴ (Hesych. ἐξοχή, ὑπερβολή) is a δls λεγόμ. in the N.T., here and (without a dependent gen.) I Tim. ii. 2; see also 2 Macc. xiii. 6, Polyb. Hist. 1. 2. 7,

σοφίας καταγγέλλων ύμιν τὸ μαρτύριον τοῦ Θεοῦ· οὐ 2 γὰρ ἔκρινά τι εἰδέναι ἐν ὑμιν εἰ μὴ Ἰησοῦν Χριστόν,

II. I. μαρτύριον] It is hard to decide between this and the alternative reading μυστήριον (Rev., Weste. and Hort). The diplomatic preponderance one way or other is scarcely appreciable. The scale seems turned by the less usual character of the expression $\mu \alpha \rho \tau$. $\tau \circ \hat{\nu} = 0$ (contrast ch. i. 6) and by the possibility of $\mu \nu \sigma \tau \dot{\eta} \rho \iota \nu \sigma \dot{\nu}$ having been suggested by ch. ii. 7.

2. ἔκρινά τι εἰδέναι] So Treg., Rev., Westc. and Hort: Rec. adds τοῦ after ἔκρινα against very greatly preponderating authority (Lachm., Tisch. also omit) and places τl after εἰδέναι (so Lachm., Tisch.) with good, but still appy. not preponderating authority. The divided nature of the evidence makes decision very difficult, and the more so, as Versions are claimed in the matter of the order of the words, and perhaps doubtfully.

v. 45, I, al. καταγγέλλων] 'declaring,' 'proclaiming; ' present part., marking thus not merely that the καταγγέλλ. was the purpose of the ηλθεν (fut.), but that, in effect, it commenced with, and was contemporaneous with, the whole action of the verb: comp. Plato, Phæd. p. 116 c, $\hat{\eta}$ λθεν ἀγγέλλων, and see Winer, Gr. § 45. I, Bernhardy, Synt. x. I, p. 370. τὸ μαρτ. τοῦ Θεοῦ] ' the testimony of God,' scil. 'as to what He had vouchsafed to do for man's salvation in Christ Jesus,' I John iv. 9, al.; not gen. subjecti, 'quod a Deo profectum est,' Calv., comp. I John v. 9,-but, in accordance with ch. i. 6 (comp. 2 Tim. i. 8), gen. objecti, 'concerning God,' την περί της οἰκονομίας διδασκαλίαν, Theod.; so Beza I, De Wette, Meyer, al. The gloss of Theoph., al., τὸ μαρτ' τούτεστι τὸν θάνατον τοῦ Χριστοῦ, implies the same construction though somewhat too curtly expressed.

2. οὐ γὰρ ἔκρινα] 'For I did not determine,' 'it was not my resolve;' confirmation of what precedes by a reference to his foregoing state of mind and feeling. The negative, as the order clearly shows, belongs to the verb, not to the fol-

lowing ví (Rück., Osiand., al.). In each case the meaning is practically the same, but, in respect of mental habitus, the distinction between the more active state in which a resolution is formed to know no other subject save one, and the more passive and absorbed state in which no resolution is formed to know any other subject, seems fairly appreciable. The reasoning of Hofm. is artificial and unsatisfactory, as also his narrowing of the meaning of ἔκρινα: it certainly does not amount to 'eximium duxi,' Calv., comp. Grot., but may still correctly be translated 'statui,' Beza; comp. ch. vii. 37, 2 Cor. ii. 1, Tit. iii. 12, al. The Apostle might have decided otherwise, but did not; see Theod. in Ti elSévai] ' to know anything;' not merely to preach, but even to bear in conscious knowledge. The idea of implied duty ('that I ought to know'), though occasionally to be recognized in the use of the infin. after verbs of command, counselling, &c. (see Winer. Gr. § 44. 3, p. 288, Lobeck, Phryn. p. 753, Bernhardy, Synt. p. 371), would be here out of place: it was a [non-]determination pure and simple, - τοῦτο βούλομαι ὅπερ καὶ δ

3 καὶ τοῦτον ἐσταυρωμένον. κάγὼ ἐν ἀσθενεία καὶ ἐν φόβφ καὶ ἐν τρόμφ πολλῷ ἐγενόμην πρὸς ὑμᾶς,

Χριστός, Chrys. That τl is 'aliquid magni, 'Bretschn. Lex. ('something,' Evans; comp. Gal. ii. 6), is very improbable; it involves a hiatus in the sequence $\epsilon i \, \mu \dot{\eta} \, \kappa. \tau. \lambda.$, and mars the simplicity of the sentence; où de άλλο τι λέγων έν ύμιν, ή ὅτι ὁ Χριστὸς ἐσταυρώθη, Chrys. τοῦτον ἐσταυρ.] ' and Him crucified:' definite specification of the office (Casaub.), or, rather, of the aspects under which the Apostle preached his Master,-not as the glorified One, but as the suffering One, 'Ιουδαίοις μεν σκάνδαλον έθνεσιν δὲ μωρίαν, ch. i. 23. The inference that the Lord had not generally been so preached by the Apostle's opponents (De Wette) seems just,but, that the Apostle had not as yet so preached elsewhere (Neander, al.), eminently the reverse; the Apostle preached Jesus at Athens, as well as at Corinth; see Acts xvii. 18. On the force of kal, here adding the special and the enhancing ('facit ad αὔξησιν,' Calvin; 'und zwar,' Meyer) to the more general and unqualified, see Winer, Gr. § 53. 3. and notes on Col. ii. 5, Phil. iv. 12.

3. κὰγώ] 'And I,—I personally, apart from the consideration of my teaching' (ver. 4); continuation of ver. I after the intercalated confirmatory sentence forming ver. 2; 'describit rem (ver. I, 2), præconem (ver. 3), orationem (ver. 4),' Bengel. ἐν ἀσθενείω] 'in weakness,' sc. 'in consciously-felt weakness suggested by the mightiness of the work;' 'perpensâ magnitudine negotii quod sustinebat,' Calv. I; comp. Acts. xviii. 9 sq. It does not seem necessary to refer

και ἐν φόβφ κ.τ.λ.] 'and in fear and in much trembling,' the πολλφ structurally referring only to the preceding τρόμφ, but quoad sensum to the two (hardly to the three [Hofm.]) substantives that stand before it. The expression φόβος και τρόμος (2 Cor. vii. 15, Eph. vi. 5, Phil. ii. 12) seems always used by the Apostle to mark that anxious solicitude that feels it can never do enough; see notes on Eph. l. c. and on Phil. l. c., and comp. Psalm. ii. II, δουλεύσατε τφ Κυρίφ ἐν φόβφ, καὶ ἀγαλλιᾶσθε αὐτῷ ἐν τρόμφ.

έγενόμην πρός ύμας] 'was with you,' 'fui apud vos,' Vulg., scil. in the state above mentioned,-not, 'came to you' (comp. 2 John 12). this having been already specified in ver. I. On this use of πρδs (' apud, i.q. παρὰ cum dativo,' Fritz.), see notes on Gal. i. 18, and for examples of γίγνεσθαι έν (' versari in') with abstract substantives (e.g. Plato, Legg. I. p. 635 c, γιγνόμενοι έν ταις ήδοναις), denoting, as here, entrance into, and existence in, any given state, see note on I Tim. ii. 14, Steph. Thesaur. Vol. 11. pp. 624, 625 (ed. Hase and Dind.), Ast, in Plat. loc. cit., and the references of Stallb. in loc., Vol. x. p. 68.

καὶ ὁ λόγος μου καὶ τὸ κήρυγμά μου οὐκ ἐν πειθοῖς 4 σοφίας λόγοις, ἀλλ' ἐν ἀποδείξει Πνεύματος καὶ δυν-

4. $\sigma o \phi (as)$ So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very distinctly preponderating authority: Rec. prefixes $\grave{a} \nu \theta \rho \omega \pi l \nu \eta s$.

4. και δ λόγος μου κ.τ.λ.] 'and (as an illustration of this) my speech and my preaching; ' the kal being consecutive (comp. notes on Phil. iv. 12), and, of the two substantives, the former (λόγος) referring not so much to 'course of argument' (Alf.) or 'form as opposed to substance of preaching' (Stanl.), as simply to oral address generally (compare 2 Cor. x. 10);—the latter (κήρυγμα), to the same in its more special and studied form; comp. Hofm. in loc. πειθοίς σοφίας λόγοις 'persuasive words of wisdom; ' scil. words arranged with logical or rhetorical skill, and so designed to persuade; the σοφίας being the gen. of the principal constituent (Bernh. Synt. III. 44, p. 161), or perhaps, more probably, of the characterizing quality or attribute (Scheuerl. Synt. § 16. 3, p. 115, Krüger, Sprachl. § 47.5.13), and the epithet πειθοῖs marking that which the σοφία principally had in view. Hofm. seems to regard σοφίαs as a gen. of the originating cause (see notes on I Thess. i. 6), and so more exactly parallel to the genitives in the following clause,-but, owing to the difference in the governing substantives, less simply and naturally than as above. The adjective πειθδs $(=\pi \iota \theta \alpha \nu \delta s)$ is not found elsewhere. It is, however, not formed without analogy (e.g. φειδόs); and may perhaps, as Meyer supposes, have been in common oral use at the time, though as yet no example has been adduced of its written use; see Reiche in loc., and compare Steph.

Thesaur. s. v., ed. Hase and Dindorf. ἀποδείξει Πνεύμ. και δυνάμ.] 'demonstration of the Spirit and power; ' in direct antithesis to the preceding; not πειθοί λόγοι, but ἀπόδειξις. The genitive may be either (a) gen. subjecti,-'demonstration wrought by or emanating from the Spirit, &c.' Theod., Œcum., al., or (b) gen. objecti,-'showing forth of the Spirit and power within, απόδειξιν έχον αὐτὸ τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον, Theoph., comp. Æth. ('in ostendendo spiritum'), al. In either case the $\Pi \nu \in \hat{\nu} \mu \alpha$ is the Holy Spirit, the article being omitted, either by the law of correlation (Middleton, Art. 3. 3. 6), or by its having the character and linguistic latitude of a proper name (notes on Gal. v. 5). Of the two interpretations of the genitive, the former is distinctly to be preferred as most in harmony with the active ἀπόδειξις (a $\ddot{a}\pi$. $\lambda \epsilon \gamma \delta \mu$. in N. T.), with the general context, and especially with the last clause of ver. 5; comp. Acts vii. 10; so clearly Origen in loc. (Cramer, Cat.), and equally distinctly, Didymus, de Sp. Sancto, cap. 31, where this passage is briefly noticed. On these genitives, see Winer, $Gr. \S 30$. I, Schirlitz, Neutest. Gräc. § 43. 2, p. 246 sq., and the large collection of varied examples of this case in Wilke, Rhet. § 35, p. 137 sq.

The reference of δύναμις is thus not to miracles (ἡ θαυματουργία τοῦ Πνεύματος, Theod.; so also Origen, al.) but to the inward power vouchsafed by God (comp. ver. 5, 2 Cor. iv. 7); from which the ἀπόδειξις emanated,

- 5 άμεως, ἵνα ή πίστις ύμῶν μὴ ἢ ἐν σοφία ἀνθρώπων ἀλλ' ἐν δυνάμει Θεοῦ.
- 6 Σοφίαν δε λαλουμεν εν τοις τελείοις, What we preach is wardly revealed by the Spirit, and discerned only by the spiritual.
- 'Dei arte subnixus,' Didym. loc. cit.; see also Hofm. in loc., who has very elaborately discussed the whole clause. On the preaching of St Paul, as illustrated by this verse, see Hooker, Eccl. Pol. III. 8. 9, 10.
- 5. Eva K.T. A.] 'in order that your faith might not rest in the wisdom of men, but in the power of God;' design and purpose, not of the Apostle (Hofm.), but, as the tenor of the whole passage seems to indicate, of God, who so conditioned and so foreordered the Apostle's preaching; comp. ch. i. 17; τούτου χάριν οὐκ εἴασεν ἡμᾶς εὐγλωττία χρήσασθαι δ Δεσπότης Ίνα ύμῶν ἡ πίστις ανύποπτος φαίνηται, οὐ δεινότητι λόγων ύπαχθεῖσα, ἀλλὰ τῆ δυνάμει ποδηγηθείσα τοῦ Πνεύματος, Theodoret. For exx. of elval ev τινι ('consistere, contineri in'), in which the prep. marks sometimes the 'sphere or domain of,' sometimes, but more rarely, the 'accompaniments' (see notes on Col. ii. 7), sometimes, as perhaps here (comp. ch. iv. 20), the 'causal foundation or substratum,'-the shade of meaning varying with the context, see Luke iv. 32, Eph. vi. 2, 2 Thess. ii. 9, I Tim. iv. 15, I Joh. iv. 10, al.: comp. Bernhardy, Synt. v. 7, p. 210, Harrison, Gr. Prep. p. 246 sq.
- 6—16. The true wisdom, its nature how revealed, and for whom designed. The Apostle having already vindicated the simple and non-philosophical preaching of the Gospel (ch.i. 17-31), and having further illustrated the same by his own practice at

Corinth (ch. ii. 1-5), now goes on to show that there is, nevertheless, a Christian wisdom, far beyond the wisdom of this world, revealed by the Spirit and designed for the perfect; αναπτύσσομεν οδυ την σοφίαν τοῦ Θεοῦ, Origen. σοφίαν δὲ κ. τ. λ.] ' Yet we speak a wisdom among the perfect;' the & not being transitional ('now,' Stanl.) but contrasting and oppositive (Ίνα μὴ εἴποι τις . . . οὐκ εἶχεν σοφίαν οὐδεμίαν . . . ἐπιφέρει καὶ λέγει σοφίαν δὲ κ.τ.λ., Orig.), and the plural form including with the Apostle Christian teachers generally; contrast ch. iii. I. There is some little doubt as to the exact meaning (a) of the preposition, and (β) of the term τελείοις. In regard of (a) it seems clear that €ν can only mean 'among,' sc. 'in the presence and hearing of ' ('inter' Vulg.); the use of €v as a mere 'nota dativi' being distinctly untenable (see Winer, Gr. § 31. 8), and the ethical ref. to judgment, opinion &c. ('quæ plena esse sapientiæ judicabunt veri et probi Christiani,' Grot.) being appy. confined to a few well-known pronominal forms, ¿v ξμοί, έν σοί, κ.τ.λ.; comp. Bernhardy, Synt. p. 211, Krüger, Sprachl. § 68. 12.6. In regard of (β) it seems equally clear that \(\tau\epsilon\lambda\else\lambda\lambd neuter, and that it is in contrast with νηπίοις έν Χριστφ, ch. iii. I; comp. Eph. iv. 13 and notes in loc. It would seem to follow, then, that the Apostle is here referring, not to any special esoteric teaching (disciplina arcani), but simply, as the contrasts in ch, iii. I sq. distinctly suggest, to

σοφίαν δε οὐ τοῦ αἰῶνος τούτου οὐδε τῶν ἀρχόντων τοῦ αἰῶνος τούτου τῶν καταργουμένων ἀλλὰ λαλοῦ- 7

those higher subjects of Gospelteaching (τὰ μυστήρια τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν, Matth. xiii. II) which might profitably be brought before the thoughts of the more advanced Christian, but were not fitted for the newly converted or imperfectly instructed; ἄλλο γάρ ἐστιν εἰσαγαγεῖν τινας εἰς τὴν πίστιν, ἄλλο τὴν σοφίαν τοῦ Θεοῦ ἀποκαλύπτειν, Orig.

What the exact substance and content of this teaching might have been cannot be safely defined. De Wette and others (see esp. Estius in loc.) appy. include all the Apostle's deeper teaching ('quæ continet secretiora et altiora nostræ religionis mysteria,' Estius): Meyer and others more naturally restrict it to the principal subject-matter of the context, viz. God's eternal counsels of redemption and love in Christ crucified (ch. i. 23), and in Christ glorified (ch. ii. 8, 9); comp. Eph. iii. 11, I Tim. iii. 15, 16, I Pet. i. 11, al. On this clause as suggesting the excellency of the Christian religion, see Barrow, On the Creed, Serm. xvi. Vol v. p. 60 sqq. δέ οὐ τοῦ αίωνος τούτου] 'a wisdom however not of this world; ' the δέ repeating with a contrasting explanatory force (Klotz, Devar. Vol. II. p. 361, Hartung, Partik. Vol 1. p. 168, Winer, Gr. § 53. 7. b) the previous substantive; comp. Rom. iii. 22, Phil. ii. 8, and notes in loc. The wisdom which the Apostle spoke did not belong to the passing age or fleeting course of things (comp. notes on Eph. ii. 2), but related to what was enduring and eternal; it was ή σοφία ἄνωθεν κατερχομένη, James iii. 15. τῶν ἀρχ. τοῦ αίωνος τούτου] ' of the (earthly)

rulers of this world; ' 'principum hujus sæculi,' Vulg.: it was not the wisdom of the δυνατοί or the εὐγενεῖς (ch. I. 26), whether among the Greeks or the Jews. The expression has been referred by some of the early commentators (Origen, al.; comp. Estius, Aquinas) to spiritual powers (compare Eph. vi. 12), by others to the philosophers and leaders of thought (σοφιστάς λέγει, Theod.), but in both cases clearly in opposition to the gloss afforded by τῶν καταργουμένων] 'who are being brought to nought;' the present here having appy. its simple temporal force (opp. to Meyer who advocates the ethical use; comp. Schmalfeld, Synt. § 54. 2), and marking the process already referred to (ch. i. 28), which was persistently going on. The κατάργησιs is very differently explained. The older commentators refer it to the simple temporal passing away (συμπαύονται τῷ παρόντι βίω, Œcum.) and ὀλιγοχρόνιος ἀρχὴ of the rulers; many of the later to definite epochs, such as the destruction of Jerusalem (Rosenm.), or the future coming of Christ (Mey.). The most natural reference seems that suggested by ch. i. 28, viz. to that gradual nullification of all real and enduring potency on their part which was brought about by the Gospel; see Hofm. and esp. Neander in loc.

7. ἀλλὰ λαλοῦμεν] 'but we speak;' the ἀλλὰ having its full adversative force ('aliud jam hoo esse de quo dicturi sumus,' Klotz, Devar. Vol. II. p. 2), and the λαλοῦμεν by its very iteration adding weight and emphasis to the declaration; comp. Rom. viii. 15, Phil. iv. 17.

μεν Θεοῦ σοφίαν ἐν μυστηρίῳ, τὴν ἀποκεκρυμμένην, ἢν προώρισεν ὁ Θεὸς πρὸ τῶν αἰώνων εἰς δόξαν δ ἡμῶν· ἡν οὐδεὶς τῶν ἀρχόντων τοῦ αἰῶνος τούτου

 Θεοῦ σοφίαν! So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on vastly preponderating authority: Rec., σοφίαν Θεοῦ.

Θεοῦ σοφίων] 'God's wisdom;' with full emphasis on the genitive, as the collocation indicates; see Winer, Gr. § 30. 3. 4. The gen. seems here simply possessive; the wisdom which God has and which He vouchsafes to reveal to His servants; comp. ver. 10.

έν μυστηρίω] 'in a mystery,' so. in the substance and under a form of teaching hidden to man but revealed to us His Apostles and preachers; the prep, here marking, not so much the means employed (comp. Mey., and notes on I Thess. iv. 18), as the ideal substance in which, as it were, the λαλείν was embodied, and so, indirectly, the form and manner in which it took place (comp. ch. xiii. 12, and see notes on Philem. 6), - and the subst. retaining its usual meaning in St Paul's Epp., of something 'not comprehensible by unassisted human reason;' see notes on Eph. v. 32. The connexion of ἐν μυστ. with τὴν ἀποκεκρ. (Theod.) is out of harmony with the order of the words and the position of the article; the connexion with σοφίαν (Mey., al.), though grammatically permissible (compare Winer, Gr. § 20. 2), is inconsistent with ordinary perspicuity; comp. Hofm. in loc. την άποκεκρυμμένην] 'the hidden (wisdom);' 'the wisdom that lies in concealment,' Martensen (Chr. Ethics, Part II. § 71); not simply in reference to the present (βλέπομεν γὰρ άρτι έν ἐσόπτρφ, Theoph.; Œcum.).

nor simply in ref. to the past (Grot.), but, as the tense, the defining relative clause, and general context (comp. ver. 9, 10), all clearly suggest, alike to the past (comp. Rom. xvi. 25, Eph. iii. 9) and to the present; 'est occulta antequam expromitur; et quum expromitur tamen occulta manet multis, imperfectis,'Beng. On the mysterious character of Christianity, see South, Serm. Vol. 1. p. 489 sqq.

ην προώρισεν κ.τ.λ.] 'which (wisdom) God forcordained before the ages unto our glory; ' relative clause defining more fully the foregoing participle, and specifying the involved issues; the σοφία was to prove and issue forth in our δόξα. Hofmann seems right in saying that the eis δόξαν does not mark the definite purpose of the προορισμός (comp. Alf.), as in such a case we must have had some other object-accus. ('einen Willensbegriff wie βουλήν, Akt. ii. 23, nicht aber einen Wissenbegriff '), but rather that which the σοφία was to introduce and to result in. The doctrinal comment of Theodoret is very suggestive; οὐ μόνην σωτηρίαν άλλά καὶ δόξαν χορηγεῖ τοῖς πιστεύουσιν.

8. ἣν οὐδεὶς κ.τ.λ.] 'which (wisdom) no one of the rulers of this world knoweth:' parallel to the preceding relative clause, and obviously referring to the same subject, σοφ'αν. The reference to δόξαν (Tertuil. Marc. v. 6), alluded to but not adopted by Est., is wholly out of

ἔγνωκεν, εἰ γὰρ ἔγνωσαν, οὐκ ᾶν τὸν Κύριον τῆς δόξης ἐσταύρωσαν ἀλλὰ καθὼς γέγραπται Α 9

harmony with the context; it was not an ignorance of the δόξα of the Christian but of the σοφία of God that led the ἄρχοντες to act as they did act; τούτους λέγει τὸ θεῖον ἡγνοηκέναι μυστήριον, Theod.

εl γàρ κ.τ.λ.] 'for if they had known it; ' parenthetical confirmation by the appeal to common experience; 'non credibile est eos cruci addicturos fuisse (aut stigatione suâ ut Sacerdotes, aut decreto ut Pilatus, aut consensu ut Herodes) eum quem Deus esse vult omnium judicem,' Grot. The crucifiers of the Lord are here viewed under the corporate term ἄρχοντες τοῦ αἰῶνος τούτου: Jews condemned the Lord to death (Matth. xxvi. 66); Romans confirmed the condemnation, and drove in the nails; comp. Acts ii. 36, iv. 10.

τὸν Κύριον τῆς δόξης] 'the Lord of glory,' scil. the Lord whose essential attribute is glory; the genitival relation not being that of possession, in the sense of Christ being 'princeps, auctor, et consummator glorificationis suorum,' Est.,-but simply that of the characterizing quality; see notes on 2 Thess. ii. 7, and compare, as to the expression, Acts vii. 2, Eph. i. 17, Heb. ix. 5, James ii. 1, and, as to the spiritual truth, Luke ix. 26, John i. 14, xvii. 5, Phil. iii. 21, al. In exx. of this form of gen. there may commonly be discerned some trace of a rhetorical or semi-poetical force. In earlier Greek this is more clearly marked (comp. Kühner, Gr. § 402. c, Scheuerl. Synt. § 16.3); in the later writers, where there is an obvious tendency to rhetorical form without a specially intended increase of

meaning (comp. notes on Phil. iii. 11), and in the N. T., where the parallel Hebrew usage had obviously much influence, the rhetorical emphasis is less distinctly to be traced: see the numerous exx. in Wilke, Rhetorik, § 35, p. 137. Here, however, the expression is designedly chosen, and in studied antithesis to the mention of the crucifixion; άδοξία έδόκει ὁ σταυρός, Theoph. Had the ἄρχοντες known the wisdom of God they would not have acted in ref. to our Lord κατ' ἄγνοιαν (Acts iii. 17) as they did act, but instead of crucifying would have acknowledged and honoured Him; see above.

9. ἀλλὰ καθώς γέγραπται] 'Βυτ as it hath been written; 'adversative clause corresponding to the ην οὐδεls κ.τ.λ. the ἀλλά, with its normal usage (οὐκ--ἀλλά), introducing the antithesis to the involved ov. The quotation here introduced by the formal καθώς γέγραπται cannot very readily be verified. Origen (in Matth. p. 916 B, ed. Delarue) and others deem the passage a citation from the 'Apocalypsis Eliæ' (comp. Coteler, Const. Apost. vi. 16); Theodoret, Chrys. 2, al., more plausibly, a citation from some lost prophetical writing. It seems, however, more natural and more consistent with the Apostle's established use of the formal καθώς γέγρ., (thus far rightly, Theodoret, ἀρκεῖ ἡ μακαρία γλώττα, φήσασα, καθώς γέγρ.) to regard the words as a free citation of a passage in a canonical book (Isaiah lxiv. 4), with which it is quite possible memory might have combined other and similar passages (Isaiah lii. 15, lxv. 17); so Jerome, οφθαλμὸς οὐκ εἶδεν καὶ οὖς οὐκ ἤκουσεν καὶ ἐπὶ καρδίαν ἀνθρώπου οὐκ ἀνέβη, ὅσα ἡτοίμασεν ὁ Θεὸς τοῖς ἀγαπῶσιν αὐτόν. ἡμῖν δὲ ἀπεκάλυψεν ὁ Θεὸς

9. δσα So Lackm., Trey., Rev., Weste. and Hort, on appy. preponderating authority: Rec., Tisch., ä. The authorities are very evenly balanced, but the scale seems turned by the greater probability of the change of δσα into the relative than the reverse.

10. ἀπεκάλυψεν ὁ Θεόs] So Lachm., Tisch., Treg., Rec., Westc. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec., ὁ Θεὸs ἀπεκάλυψε. τοῦ Πνεύματος So Lachm., Tisch., Trey., Rev., Westc. and Hort, on very clearly preponderating authority: Rec. adds αὐτοῦ. The same uncial authorities as in the last-mentioned case read the Alexandrian form ἐραυνᾶ in place of the more usual ἐρευνᾶ.

Epist. (ad Pammach.) 101, and following him the majority of recent expositors; comp. Surenhus. Καταλλ. p. 527, Riggenbach, Stud. u. Krit. 1855, p. 596. The way in which Clem. Rom. (ad Cor. i. 34) reproduces the passage (ὅσα ἐτοίμασεν τοῖς ὑπομένουσιν αὐτόν, as in Isai. lxiv. 4), seems fairly to disclose Clement's opinion of the source of the quotation. To regard the passage as really from an apocryphal book, but quoted by failure of memory as from a canonical book (Meyer, Weiss, Bibl. Theol. § 74. b, note, Vol. 1. p. 383, Transl.), must be pronounced, on the evidence before us, as by no means demonα όφθαλμός κ. τ. λ.] strable. 'things which eye saw not, and car heard not, and which entered not into the heart of man, (even) as many things as God hath prepared for them that love Him; ' loosely dependent on the preceding λαλουμέν, and added to define more fully the substance of the σοφίαν. So rightly, Meyer, in his last ed.; the connexion with the first clause of ver. 10 (revived by Hofmann), though grammatically defensible (on such use of de in an apodosis, see Klotz, Devar. Vol II. p. 374 sq.), being deficient in simplicity and perspicuity, and tending, as De Wette has rightly observed, to suggest a contrast (which could not have been in the Apostle's thoughts) between the $\eta \mu \hat{\imath} \nu$ and the preceding $\tau o \hat{\imath} s \, \hat{\alpha} \gamma \alpha \pi \hat{\omega} \sigma \iota \nu \, a \hat{\nu} \tau \delta \nu$.

τοῖς ἀγαπῶσιν αὐτόν] The τοῖς ὑπομένουσιν ἔλεον of the LXX and of the Old Test. here suitably and pertinently passes into the evangelical τοῖς ἀγαπῶσιν αὐτὸν of the N. Τ.: οἴδαμεν ὅτι τοῖς ἀγαπῶσιν τὸν Θεὸν πάντα συνεργεῖ εἰς ἀγαθόν, Rom. viii. 28. As Aquin. well observes, 'essentiale præmium æternæ gloriæ charitati debetur; ' comp. John xiv. 21.

and preachers of the Gospel; the $\delta \epsilon$ putting the $\hbar \mu \epsilon \hat{\imath}$ in general and recapitulatory contrast with those included in the first clause of ver. 8.

διὰ τοῦ Πνεῦματος, τὸ γὰρ Πνεῦμα πάντα ἐραυνᾳ, καὶ τὰ βάθη τοῦ Θεοῦ. τίς γὰρ οἶδεν ἀνθρώπων τὰ 11

The negation in the first part of ver. 8 thus stands in antithesis to δè as well as to ἀλλά (ver. 9). distinction, however, between the cases is clear. The anna introduces the special and immediate adversative relation; the δè places before the reader the more general contrast; see above, notes on ch. i. 10, where the distinction between the common οὐκ—ἀλλά, and the less usual οὐ (μη) followed by $\delta \epsilon$, is briefly investigated. Westc. and Hort., read γάρ; but on insufficient authority, and in the face of the appy. greater probability of the & here being changed into yap than the reverse.

τὸ γὰρ Πνεῦμα κ.τ.λ.] 'for the Spirit searches all things; 'scil. the personal Holy Spirit; comp. ver. 11, The present clause confirms more immediately the latter part of the preceding verse; the ἀποκάλυψις verily so comes to us (διὰ τοῦ Πν.), for the Holy Spirit investigates, accurately searches into, all things. The verb ἐραυνᾶν (probably connected with $\epsilon \rho \hat{\omega}$), though not necessarily and per se indicating more than ' tracking out' (ἴχνια, Homer, Il. xvIII. 321, Odyss. xix. 436), 'search' (Hesych. ἐρευνᾶν ζητεῖν; comp. Schleusn. Lex. s. v.), appears always used in the N. T. of active, accurate, and careful search; ἀκριβοῦς γνώσεως ένταθθα τὸ έρευνᾶν ένδεικτικόν, Chrys., comp. Theod., Severian, al.; see John v. 39, vii. 52, Rom. viii. 27, I Pet. i. II, Rev. ii. 23, and comp. Suicer, Thesaur. s. v. Vol. 1. p. 1211 sq., and the examples in Steph. Thesaur. s. v. Vol. 111. p. 2005, esp. Antiphon, p. 133. I. τὰ βάθη τοῦ Θεοῦ] 'even the deep things of God,' 'profunda Dei,'

Vulg.; not only the eternal counsels of God, but all the blessed mysteries of His essence and attributes,-'etiam naturæ divinæ, non modo regni ejus,' Beng.: comp. Rom. xi. 33, and contrast τὰ βαθέα τοῦ Σατανᾶ, Rev. ii. 24. This clause is one of cardinal importance in reference to the Scripture doctrine of the Holy Ghost. As Severian (Cram. Cat.) rightly says, δι' όλου τοῦ χωρίου [the passage before us] τδ Πνεῦμα τδ ἄγιον δείκνυται. To dilute this plain reference to the personal Holy Spirit into a mere reference to the selfconsciousness of God (Weiss, Bibl. Theol. § 84. b, Vol. 1. p. 456 note [Transl.]), is to traverse other and similar texts (Gal. iv. 6, Rom. viii. 9, 11, 26, 34), which cannot, with common fairness, be explained away, -to confuse in what follows the recognized principles of St Paul's psychology in regard of the human πνεθμα (see notes on I Thess. v. 23), -and to mar the whole illustrative reasoning of the passage. πνεθμα in ver. II is not the human self-consciousness, but the third and highest part of our composite nature, and so a kind of feeble similitude of the Third Person of the blessed immanent Trinity. On this vital passage, see Dorner, Chr. Doctr. § 28, Vol. 1. p. 359 sq. (Transl.), and on the profound question of the relation of the Third to the First and Second Persons, Dorner, ib. § 31 b, p. 425, and comp. Martensen, Chr. Dogm. §§ 56, 181.

11. τ (s $\gamma \grave{a} p \kappa.\tau. \lambda.$] 'For who of men knoweth the things of a man,' or, more exactly, the man, soil the man specified by the τ (s: amplification, and confirmatory explanation, of the

τοῦ ἀνθρώπου εἰ μὴ τὸ πνεῦμα τοῦ ἀνθρώπου τὸ ἐν αὐτῷ; οὕτως καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ οὐδεὶς ἔγνωκεν εἰ μὴ 12 τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ. ἡμεῖς δὲ οὐ τὸ πνεῦμα τοῦ

11. εγνωκεν So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec., οίδεν.

latter part of the preceding verse; τῶν ἀνθρώπων being emphatic and in studied juxtaposition to τὰ τοῦ ἀνθρώπου: ' notat similitudinem nature,' Bengel. It is from the analogy of man's nature and man's selfknowledge that the Apostle illustrates, almost a fortiori, the truth in the conclusion of ver. 10. As the spirit of a man alone knows the things of the man in question (generaliter dictum,-not merely 7à βάθη τοῦ ἀνθρώπου), even though man is the like of his fellow-men, so verily is it the Holy Spirit that searches the depths of God, -and He alone; comp. Hofm. in loc., who, though here rather diffusely argumentative, appears to have caught rightly the general current of the passage.

τὸ ἐν αὐτῶ] 'which is in him;' closer specification of the πνεύμα, giving also indirectly a proof of the assertion; 'criterium veri, natura conscia,' Beng.: it is because it is in him that it knows as it does know. It is not the ψυχή of man, but the πνεθμα that is in him, the third and highest part of his composite nature (τὸ συμπληρωματικόν τοῦ ὅλου ἀνθρώπου, Sever.), that is the true selfknowing subject: see Delitzsch, Bibl. Psychol. p. 155, and on the general distinction, the comments in the present writer's Destiny of Creature, Serm. v., and notes on Phil. i. 27, and on I Thess. v. 23.

ἔγνωκεν] 'knoweth,' 'cognovit,' Vulg., or, possibly here more exactly, cometh to know, 'cognita habet,' De Wette. It is not easy, either here or in other passages in the N.T. (comp. John xxi. 17), to draw the exact distinction between οίδα and ἔγνωκα. Without over-pressing, or limiting the reference of the former to the senses, and the latter to the mind (comp. Stanl. in loc.), it seems correct to say that olda is the more inclusive term, and points to knowledge generally, however arrived at, έγνωκα to knowledge as acquired and arrived at by the reference of the subject to some object which supplies it (ἐπιστήμην που λαβεῖν, Plato, Theæt. p. 209 E): see Cremer, Bibl.-Theol. Wörterb. s. v. olda, p. 230.

οῦτως και τὰ τοῦ Θεοῦ κ.τ.λ.] 'so also the things of God knoweth no one save the Spirit of God: 'completion of the profound statement, and application of the suggestive, but imperfect human analogue. This verse is used by Bp. Sanderson in his treatise de Obligatione Conscientiæ, as his text to Prælect. I.

12. $\dot{\eta}\mu\epsilon\hat{\imath}$ ς δὲ κ.τ.λ.] Application of the general statement to the particular case, and further elucidation of the nature and the reality of the $\dot{\alpha}\pi \sigma\kappa \dot{\alpha}\lambda\nu\psi$ (ver. 10); the $\dot{\eta}\mu\epsilon\hat{\imath}$ s corresponding to the $\dot{\eta}\mu\hat{\imath}\nu$ above, and the two opposed members illustrating and expanding the $\delta\imath\dot{\alpha}$ $\tau o\hat{\nu}$ $\Pi\nu\epsilon\dot{\nu}\mu\alpha\tau\sigma s$: 'amplificat a comparatione contrariorum certitudinem illam cujus meminerat,' Calv.

τὸ πνεῦμα τοῦ κόσμου] 'the spirit of the world,' scil. its present anil mating and directive principle. There is some little difficulty in settling the exact meaning of this κόσμου ἐλάβομεν, ἀλλὰ τὸ Πνεῦμα τὸ ἐκ τοῦ Θεοῦ, ἵνα εἰδῶμεν τὰ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ χαρισθέντα ἡμῖν· ἃ 13 καὶ λαλοῦμεν οὐκ ἐν διδακτοῖς ἀνθρωπίνης σοφίας

expression. On the one hand, to make it simply equivalent (a) to 'sapientia mundana et sæcularis' (Estius; comp. Theoph., De W., al.) is to mar the balance of the antithesis, which certainly seems to imply something more substantive and objective. On the other hand, to make it equivalent (b) to the 'spirit of the Devil' (Meyer; comp. 2 Cor. iv. 4, Eph. vi. 11, 12, John xii. 31, al.) is to bring out more fully the moral element than the context seems to suggest; see Hofmann in loc. It seems best, then, to take the words in the more general sense above specified : comp. Eph. ii. 2; and, on the meaning of the word κόσμος, consider the thoughtful remarks of Martensen, Chr. Dogm. § 96, 97; comp. notes on Gal. iv. 3. τὸ ἐκ τοῦ Θεοῦ] 'which is from God;' not merely 'Spiritum Dei,' Clarom., but 'qui ex Deo est,' Vulg.,-and is directly vouchsafed to us from Him ('antitheton έν, ver. II, 'Beng.): αὐτὸ τὸ ἐκ τοῦ Πατρός ἐκπορευόμενον Πνεῦμα ἐδίδαξεν ἡμᾶs, Theod. Being so, our knowledge will indeed be sure and complete; 'Spiritus est a Deo, ac proinde supra omnem dubitationis aleam positus,' Calv.

τνα είδωμεν κ.τ.λ.] 'that we might know the things which have been freely given to us by God;' divine purpose in the vouchsafed reception of the Spirit, the ὑπὸ τοῦ Θεοῦ echoing, as it were, the ἐκ τοῦ Θεοῦ: God's Spirit has enabled us to know and realize God's gifts. These gifts are not merely 'beneficia quæ ex ejus [Christi] morte et resurrectione consequimur' (Calv.,—who seems

to read Χριστοῦ, though without any grounds), but, generally and comprehensively, the blessings of the Gospel dispensation (τὰ κατὰ τὴν οἰκονομίαν γεγονότα τοῦ Χριστοῦ, Œeum.), whether present (comp. Eph. i. 14) or future. The τὰ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ χαρισθέντα are in effect the same as à ἡτοίμασεν ὁ Θεὸς (ver. 9), though perhaps including a little more of present reference; comp. Estius and Hofmann in loc. The polemical applications of the passage (de fidelium hæsitatione) will be found in Calvin and Estius. In reference to these, it is only necessary to remark that the meaning 'certo scire' (Calv.), 'certo noscere' (Grot.), is not necessarily or logically involved in the verb εἰδέναι. The degree of such knowledge will always be modified by the degree of faith.

13. α και λαλουμεν] 'which also we speak;' the manner in which God made the revelation (ver. 10) being now set forth and elucidated, the Apostle passes to the manner in which the substance of the revelation was orally delivered: 'not only do we thus mercifully acquire the knowledge of τὰ ὑπὸ τοῦ $\Theta \epsilon o \hat{v} \kappa. \tau. \lambda$., but we also speak them, to you and to others;' the καl slightly accentuating the λαλουμέν, and implying the accordance of the act with the previously specified revelation, ver. 10 sq. On this common, but delicately expressive use of kai, see Klotz, Devar. Vol. 11. p. 635. άνθρωπίνης σοφίας] 'human wisdom;' gen. dependent on the verbal διδακτός (comp. John vi. 45, Isaiah liv. 13, 1 Macc. iv. 7, and see Winer, Gr. λόγοις, άλλ' ἐν διδακτοῖς Πνεύματος, πνευματικοῖς

13. Πνεύματος So Luchm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec. adds άγίου.

§ 30. 4), and defining the agency by which the teaching was not, and was, imparted. To make the genitive dependent on Abyous is obviously negatived by the second member of the sentence; and to give the verbal διδακτός its prevalent classical meaning 'qui doceri potest' (Plato, Protag. p. 328 c, Xenoph, @con. cap. 12. 10) is out of harmony with the general context. The Apostle is not speaking of what could be taught, but what was taught. On the nature of the genitival relation in cases such as the present, and its essentially synthetic character, see the excellent comments of Rumpel, Casuslehre, pp. 237, 242 sq. The reading διδαχη, preferred by Beng., rests on no critical authority worthy of consideration.

πνευματικοίς πνευματικά συνκρίνοντες 'combining spiritual things with spiritual;' participial clause defining the associated acts and circumstances; comp. I Thess. iii. 10, and notes in loc. In cases like the present, which are by no means uncommon in the N. T., the use of the participle is not so much modal as supplemental; it serves to define the action more clearly by specifying in the form of a secondary predication (Donalds. Gr. § 442 sq.) the accompaniments or associated circumstances; comp. Winer, Gr. § 45. 2, Kühner, Gr. § 486. 6, Krüger, Sprachl. § 56.9. I sq.; and for a list of the various uses of the participle, see Bernhardy, Synt. xiv. 13, p. 475, Schmalfeld, Synt. § 207, and esp. the elaborate synopsis of Kühner, Gr. § 480, prefixed to his full and thorough discussions of this most characteristic element of the Greek sentence. The exact meaning of the clause is somewhat doubtful, as (1) πνευματικοΐς may be masc. (Est., Beng., Rück., al.) or neuter, and (2) συγκρίνειν admits several varieties of interpretation. As regards (1) the decision is not difficult (notwithstanding the able comments of Hofmann in loc.), as not only the prominent position of πνευματικοΐς and its apparently studied juxtaposition to the preceding διδακτοῖς Πνεύματος, but also the clear reference of the context to the things taught (& καὶ λαλοῦμεν) rather than to the persons taught (this idea comes in afterwards) seem very decidedly in favour of the neuter: so De Wette, Meyer, Ewald, and the majority of the best commentators ancient and modern. In regard, however, of (2) the difficulty of decision is very great, there being at least three meanings which may plausibly be assigned to συγκρίνειν, viz. (a) to combine (opp. to διακρ.; comp. Plato, Tim. Locr. p. 101 c, τδ λευκόν διακρίνει τὰν ὄψιν, τὸ δὲ μέλαν συγκρίνει; comp. Valek. Schol. Vol. II. 135), as Calv., Beza, De Wette, Meyer, al.,-(b) to compare ('comparare,' Vulg., Syr., Arm.), as in 2 Cor. x. 12, and very frequently later writers, e.g. Polyb. Hist. vi. 47. 9 (συνέκρινε καλ διηρεύνα τὰ λεγόμενα), xII. 10. 1, al., Diod. Sic. Bibl. Hist. IV. 14, al.; comp. Lobeck., Phryn. p. 278,-and thence derivatively, (c) to explain or interpret (sc. 'comparando explicare,' Valek.), as appy. in the LXX, e.g. Gen. xl. 8 (Aq. ἐπιλύειν), 16, 22, Dan. v. 12, al.:

πνευματικά συνκρίνοντες. ψυχικός δὲ ἄνθρωπος οὐ 14 δέχεται τὰ τοῦ Πνεύματος τοῦ Θεοῦ, μωρία γὰρ

so Chrys. (ἀπὸ τῶν πνευματικῶν τὰς μαρτυρίας ἄγειν), Theod.-Mops. (ἀποδεικνύναι), and most of the ancient expositors. Of these (c) is lexically doubtful, as the idea of 'interpretation' rather comes from the context (ἐνύπνιον συγκρίνειν) than from the essential meaning of the word (opp. to Hofmann), which appy. does not go beyond the idea of 'judging of ' or 'estimating; ' see Palm u. Rost, Lex. s. v., and Meyer in loc. It is also contextually unsatisfactory, as the verse seems clearly to refer, not to any comparison or elucidation by comparison of spritual things with each other, but to the form (οὐκ ἐν διδακτοῖς $\kappa:\tau.\lambda.$) in which they were conveyed. As the last objection applies with equal force to (b) we seem justified in deciding in favour of (a), which is not only lexically certain, but also fully in harmony with the context, -the meaning being, that the Apostle clothed his Spirit-revealed truths in Spirit-taught language, and thus combined what was spiritual in substance with what was spiritual in form: for further details see De Wette and Meyer in loc., and Kling, Stud. u. Krit. for 1839, p. 437.

14. ψυχικὸς δὲ ἄνθρωπος] 'Now a natural man,' or, in our idiom, 'the natural man,' 'animalis homo,' Vulg., seil. one in whom the ψυχὴ is the predominating element, ὁ κατὰ σάρκα ζῶν καὶ μήπω τὸν νοῦν φωτισθεὶς διὰ τοῦ Πνεύματος, Cyril (Cram. Caten.): transition from the form and substance of the message to the hearers and receivers of it, the δὲ being here slightly μεταβατικόν (Hartung, Partik. Vol. 1. p. 165), and serving to prepare the way for the

contrast which immediately follows. and the Apostle's own difficulties in connexion with it, ch. iii. I sq. The ψυχικός (contrasted generally with the receivers of the Spirit, ver. 12. and directly with πνευματικός, ver. 15) here specified, is the man whose soul, with its merely human longings and affections ('vis inferior quæ agitur, movetur, in imperio tenetur,' Olsh. Opusc. p. 154), unhallowed and unillumined, and, so to speak, despiritualized (comp. Jude 19, ψυχικοί, πνεθμα μη έχοντες), is to him the all in all,- 'man devoted in his thoughts and strivings to the phenomenal world [in effect, σαρκικός, ch. iii. I], and lost in it.' Müller. Chr. Doctr. of Sin, Vol. II. p. 298 (Transl.); see also Delitzsch, Bibl. Psychol. p. 398 sq. (Transl.), Beck, Seelenl. I. 8, p. 17 sq. The ψυχικός has practically no πνεθμα; it indeed latently exists, and, it may be, after death will make itself fearfully recognized, but having lost all its blessed and quickening communication with τὸ Πμεθμα τὸ ἄγιον, it is as though it were not; see Heard, Tripartite Nature of Man, p. 81 sq. On the whole subject see notes and reff. on I Thess. v. 23, and Destiny of Creature, Serm. v. p. 99 sq.

où δέχεται] 'receiveth not,' scil.' non vult admittere,' Beng. The mean ing 'non percipit' (Vulg., Clarom.; comp. Grot., Calv., al.) is lexically admissible, but not in accordance with the prevailing use of the word in the N. T. in ref. to teaching &c.; see Luke viii. 13, Acts viii. 14, xi. 1, al., I Thess. i. 6, ii. 13, James i. 21, where δέχεσθαι refers, not to the understanding, but to the reception in the heart; so rightly Syr., Copt.,

αὐτῷ ἐστιν. καὶ οὐ δύναται γνῶναι, ὅτι πνευματικῶς 15 ἀνακρίνεται. ὁ δὲ πνευματικὸς ἀνακρίνει πάντα,

15. ἀνακρίνει πάντα The reading here presents some difficulties. After ἀνακρίνει, Rec., Trey., Rev., Weste. and Hort., add μέν: Lachm., Ti ch., omit on apparently preponderating authority. The insertion of τὰ before πάντα Lachm. is well supported (hence Weste. and Hort. place it as a bracketed alternative reading to μέν), but the omission (Rec., Tisch., Treg. Rev., Weste. and Hort.) rests on preponderating authority.

Æth., Arm. (Theod. διδασκαλίαν μή προσιέμενον), and the majority of modern commentators. On the appropriation of Christianity, see Martensen, Chr. Ethics, Part I. § 92. μωρία γαρ κ.τ.λ.] 'for they are foolishness unto him,' not merely 'seem to be' (De Wette), but, as in ch. i. 18, actually are, the negative clause that follows (comp. Luke i. 20) substantially repeating the same idea: the object is foolishness to the subject ('quasi stultorum voces nihil significantes,' Grot.), and (not 'neither can he,' Auth., which would imply οὐδέ, comp. Rom. viii. 7) the subject cannot understand the nature of the object; see Hofmann in loc.

δτι πνευματικώς ανακρίνεται] 'because they are spiritually judged of;' and only so,- 'nonnisi spiritualiter,' Beng. The adverb, as Meyer rightly remarks, refers, not to the man's spirit, but to the Holy Spirit (comp. ver. 13), which enlightens the human spirit, and gives the needed power of discernment; δ της του Πνεύματος χάριτος ηξιωμένος, αὐτὸς μὲν ίκανὸς έτέρους διδάξαι, της δε έτέρων διδασκαλίας οὐκ ἐνδέης, Theod. The verb ἀνακρίνειν is only used by St Paul in this Epistle: it occurs in its forensic sense Luke xxiii. 18, Acts iv. 9, xii. 19, xxiv. 8, xxviii. 18, and once, Acts xvii. 11, as here, in the general sense of 'proving,' 'coming to a judgment on: ' ἀνακρινόμενος · έξεταζόμενος, Hesychius; ἀνακρίνειν καὶ ἐλέγχειν ἐστιν, Chrys. in loc.

15. δ δε πνευματικός \' But the spiritual man,' whether hearer or otherwise: 'pulchre additur hic articulus; ψυχικός sine articulo,' Beng. The πνευματικός (opp. to the ψυχικός, comp. ver. 14) is the man whose human πνεθμα is illuminated by the Holy Spirit, and in whom it is the predominant influence; see above on ver. 14. The existence of the πνεθμα as distinct from the ψυχή is denied by Hofmann, in loc. and Schriftbeweis, Vol. 1. 294, Rothe, Dogmatik, Part r. § 62, and by a few recent writers; but without sufficient grounds. It may be admitted that man's nature is often referred to in Scripture κατά διχοτομίαν, viz. as composed of a material and an immaterial part, but it is always equally true that this immaterial part is regarded, esp. in the N. T., as composed of two elements, soul and spirit, which are not merely nominally, but actually and essentially, distinct; see the short but careful treatise in Olshausen, Opuscula, pp. 143-163, Schubert, Gesch. der Seele, Vol. II. pp. 495-516, Plitt, Evang. Glaubensl., Vol. II. pp. 212-219. πάντα] all things, whether personal or impersonal, spiritual or natural: 'the divinely illuminated man has the appropriate standard for everything,'

αὐτὸς δὲ ὑπ' οὐδενὸς ἀνακρίνεται. τίς γὰρ ἔγνω 16 νοῦν Κυρίου, ὃς συμβιβάσει αὐτόν; ἡμεῖς δὲ νοῦν

Neand. Whatsoever things fall within the scope of the judgment are judged of by the πνευματικός, the illumination of the Holy Ghost supplying him with the necessary power. No better illustration of the truth of this can be supplied than that which is furnished by the Apostle himself (Mey.), and by the marvellous force and clearness of his own judgments on the various matters (as for example in this very Epistle) that came before him, - lawsuits of Christians, ch. vi. I-4; marriage and its various aspects, ch. vii. I sq.; slavery, ch. vii. 20 sq.; woman's position, ch. xi. 3 sq., xiv. 34 sq.; speaking with tongues, ch. xiv. 6 sq. In all these things we see the wide scope of the ἀνάκρισις. According to Aristotle (Ethic. 3. 4) it is the σπουδαίος who εκαστα κρίνει όρθως; but how is the σπουδαίος to be defined? comp. Estius in loc.

αὐτὸς δὲ κ.τ.λ.] 'but he himself is judged of by no one,' scil. who is not πνευματικός (comp. ch. xiv. 29), this limitation being really involved in the first and affirmative clause of the verse. The standpoint of the spiritual man is too high for anyone not similarly placed to pass a judgment upon him; comp. I Joh. iv. I, where a power of testing and judging is assumed on the part of those addressed, and rules given for rightly exercising it.

16. τίς γὰρ κ.τ.λ] 'For who hath known,' or,—to preserve the acristic form,—'who ever knew;' confirmation (γὰρ) of the clause immediately preceding by a quotation from Isaiah, ch. xl. 13, comp. Rom. xi. 34: to be able to judge of the πνευματικός, a man must not only

have, as we have, the mind of Christ, but must even be able to instruct Him. The complete syllogism would be as follows: 'no one (scil. 'qui merus homo sit,' Beng.) knows the mind of the Lord, and can thus be able to instruct Him: but we who are πνευματικοί have the mind of Christ: it follows then that we cannot be known, and so be judged of or instructed by anyone who is not a πνευματικόs as we are.' In the quotation Kúpios obviously refers to God; here however, as used by St Paul, it refers as obviously to Christ, otherwise the minor of the syllogism would have no logical force. Such interchanges are evidences of no slight weight of St Paul's innermost conviction of the Godhead of Christ. Kupiou] 'the mind of the Lord:' not, 'the spirit of the Lord' (Neander), and hardly so little as 'the intent and disposition of the Lord ' (Alf.), but, generally, His mind,—alike the willing and the thinking faculty: see esp. the clear and thoughtful comments of Delitzsch, Bibl. Psychol. IV. 5. p. 212 sq. (Transl.). The omission of the article is probably due to the principle of correlation: the gen. Kupíou is, as not unfrequently in that case (Winer, Gr. § 19.1, s.v.), used here without the article: being absent from the governed noun it is absent also from the governing noun; see notes on Eph. v. S. The word vous is etymologically connected with FNO, Sanser. gna, and primarily involves the ideas of perception and knowledge; see Curtius, Griech. Etym. p. 163 (ed. 2), Pott. Etym. Forsch. Vol. I. p. 182 sq. ed. I), Benfey, Wurzellex. Vol. II. p.

Χριστοῦ ἔχομεν.

III. Κάγώ, άδελφοί, οὐκ ήδυνήθην λαλη- I have been constrained, by the state of things among you, to treat you as men of carnal minds.

III. I. κὰγώ] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec., και ἐγώ. σαρκίνοις] So the above critical editions, on very clearly preponderating authority: Rec., σαρκικοῦς. The reading of Rec. is defended by Reiche, Comment. Crit. Part I. p. 138, with considerable plausibility: the critical evidence, however, seems conclusive for the less usual form.

143. On the distinction between $vo\hat{v}s$ and $\pi v \epsilon \hat{v} \mu \alpha$, see notes on Phil. iv. 7, and on 1 Tim. vi. 5.

&c συμβιβάσει] 'who shall instruct,' i.c. 'so as to instruct,' Syr., al .- the relative sentence here approximating to the final, and the &s having something of the force of ωστε: see Krüger, Sprachl. § 51. 13. 10, Jelf, Gr. § 836.4. The meaning of συμβιβ. is properly 'to put together' (comp. Eph. iv. 16, Col. ii. 2, 19, and notes in locc.), but, in later Greek, as here, has the naturally derived meaning 'instrucre,' scil. 'docere;' Hesych. συμβιβω· διδάσκω; Suid. συμβιβάζων. διδάσκων: see exx. in Wetst. Test. Vol. II. p. 109. It only occurs in two other passages, viz. Acts ix. 22, where the meaning is 'to prove or demonstrate' (comp. Syr. in loc.) and in Acts xvi. 10, where it implies to 'conclude' or 'draw a clear inference; ' 'certi facti,' Vulg., στοιχα-Cónevoi, Chrys. к. т. д.] 'but we have the mind of Christ,' seil. we who are πνευματικοί. So close is the union of Christ with the true believer, so truly does Christ dwell in him (Rom. viii. 10, Gal. ii. 20, Eph. iii. 17), and he in Christ (John xv. 4 sq.), that not merely θείός τις νους (Cyril, ap. Cram. Cat.) but the very mind of Christ is vouchsafed to him by the Holy Ghost. On this 'unio mystica,' and the sanctification which is its immediate consequence, see Rothe, Dogmatik, 11. 2, § 71, p. 250, Philippi, Glaubensl. IV. 1. p. 133, Hutter Redivivus, § 116, p. 287, and comp. Bp. Hall, Christ Mystical, ch. 2. 3. The reading Κυρίου (for Χριστοῦ) is well supported (Lachm., with BD¹FG; Aug., Boern., al.; Lat. Ff), but the probability of a conformation to the preceding Κυρίου is so great that we seem fully justified, with Tisch., Treg., Rev., Weste, and Hort, in retaining the Received Text.

III. 1-4. Exemplification of the foregoing principles in the labours of the Apostle at Corinth.

I. Κάγω 'And I too,' acted on the principle above specified; the kal suggesting that the Apostle was constrained to regard the Corinthians as ψυχικοί, and to act as any other πνευματικός must have acted towards them. The ήδυνήθην skilfully mitigates the feelings which might have been called out: καλωs δὲ εἶπε, τὸ, οὐκ ἡδυνήθην, Ίνα μὴ δόξη διὰ φθόνον αὐτοῖς τὸ τελειότερον μὴ εἰπεῖν, Theoph.; see also Chrys. in άλλ' ώς σαρκίνοις] 'but (was compelled to speak to you) as unto fleshly men;' the affirmative sentence naturally emerging out of the preceding negative one; see Jelf, Gr. § 896. 9. The exact meaning of the term σαρκίνοις is slightly σαι ὑμῖν ὡς πνευματικοῖς ἀλλ' ὡς σαρκίνοις, ὡς νηπίοις ἐν Χριστῷ. γάλα ὑμᾶς ἐπότισα, οὐ βρῶμα, 2 οὖπω γὰρ ἐδύνασθε· ἀλλ' οὐδὲ ἔτι νῦν δύνασθε· ἔτι 2

2. The Received Text must be changed in this verse in three particulars, with Lachm., Tisch., Treg., Rev. [in 1st and 3rd], Westc. and Hort. (1) The κal must be omitted before ob, on very clearly preponderating authority. (2) $\delta \delta \dot{\nu} r a \sigma \theta \epsilon$ must be read instead of $\dot{\eta} \delta \dot{\nu} r a \sigma \theta \epsilon$, on greatly preponderating authority; and (3) $ob\delta \dot{\epsilon}$ instead of $ob\tau \epsilon$, on very greatly preponderating authority. Lachm., and Westc. and Hort place $\dot{\epsilon} \tau \iota$ in brackets, but on the sole uncial authority of B.

doubtful. Besides this passage it is found (without any variation of reading) in 2 Cor. iii. 3, and (according to the best text) in Rom. vii. 14 and Heb. vii. 16. In these two latter passages and in the present verse it is deemed by Fritz. (Rom. l. c.) and others as only a transcriber's mistake for σαρκικός. Others, admitting the reading, deny any real distinction between the adjectives. This, however, does not seem lexically correct. Here, as usually, the termination in -wos marks the fuller presence of the element or quality of the substantive (see Krüger, Sprachl. § 41. II. 19, and comp. Lobeck, Pathol. p. 200), and is apparently deliberately chosen. The Corinthians were regarded by the Apostle ως σάρκινοι, -as, and as in the light of (on this use of ώs, see note on Eph. v. 22), men of flesh; not merely men ethically influenced by it (carnales) but wholly composed of it (carnei): see Trench, Synon. § 72, p. 257, sq. (ed. 7), and also Hofmann in loc. (who regards σαρκικός as equiv. to είναι κατά σάρκα, and σάρκινος to είναι έν σαρκί), and Delitzsch, on Heb. vii. 16. On the distinction between σαρκικός and ψυχικός, see notes on ver. 3. νηπίοις ἐν Χριστῷ] 'as unto babes in Christ,' opp. to τελείοις εν Χρ. (Col. i. 28): further specification of the spiritual state of the Corinthians; they were, in relation to Christ, at the very commencement of spiritual life. Parallel expressions are cited from Rabbinical writers by Schoettg.in loc., and by Lightfoot, Hor. Hebr. (in loc.); comp. Buxtorf, Lex Talm. p. 962. The $\vec{\epsilon}\nu$ $X\rho\iota\sigma\tau\hat{\varphi}$, as usually, denotes the sphere in which they were $\nu \dot{\eta} \pi \iota o \iota$: they had been baptized and so were in Christ, but in reference to their progress (comp. Grot.) they were very babes. On the expression $\epsilon \nu$ $X\rho$., see notes on Gal. ii. 17, v. 6, Eph. i. 1, ii. 6, al., and see Hooker, Serm. III. Vol. III. p. 763, Martensen, Dogm. § 176, p. 325 (Transl.).

2. γάλα ύμας ἐπότισα] ' I gave you milk to drink,'-scil. elementary teaching (ἀπλουστέρα διδασκαλία, Theoph.), or, in other words, $\tau \partial \nu \tau \hat{n}s$ ἀρχῆς τοῦ Χριστοῦ λόγον, Heb. vi. I; comp. 2 Pet. ii. 2. The contrast is βρῶμα (στερεὰ τροφή, Orig.), which suitably represents the τελειοτέρα διδασκαλία (Theoph.) and deeper teaching of evangelical truths. On the very intelligible zeugma (ἐπότισα . . . βρώμα), see Winer, Gr. § 66. 2, Wilke, N. T. Rhet. § 33. dd, p. 130; and on the meanings and construction of $\pi \sigma \tau i \zeta \omega$, the elaborate note of Valcken. Schol. Vol. r. p. ούπω γὰρ ἐδύνασθε] 'for ye were not yet strong enough;' the verb being here used absolutely, as in earlier Greek (Plato, Meno, γὰρ σαρκικοί ἐστε. ὅπου γὰρ ἐν ὑμῖν ζῆλος κα ἔρις, οὐχὶ σαρκικοί ἐστε καὶ κατὰ ἄνθρωπον περι

3. ἔρις, οὐχί κ.τ.λ.] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on what must be deemed clearly prependerating authority: Rec. adds καὶ διχοστασίαι after ἔρις. It may be admitted that it is not exactly easy to see how the words καὶ διχοστασίαι came to be inserted, unless we are to suppose that the insertion arose from some remembrance of Gal. v. 20.

p. 77 B, Xenoph. Anab. IV. 5. 11, al.), and not uncommonly in later Greek (1 Macc. v. 41, Polyb. Hist. II. 49. 1), and marking generally their state of spiritual powerlessness; διὰ τοῦτο ου δύνανται, διότι ου θέλουσι πνευματικοί είναι, Theoph.: so appy. Copt., Æth., Arm., and most modern commentators. άλλ' οὐδὲ ἔτι vûν δύνασθε] 'nay nor even now are ye strong enough.' Yet, as Meyer observes, we have in ch. xv. a clear case of \$\rho\omega\mu\a. This, however, may be accounted for, not by the apologetic aspects of the chapter (ver. 12), but simply by the fact that Christ's resurrection and, consequently, our resurrection was really an elementary truth; the Apostle preached του Ίησοῦν και την ανάστασιν (Acts xvii. 18; see Meyer in loc.) to men that were even more νήπιοι than the Corinthians. On the formula and οὐδέ ('at ne-quidem,' or 'quin-ne quidem,' Fritz. Marc. p. 157), see notes on Gal. ii. 3, where the expression is shortly discussed.

It may be observed that Westc. and Hort make these words commence a new paragraph. The sort of rhetorical link between the $\delta\delta\nu\alpha\sigma\theta\epsilon$ and the $\delta\delta\nu\alpha\sigma\theta\epsilon$ that follows it seems to be too strong thus to be broken.

3. σαρκικοί] 'carnal.' The Apostle now passes to the more ethically distinctive and more really reproachful word. The distinction in meaning between this word and σάρκινος has already been noticed

on ver. I; it remains only to notice how it differs from ψυχικός, this being the epithet that would naturally have suggested itself from the closing verses of the last chapter. The difference would seem to be this. The ψυχικός is the natural man, and who, as such, is xwpls Χριστοῦ (Eph. ii. 12), and has never experienced the regenerating influences of the Holy Ghost. The σαρκικός, however, is one who has received the ordinary gifts of the Spirit, but who, nevertheless has yielded to the power of the σάρξ, in the great struggle (Gal. v. 17), and has become a κατά σάρκα περιπατών. On the true meaning of σάρξ, and so of σαρκικός, see notes and references on ch. i. 26, on Gal. v. 16, and on Col. ii. II.

öπου γάρ] 'for where,'—hardly so much as 'whereas,' Auth. ('cum enim,' Vulg.), the local idea still being distinctly traceable, both here and even 2 Pet. ii. II, and the meaning being 'in cases where;' so rightly, Bengel, 'ubi.' That the particle may sometimes have an approximately causal sense cannot perhaps be denied (see exx. in Palm u. Rost, Lex. s. v.); where, however, the proper meaning can be maintained it seems our duty to maintain it.

ξήλος καὶ ἔρις] 'envy and contention;' specified in

equally close connexion, but in a

different order, among the works of

the flesh, in Gal. v. 20. The pre-

I and Apollos are but Tί οὖν ἐστιν ᾿Απολλώς; τί δέ ἐστιν 5
L bare laid the only foundation What is built

I have laid the only foundation. What is built thereon will be sharply tested at the last day.

- 4. οὐκ ἄνθρωποί ἐστε] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, the οὐκ resting on clearly, and the ἄνθρωποι on greatly, preponderating authority: Rec., οὐχὶ σαρκικοί ἐστε.
 - 5. Ti-ti] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on prepon-

sent order is perhaps the more exact; πατήρ γάρ ὁ ζηλος της ἔριδος. Theoph. ката άνθρωπον περιπατεῖτε] "walk after the manner of men; ' 'sequuntur naturæ ductum,' Calv. On the various meanings of κατά ἄνθρω- $\pi o \nu$ ('humano more,' Beng.), see Fritz. Rom. III. 5, Vol. I. p. 160; and on the metaphorical meaning of περιπατείν ('course of life in its practical aspects and manifestations'), see notes on Phil. iii. 18, and on I Thess. iv. 12: comp. also Suicer, Thesaur. s. v. Vol. II. p. 679. The gloss of Estius is thus perfectly correct, 'affectus humanos et carnales in vitâ et actionibus suis ostendere:' the true idea being not merely σαρκικά καὶ ἀνθρώπινα καὶ πρόσγεια φρονείν (Theoph.), but the manifestation of the same in the 'agendi vivendique ratio.'

4. ὅταν γὰρ λέγη τις] 'for when one saith: ' confirmation of the statement involved in the preceding question. The ὅταν is obviously not 'while' (Auth.), but, as always in the N. T., retains its usual conditioned temporal sense; 'in each case when such party spirit is shown are ye not verily men?' comp. Hofmann in loc. έγù μέν κ.τ.λ.] 'I am of Paul, and another, I am of Apollos. Apostle here only specifies two parties (contrast ch. i. 12), not perhaps from any studied reference in what immediately follows to the differences between those who claimed to be of the Apollos party and himself (Mey.), but, most probably, simply from the fact that he and Apollos had personally most to do with the Corinthian Church, and were thus the two names that it was most natural for him to use in illustration of the $\hat{\zeta}\hat{\eta}\lambda os$ and $\check{\epsilon}\rho\iota s$ specified in ver. 3; comp. ch. iv. 6.

ούκ ανθρωποί έστε] 'are ye not mere men? '-walkers κατὰ ἄνθρωπον vers. 3? That ἄνθρωποι here involves no depreciatory meaning (Hofm.) cannot be maintained in the face of the context. It is of course admitted that the word does not necessarily imply any depreciatory meaning, even when closely associated with the expression κατὰ ἄν- $\theta \rho \omega \pi o \nu$ (compare Gal. iii. 15); but when the meaning of the κατὰ ἄν- $\theta \rho \omega \pi o \nu$, as here, is clearly specified by the context, and ἄνθρωποι, in a somewhat unusual question, immediately follows, all sound principles of interpretation appear to justify our assigning to the word in this second case the same meaning that it has in the first. In all such cases the shade of meaning is to be sought for, not in the word, but in the context: comp. Xenoph. Curop. vii. 2. 4. ἐπείπερ ἄνθρωποί ἐσμεν ἀμφότεροι.

5-15. Specification of the relation

Παῦλος; διάκονοι δι' ὧν ἐπιστεύσατε, καὶ ἐκάστῳ

derating authority, correction being here e-pecially probable: Rec., $Tis -\tau is$. The order ' $\lambda\pi\omega\lambda\lambda\dot{\omega}s$ Hawker is also adopted in the above-mentioned cold, on very greatly preponderating authority: Rec. inverts, and omit the second $\delta\sigma\dot{\omega}r$ on clearly insufficient authority. Lastly $\delta\lambda\lambda^*\dot{\eta}$ is found in Rec. before $\delta\dot{\omega}s$ was, but rejected by the above-mentioned cold, on very greatly preponderating authority.

between Apollos and himself, and thence of the duties and responsibilities of Christian teachers gener-5. Τί οῦν κ.τ.λ.] allu. ' What then is Apollos? and what is Paul?' the +1 conveying more broadly and generally than the masc. (comp. Winer, Gr. § 27. 5, Bernhardy, Synt. vII. 4, p. 336) the abstract idea of the subject referred to, 'What is there really in either one or the other?' comp. notes on Gal. iii. 19. The exact reference of obv is perhaps slightly doubtful. It certainly might be referred to the clause immediately preceding (Hofm.), and so be held to justify Hofmann's rendering of the ἄνθρωποι ('Menschen, und nicht geringeres') in ver. 4, but is much more naturally taken, in its common retrospective sense (' redit ad institutum,' Beng.), in reference to the whole tenor of the preceding verse,-'there being such party-spirit, and so openly displayed, I must ask the question: ' see Donalds. Gr. § 548, Klotz, Devar. Vol. II. p. 717 sq. and the notes and reff. on Gal. iii. 5, Phil. ii. I. διάκονοι] 'ministers.'-and so not heads of sects or parties; 'non autores fidei vestræ, sed ministri duntaxat, 'Erasm. in loc. On the meaning and true derivation of διάκονος, see notes on Eph. iii. 7. δι' ων επιστεύσατε] 'through whom ye believed: ' 'per quos, non in quos,' Beng. general term έτιστεύσατε refers primarily to the first introduction into the faith (Rom. xiii. II), but, as the context seems to suggest, may also refer to subsequent stages. It is proper, however, to say that if this had been intended by the Apostle to be very distinctly marked, he would have used the perf. πεπιστεύκατε: comp. I John v. 10, 2 Tim. i. και ξκάστω κ.τ.λ.] 'and as the Lord gave unto each;' the kal having its fullest force ('et quidem,' Kühner, Gr. § 521. 2), and adding a further detail to what was already specified: see in ref. to this and other uses of ka', the notes on Phil. iv. 12, and comp. also notes on Gal. vi. 16. For exx. of a similar position of the ἐκάστφ, comp. ch. vii. 17, and Rom. xii. 3: it is obviously due to the stress which the Apostle wished to lay on the added fact that each of these διάκονοι had his specially given powers; 'ministri Dei sunt, iique diversa habentes ministeria,' Estius; οὐδὲ αὐτὸ τὸ μικρὸν τὸ τῆς διακονίας παρὰ έαυτῶν ἔχομεν, ἀλλὰ καὶ τοῦτο παρὰ τοῦ Κυρίου εἰλήφαμεν ἄλλος ἄλλφ μέτρω, Theoph. Το refer έκάστω to the hearers, sc. each one of those who believed (see Alf.), is out of harmony with the context, which clearly only refers to the teachers,the 'doctores de quibus hic agitur,' Vorst. The exact reference of δ Κύριος is perhaps slightly doubtful: the context (ver. 6, 9, 10), however, seems to decide in favour of the ref. being to God (Chrys., al.), rather ώς ὁ Κύριος ἔδωκεν. ἐγὰ ἐφύτευσα, ᾿Απολλὰς ἐπό- 6 τισεν, ἀλλὰ ὁ Θεὸς ηὕξανεν ΄ ἄστε οὔτε ὁ φυτεύων 7 ἐστίν τι οὔτε ὁ ποτίζων, ἀλλ᾽ ὁ αὐξάνων Θεός. ὁ 8 φυτεύων δὲ καὶ ὁ ποτίζων ἔν εἰσιν, ἔκαστος δὲ τὸν

than to Christ, as Theoph., Maier, al.; comp. 2 Cor. vi. 4.

6. ἐφύτευσα] planted, seil. the faith of Christ in the Corinthian Church; πρώτος κατέβαλον τον λόγον, Chrys. The faith of the Corinthians is regarded as a plant which the Apostle placed in the earth, and which was watered by Apollos. Hofmann (in loc.) objects to this separation between the acts, but certainly without sufficient reason: in the inspired narrative (Acts xviii. 27xix. I) differences of agency seem clearly implied; see ver. 27 (l. c.), συνεβάλετο πολύ τοῖς πεπιστευκόσιν διὰ τῆς χάριτος, where the latter verb and tense is certainly noticeable.

imóτισεν] 'watered:' 'rigare est doctrine Christiane jam plantatæ et fundatæ superaddere præcepta, quibus conservetur et augeatur,' Menoch. in loc. ηὔξανεν] 'was giving the growth:' imperfect; the acts of the ministers are expressed by aorists, the continued gracious power of God by the more suitable tense; comp. Wordsw. in loc. The distinction is not marked in any of the Vv. and is even obliterated by Theoph., δ Θεδε ηὔξησεν ζμᾶς.

7. $\omega\sigma\tau\epsilon$ 'So then,'—consequence immediately flowing from the preceding statement, the particle, as usual, denoting 'consecutionem alicujus rei ex antecedentibus,' Klotz, Devar. Vol. 11. p. 771. On the difference between $\omega\sigma\tau\epsilon$ with indic., as here, and with the infin., see Donalds. Gr. § 596, Kühner, Gr. § 586. I, and notes on Gal. ii. 13.

¿στίν τι] 'is anything (whatever); ' not merely 'anything of importance' (comp. Acts. v. 36, Gal. ii. 6, and notes in loc.), but really 'anything at all,' when compared with δ αὐξάνων Θεός: so rightly Chrys., οὐδέν ἐστιν. άλλ' δ αὐξάνων Θεός ! but God that giveth the growth,' sc. 'is everything,'-the grammatical supplement being ἐστί τι, but the obvious contextual supplement being 7à πάντα, 'adeo, quia solus, omnia,' Beng.; comp. ch. vii. 19, and for examples of this very intelligible brachylogy, see Jelf, Gr. § 893, Wilke, Rhetorik, § 32. a, p. 122.

8. δ φυτεύων δὲ κ.τ.λ.] ' Now he that planteth and he that watereth are one,'-scil. in reference to their ministerial duty (κατά την ύπουργίαν, Theod.), and the oneness of spirit (Hofm.) which a faithful discharge of it necessarily implied: transition from the workers and their work to the consideration of their relations to each other, and, subsequently, of their recompense. The first clause of the verse states that though different in the external form of their working they are one in the inward principle of it (comp. Theod.): the second clause adds the further statement, that though thus one, yet that they will have rewards proportioned to the nature and amount of individual labour.

καστος δὲ κ.τ.λ.] ' yet each one shall receive his own reward according to his own toil: ' μὴ φοβοῦ, ὅτι εἶπον, ὅτι ε΄ν εἰσι... ἐπεὶ πόνων ἔνεκεν οὕκ εἰσιν, ἀλλὰ ἐκαστος τὸν ἴδιον μισθὸν λί,ψεται, Chrys. The emphasis obviously rests

΄ ιδιον μισθον λήμψεται κατὰ τὸν ἴδιον κόπον. Θεοῦ γάρ ἐσμεν συνεργοί · Θεοῦ γεώργιον, Θεοῦ οἰκοδομή
 10 ἐστε. Κατὰ τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ τὴν δοθεῖσάν μοι ὡς σοφὸς ἀρχιτέκτων θεμέλιον ἔθηκα, ἄλλος

10. ἔθηκα] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on clearly preponderating authority; Rec., τέθεικα,—a correction perhaps designed to mark more precisely the time of the act referred to.

on the twice repeated $\mathfrak{V}\delta\iota o\nu$: individuality in toil will have individuality in reward. On the meaning and derivation of $\kappa \acute{o}\pi os$ ('molestus labor'), see notes on 1 Thess. i. 3, ii. 9. It is probably here used in preference to $\acute{e}\rho\gamma o\nu$ for the reason alluded to by Theophylact,— τl $\gamma \grave{a}\rho$ ϵl $\acute{e}\rho\gamma o\nu$ ob κ $\acute{e}\tau \acute{e}\lambda \epsilon \sigma e\nu$; $\acute{e}\kappa o\pi (a\sigma \epsilon)$ $\acute{e}\epsilon$; comp. Beng.

9. Θεοῦ γὰρ κ.τ.λ.] ' For we are God's fellow-labourers,'-God's, and so certain of a reward according to our works and deservings; comp. Rom. ii. 659: confirmation, not of the whole preceding verse (Osiand.), but of the assertion immediately preceding, the emphasis obviously resting on the word Ocov, both in this and in the succeeding clauses. De Wette regards the present verse rather as a summary of what had preceded, but thus obscures the force of the γάρ, which here certainly seems to be confirmatory rather than explanatory. On this latter use see notes on Gal. ii. 6. It is hardly necessary to add that the elevating statement Θεοῦ συνεργοί cannot here possibly mean 'fellow-labourers for, or, in reference to, God,' but, in accordance with regular and grammatical usage, simply 'Dei adjutores,' Vulg., Copt. ('socii operatores'), Æth., al.; comp. I Thess. iii. 2, Rom. xvi. 3, 9, 21, Phil. ii. 25, al., and see Bernhardy, Synt. 111. 49, p. 171, Jelf, Gr. § 519. The expression is well elucidated by Mark

xvi. 20; comp. Estius in loc.

Θεοῦ γεώργιον κ.τ.λ.] ' ye are God's field, God's building,' scil. His field in which we labour, His building which we strive to raise; the first metaphor being in accordance with the foregoing imagery (ver. 6-8), the latter serving to introduce that which follows. The word γεώργιον ('verbum late patens, agrum, hortum, vineam complectens,' Beng.) is here obviously in its concrete sense,not 'agricolatio,' Erasm. (compare Clarom., Vulg., Copt., Arm., al.; see Ecclus. xxvii. 6), but 'ager' (ἄγρος, Chrys.), in accordance with the associated concrete subst. οἰκοδομή: comp. Prov. xxiv. 30, xxxi. 6, and see the examples in Steph. Thesaur. s. v. Vol. II. p. 602 (ed. Hase and The general drift of the verse is rightly explained by Chrys. as a further implied argument for unity; 'if ye are God's field and building there ought to be unity and not parties and factions'; see also Hofm. in loc.

10. κατά τὴν χάριν κ.τ.λ.] 'According to the grace which was given unto me, generally as an Apostle, and specially as a founder of the Corinthian Church; 'see Hofm. in loc., and comp. Rom. xv. 20. The Apostle desires prominently to mark that all his wisdom and power came from God ('refert ad Deum omnia,' Calv.), and that it was owing to that alone that he was

δὲ ἐποικοδομεῖ. ἔκαστος δὲ βλεπέτω πῶς ἐποικοδομεῖ. Θεμέλιον γὰρ ἄλλον οὐδεὶς δύναται θεῖναι παρὰ 11 τὸν κείμενον, ὅς ἐστιν Ἰησοῦς Χριστός. εἰ δέ τις 12

11. 'Ιησοῦς Χριστός] So Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on preponderating authority; Lachm., Χριστός 'Ιησοῦς: Rec. 'Ιησοῦς ὁ Χριστός, but on the authority of only a few cursive mss.

θεμέλιον ἔθηκα] ' I laid the foundation;' comp. Acts xviii. I sq. The word θεμέλιος is properly an adjective (θεμέλιοι λίθοι, Aristoph. Av. 1137), but is used most commonly absolutely, not only in the plural, Thueyd. Hist. 1. 93, but, as here, in the singular; see Eph. ii. 20, 1 Tim. vi. 19. The gender (θεμέλιος or θεμέλιον) is often indeterminate; here, however, it is clearly masculine; see ver. II. The θεμέλιος is here, as the context shows, Jesus Christ (ver. 11): on Him, preached objectively and historically, and accepted in the heart subjectively, rested in security the Corinthian άλλος δὲ Church. έποικοδομεί] 'and (the copulative element in this particle here predominating; see Kühner, Gr. § 532. I) another builds thereupon; 'this 'other' being any teacher who followed the Apostle and essayed to build up the Corinthian Church.

The reference is not specially to Apollos, but is studiously left undefined and general; 'alius, quisquis est,' Beng. \pi\(\text{\$\pi\sigma} \text{\$\pi\sig

ΙΙ. θεμέλιον γὰρ κ.τ.λ.] ' For other foundation can no man lay:' reason for the foregoing warning and the reference simply to the ἐποικοδομοῦντες; it was because there could not be any other foundation than one, that attention has to be directed exclusively to the superstructure. De Wette regards the γàρ as suggestive of the reference of $\pi \hat{\omega} s$ (ver. 10), not so much to the materials (see above), as to the idea of a possible alteration of the foundation: 'in building thereupon let him not alter the foundation, for &c.' This, however, does not seem in harmony with what follows; in ver. 12 it is simply the materials built upon the foundation that form the special subject of consideration; see Maier and Hofm. in loc.

παρὰ τὸν κείμενον] 'beside that (already) laid; 'not by the Apostle in this particular case (De Wette, al.), but, as the whole context seems to suggest, by Him who has laid it for every case, scil. by God. The

έποικοδομεῖ ἐπὶ τὸν θεμέλιον, χρυσίον, ἀργύριον. 13 λίθους τιμίους, ξύλα, χόρτον, καλάμην, ἐκάστου τὸ

12. τον θεμέλιον] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on clearly preponderating authority: Rec. adds τοῦτον. χρυσίον, ἀργύριον] So Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on preponderant authority: Rec., Lachm., χρυσόν, ἄργυρον.

change to the neutral term κείμενον seems clearly to confirm this reference: the one foundation was ever lying ready, and it was used by each founder of a Church in each individual case. When St l'aul preached Christ crucified and risen to the Corinthians, he used for them the one foundation on which alone their Church, or any other Church, could safely rest. On this use of παρὰ after ἄλλος, comp. Winer, Gr. 36. 2, and the exx. collected by Stallbaum on Plato, Phileb. 51 D.

'Ingoûs Xριστός] 'Jesus Christ;' the personal Christ, who died, rose, and ascended into heaven, and who is in Himself the substance and summary of all teaching; comp. Weiss, Bibl. Theol. § 32. b, Vol. II. p. 32 (Transl.).

12. εl δè κ.τ.λ.] 'But if any man buildeth;' continuation of the comparison and contrast between the work of the builder and that of the layer of the foundation, the be retaining some tinge of its primary etymological force ('further,' 'in the second place'), and marking more specifically the transition of thought to the ἐποικοδόμησις: see Donalds. Crat. § 155, and notes on Gal. iii. In reference to the general tenor of the verse it may be said that most expositors seem now agreed in considering that the reference is not to different buildings, but to a single building of which the work and materials, some valuable and lasting (χρυσίον, κ.τ.λ.), some

but of little value and perishable (ξύλα, κ.τ.λ.); see Meyer in loc., De Wette, al. Secondly, the materials must apparently refer, not to the persons taught (Severian, al.; comp. Hofm., and even, to some extent, Beng.), which seems to confuse the imagery, but to the matter and substance of the different teachings .here roughly grouped into the two classes - whether 'doctrina solida, sincera' (Est.), on the one hand, or 'falsa et sublesta' (Beng.), on the The reference of Chrys., Theod., and most of the patristic commentators to the moral fruits of the hearers (ἀρετή βίου, Chrys.) is plausible, but open to this grave objection,-that the context seems exclusively to direct attention to the moral worth of something appertaining to the teachers, and not to that of something appertaining to the taught. We, therefore, with some of the older (Theodorus, al.) and most modern expositors (Calv., Neand., De W., al.) refer the materials to the doctrines and teachings of the spiritual builders: see the short but clear comment of Theodorus (Cram. Caten. p. 61), and a sensible sermon by Saurin, Sermons, Vol. vII. p. 336 sq. (Paris, 1835).

λίθους τιμίους] 'costly stones,' scil.
marble, 'lapides nobiles,' Beng., not
'gems' (Copt., al.; comp. Isaiah liv.
11, 12, and Rev. xxii. 19 sq., to
which Origen in loc. here refers),
the reference being more naturally
to the usual materials of a building;

ἔργον φανερὸν γενήσεται· ἡ γὰρ ἡμέρα δηλώσει, ὅτι ἐν πυρὶ ἀποκαλύπτεται· καὶ ἑκάστου τὸ ἔργον

comp. Grot. in loc., who, however, goes unnecessarily into detail.

13. ἐκάστου] 'cach man's,' -not without distinct emphasis. Apostle marks the individual responsibility attaching itself to each teacher; comp. ver. 10, εκαστος δε βλεπέτω πως ἐποικοδομεῖ; see also ή γαρ ήμέρα δηλώσει] 'for the day shall declare it;' seil. the day of judgment, ή της κρίσεως, Theod., 'universalis judicii,' Est.; compare Heb. x. 25, 2 Tim. i. 18, Other references that have al. been suggested, viz. - (a) the destruction of Jerusalem (Hamm., Lightf., Schoettg.),-(b) the special time when the truth will become apparent (Calv., al.),—(c) time, in its course (Grot., al.), or lastly, (d) 'dies tribulationis ' (Augustine, al.), -- all distinctly fall short of the solemn reference to the true time of recompense (δεσπότου φανέντος Κυρίου, Theodorus), and day of final manifestation and award. Even Hofmann, who seems often to be biassed against generally received exegesis, here adopts the current interpretaότι έν πυρί tion. ἀποκαλύπτεται] 'because it is revealed in fire,' scil. 'in it,' as the all-surrounding element (Bernhardy, Synt. p. 209; comp. 2 Thess. i. 8, έν φλογί πυρός); reason why the day will so declare the work and teaching. To refer the verb either to 78 εργον in the first clause of the verse (Theoph., Neand. 2), or to Κύριος, mentally suggested by ἡ ἡμέρα (Beng.), seems distinctly inadmissible. The former reference would be tautologous; the second would import an idea not patent in the context. The πῦο thus cannot be any antecedent

purgatorial fire (comp. Neand.), nor any metaphorical fire ('Spiritus Domini, qui examine suo probat,' Calv.,-who has thoroughly failed in this passage), but, simply and contextually, that associated with the ήμέρα (2 Thess. l.c.), sc. 'ignis conflagrationis,' Est. This fire will be, by the nature of the case, 'probatorius,' comp. August. Enchirid. cap. 68); it will try (δοκιμάσει), as the natural fire tries, and will consume whatever cannot stand the test; see Saurin, Serm. Vol. vii. p. 348, and compare the curious and suggestive comments of Burnet, State of Departed, ch. vi. p. 147 sqq. The present $\hat{\alpha}\pi o \kappa \alpha \lambda$, is what is called the 'ethical' present, and marks the solemn certainty of the issue; see Winer, Gr. § 40. 2, Schmalfeld, Synt. § 54. 2, p. 91, and notes on Eph. v. 5. και ξκάστου к.т. \lambda.] 'and each man's work, of what sort it is, the fire itself shall try; ' the ἐκάστου, as above, maintaining its prominence, and the clause itself carrying out further the statement in the first member of the verse, - 'the work shall become manifest, and the fire shall test.' It is doubtful whether έργον is to be considered as a nom. (Mey., al.) or accus. (Syr., Copt., al.). The latter seems simpler and is in closer harmony with the connexion of the opening clause. The aird marks that the fire by its own proper action, apart from all other agencies, will apply the test. That this test will involve something of a purifying character (contrast Beng.) can hardly be denied (consider I Pet. i. 6, 7, and comp. Teaching of Apostles, 16), but that it is 'purgatorial' in 1.1 όποιόν ἐστιν τὸ πῦρ αὐτὸ δοκιμάσει. εἴ τινος τὸ
 1.5 ἔργον μενεῖ ὁ ἐπωκοδόμησεν, μισθὸν λήμψεται εἴ τινος τὸ ἔργον κατακαήσεται, ζημιωθήσεται, αὐτὸς

13. $\tau\delta$ $\pi\hat{v}\rho$ $\alpha\hat{v}\tau\delta$] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on preponderating authority, the omission being much more likely than the insertion: Rec. omits $\alpha\hat{v}\tau\delta$.

the commonly received sense (Est.) is inconsistent with the reference of $\tilde{\epsilon}\rho\gamma\rho\nu$, and with the whole tenor of the context.

14. ET TIVOS K.T.A.] 'If any man's work shall abide; ' the issues of the δοκιμασία and its results in each case. The future μενεί (not μένει, Rec.) with εί marks the issue as something regarded purely conditional (' el cum indic. nihil significat præter conditionem,' Klotz, Devar. Vol. II. p. 455), -if it shall so happen, be the cases many or few, likely to happen or the reverse; comp. Winer, Gr. § 41. 2, and notes on Gal. i. 5. The construction of \$\epsilon\$i with a future often approximates very closely to that of ¿àv with the subj., but still in most cases seems to present some slight shade of difference. Perhaps the following distinctions will be found in practice to be correct. When the hypothesis is connected simply with that which is predicated by the verb,then el is used with pres. indic.; when, however, the idea of futurity, or of the possibility of that which is predicated, is also involved, - then, in the former case el is used with future indic.; in the latter, ¿àv with the subjunctive; see the comments and exx. in Krüger, Sprachl. μισθόν \$ 54, 9. λήμψεται] ' he shall receive wages,' seil, for his work, as an upbuilding teacher. This μισθδs shall come from God (Mey.), as it is God's οίκοδομή (ver. 9) on which the labour has been bestowed. The word μισθδς

has here, in accordance with the context, not the more general and derivative meaning of 'reward' (Auth.), but its primary meaning of 'merces;' Phot. δψώνιον. The word is apparently connected with the Zend. mizdha (pay) and the Goth. mizdô; comp. Fick, Vergleichendes Wörterb. Part 1. p. 155.

15. κατακαήσεται] 'shall be burnt up,' seil. by the $\pi \hat{\nu} \rho$ which shall accompany the Lord's presence (2 Thess. i. 7) and try each man's work (ver. 13); ούκ οἴσει τοῦ πυρδς την δύμην, Chrys. On the form κατακαήσεται (Attice, κατακαυθήσεται, comp. Thomas Mag. p. 511. The same form occurs 2 Pet. iii. 10. ζημιωθήσεται] 'he will suffer loss;' simply and generally,- 'detrimentum patietur,' Vulg., Copt.; comp. Syr. The accus. μισθόν is supplied by De W., Meyer (so also Æth., Theod.), in accordance with the prevailing structure of the verb (comp. Matth. xvi. 26, Mark viii. 36, Phil. iii. 8, and exx. in Steph. Thesaur. s. v., ed. Hase and Dind.),

but here, as it would seem, un-

necessarily; see Hofm. in loc. It is

not so much the loss of the $\mu\iota\sigma\theta\delta s$ that the Apostle wishes to mark,

as the fact of loss and detriment

generally, 'damno afficietur,' Erasm.; comp. 2 Cor. vii. 8. The contrasted

relation with σωθήσεται is also thus

better preserved; comp. Chrys. in

loc., who paraphrases the word by γυμνδε είναι ἀσφαλείας, αὐτὸς δὲ σωθήσεται] 'but he himself will be saved:' though his work

δὲ σωθήσεται, οὕτως δὲ ὡς διὰ πυρός.

Destroy not the temple of God through γουν contentiousness and vainglory. Remember your contentiousness and vainglory.

will be burnt up, and he himself left naked and lacking, he will still personally be saved, as being one who had built on the only true foundation; comp. Beng. The reference of the verb σώζεσθαι is here obviously to final salvation (σωτηρία ψυχών, I Pet. i. 5), της σωτηρίας άξιωθήσεται, Theod. The interpretation of Chrys, and some of the Greek expositors (not, however, Theodorus, Theodoret, or Severian) σωσς τηρηθήσεται, scil. ώστε έν τῷ πυρί κατακαίεσθαι, Theoph., is obviously out of all harmony with the context, and, as Meyer in loc. rightly observes, at variance both with the present restricted reference of $\pi \hat{v} \rho$, and with the prevailing meaning of σώζεσθαι in passages such as the present; comp. Rom. v. 9. It is hardly necessary to add that the tense does not here impart any idea of mere possibility (Theod.-Mops., Grot., al.; comp. Winer, Gr. § 40. 6), but, as above, simply states what, on the given hypothesis, will be the issue; compare Wilke, Rhetorik, § So. a, ούτως δὲ ὡς διὰ πυρός] 'yet so as through fire,'as through surrounding and encircling flames, 'erit sicut adustus igne,' Æth.; the structure will be consumed, but the builder will be saved, -yet only through the flames which are consuming that which he has built; comp. Wilke, Rhet. § 26. a, p. 110. So Bengel, who rightly illustrates the tenor of the clause, though by a different image,- 'ut mercator naufragus, amissâ merce et lucro, servatur per undas.' The ούτως-ώς specifies, with studied exactness, how, and how only, the

escape will be effected; see ch. iv. 1, ix. 26, Eph. v. 33, and comp. Winer, $Gr. \S 60. 5.$ It does not seem necessary, with Hofmann, al., to regard the $\pi \hat{v} \rho$ in this verse as different from that specified in ver. 13. In both cases it is the fire of the last day, alike testing and judicial, 'ignis diei novissimi et judicii divini,' Beng. The whole passage, as Alf. rightly suggests, should be compared with Mal. iii. I sqq., and iv. I sq.

16-23. Warning against the destructive nature of their contentions and the vainglory from which they 16. Οὐκ οἴδατε sprang. κ.τ.λ.] 'Know ye not that ye are the temple of God:' appeal to a well-known, though forgotten, truth (Rom. vi. 16, 1 Cor. v. 6, vi. 16, ix. 13, 24; 'subindicat de re compertâ se apud eos loqui,' Calv.), suggested by, and resting upon, the tenor of the foregoing declarations; they were the οἰκοδομή Θεοῦ (ver. 9),was such an οἰκοδομή to be marred and destroyed by the μωρία and party spirit of sectarian teachers? The reference is thus, not to the subject which immediately precedes (Hofm., al.), still less to the subject of the incestuous person (Chrys., Theod.), but to the subject and tenor of the early part of the chapter. The verses immediately preceding are a partial expansion of the latter part of ver. 9; this being concluded, the Apostle appears to revert to his primary and leading thought; 'redit ad comparationem cœptam supra, a quâ ad alia quædam, affinia tamen, deflexerat,' Grot. So rightly De

17 καὶ τὸ Πνεθμα τοθ Θεοθ οἰκεῖ ἐν ὑμῖν; εἴ τις τὸν ναὸν τοθ Θεοθ φθείρει, φθερεῖ τοθτον ὁ Θεός:

Wette, Mey., and appy. the majority of modern expositors.

vads Ocov) Not 'a temple of God' (Copt., al.; comp. Hofm.), but, in accordance with the tenor of the context, and of the Apostle's imagery elsewhere (Eph. ii. 21, comp. 2 Cor. vi. 16), - 'the temple of God;' the idea not being that of several different vaoi, but of one ideal temple, of which each individual Church is a type and adumbration. So rightly Origen, ¿σμέν ναδε οί πάντες είς · έκάστου ήμων λίθου τινός όντος ἀπὸ τοῦ ναοῦ: comp. De W. and Meyer in loc. In cases like the present grammatical considerations cannot be safely pressed. Though the article is not expressed, it may be deemed latent, either (a) because $\Theta \in \hat{v}$ the associated gen. is anarthrous (comp. Winer, Gr. § 19. 1), or (b) because a predicative auxiliary, or similar, verb precedes (comp. Apollon. de Synt. 1. 31, p. 64, ed. Bekk.), which, though not by any means necessarily involving the omission of the article, is certainly often followed, in general passages like the present, by an anarthrous though contextually definite substantive: see notes on I Thess. iv. 3. Where the definiteness of the subst. is designed to be specially marked, then the article is inserted; see examples in Winer, Gr. § 18. 7.

και τὸ Πνεῦμα κ.τ.λ.] 'and that (as a further and illustrative fact) the Spirit of God dwelleth in you;' not necessarily here, 'in you' as individuals (though that is a blessed and undoubted truth; comp. Rom. viii. 9, 11, 26, 1 Cor. vi. 19, al., and see Rothe, Dogmatik,

1. § 69 sq., 11. § 107), but, in accordance with the more general reference of the context, ' among you,' 'in your midst;' comp. Ezek. xxxvii. 27, καὶ ἔσται ἡ κατασκήνωσίς μου ἐν αὐτοῖς,—a passage not improbably in the thoughts of the Apostle while writing these words. The Holy Ghost is ever the indwelling Schechinah in the Christian Church; see Herzog, Encycl. Vol. xIII. p. 478, and comp. Martensen, Dogm. § 183, p. 333 (Transl.). For a valuable sermon on this verse, see Barrow, on the Creed, Serm. xxxiv. Vol. vr. p. 1 sqq., and, on the work of the Holy Spirit, Dorner, Chr. Doctr. § 129, Vol. IV. p. 159 sqq. On this adjunctive use of kal, by which a further fact is added to enhance or illustrate what precedes, comp. notes on ver. 5, and Winer, Gr. § 53. 3. The order ἐν ὑμῖν oikel is adopted by Weste, and Hort (Treg. marg.), on the authority of BP and some good cursives, and is certainly worthy of consideration, as the more emphatic position of έν ὑμῖν may have been here designed and original, but corrected by copyists.

17. εt τις κ.τ.λ.] 'If anyone destroys the temple of God,' seil. by polluting it, defiling it, or in any way injuring it; comp. Deyling, Obs. Sacr. Vol. II. p. 505 sq. The verb here has thus not merely an ethical (Severian, Beng., al.; comp. 2 Cor. xi. 3, Rev. xix. 2), but a physical and material sense. Outward and actual injury, however brought about, will be punished by what is no less real and outward; see below. Φθερεί] 'will destroy,'—emphatic (as its

ό γὰρ ναὸς τοῦ Θεοῦ ἄγιός ἐστιν, οἵτινές ἐστε ὑμεῖς. Μηδεὶς ἑαυτὸν ἐξαπατάτω· εἴ τις δοκεῖ 18 σοφὸς εἶι αι ἐν ὑμῖν ἐν τῷ αἰῶνι τούτῳ, μωρὸς γε-

position shows), and predicative; 'disperdet,' Vulg., 'destruet,' Syr., 'perdet,' Copt., ἀπολεῖ Chrys. The exact meaning of the verb is slightly doubtful. It may here have a spiritual reference; but, in a sort of 'locus communis' like the present, seems more naturally to maintain its primary and physical sense; comp. Grotius, in loc. The whole verse obviously has a spiritual application; the words, however, taken per se have in both clauses only their physical meaning. Under any circumstances, such glosses as 'gravissime puniet,' Schleusn., are distinctly inadmissible. The reading αὐτὸν (Lachm.) is fairly supported, but very clearly inferior in external authority to the text.

aylos] 'holy,'-and so not to be profaned without punishment falling on the profaner. The epithet (almost an 'epitheton solemne,' comp. LXX, Psalm v. 7, x. 5, Hab. ii. 20) supplies the reason on which the declaration in the first member of the clause is based. The supplement, ὁ δὲ πεπορνευμένος βέβηλος (Chrys.), is in accordance with the view taken of those verses by most of the Greek expositors, but is inconsistent with that adopted οἵτινές ἐστε υμεις] ' the which [sc. holy] are ye,' not 'quod,' Vulg., but 'quales,' Maier, - the quantitative pronoun having here its proper and primary meaning; see Kriiger, Sprachl. 51. S, and notes on Gal. iv. 23. The reasoning then will be: God destroys the destroyer of His temple because the temple is holy; but ye are holy; therefore whosoever destroys you ('per schismata, ex mundi sapientiâ,' Beng.), him will God destroy. The pronoun may grammatically be referred to vaós (see Winer, Gr. § 24. 3), but such a connexion would simply be a reiteration of ver. 16, and would also hint at a plurality of temples, unless the pronoun be referred to the whole clause,-'which kind of holy temple are ye,'-a possible, but certainly less simple, view of the passage than that which would simply limit the pronoun to the foregoing emphatic epithet.

18. $\mu\eta\delta\epsilon$ is ϵ autov $\kappa.\tau.\lambda.$] 'Let no man deceive himself,'—by any false estimate of himself ($\tau\hat{\varphi}$ $\delta o\kappa\epsilon\hat{\imath}\nu$ $\sigma o\phi \delta s$ $\epsilon\hat{\imath}\nu a\iota$): exhortation suggested by the implied reference to the false teachers in the preceding verse. The two prevailing errors were self-conceit (ver. 18–20), and party confidence (ver. 21 sq.); against both of these the Apostle now warns his readers. On the form $\epsilon \xi a\pi a\tau \hat{a}\nu$, comp. notes on 1 Tim. ii. 14.

εἴ τις δοκεῖ κ.τ.λ.] 'if any man thinks that he is wise;' not 'videtur,' Vulg., Auth., but 'putat,' Syr., Copt., comp. Arm.,—the point of this admonitory exhortation being against the moral danger, not of a man seeming to be wise, but of his deeming that he was so; comp. Gal. vi. 3, and below, ch. viii. 2, xiv. 37, where the verb has the same subjective reference: see Bengel in loc. ἐν ὑμῖν] 'among you;' not connected immediately with δοκεῖ (Vulg., Syr., Copt., Arm.), but with σοφδε εἶναι (Clarom.), it

19 νέσθω, ΐνα γένηται σοφός. ἡ γὰρ σοφία τοῦ κόσμου τούτου μωρία παρὰ τῷ Θεῷ ἐστίν · γέ-γραπται γάρ 'Ο δρασσόμενος τοὺς σοφοὺς ἐν τῆ

being among his fellows that his self-esteem sought especially to show itself; διεστείλατο είπών, έν ύμιν, Severian. The following words, έν τῶ αἰῶνι τούτω, are then added to the whole clause, as defining the general sphere in which the supposed self-conceit was displayed,-'in this world,' and so under transitory and imperfect circumstances (comp. ch. i. 20, ii. 6 sq.) which mark the δόκησις as additionally idle and mistaken. Two other constructions have been suggested,-(a) with σοφός (Grot. al.; comp. I Tim. vi. 17), and (b) with the words that follow (Chrys., al.; see Hofm. in loc.); but the order of words is obviously against the former, and the natural antithesis (σοφδς-μωρός) and balance of clauses against the latter. On the meaning of αίών, as partially distinguishable from κόσμος, see notes on Eph. I. μωρός γενέσθω] let him become a fool, 'stultus fiat,' Vulg.; let him get rid of his false conception of himself, and receive the preaching of Christ crucified (ch. i. 18, 23) in its simplicity, that so he may veritably become wise; την έξω σοφίαν ατιμησάτω, ίνα κτήσηται την de'av, Theoph.

19. ἡ γὰρ σοφία κ·τ.λ.] 'For the wisdom of this world is foolishness;' reason for the foregoing exhortation. Such wisdom οὐ μένον οὐδὲν συντελεῖ, ἀλλὰ καὶ ἐμποδίζει, Chrys. This συφία τοῦ κ'σμου τούτου is that specified in ch. i. 20, the so-called wisdom and philosophy of the then non-Christian world. παρὰ τῷ \mathbf{O} εῷ] 'in the sight or judgment

of God,' 'apud Deum,' Vulg.; comp. Rom. ii. 13, xii. 16, Acts xxvi. 8, al., and see Winer, Gr. § 48. d, Krüger, Sprachl. § 68. 35. The general idea of nearness, closeness to (compare Donalds. Cratyl. § 177, Pott, Etym. Forsch., Part 1. p. 463, ed. 2), seems to pass naturally into that of mental closeness, and thence of cognisance of that which is thus in juxtaposition. On the local meaning of παρὰ with the dative, see also notes on ch. xvi. 2, and on the subject generally ('the wisdom of this world'), a sermon by South, Serm. Vol. 1. p. 137 sqq. γέγραπται yap Confirmation of the foregoing clause from Scripture. The passage which follows is from Job v. 13. It differs from the LXX (δ καταλαμβάνων τους σοφούς έν $τ \hat{\eta}$ φρονήσει αὐτῶν), but expresses with equal, if not greater, verbal accuracy the meaning of the Hebrew פּערכום בּערכום, especially in regard of the verb: see below.

δ δρασσόμενος] 'he that catcheth or who catcheth,'—an imperfect construction, the words in the original being part of a sentence. Hence the participle; see Winer, Gr. § 45. 6, and comp. Heb. i. 7. The passage confirms the truth of the foregoing declaration, by showing how truly such wisdom must be folly, when God uses it as a very snare (see Gesen. Thesaur. s. v.) to catch those who display it; τοῖς οἰκείοις ὅπλοις αὐτοὺς χειρούμενος, Chrysostom. The meaning of the verb (very rare in the active) is 'prehendere,' 'manu corripere' (Hesychius, κρατεῖν: εee

πανουργία αὐτῶν · καὶ πάλιν Κύριος γινώσκει τοὺς 20 διαλογισμοὺς τῶν σοφῶν, ὅτι εἰσὶ μάταιοι. ΄΄ Ωστε 21 μηδεὶς καυχάσθω ἐν ἀνθρώποις · πάντα γὰρ ὑμῶν

the numerous exx. in Steph. Thesaur. s. v. Vol. II. p. 1671), and appears to be connected with a stem dhragh [hold fast]: see Fick, Vergleich. Wörterb. Part I. p. 369. It is commonly joined with the gen., but occasionally (Herod. III. 13; comp. Suid. s. v.) with the accusative.

πανουργία] 'craftiness,' 'astutia,' Vulg., Syr., al. Meyer appositely cites Plato, Menex. p. 247, as marking the difference between πανουργία and σοφία, viz. πασά τε ἐπιστήμη χωριζομένη δικαιοσύνης καὶ τῆς ἄλλης άρετης πανουργία, οὐ σοφία, φαίνεται. The word is scarcely a 'vox media' (Grot.; 'Allbetriebsamkeit,' Ewald); at any rate here, as elsewhere in the N. T., 'in deteriorem partem accipitur,' Schleusn.; see Luke xx. 23, 2 Cor. iv. 2, xi. 3, Eph. iv. 14, and comp. Aristot. Ethic. vi. 12, where it is said, in reference to δεινότης, αν μέν δ σκοπός ή καλός, ἐπαινετή ἐστιν, &ν .δέ φαῦλος, πανουργία.

20. καὶ πάλιν] 'And again,'—to cite another confirmatory passage: comp. Matth. iv. 7, Rom. xv. 10, 11, Hebr. i. 5, ii. 13, x. 30, al. The quotation is from Psalm xciv. 11, where however the LXX has ἀνθρώπων. The context is still not the less in harmony with the present adaptation; see Hofm. in loc., who has briefly noticed and explained the original passage.

Staλογισμούς] 'reasonings,'—not merely 'cogitationes,' Vulgate, the stronger sense being that in which the word is more commonly found, at any rate in the N.T. It is here the translation of the Hebrew אוֹם (counsels, purposes): comp.

Wisd. vii. 20, and the numerous exx. in Steph. Thesaur. s. v. Vol. 11. p. 1223, in some of which (Plato, Axioch. p. 367 a) it is associated with φροντίς; compare also Suicer, Thesaur. s. v. Vol. 1. p. 278. In Phil. ii. 14, 1 Tim. ii. S, the meaning is somewhat different, as it appy. takes its hue from the context; see notes in loc.

21. "Ωστε] 'Consequently, so then; ' admonition flowing from the general tenor of the statements of the preceding section; 'epilogus quo redit ad primam propositionem, non esse in magistris gloriandum,' Est. The reference may be to what immediately precedes (Meyer, sec Phot. in loc.), but seems here to involve a wider retrospect; see Hofm. in loc. On the present use of the particle with the imperative, in which the idea of logical consequence becomes merged in that of monition ('itaque,' Vulg.), see note on Phil. ii. 12, where this use of the particle is fully discussed.

έν ἀνθρώποις] 'among men,'shown to be thus weak and untrustworthy; '[nemo] lætetur quod hunc aut illum doctorem habuerit,' Grot.; see ch. iv. 6, where the nature of the boasting is more exactly deπάντα γὰρ ὑμῶν ¿στιν] 'for all things are yours;' confirmation of the foregoing admonition, by showing how opposed all such sectarian boasting is to the universality of the Christian's heritage; comp. Rom. viii. 28 sq. As Meyer rightly observes, the apothegm of heathen philosophy ('omnia sapientis esse') is here presented 22 ἐστιν, εἴτε Παῦλος εἴτε ᾿Απολλῶς εἴτε Κηφᾶς, εἴτε κόσμος εἴτε ζωὴ εἴτε θάνατος, εἴτε ἐνεστῶτα εἴτε 23 μέλλοντα. πάντα ὑμῶν, ὑμεῖς δὲ Χριστοῦ, Χριστὸς δὲ Θεοῦ.

22. πάντα ὑμῶν] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec. adds ἐστίν.

under its higher and Christian aspects. The more specific application ('non vos doctorum causa estis, sed illi vestri causa,' Grot.) follows in the next verse.

22. εἴτε Παῦλος, κ.τ.λ.] The names that they put forward in their sectarian boastings: comp. ch. κόσμος] '(the) world,'-not in its ethical sense (ver. 19), but, as the whole broad tenor of this noble passage indicates, the world in its most inclusive sense, and as that which will hereafter be included in the general κληρονομία; comp. Rom. iv. 13, viii. 17, 1 Cor. vi. 2. On the various meanings of the word, comp. notes on Gal. iv. 3, and on the general sentiment conveyed by the verse, Herzog, Encycl. Vol. 11. p. 680. είτε ζωή εἴτε θάνατος] 'whether life or death;' inclusive specification in its widest aspect of the two (polar) conditions of everything in the κόσμος. Even death itself has its aspects and purposes in this κοινή ἀφέλεια (Phot., comp. Theod.) of all things; comp. Phil. i. 21, Rom. xiv. S. Any artificial limitations of the words (ή ζωή, φησίν, τῶν διδασκάλων, Theoph., al.) are clearly out of harmony with the tenor of this inclusive and almost impassioned utterance; comp. Rom. viii. 38.

εἴτε ἐνεστῶτα εἴτε μέλλοντα] 'whether things present, or things to come,' 'sive præsentia sive futura,' Vulg.: similarly inclusive specifica-

tion of all things, whether as in being now, or to come into being hereafter. On the meaning of $\ell\nu\epsilon\sigma\tau$. see notes on Gal. i. 4, and on 2 Thess. ii. 2. The specification is closed with the repeated $\pi\ell\nu\tau\alpha$ $\ell\nu\ell\omega$, which in its turn suggests the still wider and partially contrasted clauses of the following verse.

23. ύμεις δε Χριστού] But ye are Christ's; ' scil. belong to him, ώς ὑπ' αὐτοῦ κατασκευασθέντες, Chrys., ώς κτήματα καί ποιήματα, Phot.; slightly antithetical specification of the relation of the bueis to Christ,-'but you, who thus have all things, belong to Christ, and not to men (comp. ver. 21) and their parties,'the de pointing, not to a latent mer in the preceding verse ('all things indeed are thus yours,' Rück.), but to the general tenor of the exhortation, ώστε μηδείς κ.τ.λ.; see Hofm. in loc. who has very carefully analysed the drift of this concluding Χριστός δέ Θεοῦ] 'but Christ is God's,'-- ws υίδς γυήσιος, έξ αὐτοῦ γεγεννημένος, Theod., ώς αὐτὸν αἴτιον ἔχων κατὰ τὸ πατέρα είναι, Chrys.; see ch. viii. 6, xi. 3, and comp. Luke, ix. 20. The deep truth contained in these words is not to be limited to our Lord's human nature (' hac subjectio ad Christi humanitatem refertur,' Calv., comp. De W.), but to be extended generally to His divine nature and Sonship. The Eternal Son 'is from the Father, as receiving His Regard us in our true light as men bound to be faithful in our office. Pass no premature judgments.

Οὕτως ήμᾶς λογιζέσθω ἄνθρωπος ΙV. ώς ὑπηρέτας Χριστοῦ καὶ οἰκονόμους

subsistence by generation from Him' (Pearson, Creed, Vol. 1. p. 63, Oxf. 1820; comp. Jackson, Creed, Vol. VII. 222), and so bears to the Father a willing relation of holy subordination in love (see esp. Plitt, Evang. Glaubensl. Vol. 1. § 20, p. 142 sq.), without any difference or inequality whatever in reference to His eternal and ever-blessed Godhead; see esp. Pearson, l.c., the well-known section in Bull, Def. Fid. Nic. (Works, Vol. . v. p. 685 sq.), and comp. Waterl. Works, Vol. III. p. 486 (Oxf. 1823), Dorner, Chr. Doctr. § 28. 3, Vol. 1. p. 357 (Transl.), Martensen, Dogm. § 56, p. 109 (Transl.), Herzog, Real-Encycl. xvi. 484 sq., and the full, but not completely satisfactory, discussion of Rothe, Dogmatik, Part I. § 21, p. 117. This is the truth which Origen felt, but could not properly express; see Dorner, Pers. of Christ, Vol. II. p. 117 sq., Chr. Doctr. § 92b, 3, Vol. III. p. 209 sq. (Transl.) The exact purpose of this concluding clause has been differently estimated. there may be some passing reminiscence in this verse of ch. i. 12 may perhaps be conceded (see Meyer in loc.), but that the present clause has a sub-polemical reference to it seems very doubtful. The Apostle seems rather to be simply borne onward to the mention of the God and Father of all ('ad quem ut finem omnia reducuntur,' Est.) by the natural rise of his inspired and ascending thoughts; compare De Wette and Hofm. in loc., and see Räbiger, Inhalt. der Br. an d. Kor. p. 56.

1-5. The right point of view IV. under which Christian teachers are to be regarded, and the duty of suspending all premature judg-I. οῦτως] ' Thus; ' with reference to what follows, ώs ύπηρέτας κ.τ.λ., comp. ch. ii. 15, ix. 26, Eph. iii. 33, al. Meyer, not without some plausibility, refers the particle to what has just preceded ('ex præcedentibus repetit,' Beng.; comp. Wilke, Rhetorik, § 33. e, p. 134, and notes on Eph. v. 28), but as the last verse of the preceding chapter seems climactic, and as closing the paragraph, and as there is nothing in what precedes that prepares the way for the two definitions ($\delta s \delta \pi \eta \rho$. και οίκου.) that here follow, the asyndeton and simpler reference is to be preferred; so Vulg., Copt., and appy. Æth., Arm., Theod., al., but in such cases, owing to a similar flexibility of meaning in the particles, the view taken by some of the Vv. can scarcely be pronounced cerανθρωπος] a man: scil. 'anyone,' as ch. xi. 28, Gal. vi. I, al. The use is not Hebraistic (Grot.), but is occasionally found in classical Greek (see exx. in Steph. Thesaur. s. v. Vol. 1. p. 786, ed. Hase and Dind.), and apparently in those cases where a 'gravior dicendi formula' than the ordinary Tis is required by the context. In the \u03b4\u03b4\u03b3s that follows, the context (ver. 6) seems to suggest a reference to the Apostle and Apollos; comp. ch. iii. υπηρέτας] 'ministers,' 'ministros,' Vulg. The word is a ἄπαξ λεγόμ. in St Paul's Epp., and is here used in its general sense

2 μυστηρίων Θεού. δίδε λοιπον ζητείται έν τοις οἰκονό-3 μοις ἵνα πιστός τις εύρεθη. έμοι δε εις ελάχιστόν έστιν

2. $\&\delta\epsilon$] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec., δ $\delta\epsilon$. The reading $\xi\eta\tau\epsilon\hat{n}\tau\epsilon$ is strongly supported (Weste, and Hert, marg.), but seems to be an old correction.

('minister vel adjutor,' Steph.), its distinction in meaning from διάκονος being scarcely perceptible; comp. notes on Eph. iii. 7. Any reference to the primary meaning of the word ('subremiges,' Wordsw.) seems completely out of the question.

clκονόμους κ.τ.λ.] 'stewards of God's mysteries;' scil. of the deep truths of the Gospel dispensation, formerly unrevealed to man, but now made manifest by Christ Jesus; comp. Matth. xiii. 11, Rom. xi. 25, al. These holy truths (γνωσθέντα μυστήρια, Orig., 'dogmata evangelica,' Grot.) are dispensed by the teachers and preachers of the Gospel as the goods of an earthly lord are dispensed by the steward; see Luke xii. 42, and comp. Tit. i. 7, I Pet. iv. 10, where, however, the use of the word is appy. rather wider and more general. On the meaning of the word μυστήριον, see notes on Eph. v. 32, from which it would seem that reference to the sacraments (Osiand.; comp. the priest's commission in the Ordination Service) cannot here be safely maintained; see Maier in loc., and comp. Origen (Cram. Caten.), where the meaning of the expression οἰκον. μυστ.) is very fully illustrated.

2. ἄδε λοιπόν] 'Here furthermore,'—in this position of ὑπηρεσία and οἰκονομία; the particle not referring so much to physical ('here on earth,' Alf.; comp. Heb. xiii. 14) as ethical locality ('in hac rerum conditione,' Schleusner; 'cum eo

statu res nostro sint,' Ellendt); comp. Rom. xiii. 10, 18, xiv. 12, xvii. 9. The adverbial adjective λοιπθν is used as in ch. i. 16 (see notes) to mark what remained to be added to the statement of the preceding clause, and has thus somewhat of a mixed inferential and consequential force ('proinde igitur'), especially at the beginning of sentences; see notes on 2 Tim. iv. 8.

ζητείται έν τοίς οίκον.] 'it is sought for, or required, in stewards;' it is looked for in their case; οἰκονδμου γὰρ τὸ διοικεῖν τὰ ἐγχειρισθέντα καλώς, Chrys. The exx. in Wetst. are hardly pertinent, as in them ζητείται appears rather to have its semi-philosophical meaning of 'in quæstione est; 'see exx. in Steph. Thesaur. s. v. Vol. IV. p. 34 (ed. Hase and Dind.). πιστός τις εύρεθη] 'that a man should be found faithful,' 'ut fidelis quis inveniatur,' Vulg.; general object of the (ήτησις, the wa having here, as the context seems to require, that,' Mey., Alf.), but that secondary force in which design and result are somewhat blended; see Winer, Gr. § 44. 8 sq., Wilke, Rhctorik, § 79. a, p. 253, notes on Phil. i. 9, I Thess. v. 4, and (for the three uses of Tva in the N. T.) notes on Eph. i. 17. The indefinite pronoun is here used in its not uncommon sense of 'a man,' sc. ' any man seeking such an office ' ('einer,' De W.; 'jedwelcher,' Mey.); see Krüger, Sprachl. § 51. 16.

ἴνα ὑφ' ὑμῶν ἀνακριθῶ ἢ ὑπὸ ἀνθρωπίνης ἡμέρας· ἀλλ' οὐδὲ ἐμαυτὸν ἀνακρίνω· οὐδὲν γὰρ ἐμαυτῷ σύν- 4

7, Matth. Gr. § 487. 2. On the derivation of this word and its connexion with Sanser. ki, Zend. cis, see Donaldson, Crat. § 149, Fick, Vergleich. Wörterb. Part I. p. 42.

3. ¿µol δè κ.τ.λ.] 'But to me it is a very small matter; ' contrasted reference to his own case, the thought immediately flowing from the preceding ('so you will have to enquire about me') being left unexpressed; compare De Wette in loc. In the formula είς ἐλάχιστον (' pro minimo est,' Vulg.), the preposition is not used Hebraistically (Grot.), but simply marks the result ('it amounts to'), or the condition ultimately arrived at; see Winer, § 29. 2, and comp. Acts xix. 27, είς οὐδὲν λογισθηναι. ύφ' ὑμῶν ἀνακριθῶ] ' that I should be judged of by you,'—the "va here again having its weakened telic force (see above, ver. 2), and being no stronger in meaning than our simple 'that;' comp. Matth. x. 25, xviii. 6. The meaning in fact seems to lie between the simple infin. (comp. Osiand.) and the infin. with the article (inf. 'of design'), which last form of expression is scarcely practically distinguishable from "va (in its primary telic meaning) with the subjunctive; comp. notes on Phil. iii. 10. ἀνθρωπίνης ήμέρας] ' day of man's judgment,'in antithesis to the day of the Lord's judgment alluded to in ver. 5; el ἀνακρίνεσθαι μέλλω, ἐν τῆ τοῦ Κυρίου ήμέρα ανακριθήσομαι, Origen (Cram. Cat.). It is really hardly necessary to add that this is neither a socalled 'Cilicism' (Jerome), nor a Hebraism (Schoettg.), but is simply a formula which derives its mean-

ing very obviously from the context, and may possibly have been (see De W.) a current expression in the time of St Paul. The interpretation of Theodoret (ἀνθρωπίνην δὲ ἡμέραν ἐκάλεσε τὸ τῆς φύσεως ὀλιγόβιον) is mistaken, and that of Theoph. ($\delta\pi$) ἄλλου τινος ἀνθρώπου), insufficient. άλλ' οὐδὲ ἐμαυτὸν ἀνακρ.] ' Ναγ, I judge not even mine own self; 'the άλλά marking the strong contrast ('aliud jam hoc esse, de quo sumus dieturi,' Klotz, Devar. Vol. II. p. 2) between the passively expressed statement in the foregoing clause and the actively expressed statement in the present clause, and the oùôè emphasizing the pronoun,- 'not even in a case where ἀνάκρισις might certainly seem to be natural and permissible; ' comp. Theod., τί γάρ, φησι, λέγω τοὺς ἄλλους; ἐγὼ τὰ κατ' έμαυτον ακριβώς έπιστάμενος . . . ούτε κρίναι έμαυτώ, ούτε άθώον έμαυτον αποφηναι ανέξομαι.

4. οὐδὲν γὰρ ἐμ. σύνοιδα] 'for I am conscious of nothing against myself; ' 'nullius rei mihi conscius sum,' Syr.; parenthetical confirmation or rather elucidation (yàp being here mainly in its explanatory sense; see notes on Gal. ii. 6, and Winer, Gr. § 53. 8) of the foregoing declaration that he did not judge even himself (in his ministerial and official relations); 'non in mentem mihi venit me in ministerio mihi credito secus quicquam fecisse,' Grot. The phrase ἐμαυτῷ σύνοιδα (comp. 'conscire mihi,' Hor. Epist. 1. 1. 61) is not wholly uncommon in earlier Greek (see Plato, Apol. p. 21 B), and, in later Greek, is even of frequent occurrence: see the numerous exx. cited by Wetst. in loc.

οιδα, ἀλλ' οὐκ ἐν τούτφ δεδικαίωμαι· ὁ δὲ ἀνακρίνων 5 με Κύριός ἐστιν. ΄ Ωστε μὴ πρὸ καιροῦ τι κρίνετε, ἔως ἄν ἔλθη ὁ Κύριος, ὃς καὶ φωτίσει τὰ κρυπτὰ τοῦ

άλλ' ούκ έν τούτφ δεδικ.] ' howbeit, not in this, or hereby, am I justified; ' contrasted, and, so, rectifying statement in reference to the words immediately preceding, 'non inde sequitur me plane ab omni culpa esse liberum,' Grot. negative is studiously separated from the verb with which it is, ' quoad sensum,' connected, so as to gain, by prominence in the sentence, the emphasis ('sed non in hoc,' Vulg.) which the preceding words naturally tend to call out. Meyer, resting on this order, presses the technical meaning of 'justified,' scil. by faith: such a meaning, however, appears completely alien to the context, in which moral circumstances and general accountableness seem alone before the mind of the inspired writer; comp. Hofm. and Osiand. in loc. So rightly Estius ('conscientia me non accusans non certo me justum arquit'), Calv., De W., and the majority of modern expositors. avakpivov me] 'but he that judges me; ' antithetical statement of who it is that does really judge him; the δè referring to the foregoing οὐδὲ ἐμαυτ. ἀνακρ., and the οὐδὲνδεδικ. being parenthetical. reference throughout the passage, and esp. in the clause οὐδὲν ἐμαυτῷ κ.τ.λ., is not to an ανάκρισιs in regard of purely spiritual and subjective matters, but, as the whole tenor of the context suggests, to the Apostle's official and ministerial position; 'notemus Paulum hic non de totà suâ vità, sed tantum de Apostolatus functione loqui,' Calv.

Κύριος ἐστιν] 'is the Lord; 'seil. Christ, as shown by the immediate context: see ver. 5, ἔως ἄν ἔλθη ὁ Κύριος.

5. "Ωστε μη κ.τ.λ.] 'So then pass no judgment' (un κρίνετε κρίσιν τινά, comp. John vii. 24) either on me or on others: consequence ('itaque,' Vulgate, - not 'proinde,' Calvin, Beza, which less precisely marks the blended consequence and retrospect included in the particle) immediately flowing from the preceding clause; 'as it is Christ that judgeth me ('dijudicat'), wait till He comes, and do not pass any judgment ('fället ein Urtheil,' De Wette; comp. Syr. 'sitis judices') on me before the time.' The exhortation is thus not merely general (see Est. in loc.), but special in its reference to the Apostle, and to the particular circumstances to which he is here alluding. On the force of ωστε with imperatival clauses, see notes on ch. iii. 21, and comp. Wilke, Rhet. § S1, p. 265.

πρό καιρού] 'before the time,' scil. the right and proper time, προσήκοντος καιρού, Chrys.; comp. Matth. viii. 29. The exact meaning is added epexegetically in the words that follow. έως αν έλθη δ Kúpios] 'until the Lord shall have come; explanation of the πρό καιρού. The av marks the coming, not in any way as contingent or doubtful, but as undefined as to the exact period of its happening ('when the Lord shall come, - whenever that may be'); comp. Matth. xvi. 28, Mark ix. 2, Luke ix. 27, al., and see Herm. de Part. &v, p. 65 sq., Hartung, Partik. Vol. 11. p. 291, Winer, Gr. § 42. 5.

σκότους καὶ φανερώσει τὰς βουλὰς τῶν καρδιῶν· καὶ τότε ὁ ἔπαινος γενήσεται ἐκάστῳ ἀπὸ τοῦ Θεοῦ.

The form in which I $Ta\hat{v}\tau a \delta \epsilon$, $\delta \epsilon \lambda \phi o i$, $\mu \epsilon \tau \epsilon \sigma \chi \eta \mu \acute{a}$ - 6 correct party spirit and pride. The best corrective is to consider the lot of us the Apostles,

85 και φωτίσει κ.τ.λ.] ' who shall also bring to light ('lucem inferet in,' Bengel) the hidden things of darkness:' not only shall He come to judge, but in that coming and judging He shall also make manifest all that is secret and hidden; διατεμεί τὸ νέφος, Chrys. The gen. τοῦ σκότους is appy. a so-called gen. of possession,-the hidden things that are surrounded by and enveloped in darkness, 'tenebris implicita,' Calv., 'in tenebris gesta aut reposita,' Est.; comp. (with a personal genitive) Rom. ii. 16, Ecclus. i. 30, al. For exx. of φωτίζειν with an accus. rei (είς φως ἄγειν, Suid., είς μέσον ἄγειν, Chrys.), see 2 Tim. i. 10, Ecclus. xxiv. 32, and the good collection in Steph. Thesaur. s. v. Vol. viii. p. 1208 (ed. Hase and Dindorf). και φανερώσει к.т. л.] 'and shall make manifest the counsels of the hearts; ' closer specification of the foregoing general expression; 'sane cor hominis crypta est,' Beng.; comp. Rom. ii. 16. The true character and motives. not only of the Apostle but of the other teachers, will then be made manifest, and the due praise (6 ἔπαινος) will be awarded to each from God (emphatic; comp. Kühner, Gr. § 606. 3),—through Christ as the judge; comp. John v. 27, Acts x. 42, Rom. ii. 16, al. The Corinthians, then, were to wait, and not to pass judgments which belonged only to ό τὰς καρδίας ἐρευνῶν, Chrys.: comp. Calv. and Hofm. in loc.

δ επαινος] 'the due or fitting praise;' comp. Rom. ii. 29, xiii. 3,

I Pet. i. 7, ii. 14, al., in all which passages the usual and primary meaning of the word (not 'merces,' Æth., but 'laus,' Vulg., Syr., Arm.) is distinctly to be maintained; praise and approbation at the hands of men was that which was (comp. ch. iii. 21) sought after in Corinth; what was humbly to be waited for was the εὖ δοῦλε ἀγαθὲ καl πιστέ (Matth. xxv. 21) from God. There is no necessity for regarding the term ἔπαινος as here correlatively including its contrary ('nominata laude relinquitur intelligendum vituperium,' Est.; comp. Beng., Olsh., al.), as the whole context turns only upon the former idea; to each of God's ministers, by His grace, there will be, not simply ἔπαινος, but δ ěπαινος, praise in such proportion and amount as is due to him; comp. δ μισθός, Rom. iv. 4.

6-13. The purpose of the reference to himself and Apollos, and to the Apostles generally. δε] 'Now these things,' 'these comments'; viz. from ch. iii. 5, where the reference to himself and Apollos more distinctly begins, the δè (μεταβατικόν, Hartung, Partik. Vol. I. p. 165) marking the transition to this and the concluding paragraphs of the present (the first) portion of the Epistle. To extend the reference of the ταῦτα to the whole of this first portion or to all that has preceded from ch. i. 12 (Theoph., Beng., al.) is not satisfactory; the natural reference is to the two paragraphs, the first terminating with

τισα εἰς ἐμαυτὸν καὶ ᾿Απολλων δι᾽ ὑμᾶς, ἴνα ἐν ἡμῖν μάθητε τὸ Μὴ ὑπὲρ ὰ γέγραπται, ἴνα μὴ εῖς ὑπὲρ

6. 'Απολλών] So Tisch., Treg., Westc. and Hort, on preponderating authority: Rec., Lachm. 'Απολλώ. ä] So all the above-mentioned edd. and Rev., on clearly preponderating authority. γέγραπται, [va] So all the critical edd. on very clearly preponderating authority: Rec. adds φρονεῖν after γέγραπται.

ωστε μηδεls κ.τ.λ. (ch. iii. 21), and the second with ωστε μη πρδ καιροῦ (ver. 5), in which the relation of the Church to its teachers is more particularly specified; see Hofmann μετεσχημάτισα к.т. λ.] 'I have transferred to' ('applied to the person of,' Syr.) 'myself and Apollos;' the aorist (not 'epistolary,' Alf.) pointing to the mention already made of himself and Apollos, in which the transference was made, and the els marking the reference and (logical) direction of the action; compare Winer, Gr. § 49. a. The verb occurs five times in the N. T., here, 2 Cor. xi. 13, 14, 15, and Phil. iii. 21, and in all involves the idea of a change or transference of σχημα, the nature of the σχημα being defined by the context; see exx. in Steph. Thesaur. s. v. Vol. v. p. 899 (ed. Hase). The σχημα here is the general form in which the Apostle has expressed himself; this he changes by giving it a concrete reference to himself and Apollos. The view of Chrys., Phot., al., that the μετασχηματισμός was the reference to himself and Apollos of what really referred to, and was meant to refer to, the party-leaders (εὶ ἐπ' εκείνων του λόγον προήγαγεν οὐκ αν εδέξαντο την διάρθωσιν, Chrys.; see Phot. ap. Cramer, Caten.), is inconence of ταῦτα (see above), and out of harmony with the general tenor of

the context. On the form of the accus. 'Απολλών, or (as Lachm. with some amount of good critical authority) 'Απολλώ, see Winer, Gr. § 8. 2, Kühner, Gr. 124. tuas] 'for your sakes,'-not our οwn ; οὐχ Ίνα περί Παύλου καὶ ᾿Απολλώ ταῦτα γινώσκωμεν μόνον, Orig. How it was so, is explained in the clause that follows. Tva ev nuiv κ.τ.λ.] ' that in us (and by us) ye may learn; purpose of the μετεσχηματισμός, and further explanation of the preceding δι' bμas. The prep. ev here, as not uncommonly, serves to mark the substratum of the action; see notes on Gal. 1. 24, and Winer, Gr. § 48. a. ὑπὲρ ἃ γέγραπται] 'the (lesson), Go not beyond the things that are written:' substantival object of the μάθητε; the τδ giving the character of a neuter substantive to the words that follow it (Kühner, Gr. § 461.7), and the emphatic un carrying with it a latent and easily supplied verb; see Klotz, Devar. Vol. II. p. 667, Winer, Gr. § 64. 4, Buttm. Gramm. N. T. p. 338, but observe that it seems more in accordance with this use of un to consider the 'aposiopesis' than of ellipse,—i.c. that an imper. (comp. 'ne quid nimis') rather than an infin. (Winer) is to be supplied; comp. Kühner, Gr. § 598. The γέγραπται has received several different references,-to the

τοῦ ἐνὸς φυσιοῦσθε κατὰ τοῦ ἐτέρου. τίς γάρ σε 7

commands of our Lord in the N. T. (Chrys., al.); to the foregoing directions in this Epistle (Neand., al.); to a generally prescribed principle (Hofm., comp. Pind. Nem. vr. 7); to the precepts of the (Old Test.) Scripture generally, some of which (e.g. Jer. ix. 23) have been already cited (ch. i. 31). Of these the last is, almost obviously, the most probable; the impersonal γέγραπται being nearly always thus used with reference to Scripture (see Grot. in loc.), and Scripture having already been thus referred to three or four times in this Epistle; see above ch. i. 19, 31, ii. 8, iii. 19. κ.τ.λ.] ' that we be not puffed up, one in favour of the one against the other,' scil. 'one in favour of the one teacher whom he may choose, as against the other teacher whom he may reject;' second and derivative purpose resulting from the first,the avoidance of sectarian dissensions: 'είς ὑπέρ τοῦ ένός, definitio sectæ, ubi singuli singulos mirantur et sequentur,' Beng. The τοῦ ένδς seems naturally to specify the ∈is as the head of a party (Reiche; 'discipulus pro magistro qualicunque,' Est., compare Theod.), just as $\tau o \hat{v}$ έτέρου seems to mark the head of the party to which the els in question (see ch. i. 12) is opposed; the two teachers mentioned in the verse being thus indicated without being again more particularly specified. Some interpreters (Meyer, al.) pressing the close connexion of the els ύπερ τοῦ ενός, and its separation by the verb from the κατὰ τοῦ ἐτέρου, regard it as in fact equivalent to ύπερ αλλήλων (see I Thess. v. II, and notes in loc. and comp. Ecclus. xlii. 24, I Macc. xiii. 28), the τοῦ έτέρου thus referring to a third party, against whom the φυσιοῦσθαι of the els unep του evos (one on behalf of one, and another of another') was directed. This is certainly grammatically admissible, and certainly serves to accentuate the individualisms of faction; but it is deficient in simplicity and directness, and obscures the significance of the τοῦ ένδς and τοῦ έτέρου, and the clearness of their antithesis. It is remarkable that Winer (Gr. § 47. 1) should have here taken $\delta m \epsilon \rho$ in its semi-local meaning 'above,' such a meaning (with the gen.) not being found in the N. T., and in this passage marring the obvious antithesis between ὑπὲρ and κατά; comp. Mark ix. 40, Rom. viii. 31. only remaining difficulty is the mood of the verb $\phi v \sigma \iota o \hat{v} \sigma \theta \epsilon$. This may be either an incorrectly contracted subj. (Beng.; see Reiche, p. 152), or a solecistically used indicative. The former is perhaps slightly more probable; comp. Gar. iv. 17, and see notes in loc. Meyer urges strongly that Iva is here local ('wobei,' 'in which case'), but the plain sequence of thought and, it may be added, all the ancient Vv. and expositors are in favour of the easier and (esp. with a preceding lνα) more usual telic force; comp. Rom. vii. 13, Gal. iii. 14, Eph. vi. 19, 20, and notes on Gal. iv. 5, where the conjugate lva is similarly used.

7. τίς γάρ σε διακρίνει] 'For who is it that distinguisheth thee (only one of the ὑμεῖς above alluded to; σὲ τὸν βουλόμενον ἀπὸ τοῦδε καλεῖσθαι ἢ τόνδε καταλιμπάνειν, Severian), i.e. draws any distinction between thee and anyone else?' con-

διακρίνει; τί δὲ ἔχεις δ οὐκ ἔλαβες; εἰ δὲ καὶ S ἔλαβες, τί καυχᾶσαι ὡς μὴ λαβών; ἤδη κεκορεσμένοι ἐστέ, ἤδη ἐπλουτήσατε, χωρὶς ἡμῶν ἐβασι-

firmation of the justice and reasonableness of the iva min K.T.A. First, the διάκρισις was a self-made one; and, secondly, any quality or natural gift which, for the moment, might seem to justify it, was vouchsafed and received from above; οὐδέν οἴκοθεν ἔχεις ἀλλὰ παρὰ τοῦ Θεοῦ λαβών, Chrys. There is some little doubt as to the meaning of διακρ'νει. It may have, through the context, the derivative sense 'eximic distinguit' (Beng.; έψηφίσατο άξιον τοῦ ἐπαινεῖσθαι, Theoph.), but is more naturally taken in its simple and indeterminate meaning, 'discernit,' Vulg., Syr. ('examinat,' Æth., Arm.); compare Herod. III. 39, ήγε πάντας, διακρίνων οὐδένα. TI SE EXELS] 'and what hast thou?' second confirmatory reason for the $\ln \mu n \kappa.\tau.\lambda$, the ôè in accordance with its primitive meaning (Donalds. Crat. § 155) adding a second emphatic question (see Kühner, Gr. § 526. 2, who notices the sort of medial position & sometimes holds between καλ and άλλά) with just that tinge of opposition which a new question brings with it: see Winer, Gr. § 53. 10. 2, comp. Klotz, Devar. Vol. 11. είδὲ καὶ ἔλαβες κ.τ.λ.] p. 361. 'but if thou didst receive it, why boastest thou as if thou receivedst it not?' antithetic concession, el kal marking 'rem ita esse, ut dicitur' (Herm. Viger, No. 307), and kal coalescing with and adding emphasis to the έλαβες; comp. 2 Cor. iv. 3, and, on the distinction between ei kal and kal ei, notes on Phil. ii. 17; see also Klotz, Devar. Vol. II. p. 519, Kühner, Gr. \$ 578. 2.

8 ήδη κεκορεσμένοι έστέ] ' Al-

ready are ye filled full: ' 'ironia longa et gravis ' (Grot.), perhaps suggested by the έλαβες and λαβών,—'if thou receivedst, did I say; O yes! ye are filled full, and that too even now before the βασιλεία is come; ' ούτω τάχεως πρός τὸ τέλος ἐφθάσατε, Chrys. To make this and the following clauses interrogative (Westcott and Hort) mars the irony of the assumed concession and the natural transition in such a passage from sharp question to the half answer of derisive assertion. It is somewhat doubtful as to what this and the climactic words έπλουτήσατε and έβασιλεύσατε ('gradatio: saturi, divites, reges,' Beng.) are specially to be referred. They may refer to selfsupposed spiritual progress (τδν πλοῦτον πάντα τῆς τε γνώσεως καὶ τῶν χαρισμάτων, Theoph.), but, as the concluding portion of the verse seems to suggest, more naturally to point to the Messianic kingdom, which these Corinthians regarded as now verily their own: comp. Origen in loc. (Cram. Cat.). ἐπλουτήσατε] 'already are ye rich,' 'divites facti estis,' Vulg.; the tense (comp. ¿βασιλεύσατε below) marking Krüger, Sprachl. § 53. 5. 1), and being, as usual, simply silent as to the permanence of it; contrast Hos. χίι. Χ, πεπλούτηκα, εύρηκα ἀναψυχήν ἐμαυτῷ, where the continuance is specified: see Kühner, Gr. § 386. 5, Fritz. de Aor. Vi, p. 17, Donalds. Gr. § 427. aa. The assertion that πλουτείν and βασιλεύειν are here simply inchoative (Maier) is very clearly incorrect: compare Wilke,

λεύσατε· καὶ ὄφελόν γε ἐβασιλεύσατε, ἵνα καὶ ἡμεῖς ὑμῖν συνβασιλεύσωμεν. δοκῶ γάρ, ὁ Θεὸς 9

9. $\delta o \kappa \hat{o} \gamma d \rho$] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on greatly preponderating authority: Rec. adds $\delta \tau \iota$.

Rhet. p. 42. χωρίς ήμων ¿Bao.] ' ye have become kings without us,'-without us (emphatic), scil. Apollos and me, without whom ye never would have become Christians at all; τὸ σφόδρα ἀνόητον δείκνυται, Chrys. On the union of the agrist with a particle involving present time, see notes on Col. i. 21. όφελόν γε έβασιλεύσατε] 'Ανις, would that ye did reign; ' 'in spite of this reigning without us, I wish that verily ye did reign,' the yè sharpening and giving emphasis to the ὄφελον: see Hartung, Partik. Vol. II. p. 372 sq., Klotz, Devar. Vol. II. p. 281, and, on the two seemingly opposed meanings of yé ('aut ut minimum, aut ut maximum commemoretur;' but see also Krüger, Sprachl. § 69. 15), the comments and exx. in Herm. Viger, No. 296. b, where this particle is very carefully illustrated. The primary sense is that of enhancement of an intensive character (just as $\pi \epsilon \rho$ usually marks enhancement of an extensive character), and so, generally, emphasis and accentuation; the secondary and more derivative sense is that of segregation from all else (Bäumlein, Partik. s. v. p. 54 sq.; where, however, this seems regarded as the primary conception), and so restriction and specification; see Kühner, Gr. § 511, and comp. Donalds. Crat. \$ 203. On the use of ἔφελον, which in the N. T. is purely that of a particle, see notes on Gal. v. 12.

ἴνα και ήμεῖς κ.τ.λ.] 'that we also might reign with you: 'subjunctive,

-as the purpose is regarded as dependent on a state which, as far as the wish went, had been already entered into, and is now regarded as present; see Winer, Gr. § 41. 1. b, and the good notes of Stallbaum on Plato, Crit. 43 B, compared with note on Apol. 17 A. In such cases, as Stallb. rightly says, 'mentis cogitatio a præterito tempore ad præsens deducitur:' see also Herm. de Emend. Gram. p. 212, and the good collection of exx. in Kühner, Gr. § 553. 3 b. If the imperf. or agrist indic. had been used (as usually in cases of what is impossible or unattainable, Krüger, Sprachl. § 54. 8. 8, Kühner, Gr. 553. 7; compare Plato, Crit. § 44 D), the purpose would then have been connected with the past ('that we might then be reigning' or, if aor., 'that we might have reigned') and the thought would have become retrospective: comp. Donalds. Gr. § 614, and the clear remarks and distinctions of Schmalfeld, Gr. Verb. § 143, p. 295.

9. δοκῶ γάρ] 'For I suppose, methinks;' confirmation of the preceding wish and its purpose; 'I may well wish that we were reigning with you, for our real state is strikingly the reverse.' The verb δοκῶ (οὐ δισταγμοῦ ἀλλ' ἤθους ἐμφατικόν, Phot.) serves to mark 'sensu quodam demisso' (comp. Beng.), and not without some tinge of irony (Grot.), the inference which the facts of the case appeared to suggest; ὡς δρῶ, φησί, καὶ ἐξ ὧν ὑμεῖς φατε, Chrys.; comp. ch. vii. 40. For

ήμας τους αποστόλους ἐσχάτους απέδειξεν, ως ἐπιθανατίους, ὅτι θέατρον ἐγενήθημεν τῷ κόσμῷ το καὶ ἀγγέλοις καὶ ἀνθρώποις. ἡμεῖς μωροὶ διὰ

exx. of this absolute use of δοκῶ, see Kühner, Gr. § 5.48. I. ἡμᾶς τοὺς ἀποστ.] 'us the Apostles'—who might justly claim such a very different position. The reference is here general (himself and the other Apostles), but passes, not unnaturally, ver. II sq., into a ref. to himself, and to the verifying circumstances of his own case.

ἐσχάτους ἀπέδειξεν] 'set forth as last; ' 'extremos et secundum sæculum vilissimos,' Est. The ἐσχάτους, it need hardly be said, is a predicate dependent on the amédeixer, and specifying what the Apostles were shown to be, - 'collocati infimo loco,' Grot.; compare Aristot. Pol. III. 4, ἔσχατος δημος, and Mark ix. 35. To connect it with ἀποστόλους as referring to date of calling (see Calv., al.). or with ἐπιθανατίους (' last appointed to death,' Stanl.), is not grammatically defensible. ώς ἐπι-Oavarious ; as sentenced to death, -men whose circumstances make them seem to be such; καταδ΄κους, πρός το θανατοῦσθαι παρεσκευασμένους, Theoph. The interpretation of Tertullian, de Pudic. cap. 14, 'veluti bestiarios,' certainly derives some support from what follows, but is, perhaps, 'argutius quam verius dictum.' The form is a απαξ λεγόμ. in the N. T., and only occasionally found in later writers; see exx. in Steph. Thesaur. s. v. Vol. III. p. 1597 (ed. Hase). δτι θεάτρον eyeval for, or seeing that, we are the ἀπέδειξεν ώς ἐπιθανατίους, the ὅτι having here, as often in the N. T., more of an explanatory (Donalds. Gr. § 549) than of a purely causal meaning; see Schmalfeld, Synt. § 165, 169 b, where this sort of transitional form of the expositive sentence is briefly but clearly noticed; comp. also exx. in Kühner, Gr. § 569. 2. As a general rule, yàp confirms, or gives the reason; but in translation the more distinctly causal rendering ('because') will often be found inadmissible; comp. Bain, Engl. Gr. p. 69. To take the particle as a relative (8 71, and as connected with θέατρον, Hofm.), is harsh and unnatural. The verbal subst $\theta \in \alpha \tau \rho \rho \nu$ is here, as Mey. rightly observes, nearly equivalent to $\theta \acute{\epsilon} \alpha$ or θέαμα (Hesych.; είς θεωρ'αν, Theodoret), as in Æsch. Dial. Socr. III. 20, al.; so rightly Theoph., θεῶνται ήμας οὐκ ἄνθρωποι μόνοι, ἀλλὰ καί ἄγγελοι; comp. Heb. x. 33. On the meaning of εγενήθημεν, which is probably only passive in form, see notes on Eph. iii. 7. άγγέλοις και άνθρώποις] 'both to angels and to men;' specification of the preceding κόσμω, the two anarthrous substantives (comp. Winer, Gr. § 19. 3. obs.) defining the general term; 'exponit Apostolus dividendo, quod dixerat mundo,' Est. The άγγελοι here specified are probably good angels (οἱ ἄγγελοι τοῦ Θεοῦ, Orig.; αἱ ἄνω τῶν ἀγγέλων τάξεις, Phot.), not, of both kinds (Aquin., Beng.),-the remark of Meyer appearing to be just, that when aγγελοι is used in reference to the limitation: comp. Matth. xxv. 41, 2 Cor. xii. 7, 2 Pet. ii. 4, Jude 6,

Χριστόν, ύμεις δε φρόνιμοι εν Χριστῷ· ἡμεις ἀσθενεις, ύμεις δε ἰσχυροί· ύμεις ἔνδοξοι, ἡμεις δε ἄτιμοι. ἄχρι τῆς ἄρτι ὥρας καὶ πεινῶμεν καὶ δι- 11

and see Meyer in loc. and on Rom. viii. 38. On the uses of the word in the N. T., see the good article in Cremer, Bibl.-Theol. Wörterb. p. 18 sq. (comp. Rothe, Dogmatik, Part I. § 54, Hofmann, Schriftbeweis, Vol. I. p. 274 sq.); and, on the question of the reality of the existence of these blessed beings (the association with $\dot{\alpha}\nu\theta\rho$. is itself an evidence of the distinctness of the Apostle's belief), see Philippi, Kirchl. Glaubenslehre, Part II. p. 287 sq., Van Oosterzee, Chr. Dogmatics, § 57, p. 310 sq., the comprehensive article of Böhmer, in Herzog, Real-Encycl. Vol. IV. p. 18 sq., and especially Bp. Bull, Serm. xI. p. 194 sq. (Eng. Works), and Dorner, Chr. Doctr. §§ 44, 45, Vol. II. p. 96 sqq. (Transl.).

10. ημείς] ' We,'-not without some degree of ironical emphasis προάγει του λόγου κατ' εἰρωνείαν, Chrys.); we the lowly and foolish, in contrast with you the wise and illuminated: 'hæc antithesis tota est ironica et plena aculeis,' Calv. in διά Χριστόν] ' 011 account of Christ,' 'propter Christum,' Vulg. It was owing to preaching Christ, even as Christ Himself sent the Apostle forth to preach,οὐκ ἐν σοφία λόγου (ch. i. 17), that St Paul and his fellow-preachers studiedly were, so far as this world's wisdom was concerned, µwpol, -'um Christi Willen beschränken wir uns nur auf Christus,' Mey.; see ch. ii. 2. έν Χριστώ] ' in Christ,' and in your connexion with Him; 'Christum et prudentiam carnis simul miscere volebant,' Calv. In both clauses the auxiliary verb $(\partial \sigma \mu \ell \nu, \partial \sigma \tau \ell)$ is all that has to be supplied; the context clearly points to what each party was, not merely what they appeared to be.

ἀσθενείς-Ισχυροί] 'weak-strong;' weak,-not merely in ref. to sufferings and trials (Theoph.), nor, even exclusively, in ref. to special extraneous aids, such as eloquence and wisdom (De W.), but simply and generally: they were weak in regard of all human powers and agencies, and relied simply on Christ and His word; see ch. ii. 3, and comp. 2 Cor. x. 10, xiii. 3 sq. The Corinthians on the contrary were strong (προάγει τον λόγον κατ' εἰρωνείαν, Chrys.)--in pretension, self-assumption, and the estimation of their followers. The last idea is more distinctly brought out in the ἔνδοξοι (' high in honour,' 'vulthagái,' Goth.,-almost 'glorified,' comp. Syr.) that follows, the antithesis being between the glory that the one received, and the dishonour that was the lot of the other; ἔνδοξός ἐστιν ὁ ἐπίσημος, Ammon. de Diff. Voc. s. v.; comp. I Sam. ix. 6, xxii. 14, Isaiah xxiii. 8, Ecclus. xi. 6, al.

to this present hour; not merely generaliter dictum' (Alf.), but definitely specifying the state in which St Paul himself or others actually may have been at the time of writing; comp. Ews $\alpha\rho\tau$, ver. 13. In the preceding clause the order of the pronouns is changed that the transition to the specification of the circumstances of the $\dot{\eta}\mu\epsilon$ s might follow more easily. These he specifies under the three heads of bodily

ψῶμεν καὶ γυμνιτεύομεν καὶ κολαφιζόμεθα καὶ 12 ἀστατοῦμεν καὶ κοπιῶμεν ἐργαζόμενοι ταῖς ἰδίαις χερσίν· λοιδορούμενοι εὐλογοῦμεν, διωκόμενοι ἀν-

11. γυμνιτεύομεν] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec. γυμνητεύομεν.

sufferings ($\check{\alpha}\chi\rho\iota-\chi\epsilon\rho\sigma\ell\nu$), ill treatment and their conduct towards those who ill-treated them (λοιδορ.παρακαλοῦμεν), and, lastly, general contempt and disesteem (ώς περικαθ. εως άρτι): comp. Hofm. in loc.; sim. Aquinas. On the distinction between ἄχρι and μέχρι, see notes on 2 Tim. ii. 9. νυμνιτεύomev] 'are without needful clothing,' ' have not enough to cover ourselves with; ' comp. 2 Cor. xi. 27, ἐν ψύχει και γυμνότητι. The use of the word in the current Greek of the time (so in Dio Cass. and Plutarch) appears to have been confined to γυμνότης in respect of armour; 'velitem agere,' Grot. The subst. γημνητία (levis armatura,' Liv.; abstr. for concr.) is found in Thueyd. Hist. vii. 37. κολαφιζόμεθα] 'are buffeted,' 'struck with fists;' see Matth. xxvi. 67, Mark xiv. 65, 2 Cor. xii. 7; I Pet. ii. 20: 'colaphis cadimur,velut servi: adeo non regnamus,' Beng. This, however, may be a little too refined; 'contumeliosa tractatio, maxime quæ sit inflictis verberibus,' (Est.), or rough treatment generally, is probably all that is here implied by the word. άστατοῦμεν] 'have no abiding place, 'domum perstantem non habemus,' Syr., 'incertis sedibus erramus,' Vulg., 'inquieti facti sumus,' Armen.; ἐλαυνόμεθα γάρ, Chrys. The word (a ἄπαξ λεγόμ. in New Test.) marks inferentially the persecuted (ἀστατοῦμεν · τουτέστι διωκόμεθα, Phavor.), and so unresting (ἀστατούσης χειμώνι τῆς θαλάσσης, Appian) nature of the life of St Paul and the Apostles.

12. και κοπιωμέν κ.τ.λ] 'and toil working with our own hands;' the participial clause defining the manner and the accompaniments of the $\kappa \delta \pi \sigma$; comp. Col. i. 28, ii. 5, 13, al., and on the use generally of the appended participle, the brief but clear comments of Scheuerlein, Syntax, § 46. 2, p. 485. Here the Apostle primarily specifies his own case (Acts xviii. 3, xx. 34, I Thess. ii. 9, 2 Thess. iii. 8), but, very probably, includes in it that of others. On the meaning of κοπιάω, which always seems to involve some associated idea of toilsomeness or suffering, comp. notes on I Tim. iv. 9, and on I Thess. ii. 9.

λοιδορούμενοι εὐλογοῦμεν] 'being reviled we bless;' second aspect (see above) of the position and circumstances of St Paul and his brother-apostles; δείκνυσι την έσχάτην εὐτέλειαν, Theodoret. Not only were they without honour, persecuted, and toilworn, and endurers of all in patience, but they even requited it with blessing and gentle words; 'id mundus spretum putat,' Beng. Our Lord's command (Matth. v. 44, Luke vi. 27) may not here be definitely referred to (Mey.), but it may well have been in the Apostle's thoughts, and its tenor was certainly acted on. On the subject generally, see Rothe, Theol. Ethik, § 1055, Vol. iv. p. 333 (ed. 2), and comp. § 936, Vol. IV. p. 71 sq.

εχόμεθα, δυσφημούμενοι παρακαλοῦμεν· ώς περι- 13 καθάρματα τοῦ κόσμου ἐγενήθημεν, πάντων περί- ψημα, ἔως ἄρτι.

13. δυσφημούμενοι] So Tisch., Rev., Westc. and Hort, on slightly preponderating authority; Rec., Lachm., Treg., βλασφημούμενοι. The evidence is nearly evenly balanced. The internal argument, however, that the less usual form (δυσφ.) was more likely to have been changed into the more usual (βλασφ.), than βλασφ. changed as too strong a word for the context (for see ch. x. 30, Rom. iii. 8, Tit. iii. 2, al.), seems perfectly valid, and strengthens the decision.

13. δυσφημούμενοι παρακαλοῦμεν] 'being defamed we intreat;' ηπίως τοῖς διαβάλλουσι διαλεγόμεθα, Theod., πραστέροις λόγοις καὶ μαλακτικοῖς ἀμειβόμεθα, Theoph. The meaning of παρακαλείν is here obviously not 'hortari' (Stanley),which would be inappropriate, nor 'precari (pro ipsis),' Syr., comp. Grot.,-which, though not without example (Joseph. Antiq. vi. 2. 2), is contrary to St Paul's usage,-but 'obsecrare' (Vulg., or, more fully, 'humiliter loqui obsecrantium more,' Est., 'gute Worte geben,' Grimm. On the varied meanings of this frequently used word (St Paul uses it more than 50 times) see notes on ch. i. 10, and on Eph. iv. 1. As Grimm (Lex. s. v.) rightly observes, the leading and general meaning is 'alloquio adire aliquem,' but as this 'alloquium ' may be hortatory, consolatory, precatory, or otherwise, the context alone can settle the exact shade of meaning in any given passage; see notes on I Thess. v. ώς περικαθάρματα к.т. л.] 'we are become as the filth, or refuse, of the world; ' 'purgamenta mundi,' Vulg., Syr., al. The word περικαθάρμ. has two meanings, both of late lexical authority,-the simple form (καθάρματα) in each case being the more usual, -viz. (a)

' quisquiliæ,' τὰ ἐν ταῖς οἰκ'αις ὡς περιττά ἀποριπτόμενα, Theod.; so in Arrian, Diss. Epict. III. 22 (speaking of Priam's children): (β) 'piacula,' 'lustramina' (Prov. xxi. וּצֹּבֶר, 'expiationis pretium'),-in ref. to victims, &c. sacrificed to avert a great public calamity (καθάρματα); so Olsh., Osiander, al. The associated $\pi \epsilon \rho' \psi \eta \mu \alpha$, as well as the whole tenor of the passage (see Hofm.), obviously points to (a) as the true meaning in the present case: so Vulg., Syr., and all the versions except Arm., where the derivative meaning of 'ludibrium' (ἄτιμοι καλ φευκτοί, Œcumenius) is apparently adopted. For further details, see Wolf in loc. (Curæ Philol. Vol. III. p. πάντων περίψημα] 'the offscouring of all things,' 'res circumquaque abrasa,' Valckenaer (Scholia, Vol. II. p. 170), περικατάμαγμα, Hesych. The word appears to have the secondary meaning of 'piaculum' (comp. Syr., Æth., and see Tobit v. 18): see, however, the good note of Fritzsche, Handb. z. der Apokr. Part II. p. 50, and comp. Wolf in loc. The emphatic words έως ἄρτι (connected with έγενήθημεν) very appropriately close the vigorous paragraph; comp. ver. 11: εύτονον την πληγην έδωκε πρός τω τέλει, Chrys.

14 Οὐκ ἐντρέπων ὑμᾶς γράφω ταῦτα,
ἀλλ' ὡς τέκνα μου ἀγαπητὰ νουθετῶν·
15 ἐὰν γὰρ μυρίους παιδαγωγοὺς ἔχητε

This is spoken as by a father whose ways ye ought to imitate. I am certainly coming. Is it to be in mildness or the contrary?

14. $rov\theta e \tau \tilde{\omega} r$ So Tisch., Rev., Weste. and Hort, on slightly preponderating authority: Rec., Lachm., Treg., $rov\theta \epsilon \tau \tilde{\omega}$. The critical balance is nearly exactly the same as in ver. 13, and the probability of a correction on the part of the transcriber very nearly as great.

14-21. Epilogue to this portion of the Epistle. True character and spirit of the foregoing admonition.

14. οὐκ ἐντρέπων] 'not as shaming μου,' ούχ ώς καταισχύνων, Chrys.; the participle here specifying, not the purpose ('ut confundam,' Vulg., Œcum., al.), but the accompaniments or, perhaps more exactly, the general aspect of the action ;- ' ἐντροπή in animo Apostoli non finis erat, sed medium,' Beng. In all such cases the participle has its 'complementary 'character; it presents in its completeness the character and circumstances of the whole action; οὐ πονηρᾶ καὶ μισούση γνώμη ταῦτα $\lambda \epsilon \gamma \omega$, Theoph.: see Kühner, Grammatik, § 481, where this usage of the participle is fully discussed and illustrated; comp. also Bernhardy, Synt. xiv. 13, p. 475 sq. The negative, as the form of the antithesis suggests (οὐκ-ἀλλά), does not here, strictly considered, belong simply to the participle, but also, and indeed principally, to the finite verb ('I do not write as thereby shaming'): the verb and participle form, as it were, a single enunciation over which the negation dominates.

νουθετῶν] 'admonishing you.' The word is a 'vox media.' The tone and nature of the νουθέτησις, and the general 'animus admonentis' must be collected from the associated contrast; compare with each other Acts xx. 31, Col. iii. 16, and I Thess.

v. 14. As a general rule, it has a lighter meaning (as here) than either έντρέπειν οι έπιτιμαν (νουθετήσας οὐκ έπεισα, ἐπιτιμήσας ἡρέθισα, Synes., cited in Steph. Thesaur. s. v.), and, as its derivation suggests, implies a monitory appeal to the vous rather than a direct rebuke or censure: it passes, however, into this meaning (see I Sam. iii. 12, οὐκ ἐνουθέτει αὐτούς, in ref. to Eli and his sons; he did appeal to them), and sometimes even involves the idea of deeds; see notes on Col. i. 28, I Thess. v. 12, and comp. Cremer, Wörterb. p. 444, who, however, too much interpolates the 'animus ad-

15. ἐὰν γὰρ κ.τ.λ.] 'For though ye may have ten thousand tutors in Christ: ' ground and justification of the form of the Apostle's νουθέτησις; 'spiritualis paternitas singularem necessitudinem et affectionem conjunctam habet, præ omni alia propinquitate,' Beng. The distinction between μυρίοι ('innumerabiles') and μύριοι (' decem millia '), though still advocated by Grimm (Lex. s. v.), and even by Winer (Gr. § 6. 2), is rightly set aside by Meyer as without real foundation. In ref. to παιδαγωγούς (here simply the subsequent teachers; comp. ch. iii. 6 sq.), see notes on Gal. iii. 24, and on the familiar ἐν Χριστῷ (ideal sphere of the action), notes on Gal. v. 6, Hooker, Serm. 111. Vol. 111. p. 763

έν Χριστῷ, ἀλλ' οὐ πολλοὺς πατέρας ἐν γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ διὰ τοῦ εὐαγγελίου ἐγὰ ὑμᾶς ἐγέννησα. παρακαλῶ οὖν ὑμᾶς μιμηταί μου γίνεσθε. 16 Διὰ τοῦτο ἔπεμψα ὑμῖν Τιμόθεον, ὅς ἐστίν μου 17

17. $\mu o v \tau \epsilon \kappa \nu o v$] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on very clearly preponderating authority: Rec., $\tau \epsilon \kappa \nu o \nu \mu o v$; see ver. 14. The addition of ' $I\eta \sigma o \hat{v}$ to $X\rho \iota \sigma \tau \hat{\phi}$ (Lachm., Tisch., [Weste. and Hort]) has good but insufficient critical support.

(Keble), Martensen, Dogmatics, § 176, obs. (Transl.) ἀλλ' οὐ] ' yet ye have not;' emphatic antithesis, the ἀλλὰ idiomatically giving point and emphasis to the negation,—' assuredly ye have not:' 'significatur, etiamsi altera res alteram tollere aut minuere videatur, hanc tamen locum habere et constare,' Stallbaum, on Plato, Laches, p.183 A; comp. Hartung, Partik. Vol. II. p. 40, Klotz, Devar. Vol. II. p. 93. So 'at certe' in Latin; comp. Hand, Tursellinus, Vol. I. p. 427.

έν γὰρ Χρ. Ἰησ. κ.τ.λ.] 'For in Christ Jesus I (and none other; 'non illi, non alii, Est.) begat you through the Gospel.' Christ was the sphere in which the action took place (see above), and the Gospel the means (comp. I Pet. I. 23, διὰ λόγου (ῶντος Θεοῦ) whereby the spiritual vivification was vouchsafed: 'verbum spirituale est semen; eo nostras animas regenerat solus Deus suû virtute, sed ministrorum operam non excludit,' Calv.

16. παρακαλῶ οῦν] 'I besech you then,'—as I stand in this close and tender relation to you; as I am he ὁ πρῶτος σπείρας τὸν Χριστιανισμὸν ἐν ψυχῆ, Orig. (Cr. Cat.) in loc.

μιμηταί μου γίνεσθε] 'become imitators of me; 'viz., as the whole context clearly suggests, in humility and self-sacrifice; comp. ver. 6-13 ώς μετριάζω μετριάζετε. ἃ πάσχω

πάσχετε, Theodoret. The expression $\mu \iota \mu \eta \tau \alpha \lambda$ γίνεσθε ('imitatores estote,' Vulg.; 'assimilamini,' Æth.) marks the closeness of the following which the Apostle presses on them; they were not merely to be satisfied with saying they were 'of Paul,' but to do what Paul did, and bear what he bore; it was to be imitation: comp. ch. xi. I, Phil. iii. 17, al. For a good sermon on this text, see Barrow, Works, Vol. II. p. 335, and on the imitation of Christ generally, Martensen, Chr. Ethics, § 95 sq. Vol. I. 293 sqq. (Transl.).

17. Διὰ τοῦτο] 'For this cause,' viz. for the sake of promoting and helping onward this imitation; the verse logically and naturally depending on the verse immediately preceding. There is no ground whatever (with Beza and others) for regarding this as a new paragraph; the subject-matter is slightly changed, but the general thought is continuous. The addition of avtd (Tisch., Westc. and Hort marg.) is supported by two first-class MSS., but independently of opposing external authority, has the aspect of an emphasizing addition.

ĕπεμψα ὑμῖν Τιμ.] 'I have sent to you Timothy.' Timothy had started prior to the letter, but, having first to go through Macedonia (Acts xix. 22), would not arrive at Corinth till after the letter (see below ch. xvi.

τέκνον ἀγαπητὸν καὶ πιστὸν ἐν Κυρίῳ. δε ὑμᾶς ἀναμνήσει τὰς ὁδούς μου τὰς ἐν Χριστῷ, καθὼς 18 πανταχοῦ ἐν πάση ἐκκλησίᾳ διδάσκω. ΄Ως

10). The Apostle first heard of the parties and party-spirit at Corinth from some of the household of Chloe (ch. i. 11); whereupon he sent, as is here specified, his faithful friend and follower. ος έστίν μου κ.τ.λ.] 'who is my child, beloved and faithful in the Lord;' comp. I Tim. i. 2, 18, 2 Tim. i. 2. The latter words of this clause seem to form a kind of secondary predication (Donalds. Gr. § 442. b). Timothy was the Apostle's own child, and so one appropriately sent to those who stood in the same relation to the Apostle, a τέκνον to τέκνα (ver. 14); and besides this he was beloved (comp. ver. 14) and faithful, and that too in the only sphere in which love and faithfulness attained their true proportions, - ἐν Κυρίφ. This we need hardly add is not ev tois κατὰ Κύριον πράγμασιν, Chrys.; comp. notes on Eph. iv. 17, vi. 1.

δς ύμας άναμν. κ.τ.λ.] 'who shall put you in remembrance, or bring back to your remembrance, my ways which are in Christ,'-and which you would now seem to have forgotten; λήθην δὲ αὐτῶν ὁ λόγος κατηγορεί, Theod. In this second member, which, it may be observed, preserves its relatival form instead of lapsing, as more usual, into the demonstrative form (see Kühner, Gr. 561. 1), the relative has perhaps a slight tinge of causality, or rather of that explanatory force which is often to be traced in its use; see ch. I. 30, and notes in loc., and on Col. i. 18, 25, and comp. Ellendt, Lex. Soph. s. v. III. 3, Vol. II. p. 371. The oboi of the Apostle further specified as

al εν Χριστφ were those courses of faithfulness, simplicity, and selfdenial (ch. I. I7, ii. I sq.) which the Apostle followed at Corinth, and especially refers to in this Episκαθώς πανταχοῦ κ.τ.λ.] 'as I teach everywhere in every Church,'-not merely at Corinth, but everywhere else: if kal had been inserted the contrast would have been brought out more distinctly. καθώs does not here simply specify (a) what was expressed generally in the foregoing words (Alf.), nor (B) the accordance of Timothy's teaching with that of his spiritual father, (Hofm.), as the καθώς would thus have to be regarded as more exclusively dependent on ἀναμνήσει than the tenor of the passage warrants, but, -in accordance with the normal meaning of the word,— (γ) the form and manner ('according as,' 'even as') of the teaching, -its simplicity, humility, and absence of selfish elements (see last note), as manifested not merely under the peculiar circumstances of the Church of Corinth, but, as he says, emphatically, everywhere: 'nihil peculiare vobis injungo,' Estius.

18. ὡς μὴ ἐρχομένου δέ μου]
'But as though I were not coming;'
contrast between the mistaken opinion of some at Corinth and the true circumstances of the case, the later position of δὲ being simply caused by the practical union of the first three words; comp. Klotz, Devar. p. 378 sq., Kühner, Gr. § 528. I. The Apostle precludes the supposition that the sending of Timothy implied any fear on his own part;

μὴ ἐρχομένου δέ μου πρὸς ὑμᾶς ἐφυσιώθησάν τινες ἐλεύσομαι δὲ ταχέως πρὸς ὑμᾶς, ἐὰν ὁ Κύριος 19 θελήση, καὶ γνώσομαι οὐ τὸν λόγον τῶν πεφυσιωμένων ἀλλὰ τὴν δύναμιν οὐ γὰρ ἐν λόγω ἡ βασι-20 λεία τοῦ Θεοῦ ἀλλ' ἐν δυνάμει. τί θέλετε; ἐν 21

it was not a case of ἀπὼν δὲ θαρρῶ, 2 Cor. x. I. On this use of ὡs, as marking the aspect (and that aspect an erroneous one) under which the case was regarded, see notes on Col. iii. 23, and compare Donaldson, Gr. § 590. ἐψυσιώθησαν] 'were puffed up,' 'inflati sunt,' Vulg.: 'vitium Corinthiis frequens, inflatio,' Beng. For aught the tense says they may be so still ('are puffed up,' Auth., Rev.), but what is here stated is simply an historic fact: see notes on Phil. i. 29; comp. Kühner, Gr. § 386. 13.

19. Taxéws 'quickly,'-yet not so quickly as to preclude a stay at Ephesus till Pentecost; see below, ch. xvi. 8. έὰν ὁ Κύριος θελήση] 'if the Lord will;' so James iv. 15, and sim. 1 Cor. xvi. 7. It is very doubtful whether the First or the Second person of the blessed Trinity is here referred to. Meyer (on Rom. xv. 32, critical note) urges that the Apostle, in all references to the divine working, either in the realms of power or of grace, always uses θέλημα in relation to God the Father; and that where the $\theta \in \lambda \eta \mu \alpha$ of our Lord is referred to (Eph. v. 17), the reference is to 'the moral will.' If this be true, the reference here would be to God the Father. The reference in ver. 17 to our Lord might seem to make it more natural to continue the reference to Him in this verse also (comp. also ch. xvi. 7, where the ref. to our Lord is the more probable); but, as there is a slight break in thought between ver. 18

and 19, perhaps the view of Meyer may be accepted. On the force of the tense $(\theta \epsilon \lambda \dot{\eta} \sigma \eta)$, comp. notes on ch. vii. 8. την δύναμιν] 'the power.' What power? Certainly not their power in reference to any miraculous manifestations (Chrys.), and scarcely their power in its moral and ethical aspect (Osiander), or in spreading the Gospel (Meyer), but, as ver. 20 seems to suggest, their power in its spiritual character; scil. whether they have, or have not, the only true power, the power of the Spirit; see ch. ii. 4, I Thess. i. 5.

20. οὐ γὰρ κ.τ.λ.] 'For the kingdom of God is not in word, but in power; confirmatory of, and in justification of, the clause which had just preceded, γνώσομαι κ.τ.λ.: the kingdom of God is not in, has not as its substratum, λόγος, but δύναμις. On the meaning of the frequently recurring expression βασιλεία τοῦ Θεοῦ (the developing kingdom of our Redeemer, the Messianic kingdom: 'the kingdom indeed is prepared, but the children of it are being prepared,' Luther), see notes and reff. on Gal. v. 21, and on the modern meanings of this expression, Harless, Ethics, § 17. 7, Martensen, Ethics, § 45, Rothe, Dogmatik, Part III. § 2, p. 17.

21. $\tau \ell \theta \epsilon \lambda \epsilon \tau \epsilon$] 'What will ye?' seil. which of the two alternatives? the $\tau \ell$ being here, as the context implies, equivalent in meaning to $\pi \delta \tau \epsilon \rho \rho \nu$ or $\tau \ell \epsilon \kappa \tau \delta \nu$ $\delta \delta \rho$ (Matth. xxi. 31), but sharper and more emphatic.

ράβδω ἔλθω πρὸς ὑμᾶς, ἡ ἐν ἀγάπη πνεύματί τε πραστητος;

V. 'Ολως ἀκούεται ἐν ὑμῖν πορνεία. There is a case of grievous sin among you which must be punished. Purge out old leaven.

Meyer refers to the note of Stallbaum on Plato, Phileb. p. 52 D, where this usage is well discussed. It is, however, a case which speaks έν δάβδω ἔλθω] 'am I to come with a rod?' scil. provided with, accompanied with,the primary idea of environment passing easily into that of accompaniment (comp. Luke xiv. 31, and notes on Col. ii. 7), and thence of being provided or supplied with; see Heb. ix. 25, έν αίματι ἀλλοτρίφ, I John v. 6, ἐν τῷ ὕδατι, and comp. I Tim. i. 18, and hereon Winer, Gr. § 48. 3. b; see also Buttm. N. T. Gr. § 147. 10. The deliberative subjunctive ἔλθω may either be regarded as dependent on a latent θέλετε (comp. Winer, Gr. § 41. 4. b) or, more naturally, as simply independent, and commencing a second interrogation; see Mark xii. 14, Rom. vi. 1, and comp. exx. in Krüger, Sprachl. § 54. 2. 3.

πνεύματι πραθτητος] 'the spirit of meckness;' the spirit of which the characterizing quality (Krüger, Sprachl. § 47. 5. 13) is πραύτης, and of which the inworking power is the Holy Spirit. In all these passages where πνεθμα is thus joined with an abstract genitive, a reference to the Holy Spirit is always involved,-in some cases more directly (compare 2 Tim. i. 7, and notes in loc.),-in others, as here, more remotely; see notes on Gal. vi. 1, and on Eph. i. 17. The meaning of πραύτης (gentle submissiveness to God as well as to man), one of the true fruits of the

Spirit (Gal. v. 23) is discussed in the notes on that passage. It may be noticed that in several older expositors (so also in *Lachm.*) this verse forms the beginning of a new paragraph. The absence of all connecting particles at the beginning of ch. v. I., and the link of thought, as to the Apostle's coming, between ver. 18, 19 and the present verse, point strongly the other way.

H. CENSURE OF NOTORIOUS SINS IN THE CORINTHIAN CHURCH (ch. v. I—ch. vi. 20).

1-8. The case of the incestuous I. "Oλως] Actually, absolutely,-with a very distinct emphasis, to bring out the revolting nature of the case, and to justify the question of the foregoing verse; πληκτικώς, Chrys.; ἐνέφηνε τὴν τὴς ἀτοπίας ὑπερβολήν, Theod.; see ch. vi. 7, xv. 29, and with a negative. Matth. v. 34. The meaning of this word is slightly under debate. It may signify (a) 'in summa' (so appy. Syr.), e.g. Plato, Rep. rv. 3. 437 B, διψην καὶ πεινην καὶ όλως τὰς ¿πιθυμίας); — a meaning, however, here obviously inappropriate; or (b) 'commonly,' Auth., - with reference to the general circulation and prevalence of the report; -a meaning of doubtful lexical authority, and certainly exegetically unsatisfactory; as the Apostle would not be likely to base what follows on the prevalence of the report, but on the actual facts of the case; or lastly (c) 'absolutely,' 'actually,'-a meaning of

καὶ τοιαύτη πορνεία ήτις οὐδὲ ἐν τοῖς ἔθνεσιν, ὥστε γυναῖκά τινα τοῦ πατρὸς ἔχειν. καὶ ὑμεῖς πεφυσιω- 2

1. ἐν τοῖς ἔθνεσιν] So Lachm., Tisch., Trcg., Westc. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec. adds ὀνομάζεται.

good lexical authority (comp. Plut. Mor. p. 415 f), and certainly in harmony with the emphatic tenor of the context: so Rev., appy. Arm., and, probably, Vulg., 'omnino,'—except that this last word admits of even a greater variety of meanings than "laws. This last meaning is clearly to be preferred: comp. the paraphrase of Beng.,—'ölws nulla debebat in vobis audiri scortatio; at auditur "laws,' Beng.

ἀκούεται ἐν ὑμῖν] 'is heard of, is reported, among you;' the ἐν ὑμῖν being very clearly connected with ἀκούεται, and marking, not those about whom ('de vobis,' Beng.), but among whom,—in the Christian Church of Corinth,—the report was circulating. The Apostle most likely heard the sad story from the same persons who told him of the factions (ch. i. II); it was unhappily only too well known; 'nihil aliud auditur,' Wetst.

τοιαύτη πορνεία] 'and (let me add) fornication of such a kind; ' the kal having here its ascensive, or rather climactic force, and both specifying the nature of the πορνεία and marking its revolting character; see notes on I Thess. i. 6, and comp. Buttm. N. T. Gr. § 149. 8. h. In reference to the statement made in this clause, it may be observed that the fewness of the recorded cases, as well as the horror with which such cases were always regarded, fully justifies the Apostle's declaration that such a form of πορνεία truly did not exist (ἀκούεται is not to be supplied) even among the heathen; see the exx.

and quotations in Wetstein in loc.

ώστε γυναῖκα κ.τ.λ.] 'that one should have the wife of his father;' the $\omega \sigma \tau \epsilon$ with its usual and proper force ('consecutio alicujus rei ex antecedentibus,' Klotz, Devar. Vol. II. p. 771) introducing the 'consecutive' or illative clause (Donaldson, Gr. § 596), and the prominence of the words γυν. τοῦ πατρός, as well as the form of expression (not μητρυιά), bringing out the shocking nature of the sin; comp. Lev. xviii. S. Whether we are to suppose that it went to the extent of a marriage is doubtful. A monstrous rule specified by Maimonides (see Wetst. in loc., and comp. Selden, de Jure Nat. II. 4) in reference to proselytes, who, as being new-born and utterly other persons, could contract such marriages, makes it just possible that here such an enormity might have taken place: but it certainly seems more natural (with Hofm.) to regard it as an act of incestuous concubinage. aor. participles ποιήσας, ver. 2, and κατεργασάμενος, ver. 3 (De Wette, Meyer) really do not prove anything, and exem, though commonly thus used in the N. T. with reference to marriage (ch. vii. 2, 29, Matt. xiv. 4, xxii. 8), is also used otherwise; comp. John iv. 18. The father of the man was appy. still alive; see 2 Cor. vii. 12.

2. και ὑμεῖς κ.τ.λ.] 'and ye (emphatic,—ye among whom such a shameful sin finds a place, and perhaps even toleration) are puffed up.' The majority of modern editors (Lachm., Tisch., Treg., Westc. and

μένοι ἐστέ, καὶ οὐχὶ μᾶλλον ἐπενθήσατε, ἴνα ἀρθη 3 ἐκ μέσου ὑμῶν ὁ τὸ ἔργον τοῦτο ποιήσας. Ἐγὰ μὲν γάρ, ἀπὼν τῷ σώματι παρὼν δὲ τῷ πνεύματι, ἤδη

2. $\[\Delta \rho \theta \hat{\eta} \] \]$ So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on vastly preponderating authority: Rec., $\ell \xi \alpha \rho \theta \hat{\eta}.$ $\pi o i \eta \sigma a s \}$ So Rec., Lachm., Treg., Rev., on apparently preponderating authority: Tisch., Weste. and Hort, $\pi \rho a \xi a s$. Decision is here very difficult, internal considerations being really as balanced as the external evidence.

3. ἀπών] So Lachm., Tisch., Treg., Westc. and Hort, on greatly preponderating authority; Rec. ωs ἀπών.

Hort) and commentators take this verse interrogatively,-probably on account of the vast preponderance of instances in the N. T. in which ouxl is so used. As, however, there are a few instances of the noninterrogative use (ch. x. 29, Luke xii. 51, xiii. 2, 5, John xiii. 10), in all of which, as here, the negation is strong and emphatic (oùxì 'fortius negat,' Grimm; compare Kühner, Gr. § 512. 1), and as the sudden question seems to weaken rather than strengthen the calm severity of the words, we decide (with Auth., Rev.) against the interrogation. So, as it would seem, Chrys. (contra Theodoret), and Origen (Cram. Cat.), την κατηγορίαν εἰσφέρει. &ρθη κ.τ.λ.] ' that so he that had done this deed (of shame) might be removed from among you; ' not the direct purpose of the ἐπενθήσατε (Mey.; comp. Winer, $Gr. \S 53$), which would involve a forced interpretation of the word,-nor, on the other hand, the mere result ('so that,' Neand.; comp. Chrys., Theod., $\varpi\sigma\tau\epsilon$) of the act, but, in that secondary telic force in which Tva is, certainly more than occasionally, found in the N. T.,-the contemplated issue of the act; see notes on I Thess. v. 4, and comp. notes on Eph. i. 17, and even Winer, Gr. § 44.8,—who, with certain verbs, does not deny the weakened usage. The remark of Haupt is thoroughly true—that the idea of purpose frequently presents itself in the N. T. where we should more naturally substitute the idea of consequence; see notes on 1 John i. 9. The term ξργον (here, very nearly, 'facinus'; 'actio prava, citra matrimonium.' Beng.) is used quite generally, the exact shade of meaning being supplied by the context.

3. 'Eyw µèv yáp] 'For I verily,' ' For I, for my part;' confirmation (comp. Winer, Gr. § 53. 3) of the ίνα ἀρθη of the preceding verse, the μέν solitarium (see Hermann, Viger, No. 336) serving to mark the contrast between the Apostle, in his judgment on the sin, and the Corinthians and their comparative indifference : see notes on I Thess. ii. 18, where this usage of μèν is more fully discussed. ἀπὼν τῷ σώματι] 'being absent in the (my) body,—'qud my body;' the dative marking the object to which the predication of the verb was to be referred. Such a use of the dative is far from uncommon in the N. T., and may be roughly characterized as marking ethical locality; see notes on Gal. i. 22, on I Thess. ii. 17, and exx. in Winer, Gr. § 31. 6.a.

κέκρικα ώς παρων τον ούτως τουτο κατεργασάμενον, ἐν τῷ ὀνόματι του Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ, συναχθέν- 4

4. In this verse Χριστοῦ is added in each place to Ἰησοῦ by Rcc., but is omitted in each place by Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, in the former case by clearly, and in the latter by greatly, preponderating authority.

The dative is essentially the case by which the substance of the sentence becomes extended in its reference (see Rumpel, Casustchre, p. 261), and so practically the case of definition or limitation; see Kühner, Gr. § 423. τῷ πνεύματι] 'the (my) spirit; 'so very similarly Col. ii. 5, εἰ γὰρ καὶ τῷ σαρκὶ ἄπειμι, άλλὰ τῷ πνεύματι σὺν ὑμῖν εἰμί. In both these passages the πνεῦμα is clearly not the Holy Spirit (πνεθμα δὲ τὸ χάρισμα λέγει, Sever.), but the highest part of our composite human nature ('vis superior imperans, agens in homine,' Olsh.), and so, that with which man communicates with the Holy Spirit; compare Rom. viii. 16, and see notes on Col. l. c., and on I Thess. v. 23. In that highest part, that 'potior pars' of our common nature (comp. Gal. vi. 18, 2 Tim. iv. 22), the Apostle is present with the Corinthian Church and gives solemnly his judgment. On the subject of Biblical psychology generally, a subject often alluded to in these notes, the student may be profitably referred to the smaller treatise in Olshausen, Opuscula, Art. vi., the larger and valuable treatise of Delitzsch, Bibl. Psychology (now translated into English,-Clark, Theol. Libr.) and the older but very interesting work of Schubert, Geschichte der Seele, 2 vols. (Stuttgart, 1850). ούτως τοῦτο κατεργασάμ.] ' touching him that has thus wrought this thing,'-probably, 'thus shamelessly

and openly, as you yourselves know only too well.' The accusative and associated clause loosely hang on κέκρικα (' graviter suspensa manet et vibrat oratio,' Beng.), but structurally belong to παραδοῦναι (Est.) in ver. 5,—the accus. τον ο ὅτως κ.τ.λ. being resumed by the τδν τοιοῦτον in ver. 5. That κρίνειν can be thus used semi-absolutely (the objection of Heinrici) may be confirmed by such passages as ch. ii. 2, Tit. iii. 12, al. The force of the verb κατεργ. should not be left unnoticed; 'qui tale ac tantum facinus perpetravit,' Est. The word occurs about twenty times in St Paul's Epp., and, in every case, either as here (' de rebus quæ fiunt non honeste'), or in the sense of completing or accomplishing ('notat rem arduam'); ἔργφ έχρήσατο τῷ κακῷ, Sever.; see notes on Eph. vi. 13.

4. ἐν τῷ ὀνόματι κ.τ.λ.] In this verse and the following we have four possible constructions: (a) the connexion of $\partial v \tau \hat{\varphi} \partial v \delta \mu$. with the participial clause (συναχθέντων κ.τ.λ.) and of συν τη δυνάμει $\kappa.\tau.\lambda$. with the infinitival clause (παραδοῦναι κ.τ.λ., ver. 5); (b) both with the participial clause; (c) both with the infinitival clause; or lastly (d) $\vec{\epsilon} \nu \tau \hat{\varphi} \vec{\delta} \nu \delta \mu$. $\kappa.\tau.\lambda$, with the infinitival, and σύν τη δυν. κ.τ.λ. with the participial, clause. The Greek commentators, whose judgment in such a matter may rightly have weight with us, appear to prefer (b); the solemnity, however, of the formula των ύμῶν καὶ τοῦ ἐμοῦ πνεύματος σὺν τῆ δυνάμει 5 τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ, παραδοῦναι τὸν τοιοῦτον τῷ Σατανᾳ εἰς ὅλεθρον τῆς σαρκὸς, ἵνα τὸ πνεῦμα

έν τῷ ὀνόμ, and its connexion in passages of a somewhat similar authoritative tenor (comp. Acts iii. 6, iv. 10, xvi. 18, 2 Thess. iii. 6) seem to preponderate in favour of (d), and the connexion with the leading verb. The principle in the early Christian Church was ever,παν δ τι έαν ποιητε έν λόγω ή έν έργω, πάντα ἐν ὀνόματι Κυρίου Ἰησοῦ, Col. iii. 16, where see notes and references as to the general meaning ('in the holy and spiritual element which His name betokens') of the weighty formula: τοσοῦτον δύναται τὸ ὄνομα τοῦ Ἰησοῦ. Origen. Of the Vv., Syr. and Æth. appear to adopt (b), Arm. to adopt (d),-but in such cases Vv. can scarcely be confidently appealed to, the order of the original being always maintained where in any way possible.

σὺν τῆ δυνάμει] ' together with the power,' - σύν, as always, marking the coherence (Krüger, Sprachl. § 68. 13. 1) of the δύναμις with the spirit of the Apostle, and so with the gathered Church. The δύναμις κ.τ.λ. is not a third element or factor, but is that which supports and aids the Apostle, and gives authority and validity to the whole; see Hofm. in loc. St Paul's spirit with the associated power of Christ is present with the convoked synod, and with that synod passes the authoritative sentence. The gravity of the 'suspensa oratio' (Beng.) of these verses is greatly enhanced by the sequence,-the determination of the Apostle, the blessed name in which all was done, the convocation of the synod, the Apostle's spiritual presence at it, and the all-sustaining power of the Lord with which it was associated, and then, lastly, the terrible but necessary sentence: φρίκης μεστὸν συνεκρύτησε δικαστήριον, Theodoret.

5. παραδούναι τῷ Σατανᾶ] 'to deliver over to Satan; 'excommunication (αἴρειν ἐκ μέσου, ver. 2), accompanied, as the context seems distinctly to imply, with the infliction of bodily disease or even death; see Waterland, on Fundam. ch. 4, Vol. III. p. 460, and see the comments and references in notes on I Tim. i. 20, where the formula again occurs: comp. also Weiss, Bibl. Theol. § 89. c, Vol. II. p. 15 note (Transl.). The special apostolic power to which this formula refers appears before us in the case of Ananias (Acts v. I sq.), was dimly dreaded by Simon (Acts viii. 24), and was actually experienced by Elymas (Acts xiii. 9 sq.). This view seems recognized indirectly by the early commentators, but rather as a consequence resulting from Satan's availing himself of the unprotected state of the (excommunicated) man (έπεισιν δ διάβολος ερήμους ευρίσκων της χάριτος, Theod.), than as the result of direct apostolical discipline. This, however, falls short of the full significance of the expression, and of the simple and natural meaning of the associated clause. Satan is but the subordinated agent who carries out the disciplinary sentence. On the personality of Satan, see Martensen, Dogm. § 102, p. 193 (Transl.), Dorner, Chr. Doctr. § 86. 3, Vol. III. p. 108 sqq. (Transl.).

σωθη ἐν τη ἡμέρα τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ. Οὐ καλὸν 6 τὸ καύχημα ὑμῶν. οὐκ οἴδατε ὅτι μικρὰ ζύμη ὅλον

5. τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ] So Rec., Tisch., Treg., Rev., on slightly preponderating authority: Lachm. places in brackets ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ after Κυρίου; Weste. and Hort simply read τοῦ Κυρίου, but place the added Ἰησοῦ in the margin. The shorter reading is certainly probable, but rests on appy. insufficient authority.

els όλεθρον της σαρκός] 'for the destruction of the flesh;' for the destruction and complete breaking up of that sensual nature in which and by which he had sinned; proximate purpose of the παράδοσις. The man was given over to Satan ("iva παιδευθή, Origen ap. Cramer, Cat.; comp. I Tim. i. 20), that by bodily sufferings or disease the σὰρξ (' quâ peccarat,' Beng.) might be subdued and indeed destroyed as the 'fomes peccati.' The meaning of σάρξ seems here to occupy a sort of middle ground between its more purely ethical (comp. notes on ch. i. 26, and on Gal. v. 5), and its more simple and physical meaning. It is here the material σάρξ considered as the seat of the sinful motions; comp. notes on Col. ii. II, Philippi, Glaubenslehre, Vol. II. p. 231 sq. (ed. 2), and see the useful reff. and comments in Cremer, Bibl.-Theol. Wörterb. p. 521. πνεύμα κ.τ.λ.] 'in order that the spirit may be saved in the day of the Lord Jesus; ' further and fuller purpose of the παράδοσις. It was the design of the judicial act to destroy that which formed, as it were, the substratum of sensual sin, and thus to save that which was the substratum of the higher life and the medium of communication with the Holy Spirit. Satan thus becomes the unconscious and overruled agent for good. What is destroyed is not an integral part of

man, his σῶμα (comp. I Thess. v. 23), but that addititious part in which sensual sin made its abode, and which, even in its own simple and material nature, could not inherit the kingdom of God (I Cor. xv. 50); comp. Chrysostom in loc. and Origen (Cram. Cat.), both of whom rightly explain the tenor of the two clauses.

6. Οὐ καλὸν κ.τ.λ.] ' Your matter of glorying is not good,'-is not right, or to be commended; καλδε here slightly reverting towards its primary idea (Donalds. Cratyl. § 334), and indicating not only the intrinsic character of the καύχημα, but the aspect it would assume in the eyes of every right-judging man. On the distinction between καλδs and αγαθός. see notes on Gal. vi. 10, and comp. Cremer, Wörterb. p. 340 sq. The matter and subject of boasting which the Apostle thus condemns is the state of the Corinthian Church, which many of those to whom the Apostle was writing deemed highly satisfactory, but which, by its toleration of the unhappy man, was much otherwise; 'superbiebant perinde ac si omnia fuissent apud se aurea, quum tamen tantum flagitii ac dedecoris inter ipsos foret,' Calvin in μικρά ζύμη] 'a little leaven; 'almost, 'a very little' (καλ βραχεία οὖσα, Chrys.), the epithet preceding the substantive, and so being in the position of emphasis: see Winer, Gr. § 61. I. b: comp

7 τὸ φύραμα ζυμοῖ ; ἐκκαθάρατε τὴν παλαιὰν ζύμην, ἵνα ἦτε νέον φύραμα, καθώς ἐστε ἄζυμοι· καὶ γὰρ

ξκκαθάρατε τὴν κ.τ.λ.] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on greatly preponderating authority: Rec., ἐκκαθάρατε οὖν. The insertion of ὁπὲρ ἡμῶν (Γ.cc.) after ἡμῶν, is even more clearly to be rejected.

Madvig, Synt. § 218. It has been doubted whether the reference is to the sinful man or to his sin in the abstract, and as illustrative of the character of sin generally. Either is tenable; but the context (ver. 8) seems here in favour of the latter interpretation; in Gal. v. 9 the weight of the argument from the context seems the other way; see notes in loc. The word, with a similar metaphorical reference, is also found in Matt. xiii. 33 (Luke xiii. 21), xvi. 6 (Mark viii, 15, Luke xii. 1); comp. Ignat. Magn. 10, and Suicer, Thesaur. Vol. 1. p. 1299.

7. ἐκκαθάρατε κ.τ.λ.] ' Purge out the old leaven,' scil. τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον σύν ταις πράξεσιν αὐτοῦ, Orig. (ap. Cram. Cat.), Calv., al., in accordance with the view taken in the verse above. The reference to the sinful man in question is adopted by Chrys., al.,-but, from the general tenor of the passage (comp. ζύμη κακίας καl πονηρίας, ver. 8), with less probability. The Apostle passes from the specific case to the general exhortation which was naturally suggested by it. It may be doubted whether there is any special reference to the custom of removing all leaven prior to the Passover (Orig. 1. c.) The primary command (Exod. xii. 19, xiii. 7) is, however, clearly in the Apostle's thoughts: as it was with the children of Israel on leaving the land of Egypt, so, metaphorically, must it ever be with the Christian Church; see Hofmann in loc.

νέον φύραμα] 'a new lump,' a

morally renewed community, a body of Christian men auryes κακίας, Theoph. On the distinction between véos (recens, with reference to a former state), and kawds (novus, with reference to the quality of the state), see notes on Col. iii. 10, Eph. iii. 16, iv. 24, and comp. Trench, Synon. § 60, p. 206 sqq. (Lond. 1871), Titmann, Synon. p. 59, and Cremer, Wörterb. p. 232, 430. The distinction may be succinctly, and with substantial accuracy, expressed in the formula, 'véos ad temmus, καινός ad rem refertur.' Trench, loc. cit. p. 214.

καθώς ἐστε ἄζυμοι] 'even as ye are unleavened,' scil. even as, by principle and profession, ye verily are those who have put away the leaven of sin and wickedness; not, καθώς πρέπει είναι ύμας, Chrys. (comp. Phot.), but καθώς ἐστέ (the auxiliary verb is somewhat emphatic), 'as, in your true normal state, ye are.' The clause, as Bengel rightly observes, depends on the first, rather than the second, clause of the verse : the command was such as the true idea of Christianity itself suggested. Any reference to an actual celebration of the Passover assumed to be then going on at Corinth (Conyb. and Hows, al.) is neither consistent with the ethical tenor of the context nor in harmony with the ordinary use of a(vuos, which, when having its material reference, is used in ref. to things (c. g. apros, Exod. xxix. 2, λάγανον, 1 Chron. xxiii. 29) rather than to persons. καὶ γὰρ τὸ πάσχα ἡμῶν ἐτύθη Χριστός. ὤστε ἑορτάζωμεν, 8 μὴ ἐν ζύμη παλαιᾳ μηδὲ ἐν ζύμη κακίας καὶ πονη-ρίας, ἀλλ' ἐν ἀζύμοις εἰλικρινείας καὶ ἀληθείας.

κ.τ.λ.] 'for our passover also has been sacrificed, even Christ,' the Yap, as usual, confirming, and the kal marking the actual and existing state of things which adds force to the exhortation: 'purge out, I say, the leaven, for, in addition to every other reason, Christ our pure and spotless lamb has been slain; leaven is incompatible with His sacrificial presence.' On the use of these associated particles, each of which always preserves its distinctive force, see Klotz, Devar. Vol. II. p. 642, Hartung, Partik. Vol. 1. p. 138, the good comments of Kühner, Gr. § 544. 3. 2, and the note on Phil. ii. 27. Whether the conjunctive or ascensive force of kal is most in prominence, must be gathered from the context. The term πάσχα (and so probably ἐτύθη: Hesych. ἐσφάγη) is here used in its more limited sense of 'agnus paschalis' (Grimm), as in Mark xiv. 12, Luke xxii. 7; comp. Exod. xii, 21. As the blood of the paschal lamb was an expiatory offering for the sin of each household (Kurtz, Sacrificial Worship of O. T. § 185, p. 367, Transl.), so the blood of Jesus Christ was the expiatory offering for the sins of the whole world : comp. Oehler, Theology of O. T. § 154, Vol. II. p. 114 sq., where the sacrificial and expiatory character of the Passover is fully recognized.

8. ἄστε κ.τ.λ.] 'Wherefore' or 'Consequently,' 'itaque,' Vulgate; closing and consequential exhortation in reference to the clause immediately preceding. On this use of ἄστε, the essential idea of which is 'consecutio alicujus rei ex ante-

cedentibus' (Klotz, Devar. Vol. II. p. 771), see notes on Phil. ii. 12. Though it cannot be gathered from these words, or from any words in ver. 8 (see above), that any paschal rites were then being observed at Corinth, yet it is quite reasonable to infer, from the expansion of the simple metaphor into the details of this and the foregoing verse, that the Epistle was written not long before the Passover, and that the thoughts of the approaching festival were then in the Apostle's mind: comp. ch. xvi. 8, ἐπιμενῶ δὲ ἐν Ἐφέσω εως της πεντηκοστης. The exhortation, however, has a perfectly general application; πας δ χρόνος έορτης έστι καιρός τοις Χριστιανοίς, Chrys.

κακίας και πονηρίας] 'malice and wickedness, the former word marking the inward principle (opp. to ἀρετή, Plato, Aristot.; translated by Cicero 'vitiositas'), the latter the manifestation and outcome of it in action; comp. Rom. i. 29, where the two words are again associated, and see Trench, Synon. § 11, and Cremer, Wörterb. p. 328.

άζύμοις εἰλικριν. καὶ ἀληθείας] 'in the unleavened elements of sincerity and truth.' The term άζύμοις is general,—all unleavened things, principles, elements. These elements are defined by two genitives of so-called apposition (Winer, Gr. § 59. 8. a), or, more exactly, of definition (see Buttm. Gr. N. T., p. 68,—the gen. is ever the 'explanatory background,' Rumpel, Casuslehre, p. 196), the first of which seems to mark the purity (καθαρὸς βίος, Theoph., Œcum.; see 2 Cor. i. 12, ii. 17), the second, the moral

9 *Εγραψια ὑμιν ἐν τῆ ἐπιστολῆ μὴ Δνοίd all communi-10 συναναμίγνυσθαι πόρνοις, οὐ πάντως the control of the

10. οὐ πάντως] The omission of καl (Rec.) before these words, the reading καl ἄρπ. instead of ἡ ἄρπ. (Rec.) and of ὡφείλετε instead of ὑφείλετε, are adopted by Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort,—all on greatly preponderating uncial authority.

reality (comp. John iii. 21, Eph. v. 9) of the principles. On the meaning and derivation of εἰλικρίνεια (freedom from foreign admixture: τὸ ἀμιγὲς ἐτέρου, Etym. M.) see notes on Phil. i. 10, and Trench, Synon. § 85.

9-13. Explanation of a former command relative to fornicators.

9. ἔγραψα ἐν τῆ ἐπιστολή] '1 wrote to you in the (former) letter, scil. in a letter now lost; so Meyer, De Wette, Hofm., and the great majority of modern commentators. Chrysostom and nearly all of the patristic commentators refer these words to the present epistle. But (1) the passages (ver. 2, 6) in which the command is said to be given cannot be regarded as containing anything so specific as that here recapitulated; (2) the ref. of the same form of words (ἐν τῆ ἐπιστολῆ) in 2 Cor. vii. 8 to a former, i.e. this present epistle, and (3) the continued reference of this epistle to errors and misconceptions anterior to its being written, leave it scarcely doubtful that the Tives mentioned by Orig. (Cram. Cat.) were right in referring the words to ἄλλη τις ἐπιστολή ήτις νῦν οὐ σώ(εται. See Wordsw. in loc., who shows clearly that the assumption that an epistle of St Paul has been lost really involves no doctrinal difficulty.

μή συναναμίγνυσθαι κ·τ.λ.] 'not to keep company with fornicators;' 'fornicariis,' Vulg.; the word having in the N. T. (comp. Eph. v. 5) this, and not the darker shade of meaning which it has in classical writers. On the double compound συναναμίγνυσθαι, comp. notes on 2 Thess. iii. 14.

10. οὐ πάντως] 'not generally, not altogether,' 'non omnino,' Erasm.; limitation of the foregoing negation, the οὐ πάντως coalescing as a single particle and expressing the non-inclusiveness of the command as regards the πόρνοι τοῦ κόσμου τούτου; see Winer, Gr. § 61, 5, Buttm. Gr. N. T. p. 334, and comp. Rom. iii. 9, where, however, the meaning is different, and like that of οὐ πάνυ (see Hartung, Partik. Vol. n. p. 87), conveys a sharp negation, 'nequaquam,' Vulg. Here the Apostle simply guards his words against being taken too exclusively; he explains that he was not alluding to aliens who might be involved in that sin, but to those who were members of the τοῦ κόσμου τούτου] ' of this world,' of the non-Christian world, των αλλοτρίων της πίστεως, Theodoret; comp. ch. iii. 19, Gal. iv. 3, Eph. ii. 2, Col. ii. 8, al., where the same ethical tinge is similarly conveyed by the associated pronoun. Hofmann appears to call this in question, but with that overdrawn and artificial logic which too often mars his otherwise able and suggestive commentary.

καὶ ἄρπαξιν ἢ εἰδωλολάτραις, ἐπεὶ ἀφείλετε ἄρα ἐκ τοῦ κόσμου ἐξελθεῖν· νῦν δὲ ἔγραψα ὑμῖν μὴ συνανα- 11 μίγνυσθαι, ἐάν τις ἀδελφὸς ὀνομαζόμενος ἢ πόρνος

11. $\nu\hat{\nu}\nu$] So Lachm., Treg., Rev., Westc. and Hort, on preponderating authority; Rec., Tisch., $\nu\nu\nu$, but the probability of a correction in favour of the more emphatic form is not inconsiderable. The form 7 (rather than 7) is adopted in all the above-mentioned editions, including Tisch.

the various meanings of $\kappa \delta \sigma \mu o s$, see notes on Gal. iv. 3, and the valuable comments of Harless, Chr. Ethics, § 6. 2 sq., p. 33 sq. (Transl.).

η τοίς πλεονέκταις κ.τ.λ.] 'οι with the covetous and extortionate;' the two being associated together with ka', and under the vinculum of a single article, as making up the full idea of aggressive φιλαυτία. On the term \(\pi \rangle \equiv \rangle \equiv \rangle (\alpha \), see Trench, Synon. § 24, and comp. notes on Eph. iv. 19. έπει ώφείλετε κ.τ.λ.] 'since in such a case ye would have need to go out of the world; ' the $\epsilon \pi \epsilon l$ with its usual ratiocinative ('essentiam rei causam reddit,' Devarius) and retrospective force introducing the logical alternative, and the apa, with its regular reference to the existing state of things ('rebus ita comparatis,' Klotz, Devar. Vol. II. p. 161), marking the difference of the case from our antecedent notion of it; see Donalds. Gr. § 548. 4. On the causal use of ἐπεl as indicated by its probable derivation ($\epsilon \pi i$, $\epsilon i = \epsilon \pi i$ $\tau o \dot{\nu} \tau \varphi$ ϵi ; comp. Curtius, Etym. p. 239), and its approximation in meaning to γάρ, see Kühner, Gr. § 569. I, Donalds. Gr. § 618. The true distinction, however, between the two particles may always be traced: where the subordinate clause is of a confirmatory tenor, there yap is used; where more of an argumentative tenor, there $\epsilon \pi \epsilon l$ is more natural. It is used, for example, by Euclid in the commencement of a demonstration (Book 1. 31), or in ref. to an obvious or admitted truth; see Book 1. 17. The particle is not of very frequent occurrence in the N. T., the passages in which the reading is fairly certain being about twenty-seven in all. idiomatic use of the imperfect ώφείλετε to mark something which, apart from any condition, would certainly have to take place under the circumstances as specified, see Winer, Gr. § 41. 2. a, Kühner, Gr. 392. 4, and the good note of Stallbaum on Plato, Sympos. p. 190 c.

II. νῦν δὲ ἔγραψα] 'but, as it is. Ι wrote,' κατά ταύτην έγραψα ύμιν την διάνοιαν, Theodoret; the νῦν having its logical rather than its merely temporal force (see notes on I Thess. iii. 8, Hartung, Partik. Vol. 11. p. 25), and the ἔγραψα its ordinary agristic force as in verse 9. The rendering 'but now I write,' Rev., al., is grammatically tenable, but appy. less probable, (1) because the expaya would hardly be used in two different senses (the first historical, the second epistolary) in two verses so near and nearly connected; (2) because it seems more contextually natural that after the Apostle had alluded to what he did not say, he should now specify what he did say. So appy. Syr., Arm., άδελφὸς δνομα-Cómevos] 'bearing the name of a brother.' The Corinthians, as it

η πλεονέκτης η είδωλολάτρης η λοίδορος η μέθυσος 12 η ἄρπαξ. τῷ τοιυύτῳ μηδὲ συνεσθίειν. τί γάρ μοι 13 τοὺς ἔξω κρίνειν; οὐχὶ τοὺς ἔσω ὑμεῖς κρίνετε; τοὺς

12. τοὺς ἔξω So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec. prefixes καί.

would seem, had failed properly to notice that this limitation was to be observed in, or, at any rate, immediately inferred from, the command as expressed in the former letter. To refer ὀνομαζόμενος to what follows can hardly be said (with Phot.) εὐ ἔχειν, as regards either order or interpretation.

είδωλολάτρης] 'an idolater,' It is strange that such a sin should have been committed even by a nominal Christian. Social usages, however, and the idol-feasts to which the Apostle refers in chap. viii. may have led to a superstitious recognition of the beings supposed to be represented by the idols, which constituted real είδωλολατρεία. The enumeration of sins, it will be observed, is somewhat different in ver. 10 and ver. 11: it is, however, doubtful whether any exegetical deductions (comp. Hofm.) can very certainly be drawn from unde συνεσθίειν 'not even to eat with (him); ' objective, or as it is sometimes called expository, clause, dependent on the preceding έγραψα, and climactic to μή συναναμίγνυσθαι. In such a case there was to be even a dissolution of the personal relation. On the circumstances in which such a dissolution is directed in Holy Scripture (comp. 2 Thess. iii. 14, Tit. iii. 10, 2 John 10), see the excellent remarks of Harless, Chr. Ethics, § 48. a, p. 391 sq. (Transl.).

12. The yap k.T.A.] 'For what have I to a with judging them that

are without?' Confirmatory clause, showing that the Apostle's words were obviously to be limited to Christians: he had no disciplinary relations with heathens. On the term τοὺς ἔξω, as designating those who were not 'domestici fidei' (Col. iv. 5, I Thess. iv. 12; ἔξωθεν, I Tim. iii. 7), see the notes on I Tim. iii. 7. The term of ἔξωθεν is similarly used in Josephus (Bell. Jud. IV. 3), and as in contrast to oikeîoi see Kypke, Obss. Vol. 11. p. 198. τους ἔσω κ.τ.λ.] 'Is it not those within that you judge?' Justification of the foregoing question: 'just as you (ὑμεῖs) confine your judgments to your brethren and fellow-Christians, so do I; and, accordingly, so was my judicial command to be limited.' Without taking κρίνειν as 'pro condemnato habere' (Erasm.), it is obvious, from the context, that κρίνειν here involves the idea of a judgment, presumably, in malam partem. It is from the context that this otherwise purely neutral word takes its local hue; comp. the exx. in Cremer, Wörterb. s. v. p. 371.

13. τους δὲξω κ.τ.λ.] 'But them that are without God judgeth;' ethical present: so Erasm., Beza, Rev., Treg., Westc. and Hort, al.; not fut. 'shall judge' (κρινεῖ, Lachm., Tisch.), Vulg., Arm., al., the present marking, with much more force and solemnity, the changeless attribute of God, the true κριτὴς πάντων, Heb. xii. 23. On this present, aptly termed by Krüger (Sprachl. § 53. 1) the 'allzeitiges

δὲ ἔξω ὁ Θεὸς κρίνει. Ἐξάρατε τὸν πονηρὸν ἐξ ὑμῶν αὐτῶν.

How can you dare to carry your suits before heathens? τολμα τις ύμων πραγμα έχων προς VI. Let Christian judge Christian. Wrong doers will not enter God's kingdom.

13. 'Eξάρατε] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec. καὶ ἐξαρεῖτε.

Präsens,' as serving to mark duration without reference to a beginning or ending, and thence, by a natural transition, what is changeless and unalterable, see Winer, Gr. § 40. 2. a, Schmalfeld, Synt. § 54. 2, Bernhardy, Synt. x. 2, p. 371. It does not seem probable that this clause is here to be taken interrogatively (Lachm., Rev., Hofm., al.), the whole tenor of the context seeming to point to two antithetical questions, and then the grave enunciation.

Eξάρατε] 'Put away, Remove;' without any connecting particle, and so emphatically summing up the command implied in ver. 2 sq., and almost exactly in the very words of the old Law, και έξαρεις του πουηρου έξ ὑμῶν αὐτῶν, Deut. xxiv. 7. The πονηρός, however, in this last citation is one found guilty of a great though different sin,-stealing and selling one of his brethren. Hofmann, somewhat perversely (the majority of expositors taking the more obvious view) regards τον πονηρον as referring not to the incestuous man, but to the offender in each case that came before them.

VI. I—II. Reproof for bringing their differences before heathen courts, and for the spirit that led to this course.

I. Τολμῷ τις ὑμῶν] ' Dare any one of you;' τόλμης ἐστὶ τὸ πρῶγμα καὶ παρανομίας, Chrys.; compare Valck.

Schol. Vol. 11. p. 186, who rightly observes that the idea of taking upon oneself (sustinere) is both by derivation and usage to be traced in the word. On the derivation, see Curtius, Etym. § 236, p. 199. Another and more general case now calling for the Apostle's notice, what follows is not linked with what precedes by any connecting particle. Whether any particular case was in the Apostle's mind at the time, or whether the This is used with a merely general reference cannot be determined from anything in the context. The moral question under what circumstances a Christian may rightly appeal to law, is discussed in Rothe, Theol. Ethik, § 923, Vol. IV. p. 44 sq. πράγμα πρός τὸν ετερον] 'a matter against his neighbour; ' i.e. 'a legal matter or case:' sensu forensi. Grimm adduces Xen. Mem. 11. 9. 1, Demosth. p. 1120, and Joseph. Antiq. xiv. 10. 7.

κρίνεσθαι] 'go to law;' so perhaps in Rom. iii. 4, $\dot{\epsilon}\nu$ $\tau\dot{\varphi}$ κρίνεσθαί σε ('when thou comest into judgment'); comp. Matth. v. 40, and see Cremer, Wörterb. s. v. p. 371.

έπὶ τῶν ἀδίκων κ.τ.λ. 'before the unrighteous and not before the saints;' ἐπὶ having here the second of its two primary ideas ('superposition, combined with the idea of proximity,' Donalds. Crat. § 172; comp. Curtius, Etym. § 334), as in Mark xiii. 9, Acts xxiv. 19, xxv. 9,

2 οὐχὶ ἐπὶ τῶν ἁγίων ; ἡ οὐκ οἴδατε ὅτι οἱ ἄγιοι τὸν κόσμον κρινοῦσιν ; καὶ εἰ ἐν ὑμῶν κρίνεται ὁ κόσμος,

2. ħ οὐκ] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec. omits ἥ.

xxvi. 2, I Tim. v. 19, al.; see Harrison, Greek Prepos. p. 272 sq. (Philadelphia, 1860), where this usage of the prep. is very carefully analysed. The contrast between the two parties before whom the κρίνεσθαι is to take place suggests that the process in the two cases would be different; before the heathen it would be according to the legal forms then prevailing; before the saints it would be in the form of arbitration (comp. ver. 5, and see notes). On the uses of the term ayioi (here probably, as the use in ver. 2 seems to suggest, members of a spiritual community), see notes on Eph. i. I, and comp. Pearson, Creed, Art. IX. Vol. I. p. 417 (Oxf. 1843). The question of the lawfulness of going to law esp. in connexion with this chapter is well discussed by Hammond, Practical Catechism, II. 9, p. 161 (A.-C. Libr.). On the propriety of spiritual persons acting as judges, see Hooker, Eccl. Pol. vII. 15. 3.

2. n ouk offatel 'Or know ye not?' 'Are ye so bold, or, if it be not boldness, so ignorant?' In this formula, which occurs four times in this single chapter (see ver. 9, 16, 19, Rom. ix. 21, xi. 2, 2 Cor. xiii. 5; compare 1 Cor. ix. 8) and always marks an emphatic interrogation, sometimes not without a tinge of indignation, each particle has its proper force. The disjunctive \$\eta\$ refers to some foregoing expression (as here) or to some thought which is contained in, and can easily be traced in, the context: ' rem in vulgus notam, et quam nescire turpe sit afferri indicat,' Fritzsche, in Rom. vi. 3, Vol. 1, p. 357.
τὸν κόσμον κρινοῦσιν] 'shall

judge the world; ' at the last day, and as sitting with their Lord in His judgment: comp. Matth. xix. 28, Luke xxii. 30, where, however, only Jews are referred to. Here it is extended to the whole non-Christian world: comp. Wisdom iii. 8, κρινούσι [δικαίων ψυχαί, ver. I] έθνη καὶ κρατήσουσι λαῶν; comp. Dan. vii. 22, κρίμα έδωκεν άγίοις. äyıcı, after they themselves have risen and been judged (perhaps at an earlier time; comp. Dorner, Chr. Doctr. § 152. 1, Vol. IV. p. 389, note), will sit as the 'assessores, testes, et comprobatores judicii' (comp. Grot.): see Platt, Glaubenslehre, § 77, Vol. II. p. 349, Rothe, Dogmatik, n. 2. 9, Vol. 11. p. 53. The attempt to explain this away by a ref. to Matth. xii. 41, 42 (Chrys. Theodoret, al.) as a judgment κατὰ παράθεσιν (Theod.-Mops.), is here inconsistent with the plain tenor of the whole passage, in which all the terms are used in their natural and primary judicial sense; see Calv. και ει κ.τ.λ.] 'And-if the world is judged by (before) you; ' the kal with its ordinary ascensive force introducing with some emphasis the question, and marking the justness by way of consequence, of putting it: see Hartung, Partik. Vol. 1. p. 147, Kühner, Gr. § 521. 3. A similar, but not identical use of kal may be observed in Phil. i. 22; see notes in loc. It is difficult here to express

ἀνάξιοί ἐστε κριτηρίων ἐλαχίστων; οὐκ οἴδατε ὅτι 3 ἀγγέλους κρινοῦμεν; μήτιγε βιωτικά. βιωτικὰ μὲν 4

correctly the exact meaning of $\ell\nu$. It is not simply equivalent to $\ell\pi\delta$ (Raphel, Annot. Vol. 11. p. 325); still less has it any ethical meaning ('by your example,' Theoph.); it appears chosen as marking the 'consessus' (Kypke) in which, and so, in effect, before which, the $\kappa\rho\ell\sigma\iota$ s took place: see Winer, $Gr. \S 48$. 1. d, and the numerous exx. collected by Kypke, Obss. Vol. 11. p. 199; comp. also notes on Col. i. 23.

ανάξιοί έστε κ.τ.λ.] 'are ye unworthy of the smallest courts?' and so, derivatively, 'of holding or passing judgment in such.' word κριτήριον, as its termination indicates (Kühner, Gr. § 330. 5), implies either (a) 'locus ubi judicium habetur,' James ii. 6, Susann. 49, or (b) 'instrumentum quo aliquid exploratur, seu judicatur,' Diod. Sic. 1. 72, κριτήριον τῶν ἐν τῷ βίῳ πραχθέντων (cited in Cremer, Worterb. s. v. p. 375). The first meaning seems here the more natural and the most in harmony with ver. 4: so rightly Arm., which in each case adopts a word meaning 'court' or 'tribunal;' comp. Æth. The meaning, at any rate, is quite clear, and is correctly expressed in substance by Vulg., 'indigni estis qui de minimis judicetis,' Clarom., Syr., 'judiciorum minimorum:' comp. Copt., Auth., Rev. The translation 'causes' (Wordsw.) is not in accordance with the lexical usage of the word.

4. οὐκ οίδατε κ.τ.λ.] 'Know ye not that we shall judge angels?' further carrying out of the thought of ver. 2: the elect will hereafter judge not only men but angels. Who these angels are can only be inferred from the context. Just as

in 2 Pet. ii. 4 the anarthrous ἀγγέλων receives its proper hue from the associated participle ('when they sinned,' Rev.), so here the whole tenor of the passage excludes the idea of those angels who, we have no occasion whatever from Scripture to believe, will come under any form of future kplous, but will themselves rather take part in it: consider Matth. xiii. 41, and comp. xvi. 27, xxv. 31. We cannot therefore hesitate, with all the early expositors, to limit the word here to the evil angels,-of some at least of whom it is specially said that they are awaiting their judgment: see Jude 6. To press κρίνειν here, as something which, by the circumstances of the case, must only refer to a meum and tuum, and to understand by the mysterious clause some vague reference to future relations between the saints and angels in the Redeemer's future kingdom (Hofm.). is to do violence to all sober principles of interpretation. If the whole context does imply a reference to a future judgment on which an a fortiori argument is founded, then surely that κρίσις must be the only κρίσις about which we have any knowledge, the κρίσις μεγάλης ἡμέρας. In this, to its full extent, whether over angels or men, the saints 'shall cooperate and take a part,' Nitzsch, Chr. Doctr. § 219. On this text, see a 'Concio ad Clerum' by Lightfoot, Works, Vol. vi. p. 83 sqq., and for reff. on the subject of angels generally, notes on ch. iv. 9.

μήτιγε βιωτικά] 'to say nothing at all of things of this life;' concluding clause dependent on, but not included in, the foregoing question;

οὖν κριτήρια ἐὰν ἔχητε, τοὺς ἐξουθενημένους ἐν τῆ

so rightly Lachm., De Wette, Meyer, al. On the compound particle μήτιγε ('nedum,' and so, according to the context, 'multo magis,' or 'multo minus'), see Hermann, Viger, No. 266, Klotz, Devar. Vol. 1. p. 137, Hartung, Partik. Vol. II. p. 155. In this form the ye has its proper force ('semper aliquid cogitatione adsumendum est, etiam si id levissuma oppositione et celeri cogitatione fieri debet,' Klotz, Devar. Vol. II. p. 276): it sharpens the conclusion ('to say nothing indeed, when so much might be said,' 'nedum quidem '), and enhances the force of the comparison; see Hartung, Partile. Vol. 1. p. 364, and comp. notes on ch. iv. 8. The exact shade of meaning of βιωτικός is slightly doubtful: it may mean in a general sense, κατὰ τὸν βίον τοῦτον, Theod.-Mops., comp. Vulg. ('seeularia'), Copt. ('opera hujus vitæ'), Æth. ('hujus mundi'), or, more particularly, 'ad rem familiarem pertinentes,' Schweigh. Lex. Polyb. s. v., comp. Luke viii. 43. The use of the word in Luke xxi. 34 (κραιπάλη καί μέθη καί μερίμναις βιωτικαίς), and the present context, in which the meum and tuum idea is obviously predominant, seem in favour of the latter meaning: comp. Polyb. Hist. IV. 73. 8, βιωτικαί χρείαι. The word is used appy. first by Aristotle, but is very common in later Greek; see Lobeck, Phryn. p. 355.

4. βιωτικὰ μὲν οῦν κ.τ.λ.] ' If then ye verily have courts pertaining to this life, ' if ye are really so circumstanced as to be obliged to have such tribunals;' the word βιωτικὰ being repeated with emphasis, and the μὲν οῦν, with its continuative and retrospective force ('cum quadam con-

clusionis significatione,' Hermann, Viger, No. 342; compare Bäumlein, Partik. p. 181 sq.), carrying out the thought suggested by the last clause. In this combination the mer 'rem præsentem confirmat; 'the obv 'conclusionem ex rebus ita comparatis conficit; 'Klotz, Devarius, Vol. II. p. 663; see notes on Phil. iii. 8. The corrective force of these particles (Donalds. Gr. § 567) appears in the N. T. more clearly under the longer form μενοῦνγε as in Rom. ix. 20, x. 18. There is here (opp. to Alf.), as the context shows, no corrective force: the command follows on what has been already implied, and is based upon it. έξουθενημένους κ.τ.λ.] ' set them to judge who are held of no account in the Church; ' imperative, and with ref. to those who were members of the Church, but of little esteem in it: so Vulg., Syr., Copt., Arm., the Greek expositors, and several recent interpreters. The meaning then will be, 'if you must have these tribunals, appoint as judges men of your own Christian community, and and of least account among you; those really of account will have something better to do; ' the reference here being to litigation before a judge, in ver. 6 to wise and peaceful arbitration. According to the alternative interpretation, καθίζετε is taken as indicative, and interrogatively, τούς έξουθενημ. being referred to the heathen judges: so Tisch., Westc. and Hort. De Wette, al. To this latter interpretation there are the grave objections,—(1) that καθίζετε is a term very inapplicable to judges already appointed, and actually sitting as such; (2) that τοὺς έξουθενημένους έν τη έκκλησία is a harsh

έκκλησία, τούτους καθίζετε. πρὸς ἐντροπὴν ὑμῖν 5 λέγω. οὕτως οὐκ ἔνι ἐν ὑμῖν οὐδεὶς σοφός, ὃς δυνήσεται διακρῖναι ἀνὰ μέσον τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ; ἀλλὰ ἀδελφὸς μετὰ ἀδελφοῦ κρίνεται, καὶ τοῦτο ἐπὶ 6

5. ἔνι ἐν ὑμῖν οὐδεὶs σοφόs] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, the ἔνι resting on very clearly, and the οὐδεἰs on greatly, preponderating authority: Rec., ἔστιν ἐν ὑμῖν σοφὸs οὐδὲ εἶs.

term for the Apostle to use in reference to the heathen (contrast ch. v. 12), whereas in the application to Christians the language is that of indignation and wrong (καθαπτόμενος αὐτῶν, Chrys.), and so not out of place. The heathen were $\xi \xi \omega \theta \epsilon \nu$, but not εξουθενημένοι. It thus seems best to maintain the early and traditional interpretation above speci-The τούτους, as its position shows, is emphatic, and concentrates the attention on the foregoing τους έξουθεν.: see Kühner, Gr. § 469. 4, Krüger, Sprachl. § 51. 7. 5 (comp. § 51. 5. 1), and notes on Gal. iii. 7.

5. πρός ἐντροπὴν ὑπῖν λέγω] 'I say this to you to move you to shame; ' with reference to the foregoing clause, as in ch. xv. 34. To refer this clause to what follows weakens the force of the indignant question, and leaves the somewhat unusual command in ver. 4 without the explanatory comment which this clause seems expressly designed to supply: so Theodorus (Cram. Cat.), Œcum., and appy. also Chrys., who prefixes τοῦτο. ούτως οὐκ ενι κ.τ.λ.] 'Is it so that there is no wise man among you; ' the ούτως marking simply the state of things ('quum hæc ita sint') which existed in the Corinthian Church; comp. Hermann, Viger, Append. x. p. 748 (London, 1824). Chrys. and others regard the ovrws as intensifying the

assumption, and marking the completeness of the lack which the Apostle was forced to believe existed among them, 'Is there so utterly a lack of wise men,' &c., τοσαύτη σπάνις ἀνδρῶν συνετῶν παρ' ὑμῖν;' Chrys. (comp. notes on Gal. iii. 1); but the objection seems decisive,that thus an apodosis would seem to be wanting. It is not so much the degree of the lack, as the fact of it, on which the Apostle bases his question. δς δυνήσεται διακρίναι] ' who shall be able (whenever the case arises) to decide; the reference being here to arbitra-Such a mode of deciding questions was not unknown to the Jews (see esp. Lightfoot, Hor. Hebr. in loc.), and, if not formally adopted from them by Christians, was, at any rate, such a mode of deciding questions as ought at once to suggest itself to men who, in any true sense, were ἀδελφοί. The use of the singular ('between his brother' and the brother complained of by him), is apparently to mark the individual dealing with each case which was to characterize true Christian arbitration. It was not to be a matter of courts and precedents, but of personal and individual investigation.

6. ἀλλὰ ἀδελφός κ.τ.λ.] ' Nay,—brother goeth to law with brother: sharp antithesis to the thought contained in the foregoing question, ἀλλὰ having here its fundamental

7 ἀπίστων. ήδη μεν οδι όλως ήττημα ύμιν έστιν ότι

ὑμῖν] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on vastly preponderating authority; Rec. èr ὑμῖν. Idiom requires the prep. in translation.

meaning ('aliud hoc esse, de quo sumus dicturi,' Klotz, Devar. Vol. II. p. 2) sharply enunciated; see Klotz, p. II, Hartung, Partik. Vol. I. p. 36, Bäumlein, Partik. p. 10 sq. The punctuation adopted by some recent editors according to which αλλά would be in its ordinary sequence to the negation in ver. 5, and the question postponed to the end of the present verse (so Rev.), is grammatically tenable, but less in harmony with the sharp, indignant tone which marks these verses: comp. ver. 8. To make this verse a second question (Treg., al.) is open to the same objection; the question dilutes the force of the directlyenunciated fact and of the involved και τοῦτο] and this too,'-the kal with its ascensive force ('et quidem;' see notes on Phil. iv. 12) throwing its emphasis on the retrospective τοῦτο, and (as in Rom. xiii. II; comp. Eph. ii. 8, Phil. i. 28) adding a further and enhancing particular; compare the more common και ταῦτα (Heb. xi. 12) of the classical writers, and see exx. in notes to Viger, Idiot. IV. 16, p. 176 (Lond. 1824), Hartung, Partik. Vol. 1. p. 146. Not only was there direct litigation (instead of brotherly arbitration) but litigation in heathen courts: εί γὰρ καλ καθ' έαυτό τὸ πρᾶγμα άμάρτημα τὸ πρώς άδελφον κρίνεσθαι, το και έπὶ έξωτικών ποίαν έχει συγγνώμην; Chrys. in loc.

7. ἤδη μὲν οὖν κ.τ.λ.] 'Verily there is at once quite a falling short in you,' seil. 'you are at once much the worse for it in regard of spiritual

blessings' (see below); the ήδη here, with its logical, but still definitely underlying temporal force (reference to a result prior to what might have been looked for; see Heller, cited by Kühner, Gr. § 499. I, foot-note). sharply directing the thought to the state of things to which the Apostle had just referred ('brother going to law with brother, and that too before unbelievers,' ver. 6), and enhancing the continuative and retrospective µèv ovv, -on which see notes on ver 4. The meaning, especially of ήδη, is fairly brought out by Chrys., μη τοίνυν λέγε, τίς ηδίκησεν; έντεθθεν γάρ ήδη σε κατακρίνω άπδ τοῦ δικάζεσθαι. In regard of ήδη and its difference from vũv (on which see notes on 2 Tim. iv. 6), it may be remarked that while vov, as its very derivation suggests [νέξον; Sanser. nul, refers primarily and mainly to present time, ήδη, etymologically considered (Donaldson, Cratyl. § 202; but see also Curtius, Etym. p. 561), seems to mark 'nearness to the here,' and thence derivatively, 'nearness to the now:' the further idea of 'priority to that now,' or, generally, 'priority to what might have been supposed,' emerges naturally, and seems to constitute the underlying meaning of this somewhat difficult particle. It here marks idiomatically logical proximity and immediateness (Vulg., 'jam'), and may be rendered as above, though with some loss of the exact shade of force which the particle seems here to convey: see Kühner, Gr. \$ 499. 2, and comp. Klotz, Devar. Vol. II. p. 600 sq., Hartung, Partik. κρίματα ἔχετε μεθ' έαυτων. διὰ τί οὐχὶ μᾶλλον ἀδικεῖσθε; διὰ τί οὐχὶ μᾶλλον ἀποστερεῖσθε; ἀλλὰ δ ὑμεῖς ἀδικεῖτε καὶ ἀποστερεῖτε, καὶ τοῦτο ἀδελφούς. ἢ οὐκ οἴδατε, ὅτι ἄδικοι Θεοῦ βασιλείαν οὐ κλη- 9

8. τοῦτο] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, with very greatly preponderating authority: Rec., ταῦτα.

Θεοῦ βασιλείαν] So Lachm., Tisch., Treg., Westc. and Hort, o very greatly preponderating authority: Rec., βασιλείαν Θεοῦ.

Vol. 1. p. 240 sq., and Bäumlein, Partik. p. 38 sqq., by whom, however, the essential force of the particle seems a little lost sight of. ἥττημα] 'falling short,' 'detrimentum,' Copt., 'loss,' Rev. (Marg.); scil. of spiritual fulness, or, more probably, of the blessings of God's kingdom; comp. ver. 9. The usual rendering 'fault,' Auth., 'delictum,' Vulg. (compare Syr., Æth., Arm.), does not harmonize so well with the context nor with the general meaning of the word, in which the idea of 'defeat' (comp. the classical ηττα, opp. to νίκη, Pluto, Laches, p. 196 A), without any ethical tinge, appears distinctly predominant: comp. Rom. xi. 12 and the comments of Origen (Cat.) on this passage, where $\eta \tau \tau \hat{a}$ σθαι is contrasted with νικάν: see Grimm, Lex. s. v.

κρίματα μεθ' ξαυτῶν] 'lawsuits with each other;' literally 'your own selves' the pronoun being appy. expressly chosen to mark the injurious effects of the litigation to each member of the Church; it was in truth a home injury. On this use of the pronoun, see Kühner, Gr. \$ 455. 8. ἀδικεῦσθε— ἀποστερεῖσθε] 'take wrong—suffer yourselves to be defrauded,' 'injuriam accipitis—fraudem patimini,' Vulg., comp. Syr.; the verbs being not in the passive (comp. Clarom., 'frauda-

mini'), but in the middle, as the whole tenor of the question implies that the action of the verb is to be directed not to other objects but to the very subjects of the verb themselves. On the essential meaning of the middle voice (viz. 'that the subject of the proposition is the object, or local limitation, of the action'), see the excellent remarks of Donaldson, Gr. § 432, and comp. Kühner, Gr. § 374. I sq.

8. alla bueîs] 'But you on the contrary;' the pronoun being emphatic, and the clause expressing the sharp contrast between the actual state of things and what it ought to be. Meyer regards the sentence as a part of what precedes, and so included in the vinculum of the interrogation. This is in itself hard, and contrary to the analogy of verse 6. άδελφούς] 'brethren,'-and so, those who ought to be treated in a very different way; χαλεπου μέν γάρ και το τον άλλότριον άδικείν, πολλώ δὲ πλέον τὸ τὸν σἰκεῖον, Theodorus.

9. ἢ οὐκ οἴδατε] 'Or know ye not:' 'is it from wilfulness or a real ignorance of the consequences?' compare ver. 2. The verse thus passes into a warning and minatory tone; εἰς ἀπειλὴν κατακλείει τὴν παραίνεσιν ἰσχυρότερον ποιῶν τὸν λόγον, Chrys. Θεοῦ βασιλείαν] 'God's kingdom;' scil.that kingdom

ρονομήσουσιν; Μὴ πλανᾶσθε· οὖτε πόρνοι οὖτε εἰδωλολάτραι οὖτε μοιχοὶ οὖτε μαλακοὶ οὖτε ἀρσενο10 κοῖται οὖτε κλέπται οὖτε πλεονέκται, οὖ μέθυσοι, οὖ λοίδοροι, οὖχ ἄρπαγες βασιλείαν Θεοῦ κληρονο11 μήσουσιν. Καὶ ταῦτά τινες ἦτε· ἀλλὰ ἀπελούσα-

10. οὐ μέθυσοι So Tisch., Rev., Westc. and Hort, on preponderating authority (see helow); Rec., Lachm., Trey., οὕτε μέθυσοι. The best authorities are here divided. The preponderance, however, is in favour of the text, internal evidence being in its favour, and the Vv. (though claimed for οὅτε) really giving no real evidence either way. The omission of οὐ (Itec.) before κληρονομήσουσω is supported by nearly all the older authorities, and adopted by Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort.

which, begun and established here, has its fullest development and consummation in the future; hence έλθέτω ή βασιλεία σου, Matth. vi. 10. On the meaning of this inclusive expression, comprehending as it does both the present and the future, see the collection of exx. and the comments in Cremer, Wörterb. p. 134 sq., and the notes on Gal. v. 21: comp. also above, notes on ch. iv. 20 (I Cor.). In the form βασιλεία τῶν οὐρανῶν, the term either suggests a contrast to earth and earthly hopes and expectations ('præcidebatur spes regni terreni et invitabantur omnes ad cœlestia,' Beng. in Matth. iv. 17), or points more prospectively to the heavenly home of the future. The true βασιλεία can only be fully realized 'when the fragmentary has given place to the perfect.' Martensen, Chr. Ethics, § 45, p. 149 (Transl.).

Mἡ πλανᾶσθε] 'Be not deceived;' passive, as always in this formula, and in ref. to the preceding words; comp. notes on Gal. v. 21. There were only too many in Corinth who were ready to suggest more hopeful views; see Chrys. in loc. In the enumeration of the vices and sins that occupy the remainder of the

verse the Apostle unfolds all that is really included in a term (ἄδικοι), to which many might have assigned a far less comprehensive meaning. Of the terms that follow in this and the succeeding verse, three relate to the worst sins of the flesh, with which είδωλολατρεία (including, as it naturally would, revels in heathen temples) and effeminate luxury [in μαλακοί, 'molles,' Vulg., paraphrastically rendered 'corruptores,' Syr., there is not necessarily the darker meaning given to the word by Kypke and others; though it may possibly be involved in it; comp. Arm.] are here not unnaturally associated: three relate to sins in reference to meum and tuum, including in their sequence sins ($\mu \dot{\epsilon} \theta \eta$, λοιδορία) often, to some extent, mixed up with them. There does not, however, seem to be any very studied order in the enumeration: see Gal. v. 19, and notes in loc. Whether this was designedly to show how all are fundamentally one in principle (Hofm.), may perhaps be considered doubtful.

II. καὶ ταῦτα] 'and such,' seil.
'of such a class or sort;' not, however, necessarily with any expression of contempt (Mey.), but as con-

$\sigma\theta\epsilon$, ἀλλὰ ἡγιά $\sigma\theta$ ητε, ἀλλὰ ἐδικαιώ θ ητε ἐν τῷ ὀνό-

veniently grouping the varied items of the preceding enumeration; see Kühner, Gr. § 366, obs. In this formula the context may imply a kind of contemptuous reference (see Bernhardy, Synt. vi. 7. p. 281); but such a reference here would seem alien to the serious gravity of the passage: comp. Winer, Gr. § 23. 5. obs. The Apostle, it will be observed, is careful to notice that some only (not necessarily πολλοί, Œcum.) fell under this charge, and, further, that with them it belonged wholly to the ἀπελούσασθε] past $(\bar{\eta}\tau\epsilon)$. 'ye washed away (your sins);' middle, with reference to their seeking baptism, and submitting themselves to it; see Acts xxii. 16, and comp. I Cor. x. 2. The passive translation (Vulg., Auth.) may be retained as a rough approximation to the meaning, but not as implying that there is any real passive meaning implied in the tense; see Winer, Gr. § 38. 4. b. ήγιάσθητεέδικαιώθητε] 'ye were sanctifiedye were justified:' by baptism the Corinthian converts were incorporated in the Church of Christ: they received the gift of the Holy Ghost (Acts ii. 38), were renewed by it (Tit. iii. 5), and so were made ayioi; ' sanctificatio ad regenerationem pertinet,' Calv. And this was not all. They were also accounted righteous before God, and accepted into a state of favour with Him,-justification being closely connected with Holy Baptism (Tit. iii. 7), and being due to the grace of God as dispensed (to the faithful and repentant) in that sacrament; see Barrow, Serm. v. Vol. IV. p. 386 (Oxf. 1830), Waterland, Justification, Vol. vi. p. 10 (Oxf. 1843), and comp. Jackson, Creed, IV.

6, Vol. III. p. 297, where it is rightly said that 'all persons baptized may be accounted justified, in the same sense they are dead to sin.' Barrow properly calls attention to the agrist (here and Rom. v. I) as specifying a definite time, viz. 'at their entrance into Christianity,' but he is not exact in regarding, either here or Eph. v. 25, 26, sanctification as 'importing the same thing with justification.' The true dependence, viz. ' that the first part of sanctification, the beginning of a new life,' must precede justification, is stated with clearness and precision by Hammond, Practical Catechism, 1. 4, p. 79 (A.-C. Libr.); compare Messner, Lehre der Apostel, p. 259. The life of Christians begins with a hallowing movement proceeding from the Spirit (see Harless, Chr. Ethics, § 25, p. 226, Clark), and continues as true life only in so far as He vouchsafes to abide in the heart and to develop that movement. In this Epistle, however, the 'ordo salutis' is not set forth with any studied precision (comp. Calv. in loc.), its main purpose being corrective rather than soteriological: see Philippi, Glaubenslehre, Part v. 1, p. 272 sq. The thrice repeated άλλὰ ('aliud jam hoc esse, quod sumus dicturi, 'Klotz, Devar. Vol. 11. p. 2) enhances and gives rhetorical force to each statement in the contrast; see Wilke, Neutest. Rhetorik, § 124, p. 398. δνόματι κ.τ.λ.] 'in the name of the Lord Jesus Christ and in the Spirit of our God;' clearly to be joined with the three preceding members, the whole clause specifying the holy spheres of divine agency (comp. Mark xvi. 17, Luke x. 17, Acts iii.

ματι τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ἐν τῷ Πνεύματι τοῦ Θεοῦ ἡμῶν.

12 Πάντα μοι ἔξεστιν, ἀλλ' οὐ πάντα The body is not for form members to be made those of a harlot.

The body is a temple of the Spirit.

11. Ίησοῦ Χριστοῦ] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on greatly preponderating authority; Rec. omits Χριστοῦ.

16, 10, iv. 7, 10, and see notes on 1 Thess. iv. 18) with which the washing, sanctifying, and justifying stood in causal connexion. There is here no such studied precision of language as to justify our assigning $\partial \nu \tau \hat{\varphi} \partial \nu \delta \mu a \tau i \kappa. \tau. \lambda$. to one of the preceding verbs and $\partial \nu \tau \hat{\varphi} \Pi \nu \epsilon \nu \mu a \tau i \kappa. \tau. \lambda$. to another. The spiritual state in which, by God's grace, the Corinthians now were, is emphatically recited; then, in a concluding clause, the divine spheres of operation, in which and by which it was brought about.

12—20. Resumption of the subject of fornication: the false arguments used to excuse it, and the true deadly nature of the sin.

12. Πάντα μοι ἔξεστιν] ' All things are lawful for me,' or, if it be considered desirable to maintain the παρονομασία in the second clause of the verse,- all things are in my power;' scil. all things that are morally, and on true Christian grounds, to be accounted as αδιάφορα; see Sanderson (in his excellent sermon on ch. x. 23) Serm. xi. (ad Aulam), p. 508 (Lond. 1686). The principle maintained by the Apostle (see ch. x. 23), and set forth generally in his teaching, had been apparently perverted in its application by members of the Corinthian Church. It has been doubted whether the sentiment is thus to be referred to the Apostle, or whether it may not be considered a sentiment known by the Apostle to have been used and based on the principle that if it be not wrong to gratify one appetite why should it be wrong to gratify another? Such a view is possible, but there is certainly no one of the usual indications that we have here the sentiment of opponents, nor can we, on such an hypothesis, readily explain the άλλ' οὐ πάντα συμφέρει. If we have the Apostle's words, brought up by him here, because known to have been misused, the limitation is at once intelligible and natural. The Apostle had been misunderstood in reference to a statement he had made (ch. v. 9); here was another and a far graver case, because one of deliberate perver-The personal pronoun μοι has here obviously an inclusive reference to Christians generally. It expresses with point and force a statement of general application; comp. ver. 15, viii. 13, x. 23, 29, 30, xiv. II. and see Sanderson, loc. cit. p. 517 (Lond. 1686). ού πάντα συμφέρει] 'but not all are profitable; ' seil. morally profitable and advantageous (οὐ λυσιτελεί, Theod.), with general reference to all in any way concerned. In ch. x. 23 the τὸ συμφέρον is more precisely stated under the form of οἰκοδομή. οὖκ ἐγὼ κ.τ.λ.] 'but I will NOT be brought under the power of anything;' of any practice or anything in which I use my εξουσία: 'τινός, ulla re. Neutrum, ut πάντα,' Beng. There is no strong emphasis on the

συμφέρει· πάντα μοι ἔξεστιν, ἀλλ' οὐκ ἐγὼ ἐξουσιασθήσομαι ὑπό τινος. τὰ βρώματα τῆ κοιλία, 13 καὶ ἡ κοιλία τοῖς βρώμασιν· ὁ δὲ Θεὸς καὶ ταύτην καὶ ταῦτα καταργήσει. τὸ δὲ σῶμα οὐ τῆ πορνεία, ἀλλὰ τῷ Κυρίῳ, καὶ ὁ Κύριος τῷ σώματι· ὁ δὲ 14 Θεὸς καὶ τὸν Κύριον ἤγειρεν καὶ ἡμᾶς ἐξεγερεῖ διὰ

14. $\dot{\eta}\mu\hat{a}s$] Elz. $\dot{\nu}\mu\hat{a}s$, but only with the support of a few mss.

έγω ('non ego! alius audeat per me,' Beng.): the έγω simply answers to the preceding µot. The really emphatic word is ove; comp. Acts vii. 48, and see Winer, Gr. § 61. 5. What the Apostle says is, that the έξουσία of the Christian must never so be used that the matter or practice to which it extends prove in the sequel to be of over-mastering influence; the free, must not become the fettered, will; comp. Martensen, Chr. Ethics, § 31 sq. On the nature of our Christian liberty, see Sanderson, Serm. v. (ad Populum), p. 241 (Lond. 1686).

13. τὰ βρώματα κ.τ.λ.] 'meats are for the belly; ' appertain to, are intended for: the κοιλία is designed to be their ὑποδοχή. The word κοιλία has here its ordinary and primary meaning, not γαστριμαργία (Chrys.): see Suicer, Thesaur. s. v. Vol. II. p. 119. These things, the κοιλία and the βρώματα, have relation by way of purpose to each other; no such relation exists between the σῶμα and πορνεία; compare Origen (Cram. Cat.) in loc. Θεός κ.τ.λ.] 'but (in contrast and continuation; not 'eleganter pro enim,' Beng.) God will bring to nought both it and them; ' viz. by death and organic change. The first point in the example before us is, that the two things specified stood in a natural and designed relation to each other; the second, that the

things are transitory and perishable, and that, by the will and action of their Creator. In the alleged parallel case it was widely different; the σῶμα was not designed for πορνεία, nor was it created καταργείσθαι, but μετασχηματίζεσθαι (see Phil. iii. 20). The deduction from this present clause would obviously be, that these perishable things, as having no relation to the moral and enduring personality, might properly be regarded as ἀδιάφορα: 'quæ destruentur, per se liberum habeant usum,' Beng. τὸ δὲ σῶμα κ.τ.λ.] but the body is not for fornication;' contrasted relation of the things now mentioned with what had preceded; & having its usual antithetical force, and marking the contrast between the $\sigma \hat{\omega} \mu \alpha$ and the κοιλία, between the whole, with all its mysterious future, and the earthly and perishable part. The body is for the Lord; for, as the Apostle says below (ver. 15), our bodies are members of Christ. Κύριος τῷ σώματι] ' and the Lord for the body; 'scil. to use it as an instrument for His service. He who both sanctifies by His Spirit, and finally glorifies, the body (Phil. iii. 20), youchsafes to stand to it in such a relation as to be in a certain sense for it, even as it is for Him: 'quanta dignatio,' Beng.

14. & & OEDS K.T.A.] 'but God both raised up the Lord, and will

15 της δυνάμεως αὐτοῦ. οὐκ οἴδατε ὅτι τὰ σώματα ὑμῶν μέλη Χριστοῦ ἐστιν; ἄρας οὖν τὰ μέλη τοῦ 16 Χριστοῦ ποιήσω πόρνης μέλη; μὴ γένοιτο. ἢ οὐκ

raise up us (also) by His power;' the kal-kal placing the raising up of the Lord and the raising up of us His redeemed, in closest relation and interdependence. This clause stands in parallelism to δ δè Θεδς κ,τ,λ. in verse 13, and marks by contrast the totally different circumstances of the mere physical part that was designed to perish, and the mysterious whole that was to be raised up and to be changed (ch. xv. 52). does not seem any very certain distinction between the ήγειρεν and the έξεγερεί (' de primitiis de massâ dormientium,' Beng.), the tendency to composition without any clear addition of meaning being one of the characteristics of later Greek. The compound occurs only here and Rom. ix. 17; the simple form (in ref. to the resurrection) very frequently, and equally with reference to our Lord and to the dead generδιὰ τῆς δυνάμεως αὐτοῦ] This clause may refer to both verbs, but is more naturally connected only with έξεγερεί. It was to the latter clause rather than to the former that (in Corinth especially) words indirectly confirming the declaration ('Quis ergo dubitet? Deus est omnipotens,' Beng.) were instinctively added: ή δύναμις τοῦ Θεοῦ μεγάλα κατορθοῦσα καὶ τοῦτο ποιήσει, Theoph.

15. Οὐκ οἴδατε κ.τ.λ.] 'Know ye not that your bodies are members of Christ;' very portions of Him who is the Head, and with whom the whole body of the faithful, and so each true member of that body, is closely and organically united; see

Eph. iv. 16. The present verse repeats in another form, and substantiates, the ground-thought, 70 σῶμα τῷ Κυρίφ (ver. 13): the heathen and half-heathen view was, τὸ σῶμα κοινον προς τὰ ζωα (Epict. Dissert. 1. 3. 1); the Christian view, τὸ σῶμα μέλος τοῦ Χριστοῦ; compare Harless, Chr. Ethics, § 44, p. 360 sq. (Transl.). ἄρας οὖν κ.τ.λ.] ' Having taken away then the members of Christ; 'circumstantial participial clause (see Kühner, Gr. § 389. e), marking by the use of the verb apas the deliberate and wilful nature of the act, τὸ ἀποσπᾶσαι τὰ μέλη τοῦ Χριστοῦ (Theoph.), and the making them μέλη πόρνης: 'summa in hoc participio inest ἐνάργεια, indignitatem rei quasi depingens,' Beng. It may be doubted whether ποιήσω is the deliberative subj. (Winer, Gr. § 41. 4. b), or the future of ethical possibility (Winer, § 40.6) The latter is perhaps slightly more probable, the distinction, in such ambiguous cases, appearing to turn upon the greater or less tinge of futurity that seems to be involved in the clause. Here the apas seems to be regarded as prior to the ποιήσω, and so to point rather to the future: censider Eurip. Ion, 771 (quoted by Winer) είπωμεν, ή σιγῶμεν ; ή τί δράσομεν: where the change of mood is perhaps to be explained on the above principle. μή γένοιτο] ' Far be it!' On the use of this interjec. formula as rebutting the inference drawn, or the statement made, by an adversary, see notes on Gal. ii. 18.

16. ἢ οὐκ οἴδατε] 'Or know ye not;' second proof of the main

οἴδατε ὅτι ὁ κολλώμενος τῆ πόρνη εν σῶμά ἐστιν; ˇΕσονται γάρ, φησίν, οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν. ὁ δὲ 17

position—that fornication cannot be regarded, like the use of βρώματα, as something merely ἀδιάφορον,—the ἡ not referring either to the μὴ γένοιτο (Meyer), or to the strong expression πόρνης μέλη (De Wette), but simply serving to introduce a second and even stronger form of argument. The Christian who thus sinned, not only took the μέλη Χριστοῦ and made them μέλη of the πόρνη, but became a single σῶμα with her.

δ κολλώμενος τη πόρνη] 'he that cleaveth to the harlot' (with whom for the time he is sinning). The strong word κολλᾶσθαι (comp. Suicer, Thesaur. Vol. 11. p. 134) is studiously chosen as occurring in its compound form in the passage alluded to (Gen. ii. 24; comp. Ecclus. xix. 2, δ κολλώμενος πόρναις), and as also adding significance to the frightful statement which follows. They who were two independent σώματα became by their sin έν σωμα; οὐκέτι γὰρ ἀφίησιν ή συνουσία τοὺς δύο εἶναι δύο, ἀλλ' έν αμφοτέρους έργαζεται, Chrys.

ξσονται γὰρ κ.τ.λ.] 'for the two shall be, saith He, one flesh: ' proof from Gen. ii. 24 of the strong expression in the preceding clause. The words primarily relate to what the natural fact, are equally applicable to the case which the Apostle is alluding to: comp. Theod. in loc. In the original Hebrew the oi δύο is not expressed, but the words occur in all the citations of the passage in the N. T., viz. Matth. xix. 5, Mark x. 8, Eph. v. 31, and in the LXX. The insertion in the Greek probably arose, not from any polemical reason (in favour of monogamy, Meyer) but

simply to give an antithetical force to the declaration. φησίν] It may be doubted what nominative is to be supplied to this practically impersonal verb, whether ή γραφή (comp. John vii. 38, Rom. iv. 3. ix. 17, al.), or δ Θεός (comp. Matth. xix. 5, 2 Cor. vi. 2, where this nominative is distinctly suggested by the context): the latter is perhaps the more natural; comp. Winer, Gr. § 58. 9, and notes on Eph. iv. 8. Though Adam uttered the words, it was from God that they came: 'Deus utique per hominem dixit, quod homo prophetando prædixit," August. de Nupt. II. 4. σάρκα μίαν] 'one flesh;' not ' joined into,-a more forcible expression than in ' (Wordsw.),-but simply the Hebraistic rendering (LXX) of the of the original; comp. Guillemard, Hebraisms in N. T. p. 3 (Cambr. 1879). In Attic Greek the meaning would be 'serve as one flesh' (comp. Plato, Alcib. 1. p. 126, εὐβουλία, εἰς τί ἐστιν;),—a meaning here obviously untenable: comp. Rost u. Palm, Wörterb. s. v. eis, Vol. 1. p. 790.

17. δ δὲ κολλώμενος τῷ Κυρ.] 'But he that cleaveth to the Lord;' strong antithesis to the δ κολλ. τῆ πόρνη of the preceding verse. The expression is chosen, in part to sustain the antithesis, and in part to express close and intimate union; comp. 2 Kings xviii. 6, ἐκολλήθη τῷ Κυρίφ, Sir. ii. 3, κολλήθητι αὐτφ [Κυρίφ Θεῷ], καὶ μὴ ἀποστῆs, al. The construction of the verb in the LXX is singularly varied: it is used with the genitive (Job xli. 7), dative, and the preposi-

18 κολλώμενος τῷ Κυρίῳ εν πνεῦμά ἐστιν. Φεύγετε τὴν πορνείαν. πῶν ἀμάρτημα ο ἐὰν ποιήση ἄνθρωπος ἐκτὸς τοῦ σώματός ἐστιν ὁ δὲ πορνεύων 19 εἰς τὸ ἴδιον σῶμα ἁμαρτάνει. ἢ οὐκ οἴδατε ὅτι τὸ

tions ϵ is (Psalm xliii. 26), $\epsilon \nu$ (2 Kings v. 27), $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$ (Ruth ii. 8), $\pi \epsilon \rho \dot{\nu}$ (Jer. xiii. 11), $\pi \rho \dot{\alpha}$ (Deut. x. 20), and with $\dot{\alpha} \pi \dot{\alpha} \omega$ (Psalm lxii. 9). In the N. T. it is only found with a dative, and once (Rev. xviii. 5) with $\check{\alpha} \chi \rho_i$.

εν πνεθμά έστι] is one spirit with Christ: in the purest earthly union it was but εν σωμα; with Christ is εν πνεῦμα. The spirit of the believer so becomes one with the Spirit of the Lord, that the Lord lives in him, and he in the Lord; comp. Gal. ii. 20, and on the blessed nature of this unio mystica, Hooker, Serm. III. I, Vol. III. p. 764 sq. (ed. Keble), Rothe, Dogmatik, Part III. § 71: comp. also Weiss, Bibl. Theol. § 84. b, Vol. I. p. 458 (Transl.). Truly is it said by Bp. Martensen, 'The deepest quietive, the deepest peace and serenity, and at the same time the deepest joy, is to be found only in fellowship with Christ,' Chr. Ethics, § 110, p. 336 (Clark).

18. Φεύγετε την πορνείαν] 'Flee fornication;' i.e. 'don't argue or parley with this deadly sin;' sum and substance of the Apostle's foregoing exhortations,-expressed in this single inclusive command, and illustrated by the verses which follow. The absence of connecting particles gives a fuller force to the clause. παν άμάρτημα κ.τ.λ.] 'Every sin which a man may have committed is outside of the body;' 'extra corpus est,' Vulg. somewhat difficult words have received many interpretations. common view is that the Apostle is here speaking in a general form, and that the exact words ($\pi \hat{a} \nu \kappa.\tau.\lambda$.) are not to be pressed ('tales sententiæ morales non morose urgendæ sunt,' Beng.), there being some sins, c.q. intemperance, which can hardly be said to be completely ἐκτὸς τοῦ σώμaros. The true force of the words and of what the Apostle has already said is, however, thus seriously weakened: there is no other sin which is evrds τοῦ σώματος in the frightful form in which πορνεία is. By it the whole $\sigma \hat{\omega} \mu \alpha$, inwardly as well as outwardly, is made over to another, and is utterly separated from Christ. Such sins as intemperance or self-murder involve acts injuriously affecting the body, yet done, as it were, from without; but the sin of the ὁ πορνεύων (observe the tense as contrasted with δ ἐὰν ποιήση) is, so to say, within the body, and using it as a direct agent and implement: see Hofmann είς τὸ ἴδιον σῶμα άμαρτάνει] 'sinneth against his own body,'-not merely by dishonouring or polluting it (Theodorus, Sever.), but by taking it from Christ, making it one body with a harlot, and, especially, by converting it into a direct instrument of sin. It is in the dreadful fact of the σάρξ μία, and all the consequences that flow from it, that the Apostle's distinction between πορνεία and other sins affecting the body is to be fully understood and realized: comp. Neander in loc. Fornication is a sin against the personality, in a form, and to an extent, far beyond that of any other sin of sensuality: see Harless, Chr. Ethics, § 41. 3, p. 368 (Transl.).

σωμα ύμων ναὸς τοῦ ἐν ὑμῶν ἀγίου Πνεύματός ἐστιν, οῦ ἔχετε ἀπὸ Θεοῦ; καὶ οὐκ ἐστὲ ἑαυτων,
ἠγοράσθητε γὰρ τιμῆς. δοξάσατε δὴ τὸν Θεὸν ἐν 20

19. A ouk olbatel 'Or know ye not: ' elucidatory and confirmatory of the serious statement of the last clause; 'Or, if ye doubt that πορνεία verily is a sin against a man's own body, know ye not what that body really is?' Though Your in one sense, it is strongly otherwise in its true sense; 'suaviter limitatur το proprium v. 18. Ita nostrum est corpus ut sit templum Dei,' Beng. τὸ σῶμα ὑμῶν κ.τ.λ.] 'your body (i.c. 'the body of each one of you') is the temple of the Holy Ghost which is in you,' comp. Rom. viii. II. On this distributive use of the singular, exx. of which are found in good Attic prose, especially with plural adjectives, see Kühner, Gr. § 347. 4, Winer, Gr. § 27. 1. The use with a simple associated genitive, as here (Matth. xvii. 6, Luke ii. 31, 2 Cor. viii. 24, comp. Eph. vi. 14), is rare in earlier Greek, except in poetry: comp. Bernhardy, Synt. II. 3, p. 60. A few authorities read 7à σώματα: but both external evidence and internal (from probability of a correction) show it to be wholly inadmissible. On the anarthrous, but here no less definite, vaós (not 'a temple,' Rev., Wordsw., but 'the temple'), see notes on ch. iii. 16, and comp. Origen (Cramer, Cat.), who, in commenting on the verse, passes almost naturally into the definite form. οῦ ἔχετε ἀπὸ Θεοῦ] ' which ye have from God; ' enhancement of the preceding words by a mention of the giver of the blessed gift-Almighty God: καl τφ μεγέθει της δωρεας, και τη αξία του

δεδωκότος καταπτοεί, Œcum. It is

hardly necessary to remark that the ob is due to the ordinary rule of attraction; see Winer, Gr. § 24. I. This usage seems to bind the relative clause more closely to what has immediately preceded; comp. Tit. iii. 6, where the ob almost certainly refers to the nearer, and not the remoter, substantive. και οὐκ έστε εαυτων] ' and ye are not your own: ' second reason why πορνεία was to be accounted an aμαρτία against the ίδιον σῶμα, viz. because the true person, body, soul, and spirit, belonged, not to themselves, but to God. On this genitive with the auxiliary verb, and its various uses, see Donalds. Gr. § 452, cc., Kühner, Gr. § 418, and the excellent remarks of Rumpel, Casuslehre, p. 281 sq. (Halle, 1845).

20. ήγοράσθητε γάρ τιμής] ' For ye were bought for a price; 'viz. the precious blood of Christ, as more expressly stated in Eph. i. 7, 1 Pet. i. 18, 19, Rev. v. 9; comp. Acts xx. 28, 1 John i. 7. The blood of our blessed Lord is the λύτρον: He came, as He Himself says, δοῦναι τὴν ψυχὴν αὐτοῦ λύτρον ἀντὶ πολλῶν; see also Mark x. 45, I Tim. ii. 6, and the clear statements of Usteri, Lehrb. II. I. I, p. 107. In regard to the four parts or degrees of redemption (payment of ransom, admission into the Church, exemption from the tyranny of sin, and everlasting salvation), see Jackson, Creed, Book IX. Vol. viii. p. 219 (Oxf. 1844), and on the ransoming, as distinguished from the atoning, work of Christ, Kreibig, Versöhnungslehre (Introd.) p. 1 sqq. (Berlin, 1878); see also two sermons

τῷ σώματι ὑμῶν.

VII. Περὶ δὲ ὧν ἐργάψατε, καλὸν ἀν- It is good to be as I am; but, if otherwise, let husband and wife each observe conjugal duty to the other.

20. σάματι ὑμῶν] The added words, καὶ ἐν τῷ πνεὑματι ὑμῶν, ἄτινά ἐστι τοῦ Θενῦ (lèce.), have greatly prependerant authority against them, and are omitted by Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort.

 ἐγράψατε] Rec., Lachm. [Treg.] add μοι with authority of considerable weight. The authority, however, for the omission seems critically preponderant. So Tisch., Rev., Westc. and Hort.

on this passage by Farindon, Serm. Vol. II. p. 495 sqq. The gen. τιμης (not 'magno pretio,' Vulg., but simply 'pretio,' Clarom., Syr. Copt., al.) is the so-called genitive of price (Kühner, Gr. § 418. 6),-a gen. perhaps allied to the gen. of amount (see Krüger, Sprachl. § 47. 17), or to the genitive of relation (Donalds. Gr. § 453, dd), but, more probably, falling under the general idea of causality, as cases occur (e.g. Lysias, 27. 6) in which the instrumental dative takes the place of this genitive. It must, however, be remembered that all these definitions of the genitive are only conventional. The true and primary idea of this difficult case would seem to be 'limitation of the general by the special;' and this, it is obvious, may appear under varied aspects: see especially, Rumpel, Casuslehre, p. 17, and p. 242 sq. On the use and meaning of ἀγοράζω in the N. T., see Cremer, Wörterb. s. v. p. 58. σατεδή κ.τ.λ.] ' glorify then God in your body;' not 'by your body,' the preposition marking, as usual, the sphere in which, or the substratum on which, the action takes place: see Gal. i. 20, and notes in loc. The particle & (only used seven or eight times in the N. T.) has here its usual meaning. It gives force to, and emphasizes, the imperative; 'illico rem, de quâ præcipimus, transigi

jubemus.' Klotz, Devar. Vol. II. p. 395, Kuhner, Gr. § 500. I, Krüger, Sprachl. § 69. I7. 2. The primary meaning of the particle appears to be temporal, the derivation appy. being from the same root-form as the Lat. 'jam' (Curtius, Etym. p. 560: most certainly not from Sanser. div, as Hartung, and even Bäumlein, p. 98): this temporal meaning soon merges into the more usual ethical meaning of emphatic retrospect and emphasis generally: see the excellent section of Kühner on this somewhat protean particle, Gr. § 500. I sqq.

III. ANSWERS TO QUESTIONS RELA-TIVE TO MARRIED AND SINGLE LIFE (ch. vii.).

1-7. Rules for the married.

I. Περίδε ων κ.τ.λ.] 'Now concerning the things which ye wrote to me: ' transition, by means of the && μεταβατικόν (see notes on Gal. i. II), to another of the subjects which had been brought before the Apostle by the Corinthian Church; so ver. 25, viii. I, xii. I. On this subject, and the party or parties in the Corinthian Church by whom it was brought before the Apostle, much difference of opinion exists. The most reasonable view appears to be this; -that as there was confessedly in Corinth a party that claimed to be 'of Paul,' and another 'of Cephas' (I Cor. i. 12), and as one of these Apostles was

θρώπω γυναικός μη ἄπτεσθαι· διὰ δὲ τὰς πορνείας 2 ἔκαστος την έαυτοῦ γυναῖκα ἐχέτω, καὶ ἑκάστη τὸν

married, and the other was not, so the adherents of, at least, these two parties might, very conceivably, have differed on the subject, not merely of the expediency, but of the actual rightfulness, of marriage (see ver. 28, 36); and that thus the question might naturally form a not unimportant portion of the Corinthian letter. It is also not improbable, owing to the ascetic tendencies which early showed themselves in the Church (I Tim. iv. 3 exhibits this tendency in its distinctly heretical aspects: see notes in loc.), and which perhaps were additionally called out at Corinth by a reaction from the prevailing licentiousness of the city, that doubts on the subject of marriage were entertained by some at least of the adherents of all the parties (except perhaps that of Cephas) into which the local Church was unhappily divided. However this may be, the questions addressed to the Apostle on the subject were clearly regarded by him as of great importance, and are answered by him with the greatest circumspection and care. On the subject itself see Rothe, Theol. Ethik, § 1080, Vol. v. p. 11 sq. Harless, Chr. Eth., § 52. I, p. 426 sq. (Transl.), and esp. Martensen, Chr. Ethics, § 4-7, Part III. § 6, p. 11 sq. (Transl.) καλον άνθρώπω κ.τ.λ.] 'it is good for a man not to touch a woman:' as a general principle it is καλδν for a man,-not merely profitable or advantageous (Hofm.), but good for him, - simply and morally good (see notes on I Thess. v. 21), not to touch (sexually,-Gen. xx. 4, 6, comp. Ruth. ii. 9, Prov. vi. 29; so ψαύεσθαι, Philo, de Leg. p. 781, and Lat. 'tangere ': comp. Valcken. Schol., and Kypke in loc.) a woman; as, however, the verses that follow show, it is a principle that is necessarily to be modified and limited by circumstances. While this principle is morally good on the one hand, so, on the other hand, is it right and true to say with the author of the Epistle to the Hebrews, τίμιος δ γάμος èν πᾶσιν, ch. xiii. 4. Marriage, indeed, is so highly favoured of God as to signify the mystical union of Christ and His Church: it is to the subject of marriage, then, that the Apostle at once passes.

2. διὰ δὲ τὰς πορνείας] ' Βυτ because of the fornications,' i.e. the commissions of πορνεία prevalent at Corinth; the plural denoting the concrete form of the sin specified by the abstract substantive; see esp. the copious list of exx. in Kühner, Gr. § 348. 3. c, and comp. Winer, Gr. § 27. 3, and notes on Gal. v. 20. This passage has been urged as an instance of the use of διὰ to denote purpose directly. It may be doubted whether this is the case. In expressions like διὰ τl, final cause does seem occasionally to be distinetly marked (Aristot. Phys. II. 3. 3, ib. 7. I, al.); in the present case, however, the purpose is really only per consequens,- 'on account of,' and so inferentially 'to prevent;' see Winer, Gr. § 49. b, but also consider the exx. in Kühner, Gr. § 434. II. 3. EKROTOS TIJV ξαυτοῦ κ.τ.λ.] 'Let each man have his own wife; 'not, permissively, 'he may have' (see ver. 15, and comp. Kühner, Gr. § 397. 2), but, as the preceding clause serves distinctly to show, with the full and proper im-

- 3 ἴδιον ἄνδρα ἐχέτω. τῆ γυναικὶ ὁ ἀνὴρ τὴν ὀφειλὴν 4 ἀποδιδότω, ὁμοίως δὲ καὶ ἡ γυνὴ τῷ ἀνδρί. ἡ γυνὴ τοῦ ἰδίου σώματος οὐκ ἐξουσιάζει, ἀλλὰ ὁ ἀνήρ ὁμοίως δὲ καὶ ὁ ἀνὴρ τοῦ ἰδίου σώματος οὐκ ἐξ-
- 3. δφειλήν] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec. δφειλομένην εύνοιαν,—an old (Syrr.), though very obvious, gloss.

peratival force, 'let him have,' i.e. 'it is morally desirable and right that he should have; ' διὰ δὲ τὰs πορνείας εἰπὼν εἰς ἐγκράτειαν συνωθεῖ, Theoph. The distinction between the imperative of direct command and the imperative of permission can only be settled by means of the context; see Winer, Gr. § 43. I. In this chapter the reader will do well fully to realize the standpoint from which the Apostle speaks, and the circumstances under which he gives his directions. He was addressing the Christian inhabitants of a city notorious for its sensuality and licentiousness; he was also speaking as one who deeply felt the ένεστῶσαν ἀνάγκην (ver. 26) of the times, and the reality of the need for all who were in earnest, to be, as far as possible, ἀμέριμνοι (ver. 32), and so the more free to serve the Lord ἀπερισπάστως; he was, lastly, answering grave questions under the conviction that the time was shortened (ver. 29), and the fashion of this world fast passing away. Under the influence of all these deep feelings he gives his counsel; and the summary of this counsel clearly is, -μη ζητεί γυναίκα. ἐὰν δὲ καὶ γαμήσης οὐχ ήμαρτ εs (ver. 28); ' semel, nec suâ sponte, sed interrogatus, cœlibatum suadet, lenissime,' Beng.; see Martensen, Chr. Ethics, Part III. § 6, p. 14. Meyer rightly calls attention to the

clear and emphatic manner in which the verse condemns polygamy and concubinage; comp. Hofm. in loc.

- 3. την ὀφειλήν] 'her due,' sc. 'debitum conjugale,' Valck. The word ὀφειλή occurs in two other passages in the N. T., Matth. xviii. 32, and Rom. xiii. 7, but is not found elsewhere either in classical or Hellenistic Greek: see Grimm. Lex. s. v., Lobeck, Phryn. p. 90, and for a similar use of xápis, Valek. Schol. Vol. II. p. 204; comp. also Wolf in loc. What is said in reference to the man is, in the latter portion of the verse, said in reference to the woman; $\epsilon l \pi \epsilon \nu$ $\delta \phi \epsilon i \lambda \eta \nu$ $\delta \phi \epsilon i$ λεσθαι ἀπὸ τοῦ ἀνδρός, καὶ τῷ ἀνδρὶ ἀπό τῆς γυναικός, Orig. ap. Cram. Cat.
- 4. ή γυνή κ.τ.λ.] ' The wife has no power over her own body,' seil. in the matter under consideration; and conversely. Each must render the ὀφειλή when the other asks for it. The repetition of the words in reference to the husband is intended distinctly to mark the principle,-'jus utrinque est æquale,' Beng.: τὸ δὲ ὁμοίως δὶς κείμενον, διδωσι νοείν ότι μη νομιζέτω ό ανηρ έν τοις κατα τον γάμον πράγμασιν ύπερέχειν της γυναικός δμοιότης έστι και ισότης τοις γεγαμηκόσι πρός άλλήλους, Origen, ap. Cram. Cat. Theodoret (in loc.) notices that in this verse the woman is first spoken of in reference to the subject-matter of the verse, ἐπειδὴ αὖται μάλιστα πρὸ

ουσιάζει, ἀλλὰ ἡ γυνή. μὴ ἀποστερεῖτε ἀλλήλους, 5 εἰ μήτι ἂν ἐκ συμφώνου πρὸς καιρόν, ἵνα σχολά-σητε τῆ προσευχῆ καὶ πάλιν ἐπὶ τὸ αὐτὸ ἦτε, ἵνα

5. σχολάσητε—ήτε] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec., σχολάζητε τῆ νηστεία και προσευχῆ, και πάλιν ἐπὶ τὸ αὐτὸ συνέρχησθε.

τῶν ἀνδρῶν εἰώθασιν ἀσπάζεσθαι τὴν ἐγκράτειαν.

5. μὴ ἀποστερεῖτε ἀλλήλους] 'Do not defraud one another;' seil. in regard of these conjugal rights. The word is chosen (observe also the tense; pres. not aor.) with reference to what has been already said, and fitly shows that, however plausible might be the arguments of a false asceticism (comp. De W.), it did amount to a plain withholding of that which was a due; 'congruit hoc verbum cum verbo debendi, ver 3.' Beng.: see Hofm. in loc.

εί μήτι αν κ.τ.λ.] 'unless it should perhaps be by consent;' the av here standing without any verb, and probably to be considered as combined with the preceding restrictive ei μήτι; see Buttm. Gr. N. T. p. 219, and comp. Hartung, Partik. Vol. II. p. 330. The εἰ μήτι, in fact, make up a sort of compound word, into which the preceding el becomes so far merged that the av is attached as adding further condition to what was already conditioned: so, in earlier Greek, el is sometimes added to a preceding εἰ μή (nisi si); see exx. in Kühner, Gr. § 577. 8, Klotz, Devar. Vol. 11. 525. The verb to be supplied would not be in the optative, as in earlier Greek (Kühner, Gr. § 577. 1), but either the indicative, as in 2 Cor. xiii. 5, or, more probably, the subjunctive, as in Luke ix. 13, εὶ μήτι πορευθέντες ήμεῖς αγοράσωμεν. ίνα σχο-

λάσητε] 'in order that ye may be free for;' purpose of the exception, with its two associated conditions, ἐκ συμφώνου (compare Winer, Gr. § 57. d.) and πρός καιρόν. It might properly be adopted when special circumstances might suggest more special devotions: 'interdum accidit, ut omnibus aliis omissis jejunandum sit et orandum, ut cum ingruat aliqua calamitas, si appareat judicium iræ Dei, vel quum aliquo difficili negotio impedimur, vel quum aliquid agendum est magni momenti, quale est institutio pastorum,' Calvin. Such a principle was recognized by the Jews (Exod. xix. 15, 1 Sam. xxi. 4), and even, the heathens (see Wetst. in loc.): see the numerous reff. on this subject in Fabricius, Biblioth. Antiq. xx. 8, p. 584. The whole is summed up in the single sentence,- 'abstinentia prævia servit precibus,' και πάλιν ἐπὶ τὸ αὐτὸ ἦτε] 'and may again come together;' dependent on the preceding Tva, though the expression of purpose has really died out, and latently passed into that of a kind of permissive direction: comp. the somewhat similar 2 Cor. viii. 7, where, however, the clause stands more isolated, and is probably dependent on some verb of command; see notes on Eph. v. 33. The expression ἐπὶ τὸ αὐτὸ (ch. xi. 20, xiv. 23, Luke xvii. 35, Acts i. 15, ii. 1, iii. I) expresses the idea of locality

μὴ πειράζη ὑμᾶς ὁ Σατανᾶς διὰ τὴν ἀκρασίαν ὑμῶν. 6 τοῦτο δὲ λέγω κατὰ συγγνώμην, οὐ κατ᾽ ἐπιταγήν. 7 θέλω δὲ πάντας ἀνθρώπους εἶναι ὡς καὶ ἐμαυτόν·

7. $\theta \acute{\epsilon} \lambda \omega \delta \acute{\epsilon}$] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on clearly preponderating authority. The reading $\theta \acute{\epsilon} \lambda \omega \gamma \grave{\epsilon} \rho$ (Rec.) is fairly supported,

(ἐπὶ τὸν αὐτὸν τόπον, Hesych.), and so, in this particular passage, of the again living together as man and wife. Some exx. will be found in Loesner, Obs. p. 165.

ίνα μη πειράζη κ.τ.λ.] 'in order that Satan may not tempt you because of your incontinence; purpose of the implied counsel contained in the και πάλιν ἐπὶ τὸ αὐτὸ ἦτε, and with special reference to the personal Tempter; 'non facile est tentatio sine Satana præsumenda,' Beng. On the form aκρασία (' incontinentia,' Vulg., Copt., 'concupiscentia corporis,' Syr., 'ungahôbáins,' Goth.; comp. Theod.-Mops., [λέγει] τον κρατείν οὐ δυνάμενον εἰς πορνείαν καταφέρεσθαι), the earlier form being άκράτεια, see Lobeck, Phryn. p. 524, It occurs Matth. xxiii. 25, and occasionally in Polybius, e. g. Hist. 1. 66. 6, IV. 6. 10, XXXII. 11. 5. The word is not derived from κρᾶσις, κεράννυμι (Wordsw.) but from ἀκράτης, and has its first syllable short: ἀκρᾶσία (opp. to εὐκρασία) is a different word; see Rost u. Palm, Lex. s. v. Vol. 1. p. 82.

6. τοῦτο] This, seil. all that refers to the natural conjugal relations, ver. 3 sq., all which being specified preceptively in form calls forth from the Apostle the statement that, though in form κατ' ἐπιταγήν, it is to be understood as really κατὰ συγγνώμην. The sentiment thus is, 'Live together as man and wife, except under special circumstances;' and amounts to a qualified repetition of verse 2. At

first sight it might seem plausible to refer the τοῦτο simply to that verse (De W.), and to regard the rest as practically parenthetical. The objection, however, that the thought seems to rest not so much on the fact of marriage as on the conjugal relations involved in it, seems sufficient to justify the reference, not to ver. 2, but to the verses which follow it. To refer the τοῦτο simply to ver. 5 (Meyer) is open to the obvious objection that the μη αποστερείτε άλλήλους is only the την ὀφειλην ἀποδιδότω expressed in another form (see Hofm. in loc.); and to refer it merely to a part of that verse kal $\pi \acute{a} \lambda \iota \nu \kappa. \tau. \lambda$. (Orig., al.) is still less tenable, as that verse obviously forms one connected whole.

κατά συγγνώμην] 'by way of concession,' 'secundum indulgentiam,' Vulg., 'tanquam infirmis,' Syr. This word only occurs in the N. T. in this passage. It is, however, common both in classical and in later Greek (LXX, Prol. Ecclus, and ch. iii. 13, 2 Macc. xiv. 20 Alex., and frequently in Polybius), and in all cases has the meaning either of 'venia,' or (as here) of 'indulgentia; 'Suid. συγγνώμη · συγχώρησις. That it is here used for γνώμη ('ut significaverit Paulus non esse hoc suum præceptum, sed amici consilium,' Valck. in loc.), is contrary to the lexical meaning of the word.

7. $\theta \in \lambda \omega \quad \delta \in]$ 'Yet I would:' expression, with clear antithesis to the foregoing verse, of the Apostle's per-

άλλὰ έκαστος ίδιον έχει χάρισμα έκ Θεοῦ, ὁ μὲν

but is apparently an early instance of a correction, the true connexion not having been clearly seen. The other changes, $\xi \chi \epsilon_{\ell} \chi \alpha \rho_{\ell} \sigma_{\ell} \mu \alpha$ for $\chi \alpha \rho_{\ell} \sigma_{\ell} \mu \alpha \delta_{\ell} = \delta_{\ell} \delta_{\ell}$, are adopted by Lachm. and the other edd. on very greatly preponderating authority.

sonal feeling in the matter; 'What I have said is κατά συγγνώμην, but my own personal desire in the matter is that all should be as I am.' The sentiment of the first verse is thus in effect reiterated. In regard of the verb $\theta \in \lambda \omega$, it may be remarked that there is nearly always some degree of will-energy expressed by it, whereas in βούλομαι it is rather the direction taken by the will that comes into prominence; consider Rom. vii. 15, where θέλω and μισῶ are in a kind of antithesis, and contrast Acts xviii. 15. The two words are in juxtaposition and in a sort of illustrative contrast in Eurip. Iph. in Aul. 340, τῷ δοκεῖν μὲν οὐχὶ χρή (ων, τῷ δὲ βούλεσθαι θέλων; see the careful comments of Cremer, Wörterb. s. v. βούλομαι, p. 142, and notes on I Tim. v. 14. Probably of the many distinctions that have been drawn that of Ellendt will be found to cover the widest area, viz. that θέλειν marks the desire generally, the instinctive will, βούλεσθαι the desire as founded on some sort of inward deliberation (Lex. Soph. Vol. 1. p. 316); comp. Matth. i. 19, Eph. i. II and notes in loc.

πάντας ἀνθρώπους κ.τ.λ.] 'that all men should be;' explanatory adjunct to the predication (Donalds. Gr. § 584), specifying the substance and purport of the θ έλω. On this expansion of what has been, not inappropriately, termed the paratactic accus. (i.e. the accus. dependent on, rather than governed by, the in-

transitive verb), see the suggestive remarks of Rumpel, Casuslehre, p. 186, and comp. Kühner, Gr. § 473. 2. On the word itself it may be said that the state of Corinth and the licence connected with the traditional worship of Aphrodite (Strabo, Geogr. viii. 6. 20) might well have called it forth from one who had spent eighteen months in the city, and seen with his own eyes the prevailing sensuality and corruption. On the Apostle's sentiments and teaching on this subject, see Rothe, Theol. Ethik, § 1080, Vol. v. p. 12 sq. (ed. 2). ως και έμαυτόν] ' even as myself; ' scil. ἐν ἐγκρατεία, Chrys., 'cœlibem,' Beng.; the accusative being continued by a kind of intelligible attraction; contrast Acts xxvi. 29. On this so-called 'comparative' use of kal (comp. notes on Phil. iv. 12), whereby, in clauses where comparison is expressed or implied, the contrasted member of the comparison is brought into prominence and emphasis, see notes on Eph. v. 23. In such cases the particle both coordinates and emphasizes. ¿διον έχει xápiaµa] 'has his own gift of grace; ' his special gift (in regard of the subject-matter generally,continence and its degrees) as youchsafed to him by the Holy Ghost, and flowing forth from God as its source; see notes on 2 Tim. i. 6, and on the two uses of this word in the N. T., the general and the special. Cremer, Wörterb. s. v. p. 581.

ούτως, ὁ δὲ ούτως.

Λέγω δὲ τοῖς ἀγάμοις καὶ ταῖς It is good for the unmarried to remain is to

In the case of the married, separation is to be avoided. It is best for each one to remain in the state in which he was called.

also the good article of Suicer, Thesaur. s. v. Vol. II. p. 1500 sq. δ μέν ούτως κ.τ.λ.] 'one in this manner and another in that;' not with special reference to τὸ παρθένεύειν on the one hand, and τδ γαμείν on the other (Theophyl.), but simply and generally, the context suggesting and supplying the application. The use of ούτως in each member rather than of ούτως in the one and ekelvas in the other (Isocr. Panath. p. 269 Β, τότε μέν ἐκείνως νῦν δὲ οὕτως) belongs to later Greek: see 2 Sam. xi. 25, and comp. Judges xviii. 4, 2 Sam. xvii. 15, al.

8-24. Rules for the unmarried; and for the married, especially in reference to separation. Christianity in its relation to outward circumstances. 8. λένω δὲ τοῖς ἀγάμοις 'I say also to the unmarried;' continuation, in the form of a more distinct direction $(\lambda \acute{\epsilon} \gamma \omega)$, of the sentiment of the preceding verse ($\theta \in \lambda \omega \delta \in \pi \acute{a}\nu \tau as \kappa.\tau.\lambda.$), and application of it to the cases of the ἄγαμοι and the χῆραι. There is thus no specially marked transition ('Now I say') from the married to the unmarried, but, as the order of the words indicates, a reiteration, by means of the adjunctive $\delta \epsilon$, of the leading sentiment of the chapter (ver. 1) with reference to those who are now coming before the Apostle's thoughts. It has been thought. from the mention of the $\chi \hat{\eta} \rho \alpha i$, that ἄγαμοι are to be limited to widowers (see Maier in loc.): the obviously

inclusive τοῖς γεγαμηκόσιν (ver. 10) points, however, to a similarly inclusive reference,—unmarried, whether male or female, previously married or not. The kal is thus in its adjunctive, rather than its simply copulative, sense, and adds the special to the general: see notes on Phil. iv. 12. Widows are naturally specified as probably, even at that time, occupying a distinctive position in the Christian community: comp. I Tim. v. 3 sq. μείνωσιν ώς κάγώ] 'if they should abide even as I; ' scil. ἄγαμοι. The καλον is again reiterated; see ver. I. On the kal of comparison (κάγώ), see the preceding verse. The aor. subjunct. has here its tinge of the future exact, of which tense (with $\epsilon \hat{a} \nu$) it is the usual representative,— 'if in the sequel they shall remain' ('si permanserint,' Clarom.): see Kühner, Gr. § 389. 6, 7. It should, however, be remembered that ¿àv with the aor. subj. is the more general and usual form, the present being reserved for cases where the duration of a state is more particularly to be marked; compare Krüger, Sprachl. § 53. 6. 4, Bernhardy, Synt. x. 9, p. In regard of the ques-382. tion whether the Apostle had ever been married or not, it seems enough to say that a mistaken interpretation of Phil. iv. 3 (Clem.-Alex.) cannot be accepted as outweighing the tradition of the Church as expressed in Tertull. de Monog. cap. 8, al.

9. εὶ δὲ οὐκ ἐγκρατεύονται]
' But if they have not continency,'

χήραις, καλον αὐτοῖς ἐὰν μείνωσιν ὡς κάγώ. εἰ δὲ 9 οὐκ ἐγκρατεύονται, γαμησάτωσαν κρεῖττον γάρ ἐστιν γαμῆσαι ἢ πυροῦσθαι. τοῖς δὲ γεγαμηκόσιν 10

S. αὐτοῖs So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec., αὐτοῖs ἐστίν.

9. γαμῆσαι] The reading is very doubtful. The present γαμεῖν is adopted by Tisch., Weste. and Hort (with margin): the agrist γαμῆσαι, by Rec.,

'have not power over themselves' (middle); the ov not here so coalescing with the verb as only to express a single idea (see Winer, Gr. § 55.2, Kühner, Gr. § 513. 4, Herm. Viger, No. 309), but preserving its independent force (comp. John x. 37, where οὐ ποιω is more than merely 'neglect'), though confessedly expending it on the verb with which it is associated. Where a fact has sharply to be brought out, and sharply to be negatived, there el où seems to be not only permissible, but logically correct. In regard of the connexion of the verse, it may be observed that, as in verse 8 the opening words of the chapter were, in point of fact, reiterated, so here what is said in ver. 2 is practically also repeated. Marriage, in one of its aspects, is the remedy for incontinency: one of the reasons for which it was ordained, as the opening exhortation in our Marriage Service solemnly declares, 'for a remedy against sin, and to avoid fornication; ' see, however, Harless, Chr. Ethics, § 52, p. 433 (Transl.). The form eyκρατεύεσθαι, though only found in the LXX and in the N. T., is recognized by the grammarians as a correct form : see Thom. Mag. p. 30 (ed. Bernard), ακρατεύεσθαι μηδαμώς είπης, αλλα ουκ εγκρατεύεσθαι. The condemned word, however, is found in Menander and Aristotle.

κρεῖττον] 'better;' not necessarily as the lesser of two evils (see Raphel

in loc.), but as absolutely better, because involving no sin (comp. ver. 2S). It is still, however, clear that, so far as the Apostle's judgment is given, he considers the $\mu \acute{\epsilon} \nu \epsilon \nu \acute{\omega} s \kappa \mathring{\alpha} \gamma \mathring{\omega}$ the best course of all.

γαμήσαι] 'to marry,' 'to enter into the married state,'-aor., in contrast with the present which follows. Two forms of the agrist of this verb occur in the N. T., the earlier ĕγημα (Matth. xxii. 25, Luke xiv. 20) and the later ἐγάμησα (Matth. v. 32, Mark vi. 17, al.): both occur below in ver. 28. The latter form is said to have appeared first in the age of Menander; see Lobeck, Phryn. p. πυρούσθαι] ' to burn' (present; to continue in that state), 'uri,' Vulg., 'intundnam,' Goth., i.e., as more fully expressed in Syr., 'uri concupiscentia' [b'regto]: ένέφηνεν όση της επιθυμίας ή τυραννίς, Chrys. The word occurs occasionally in the N. T., sometimes in its literal (Eph. vi. 16, 2 Pet. iii. 12, Rev. i. 15, iii. 18), sometimes in its metaphorical, meaning, as here (in ref. to lust) and 2 Cor. xi. 29 (in ref. to grief: 'ardere doloribus'): see also 2 Macc. iv. 38, x. 35, xiv. 45, where it is connected with rois θυμοῖς. The various uses of the word in the LXX and in the eccl. writers will be found in a good article in Suicer, Thesaur. s. v. Vol. II. p. 894 sq.

10. τοῖς δὲ γεγαμηκόσιν παραγγέλλω] ' But to those that have

παραγγέλλω, οὐκ ἐγὼ ἀλλὰ ὁ Κύριος, γυναῖκα ἀπὸ 11 ἀνδρὸς μὴ χωρισθῆναι (ἐὰν δὲ καὶ χωρισθῆ, μενέτω

Lachm., Treg., Rev., with perhaps a slight preponderance of external authority. The internal evidence seems to point the same way, the change to the present being perhaps due to a conformity to the pres. πυροῦσθαι.

married I give command; 'not' to the married, 'generally (Arm., Auth.), but 'to those who have married' (Copt., which rightly expresses the tense), scil. since they became Christians, and so (in contrast to those who were content to wait for the γαμησάτωσαν) have acted on their own account: comp. Hofm. in loc. The Apostle speaks here to those who were on both sides Christians, and conveys to them the authoritative command (παραγγέλλω: see 2 Thess. iii. 4, 6, 10, 12, 1 Tim. i. 3, iv. 11, v. 7, vi. 13, 17, al.) which follows, - γυναϊκα ἀπδ ανδρός μη χωρισθήναι. In ver. 12, 13, he speaks to those who were Christian only on one side, but to them also he gives substantially the same direction, speaking, however, as an inspired Apostle (see below) rather than directly from the Lord. Why the Apostle here speaks primarily of the case of the woman does not seem perfectly clear. It may have been from the obvious fact that the case of a woman separating herself would at once seem incompatible with all deeper Christian life; or that the known licence of Hellenic married life, in regard of separation, on the part of the woman as well as of the man (see Hermann, Privatalterthümer, § 30. 14 sq.) was prevailing even in Christian Corinth; or, less probably, that ascetic practices might have crept into the Church, against which the Apostle desired (especially in such a context as the present) to

direct words of implied warning and prohibition.

οὐκ ἐγὼ ἀλλὰ ὁ Κύριος] 'not I but the Lord:' corrective clause, 'I command-yet not I, but &c.,' the command having been, in effect, given in the express declarations of our Lord Himself in reference to the subject of divorce (Matth. v. 31, 32, xix. 3 sq., Mark x. 2 sq., Luke xvi. 18); ἐπειδὴ νόμον ἡητῶς ύπὸ τοῦ Χριστοῦ τεθέντα ἀναγινώσκειν μέλλει περί τοῦ χωρίς πορνείας μή άφιέναι γυναίκα διὰ τοῦτό φησιν, ' οὐκ ἐγώ,' Chrys. The same great expositor rightly remarks that the our έγω implies no more than this: the ểγὰ does not point to St Paul in his merely uninspired character, but throughout the chapter (so in ver. 12) to the Apostle in his inspired character, and as having the Spirit of the Lord (ver. 40): comp. Weiss, Bibl. Theol. § 89. b, Vol. II. p. 13 sq. (Transl.).

ἀπὸ ἀνδρὸς μὴ χωρισθῆναι] 'do not separate herself from her husband' ('a viro non discedere,' Vulg., 'separate from,' Goth., Copt.), the passive voice having here, in effect, a reflexive force. On the really close connexion between the passive and middle voices, of which passages like the present supply an illustration, see Kühner, Gr. § 378, 4. Whether it be best to adopt a purely passive translation or, as here, a practically reflexive translation, can only be determined by the context. On the explicit nature of this command, and the question of

ἄγαμος ἢ τῷ ἀνδρὶ καταλλαγήτω), καὶ ἄνδρα γυναῖκα μὴ ἀφιέναι. Τοῖς δὲ λοιποῖς λέγω 12

12. λέγω έγώ] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very clearly preponderating authority: Rec., έγω λέγω.

divorce generally, see Rothe, *Theol. Ethik*, § 1081, Vol. v. p. 30 sq. (ed. 2), Martensen, *Chr. Ethics*, Part 111. § 21, p. 41 sqq. (Transl.).

II. ¿àv δὲ καὶ χωρισθή] 'but if she do separate herself;' the kal having here its 'etiam' force (see Klotz, Devar. Vol. II. p. 635), and bringing into emphasis the χωρισθη, 'etiam separata fuerit ['discesserit,' Vulg.], contra præceptum,' Beng. On this and other uses of kai, see notes on Phil. iv. 12; and on the ¿àv with the subjunctive as generally marking objective possibility, i.e. where experience will prove the truth or otherwise of the supposition, see Hermann, Viger, No. 312; but see notes on Gal. i. 9. We must regard this and the following clause as purely parenthetical, the infinitival construction being again continued as if no break had occurred. καταλλαγήτω] 'be reconciled,' 'reconciliari,' Vulg., Syr. The passive translation is here more natural than the middle, 'novum ingenium induere,' Fritzsche in Rom. v. 10: the reconciliation would probably be due, at least to some extent, to the intervention of others; see Rom. v. 10, κατηλλάγημεν τῷ Θεῷ, 2 Cor. v. 20, καταλλάγητε τῷ Θεῷ, and comp. Matth. ν. 24, διαλλάγηθι τῷ ἀδελφῷ σου. The distinction drawn by Tittmann (Synon. p. 102 sq.) between καταλλάττειν ('facere ut alter inimicum animum deponat') and διαλλάττειν ('efficere, ut quæ fuit inimicitia mutua, ea esse desinat') is ingenious but doubtful; see the careful note of Fritzsche, Rom. l. c. Vol. 1. p. 276.

The διά probably denotes the 'transitum ex aliâ in aliam conditionem;' see Winer, Verb. Compos. in N. T. και ἄνδρα κ.τ.λ.] v. p. 7. 'and that the husband do not part from his wife.' Attention is called by expositors to the omission of the all-important exception, παρεκτός λόγου πορνείας (Matth. v. 32, xix. 9). There is, however, no ground whatever for supposing that such an omission was designed. The Apostle is not considering the question of divorce proper, but of separations of a totally different kind: even in Mark x. 10 and Luke xvi. 18 the exception is not specified. Bengel draws a distinction between the uses here of χωρίζεσθαι (' separatur pars ignobilior, mulier') and aφιέναι ('dimittit nobilior, vir'), and maintains it even in ver. 13, on the ground of the believing wife being really the superior. This is perhaps a little overstrained. The latter verb is certainly more usual in ref. to the husband, but is also appropriately used in ref. to the wife in ver. 13, as, in fact, taking upon herself the responsibility of the separation; see Hofm. in loc.

12. Τοῖς δὲ λοιποῖς] 'But to the rest say I, not the Lord,' scil. to those not included in the above directions to the ἀγάμοις and the γεγαμηκόσιν. Both these classes were Christians: the Apostle is now about to speak to a mixed class, viz. a class in which either husband or wife remained a heathen. In regard of such eases our Lord had given no command. The Apostle then, as having the Spirit of God

έγώ, οὐχ ὁ Κύριος εἶ τις ἀδελφὸς γυναῖκα ἔχει ἄπιστον, καὶ αὐτή συνευδοκεῖ οἰκεῖν μετ' αὐτοῦ, μὴ 13 ἀφιέτω αὐτήν καὶ γυνὴ ήτις ἔχει ἄνδρα ἄπιστον, καὶ οῦτος συνευδοκεῖ οἰκεῖν μετ' αὐτής, μὴ ἀφιέτω 14 τὸν ἄνδρα. ἡγίασται γὰρ ὁ ἀνὴρ ὁ ἄπιστος ἐν τῆ

13. καὶ οὖτος—ἀφιέτω τὸν ἄνδρα] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very greatly prependerating authority: Rec., καὶ αὐτὸς—ἀφιέτω αὐτόν.

(ver. 40), gives his directions. On $\tilde{\epsilon}\gamma\omega$, as contrasted with δ Kύριοs, see notes on ver. 10. $\tilde{\epsilon}\chi\epsilon\iota$] 'has;' the word being studiously chosen, here and ver. 13, to mark this as a marriage contracted prior to the conversion to Christianity: $\pi\epsilon\rho$ 1 $\tau\tilde{\omega}\nu$ $\pi\rho\tilde{\nu}$ 0 $\tau\tilde{\nu}$ 0 κηρύγματος συναφθέντων ένταθα φησίν, Theodoret.

συνευδοκεῖ] 'consents,' scil. 'agrees with the husband on the subject,' the σὺν referring to the mutual nature of the agreement; comp. 2 Macc. Σί. 35, ὑπὲρ ὧν Λυσίας ὁ συγγενὴς τοῦ βασίλέως συνευδοκοῦμεν. The verb occurs (with a dat.) Luke xi. 48, Acts viii. I, Rom. i. 32, and, without an associated noun, Acts xxii. 20 (according to the best text).

13. καὶ οῦτος κ.τ.λ.] 'and he consents to dwell with her:' transition from the relative into the demonstrative. It is of course true that, as Winer says (Gr. § 22. 4), St Paul might here have written δs συνευδοκεί; the change into the demonstrative form is, however, far more true to the genius of the language, and to the avoidance of the repetition of the relative in the dependent clause; see Bernhardy, Synt. vi. 16, p. 304, Kühner, Gr. § 561. I. μη άφιέτω τον aνδρa] 'let her not part from her husband; ' τον ἄνδρα,-though a heathen, he was her husband. On the use of apieval in the case of the

wife, see notes on ver. II: it is in fact a vox media by means of which the Apostle preserves a strict and literal identity between the rules for the two sexes. 'Απολύειν (the regular word in the N. T.; in classical Greek ἀποπέμπειν or ἐκβάλλειν: see Bremi, Demosth. p. 92) could not have been used in reference to the wife, nor ἀπολείπειν (the usual word in the case of the wife; see Thomas Mag. s. v. ἀπολείπειν, p. 97, ed. Bernard) in reference to the husband. The general sentiment is clear and emphatic, that the conversion to Christianity does not justify the separation of husband and wife, where the non-Christian, whether husband or wife, was willing to dwell with the other.

14. ήγίασται γάρ κ.τ.λ.] 'For the unbelieving husband has been sanctified in the wife; confirmatory of the directions given in the two foregoing verses: οὐ γίνεται ἀκάθαρτος [δ ἀνήρ], ἀλλὰ νικᾶ ἡ καθαρότης τῆς γυναικός την ἀκαθαρσίαν τοῦ ἀνδρός, καί νικά ή καθαρότης τοῦ πιστοῦ ἀνδρός πάλιν τὸ ἀκάθαρτον τῆς ἀπίστου γυναικός, Chrys. The άγιότης thus referred to has of course no personal reference: the husband was not in himself sanctified, but by being closely united to one who was a member of the Church and of the company of the ayioi, was regarded as in a quasi-Christian light; the conjugal bond through the believing

γυναικί, καὶ ἡγίασται ἡ γυνὴ ἡ ἄπιστος ἐν τῷ ἀδελφῷ· ἐπεὶ ἄρα τὰ τέκνα ὑμῶν ἀκάθαρτά ἐστιν,

14. $\tau \hat{\varphi}$ ἀδελφ $\hat{\varphi}$] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on greatly prependerating uncial authority: Rec., $\tau \hat{\varphi}$ ἀνδρί, with nearly all the Vv. The Memph., however, is in favour of the text.

wife had the character of Christian matrimony. So rightly Calv., 'nihil prodest hæc sanctificatio conjugi infideli: tantum eo valet, ne ejus copula fidelis inquinetur, et profanetur ipsum matrimonium:' in a word, matrimony was still 'holy matrimony.' yovaik() 'in the wife: ' she was the substratum or basis of the sanctifying; see Winer, Gr. 48.2. a, and comp. notes on Gal. i. 24. So ἐν τῷ άδελφφ in the next clause. The true force of the preposition thus remains; the action being regarded as taking place, not 'by means of,' but, so to speak, in the causal sphere of the person or thing with which this preposition is connected: see the good collection of exx. in Kühner, Gr. § 431. 1. 3. Such distinctions may seem finely drawn, but they are real, and in some cases (e.g. ἐν Χριστῷ, ἐν Κυρίφ, al.) of distinct exegetical importance: see notes on Gal. ii. 17, and on Eph. ii. 6, iv. Ι. ἐπεὶ ἄρα κ.τ.λ.] 'since it would then follow that your children are unclean,' 'alioquin filii vestri immundi essent,' Vulg.: proof of what was stated, by showing what would clearly follow if the non-Christian parent had not been regarded as thus ἡγιασμένος. On the use of ἐπεί, see notes on ch. v. 10, and on the use and meaning of apa ('significatio levioris cujusdam ratiocinationis, quæ indicat rebus ita comparatis aliquid ita aut esse aut fieri,' Klotz, Devar. Vol. II. p. 167),

Donalds. Gr. § 548.4, and notes on Gal. v. II. What is obviously assumed is that the children of Christians generally are ayıa,-not in a personal sense, but as standing in the closest relation to those who, by profession, are ayıoı. Even if born only of one Christian parent the child was still the child of a Christian, and as such, owing to the closeness of the union between parent and child, had, so to speak, a άγιότης shed upon it from its closeness of union with what was Christian: comp. Hooker, Eccl. Pol. v. 60. 6. The ὑμῶν has thus a perfectly general reference, viz. to the Christian hearers or readers of the Epistle, and includes all cases in which a child could claim a Christian parent or parents. The different grounds on which such children could be accounted ayıa are well stated by Edwards in loc. No inference can possibly be drawn from the passage as to infant baptism. Though children are spoken of as ayıa in the sense, and from the circumstances, already specified, yet that which they are φύσει (comp. Eph. ii. 3) remains wholly unaffected and unchanged: the need for Christian baptism remains entirely the same; see Müller, Doctrine of Sin, Vol. II. p. 305 (Transl.), and Hofmann, Schriftbeweis, Part 1. p. 454, and the clear note in his Commentary (in loc.). vûv 8€]] 'but as it is,' the vov having its logical rather than its temporal meaning; see notes on ch. v. II.

- 15 νῦν δὲ ἄγιά ἐστιν. εἰ δὲ ὁ ἄπιστος χωρίζεται, χωριζέσθω· οὐ δεδούλωται ὁ ἀδελφὸς ἢ ἡ ἀδελφὴ ἐν τοῖς τοιούτοις, ἐν δὲ εἰρήνη κέκληκεν ἡμᾶς ὁ Θεός.
- 15. $\dot{\eta}\mu\hat{a}s$] So Rec., Laehm., Treg., and Rev. (with marg.), on slightly preponderating authority: Tisch., Weste. and Hort (with marg.), $\dot{\eta}\mu\hat{a}s$. It also seems more probable that $\dot{\eta}\mu\hat{a}s$ was a correction for $\dot{\eta}\mu\hat{a}s$, than conversely.

15. χωριζέσθω] 'let him depart; ' permissive imperative; there need be no hindrance on the part of the Christian wife; comp. ch. xiv. 38, and see Winer, Gr. § 43. I, Kühner, Gr. § 397. 2. Having given direction in the case of the aπιστος desiring to remain with his Christian wife (ver. 13), the Apostle now deals with the case of his leaving her. In such a case, he says, the Christian wife, and, in the converse case, the Christian husband, are neither of them bound, in regard of the deserting husband or wife, as they would each have been, if the one so deserting had been a Christian; obk έχει ἀνάγκην ὁ πιστὸς ἢ ἡ πιστὴ ἐν τοις απίστοις τοιαύτην, οξα αὐτῷ ἐπίκειται έπὶ τῶν πιστῶν. Photius.

οὐ δεδούλωται ἐν τοῖς τοιούτοις] 'is not under bondage in such circumstances;' appy. a studiously strong word (contrast the lighter δέδεται ver. 39) to enhance indirectly the inferential sanction of the Apostle to the regarding of the marriage as dissolved. The interpretation of these words has been the subject of much controversy. That they imply that wilful desertion on the part of the unbelieving husband or wife is to be regarded as having set the believing wife or husband free, cannot reasonably be doubted; comp. Hofmann in loc. Whether one so set free is to be considered as at liberty to marry again

(a Christian, see ver. 39) is more open to question. Nothing certainly is expressly said (Neand.), but the tenor of the words (οὐ δεδούλωται $\kappa.\tau.\lambda.$) seems in favour of the liberty; see Rothe, Theol. Ethik, § 1081, Vol. v. p. 30 (ed. 2), Martensen, Chr. Ethics, Part. III. § 19, p. 38 (Transl.). Such too is the ruling of the canon law: see the authorities cited by Wordsworth in loc. The only real difficulty is whether such an interpretation can be considered consistent with our Lord's declaration, Matth. v. 32, xix. 9. The ordinary view seems reasonable; viz. that our Lord's words must be understood as referring, by the very nature of the case and of the context, to those, and such as those, to whom the words were addressed, and that, in regard of such cases as those now under consideration, nothing further could be deduced from our Lord's command than this-that the believing husband or wife was not at liberty to depart. If deserted by the unbelieving, then fresh considerations arose.

ev elphyn] 'in peace;' not 'in pacem,' Clarom., but, with the usual and proper force of the preposition, 'in a sphere of, and with the accompaniments of, peace:' peace was the moral element in which the $\kappa\lambda\hat{\eta}\sigma$ is took place; see Winer, Gr. § 50. 5, and notes on Eph. iv. 4; comp. I Thess. iv. 7. The clause is

τί γὰρ οίδας, γύναι, εἰ τὸν ἄνδρα σώσεις ; ἢ τί οίδας, 16 ἄνερ, εἰ τὴν γυναῖκα σώσεις ; Εἰ μὴ ἐκάστῳ ώς 17

thus to be connected, not directly with the χωριζέσθω (Chrys., De W.), -for the departing might have been perfectly peaceable,-but with that which precedes: it presents under a slightly different aspect (8è) the same general sentiment; Christianity involves no elements of bondage; it is in peace that we have received our Christian calling from God. The Christian wife, then, need feel no peace-disturbing scruples about the matter, είδ ἄπιστος χωρίζεται, χωριζέσθω: see Hofm. in loc., who has well worked out the thoughtconnexion of this somewhat difficult verse.

16. τί γὰρ οίδας κ.τ.λ.] 'For what knowest thou, O wife, as to whether thou wilt save thy husband:' confirmation of the reasonableness of the foregoing direction, el dè d άπιστος κ.τ.λ.; 'let the άπιστος depart, and feel no anxious scruples thereon, for what knowest thou about the matter, whether, if thou strive to keep him, thou wilt convert him?' There are here two widely different views of the connexion of thought of this verse with the foregoing: (a) that of the earlier expositors (Chrys., al.), according to which the present clause is to be referred to the μη ἀφιέτω of ver. 12 and 13, and ver. 15 regarded as parenthetical; (b) the connexion indicated above, and adopted by the majority of modern interpreters. If (a) be adopted, then el will in effect be 'whether-not;' and the verse will contain an argument against separation founded on the possibility of the πιστον μέρος converting the ἄπιστον. To this there is no grammatical objection, as the particle

ei, which in itself only involves the enquiry 'de aliquâ re, utrum sit an non sit' (Klotz, Devar. Vol. 11. p. 508), may be rightly rendered with an associated negative, if the same is plainly implied by the context; see Kühner, Gr. § 587. 21, Krüger, Sprachl. § 65. 1. 8. No other example, however, has been cited from the N. T. The real objection to (a) is founded on the sequence of the sentences, which appears regular and unbroken, confirmatory reasons here following each statement in a natural and logical order, and apparently precluding the assumption of any parenthesis. The main thought is οὐ δεδούλωται, and this is confirmed by the present verse and limited by that which follows. We maintain therefore with some confidence (b), and connect the yap with the principal statement in the foregoing verse. In the question + oldas, Meyer (citing Ellendt, Lex. Soph. Vol. II. p. 823) regards the ri as adverbial, and not as an object-accusative. This seems very doubtful in a context such as the present, where the transitive verb seems naturally to need its supplemental accus .: contrast the exx. cited by Ellendt in loc. That the sentence becomes in point of fact equivalent to 'How knowest thou, &c,' may be conceded, but ordinary regimen remains.

17. Εὶ μὴ ἐκάστφ κ.τ.λ.] 'Save only as the Lord distributed to each:' limitation of the principal foregoing thought, viz. that there was no ζύγον δουλείαs in the case of the unbelieving husband (or wife) deliberately departing. The Apostle, by way of salutary caution, adds

ἐμέρισεν ὁ Κύριος, ἔκαστον ὡς κέκληκεν ὁ Θεός,
 οὕτως περιπατείτω. καὶ οὕτως ἐν ταῖς ἐκκλησίαις
 Ι S πάσαις διατάσσομαι.

17. ἐμέρισεν] So Rec., Lachm., on apparently preponderating external authority: Tisch., Treg. (with marg.), Rev., Westc. and Hort (with marg.), $\mu\epsilon\mu\dot{\epsilon}\rho\iota\kappa\epsilon\nu$. Internal arguments are also in favour of the text; a conformation of the aorist to the following perfect is more likely (the significance of the tense in each case not being perceived) than a change from the less usual form $\mu\epsilon\mu\dot{\epsilon}\rho\iota\kappa\epsilon\nu$ to the more familiar $\dot{\epsilon}\mu\dot{\epsilon}\rho\iota\sigma\epsilon\nu$. The order $K\dot{\nu}\rho\iota\sigma s - \Theta\epsilon\dot{\sigma}s$ (Rec., $\Theta\epsilon\dot{\sigma}s - K\dot{\nu}\rho\iota\sigma s$) is adopted by Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very greatly preponderating authority.

that though, under the special circumstances, there was no actual δουλεία, yet that maintenance of the position which has been assigned to each one by the Lord is ever to be regarded as the normal Christian principle. Various other interpretations have been given of this somewhat difficult clause, but they will all be found either to infringe on the true exceptive force of εὶ μή (see notes on Gal. I. 7), or to obscure the prominence of the οὐ δεδούλωται, which (as has been already observed) is the main thought of the foregoing verse. In both this and the following clause the emphasis falls on the Ekagros (hence the slight inversion of order, ἐκάστω ώs rather than ώς έκάστω; comp. ch. iii. 5, Rom. xii. 3); each individual had his own outward µépos (circumstances of earthly life) assigned to him by the Lord [not the First, but the Second Person of the blessed Trinity; see notes on I Thess. iii. 12], and each has his own special κλησις from God. κέκληκεν 'has called:' with reference to the enduring nature of the initial act of grace, the perfect always indicating 'actionem plane præteritam, quæ aut nunc ipsum seu modo finita est, aut per effectus suos durat,' Poppo,

p. 6. In the first clause the ἐμέρισεν simply refers to the past, and is silent as to the present; see notes on Gal. v. 24. On the regular reference of the κλησις to God the Father, see notes on Gal. 1.6. ούτως περιπατείτω] 'so let him walk; ' not merely, 'so let him remain' [existat], Æth., but 'let such be his course,' 'ita ambulet,' Vulg., 'sva gaggái, Goth.,-the verb περιπατείν in passages of this kind always referring to a man's course of life in its continuous, practical, and outward manifestations: see Suicer, Thesaur. s. v. Vol. II. p. 679, and notes on Phil. iii. 18, and on I Thess. iv. 12. και ούτως κ.τ.λ.] 'And so do I ordain in all the Churches: ' not only δεικνύς τδ τοῦ παραγγέλματος ἀναγκαῖον (Theodorus), but with a tone alike of apostolic authority and of conciliatory exhortation; 'doctrina universalis: in quâ etiam Corinthii possunt acquiescere,' Beng.; comp., Œcum. in loc.

Progr. de emend. Matth. Gramm.

18. Περιτετμημένος τις ἐκλήθη] 'Was any man called being circumcised?' seil. being circumcised at the time he received his calling to Christianity. Application of the general rule just given to two cases

ἐκλήθη; μὴ ἐπισπάσθω· ἐν ἀκροβυστίᾳ κέκληταί τις; μὴ περιτεμνέσθω. ἡ περιτομὴ οὐδέν ἐστιν, καὶ 19 ἡ ἀκροβυστία οὐδέν ἐστιν, ἀλλὰ τήρησις ἐντολῶν

18. κέκληταί τις So Lackm. Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hori, on authority, very greatly prependerating for the perfect, and very clearly for the order of the words: Rec., τις ἐκλήθη.

of considerable practical importance. Some commentators (De Wette, Meyer, al.) adopt here and ver. 27 a non-interrogative punctuation, the aor, indicative being regarded as used hypothetically-'suppose any one was called, &c.'; 'si circumcisus aliquis vocatus sit,' Syr., sim. Æth., and so appy. Copt., Goth.: comp. James ii. 19, and see Winer, Gr. § § 25. 1, 60. 4. This is grammatically admissible (see Kühner, Gr. § 391. 1, Krüger, Sprachl. § 54. I. I.) but is here somewhat forced, especially as there are no associated particles (e.g. και δή) or that prominence of the verb (see exx. in Kühner) which might seem to suggest this hypothetical sense. We therefore, with Lachm. and most modern editors, adopt the interrogative. μή ἐπισπάσθω] 'let him not make himself uncircumcised,' 'non adducat præputium,' Vulg.; with reference to a revolting practice, by surgical means (see Celsus, de Med. vii. 25), of superinducing a state that in appearance might be that of ἀκροβυστία: see, if necessary, the reff. in Winer, Real-Wörterb. Art. 'Beschneidung,' Vol. 1. p. 160 (ed. 3), Wetst. in loc., and the instances alluded to in Lightfoot, Hor. Hebr. (in loc.) Vol. II. p. S99 (Lond. 1686). The apostates and viol παράνομοι mentioned in I Macc. i. II sq. ἐποίησαν ἐαυτοῖς ἀκρο. Βυστίας και απέστησαν από διαθήκης aylas (ver. 15); on which passage see the notes and reff. of Grimm (Handb. zu den Apocryphen, Part III. p. 14), and comp. Joseph. Antiq. XII. 5. I. The act was either to avoid the risk of being scoffed at ('Judæi curti,' Hor.), if seen naked (comp. Joseph. l. c.), or to signify disavowal of the πάτριος θρησκεία (Joseph.), and adoption of the habits and principles of heathenism. έν άκροβυστία κ.τ.λ.] 'Has anyone been called in uncircumcision; ' seil. in the state of uncircumcision, Rom. iv. 10. The perfect serves slightly to mark the calling, not simply as having taken place, but as continuing in its effects: such a one was to give no heed to Judaizing teachers; comp. Gal. vi. 12.

19. οὐδέν ἐστιν] is nothing, i.e. 'is of no consequence,' in regard of the spiritual aspects of the question now under consideration; if circumcised, the man was no better; if uncircumcised, he was no worse; comp. ch. viii. 8. As Calvin rightly observes, 'utrumque in æquo ponit, ne alterius odio alterum stulte appetatur.' Circumcision was now a 'sacramentum mortuum' (Estius); primarily and generally a sign of dedication to God (see Herzog, Real-Encycl. Vol. II. p. 109), and to the Jew, of entering into special relations with Him (Gen. xvii. 10; see Kurtz, Old Cov., Vol. 1. § 58, p. 236 sq., Transl.), it lost all its significance when the better covenant was vouchsafed, and the good things were come of which it was one of the symbols and foreshadowings (comp. 20 Θεοῦ. ἔκαστος ἐν τῆ κλήσει ἣ ἐκλήθη, ἐν ταύτη
21 μενέτω. Δοῦλος ἐκλήθης; μὴ σοι μελέτω· ἀλλ' εἰ καὶ δύνασαι ἐλεύθερος γενέσθαι, μᾶλλον χρῆσαι.

Deut. x. 16, xxx. 6); ἐν γὰρ Χριστῷ Ίησοῦ ούτε περιτομή τι ἰσχύει ούτε άκροβυστία, άλλὰ πίστις δι' άγάπης ἐνεργουμένη, Gal. v. 6; see Rom. ii, 25 sq. άλλὰ τήρησις κ.τ.λ. ' but the keeping of the commandments of God,' scil. verily is something; 'est aliquid, confert ad justitiam et salutem,' Estius : comp. ch. iii. 7. Circumcision was an ἐντολή, but not one of universal obligation: 'quum hoc unum esset ex mandatis, quamdiu ceremoniis legalibus devincta fuit Ecclesia, videmus pro confesso sumi, adventu Christi abolitam fuisse circumcisionem,' Calv.

20. έκαστος ἐν τῆ κλήσει к.т. h.] 'Let each one, in the calling wherewith he was called: ' reiteration, without any connecting particles, and so more emphatic, of the rule given above, in ver. 17, and implied throughout the paragraph. The κλησις must thus be taken, with its usual and theological reference (ώς κέκληκεν ὁ Θεός, ver. 17), as marking the gracious agency, within the scope and ambit of which each one was to remain. The dative if does not involve a silent repetition of the preposition (Matth. xxiv. 50, Acts. xiii. 39, al.; comp. Winer, Gr. § 50. 7. b.), but is simply instrumental, as in 2 Tim. i. 9, καλέσαντος κλήσει ἀγία; each one was not simply called, but called in conformity with a merciful and divinely ordered procedure; comp. Jackson on the Creed, Book xII. 7. The rendering 'vivendi ratio' (Calv.), or 'status, in quo aliquem vocatio offendit' (Grimm), is lexically doubtful, and certainly

inconsistent with the N. T. usage of the word: see Cremer, Wörterb. p. 333, and Edwards in loc.

έν ταύτη μενέτω] 'in this let him remain;' with distinct emphasis: he was not to withdraw from the providential disposition of God as involved and implied in the εἰς τὴν πίστιν προσαγωγὴ (Theoph.) vouch-safed to him. For exx. of this emphatic use of the demonstrative, see Winer, Gr. § 23.4; comp. ver. 24, ch. vi. 4.

21. Δοῦλος ἐκλήθης; κ.τ.λ.] 'Wast thou called, being a bondservant? let it not be a care to thee;' 'do not let the fact of being a bondservant be a source of spiritual trouble to thee, -της δουλείας being in effect latent: see Winer, Gr. § 64. I. b. There might be much in the state of the slave that might seem to preclude the full realization of Christian blessings: such anxieties, however, were to be cast aside; He who had vouchsafed to take the form of a δοῦλος had conferred the true freedom (ver. 22). εὶ καὶ δύνασαι κ.τ.λ.] ' but if thou even canst become free.' It seems hardly possible to doubt that in these words the anna has reference to the preceding negation, and that the kal throws its emphasis on the δύνασαι κ.τ.λ. and enhances the statement: see Hermann, Viger, No. 307, and the notes on Phil. ii. 17. Whether the rendering be 'also,' (Evans), or, much more appropriately, 'even,' really matters but little, provided the true connexion be maintained. In the ordinary rendering 'if thou canst even be-

ό γὰρ ἐν Κυρίω κληθεὶς δοῦλος ἀπελεύθερος Κυρίου 22

come free ' (' sed si potes etiam liber fieri,' Beza), or, dropping the kal altogether, 'if thou canst become free' (Copt., al.), the force of the kal becomes, directly or indirectly, transferred to ελεύθερος γενέσθαι, and thereby τη ελευθερία suggested as the more natural supplement to χρήσαι. For such a practical trajection, however, of kal, no satisfactory example has been adduced. We seem bound therefore to adopt the natural connexion: so Syr., Arm., [Goth. 'although;' comp. Vulg.] and, very clearly, Phot. (Cram. Cat.) (el kal δύνασαι διά τινος σπουδής και ἐπιμελelas έλεύθερος γενέσθαι), and the Greek expositors (in loc.) generally. The real difficulty, however, is in the next clause. μάλλον xpnoai] 'use it rather.' But what? τη ελευθερία or τη δουλεία? The former of these seems at first sight more natural: that the Apostle should sanction the slave's availing himself of a fairly offered opportunity is only what we might naturally expect; 'to thee so it would be better,' Arm. Christianity points upward. Moreover the preceding words έλεύθερος γενέσθαι seem to suggest the synonymous substantive, and χρησαι, again, is more applicable to the adoption of a new state of things than the maintenance of an old state. These two objections, however, seem to be insuperable: (a) that the supplement of τη έλευθepla is logically inconsistent with the explanation already given of the preceding clause, and leaves the 'even' unintelligible; (b) that such a supplement is clearly not in harmony with the general tenor of the whole passage, which indisputably is έν & έκλήθη, έν τούτω μενέτω

(ver. 24). We therefore adopt the latter supplement, The δουλεία, and see in it a Christian sentiment of a higher strain than that presented by the first aspect of the words. Though the Apostle does not, even in the most indirect way, forbid the legitimate use of any providentially offered opportunity, he makes everything else subordinate to the great cardinal thought, that in Christ all callings, all conditions, all distinctions, are practically obliterated (Gal. iii. 28, Col. iii. 11, comp. 1 Cor. xii. 13),-and the more so, as the time was now 'shortened' (ver. 29), and far other thoughts were now in all true hearts than the amelioration of a transitory temporal condition. Thus Syr. ('elige tibi ut servias; translators intercalate 'potius quam before 'ut,' but appy. without anything to justify it), the Greek expositors, and most modern writers, except Hofmann, who, though arguing with much force and ingenuity, fails to break down the reasoning founded on the plain grammatical consideration above alluded to. The yap in the next verse then follows naturally; είτα και την αιτίαν επάγει. Chrvs.

22. ὁ γὰρ ἐν Κυρίφ κ.τ.λ.] 'For he that hath been called in the Lord being a bond-servant is a freedman of the Lord;' confirmatory grounds for the foregoing directions; the Christian bond-servant may well remain contented with his position, for he is a freedman whose freedom Christ has purchased, and is ὅντως ἐλεύθερος; compare John viii. 36. The gen. Κυρίου, as Meyer rightly remarks, is not dependent on ἀπελεύθερος as the original manumitting owner, but as the (present)

ἐστίν· ὁμοίως ὁ ἐλεύθερος κληθεὶς δοῦλός ἐστιν 23 Χριστοῦ. τιμῆς ἠγοράσθητε· μὴ γίνεσθε δοῦλοι 24 ἀνθρώπων. ἔκαστος ἐν ῷ ἐκλήθη, ἀδελφοί, ἐν τούτῳ

22. δμοίως] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on clearly preponderating authority: Rec. adds καί.

possessor. The former servitude was not to the Lord, but to sin (Rom. vi. 20, δοῦλοι ἦτετῆς ἀμαρτίας): from this Christ set us free; καθὸ ἐκεῖθεν ἐλευθερώσας, ὑπὸ τὴν οἰκείαν ἤγαγεν βασιλείαν, Photius (Cramer, Cat.). On the significant ἐν Κυρίφ, see notes on Eph. iv. 1.

δμοίως δ έλεύθερος κ.τ.λ.] 'in like manner the free-man, when called, is a bond-servant of Christ:' converse statement; the one who has external freedom, when made a Christian, becomes the δούλος of a redeeming Lord, and is sometimes permitted to bear the marks of His holy ownership: see Gal. vi. 17, and notes in loc. The connexion 'the bond-servant who is called' . . . 'he that is called being free' (Alf.) does not seem to be correct. In the first member. δ ἐν Κυρίφ κληθελs is the subject, and δούλος in defining apposition: in the second member the changed position of the participle seems to make it more natural to regard δ ἐλεύθερος as the subject, in antithesis with the δοῦλος that follows, and $\kappa\lambda\eta\theta\epsilon$ the defining or circumstantial participle; compare Donalds. Gr. § 442.

23. τιμῆς ἡγοράσθητε] 'Ye were bought for a price;' scil. by Christ, at the cost of His most precious blood (1 Pet. i. 19); see notes and reff. on ch. vii. 20, where the nature of the λύτρον and the grammatical character of the genitive are both discussed. The exact

reference of the next clause, un γίνεσθε κ.τ.λ., has been very differently explained. It can hardly be a mere general counsel (Chrys., Theod., al.), as both the verse which precedes and the verse which follows have a special reference to the subject under consideration, viz. the patient continuance in the state or calling in which each one, by God's providence, was placed. The words seem more naturally to point to advisers and teachers who (under ircumstances not known to us) gave a very different counsel to that of the Apostle. They to whom the words were addressed were Christ's servants: it was to Him alone, and to His Spirit as vouchsafed to His Apostles and true teachers, that they were to look for guidance and direction. There was only too much of this kind of bondage to men in the Corinthian Church; compare Hofmann in loc., whose own interpretation, however, 'do not spend your lives in a dependence on men in which your circumstances have not placed you,' is too vague for the connexion.

24. ἕκαστος ἐν ῷ ἐκλήθη κ.τ.λ.]

'Let each man, brethren, in that state wherein he was called, therein abide.' Reiterated counsel, closing the digression ver. 17, and repeating the rule of ver. 20 with still higher emphasis and enhancement (παρὰ Θεῷ); τοῦτο καὶ προοίμιον καὶ ἐπίλογον τῆς παραινέσεως τέθεικεν,

μενέτω παρά Θεώ.

As to virgins, it is better that they should remain so, and he more free to serve the Lord; and so of widows. Περὶ δὲ τῶν παρθένων, ἐπιταγὴν 25 Κυρίου οὐκ ἔχω, γνώμην δὲ δίδωμι ὡς ἠλεημένος ὑπὸ Κυρίου πιστός

24. π apà Θ e $\hat{\varphi}$ So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on greatly preponderating authority: Rec., π apà $\tau\hat{\varphi}$ Θ e $\hat{\varphi}$.

Theod. παρά Θεώ] 'with God,' 'apud Deum;' dependent on the preceding μενέτω, and deriving from it its present quasi-local reference: τὸ δὲ παρὰ Θεῷ προσέθηκεν, ίνα μη πάλιν τοῦ Θεοῦ ἀφιστώμεθα, Theoph. The words may mean before God,' i.e. from the point of view of God's judgment (Winer, Gr. § 48. d.); comp. ch. iii. 19, Gal. iii. II, al., and see notes in locc. The local meaning, however, of closeness to (Donalds. Cratul. § 177) seems here better to suit the context, and to harmonize with the quasi-local idea which is introduced by the verb. Under either aspect the clause conditions, and gives a new tone and force to the command. It thus suitably closes the period and the digression, and gives, as it were in epitome, the true rationale of all the foregoing advice: it is only from the closer walk with God, and fuller realization of His presence, that all positions and relations of life can rightfully be maintained. On this text, see a valuable sermon by Bp. Sanderson, ad Pop. IV. p. 203 sqq. (Lond. 1689).

25-40. Rules relative to virgins and the fathers of such, and to remarriage.

25. Περὶ δὲ τῶν παρθένων] 'Now as concerning virgins:' transition, by means of the usual δὲ μεταβατικόν, to the subject of virgins, about which questions had been addressed to

him by members of the Corinthian Church; δδφ και τάξει προβαίνων καί της παρθενίας μνημονεύει λοιπόν. Chrys. The term παρθένοι is understood by Theodorus among earlier, and by Bengel and others among later, expositors, to refer to both sexes; comp. Rev. xiv. 4, in which case, however, the use (adjectival and predicative) is clearly different from the present. Such an interpretation may perhaps just be lexically tenable (see the exx. in Steph. Thesaur. s. v. Vol. vr. p. 572, ed. Hase and Dind.), and may, at first sight, seem to derive some support from ver. 26, but is clearly out of harmony with ver. 28 and 34, in which the context seems to preclude the wider reference.

γνώμην δίδωμι] 'I give my opinion or advice,' 'consilium do,' Vulg., Clar.; 'ragin giba,' Goth., συμβουλήν προσφέρω, Theod.; see 2 Cor. viii. 10, and comp. notes on Philem. 14. It seems scarcely to amount here to 'judgment' (Auth., Rev.), but, in accordance with the tenor of the whole passage, to point to the 'opinion' which the Apostle had formed on the whole difficult subject (νομίζω καλόν είναι, Chrys.), and which now, not so much in his office as their Apostle, as in his general position as άξιόπιστος είς τὸ παραινείν (Phot.), he states as his counsel or advice: note the voulle with which the next verse begins.

πιστὸς «Ivai] 'to be faithful,' i.e.

26 είναι. Νομίζω οὖν τοῦτο καλὸν ὑπάρχειν διὰ τὴν ἐνεστῶσαν ἀνάγκην, ὅτι καλὸν ἀνθρώπῳ τὸ οὕτως

'trustworthy' (comp. I Tim. i. 15 and notes in loc.), 'cui fides merito sit habenda,' Beza; one whose words and advice could fully be relied on: he was an ἀξιόχρεως σύμβουλος (Theod.), μυστικά άξιος πιστεύεσθαι (Theoph.); see ver. 40. It was through the mercy of the Lord that he was enabled thus faithfully to give the mind, though not the ἐπιταγήν, of his Master. The other renderings that have been adopted, e.g. 'true' (Rück., al.), or 'believing' (Hofm.), do not appear equally well to bring out the claim that the Apostle here puts forward for being attended to, viz. that by the mercy of God he was one whose words deserved attention.

26. νομίζω οῦν] 'I consider therefore; 'the verb expressing the formulated opinion, and the our, with its collective force ('ad ea, quæ antea revera posita sunt, lectorem revocat,' Klotz, Devar. Vol. n. p. 717), basing the expression of that opinion on the latter portion of the preceding verse. The accurate reader will observe in such passages as the present the fine but still perceptible distinction between this use of the particle and that of the more argumentative apa. If άρα had been used, the present clause would have been more distinctly illative than would be in harmony with the general nature of the context. The collective use of ow just preserves the mean between resumption and direct argument: see, however, notes on Gal. iii. 5. On the two uses of οὖν (the reflexive and collective, see Klotz, Devar. l. c., and comp. notes on Phil, ii, I. τούτο καλόν ὑπάρχειν κ.τ.λ.] ' that this is good by reason of the present necessity;' the τοῦτο pointing forward, and placed prominently in the clause to enhance attention and prepare for the subsequent words ὅτι κ.τ.λ., which define and explain it; comp. Winer, Gr. § 23. 5, Krüger, Sprachl. § 51. 7. 3. What the Apostle advised was καλός: it was good; not merely in itself, but with due regard to the judgment of all right-minded persons; see notes on ch. v. 6. What especially made it good at the present time was the ἀνάγκη, the precursory woes and calamities associated with the Lord's coming, of which He had distinctly spoken (Matth. xxiv. 8 sq.), and which even now were to be seen and felt everywhere. On the meaning of ἐνεστώς, and its reference to something that had already commenced, see notes on Gal. i. 4, and also on 2 Thess. i. 2. ότι καλόν ἀνθρώπω κ.τ.λ.] 'that it is good, I say, for a man thus to be,' scil. ' to be as he is,' to remain in the state in which he finds himself,-an illustration of which follows in the succeeding verse. The general principle being thus enunciated, or rather reiterated, the application to virgins (about whom questions had apparently more particularly been asked) is easy and natural. It is thus not necessary to stretch the meaning of ἀνθρώπω as itself 'utriusque sexus' (Beng.): what is καλόν ανθρώπω is certainly so in the case of the παρθένος. The construction is slightly irregular, but the meaning perfectly clear. The Apostle apparently feeling (while dictating) that the preceding infinitival clause, εἶναι. δέδεσαι γυναικί; μὴ ζήτει λύσιν · λέ- 27 λυσαι ἀπὸ γυναικός; μὴ ζήτει γυναῖκα. ἐὰν δὲ καὶ γαμήσης, οὐχ ἥμαρτες · καὶ ἐὰν γήμη 28

28. γ ausions' So Lachm., Tisch., Treg., Weste. & Hort, on preponderant authority: Rec., Rev., γ imps. The union of BS, and the likelihood of a correction to harmonize with the subsequent γ rm seem to authorize this judgment. The article before π ap θ éros is doubtful, but appy. rightly retained in the text.

if continued regularly by means of an appositional infinitive (Hofm.) or otherwise (comp. Meyer, ὅτι ἄνθρωπος ούτως έστι), might have left the meaning obscure, drops the infinitive and recommences with the more direct STI KALDV K.T.L.: or, to speak more technically, he begins with one of the three forms of the 'objective' or 'exponential' sentence, and, without finishing the sentence, passes over to another; comp. Donalds. Gr. § 584. In classical Greek two clauses, the one with 671 the other with the infin., are sometimes found in dependence on the same verb (see Krüger, Sprachl. § 59. 2. 10): here, however, there is only one clause in two forms. To avoid the difficulty some expositors (De W., al., comp. Vulg.) take δτι in its causal sense, but fall into the greater difficulty of tautology.

The article before the overws $\epsilon l \nu a i$, though not capable of being expressed in translation, adds force and distinctness; see Winer, Gr. § 44. 2. obs. It calls attention to the general principle on which the Apostle frames his answers to the questions put to him.

27. δέδεσαι γυναικί] 'Art thou bound to a wife?' Explanation, by means of an interrogative clause, of the true tenor and intention of the foregoing counsel. The Apostle's advice was to be taken with due regard to existing relations; ἐπι-

τείνει και ανίησιν, Orig. (Cram. Cat.). Both words have been pressed by interpreters; δέδεσαι, according to Theophyl., al., being regarded as marking the impeding character of marriage (κάκωσιν ἐπιφέρει δ γάμος, Theoph., comp. Orig.), and yuvaiki, as including the case of a betrothed virgin-daughter (Hofm.). Neither view seems contextually supported. The verb simply marks the marriagebond (see Rom. vii. 2, τφ (ωντι ἀνδρί δέδεται νόμφ), and the substantive, as the subsequent avour seems to indicate, a married rather than an espoused woman. The dative yuvaikl is the ordinary dative of juxtaposition or proximity (Donaldson, Gr. § 456), replaced sometimes in this formula by mpds with the accus., e. q. πρός άνδρα δεδεμένην, Iambl. Vit. Pythag. II. 56. λέλυσαι ἀπὸ γυναικός] 'standest thou free from a wife?' not 'hast thou been separated by death or desertion?' but, more inclusively, 'art thou free from the matrimonial bond?' 'denotat non solum eum qui uxori desiit esse alligatus, sed etiam eum qui nunquam alligatus fuit,' Beng.; comp. Grimm, Lex. s. v. λύω. In each clause the perfect has its full and proper force; see notes on Eph. ii. 7.

28. ἐἀν δὲ καὶ γαμήσης] ' But if it be that thou shalt have married;' the κα', as usual in such collocations, throwing emphasis on

ή παρθένος, οὐχ ἥμαρτεν· θλίψιν δὲ τῆ σαρκὶ 29 ἔξουσιν οἱ τοιοῦτοι, ἐγὰ δὲ ὑμῶν φείδομαι. Τοῦτο δέ φημι, ἀδελφοί, ὁ καιρὸς συνεσταλμένος ἐστίν, τὸ

29. δ kairos] Elz. prefixes $\delta \tau \iota$, but with clearly insufficient authority. Elz. also (with Rec.) adopts the order $\tau \delta$ hoiston $\delta \sigma \tau \iota \nu$, but on still less authority; Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, $\delta \sigma \tau \iota \nu$, $\tau \delta$ hoiston, but with differences of punctuation; see notes below.

the verb, and bringing the alternative into prominence. The student will find a full discussion on the uses of this particle in notes on Phil. iv. 12. ούχ ήμαρτες] ' thou didst not sin in that act,' or, as the sequence of English tenses requires us to translate, 'thou hast not sinned. In all such uses of the agrist this one principle has to be remembered,-that the tense per se marks an event that belongs to the past, but is silent as to whether it does or does not extend to the present. This latter point must in all cases be settled by the context, and the translation modified accordingly; see notes on Gal. v. 24, and on I Thess. ii. 16, and the sensible remarks of A. Buttman, Gramm. N. T. p. 172. On the agrist in the apodosis after ¿àv with the subj., see Winer, Gr. § 41. τη σαρκί] ' in the flesh,' i. e. in bodily circumstances and relations; 'dicit multas molestias conjugio annexas esse . . . Caro igitur hic pro homine externo capitur,' Calv. The order of the words seems to indicate that the (intercalated) dative does not depend directly on the verb, but on the general statement (θλίψιν έξουσιν), its use being to specify the sphere, as it were, in which the action takes place; comp. I Cor. xiv. 20, μή παιδία γίνεσθε ταις φρεσίν, and see notes on Gal. i. 22. This form of dative is of frequent occurrence in the N. T., and is quite in harmony

with the essential idea of the case; see exx. in Winer, Gr. § 31. 6, and comp. Rumpel, Casuslehre, p. 288 έγω δε ύμων φείδομαι] 'but I spare you,' the έγω just marking the Apostolic authority of the writer, and so enhancing the wise counsel of the foregoing verses. The Apostle spares them, not in laying upon them no yoke of celibacy even when the very ἀνάγκη of the times might seem to justify it (see Wordsworth in loc.), but in advising a single life in such a period of trial. The present φείδομαι does not seem specially to mark the time then passing ('I am sparing you,' Alf.), still less to have any optative tinge (' cupio infirmitati vestræ consultum,' Beza; see contra, Winer, Gr. § 41. 2. obs.), but rather simply to state the actual and deliberate result; I have 'well weighed this matter, and, in so speaking, spare you; ' comp. Winer, Gr. § 40. 2, Kühner, Gr. § 382.6.

29. Τοῦτο δέ φημι] 'Now this I say;' the transitional δὲ (see notes on Gal. i. II, iii. 8) introducing fresh considerations, or, rather, a new aspect of the subject, designed to add force to the advice previously given: not only were the days full of trial (ver. 26), but the time was shortened; ἐγγὸς ἡ συντέλεια τοῦ παρόντος αἰῶνος, Theod.; πρὸς τῷ τέλει ὁ κόσμος, Sever.; ἡγγικεν ἡ βασιλεία τοῦ Χριστοῦ, Theoph. The use here of φημὶ rather than of the more usual

λοιπον ΐνα καὶ οἱ ἔχοντες γυναῖκας ώς μὴ ἔχοντες ὧσιν, καὶ οἱ κλαίοντες ώς μὴ κλαίοντες, καὶ οἱ 30 χαίροντες ώς μὴ χαίροντες, καὶ οἱ ἀγοράζοντες ώς

λέγω (τοῦτο δὲ λέγω, ch. vii. 6, Gal. iii. 17. Col. ii. 4, al.) seems to mark, as in ch. xv. 50, the gravity and importance of the statement: it was not intended so much to explain (Beng., compare Theodorus), as to confirm and to enhance, the foregoing counsel. δ καιρός συνεσταλμένος έστίν] ' the time is shortened; ' the lexical usage of the verb συστέλλειν ('contrahere,' 'coarctare,' Grimm, Lex. s. v.) clearly precluding any other meaning, especially when thus in connexion with καιρός. The solemn statement is referred by some expositors (Theod. I, Estius, Calv., al.) to the shortness and transitory nature of mortal life; 'a brevitate humanæ vitæ ducit argumentum,' Calv. This is possible; the solemn form, however, of the Apostle's words, and the general tenor of ver. 31, seem almost certainly to refer to the longed-for παρουσία of the Lord; see above. On the nature of this expectation on the part of St Paul and the Apostles, see notes on I Thess. iv. 15, I Tim. τὸ λοιπὸν ἵνα κ.τ.λ.] Vi. 14. 'in order that, henceforth, they also that have wives should be as if they had them not;' the kal slightly emphasizing the case of those specially under consideration, and the To λοιπόν marking by its prominence the changed circumstances of the new dispensation in all its future aspects, and echoing the sentiment of the foregoing clause,- 'that, for the future, - a future that may be of no long duration,' &c.; γρηγορείτε οδν ϋτι οὐκ οἴδατε κ.τ.λ., Matth. xxv. 42. The Tra (see a similar position of the particle, Gal. ii. 10) has its

proper force: the time was shortened that so, in the order of God's providential government of the world (comp. Winer, Gr. § 53. 6), the whole relations of the future might be different from those of the past: διὰ τὴν τοῦ καιροῦ βραχύτητα πάντα τὰ ἐν σπουδή τισιν ύπάρχοντα ώς οὐκ ὔντα, φησ ν, δφείλομεν ήγεισθαι, Cheum. (Cram.). Most of the early Versions (Syr., Copt. [ed. De La G.], Arm.: contra Vulg., Clarom., 'reliquum est ut,') and the Greek expositors connect τὸ λοιπὸν with the foregoing clause: so Treg., De Wette, Alf., Wordsw., al. This connexion, however, is contrary to the usual position of τό λοιπόν in St Paul's Epp. (Phil. iii. 1, iv. 8, 1 Thess. iv. 1, Thess. iii. 1; comp. Eph. vi. 10), and seriously dilutes the force of the solemn & καιρός συνεσταλμένος έστίν. We seem therefore fully justified (with Auth., Rev., Meyer, Hofm., al.) in adopting the punctuation of the text, and, as it would seem, the general view of the early Latin Church.

30. ώς μή κατέχοντες] 'as possessing not,' seil. as retaining not what they may have bought; an object accusative being mentally supplied in each clause: compare 2 Cor. vi. 10, ώς μηδέν έχοντες, καλ πάντα κατέχοντες. The necessity and trials of the time were to be regarded as modifying all the ordinary conditions and relations of life; 'summa est, Christiani hominis animum rebus terrenis non debere occupari, nec in illis conquiescere: sic enim vivere nos oportet, quasi singulis momentis migrandum sit e vità,' Calv. On this subject generally, see the carefully considered 31 μὴ κατέχοντες, καὶ οἱ χρώμενοι τὸν κόσμον ὡς μὴ καταχρώμενοι παράγει γὰρ τὸ σχῆμα τοῦ κόσμου

31. τὸν κόσμον] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on very clearly preponderating authority; Rec., τῷ κόσμφ τούτφ.

comments of Rothe, Theol. Ethik, § 928, Vol. IV. p. 57 sq. (ed. 2).

31. και οι χρώμενοι κ.τ.λ.] ' and they that use the world as not using it to the full,' 'as if they enjoyed it not,' Arm. : just as they that bought were not to be overanxious about retaining what they had bought, so they that used the world were only to use it up to the barest bound of their mere actual needs, and no further; μόνην ἐξ αὐτῶν την χρείαν καρπούσθωσαν, Theodoret. The compound καταχρησθαι may mark either (a) 'perversitatem usus,' or (b) 'abundantiam usus,' there being lexical authority for each rendering. The Latin Vv. (Copt. only reproduces the Greek words; Æth. paraphrases) draw no distinction; Syr., and the Greek expositors (silet Chrys.) are in favour of (a); Arm. and the majority of the best modern interpreters adopt (b), -and, as it would seem, rightly; the foregoing clauses seeming to imply in the second member either a simple negation of the verb in the first, or a negation of a further and derivative meaning of it (ἀγοράζειν, κατέχειν). With this, and with the tenor of the whole exhortation (ver. 29 sq.), (b) is almost obviously more in contextual harmony than (a): the Apostle did not limit use merely by abuse, but by a form of use that stopped decidedly short of it.

The accus. is very unusual after $\chi \rho \hat{\eta} \sigma \theta a \iota$, but is occasionally found in later writers; see Winer, Gr. § 31. 1. i. The suggestion of A. Buttmann is ingenious, and probably

true, - that the subsequent καταχρώμενοι reflected, as it were, on the preceding χρώμενοι the case with which it is (in that sense; see exx. in Steph. Thesaur. s. v. Vol. v. p. 1305, ed. Hase) found associated; Gramm. N. T. p. 157 sq. On the use and abuse of the world see a wise sermon by Jones (of Nayland) Sermons, XXII. p. 244 sqq. (Lond. παράγει γὰρ к.т. \lambda.] 'for the fashion of this world passes away,' like the changing scene in a play (Eurip. Ion, 166); comp. I John ii. 17. The present clause is not a reason for δ καιρδς συνεσταλμένος ἐστίν (Alf.), but confirms the sentiment involved in the preceding clauses, and, as the repetition of the word κόσμος clearly implies, the words immediately preceding: they were not to take their enjoyment in this world, for its outward form and fashion was only πρόσκαιρος, and destined to give place to something more true and durable; καινούς δέ οὐρανοὺς καὶ γῆν καινὴν κατὰ τὸ ἐπάγγελμα αὐτοῦ προσδοκῶμεν, ἐν οίs δικαιοσύνη κατοικεί, 2 Pet. iii. 13. The present παράγει has thus more of its ethical than of its purely temporal meaning: it does not so much call attention to the actual present fact ('is passing away,' Alf.), as to the inevitable issue; the σχημα of the world, its 'habitus' ('qui est nubere, flere, gaudere, emere,' Beng.), has no enduring character, μηδέν βεβηκός καὶ οὐσιῶδες, Theoph. On the deep ethical significance of the statement, see Martensen, Chr. Eth., Part I. § 48,

τούτου. θέλω δὲ ὑμᾶς ἀμερίμνους εἶναι. ὁ ἄγαμος 32 μεριμιὰ τὰ τοῦ Κυρίου, πῶς ἀρέση τῷ Κυρίῳ ὁ δὲ 33 γαμήσας μεριμιὰ τὰ τοῦ κόσμου, πῶς ἀρέση τῆ γυναικί. Καὶ μεμέρισται καὶ ἡ γυνὴ καὶ ἡ παρθένος. 34

32. ἀρέση So Luchm., Tisch., Tres., Rev., Weste. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rev., ἀρέσω. The above-mentioned edd. also adopt the subj. in ver. 33 and 34.

34. καὶ μεμέρισται καί] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hert (but with differences of punctuation; see below), on very clearly preponderating authority, in reference to the first kal, and very greatly preponderating authority, in reference to the second: Rec. omits kal both before and after исиериттац. In what follows, decision is extremely difficult. The prependerant external evidence seems certainly in favour of the position of h ayanos after h yorh: so Treg., Rev. (marg.), Weste. and Hort. As, however, part of this preponderant evidence is weakened by its admitting a second ή άγαμος after παρθένος, and as the above reading would necessitate the connexion of καl μεμέρισται with ver. 33, and thus seriously impair the clear and sharp antithesis between the two members of that verse, we adopt with Rec., Rev., on certainly fair external authority, the order in the text; believing that the confusion arose from ή ἄγαμος having been accidentally inserted in early copies where it was also present in its proper place, and then left out in this second and proper place as seeming to be superfluous

p. 140, and on the meaning of $\sigma \chi \hat{\eta} \mu \alpha$, and its distinction from $\mu o \rho \phi \hat{\eta}$, comp. notes on Phil. ii. S.

32. θέλω δὲ ὑμᾶς κ.τ.λ.] ' But I would have you to be free from anxieties: ' in part a resumption of the έγὰ δὲ ὑμῶν φείδομαι (ver. 28), in part a statement of advice under the circumstances just specified,-the changing nature of the σχημα τοῦ κόσμου τούτου. It was from no ascetic theories, but from a due consideration of the whole circumstances of mortal life, its To mploκαιρον, its cares and anxieties, that the Apostle has given them the counsel already given in the foregoing verses; σαφως έδειξε τον της παρθενίας σκοπόν, Theodoret. He now adds that he desires them, as far as possible, to stand free of the anxieties, the μέριμναι του αίωνος

(Mark iv. 19), which such a state of things necessarily involved; and of these, as he proceeds to show, married life had, by the nature of the case, its full share.

πῶς ἀρέση τῷ Κυρίῳ] 'how he may please the Lord;' the subjunctive, as usual in such forms of sentence, here expressing something which may or should take place; see Winer, Gr. § 41. b, 4. b. In the case of the future (Rec.) the reference is to that which will take place; but in sentences like the present the distinction is not very sharply marked: comp. notes on Phil. i. 22.

34. Καὶ μεμέρισται] 'And there is a division (of interests) also between the wife and the virgin;' 'divisa est,' Clarom., Copt.; 'quam maxime diversas sibi partes habent,' Beng.: what is true of the married

ή ἄγαμος μεριμνᾳ τὰ τοῦ Κυρίου, ἴνα ἢ ἁγία καὶ τῷ σώματι καὶ τῷ πνεύματι ἡ δὲ γαμήσασα μεριμνᾳ 35 τὰ τοῦ κόσμου, πῶς ἀρέσῃ τῷ ἀνδρί. τοῦτο δὲ πρὸς τὸ ὑμῶν αὐτῶν σύμφορον λέγω, οὐχ ἵνα βρόχον

after παρθένος. τῷ σώματι καὶ τῷ πνεύματι] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort., on clearly preponderating authority: Rec., σώματι καὶ πνεύματι.

35. σύμφορον] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very

and unmarried in the one sex, is also true (and even in a greater degree) in the other. The verb µεμέρισται does not mark, simply and generally, that there was a difference between the two, but that their cares and interests were essentially so different as practically to divide them from each other; συντόμως της φροντίδος τὸ διάφορον ἔδειξε, Theodoret. On the use of the singular μεμέρισται, though associated with two nouns, see Kühner, Gr. § 370. 2. b. Such a structure, when the predicate precedes, and the subjects are intended to be conceived singly, is by no means uncommon; see exx. in Winer, Gr. § 58. 6. ίνα ή άγία κ.τ.λ.] that she may be holy both in her body and in her spirit;' purpose and object of her μεριμνάν τὰ τοῦ Kuplou: it was a true and practical μέριμνα, no mere sentiment, but an anxious effort to become holy both in body and in spirit (dat. of sphere in which the αγιασμός was to take place; see exx. in Winer, Gr. § 31. 6. a), even as He was holy; 'sauctitas hic plus quiddam dicit, quam versu 14,' Beng. Here the moral and personal quality (comp. Eph. i. 4, v. 22, Col. i. 22, al.) is more especially marked and emphasized. On this important word (connected with a (ouas), which owes all its deeper meaning to the language of Revelation, see the admirable article in Cremer, Wörterb. p. 32-50, and comp. also Trench, Synon. § 88. The ideas of awe and reverence, which seem to predominate in earlier Greek, become suffused in the language of inspiration with that of love (Cremer, p. 33, 34), and so proportionately quickened and elevated into the highest moral conceptions; see the article on 'Heiligung' in Herzog, Real-Encycl. Vol. v. p. 679 sq.

35. τοῦτο δὲ κ.τ.λ.] 'But this I say for your own profit; 'scil. the advice that has been given, directly (ver. 26) and indirectly (ver. 32 sq.), ότι καλδυ ανθρώπφ το ούτως elvai. The Apostle here distinctly marks,-First, that he is speaking for their sakes, and not for the sake of asserting his own apostolic authority: secondly, that he is advocating celibacy, not in the abstract, but, on the one hand, with reference to the deep needs, and indeed the mysterious hopes, of the times in which they were living; and, on the other hand, with reference to their greater freedom (especially in such times) from worldly anxieties and distractions: ἀπέδωκεν την αλτίαν . . . οὐ παρὰ τὴν κοίτην ἡ τὴν ἀποχὴν τῆς κοίτης, άλλά παρά τὸ τὸν γάμον γέμειν φροντίδων, Severian, apud Cramer, ούχ ίνα βρόχον ύμιν ἐπιβάλω] 'not that I may

ύμιν ἐπιβάλω, ἀλλὰ πρὸς τὸ εὖσχημον καὶ εὖπάρεδρον τῷ Κυρίῳ ἀπερισπάστως. Εἰ δέ τις ἀσχη- 36

clearly preponderating authority. The reading εὐπρόσεδρον (Rec.) in the last clause (in place of εὐπάρεδρον) has scarcely any external support.

cast a noose over you;' seil. not that I may impose on you any entangling constraint, οὐχ ἵνα ἀναγκάσω buas, Œcum.: 'laqueo trahuntur inviti,' Beng. The metaphor is from the capture of wild game (Xen. Cyneget. II. 4, VI. 7, Aristoph. Aves, 527), and points, not to any snare of conscience which the Apostle might thus be laying for them, but simply to the coercive character which the command might carry with it, but which the Apostle here disavows; την γαρ ανάγκην βρόχον καλεί, Œcum.; compare Hofm. in αλλά πρός τὸ ευσχημον κ.τ.λ.] 'but with a view to what is seemly, and to waiting upon the Lord without distraction;' tatement of the Apostle's purpose on its positive side; he did not wish to put any constraint on them, but to lead them to that seemly attitude and aspect of Christian life (comp. Rom. xiii. 13, 1 Thess. iv. 12) which the exigencies of the times in which they were living required of all who were in earnest. The words that follow form one compound expression under the vinculum of the foregoing article, the dative being under the regimen of the substantive 78 ευπάρεδρον (Winer, Gr. § 31. 3), and the adverb ἀπερισπάστως ('sine distractione,' Est.; comp. Luke x. 40, ή δε Μάρθα περιεσπατο περί πολλήν διακονίαν) being closely bound up with and enhancing the words which precede it. It was to be a genuine παρεδρεύειν τῷ Κυρίφ without any admixture of worldly cares; 'non cogitantes de mundo,' Syr.

36. El 86 TIS K.T.A.] ' But if anyone thinketh that he is acting towards his virgin daughter in a manner not seemly:' contrasted (δè) aspect of the matter; if anyone thinks that he is not acting εὐσχημόνως towards his virgin daughter (την οἰκείαν παίδα, Theodorus), but in a contrary manner; πάλιν ἐνταῦθα περί τῶν μηδέπω τὴν παρθενίαν ἐλομένων παρεκελεύσατο, Theodoret. The verb ἀσχημονείν may mean either (a) ' to act unbecomingly,' I Cor. xiii. 5, h αγάπη οὐκ ἀσχημονεῖ; or (b) 'to suffer shame,' as apparently in Deut. xxv. 3, Ezek. xvi. 39; comp. Vulg. (' turpem se videri '), Syr. (' quod despectus sit'), Æth., Arm., Phot., al., and see Schleusner, Lex. s. v., Wetst. in loc. According to this latter view the doxnuoovn would appear to be involved in the fact of a marriageable daughter still remaining single (comp. Theod.): as. however, the general tenor of the passage appears to refer to what is ἄσχημον in act, as opposed to what is εὔσχημον in act, and as the use of êml in the prepositional clause (êml την παρθένον αὐτοῦ) is much more naturally associated with a verb in an active than in a passive sense, we unhesitatingly adopt (a), and understand the clause to refer to the ασχημοσύνη involved in throwing temptation in the way of the παρθένος or her suitor, by constraining her to remain unmarried. So Chrys. (but ?) ap. Cram. Cat., and the great majority of modern expositors. A few early interpreters appear to have considered that the reference may

μονείν ἐπὶ τὴν παρθένον αὐτοῦ νομίζει, ἐὰν ἢ ὑπέρακμος, καὶ οὕτως ὀψείλει γίνεσθαι, ὃ θέλει ποιείτω 37 οὐχ ἁμαρτάνει · γαμείτωσαν. ὃς δὲ ἔστηκεν ἐν τῆ

37. ἐν τῆ καρδία αὐτοῦ ἐδραῖος] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on greatly prependerating authority in regard of the position of ἐδραῖος, and still greater for the retention of αὐτοῦ: Rec. omits αὐτοῦ, and

be to the man's own $\pi \alpha \rho \theta \epsilon \nu l \alpha$. This, as Severian rightly observes, is precluded by the terms and tenor of the present and of the following έὰν ή ὑπέρακμος] 'if she have passed the marriageable prime,'-the χρόνον ἀκμῆς (Plato, Rep. vi. p. 460 E; 'ætas nubilis,' Calv.) judged customarily as suitable for marriage: clause closely associated with the foregoing (Westc. and Hort remove the usual comma), and pointing to that which would suggest to the father or guardian that he was acting in an unfair and unseemly manner towards his mapθένος. While she was under age he was not wrong in keeping her at home. The age referred to would of course vary in different countries: 'hanc [ætatem nubilem] jurisconsulti ab anno duodecimo ad vicesimum definiunt,' Calv. The μέτριος χρόνος ἀκμῆς is defined by Plato (loc. cit.) as twenty years.

καλ ούτως όφείλει γίνεσθαι] 'and it ought so to be;' seil. and the marriage ought (' debet: eo quod melius consulere filiæ nescit,' Beng.), after due consideration of the circumstances, to take place: clause dependent on the foregoing el, and pointing out the other circumstance, beside the feeling of the father or guardian, which ought in fairness to have weight; see Phot. in loc., who very pertinently remarks έκούσιον γὰρ ἀλλ' οὐκ ἀκούσιον τὸ τῆς παρθενίας. The ούτως is regarded by Hofman as referring to, and serving

to introduce the δ θέλει ποιείτω, but is much more naturally referred to the predominant thought of the whole verse,-marriage, as contrasted with celibacy; οξον ἐκδοῦναι, δ θέλει ποιείτω] · let him do what he will,' i.e. that which he desireth to do; not 'liberum sit ei elocare filium aut non elocare.' Est., but, 'let him act in accordance with the opinion he has formed (νομίζει) in reference to the particular case;' τὸ δοκοῦν πραττέτω, Theod. The father or guardian is to be free to follow out the course to which his thoughts have been directing γαμείτωσαν] 'let him. them marry;' scil. the daughter and the one who has sought her in The case, then, conmarriage. templated in the verse only occurs when the παρθένος has been sought in marriage. Το refer the γαμείτωσαν to παρθένοι generally, or to their suitors generally, is obviously forced and unsatisfactory. The whole tenor of the verse implies that there was another in the case beside the father or guardian and the παρθένος.

37. δς δὲ ἔστηκεν κ.τ.λ.] ' But he who standeth firm, or stedfast in his heart:' the contrasted case. The epithet coming at the close gives an additional force to the clause,—'standeth, and that ἐδραῖον ' (ch. xv. 58, Col. i. 23): ἐδραῖον τινα ὑποτίθεται ἄνθρωπον· ὑν οὐκ ἴσχυσεν σαλεῦσαι ἡ δοκοῦσα παρὰ τοῖς ἀνθρώποις ἀσχημοσύνη, ἐπὶ τῶν φυλαττόντων παρθένους τὰς θυγατέρως, Œcum. ap.

καρδία αὐτοῦ έδραῖος, μὴ ἔχων ἀνάγκην, ἐξουσίαν δὲ ἔχει περὶ τοῦ ἰδίου θελήματος, καὶ τοῦτο κέκρικεν ἐν τῆ ἰδία καρδία, τηρεῖν τὴν ἑαυτοῦ παρθένον, καλῶς ποιήσει. ὤστε καὶ ὁ γαμίζων τὴν παρθένον 38

places εδραῖος before ἐν τῆ καρδίᾳ. τῆ ἐδίᾳ καρδίᾳ, τηρεῖν' So Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on preponderating authority: Rec., τῆ καρδίᾳ αὐτοῦ τοῦ τηρεῖν; Lachm., τῆ καρδίᾳ τηρεῖν. ποιήσει] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on preponderating authority: Rec. ποιεῖ.

38. γαμίζων την πάρθενον αὐτοῦ So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on greatly preponderating authority: Rec., ἐκγαμίζων. την

HÀ EXWY Cram. Cat. avayknv] 'not having any necessity;' seil. not morally constrained to act otherwise, whether from a fear of the aσχημονείν specified in the preceding verse, or from any other reason founded on what was best for the maphévos under the circumstances (καὶ ούτως ὀφείλει γίνεσθαι, ver. 36). The term ἀνάγκη and the general tenor of the verses show that the feelings of the παρθένος are not alluded to as forming any element in the decision of the father (contra Phot.), except only so far as they might render the ὀφείλει still more clear. Duty is the predominating principle.

έξουσίαν δὲ ἔχει κ.τ.λ.] 'but hath power in regard of his own will:' clause in antithesis to the foregoing, and so slightly irregular in its relapse to the indicative, though thus better connected with what follows: see exx. in Winer, Gr. § 63. 2. b, and comp. Buttmann, Neutest. Gr. p. 327. The genitive might here have been used without the $\pi \epsilon \rho i$ (as in Matth. x. I, and elsewhere), but, as Winer correctly observes (Gr. § 30. 3. 5), would not have had the fulness and definiteness which it gains by its union with the preposition. This ought to be marked in translation: contrast Auth., al.

και τοῦτο κέκρικεν κ.τ.λ.] 'and hath decided this in his own heart, that he keep his own virgin;' the explanatory infinitive (Winer, Gr. § 44. I, Kühner, Gr. 472. I. c, and notes on I Thess. iv. 3) serving to define more clearly the meaning of the pronoun. This repetition of the Tous seems almost designed to mark how completely the matter was left with the father and regarded as dependent on his deliberate judgment. It may be that the virgin's resolves are blended in one with the parent's (Wordsw.); but this, at any rate, is not in any way specified. The very position of the present clause in its close connexion with the καλῶς ποιήσει,—not, as it might have been, at the very beginning of the verse,-is not without significance. The act is praised when it is indisputably the result of a wellconsidered decision on the part of the parent or guardian: see Hofmann in loc. καλώς ποιήσει] 'he will do well:' he will not merely stand in the position of one who οὐχ ἀμαρτάνει (ver. 36), but will be doing that which (as conditioned by the terms of the foregoing statement) is positively and morally right; μέγα κατώρθωσεν, Phot. ap. Cram. Cat.

38. ωστε] 'So then, consequently:'

έαυτοῦ καλῶς ποιεῖ, καὶ ὁ μὴ γαμίζων κρεῖσσον 39 ποιήσει. Γυνὴ δέδεται ἐψ' ὅσον χρόνον ζῆ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς ἐὰν δὲ κοιμηθῆ ὁ ἀνήρ, ἐλευθέρα

παρθένον έαυτοῦ] So Lachm., Treg., Rev., on appy, preponderating authority; Tisch., Weste. and Hort (with marg.), $\tau ην$ έαυτοῦ παρθένον: Rec. omits the three words. In what follows Rec. reads ὁ δὲ μη ἐκγαμίζων, but with greatly preponderating authority against it. At the close of the verse Lachm., Tisch., Treg. (with marg.), Rev., Weste. and Hort adopt ποιήσει on slightly preponderating authority: Rec., ποιεῖ.

39. $\delta \epsilon \delta \epsilon \tau a$] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very clearly preponderating authority: Rec. adds $v^{\delta}\mu\varphi$, probably from Rom. vii. 2. In the words that follow, $\alpha b \tau \hat{\eta} s$ is added by Rec. to $\alpha v^{\delta} p$ (2nd place), but is rejected in the above-mentioned edd. on clearly preponderating authority.

statement of the substance of, and what follows from, the two verses which have preceded; $\omega\sigma\tau\epsilon$ here, as usual, marking consequence. In English it is scarcely possible to make a regular distinction in translation between $\omega\sigma\tau\epsilon$ and $\hat{a}\rho$ o $\hat{v}\nu$. In the Greek, however, the distinction is very clear, the latter particles expressing a strongly drawn inference, the former simply noting the 'consecutionem alicujus rei exantecedentibus,' Klotz, Devar. Vol. II. p. 771: comp. Kühner, Gr. § 586. 3, Wilke, Rhet. § 81, p. 265.

καὶ ὁ γαμίζων . . . καὶ ὁ μὴ γαμ. κ.τ.λ.] 'both he that giveth his own virgin in marriage doeth well, and he that giveth (her) not in marriage will do-better.' In this sentence the kal-kal is appy. correlative ('both-and'), though the termination of the two clauses is not strictly similar but contrasted; the same idea of καλοποιία being common to both; compare ch. i. 22, and see Winer, Gr. § 53. 4. rem. clear from this passage and from the general tenor of the chapter that St Paul, speaking from his own convictions, deemed that a single life was better; but it must not be forgotten that in so speaking he was taking special account of the peculiar trials and exigencies of the times; see Rothe, *Theol. Ethik*, § 1080, Vol. v. p. 13 (ed. 2).

39. SéSerai 'is bound,'-obviously, as the context suggests, $\tau \hat{\varphi}$ ανδρί: compare Rom. vii. 2. The Apostle had spoken about the remarriage of x \(\hat{\eta}\)pai in a previous portion of the chapter (ver. 8): he here reverts to the subject of remarriage, probably in answer to a question put to him by the Corinthian Church. That question does not seem to have been one on the subject of divorce generally (Wordsw.), but one called out by the known opinions of the Apostle, and was probably to this effect,- 'Was remarriage, in the case of the death of a husband, to be considered perfectly permissible? This the Apostle answers distinctly in the affirmative (ἐλευθέρα ἐστίν ῷ θέλει γαμηθηναι), but adds a cautionary condition. On the subject of second marriage generally, see Rothe, Theol. Ethik, § 1082, Vol. v. p. 34 ἐὰν δὲ κ.τ.λ.] ' but if her husband be dead; ' literally, 'have fallen on sleep' (fut. exact), εστίν ῷ θέλει γαμηθηναι, μόνον εν Κυρίω. μακα- 40 ριωτέρα δε εστιν εὰν οὕτως μείνη, κατὰ τὴν εμὴν γνώμην δοκῶ δε κάγὼ Πνεθμα Θεοθ έχειν.

an obvious and natural euphemism found in writers of all periods (Hom. Il. xi. 241, κοιμήσατο χάλκεον ϋπνον; Theoer. Idyll. 111. 49, ἄτροπος ὑπνος; Hor. Carm. 1. 24. 5, 'perpetuus sopor'), but more especially in the writers of the Old and New Testament (Deut. xxxi. 16, 1 Kings ii. 10, al., 'slept with his fathers;' John xi. 11, 2 Pet. iii. 4, al.); see notes on 1 Thess. iv. 13.

μόνον εν Κυρίω] 'only in the Lord;' the yaunonivar is to be so conditioned: it is to be an act done, as it were, in that holy element, and as the Lord Himself would direct. It is clearly more than merely μετά σωφροσύνης, μετά κοσμιότητος. It distinetly implies that it is to be a marriage with a Christian (δμοπίστφ, Theod. I; so Tertullian, Cyprian, Jerome, al.); otherwise the expression ἐν Κυρίφ would be inapplicable, or, at any rate, void of its fuller significance: compare Weiss, Bibl. Theol. § 95. b, Vol. II. p. 95 (Transl.). On the expression èv Kυρίφ, see Cremer, Wörterb. p. 385, and compare notes on Eph. iv. I, vi. I, al.

40. μακαριωτέρα] 'more blessed,' se. more spiritually happy in such a decision, as being more free to serve the Lord continuously and without distraction; comp. ver. 34. The word, as De Wette rightly observes, has in the N. T. always a higher meaning than that of mere happiness. In the earliest Greek the epithet in the shorter form μάκαρ is frequently associated with θεοί (comp. 1 Tim. i. 11, vi. 15, and Suicer, Thesaur. s. v. Vol. 11. p. 289), the ideas of 'might'

and 'greatness' being those conveyed by the original root (mak): see Curtius, Etym. No. 90, p. 148 (ed. 2), Fick, Indo-Germ. Wörterb. p. 144. In regard of the sentiment expressed, it may be said that just as Mary (Luke x. 42) might be regarded as μακαριωτέρα in reference to her over-busy sister Martha, so might the widow who remains so, in reference to one who marries again and becomes necessarily involved in the anxieties and cares of daily life, at a time, too, marked with ανάγκη (ver. 26) and trials. The Apostle conditions this by the κατὰ την εμήν γνώμην ('my judgment,' κατά την έμην παραίνεσιν καί συμβουλήν, Phot.), but again enhances that γνώμη by what follows.

δοκῶ δὲ κὰγώ] ' and I think that Ialso,'-I, as well as other teachers; the & introducing the enhancing, and so slightly contrasted, clause which marks the real character of the γνώμη. In the δοκῶ there is nothing of a rebukeful tone towards any who might doubt the Apostle's words (Wordsworth): it is simply ύπονοῶ, ἡγοῦμαι (Œcum.); implying, however, in its very reserve the grave claim to attention which the counsel demanded. The kal in the κάγω appy. does not point to any special class of opponents, but simply contrasts the speaker with others, who so ever they might be, who, not unlikely, claimed to speak with plenary authority: comp. Hofmann In the text Westc. and in loc. Hort (Treg. marg.) read δοκῶ γάρ, but on authority [B; 17; 37; Tol., Syr .--Harcl., al.] which, though of critical

Περὶ δὲ τῶν εἰδωλοθύτων, οἴδα- An idol has no real existence, and so cat-VIII ing what is offered to it is a matter of indifference; but, for the sake of the weak, it should be avoided.

importance, can hardly be considered sufficient, even when resting on internal grounds, to justify the change. Πνεθμα Θεοθ] ' the Spirit of God: ' ταῦτα ἐκ τοῦ παναγίου Πνεύματος λαλοῦμεν, Phot. The full and obvious meaning of these words is in no way to be diluted; the Apostle in fact claims to be, and truly claims to be, an οργανον (Theod.) of the Holy Spirit. The assertion, often made, and at first sight plausible, that Πνεθμα without the article marks an operation or gift of the Spirit, rather than the personal Spirit (Westcott, on John vii. 39) cannot be regarded as of universal application in the N. T. Sometimes Πνεθμα appears distinctly to have the same latitude as a proper name (see Winer, Gr. § 19. 1. a); sometimes, as here, it is associated with a word that is frequently anarthrous, and so, on the principle of correlation (Middleton, Art. III. 3. 6, Kühner, Gr. § 462), commonly becomes also anarthrous: see notes on Gal. v. 5, and consider the exx. in Winer, Gr. § 19. 1, s. v. Θεδs and Πνεθμα.

IV. ANSWERS TO QUESTIONS RELATIVE TO THE EATING OF MEATS OFFERED TO IDOLS, AND TO THE TAKING PART IN FEASTS MADE IN THEIR HONOUR (ch. viii. I-xi. I.).

VIII. I-13. The right view of idols and things offered to them, with the modifying judgment of charity.

 Περὶ δὲ τῶν εἰδωλοθύτων] ' Now concerning the things offered to idols;' transition, by means of the usual δὲ μεταβατικόν (notes on Gal. i. II), to another subject which had been brought before the Apostle by the questions addressed to him. The actual answer is deferred till ver. 4,when the subject is resumed after the parenthetical comments (ή γνωσις φυσιοί . . . έγνωσται ὑπ' αὐτοῦ) suggested by the statement οίδαμεν δτι πάντες γνώσιν έχομεν. Το make the parenthesis begin with 871 ('quia. Declaratur τδ scimus.' Beng., al.) is structurally harsh, and exegetically improbable, as οἴδαμεν ὅτι in ver. I and ver. 4 seem corresponsive, and the gri in both cases exponential, 'we know that,' &c. The sentence is in fact in each an ordinary expository, or, as it is sometimes called, objective sentence: see Donalds. Gr. § 584 sq. The term είδωλόθυτα occurs Acts xv. 29, where it is a sort of compendious mode of expressing the αλισγήματα τῶν εἰδώλων mentioned by St James in ver. 20: comp. Acts xxi. 25, Rev. ii. 14, 20. These είδωλόθυτα were the 'carnes animalium e sacrificiis reliquæ' (Valck.), which, after the priest had taken his portion, were returned to those who had offered them, and were commonly consumed at feasts, either in the temple (comp. ver. 10), or in their own houses (comp. ch. xi. 27), it being the regularly received principle, Toùs ¿k θυσίας ζόντας φέρειν έξ αὐτῆς θυσίας olkelois. Where they were not thus disposed of they were sold in the market: comp. ch. x. 25. On the customs connected with sacrifices, see Hofmann, Lexicon Universale (Contin.), s. v. 'Victime,' Vol. III. p. 181, Hermann, Gottesdienstl. Alterth. § 28, and on the absence of all reference to the decision in Acts

μεν ὅτι πάντες γνῶσιν ἔχομεν. ἡ γνῶσις φυσιοῖ, ἡ δὲ ἀγάπη οἰκοδομεῖ. εἴ τις δοκεῖ ἐγνωκέναι τι, οὕπω 2

2. εἴ τις So Lachm., Tisch., Trey., Rev., Westc. and Hort, on clearly preponderating authority: Rec., εἰ δέ τις. ἐγνωκέναι] So the abovenamed edd., on very greatly preponderating authority: Rec., ἐιδέναι. In what follows, οὕπω ἔγνω is adopted in all the above edd., —οῦπω, on clearly preponderating authority, ἔγνω and the omission of οὐδέν, on very greatly preponderating authority: Rec., οὐδέπω οὐδέν ἔγνωκε.

xv. 20, Bp. Lightfoot, Dissert. on Gal. iii. 2. πάντες γνωσιν Exomer] 'we all have knowledge,' seil. in regard of this particular matter, the nature of είδωλόθυτα. The exact reference of these words is a little doubtful. It has been urged, on the one hand, that the Apostle is here referring to the more illuminated (πρός τους τελείους διαλέγεται, Theoph.), 'I and all rightly informed persons; 'so Meyer, al. On the other hand, the statement has been referred generally to all Christians, 'We all of us, as Christians and not pagans;' so De Wette, al. In the first case, however, the cautionary and corrective clause ή γνωσις φυσιοί κ.τ.λ. seems to have no particular force. In the second case there seems no need whatever for the mávtes. We therefore, with Hofm., al., regard the words as referring to the Corinthians, and perhaps as taken from their very letter. The cautionary clause then comes in with its natural and appropriate force, 'We know, to use your own words, that, &c.; remember, however, that it is not on knowledge, but on love that everything really turns.' The apparently converse statement which then follows in ver. 7, αλλ' οὐκ ἐν πᾶσιν ἡ γνωσις, becomes perfectly intelligible; 'you may think that all among you have this true knowledge, but it really is not so; there are some whose conscience is greatly exercised

in the matter.' The Apostle, it should be observed, is not so much definitely censuring (Chrys.), or dealing ironically (Theod.), with the Corinthians who put the question (probably in the form 'are we not perfectly free in the matter?' ἡμῖν ούκ έστιν είδωλόθυτον, Sever.), as bringing home to them the fact that the answer was not quite so easy as they might suppose, as it depended not merely on γνωσις, but on άγάπη. Compare Calvin in loc., who appears to have rightly caught the general sentiment of the passage: so too Chrysostom, except that he sees in the words a more direct censure of the Corinthians than the context seems to imply. ή γνώσις φυσιοί κ.τ.λ.] 'Knowledge puffeth up, but love edifieth;' the article giving each noun its most generic meaning and application (Middleton, Greek Art. v. 5. 1, p. 89): comp. Winer, Gr. § 19. 1. a, note. Knowledge, the Apostle says, regarded in the abstract, tends to puff up with pride: love, on the other hand, builds up alike the individual towards whom it is shown (Rom. xiv. 15), and the Church generally (Eph. iv. 12, 16); comp. Harless, Chr. Ethics, § 38. 1, p. 327 (Transl.), and on the contrast between the knowledge which is of faith and the knowledge here referred to, see ib. § 18. 4, p. 159 sq.

2. Et tis doket k.t.l.] 'If any man thinketh that he knoweth any-

3 έγνω καθώς δεί γνωναι εί δέ τις άγαπα τον Θεον.

thing: ' elucidation of the ή γνωσις φυσιοί, the absence of any connecting particle giving the words a fuller didactic force. The Apostle makes it clear in what sense he was using the word γνωσις, viz. not as a real and true, but only as a supposed, knowledge; the δοκεί ('existimat,' Vulg.) implying some amount of subjective persuasion on the subject: see notes on ch. iii, 18, and comp. Hofm, in loc. The reading of the text. ἐγνωκέναι, is here, on exegetical as well as critical grounds, much more consonant with the tenor of the passage than εἰδέναι; the idea of mental attention on the part of the knower ('cognoscere'), and so, of more inward knowledge, being that which is here involved in the context : είδέναι (' scire ') would only imply that the object or fact came within the sphere of observation; see notes on ch. ii. II. ούπω έννω κ.τ.λ.] ' he doth not yet know as he ought to know; ' not merely 'he has had no practice in the art of knowing ' (Alf.), but, 'he has not vet come to the knowledge of the true manner ('videlicet per viam amoris,' Beng.) in which he ought to know.' Without love (comp. ch. xiii. 2) his knowledge will never be more than a mere superficial knowledge,-a knowledge of no real use in the practical questions now under consideration. The ουδέπω οὐδεν of Rec. would make the comment more caustic, as it would imply that the δ δοκῶν κ.τ.λ., not only had not yet come to know the matter properly, but had not yet even come to know properly anything at all,-not even his own ignorance: comp. Hofmann in loc.

3. εί δέ τις άγαπα τον Θεόν]

'But if any man loveth God:' has love in its highest and fullest degree -for God is love (I John iv. 17) and love of Him includes all other forms of love; 'amorem Dei sequitur amor proximi,' Beng. ἔγνωσται ὑπ' αὐτοῦ] 'this man' (emphatic,—he, and not the δ δοκῶν ἐγνωκέναι) ' is known of Him; ' scil. is himself the object of the highest conceivable knowledge,-the divine knowledge; see Winer, Gr. § 39, rem. 2, comp. Gal. iv. 9. The interpretations of this clause are very numerous, some intercalating a thought not in the context (κηδεμονίας τυγχάνει, Theod.: 'reputatur inter filios,' Calv.; 'præcognitus est, prædilectus ac prædestinatus.' Est.). others giving the verb a causative sense (' scire factus est ab eo,' Beza). for which there is not a shadow of lexical authority. The true and natural interpretation seems perfectly clear: the Apostle, instead of saying, 'he that loves God has γνωσις in its truest form,' drops the lower thought and takes the higher one, 'is himself the object of God's knowledge,' the higher thought here necessarily involving the lower. That he whom God vouchsafes to know has himself true knowledge is a truth that may be regarded as almost self-evident: so rightly, Theophyl.: γνωστός δε γενόμενος τῷ Θεῷ γνῶσιν παρ' αὐτοῦ λαμβάνει. On the deep meaning of the 'being known of God ' (Exod. xxxiii. 12, 17, Gal. iv. 9, 2 Tim. ii. 19), comp. Severian (Cramer, Cat.), λαμβάνεται γὰρ τὸ της γνώσεως και έπι οἰκειώσεως (he explains the ξγνωσται κ.τ.λ. by the words οἰκειοῦται τοὺς ἀγαπῶντας), ώσπερ τὸ τῆς ἀγνοίας καὶ ἐπὶ ἀλλοτριώσεως οδόν έστι το ύπο του Κυρίου

οῦτος ἔγνωσται ὑπ' αὐτοῦ. Περὶ τῆς βρώσεως οὖν 4 τῶν εἰδωλοθύτων, οἴδαμεν ὅτι οὐδὲν εἴδωλον ἐν κόσμῳ, καὶ ὅτι οὐδεὶς Θεὸς εἰ μὴ εἶς. καὶ γὰρ εἴπερ εἰσὶν λεγ- 5

4. οὐδείς Θεώς So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec. adds ετερος.

έμθεν τό, ἀπέλθετε, οὐδέποτε ἔγνων ὑμᾶς; see also the valuable remarks of Hofmann, Schriftbew. Part 1. p. 225 (cd. 1), and comp. Suicer, Thesaur. Vol. 1. p. 762.

4. Περι τῆς βρώσεως οὖν κ.τ.λ.] 'Concerning then the cating of things offered to idols; ' our having here its resumptive force (see notes on Gal. iii. 5, and on Phil. iii. 1), and referring back to ver. I. On the collective force of this particle, see above, notes on ch. vii. 26. The frequent occurrence of this particle in the N. T. renders it difficult to maintain any rigid rule of translation; but, in cases like the present, the lighter 'then' ('igitur,' Beza), seems more exact than the heavier and more illative 'therefore' (Auth., Rev.). The insertion of the words της βρώσεως defines more exactly the more general είδωλοθύτων in ver. I. οὐδὲν εἴδωλον ἐν κόσμω] ' there is no idol in the world;' no image or likeness-the emphasis slightly resting on είδωλον -to which there is any corresponding reality. Idols there were, but that which they were understood to represent had no existence; an idol was a φαντασία ψευδής, Hab. ii. 18 (LXX), a name only (δυδματα ύπδ φαύλου και ανοήτου δόξης πεποιημένα, Joseph. Antiq. vIII. 13. 6), and not a being's image. So De Wette, Meyer, Hofmann, and most modern expositors. The usual rendering, 'an idol is nothing in the world,' seil is a 'non-ens' (Arm.), and has nothing in the world which answers to it, is supported by Syr,, Vulg. ('nihil est idolum'), Clarom., Copt., Arm., Theoph., Œcum., Beng., Auth., al., but is open to the grave exegetical objection that thus, in two contiguous and closely similar clauses the same word (ovoels) would be used predicatively in one clause, but attributively in the other; and further, that ἐν κόσμφ would thus be unmeaning and otiose. These objections appear to be so valid that. in spite of the almost unanimous authority of the ancient Vv. (except appy. Æth.-Pol.), we seem justified in regarding οὐδὲν εἴδωλον κ.τ.λ. and οὐδείς Θεός κ.τ.λ. as structurally parallel. So appy. Chrys., though usually claimed on the other side.

5. και γάρ είπερ κ.τ.λ.] ' For even if there really exist gods socalled;' explanation of the two statements in the preceding verse. the kal annexing closely, and here with some slightly ascensive force, the confirmatory yap (see notes on Phil. ii. 27), and the πèρ in the εἴπερ ('si omnino,' Klotz, Devar. Vol. II. p. 528), as usually, giving point to and enhancing the condition,- 'if there really are, as is alleged,' &c.: see notes on Gal. iii. 4, Krüger, Sprachl. § 69. 23, and on the use of the $\pi \epsilon \rho$, the excellent comments of Kühner, Gr. § 510: see also below. The Apostle does not here assert that these so-called gods exist, but simply puts the case hypothetically, as an assumed possibility, basing the assumption on the statement in the last clause of the verse; see below. .όμενοι θεοὶ εἴτε ἐν οὐρανῷ εἴτε ἐπὶ γῆς, ὥσπερ εἰσὶν 6 θεοὶ πολλοὶ καὶ κύριοι πολλοί, ἀλλ' ἡμῖν εῗς Θεὸς ὁ πατήρ ἐξ οῧ τὰ πάντα καὶ ἡμεῖς εἰς αὐτόν, καὶ εῗς

5. $\gamma \hat{\eta} \hat{s}$ So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on vastly preponderating authority: Rec. prefixes $\tau \hat{\eta} \hat{s}$.

Who the Apostle really deemed these so-called $\theta\epsilon$ ol actually to be, comes out clearly in ch. x. 20; see Weiss, Bibl. Theol. § 70. c, Vol. 1. p. 360 (Transl.), and comp. Martensen, Chr. Dogm. § 68. obs. p. 129 (Transl.). See below.

είτε έν οὐρανῷ είτε ἐπὶ γῆς] 'whether in heaven or on earth;' whether beings supposed to dwell in heaven, like the Olympian deities, or on earth, like the local deities of the woods and rivers. The words serve to explain the λεγόμενοι θεοί which the Apostle then had in his thoughts. ώσπερ είσιν к.т. \lambda.] 'just as there exist gods many and lords many;' superhuman beings, angels and powers, to whom these titles are conventionally given (Deut. x. 17; comp. xxxii. 17); the ωσπερ bringing out

sharply ('πèρ acuit eam notionem cui subjecta est,' Klotz, Devar. Vol. II. p. 724; comp. Donalds. Crat. § 178, and see further reff. in notes on ver. 13) the statement that The elolv thus has the follows. same meaning in both clauses-real, not supposed, existence (De Wette, al.), the emphatic position of the verb in both clauses appearing distinctly to imply this stronger meaning. The interpreters who, like De Wette, consider both clauses as spoken 'from the standpoint of Gentile superstition' (comp. Theoph., Œcum.), are constrained not only to give a weaker force to the elolv than its position would seem to require,

but to take $\epsilon i \pi \epsilon \rho$ in a concessive sense ('etsi,' Vulg., $\epsilon i \kappa \alpha i \epsilon i \sigma \iota \lambda \epsilon \gamma \delta - \mu \epsilon \nu \sigma$ $\theta \epsilon o i$, Theoph.) which it is doubtful whether the particle bears directly in ordinary Greek prose: comp. Kühner, Gr. § 578. obs. 2, where, it will be observed, all the exx. are from Homer.

6. αλλ' ήμεν εξς κ.τ.λ.] ' Yet to us there is one God, the Father;' apodosis to the $\epsilon \ell \pi \epsilon \rho \kappa. \tau. \lambda$. of verse 5, the ἀλλὰ having its sharp antithetical force and contrasting what follows with the assumption of the preceding verse; see Klotz, Devar. Vol. 11. p. 93, and notes on ch. iv. 15. The words δ πατήρ, like the 'Iησοῦς Χριστός in the next clause but one, are in apposition to the preceding noun, the object of the Apostle being so to characterize the els Oeds as to make the conception of any real plurality of Gods appear to be still more inadmissible: comp. Hofmann, Schriftb. Part I. έξοῦ τὰ πάντα p. 302 sq. к.т. \lambda.] 'from whom are all things, and we unto Him;' God is the causal fount and origin of all things (Rom. xi. 36), and the blessed end and object, the 'causa finalis' (comp. Col. i. 16) for which we ('credentes,' Beng.) were called into being, the 'finis fidelium,' as Bengel well expresses it; see Dorner, Chr. Doctr. Vol. 1. § 28, p. 355 (Transl.). On the profound meaning of the ἐξ οδ τὰ πάντα (τὴν δημιουργίαν λέγει, Chrys.), by which not merely the existence, but the first origin of the

Κύριος Ίησοῦς Χριστὸς, δι' οὖ τὰ πάντα καὶ ἡμεῖς δι' αὐτοῦ. 'Αλλ' οὐκ ἐν πᾶσιν ἡ γνῶσις τινὲς 7 δὲ τῆ συνηθεία ἔως ἄρτι τοῦ εἰδώλου ὡς εἰδωλό-

7. συνηθεία εως άρτι So, as to words and order, Lachm., Tisch., Treq., Tev., Weste, and Hort; the first word on preponderating, and the order on greatly preponderating, authority; Rec., συνειδήσει τοῦ εἰδώλου εως άρτι. See above.

τὰ πάντα is referred to the working of the Divine Omnipotence, see Van Oosterzee, Chr. Dogmatics, § 56. 2, p. 301 (Transl.). δι' οῦ τὰ marta] 'through whom are all things,' seil. through whose blessed instrumentality all things that are, the totality of things (τὰ πάντα is collective), were created and made: see Joh. i. 3, πάντα (all things viewed in their severalty) δι' αὐτοῦ ἐγένετο, Heb. i. 2, δι' οδ καλ ἐποίησε τοὺς αἰωνας, and comp. Col. i. 15, ἐν αὐτῷ ἐκτίσθη τὰ πάντα,-in which last passage though the preposition is different, and the reference to the Eternal Son rather as the 'causa conditionalis' (see notes in loc.), the dependence of τὰ πάντα on Him is equally clearly set forth. All limitations of the second τὰ πάντα (τὸ τῶν ἀνθρώπων yévos, Chrys., 'all that needs redemption,' Baur) are wholly inadmissible: the words must have the same scope and inclusiveness in both clauses. και ήμείς δι' αὐτοῦ] 'and we through Him;' with reference to the new creation in Christ (καινή κτίσις, 2 Cor. v. 17, Gal. vi. 15; comp. Eph. ii. 10) of which He is equally the 'causa medians: 'δι' αὐτοῦ είς τὸ είναι παρήχθημεν, και είς το εδ είναι, Theoph. As in the first member of the verse the eis autor has an ethical reference. so here the δι' αὐτοῦ. It is through Christ that we are called, as His new creation, into that true being and existence which is implied in the

foregoing ϵ is advov. To refer the words to the physical creation, or, loosely and vaguely, to the $\sigma\omega\tau\eta\rho$ (a which comes from Him (Theodoret), mars the exegetical parallelism of the clauses. Having thus contrasted the God and Lord of the Christian with the meaningless idols of the heathen, the Apostle does not pause to draw the obvious inference,—that to eat ϵ id $\omega\lambda$ is in itself a matter of indifference.

7. 'Aλλ' οὐκ ἐν πᾶσιν ἡ γνῶσις] ' Howbeit there is not in all men the knowledge (in question): 'contrasted statement, by means of the stronger adversative ἀλλά, to the position laid down in verse 4: οὔπω ἔγνωσαν καθὼς δεῖ γνῶναι (ver. 2).

τη συνηθεία κ.τ.λ.] ' by their being accustomed until now to the idol; ' the dative expressing the ground or subjective cause of the To Eodiew is είδωλόθυτον: see Winer, Gr. § 31. 6. c, notes on Phil. ii. 3, and the good collection of examples from classical Greek in Kühner, Gr. § 425. 8. In all such instances of the use of the dative we trace the defining character of the case, and its qualifying relation to the whole sentence: see Rumpel, Casuslehre, p. 259 sq. In the expression συνηθεία τοῦ είδώλου (' the being accustomed to the idol') the gen. is the ordinary genitive of the 'object' after a subst. expressive of internal or external activity: comp. Plato, Theat. p. 168 Β, έκ συνηθείας δημάτων τε καί

θυτον ἐσθίουσιν, καὶ ἡ συνείδησις αὐτῶν ἀσθενὴς 8 οὖσα μολύνεται. βρῶμα δὲ ἡμᾶς οὐ παραστήσει

8. παραστήσει] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on preponderating authority; Rec. παρίστησι. The same edd. on similar authority omit γὰρ (Rec.) after οὕτε. In what follows, the reading is very doubtful. The reading in the text is supported by Westc. and Hort, and by Treg., Rev. (who, however, adopt περισσευόμεθα); Lachm. interchanges ὑστερούμεθα and

ονομάτων, and see Winer, Gr. § 30. I. a. The expression is further defined by the loosely added εως άρτι (compare Gal. i. 13, την εμην άναστροφήν ποτε, Phil. i. 26, της εμης παρουσίας πάλιν): long habitude prior to conversion lasted, even after it (μετά τὸ πιστεῦσαι, Theoph.), sufficiently to keep up the feeling that the offering was made to something really existent: see Harless, Chr. Ethics, § 36, p. 319 (Transl.), where the meaning of the clause is well brought out. The reading συνειδήσει is maintained by Reiche, Meyer, Heinrici, al., as being the more difficult reading, but in the face of evidence [81 ABP; 17; Memph., al.], which, even if the assertion as to συνειδ. being the more difficult reading were admitted, it would seem highly precarious to reverse. It is, however, quite as likely that συνειδήσει (derived from the latter portion of the verse), was a correction of συνηθεία, as vice versa. και ή συνείδησις κ.τ.λ.] 'and their conscience being weak is defiled; ' scarcely 'because it is' (De Wette, Meyer; 'cum sit infirma,' Vulg.), which expresses too strongly the simple secondary predication. The participle is here 'circumstantial' rather than 'causal' (see notes on I Thess. iii. 10), and is most exactly expressed by the English participle: their conscience was weak, and being such became defiled. On the meaning of ourείδησις, see Sanderson, de Obl. Consc. I. 4 sq. Vol. IV. p. 3 (ed. Jacobs.), and on its use in the N. T., Harless, Chr. Eth. § 45 sqq. (Transl.), and the valuable article in Cremer, Bibl .-Theol. Wörterb. p. 233. On the essential nature of the conscience (consciousness of a holy, invisible authority given by the authority itself), see especially Martensen, Chr. Ethics, Vol. 1. § 117 sq., p. 359 (Transl.), and, on its natural supremacy, Butler, Serm. 2, 3. In the case of the Tives before us, the conscience was weak; or, in other words, this natural guide (Butler), was, from not having been properly instructed, a hesitating guide: the είδωλόθυτον was eaten with a vague feeling that the εἴδωλον really represented something, and the result was a feeling of moral defilement: the weak conscience is defiled with the consciousness of guilt; see Weiss, Bibl. Theol. § 93, Vol. 11. p. 40 (Transl.), and compare Delitzsch, Psychol. § IV. p. 166 (Transl.). For exx. of this ethical use of μολύνω [connected with µéλas, from a Sanscr. root mal, Fick, Indo-Germ. Wörterb. p. 151, Curtius, Gr. Etym. § 551, p. 332, ed. 2], see Sir. xxi. 28, μολύνει την έαυτοῦ ψυχην ὁ ψιθυp'(wv, Plato, Republ. VII. p. 535 E, έν ἀμαθία μολύνεσθαι; and comp. 2 Cor. vii. I, μολυσμοῦ σαρκός καὶ πνεύματος.

S. βρῶμα δὲ κ.τ.λ.] 'But meat (food, in its most general sense;

τῷ Θεῷ · οὖτε ἐὰν μὴ φάγωμεν, ὑστερούμεθα, οὖτε ἐὰν φάγωμεν, περισσεύομεν, βλέπετε δὲ 9

περισσεύουεν: Rec. and Tisch., εαν φάγωμεν περισσεύομεν, ούτε εαν μή φάγωμεν εστερούμεθα, with good external authority, but opp. to AB; 17; Memph., Am., al., and with the high probability against it of a correction in favour of the more usual order.

comp. Rom. xiv. 17) will not present us unto God,' seil. for approval or disapproval; statement, introduced by means of the sub-explanatory and slightly contrasting & (Klotz, Devar. Vol. II. p. 362; comp. notes on Gal. iii. 23), of the true view that ought to be entertained (' Let it be noted, however, that '), in contradistinction to what might seem to be suggested by ver. 7, viz. that it was positively right to eat, to show moral strength and the recognition of the principle of ver. 4; comp. Theodoret in loc. The verb παρίστημι is designedly chosen rather than συνίστημι (Rom. v. S, xvi. I, al.), as a more purely neutral word; food, the Apostle says, does not per se 'bring us before God' in any moral aspect: it places us in no moral relation with Him, whether in regard of approval or disapproval: 'usus ciborum nihil facit ad pietatem,' Estius. The full force of the statement, and the neutral aspect of παραστήσει is brought out in the double-membered clause that follows. The future seems chosen, rather than the present, as marking something which, it is conceivable, might occur, but which, it is here said, will not ever occur: comp. Rom. v. 7, μόλις γὰρ ὑπὲρ δικαίου τις àποθανείται, and see Winer, Gr. § 40, 6, Kühner, Gr. § 387. 2.

ύστερούμεθα] 'do we lack,' seil. anything in regard of our relation to God; ἐλαττούμεθα, Theoph. 'inopia laboramus,' Grimm. The verb ὑστερείσθαι is thus used both with (Rom.

iii. 23) and without (Luke xv. 14, 2 Cor. xi. 8, Heb. xi. 37, and Phil. iv. 12, where it is similarly in opp. to περισσεύειν) a case following it. It is found with a prepositional member, above, ch. i. 7. Whether it be middle or passive, may be considered doubtful,-such cases being commonly decided by the context (see Winer, Gr. § 39. 3. 3), and there being here nothing to guide us. On the whole, the passive seems rather the more probable; see ch. i. 7, Heb. xi. 37. ouev] 'do we abound, have we overplus,' seil. in the way of special approval from God; περισσόν τι έχομεν καὶ εὐδοκιμοῦμεν παρὰ τῷ Θεφ, Theoph. The reading περισσευόμεθα is supported by B and Origen, but, independently of the amount of evidence for the active form, may have been due to a mechanical repetition (in transcription) of the form which just pre-On the transcriptional errors in B, see Westcott and Hort, Introd. to N. T. § 312, p. 233 sq.

9. βλέπετε δὲ κ.τ.λ.] 'take heed, however, lest by any means this liberty of yours become a stumblingblock to the weak:' caution suggested by the very terms of the preceding verse; 'if it be true that this eating or not-eating is a matter of complete indifference, yet (δὲ) beware of any harmful use of your Christian liberty.' As Severian (Cram. Cat.) rightly observes, —τὸ μὲν κατορθούμενον ὑμῦν οὐδέν· τὸ δὲ

μή πως ή έξουσία ύμῶν αὕτη πρόσκομμα γένηται το τοῖς ἀσθενέσιν. ἐὰν γάρ τις ἴδη σὲ τὸν ἔχοντα γνῶσιν ἐν εἰδωλείῳ κατακείμενον, οὐχὶ ἡ συνείδησις

9. ἀσθενέσιν] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on vastly preponderating authority: Rec., ἀσθένουσιν.

βλάπτον τους ἀσθενεστέρους μέγα. The δμῶν, as the structure of the verse indicates, is not without its force, 'quam obnixe tuemini, ver. II,' Beng. On the subject generally of avoidance of offence, see Rothe, Chr. Eth. § 1027, Vol. IV. p. 263 sqq. (ed. 2), and on the limits of the permissible, Martensen, Chr. Eth. Part 1. § 134 sq., p. 418 sqq. (Transl.). πρόσκομμα] 'stumblingblock,' 'offendiculum,' Vulg.; scarcely distinguishable in its ethical meaning from σκάνδαλον (comp. Rom. xiv. 13, where both words are used), except as perhaps implying more definitely an obstacle, and something standing in the way or placed as such: contrast Matth. xviii. 7, Luke xvii. 1, ἐλθεῖν τὰ σκάνδαλα, where προσκόμματα could scarcely have been used. Perhaps we may trace this same sort of idea in the LXX association of λίθος with πρόσκομμα (Rom. ix. 32, 33, I Pet. ii. 8), and πέτρα with σκάνδαλον (Rom. l. c., I Pet. l. c.). On σκάνδαλον, see notes on Gal. v. II.

10. ἐἀν γάρ τις κ.τ.λ.] Confirmation (γὰρ) of what has been just said, and the need shown for the forbearing caution which the Apostle is advising.

τὸν ἔχοντα γνῶσιν] 'who hast knowledge;' certainly not, 'quippe qui cognitionem habes,' Meyer,—a rendering which suggests the absence, not the presence, of the article; comp. Donalds. Crat. § 305, Gramm. § 490. The reading is not perfectly certain. The pronoun σὲ is omitted

by BFG.; Vulg., Orig. (Lat.), al., and is placed in brackets by Lachm., Westc. and Hort, but is apparently genuine, the authority for its insertion being good, and slightly preponderant. έν είδωλείω κατακειμένον] 'sitting at meatin an idol's temple; ' not only eating είδωλόθυτα, but so carried away by the inconsiderately used liberty, as to eat them in the very courts of the είδωλείον: ὑπέδειξε δὲ τὸ μέγεθος, Theod. The word είδωλεῖον (' vocabulum aptum ad deterrendum,' Beng.) is not found in ordinary Greek. It occurs, however, in the LXX, I Macc. i. 47, x. 83, I Esdr. ii. 9. This εμφιλοχωρείν τοίς είδώλοις (to use the words of Chrysostom) though not here directly forbidden, is inferentially so, in the illustration here supplied of one already ἀσθενης being made still more so by the unseemly and culpable act: comp. Chrys. in loc. οὐχὶ ή συνείδησις κ.τ.λ.] 'will not his conscience be edified?' - literally 'builded up' ('ædificabitur,' Vulg.; 'timrjada,' Goth.; sim. Copt., Arm.), with an obvious tinge of irony, the verb retaining its usual ethical sense, but, as the context shows, in an inverted sense, viz. edified to do,-not that which the conscience approves of; but that about which it is uneasy and disquieted. The translation 'be emboldened,' Auth., Rev. ('be confirmed,' Syr., 'be induced,' Æth.), expresses the general sense, but misses the delicate irony which the word seems

αὐτοῦ ἀσθενοῦς ὅντος οἰκοδομηθήσεται εἰς τὸ τὰ εἰδωλόθυτα ἐσθίειν; ἀπόλλυται γὰρ ὁ ἀσθενῶν ἐν ΙΙ τῆ σῆ γνώσει, ὁ ἀδελφὸς δι δν Χριστὸς ἀπέθανεν.

11. ἀπόλλυται γάρ So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on preponderating authority: Rec., και ἀπολεῖται. ἐν τῆ σῆ γνώσει, ὁ ἀδελφός So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec., ἀδελφὸς ἐπὶ τῆ σῆ γνώσει.

chosen to convey: it was an olkoδομή that was really a καθαίρεσις, an 'ædificatio ad ruinam' (Tertullian, Præscr. cap. 8). ἀσθενοῦς δντος 'inasmuch as he is weak:' participial clause defining and giving point to what follows. It is just because the man has a weak conscience that his so-called edification is really mischievous and ruinous. He doubts; he is led on by the reckless example (ἀντὶ παραινέσεως τὸ πράγμα δέχεται, Chrys.) to do what he inwardly feels to be doubtful, and his whole moral character suffers in consequence. It is not from faith and a true recognition of the principle of ver. 4 that he eats the είδωλόθυτα, but simply from the force of an inconsiderate example. The participle is here not hypothetical ('if he is weak'), and certainly not predicative ('who is weak'), but causal; it accounts for the statement that is implied in the words that follow; see Donalds. Gr. \$ 615, 616. είς τὸ τὰ είδωλόθυτα ἐσθίειν] 'unto the cating of things offered to idols;' not simply 'to eat, &c.,' with a mere reference to the result,-a meaning doubtful in St Paul's Epistles (see notes on I Thess. ii. 12), but with some tinge of the idea of direction, as suggested by the preposition: the eating what was offered to idols is that to which the οἰκοδομή ultimately leads: 'ruunt ad tentandum quod sibi licere non putabant,' Calvin.

ΙΙ. ἀπόλλυται γὰρ ὁ ἀσθενῶν] 'For (thus) he that is weak perishes:' confirmatory explanation (γάρ, Klotz, Devar. Vol. II. p. 240; comp. notes on Gal. ii. 6) of the 'ædificatio ruinosa' (Calv.) implied in the preceding words. The ἀπώλεια here referred to is the ὅλεθρος αἰώνιος (2 Thess. 1. 9) which the acting against the dictates of conscience, grieving, and ultimately quenching, the Holy Spirit, brings with it in the course of dreadful consequence: 'meminerimus ergo nos in exitium ruere, quoties adversus conscientiam pergimus,' Calvin. Observe that, in the case supposed, the man remains ἀσσθενής in his faith (δ ἀσθενῶν), and so continues to sin against his conscience as often as he acts under the influence of the evil example. Had the example helped him to see the matter in its true light, it would have been otherwise: comp. Hofm. έν τη ση γνώσει] 'through thy knowledge;' the ev here having its instrumental force: the τὸ ἀπόλλυσθαι is regarded as involved in, and existing in the recklessly displayed yvwois; see Winer, Gr. § 48. 3. d, Kühner, Gr. § 431. 3, and notes on I Thess. iv. 18. In verse I γνωσις was spoken of as puffing up: its more dreadful action is here brought out. It not only involves (to use a modern expression) no altruism, but the very reverse: it is really μισαδελφία (Theod.) ό άδελφὸς κ.τ.λ.] 'the brother for

whom Christ died;' with great

12 οὕτως δὲ άμαρτάνοντες εἰς τοὺς ἀδελφοὺς καὶ τύπτοντες αὐτῶν τὴν συνείδησιν ἀσθενοῦσαν, εἰς 13 Χριστὸν άμαρτάνετε. διόπερ εἰ βρῶμα σκανδαλίζει

rhetorical force, -not only a Christian brother, but one whom Christ died to save; έας αὐτὸν ἀπόλλυσθαι μετά την σωτηρίαν την ούτω γενομένην, Chrys. in loc., by whom the force of the verse is well brought out. Compare Rom. xiv. 15, where the command of the Apostle rests upon the same momentous consideration: μή τῷ βρώματί σου ἐκεῖνον ἀπόλλυε ὑπὲρ οῦ Χριστός ἀπέθανεν. It is here δι' ὅν ('cujus causâ'); it is there with but a faint shade of difference, ὑπὲρ οὖ ('in commodum cujus'). On this last mentioned expression, see notes on Gal. iii. 13, and the excellent note of Meyer on Rom. v. 6.

12. οὕτως δὲ κ.τ.λ.] 'But thus sinning (with emphasis) against the brethren;' the $\delta \epsilon$, with its subexplanatory and slightly ratiocinative force (see above, ver. 8, and notes on Gal. ii. 4) bringing out the true significance of the act and its sequel. and the obtws fixing attention on the manner specified in the preceding verses. καὶ τύπτοντες к.т. л.] 'and (let me add) wounding their conscience when it is weak;' the kal introducing an explanation (see notes on Phil. iv. 12) of the more general αμαρτάνοντες, and the appended ἀσθενοῦσαν keeping the attention fixed on the fact (å σθενοῦσαν is a tertiary predicate; see Donalds. Gr. § 489 sq.) that the conscience was all the time weak. On the subject of a weak conscience, and the privileges it may justly claim, see South, Serm. xxix. Vol. 1. p. 473 sqq. The strong word τύπτουτες (τῆ ἐμφάσει τῆς λέξεως τὴν ἀμότητα ἐνδειξάμενος, Chrysost.) designedly marks the amount of the moral injury done to the conscience. It was weak already; the blows given (the participle is in the present tense) make matters worse, and help soon to destroy all moral sensibility. For exx. of this metaphorical sense of τύπτω, see Steph. Thesaur. s. v. Vol. vII. p. 2592 (ed. Hase and Dindorf). Of those cited the most pertinent seems, Alciph. Εη. 111. 57, διαβολαίς τυπείς τὰ ῶτα: comp. also I Sam. i. 8, Prov. xxvi. 28 (LXX). είς Χριστόν άμαρτάνετε 'ye sin against-Christ;' the emphasis is resting on the first words, and marking the true nature of what might otherwise have seemed but a venial sin. How little is it recognized in ordinary Christian practice that hurting a weak brother's conscience is really-'aperta in Christum contumelia,' Calv. three aspects of the sin are well set forth by Chrysost. in loc.

13. διόπερ] 'Wherefore, For which very reason; ' vividly expressed conclusion both in regard of the conjunction (only here and ch. x. 14), and the μετεσχηματισμός είς έαυτον in the personal form of the statement. In the pronominal conjunction διόπερ, the πέρ gives force and emphasis to the pronominal element (διδ is simply 'on which account,' see notes on Gal. iv. 31: διόπερ is rather 'on which very account'), and so helps to make the connexion between the cause and the action founded on it as logically close as possible. On the meaning of πέρ ('ambitum rei majorem vel quamvis maximum,' Klotz, Devar. Vol. II. p. τὸν ἀδελφόν μου, οὐ μὴ φάγω κρέα εἰς τὸν αἰῶνα, ἵνα μὴ τὸν ἀδελφόν μου σκανδαλίσω.

Lam varily an Apostlo, an Lassure II; sociovou. Οὐκ εἰμὶ ἐλεύθερος ; οὐκ εἰμὶ ἀπό- ΙΧ. στολος ; οὐχὶ Ἰησοῦν τὸν Κύριον ἡμῶν ἐώρακα ; οὐ

IX. I. οὐκ εἰμὶ ἐλεύθερος; οὐκ εἰμὶ ἀπόστολος;] So Lachm., Tisch., Trog., Rev., Weste. and Hert, on clearly preponderating authority; Rec. interchanges the position of ἐλεύθερος and ἀπόστολος. Internal arguments (Reiche, Osiander, Hofm.) seem of but little real validity; as good logical reasons can appy. be shown both for the one order and for the other. In what follows, the above-mentioned edd. read simply Ἰησοῦν, on equally clearly preponderating authority: Rec. adds Χριστόν.

722), see above, notes on ver. 5. ού μη φάγω κ.τ.λ.] 'I will in no wise cat flesh for evermore; ' the tenor of the passage suggesting the stronger form of translation in the case of the two negatives: see notes on I Thess. iv. 15 (Transl.), and on the general use of ou un with subj. or future, Winer, Gr. § 56. 3, and notes on Gal. iv. 30. In regard of the use of κρέα after the foregoing general form βρώμα, the suggestion of Bengel is plausible that the plural κρέα points to 'totum genus carnium;' it seems, however, more natural to suppose that it refers to the subject-matter, flesh offered to idols, and that the verse is a kind of blending of two sentences, viz. (1) 'if βρώμα σκανδαλίζει, I will eat no βρῶμα,' and (2), without any hypothetical portion, 'I will eat no κρέα, ΐνα μή κ.τ.λ.': see Hofmann in loc., who, however, does not seem correct in separating ver. 13 from what precedes. It will be observed that in the repetition of the words σκανδ. τον άδ., the order is changed, that the emphasis may fall on the right word. On the sentiment generally, and on the question of accommodation to the weak, see Martensen, Chr. Ethics, Part 1. § 135, p. 419, Part 11. § 146, p. 342 (Transl.).

IX. I-27. Digressive statement, on the part of the Apostle, of his own freedom (1-3), his own rights, whether in regard of marriage or maintenance (4-18), and his own conduct (19-23), and of the duty of his readers to follow his example (24-27). Ι. Ούκ είμι έλεύθερος] 'Am I not free?' scil. independent, not under the constraint of others,-a free actor in preaching the gospel and acting as may most conduce to its progress. That the ἐλευθερία had relation to other men, not to rules of conduct, seems proved by ver. 19. Of the four questions, the first and second bring out, both on general as well as official grounds, the Apostle's complete moral independence, in regard of what he says in ch. viii. 13. The third question emphasizes and substantiates the second; the fourth adds the practical proof that, however it might be in regard of others, he certainly was their Apostle; they were his work in the Lord. ούχι Ίησοῦν к.т. л.] 'Have I not seen Jesus our Lord?' even as the other Apostles saw Him when He appeared to them after His resurrection; comp. ch. xv. 5 sq., where, after recounting these appearances, the Apostle specifies with solemn emphasis, ἄφθη καμοί (ver. 8). This manifestation of the 2 τὸ ἔργον μου ὑμεῖς ἐστε ἐν Κυρίῳ; εἰ ἄλλοις οὐκ εἰμὶ ἀπόστολος, ἀλλά γε ὑμῖν εἰμί ἡ γὰρ

risen, and (in the case of St Paul) ascended, Lord which was vouchsafed, not only on the way to Damascus (Acts ix. 17), but in visions (Acts xviii. 9, xxii. 17) and perhaps still more wonderful circumstances (2 Cor. xii. 1 sq.), placed St Paul on a level, in regard of this important particular, with the very Eleven. The deep significance of the words of Ananias, δ Θεδς . . . προεχειρίσατό σε . . . ιδείν τον δίκαιον (Acts xxii. 14) was never forgotten. The ἄφθη κάμοι was to the Apostle the credential of his apostolate, and, as such, naturally forms a part of passages like the present; comp. Hofm. in loc., who, however, unnecessarily limits the scope of the statement. It will be observed that this question has the stronger form of the negative particle (oùxí; comp. Kühner, Gr. § 512. 1) prefixed to it, the rest being introduced by the ordinary οὐ τὸ ἔργον κ.τ.λ.] ' Are not ye (Corinthians) my work in the Lord?' the living and practical proof of my apostolical relation to you and yours; 'ab effectu probat Apostolatum,' Calv. The ἐν Κυρίφ marks, as usual, the blessed sphere, in which, as it were, the whole had been done, and outside of which it could never have been done: comp. Cremer, Bibl.-Theol. Wörterb. p. 385, and notes on Eph. iv. 17, vi. 1, al. It is thus to be connected with the whole of the foregoing words; compare ch. iv. 15.

2. εἰ ἄλλοις κ.τ.λ.] 'If to others I am not an apostle, yet certainly I am to you;' 'if members of other Churches do not deem me (comp. Winer, Gr. 31.4.a) to be an apostle,

you at any rate cannot so regard me;' abrupt and earnest expansion of the thought called out by the foregoing words. In the ἀλλά γε, the ἀλλά, in itself definitely antithetic, esp. after the preceding hypothesis (comp. ch. iv. 15 and notes in loc.), is strengthened by the added $\gamma \epsilon$ ('acuit et intendit'), and a sharper antithesis is thus brought out between the protasis and apodosis; 'however it may be with others, yet, at any rate' ('at certe,' Beza), 'I am an apostle to you.' On the use of yé, both in regard of 'quod minimum' as well as 'quod maximum,' see Hermann, Viger, No. 296. b, and comp. notes on ch. iv. 8, vi. 13, In classical Greek words are usually (always,-according to Stallbaum on Plato, Rep. p. 331 B) intercalated between the two particles; see exx. in Kühner, Gr. § 511. 9. b, Klotz, Devar. Vol. II. p. 15. On the ei où in cases like the present, where the emphasis rests on the negative, see Winer, Gr. § 55. 2. d, and comp. notes on ch. vii. 9. σφραγίς κ.τ.λ.] 'for ye are the seal of my apostleship in the Lord; ' the έν Κυρίω, as in ver. I, belonging to the whole clause, and marking the holy sphere in which the Corinthians were the oppayls specified. In oppayls there appears to lie the idea of something that outwardly authenticates; the Corinthian Church was the external and visible token of the Apostle's missionary labour; comp. Rom. iv. II, where the σημείον περιτομής is described as a σφραγίς δικαιοσύνης. On the use of oppayls in Eccl. writers to denote Christian baptism, see Suicer, Thesaur. Vol. 11. p. 1198. σφραγίς μου της ἀποστολης ύμεις ἐστε ἐν Κυρίφ. Ή ἐμὴ ἀπολογία, τοις ἐμὲ ἀνακρίνουσίν ἐστιν 3 Have I not an Apostel's rights, whether in regard of marriage or of being maintained, if I had needed it, by those to whom I minister?

- μου τῆς ἀποστολῆς So Luchm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on preponderating ancient authority: Rec., τῆς ἐμῆς ἀποστολῆς.
- 3. ἐστὶν αὕτη So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on clearly preponderating authority: Rec., αὕτη ἐστί.

3. 'H ¿μή ἀπολογία] 'my defence:' emphatic summary of the foregoing, connecting particles being studiously omitted; ἀρκεῖ μοι τὸ ὑμέτερον ἔργον είς μαρτυρίαν των πόνων, Theodoret. Westcott and Hort. with Chrys., Ambr., al., connect the verse with what follows, and make the slight break at the end of ver. 2. This, however, mars the apparently distinct connexion between ver. 2 and ver. 3 (observe the μου-έμη-έμέ) and makes the questions which follow, not in sequence to the abrupt questions in ver. 1, but dependent on ver. 3,-of the tenor of which, however, they form by no means pertinent illustrations.

τοῖς ἐμὲ ἀνακρίνουσιν] 'to them that do examine me,' seil. Tois (nTοῦσιν μαθείν ποθεν δηλον ὅτι ἀπόστολός είμι, Theoph., 'qui ambigunt de apostolatu meo,' Beng,; the word ἀνακρίνειν being studiously chosen as a kind of 'vocabulum forense' (Beza) to mark the assumptive tone of the Apostle's opponents : comp. ch. iv. 3, 4, and for distinct exx. of the forensic sense, Luke xxiii. 14, Acts iv. 9, xii. 19, xvii. 11, xxiv. 8, xxviii. 18. torly aurn] 'is this' that I have specified, viz. that you Corinthians are the visible tokens of my apostleship: el Tis τους έμους ανακρίναι βούλεται πόνους, ύμας είς μαρτυρίαν καλώ, Theod. It is perhaps slightly doubtful whether

αΰτη is the subject or the predicate. The order of the words (contrast John i. 19, xvii. 3) seems slightly in favour of the latter: so appy. Vulg., Syr., Copt., al., but it is proper to observe that the view taken may have been associated with the belief that the pronoun referred to what follows. Whether, however, it be subject or predicate the sense is obviously the same; what the Apostle had stated was his ἀπολογία. He now proceeds to fresh and independent questions.

4. μὴ οὐκ ἔχομεν κ.τ.λ.] ' Have we no right to eat and to drink?' So rightly Rev.; the ov in cases of this nature belonging to the verb. and the un alone expressing the interrogation,- we are surely not without the right to eat and to drink, are we? 'comp. Rom. x. 18, 1 Cor. xi. 22. See Winer, Gr. § 57. 3. b, and Kühner, Gr. § 587. 11, where some exx. are given, illustrating clearly the principle above specified, viz. that the ob does not coalesce with the $\mu\dot{\eta}$, but belongs to the verb or to some emphatic word in the sentence. The plural may refer to Barnabas (comp. ver. 6), but, from the general tenor of the passage, seems more probably the 'classific' ('I and such as I'; 'collegas includens,' Beng.) or non-personal plural: the question, however, is contextual rather than grammatical: compare Winer, 5 φαγείν καὶ πιείν; μὴ οὐκ ἔχομεν ἐξουσίαν ἀδελφὴν γυναῖκα περιάγειν, ὡς καὶ οἱ λοιποὶ ἀπόστολοι καὶ οἱ 6 ἀδελφοὶ τοῦ Κυρίου καὶ Κηφᾶς; ἢ μόνος ἐγὼ καὶ

Gr. § 58. 4. 2. φαγείν και πιείν] ' to eat and to drink,' viz. what may have been provided by those to whom the message was brought: comp. Luke x. 7, ἐσθίοντες καὶ πίνοντες τὰ παρ' αὐτῶν. Of this right the Apostle did not avail himself (2 Cor. xi. 9), but nevertheless the έξουσία remained. To refer the words to the subject-matter of the last chapter is clearly out of place. For the time that question is completely dropped. The infinitives belong to the general class of the 'explanatory' infinitive see notes on Col. iv. 6, 1 Thess. ii. 2), but, from the simple character of the sentence, almost seem to assume the the form of a word in grammatical regimen: see exx. in Winer, Gr. § 44. I, Kühner, Gr. § 472. I. c.

5. μη οὐκ ἔχομεν κ.τ.λ.] ' Have we no right to take about a Christian sister as a wife?' scil. on our missionary journeys ('secum ducere quoquo quis eat,' Grot.); and with an implied claim, as husband and wife were one, to be supported by the Churches (Beng.). The translation 'a Christian woman' (Est., Wordsw., comp. Vulg.) is grammatically doubtful (γυναῖκα being in explanatory apposition to the preceding substantive), and the reference of the words to 'mulieres ministrantes,' such as those who accompanied our blessed Lord (Luke viii. 2, 3; see the passages in Suicer, Thesaur. Vol. 1. p. 810), exegetically improbable. The subsequent mention of St Peter seems here to restrict the meaning of yound as above specified. So distinctly Æth., though in the form of a very loose paraphrase.

ώς και οί λοιποι απόστολοι] 'as also the rest of the Apostles; ' scil. as was the case with them in the last-mentioned, and foregoing, particulars; the &s probably including a reference to ver. 4 as well as to the clause immediately preceding (comp. Beng.). Though it thus does not follow from the words that all the Apostles were married, it certainly may be inferred from the juxtaposition of clauses that the majority were so. καὶ οἱ ἀδελφοὶ τοῦ Κυρίου] 'and the brethren of the Lord.' 'Crescit oratio: nam primum Apostolos nominat, deinde fratres, id est cognatos Domini, postremo Cepham ipsum, principem Apostolici cœtus,' Grot. On the άδελφοί τοῦ Κυρίου (Acts i. 14, Gal. i. 19), see notes on Gal. l. c. The conclusions there arrived at do not seem to be shaken by any criticism that has since appeared. Both in Gal. l. c. and here St Paul appears to be using ἀπόστολος in its proper sense, and both here and (very clearly) there, to imply that the άδελφοί belonged to that company. The subject is confessedly one of great difficulty, and one on which different minds will, to the very end of time, come to different conclusions: it may, however, with all fairness be said, that Bishop Lightfoot's criticism (on Gal. Dissert. n.) of the theory of Jerome, while showing Jerome's ignorance of the two particulars which materially strengthen his theory, does not successfully disprove them. καὶ Κηφᾶς] Compare Matt. viii. 14. The fact of the Apostle's marriage is commented

Βαρνάβας οὐκ ἔχομεν ἐξουσίαν μὴ ἐργάζεσθαι; τίς 7 στρατεύεται ἰδίοις ὀψωνίοις ποτέ; τίς ψυτεύει ἀμπε-

 ξουσίαν μὴ ἐργάζεσθαι] So Lachm., Tisch., Treq., Rev., Westc. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec. inserts τοῦ before μὴ ἐργάζεσθαι.

on in Clem.-Alex. Strom. vii. p. 736, Euseb. Hist. iii. 30; see also Grabe, Spicil. Patr. i. p. 330.

6. η μόνος έγω κ.τ.λ.] Or I only and Barnabas, have we not the right of forbearing from working?' The n, as in ch. vi. 2, 9, al., puts the case on the other side, - 'Or is it so that we have not the right to do otherwise than work?' Why St Barnabas is here specially mentioned is somewhat doubtful. The conjecture of Hofmann is not improbable,-that, on their first missionary journey (Acts xiii. 3), the two holy men might have agreed together to maintain themselves, and not to be chargeable on any local Church; and that the remembrance of this called up in the mind of St Paul the name of the fellowlabourer with whom he was then associated: comp., Chrys. δν ήδει κοινωνούντα αὐτῷ τῆς ἀκριβείας ταύτης, οὐκ ἀπέκρυψεν. The answer of Wordsworth, that the name of St Barnabas was mentioned because St Paul and St Barnabas were specially Apostles to the heathen (Gal. ii. 9), is certainly not sufficient.

μὴ ἐργάζεσθαι] 'not to work, to forbear working;' ἀργοῦντες ζῆν, καὶ τρέφεσθαι παρὰ τῶν μαθητευσαμένων, Chrys. The word ἐργάζεσθαι, as Meyer remarks, is the regular word for the manual labour here alluded to: comp. Matth. xxi. 28, and esp. Acts xviii. 3, where the word is used in ref. to the working of the Apostle with Aquila and Priscilla at their common trade of tent-making. For

the uses of έργάζεσθαι in the N. T., see Gremer, Wörterb. p. 259 sq.

7. τίς στρατεύεται κ.τ.λ.] ' Who ever serveth as a soldier at his own charges? who planteth a vineyard and eateth not of the fruit thereof? or who tendeth a flock and cateth not of the milk of the flock?' Three appropriate examples, viz. of the soldier (2 Cor. x. 3 sq.), the vineyardplanter (comp. Matth. xx. 1), and the shepherd (comp. John x. 12), by which the Apostle vindicates the principle already alluded to, and distinctly enunciated in ver. 14, viz. τούς τὸ εὐαγγέλιον καταγγέλλοντας έκ τοῦ εὐαγγελίου ζῆν. The word ὀψώνιον is a word of later Greek (LXX, Polyb., Dionys.-Hal.; comp. Sturz, de Dial. Mac. p. 187) commonly denoting (a) the rations supplied to the soldier (ή ἀφωρισμένη τροφή, Suidas), and thence, more generally (b) his pay; comp. Polyb. Hist. VI. 3. 12, δψώνιον δ' οἱ πεζοὶ λαμβάνουσι της ημέρας δύο όβολούς. It is used three times elsewhere in the N. T., viz. Luke iii. 14, in the same sense as here, and in a similar but somewhat wider sense, Rom. vi. 23, and 2 Cor. xi. 8. The dative is a sub-instrumental dative; the οψώνια are regarded as the means whereby the τὸ στρατεύεσθαι was carried on; see Winer, Gr. 31. 7. d. In the concluding member of the verse the slight change in the construction from the object accus. (after ¿σθίειν) to the partitive ¿κ τοῦ γάλακτος has probably no studied significance; the καρπόs suggests in

λώνα καὶ τὸν καρπὸν αὐτοῦ οὐκ ἐσθίει; ἢ τίς ποιμαίνει ποίμνην καὶ ἐκ τοῦ γάλακτος τῆς ποίμνης δ οὐκ ἐσθίει; Μὴ κατὰ ἄνθρωπον ταῦτα λαλῶ; ἢ 9 καὶ ὁ νόμος ταῦτα οὐ λέγει; ἐν γὰρ τῷ Μωυσέως νόμῳ γέγραπται Οὐ κημώσεις βοῦν ἀλοῶντα. μὴ

- 7. τον καρπόν] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on greatly preponderating authority: Rec., εκ τοῦ καρποῦ.
- 8. ἢ καὶ ὁ νόμος ταῦτα οὐ] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on greatly preponderating authority: Rec., ἢ οὐχὶ καὶ ὁ νόμος ταῦτα.
- 9. κημώσεις] So Tisch., Treg. [Westc. and Hort, marg.], and on appy. preponderating authority: Rec., Lachm., Rev., Westc. and Hort, φιμώσεις.

itself a kind of partitive idea, which becomes expressed when the more concrete term $(\gamma \acute{a} \lambda a)$ appears in the clause that follows.

8. Μή κατά ἄνθρωπον κ.τ.λ.] 'Am I speaking these things after the manner of men?' Transition, by means of a forcible introductory question (κατ' ἐρώτησιν προάγει τὸν λόγον δπερ έπλ τῶν σφόδρα ἀμολογημένων γίνεται, Chrys.), to scriptural evidence for the principle already laid down; the $\mu\dot{\eta}$, as usual, expecting a negative answer; see Winer, Gr. § 57. 3. b. On the meaning of κατὰ ἄνθρωπον ('as man,' Syr., 'bi mannan,' Goth.: ἐξ ἀνθρωπίνων μόνον παραδειγμάτων, Chrys.), see Fritz. on Rom. iii. 5, and notes on Gal. iii. 15. The formula occurs six times in St Paul's Epp., -ch. iii. 3, xv. 32, Rom. iii. 5, Gal. i. 11, iii. 15, and in all cases with substantially the same meaning.

ñ και δ νόμος κ.τ.λ.] 'or saith not also the law these things?' The ἤ, as in ver. 6, introducing the other conceivable view (viz. that it was on far higher authority), and the οὐ coalescing with the verb (comp. Winer, Gr. § 57. 3. a.), and suggesting the affirmative answer: 'Is it I, as a mere man ('solâ humanâ auctoritate,' Grot.), that say

these things, or saith not the law also (a far higher authority) these things as well?' 'non modo non secundum hominem, sed ipsa lege approbante id dico,' Beng. The assumed general distinction between λαλω (reference to the outward expression) and λέγω (reference to the substance and purport) is here appy. preserved; the Apostle says that this was no mere human utterance, but was the substance of the teaching of the law: see Rom. iii. 19, where the same distinction may be traced, and compare John viii. 43, but observe that this certainly cannot everywhere be pressed in the N. T.; comp. notes on Col. iv. 3.

9. ἐν γὰρ τῷ Μωυσέως κ.τ.λ.] 'For in the law of Moses it is written:' scriptural confirmation (not 'why surely,' Evans,-a needless departure from the ordinary meaning of the particle) by an actual quotation of the affirmative answer implied in the question immediately preceding. This quotation, it will be observed, is specified as coming, not simply, 'from the law,' but, with designed emphasis, 'from the law-of Moses;' see Deut. XXV. 4. ού κημώσεις βοῦν ἀλοῶντα] 'thou shalt not muzzle an ox while he treadeth out

τῶν βοῶν μέλει τῷ Θεῷ ; ἡ δι' ἡμᾶς πάντως λέγει ; 10

The argument derived from the less usual word, and the likelihood of conformation to the LXX seem to turn the scale. The Apostle, quoting from memory, uses a word of similar meaning to that in the LXX, but of a form less familiar to transcribers.

the corn;' imperatival future, on the uses of which see notes on Gal. v. 14. The command (for the details of which, see notes on I Tim. v. 18) was designed to inculcate principles of mercy and consideration for the animals that helped man in his labours: they were to enjoy, to a certain extent, the fruit of their toil. Philo (de Humanitate, Vol. II. p. 400, ed. Mang.) speaks of this as an ήρεμον και δητήν (χρηστήν?) πρόσταξιν towards oxen as partners of man's labours, and as illustrating the benevolence of the Mosaic law. The form κημόω is found in Xenoph. de Re Equestri, v. 3, in reference to horses, and is appy, not distinguishable in meaning from φιμόω. substantive knuds (connected with χάβος, Schol. Aristoph. Eq. 1147, and perhaps derived from χάω) is described by Hesych. as a πλεκτόν άγγεῖον ἐν ῷ λαμβάνουσι τὰς πορφύρας [purple-fish], and also as what we should term a 'nose-bag' for horses &c.: its more usual meaning, however, is 'a muzzle' (τὸ τοῖς ἵπποις ἐπιτιθέμενον, Suid.; so too Hesvch., είδος χαλινοῦ; comp. Psalm xxxi. 9) or means to prevent animals biting or eating : see Steph. Thesaur. s. v. Vol. IV. p. 1516 sq. (ed. Hase and Dind. μη των βοων μέλει τῷ Θεῷ] 'Is it for the oxen that God careth?' seil, in the enactment of this law; brief demonstration of the propriety of the application of the passage to the present subjectmatter, by a short elucidation of its real purport; the μή, as above, and

as usual, expecting a negative answer. This clause is frequently explained away, but contrary to the plain meaning of the words and the true drift of the passage. The appearance of this command in the law of Moses was not primarily for oxen, but for the moral good of man. God indeed does care for oxen, as for all the creatures of His hand (Matth. vi. 26, x. 29, Luke xii. 24), ούχ ούτω δέ, ώς και νόμον θείναι ύπερ τούτων, Chrys.: comp. Theoph. and Hofm. in loc. The question before the Apostle is, In whose interest was this law enacted? and the answer plainly is, οὐχ ὑπὲρ τῶν άλόγων, άλλ' ύπερ των νοῦν καὶ λόγον έχόντων (Philo, cited by Wetst. in loc.) It is the higher and spiritual significance of the precept which the Apostle is here contemplating: ' specimen tractandi leges Mosaicas, circa animantia latas,' Beng.

10. η δι' ήμας πάντως λέγει] 'Or doth He say it, as He clearly doth, for our sakes?' the h introducing another and alternative view, the first having been inferentially negatived. There is some doubt whether the huas is to be referred to those for whom the law was enacted (Hofm.), or those who are now specially under consideration,-Christian teachers, τους την καινήν διαθήκην παρειληφότας, Orig. (Cram. Cat.). The latter seems most probable, as in better harmony with the clearly implied spiritual application of the passage, and the use of the pronoun in ver. 11, 12. The

δι' ήμας γὰρ ἐγράφη, ὅτι ὀψείλει ἐπ' ἐλπίδι ὁ ἀροτριῶν ἀροτριῶν, καὶ ὁ ἀλοῶν ἐπ' ἐλπίδι τοῦ μετέχειν.

10. ὀφείλει ἐπ' ἐλπίδι] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very clearly preponderating authority; Rec., ἐπ' ἐλπίδι ὀφείλει. ἐπ' ἐλπίδι τοῦ μετέχειν] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very clearly preponderating authority: Rec., τη̂s ἐλπίδοs αύτοῦ μετέχειν ἐπ' ἐλπίδι,

πάντως ('utique, Vulg., 'notum est,' Syr.; comp. Luke iv. 23, Acts xviii. 21, xxi. 22, xxviii. 4) adds force and emphasis to the second alternative, $\ddot{\alpha}\tau\epsilon$ φανερόν $\ddot{\nu}\nu$ και αὐτόθεν δηλον, Chrys.; there could be no doubt that this was the true spiritual reference. On the impersonal $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota$,—which, in passages like the present, where the scope and purport of a a command is under consideration, seems most naturally referred to God, the author of the law,—see notes on Gal_{ν} iii. 16.

δι' ήμας γαρ έγράφη] 'for it was for our sakes that it was written;' the δι' ἡμᾶς γὰρ being used, not in its explanatory sense (see notes on Gal. ii. 6), but, as in ver. 9, in its usual confirmatory sense: องิห องิห δι' ήμας . . . είρηται ταῦτα, Origen (Cram. Cat.). The second alternative, by the very structure of the passage, was clearly to be regarded as the true view: this the Apostle confirms by alluding to the purpose that was involved. The whole passage is well brought out by Theodoret in loc.: οὐ τοῦτο λέγει ὅτι τῶν βοῶν οὐ μέλει τῷ Θεῷ. Μέλει γὰρ αὐτῷ, άλλὰ δι' ήμᾶς μέλει δι' ήμᾶς γὰρ κάκείνους έδημιούργησε.

öτι ὀφείλει κ.τ.λ.] 'to wit that (with the meaning that) the plower ought in hope to plough:' the öτι marking the true meaning and spiritual significance of the command, and having its explanatory, rather than its causal ('because,'

'quoniam,' Calv.), or mere relatival, force ('that,' introducing the substance of the ἐγράφη); the purport of the command (ver. 9), rather than the reason of its being given, being more in harmony with the didactic tone of the context. On this explanatory force of 871, see the excellent remarks of Schmalfeld, Synt. § 168 sq.; the copious list of exx. in Krüger, Gr. § 550. 3, and comp. notes on ch. iv. 9. Few particles in the N. T. give greater difficulty to the interpreter in settling the exact shade of meaning than 871 (comp. notes on 2 Thess. i. 3), this perhaps being due to its relatival origin, and the consequently wide nature of the possible reference: Krüger, Sprachl. § 65. 1. 3.

The $\ell \pi'$ $\ell \lambda \pi i \delta \iota$ is emphatic; it was that on which the $\delta \phi \epsilon i \lambda \epsilon \iota$ was based: comp. Rom. viii. 21, Tit. i. 2, and notes in loc. The subject of the hope was obviously, as the next clause shows, participation in the results of the labour.

δ ἀροτριῶν δ ἀλοῶν] 'the sower the thresher.' It has been doubted whether these words are to be taken in their simple, or in their metaphorical, sense; i.e. whether the Apostle is simply stating, in continuation, the practical purpose of the command referred to (comp. Hofm.), or is reverting to that which the quotation is intended to illustrate. It can hardly be doubted that the δι' ἡμᾶς ἐγράφη (consider

Εὶ ἡμεῖς ὑμῖν τὰ πνευματικὰ ἐσπείραμεν, μέγα εἰ 11 ἡμεῖς ὑμῶν τὰ σαρκικὰ θερίσομεν; εἰ ἄλλοι τῆς 12 ὑμῶν ἐξουσίας μετέχουσιν, οὐ μᾶλλον ἡμεῖς; ἀλλ'

12. ὑμῶν ἐξουσίαs) So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on very greatly preponderating authority: Hec., ἐξουσίαs ὑμῶν. τινα

also ver. 10) carries us over into the metaphorical, and that 'the sower' and 'the thresher' point to the Christian teacher, viewed as either in the earlier or later stages of his spiritual husbandry. So Chrys., τοὐτέστιν, ὁ διδάσκαλος ὀφείλει τῶν πόνων τὰς ἀμοιβὰς ἔχειν. Compare also Origen in loc. (Cramer, Caten.), who illustrates the meaning by allusion to the work of the Apostle himself; ἀροτριῷ Παῦλος ὁ γεωργὸς κ.τ.λ.

11. Et ἡμεῖς κ.τ.λ.] 'If we sowed for you' (dat. commodi) 'spiritual things:' direct application of the foregoing verse (without any connecting particles) to the Apostle's own case (comp. ἡμεῖς ver. 4), and in continuation of his ἀπολογία (ver. 3). The πνευματικὰ which the Apostle sowed were the germinal principles (e. g. πίστιν, Œcum.) of Gospel teaching, emanating from the Holy Spirit (comp. Æth.), and communicated in words which He vouchsafed to inspire (ch. ii. 13).

μέγα el ἡμεῖς κ.τ.λ.] 'is it a great matter if we shall reap your carnal things?' is it something to be regarded as unreasonable? comp. 2 Cor. xi. 15: ἐνταῦθα τὸ δίκαιον δείκτυσι τοῦ πράγματος, Theoph. In the future θερίσομεν the case is regarded as future and possibly impending: if θερίσωμεν be adopted (with good [CDFG, al.], but inferior, authority) then the case is put more as depending on the event ('respectum comprehendit experientire,' Herm. de Part. ἄν, π. 7), 'if we

should, in the sequel, so act, -a thing quite possible: ' see Winer, Gr. § 41. e. c, Stallbaum on Plato, Legg. p. 958 p (who has carefully analysed the exact shade of meaning conveyed by this particle with the subj.), and the exx. in Klotz, Devar. Vol. II. p. 500 sq. The σαρκικά, it need scarcely be said, include the τροφήν (Œcum.), and general ministrations to bodily needs. The studied juxtaposition of the personal pronouns in each clause gives force and sharpness, but cannot be expressed in translation.

12. εl ἄλλοι κ.τ.λ.] 'If others partake of this right over you:' justification of the claim by the example of others. The ὑμῶν, though by its position seeming to be a gen. subjecti (comp. Vulg., Copt., Arm.), must, from the whole tenor of the context (comp. ver. 4), as well as from the peculiar character of the governing noun (comp. Winer, Gr. § 30. I. a), be a gen. objecti, 'the right exercised over you,' Syr., Clarom., al. (κρατοῦσιν ὑμῶν, ἐξουσιά-Cougir, Chrysost., Theoph.; comp. Theod.): compare Matth. x. 1, ξξουσίαν πνευμάτων ακαθάρτων, ώστε έκβάλλειν αὐτά: John xvii. 2, ἐξουσίαν πάσης σαρκός. The meaning, 'cminentia seu abundantia' (sc. opum), referred to, but not adopted by, Wolf in loc., though lexically tenable, is contrary to the whole usage of the word in the N. T., and is in no way required by the context.

άλλ' οὐκ ζχρησάμεθα κ.τ.λ. 'nevertheless we used not this right:'

οὐκ ἐχρησάμεθα τἢ ἐξουσίᾳ ταύτῃ, ἀλλὰ πάντα στέγομεν, ἵνα μή τινα ἐγκοπὴν δῶμεν τῷ εὐαγγελίῳ 13 τοῦ Χριστοῦ. οὐκ οἴδατε ὅτι οἱ τὰ ἱερὰ ἐργαζό-

ἐγκοπήν] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on clearly preponderating authority: Rec., ἐγκοπήν τινα.

the and with its full qualifying and contrasting force ('aliud jam hoc esse, de quo sumus dicturi,' Klotz, Devar. Vol. II. p. 2) marking the different course which the Apostle had adopted in the past from what he might have adopted if he had thought proper. When placed, as here, at the beginning of a sentence or clause (no negative having preceded), the particle includes all shades of contrast from simple qualification of what has preceded to complete correction (Gal. iv. 17) of it: see Kühner, Gr. § 535. 3. In the next clause the and is in its usual antithesis to a preceding negative. It thus seems better to place a comma after ταύτη than the usual colon.

πάντα στέγομεν] 'bear all things;' 'sustinemus,' Vulg.; 'sufferimus,' Clarom.; and so Syr., Copt. ('longanimes sumus in'), Æth., al. The verb στέγειν only occurs four times in the N. T., viz. ch. xiii. 7, I Thess. iii. 1, 5, and this present passage. In all it has the later and derivative meaning of ὑπομένειν, βαστάζειν (Hesych.), and marks the patient and enduring spirit (comp. Copt.) with which the Apostle put up with all the consequences naturally resulting from the οὐκ ἐχρησάμεθα κ.τ.λ.: λιμόν αἰνίττεται καὶ στενοχωρίαν πολλήν καὶ τὰ ἄλλα πάντα, Chrys. The transition in meaning from tegere to continere (Eurip. Electr. 1124), and thence to the later meaning sustinere, is easy and natural; compare Polyb. Hist. III. 53. 2, στέγειν την ἐπιφορὰν τῶν βαρ-

βάρων, ΧΥΙΙΙ. 8. 4, στέγειν την της φάλαγγος ἔφοδον: see Wetstein in loc., and notes on I Thess. iii. I. On the derivation (Sanscr. sthag; comp. Lat. tegere), see Curtius, Gr. Etym. No. 55, p. 170 (ed. 2), Fick, Wörterb. p. 209. ίνα μή τινα έγκοπην κ.τ.λ.] 'that we may not cause any hindrance to the Gospel of Christ;' scil. by incurring the suspicion in any form (οὐχ ἄπλως έγκοπήν, άλλ' έγκοπήν τινα, Chrys.) of self-seeking, or of preaching and teaching with an eye to remuneration: 'expeditiores plus operis faciunt et minus sumptuum afferunt,' Beng. Ignatius, somewhat similarly, thanked God that no one could say, ότι ἐβάρησά τινα ἐν μικρῷ ἡ ἐν μεγάλφ. Philad. cap 6. The word έγκοπη (ἔνεδρον, ἐμπόδιον, Hesych.) is only used in this place in the N. T., but is found in Galen, and in later writers. Properly it denotes 'incisionem, et eam quidem quæ fit in viâ,' Grimm; and this may be either in the way of aid (as in the quotation in Suidas, χωρίς έγκοπῶν καί κλιμακτήρων οὐκ ἦν ἐπιβῆναι τῆς $\pi \epsilon \tau \rho \alpha s$), or, as commonly, in the way of hindrance; ἀναβολὴν ἐμποιῆσαι. Chrys.

13. οὐκ οἴδατε] 'Know ye not?' Proof of the Apostle's general principle by an appeal to the rule of the old covenant, and (ver. 14) to the sanction that rule received in the similar διάταγμα of our Lord. The οὐκ οἴδατε gives a kind of reiterative emphasis to what the Apostle has already said, and brings

μενοι τὰ ἐκ τοῦ ἱεροῦ ἐσθίουσιν, οἱ τῷ θυσιαστηρίῳ παρεδρεύοντες τῷ θυσιαστηρίῳ συμμερίζονται; οὕτως καὶ ὁ Κύριος διέταξεν τοῖς τὸ εὐαγγέλιον 1.4

13. τὰ ἐκ τοῦ ἱεροῦ So Tisch., Trey., Rev., Weste. and Hort, on preponderating authority: Lachm. and Rec. omit τά. παρεδρεύοντες] So Lachm., Tisch., Trey., Rev., Weste. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec., προσεδρεύοντες.

personally home to the Corinthians their unfairness, 'quod patiebantur Christi ministris obtrectari in re tam licità,' Calv. in loc. τὰ ໂερὰ ἐργαζόμενοι] ' Those that are engaged about sacred things;' with full inclusiveness. Levites as well as priests, but without any particular classification (contrast Chrys., Theoph., who refer this clause to the Levites and the following to the priests), as the broad fact that all who ministered in res sacræ (searcely 'in sacrario operantur,' Vulg.; so too Syr., Copt.) had their share in the gifts and offerings, is all that the Apostle is here pressing. Work in what belonged to God received its appropriate wages; and so too work in regard of that which furthered man's access to God: see Hofm. in τὰ ἐκ τοῦ ἱεροῦ loc. ¿σθίουσιν] 'eat of the things that come out of the temple; ' with obviously exclusive reference to the Jewish ritual. The definiteness of the expression, independently of other considerations, is enough to show that the Apostle was not thinking of heathen practice. On the details of the ἐκ τοῦ ἱεροῦ ἐσθίειν, see Numbers xviii. 8 sqq. τῷ θυσιαστηρίψ παρεδρεύοντες 'they who wait upon the altar, or serve at the altar; ' 'qui altari adstant ['assident'],' Calv.; second clause, defining more exactly the general expression that had preceded.

The distinction between this verb and προσεδρεύειν (Rec.) appears to be very slight. Both are used in good writers, and both convey the idea of close attendance on anything: comp. Athen. vir. p. 283 c, οί ταις κητείαις παρεδρεύοντες, and still more appositely, Protev. Jac. p. 264, παρεδρεύω τῷ ναῷ (cited by Hase in Steph. Thesaur. s. v.). The more general term προσέχειν is found in the exactly similar passage, Heb. vii. 13, οὐδείς προσέσχηκεν τῷ θυσιαστηρίω. τῷ θυσιαστηρίω συμμερίζονται] 'share with the altar; ' 'cum altari participantur,' Vulg.,-scil. in the offerings made thereon: καλῶς τὸ συμμέριζον· τὰ μέν γάρ και δλόκαυτα έγίνετο, και ήν μόνου τοῦ θυσιαστηρίου · καὶ ἐκ τῶν θυομένων δὲ τὸ μὲν αἷμα προσεχεῖτο τῷ θυσιαστηρίφ, καὶ τὸ στέαρ ἐθυμιᾶτο · τῶν δε κρεῶν ἀφαίρεμά τι ἐλάμβανεν δ ίερεύς οδον τον δέξιον βραχίονα καί τὸ στηθύνιον και τὸ ἔνυστρον, Œcum.

14. οὕτως καὶ ὁ Κύριος κ.τ.λ.] 'Thus did also the Lord appoint;' seil. in accordance with the principles already referred to. The ascensive καὶ ('ita et Dominus,' Vulg.) adduces and emphasizes the confirmation given to the general principle by our blessed Lord; αὐτοῦ γὰρ ἐστι φωνή· 'ἄξιος γὰρ ὁ ἐργάτης τῆς τροφῆς αὐτοῦ ἐστιν,' Theod.: see Matth. x. 10, Luke x. 7. The prominence of the καὶ ὁ Κύριος precludes the reference of the clause to God.

15 καταγγέλλουσιν ἐκ τοῦ εὐαγγελίου ζῆν. ἐγὼ δὲ οὐ κέχρημαι οὐδενὶ τούτων. Οὐκ ἔγραψα δὲ ταῦτα ἵνα οὕτως γένηται ἐν ἐμοί, καλὸν γάρ μοι μᾶλλον ἀπο-

15. οὐ κέχρημαι οὐδενί] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec., οὐδενὶ ἐχρησάμην. In the concluding clause, οὐδεὶς κενώσει (Rec., ἵνα τις κενώση) is adopted in all the above-mentioned edd. on less decided, but still clearly preponderating, authority

The point of the whole is that the law was confirmed by Him who came to fulfil the law, and to set forth its fullest significance; δείκνυσι δὲ τῷ νόμφ συνφδὰ καὶ τὸν Δεσπότην προστεταχότα, Theod. (Cram. έκ τοῦ εὐαγγελίου tnv] 'to live of the Gospel;' scil. 'out of the preaching of it,' 'ex eo quod evangelium prædicant,' Beza: explanatory or objective infinitive (Donalds. Gr. § 585), specifying the substance of the διάταγμα; see the numerous exx. in Kühner, Gr. § 473. It is thus better in translation to maintain the simple infinitive (' ordinavit . . . de evangelio vivere,' Vulg.) there being here no latent δείν (comp. Auth.), but a simple order and παραγγελία; comp. Matth. x. 5. For an example (Themistius, Orat. 23) of the sufficiently intelligible (ne ek, see Kypke in loc. (Vol. II. p. 214): and for exx. of the similar and more familiar ζην ἀπό, see Steph. Thesaur. s. v. Vol. IV. p. II (ed. Hase).

15. ἐγὰ δὲ κ.τ.λ.] 'But I have used none of these things;' soil. of the ἐξουσίαν-giving arguments and principles just above specified in four forms (φαγεῖν καὶ πιεῖν, ver. 4; μὴ ἐργάζεσθαι, ver. 6; τὰ σαρκικὰ θερίζειν, ver. 11; ἐκ τοῦ εὐαγγελίου ζῆν, ver. 14), and here gathered up in the generalizing neuter ταῦτα. Chrys., Theoph., Œcum., al., make the τούτων refer to the παραδειγμά-

των (the soldier, the husbandman, &c.) already cited, but less probably, as less inclusively. Meyer, resting on verse 12, refers it to the preceding έξουσία understood in some sort of distributive sense,-a sense which Hofm. not unreasonably characterizes as 'schlechterdings unmöglich.' In ver. 12, the Apostle practically says the same thing, but there, as the context shows, mainly with ref. to the O. T. Here he refers to the N. T. dispensation as well as to that of the O. T., and uses a tense (contrast ἐχρησάμην, ver. 12), which carries his practice down to the very hour when he is writing. ordinary punctuation (Rec., Treg., al.) places only a colon at τούτων, but thus misses what seems to be the intention of the clause, viz. to close the subject of the course adopted by the Apostle, and to prepare for the change of subject that follows.

Οὐκ ἔγραψα δὲ ταῦτα] 'Now I write not' (epistolary aorist) 'these things,' viz. the particulars specified from ver. 4 onward. The Apostle now meets an objection that might be urged, passing onward, by the δὲ of transition (μεταβατικόν), to his present subject-matter. ἕνα οὕτως γένηται ἐν ἐμοί] 'that it should (hereafter) be so done in my case;' i.e. 'that henceforth I should be supported by you and others (Ἰνα λαμβάνω, Theoph.), and avail myself of my ministerial privilege.' The ἐν,

θανείν ή τὸ καύχημά μου οὐδεὶς κενώσει. ἐὰν γὰρ 16 εὐαγγελίζωμαι, οὐκ ἔστι μοι καύχημα, ἀνάγκη γάρ μοι ἐπίκειται· οὐαὶ γάρ μοί ἐστιν ἐὰν μὴ εὐαγγελί-

16. oval γάρ So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec., οὐαl δέ.

as usual, marks the sphere or substratum in which, or on which, the action is conceived to take place; not 'unto me,' Auth., but 'in me,' Vulg.: comp. Matth. xvii. 14, ἐποίησαν έν αὐτώ, and Gal. I. 24, ἐδόξαζον εν εμοί τον Θεόν, and see notes in loc. καλδν γάρ μοι μαλλον αποθανείνι 'for it were better (far) for me to die; ' the emphasis resting on the prominently placed καλόν, and thus suggesting the use of the more strong form of comparison; see Kühner, Gr. § 349 b 3. 3, where the principle of this usage is explained. The amobaveiv, it need hardly be said, has no reference to a death by hunger (διαφθαρηναι λιμφ, Theoph.), but is simply an earnest and impassioned form of disavowal: δρα μεθ' δσης σφοδρότητος άρνείται καὶ διακρίνεται τὸ πράγμα, Chrys. η το καύχημά μου κ.τ.λ.] 'than that anyone should make void my glorying,'more exactly, 'my subject or matter of glorying,' viz. 'that I preached the Gospel without cost; 'comp. ver. 18. The construction is here very difficult to explain grammatically. To take h as equivalent to 'alioquin' (Meyer), seems absolutely impossible if we recognize a periphrasis of the comparative: # thus nearly associated with μᾶλλον must retain its usual sense when in such a collocation. It seems almost equally difficult either to accept the punctuation of Lachmann (ἀποθανείν, ή τὸ καύχημα· οὐδείς κενώσει.), or to suppose that after h the Apostle abruptly stops (comp. Weste. and Hort), and then proceeds in a new and direct sentence. Such exx. have only been found in conditional sentences (comp. Rom. ix. 22,-according to some interpreters), where the reader almost naturally supplies the omitted thought. It remains therefore only to translate as above (sim. Rev.), and to understand a Tva as mentally to be supplied, and the ovoels as involving an idiomatically redundant negative, exx. of which will be found in Kühner, Gr. § 516. 6. A diffi. culty still remains in the future κενώσει, which here seems unusually out of place, as tending to make the mental insertion of Iva more difficult. All that can be said is, that this use of a future after Yva does seem fully established in the N. T. (see below, notes on ver. 18), and that,-in a sentence like the present, marked with some passionateness of utterance.it might have been almost unconsciously introduced. Direct negation was latent in the Apostle's thought.

16. ἐὰν γὰρ κ.τ.λ.] 'For if I should preach the Gospel I have no glorying,'—or, as above, 'no subject or matter of glorying:' confirmation of the strong asseveration in ver. 15. It was needful for the Apostle thus urgently to maintain his present position of independence, for it was on this alone that the validity of the καύχημα depended: preaching the Gospel did not per se involve any καύχημα; οὐκ ἔστι καύχημα τὸ εὐαγγελίζεσθαι, ἀλλὰ τὸ ἀδαπάνως κηρύσσειν, Theoph. ἀνάγκη γάρ μοι ἐπίκειται] 'for necessity

17 σωμαι. εἰ γὰρ έκὼν τοῦτο πράσσω, μισθὸν ἔχω· εἰ 18 δὲ ἄκων, οἰκονομίαν πεπίστευμαι. τίς οὖν μοι ἐστὶν

is laid upon me: ' confirmatory explanation of the preceding clause. It was not a matter of free choice, but of duty to a Master; comp. Acts ix. 15, xiii. 2, xxii. 21, and see Estius οὐαὶ γάρ μοί ¿στιν] 'for woe is it to me;' again a yap confirming, or rather elucidating, what has just been said. In this third case the particle has more of its explanatory element: if there was this ἀνάγκη, it must verily needs be that there was a woe to him if he sought to withdraw himself from the duty. On the mixed argumentative and explanatory use of the particle, see notes on I Thess. ii. I, and on Gal. iv. 22; and on the more purely explanatory, notes on Gal. ii. 6. In this clause the change to the aor. subj. εὐαγγελίσωμαι (good authorities, but not preponderating, support the present) seems intentional, 'if I shall not have preached:' the thought of the Apostle glances from the present to that future which in 2 Tim. iv. 7 is contemplated as having then begun to merge into the past.

17. εὶ γὰρ ἐκὼν κ.τ.λ.] ' For if this willingly I have a reward:' elucidation ('si enim,' Vulg.; not 'nam si,' Clarom.; comp. Hand, Tursell. Vol. II. p. 374 sq., with Vol. IV. p. I sq.) of the clause immediately preceding by means of a dilemma purely hypothetical (ei, see notes on Gal. 1. 9), but well calculated to bring out the νόμος δεσποτικός (Theod.) under which he was acting: see Reuss in loc. 'It is verily woe to me; for take either view,-If it is a free-will acting (which is really not my case), I have a reward, and to miss this would indeed be ovaí; if, on the other hand, it is not a freewill acting (which really is my case -for I am a ὑπηρέτης [ch. iv. I], and appointed to this work by Christ), then a stewardship is committed to me, and if an οἰκόνομος be not found faithful (ch. iv. 2), then, still more, would it be oval.' The general sentiment of the passage is thus clearly brought out: the Apostle has no καύχημα in regard of his preaching the Gospel; for there is an oval for him if he does it not: όπου δὲ τὸ οὐαὶ παράκειται ἐὰν μὴ ποιη, οὐκ έχει καύχημα, Orig. Το make this verse elucidatory of the οὐκ ἔστι μοι καύχημα of the foregoing verse (Hofm.; so too perhaps Clarom.; see above), dissociates the τοῦτο from the εὐαγγελίσωμαι, to which it seems clearly to refer, and breaks the continuity of the clauses. each one of which appears to be confirmed or elucidated (yap) by the clause which follows. ακων] 'but if unwillingly;' i.e. without free will entering into the matter: the Apostle was not reluctant, but was under the command of a gracious Master; τὸ ἐκὼν καὶ ἄκων έπὶ τοῦ ἐγκεχειρίσθαι καὶ μὴ ἐγκεχειρίσθαι λαμβάνων, Chrys. νομίαν πεπίστευμαι] ' I have been entrusted with a stewardship; ' have been made an οἰκονόμος of the mysteries of God (Rom. iv. I, comp. Acts xx. 24), and so do but act as every οἰκονόμος ought to act, ώς ὑπεύθυνος ών τοις ἐπιταχθείσι, Chrys.; comp. Luke xvii. 10. There is here no fallacy in morals (Wordsw.). The Apostle was a δοῦλος, but he was one who nevertheless did what he bade others do, - ἐκ ψυχῆς ἐργάζεσθαι (Col. iii. 23, Eph. vi. 7). His service, though by his call έξ ἀνάγκης, was,

δ μισθός; ἵνα εὐαγγελιζόμενος ἀδάπανον θήσω τὸ εὐαγγέλιον, εἰς τὸ μὴ καταχρήσασθαι τῆ ἐξουσία

18. εὐαγγέλιου So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on very clearly preponderating authority: Rec. adds τοῦ Χριστοῦ.

not the less, $\mu\epsilon r'$ edvolas (Eph. vi. 7). On this form of the accusative, see Winer, Gr. 32. 5, and comp. Rom. iii. 2, Gal. ii. 7, I Thess. ii. 4, Tit. i. 3. In all such cases the accusative serves as the defining object, and may not improperly be called (as suggested by Rumpel, Casuslehre, p. 157 sq.) the 'paratactic accusative'; see the large collection of exx. in Kühner, Gr. § 410. 6.

18. τίς οὖν μοι ἐστὶν ὁ μισθός] 'what then is the reward that comes to me?' 'If, by what has just been said, I really am only one to whom an οἰκονομία has been entrusted, and so bound to fulfil it without any question of μισθός, what is the reward (if any) which falls to my lot?' The next clause supplies the answer, which in effect is-' to receive no reward' (Wetst.), and so to have the power of making the καύχημα. This does not confuse the μισθός and the καύχημα (as urged by Hofm.): the καύχημα was that he preached the Gospel free of cost; the μισθός, that, by refusing all μισθός, he could speak as he did to the elders of Ephesus, Acts xx. 33, 34. So nearly, but not quite exactly, Origen (Cramer, Cat.), οὖτος οὖν έστιν δ μισθός. Ίνα ὅπου ἐξουσίαν ἔχω, So in effect Chrysoμή ποιήσω. stom. The reading is not perfectly certain. Treg. adopts the gen. How on good uncial authority; the preponderance, however, seems slightly in favour of the dative.

in preaching the Gospel' (temporal

participle) ' I may make the Gospel without charge;' the Tva here, as often in the N. T., marking the sort of purposive result that was involved in the whole matter. In such cases the primary force of the particle is not wholly lost (see Buttm. Gramm. N. T. p. 204); the idea of purpose shades off into that of eventuality, and the final sentence merges into the objective; see notes on ch. iv. 2 and on I Thess. ii. 16, v. 4, and comp. Abt on I John i. 9. Meyer, for the sake of preserving the fuller force of the particle, supposes that the question implies, and involves, a negative answer, and that the "va depends on it. The above interpretation, however, is simpler, and, it is believed, more consistent with those traces of later usage which are certainly to be observed in the N.T. in the usage of this particle. On the use of Tva with the future see above on ver. 15, and on Gal. ii. 4. It is probable that the idea of duration, or (as in the case of δπωs with a fut.), perhaps rather of issue and sequence ('succeed in making the Gospel, &c.'), is thus more distinctly suggested to the reader: see exx. in Kühner, Gr. § 553. 4. d, and Winer, Gr. § 41. b. είς τὸ μὴ καταχρήσασθαι κ.τ.λ.] ' that I use not to the full my power (privilege) in the Gospel,' i.e. in preaching the Gospel,-in its sphere or its area of propagation; general direction and aim of the ἀδάπανον τιθέναι κ.τ.λ.; see Winer, Gr. § 44. 6, and notes on 1 Thess. ii. 11. In cases like the

'Eλεύ- Though thus free, I 19 μου έν τῷ εὐαγγελίω. conformed myself to θ ερος γὰρ ὧν ἐκ πάντων πᾶσιν ἐμαν- the circumstances of those to whom I preached, that, if possible, I might save them.

present the idea of direct purpose is a little obscured, but not enough to justify any translation implying mere result, or (still more improbably) mere reference ('in respect of my not making &c.,' Evans) to the action implied by the verb. Without being at all hypercritical we may thus generally distinguish between three usages of the infinitive, in sentences similar to the present, which we meet with not uncommonly in the N. T., - τοῦ with the infinitive; ωστε with the infinitive; and els to (or mods to) with the infinitive. Of these, the first seems clearly to mark design or intention; comp. Luke xxiv. 29, and see notes on Gal. iii. 10 and Winer, Gr. § 44. 4. b.; the second, plainly result or consequence; comp. Klotz, Devar. Vol. II. p. 771, and notes on Gal. ii. 13; the third, primarily purpose, but still, not unfrequently as here, a shade of meaning that seems to lie between purpose and result, and even sometimes to approximate to the latter; see notes on I Thess. ii. 12, and comp. Winer, Gr. § 44. 6. Lastly, to complete this summary, it may be noticed that this primary meaning of els To with the infin. may be differentiated from that of πρὸς τὸ with the infin. by observing that in the former the purpose is regarded more as immediate, in the latter more as ultimate; see notes on Eph. iv. 12, and on Tit. i. I. καταχρᾶσθαι, see notes on ch. vii. 31. των] ' For being free (now, and permanently, Winer, Gr. § 45. 2. b) of

19. Ἐλεύθερος γὰρ ὢν ἐκ πάνall men; ' appended (τὸ πλέον λέγει,

Theoph.) confirmatory explanation (yáp; see notes on I Thess. ii. I) of the general attitude of non-dependence on others which was specified in the preceding verses: the very avoidance of using his ¿ξουσία enabled him, without risk of imputation of interested motives, to subordinate himself. We have thus, not a confirmation of the clause immediately preceding (Meyer), nor a reply to a latent imputation,-that his independence was designed to make his authority more felt (Hofm.), nor, yet again, any enhancement, by way of contrast, of what he had stated as to his independence (Chrys.; οὐ μόνον οὐκ ἔλαβον-- ἀλλὰ καὶ ἐδούλωσα, -- α view clearly incompatible with the γάρ), but an implied statement of the true rationale of the independent attitude which was the subject of the καύχημα. It thus seems desirable to separate the verse slightly from the foregoing (Westc. and Hort; observe the initial capital in Tisch.), and to regard it as an appended and elucidatory statement; comp. Reuss in loc. It glances, as Beza rightly observes, at the οὐκ εἰμὶ ἐλεύθερος (ver. I.) with which the chapter opens, and shows what was true ἐλευθερία. connexion of ἐλεύθερος with ἐκ only occurs here: and is the more usual (Rom. vii. 3; comp. vi. 18, 22, viii. 2. 21), and the more correct, form, as importing no idea of inner connexion (¿κ): but merely pointing generally to those referred to as a body from which the subject stood free; comp. Kühner, Gr. § 430 (introductory comment), Harrison, Gr. Prep. s. v. čk, p. 239.

τὸν ἐδούλωσα, ἴνα τοὺς πλείονας κερδήσω. καὶ 20 ἐγενόμην τοῖς Ἰουδαίοις ὡς Ἰουδαίος, ἴνα Ἰουδαίους κερδήσω τοῖς ὑπὸ νόμον ὡς ὑπὸ νόμον, μὴ ὧν

20. μη &ν αὐτὸς ὑπὸ νόμον] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hert, on very greatly preponderating authority: Rec. omits the clause.

τους πλείονας κερδήσω] 'in order that I might gain' (i.e., in effect, 'save,' ver. 22) 'the more;' definite statement of the purpose of the 7d έαυτον δουλωσαι,-hence the fuller translation. The macloves do not imply 'quam plurimi ' (Est., Beng., Wordsw.),-a very doubtful interpretation, but simply 'the greater number' of those with whom the Apostle came into relation, the πάντας above alluded to; see exx. of the article in such expressions, in Kühner, Gr. § 465. 11. For similar instances of this use of κερδαίνειν, see Matth. xviii. 15, 1 Pet. iii. 1, in both of which passages the fuller Christian meaning ('lucrifit enim quod servatur,' Grot.) is to be distinctly recognized.

20. καλ έγενόμην κ.τ.λ.] ' And (to give special illustrations) I became to the Jews as a Jew; ' the kal here appending to the general statement of ver. 19 some special examples. On this use of kal, see notes on Phil. iv. 12, and comp. Eph. v. 18, and notes in loc. Examples of this form of the τὸ ξαυτόν δουλώσαι are specified by St Luke in his notices of the circumcision of Timothy (Acts xvi. 3), and of St Paul's acquiescence in regard of the request made to him by the elders at Jerusalem (Acts xxi. 26); comp. Acts τοις ύπο νόμον] ' to them that are under the law;' not, 'under law,' with reference to law as a general principle (Gifford, Introd. to Rom. p. 47), which would

be plainly alien to this passage, but with reference to the Mosaic law (Est.), as suggested by the preceding clause (Jews), and by the contrasted clause in ver. 21 (Gentiles). Jewsand Gentiles appear to be the two broad classes in the Apostle's mind; between which to intercalate an 'under law' (Noachian or otherwise; comp. Beng.) class, seems at variance with the broad and simple tenor of the passage. The Greek expositors, whose judgment on such a matter must be allowed to have great weight, though differing in details, are unanimous in referring the νόμος to the Mosaic law: so appy. also Copt., which inserts the definite article. The τοῖς ὑπὸ νόμον, is, however, more than a mere ἐπεξήγησις τοῦ προτέρου (Chrys.), as it would naturally include all that were bound by the Mosaic law, whether dwelling in Judæa or elsewhere (Hofm.), and so gives to the foregoing term 'Ιουδαΐοι its widest significance,-Jews, viewed merely in their strictly national, but in their religious, aspect. On the occasional reference of the anarthrous vouos to the Mosaic Law, see Cremer, Bibl.-Theol. Wörterb. p. 433, and comp. notes on Gal. ii. 19.

μὴ ὧν αὐτὸς ὑπὸ νόμον] 'not being myself under the law;' αὐτός, in contrast to those who were so. The Apostle had died to the Mosaic law, that he might the more fully live to Christ; see Gal. ii. 19. The clause appears added, not to meet the ob-

- 21 αὐτὸς ὑπὸ νόμον, ἵνα τοὺς ὑπὸ νόμον κερδήσω· τοῖς ἀνόμοις ὡς ἄνομος, μὴ ὢν ἄνομος Θεοῦ ἀλλ' ἔννομος
- 22 Χριστοῦ, ἴνα κερδάνω τοὺς ἀνόμους· ἐγενόμην τοῖς ἀσθενέσιν ἀσθενὴς, ἴνα τοὺς ἀσθενεῖς κερδήσω·
- 21. Θεοῦ Χριστοῦ] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec., Θε $\hat{\varphi}$ Χριστ $\hat{\varphi}$. In the concluding clause the reading $\kappa\epsilon\rho\delta\acute{\alpha}\nu\omega$ (Westc. and Hort, $\kappa\epsilon\rho\delta\alpha\nu\acute{\omega}$) is adopted in all the above-mentioned edd. on authority very nearly as conclusive: Rec., $\kappa\epsilon\rho\delta\acute{\eta}\sigma\omega$,—a very natural alteration to conform with vv. 19 and 20. Toùs also is prefixed before $\grave{\alpha}\nu\acute{\phi}\mu\sigma\upsilon$ s in all the same edd. on very clearly preponderating authority: Rec. omits the article.
 - 22. ἀσθενήs] So Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on preponderant

jections of any opponents, but simply out of that depth of feeling on this subject which, probably not very long before, had found expression in the Epistle to the Galatians; comp. Gal. v. 4 sqq.

21. τοῖς ἀνόμοις ὡς ἄνομος] 'to them that are without law, as without law; ' i.e. to the heathen, as one of themselves, in the mode of address and in the tenor of arguments, as, to some extent, at Lystra (Acts xiv. 15 sq.), at Athens (Acts xvii.; see Origen in Cram. Cat.), appy., in some degree, before Felix (Acts xxiv. 25), and, not improbably, in addresses to heathens who, from time to time, came in contact with him in Rome (Acts xxviii. 30; comp. Phil. i. 13). The term avouor has here no ethical tinge, but simply stands in opposition to the τοις ύπο νόμον in ver. 20. and includes all who were not bound by the Mosaic law: ἀνόμους λέγει τοῦς έξω πολιτευομένους τοῦ νόμου, Theod.; comp. Suicer, Thesaur. Vol. 1. p. 366, Cremer, Wörterb. p. 436, and a very pertinent quotation in Add. to Esth. iv. 12, ἐμίσησα δόξαν ανόμων και βδελύσσομαι κοίτην απεριτμήτων και πάντος άλλοτρίου.

μή ων κ.τ.λ.] 'not being without law in regard of God, but under law in regard of Christ;' explanatory of the true meaning and extent of the ἀνομία which the Apostle here alluded to: he was avouos, yet evνομος. The genitives fall under the . general category of the gen. of relation (see Donalds. Gr. § 453. cc), and the more specific idea of dependence on; see the numerous exx. in Kühner, Gr. § 421.4: the Apostle was not without law in his dependence on God, but under law in his dependence on Christ. meaning with datives (Rec.) would practically be very little different, though the cases are fundamentally opposed (Donalds. Gr. § 455): the idea of dependence would, however, have been lost in the more vague notion of mere reference; comp. Winer, Gr. § 31. 6.

τνα κερδάνω τοὺς ἀνόμ.] 'in order that I might gain them that are without law.' If we here adopt the accentuation of the text, κερδάνω will be the I aor. conj. of the older form of aorist ἐκέρδανα (Lobeck, Phryn. p. 740): if that of Westc. and Hort. (see above, critical note), it will be the future. The former seems more likely, but it is impossible to decide positively either way.

22. ἐγενόμην τοῖς ἀσθενέσιν ἀσθενής] 'I became weak to the weak. The whole tenor of the latter

τοις πάσιν γέγονα πάντα, ἵνα πάντως τινὰς σώσω. πάντα δὲ ποιῶ διὰ τὸ εὐαγγέλιον, ἵνα συγκοινωνὸς 23

ancient authority; the internal arguments being also on the same side: Rec. prefixes &s; Lachm. includes it in brackets. The $\tau \&alpha$ before $\pi\&alpha \tau a$ (Rec.) is rejected by Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on greatly preponderating authority.

23. πάντα So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec., τοῦτο.

half of chap. viii. serves to define the meaning of ἀσθενής, as ἀσθενῶν τῆ πίστει (Rom. xiv. I; comp. ib. xv. I, I Thess. v. I4), weak and scrupulous in matters relating to Christian practice; see notes on I Thess. l. c., and compare Suicer, Thesaur. Vol. 1. p. 546, Cremer, Wörterbuch, p. 529. To such the Apostle became ἀσθενής; he viewed matters as from their standpoint, sympathized with their difficulties, and gave his advice accordingly. Origen (Cram. Cat.) cites in illustration the advice given in ch. vii. 2, II, and other and similar passages. To such the term κερδήσω is legitimately applicable. Treated without consideration they might become alienated and antagonized, and at last be verily driven into the sad company of the ἀπολλύμενοι: consider ch. viii. 11, Rom. xiv. 15.

τοῖς πᾶσιν κ.τ.λ.] 'to all men have I become all things;' the article with πάντες specifying the all with whom he had come in contact, and the perfect γέγονα designedly marking the enduring nature of the principle on which he acted. To these πάντες he was always ready to be πάντα, i. e. 'omnium moribus et affectibus quantum licet se accommodare,' Est. It was no indifferentism, no compliance with prevailing prejudices, but a spiritually wise sympathy that guided the Apostle in all his varied relations to

those with whom for the time he had to do: see Neander in loc., whose comments on this clause are just and suggestive.

τνα πάντως τινὰς σώσω] 'that by all means I may save some:' by every manner that from time to time might be available; 'omni quovis modo,' Grimm. The meaning 'utique,' 'profecto' (comp. Chrys., De Wette) is lexically admissible, but less in harmony with the tenor of the context. It will be observed that in thus closing the noble utterance the Apostle passes from the $\kappa \epsilon \rho \delta \dot{\eta} \sigma \omega$ of preceding clauses to the definite and unmistakeable $\sigma \dot{\omega} \sigma \omega$ of the present: comp. Calv. in loc.

23. πάντα δὲ ποιῶ κ.τ.λ.] ' But all things I do for the Gospel's sake;' closing statement by means of the partially adjunctive and partially contrastive $\delta \epsilon$, the primary contrastive force of the particle (see Kühner, Gr. § 526. 2) being traceable in the implied statement, that not only in reference to what was specified, but in all matters there was only one principle of action,διὰ τὸ εὐαγγέλιον: 'hactenus ostendit Apostolus, tanto studio se laborasse in Evangelio propter aliorum salutem: nunc declarat se id faciendo etiam suam ipsius salutem spectasse,' Estius; see Klotz, Devar. Vol. II. p. 361 sq., and comp. notes on ch. viii. 8. It was διὰ τὸ εὐαγγέλιον, 'propter Evangelium,' Vulg., a preg24 αὐτοῦ γένωμαι. Οὐκ οἴδατε ὅτι Run, as men run for οἱ ἐν σταδίῳ τρέχοντες πάντες μὲν τρέχουσιν, εἶς δὲ 25 λαμβάνει τὸ βραβεῖον; οὕτως τρέχετε, ἵνα κατα-

nant expression more fully explained in the following clause.

ΐνα συγκοινωνὸς κ.τ.λ.] 'in order that I may be a fellow partaker thereof (with others): explanatory statement of the preceding words. The Apostle was thus doing all things that he might become a sharer with others ('σὸν et γίγνομαι magnam habent modestiam,' Beng.) in the Gospel and the salvation that was proclaimed in it; δ γὰρ τοῦ εὐαγγελίου σκόπος των ανθρώπων ή σωτηρία, Theodoret. This was the Bpaßelov to which he alludes in the following verse. The διὰ τὸ εὐαγγέλιον has thus no reference to spreading the Gospel, but to sharing in its blessings: 'participem evangelii fieri est ejus fructum percipere,' Calv.

24. Οὐκ οἴδατε κ.τ.λ.] ' Know ye not that they which run in a course run all; ' exhortation suggested by the last clause of the preceding verse, and by the remembrance of the great purpose that must needs animate all action: the possibility of running and not obtaining (compare ver. 27) naturally emerges from what has been said, and gives a terse solemnity to the exhortation; πληκτικώτερον αὐτοῖς διαλέγεται, Theoph. The allusion (see Phil. iii. 14, 2 Tim. iv. 7) is obviously (ἐν σταδίφ τρέχειν, στέφανος, ver. 25) to the games, and, as the circumstances of the case indicate, most probably to the Isthmian games, which, as we know, were continued after the fall of Corinth (Pausan. Hist. II. 2; comp. Suet. Nero, § 24); but it is no more than an allusion, and necessitates no pressing of details, e.g. in ref. to the $\sigma\tau\dot{\alpha}\delta\iota\sigma\nu$, which is more prominent in connexion with the Olympian games, or in ref. to the $\sigma\tau\dot{\epsilon}\phi\alpha\nu\sigma$ s (ver. 25), which, although equally $\phi\theta\alpha\rho\tau\dot{\delta}s$ (whether a wreath of wild olive or of pine), was different at the Olympia and the Isthmia. For a description of the $\sigma\tau\dot{\alpha}\delta\iota\sigma\nu$ (in length 203 yards), see Winer, Real-Wörterbuch, s. v. 'Stadium,' and Smith, Dict. of Antiq. p. 1055 (ed. 2).

είς δὲ λαμβάνει τὸ βραβείον] 'but one receiveth the prize:' statement (from the known facts of the case) designed to enhance the warning which follows. The βραβεΐον (as in Phil. iii. 14) is the prize given to the victor,-in the case of the Isthmian victor, a pine-wreath, in the case of the Christian, ζωη αίώνιος, I Tim. vi. 12. The derivation of the word is uncertain: see notes on Phil. iii. 14. Whatever be its derivation, 'bravo' (Wordsw., comp. Edwards) is not etymologically connected with it, the basis of our word 'brave' being almost certainly of Celtic origin: see Skeat, Etym. Dict. s. v. p. 75. ούτως τρέxετε κ.τ.λ.] 'so run, in order that ye may attain; 'scil., 'run as the successful competitor runs, in order that &c.,' the "va having its regular and proper force, and not (as Beza, al.) to be regarded as a mere equivalent of ωστε. Such a usage is probably only once (Rev. xiii. 13) certainly to be found in the N.T.; see Winer, Gr. § 53. 9. 6. On this text see a sound practical sermon by Frank, Serm. xxvII. Vol. I. p. 432 sqq. (A.-C. Libr.), see also, on the former portion, λάβητε. πᾶς δὲ ὁ ἀγωνιζόμενος πάντα ἐγκρατεύεται, ἐκεῖνοι μὲν οὖν ἵνα φθαρτὸν στέφανον λάβωσιν, ἡμεῖς δὲ ἄφθαρτον. ἐγὰ τοίνυν οὕτως τρέχω ὡς οὐκ 26

Newman, Paroch. Serm. Vol. v. p. 289 sqq.

25. πας δὲ ὁ ἀγωνιζόμενος] But every man that striveth in the games:' statement, in the form of a slightly antithetical specification, of the condition to which every competitor must conform. The participle with the article is here equivalent to a substantive (Winer, Gr. § 45. 7), but has this advantage that it presents to the reader more distinetly the procedure, the element of time not being wholly obliterated. πάντα έγκρατεύεται] 'is temperate in all things;' the πάντα being the appended accusative defining the object to which the 7d έγκρατεύεσθαι extends: see Krüger, Sprachl. § 46. 4. 1, notes on Phil. 1. 6, and on the general principle of this structure, Kühner, Gr. § 410. 1. This accusative is sometimes termed the accus. of 'the remoter object' (see notes on I Tim. vi. 5), sometimes the accus. of the quantitative (see notes on Phil. iii. S), or of the qualitative object (Hartung, Casus, p. 55, 61, notes on Gal. vi. 6), according to the tenor of the word or the context, but is in every place referrible to the same principle of the accusative supplying the complementary notion or the explanatory adjunct which is required for fully understanding the predication; see Kühner, Gr. § 410. 6, and the full and instructive comments of Rumpel, Casuslehre, p. 161 sqq. The probable origin of the construction is stated in notes on Tim. vi. 5. έκείνοι μέν ούν к.т. л.] ' they verily (i.e. the competilors in the games), in order that they may receive a corruptible crown, but we (Christians) an incorruptible;' the verb being mentally supplied from the preceding έγκρατεύεται, the μέν being antithetical to the succeeding $\delta \epsilon$, and so dropped in translation, and the obv, with its usual retrospective reference (Donalds. Gr. § 548. 31), continuing and concluding the subject and the contrast: comp. Phil. ii. 23, and on the associated particles, see Moulton's note to Winer, Gr. § 52. 8) and comp. notes on ch: vi. 4. It thus seems best with Tisch., and Westc. and Hort, to place only a comma after εγκρατεύεται, and not, as in Auth., to break the verse into two semi-independent sentences. On the verse, see Frank, Serm. xxvIII. Vol. II. p. 1 sqq. (A.-C. Libr.), and on this and the two following verses, Mill, Univ. Serm. XXII. p. 422 sqq.

26. έγω τοίνυν κ.τ.λ.] 'I then so run as not uncertainly: ' consequent and concluding statement of the principle on which the Apostle (ἐγὰ is emphatic), in accordance with what he had already said, himself regularly acted; the Tolvuv, with its usual modified inferential force (see Kühner, Gr. § 545. 4, Hartung, Partik. Vol. 11. p. 348), marking the consequent nature of the action adopted, the reason why he acted in the manner subsequently mentioned; see Hofm. in loc. The particle occurs only in two other passages, Luke xx. 25, and Heb. xiii. 13, and in both (according to the best text) at the beginning of the clause-a position which it hardly ever occupies in classical writers; see Lobeck, Phryn. p. 342. It always marks a

27 ἀδήλως, οὕτως πυκτεύω ὡς οὐκ ἀέρα δέρων ἀλλ' ὑπωπιάζω μου τὸ σῶμα καὶ δουλαγωγῶ, μή πως ἄλλοις κηρύξας αὐτὸς ἀδόκιμος γένωμαι.

weak and, so to say, transitory form of conclusion, and thus stands in contrast with the stronger and more prominently placed $\tau o i \gamma a \rho$: see esp. Bäumlein, Partik. p. 251 sq.

In the ως οὐκ ἀδήλως the ως answers to the preceding ourws and marks the mode or the aspects under which the τρέχειν took place (comp. Bernhardy, Synt. p. 333, and notes on Eph. v. 22, and on Col. iii. 4), while the οὐκ ἀδήλως (scil. τρέχων) defines more exactly. There was no want of clearness in course or direction; the Apostle κατὰ σκόπον ἐδίωκεν (Phil. iii. 14), and with no uncertain or unsteady step ('non quasi in incertum,' Vulg., Goth.,; sim. Arm.); he knew whither and in whose presence he was running the great race of eternal life. The Syr. ('in aliquid quod ignotum sit'), Copt. (' non ad opus'), lose the full force of the graphic ἀδήλως: the Æth., as only too often, gives a short and unsatisfactory paraphrase. ώς οὐκ déρα δέρων] 'as not smiting the air;' the ouk being closely bound up with the words that follow, and, as always with participles in the N. T., negativing distinctly and emphatically the predication of the verb so that the οὐκ ἀέρα δέρων becomes a sort of concrete predicate; see Winer, Gr. § 55. 5. β. The 'non quasi aerem verberans' of the Vulgate (compare Auth.) thus misses the exact force of the sharply enunciated 'ut non aerem cædens' (Beza), which is conveyed by the original. Some of the patristic commentators see in the words a tacit reference to the devil, - έχω γὰρ ον πλήξω, τουτέστι,

τὸν διάβολον (Chrys., Theoph.), but miss the true idea, viz. that it is the σωμα (τη̂s σαρκόs, Col. ii. II; comp. Rom. vi. 6, vii. 24) against which the Apostle directs his blows. These blows were not struck against the empty air, but, as the next clause shows, fell firmly on their object. The idea of a σκιαμαχία (Beng., Wordsw., al.) is thus alien to the context: the Apostle is describing not 'quæ certamini serio præmitterentur' (Beng.), but the 'certamen' itself.

27. άλλ' ὑπωπιάζω μου τὸ σωμα] 'but' (in contrast with the two preceding negative clauses) 'I bruise my body,' 'contundo corpus meum,' Beza; bruise it black and blue ('lividum facio,' Clarom.), each blow striking it. The word, as the derivation indicates (ὑπὸ, ὤψ), properly means making, by blows, livid marks under the eyes (Arist. Rhet. III. 11, Plutarch, Mor. p. 921 F), and thence, generally, anywhere on the body. It thence passes naturally into a metaphorical meaning; see Luke xviii. 5, and comp. Aristoph. Pax, 541, πόλεις ὑπωπιασμέναι. The word is fully discussed and illustrated in Suicer, Thesaur. Vol. Some later MSS, II. p. 1400 sq. (see authorities in Tisch.) read ὑποπιάζω, but the reading, though advocated by Hofm., is rightly rejected by all the best critical editors. Souhaywya] 'and lead it off as a bond-slave; ' as a victor, who having conquered his adversary, leads him off as a captive and a slave: comp. Diodor. Hist. XII. 24, πρός του άρχοντα δουλαγωγείν. The completeness of the

Take warning from our fathers in the wilderness; do not as they did; take head, but yet be trustful. Οὐ θέλω γὰρ ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, Χ. ὅτι οἱ πατέρες ἡμῶν πάντες ὑπὸ τὴν νε-

 γάρ' So Lackm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very greatly preponderating evidence: Rec., δέ.

subjugation of the 'flesh with its affections and lusts ' is well marked by this emphatic word. On this text see Frank, Serm. xxv. Vol. I. p. 397 sqq. (A.-C. Libr.), and on the subject of Christian discipline generally, Harless, Chr. Eth. § 44. c, p. 359 sqq. (Transl.), Rothe, Theol. Eth. § \$73, Vol. III. p. 470 sqq. (ed. 2). μή πως άλλοις κηρύξας κ.τ.λ.] 'lest by any means, after having been a herald to others, I muself might be rejected,'- 'having declared the conditions and nature of the mighty contest by Christian preaching;' the verb retaining its primary meaning conformably with the whole foregoing illustration, but also implying the particular means by which the Christian herald performed his great duty. De Wette suggests that if the metaphor had been intended to be maintained the Apostle would have rather written κήρυξ γενόμενος. Possibly; but, in the midst of words so appropriate and pertinent, it seems unlikely that all the primary force of the word is to be obliterated. In the serious words that close the verse, αδόκιμος seems to be also, to some extent, a 'vocabulum agonisticum' (Beng.); not so much 'reprobus,' Vulg., as 'rejectaneus,' Beza, al., 'uskusans,' [reprobatus] Goth.,-rejected, sc. as unworthy of the crown and the The doctrinal deduction thus becomes, to some extent, modified; still the serious fact remains that the Apostle had before him the possibility of losing that which he was daily preaching to others. As

yet he counted not himself to have attained (Phil. iii. 12); that blessed assurance was for the closing period of a faithful life (2 Tim. iv. 7): comp. Martensen, Chr. Dogm. § 235, p. 398 sq. (Transl.), and Chr. Eth. Part II. § 166, p. 403 sq. (Transl.).

X. 1-13. Warning, with closing encouragement, against the sins committed by their forefathers in the wilderness. Ι. Οὐ θέλω Yap K.T.A.] 'For I would not have you ignorant, brethren;' solemn confirmation (yap) of the foregoing implied exhortation to self-discipline and self-denial by examples taken from the early history of the Jewish The formula οὐ θέλω (or nation. θέλομεν) άγνοείν, occurs six times in St Paul's Epp. (Rom. i. 13, xi. 25, I Cor. xii. I, 2 Cor. i. S, I Thess. iv. 13), and in all marks the introduction of a subject of importance: what followed was something that was not to be overlooked or ignored. οί πατέρες ήμων] 'our fathers;' i.e. 'our forefathers in the wilderness,'-not with any reference to spiritual descent, or to the idea of the Christian Church being a continuation of the Jewish (Alf.), but simply with a national reference, many-though not the majorityof those addressed, being of Jewish descent; comp. Rom. iv. I, where the \u00e0\u00e4\u00fav is similarly used, and, as far as numbers were concerned, still more appropriately. On the number of the Jews in all parts of the world, see Philo, de Legat. Vol. 11. p. 586 (ed. Mangey).

- φέλην ήσαν καὶ πάντες διὰ τῆς θαλάσσης διῆλθον, καὶ πάντες εἰς τὸν Μωυσῆν ἐβαπτίσαντο ἐν τῆ νεψέλη καὶ
 ἐν τῆ θαλάσση, καὶ πάντες τὸ αὐτὸ βρῶμα πνευματι-
- 2. ¿βαπτίσαντο] So Rec., Treg. (with marg.), Rev., Weste. and Hort (with marg.),—still only on the authority of B, some later MSS., the great body of MSS., and Ff:—Lachm., Tisch., ἐβαπτίσθησαν. Internal evidence, however, so clearly favours the more difficult reading ἐβαπτίσαντο, of which ἐβαπτίσθησαν would be a very natural correction, that we seem justified in the retention of Rec.

πάντες ύπο την νεφέλην ήσαν] 'were all under the cloud,' scil. the known cloud (Exodus xiii. 21, xiv. 19) which was the seat of the guiding presence of Jehovah among His covenant people: comp. Psalm cv. The host that followed the mystic cloud may readily be conceived as to a great extent under its surface (ὑπό): see Numb. x. 34 (Alex.), ή νεφέλη εγένετο σκιάζουσα επ' αὐτοῖς ήμέρας, and comp. Wisdom xix. 7, ή την παρεμβολην σκιάζουσα νεφέλη. All (five times repeated), enjoyed the mercies and privileges mentioned in this and the following verses; but not with all, nay, not with the greater portion of them, was God well pleased (ver. 5).

2. είς τον Μωυσήν έβαπτίσαν-Tol 'received baptism unto Moses;' the middle verb here having its not unusual causative sense (Donalds. Gr. § 432. 1. cc, Kühner, Gr. § 374. 7): compare Gal. v. 3, vi. 13. It may be observed, however, that in later Greek the difference between the aor. middle, and the aor. passive, is, in cases such as the present, practically scarcely appreciable: see Kühner, Gr. § 377. 4. c. obs. The strong and significant βαπτίζεσθαι eis (see Rom. vi. 3, Gal. iii. 27, and comp. Matth. xxviii. 19, Acts viii. 16, xix. 5, 1 Cor. i. 13, 15, al.) marks the sort of close spiritual union between

Moses and the people: he was their μεσίτης (Gal. iii. 19), and the leader appointed by God (πρωτοστάτης, Œcum.) in whom they believed: see Exod. xiv. 13. On the meaning of the formula, see notes on Gal. iii. 27, and comp. Cremer, Bibl.-Theol. Wörterb. p. 127. έν τη νεφέλη και έν τη θαλάσση] ' in the cloud and in the sea.' They passed through the latter, and were under $(5\pi\delta)$ and overshadowed by the former, so that the sea and the cloud, each, materially as well as locally (the cloud was, as it were, diffused and suspended water; comp. Gen. i. 7, Job. xxvi. 8, contrast Jude 12), were the element in which their typical baptism took place. To regard the νεφέλη as symbolizing the Holy Spirit (Theodoret, Maier) seems inconsistent with the simple and broad character of the passage. Moreover, the cloud-baptism took place first (see Exod. xiii. 21),-an inversion of the doctrinal order (John iii. 5), which, in a passage of this nature, would probably have been avoided, if the νεφέλη was intended by the Apostle here to symbolize the Spirit. Observe, too, the repetition of the prep., which enhances the difficulty. For a sermon on this verse, see Lightfoot, Works, Vol. vi. p. 412 sqq. (ed. Pitman).

3. τὸ αὐτὸ βρῶμα πνευματικόν] ' the same spiritual food;' the sub-

κον έφαγον, καὶ πάντες το αὐτο πνευματικον έπιον 4 πόμα· έπινον γὰρ έκ πνευματικης ἀκολουθούσης

4. τδ αὐτδ πτευματικόν ἔπων πόμα So Lachm., Tisch., Trey., Weste. and Hort, on clearly preponderating authority: Rec., Rev., τδ αὐτδ πόμα πτευματικόν ἔπων. This latter reading would be symmetrical in order with the former clause, but is, for that very reason, open to suspicion. In the last clause the preponderance is in favour of the text (so Lachm., Tisch., Treg., Weste. and Hort): Rec., Rev., ἡ δὲ πέτρα.

stantive and adjective coalescing, as it were, to form one compound idea .- 'the same food, and it was spiritual food: ' see Winer, Gr. § 20. I. a. and comp. Gal. I. 4, and notes in loc. The spiritual food referred to was, it need hardly be said, that which typified one part of the other sacrament (comp. John vi. 31, 32),the manna (Exod. xvi. 14, 15), which, though not the true άρτος ἐκ τοῦ ουρανοῦ (John vi. 32), very distinctly typified it by its supernatural origin and character. The reading is somewhat doubtful: τὸ αὐτό, though bracketted by Westc. and Hort, is supported by an amount of external evidence that cannot be set aside; but the order of the three following words is more open to Tisch., Treg., Westc. and Hort, adopt the order πνευμ. βρώμα έφαγον (Lachm., πν. έφ. βρώμα, with wholly insufficient authority) on good and, externally considered, perhaps slightly preponderant, authority: the strong likelihood, however, of correction, on account of grammatical reasons, seems just to turn the scale in favour of the text (Rec., Rev.).

4. τὸ αὐτὸ κ.τ.λ.] 'the same spiritual drink;' as at Rephidim, when the rock in Horeb was smitten (Exod. xvii. 6; comp. Numb. xx. 2 sqq.), and the waters came forth so abundantly that both the congregation and their cattle drank of it. That the agrist ἔπιον here means

'they drank throughout,' i.e. from end to end of their wanderings (Evans) cannot be correctly maintained. The tense simply implies 'quod præteriit, sed ita ut non definiatur quam late pateat id quod actum est,' Fritz. de Aor. Vi, p. 17: see the valuable remarks of Kühner, Gr. § 386. 3, 6, and comp. notes on Gal. v. 24. ἔπινον γὰρ κ.τ.λ.] 'for they drank from a spiritual rock accompanying them;' semi-parenthetical confirmation of the preceding clause by a statement of the actual circumstances; it was verily spiritual drink, for it came from a spiritual rock, and that rock followed them. The imperf. ἔπινον marks, with its usual descriptive force, what those referred to did on their journey (see Kühner, Gr. § 383. 2, Schmalfeld, Synt. § 55), the tertiary predicate ακολουθούσης (Donalds. Gr. § 492) just noting an additional circumstance which makes the passage more intelligible. The exact meaning of the whole clause is, however, doubtful. That there was an old tradition among the Jews that a mysterious well. 'sicut petra, sicut alveus apum, et globosus' (Bammidbar, R. S. I, cited by Wetst.), accompanied the children of Israel during the forty years of their wanderings,-appears to be certain (see the quotations in Lightfoot, Schöttgen, and Wetst.): but it may be reasonably doubted

5 πέτρας, ή πέτρα δὲ ἢν ὁ Χριστός · ἀλλ' οὐκ ἐν τοῖς πλείοσιν αὐτῶν ηὐδόκησεν ὁ Θεός, κατεστρώθησαν 6 γὰρ ἐν τἢ ἐρήμω. Ταῦτα δὲ τύποι ἡμῶν ἐγε-

 ηὐδύκησεν] So Lachm., Treg., Westc. and Hort, with AB¹C and a few cursives: Rec., Tisch., εὐδόκησεν.

whether St Paul is here referring to the tradition, there being nothing whatever in the words to make such a reference by any means the certainty it is deemed by Alf., al. The prominent word throughout is \u03c4\ ματικός: the food was spiritual, and so too was the drink, for the rock out of which it came (whether at Rephidim or Kadesh,-if the occurrences were really different,-or elsewhere) was no earthly rock; but a spiritual rock, a manifestation, on each occasion, of the spiritual and wonder-working presence of Christ, who, as the λόγος ἄσαρκος, thus vouchsafed to accompany and to help His people: comp. Wisdom x. 15, and see Bull, Def. Fid. Nic. cap. I. II. It was thus the knowledge of the mystery, viz. that the yet unrevealed and not yet incarnate Word was ever present in the Church of the wilderness, and not a grotesque Rabbinical tradition, that suggested to the Apostle this illustration of the spiritual nature of the $\pi \delta \mu \alpha$ of the Israelites. The βρῶμα spoke for itself: comp. Psalm lxxviii. 24, 25. ή δὲ πέτρα κ.τ.λ.] 'and the rock' (the πνευματική $\pi \epsilon \tau \rho \alpha$ here spoken of) 'was Christ;' was verily identical with Christ, as the manifestation of His wonderworking presence. So in effect Phot. (Cram. Cat.), though somewhat obliterating the idea of actual identity; αἰσθητη μεν ην ή πέτρα δηλονότι τὸ ύδωρ τοις 'Ισραηλίταις αναβλύσασα . άλλ' οὐχὶ τῆ οἰκεία Φύσει τοῦτο έβλυσεν, άλλά τη δυνάμει της κατ'

ένέργειαν παρούσης αὐτῆ πνευματικῆς πέτρας καὶ ἀκολουθούσης τῆ χρεία τῶν διψώντων. The streams of the spiritual rock were to the Israelites what the spiritual food of the precious blood of Christ is to Christians. In each case we recognize the mystery of a Real Presence: 'vere presens erat' (scil. petra spiritualis), Beng.; see Calvin in loc. On this and the preceding verse, see a discourse by Mede, Works, Vol. 1. p. 325 sqq. (Lond. 1664):

5. άλλ' οὐκ ἐν τοῖς πλείοσιν κ.τ.λ.] 'Howbeit, with the greater part of them God was not well pleased; ' the alla with its proper adversative force ('aliud jam hoc esse, de quo sumus dicturi,' Klotz, Devar. Vol. II. p. 2) calling attention to the sad truth, that though all had these mercies vouchsafed to them, the greater part, nay verily all save two, had incurred God's displeasure, had received them in vain. Long-continued murmurings called forth at last the solemn sentence, 'Ye shall not come into the land, concerning which I lifted up my hand that I would make you dwell therein, save Caleb the son of Jephunneh, and Joshua the son of Nun . . . as for you, your carcases shall fall in this wilderness,' Numb. xiv. 30, 32 (Rev.).

κατεστρώθησαν γὰρ] 'for they were overthrown;' not merely 'ceciderunt,' Syr., but 'prostrati sunt,' Vulg., Copt.,: their overthrow (by death) was the judicial act of God; see Numbers xiv. 16, κατέστρωσεν

νήθησαν, είς τὸ μὴ είναι ήμᾶς ἐπιθυμητὰς κακῶν,

(Heb. 'mactavit') αὐτοὺς ἐν τῆ ἐρήμφ, and comp. Job xii. 23, καταστρωννύων έθνη. The word occurs both in earlier (Herod. VIII. 53, κατέστρωντο πάντες, ΙΧ. 26, κατέστρωντο of βάρβαροι), and later Greek (2 Macc. v. 26, xi. 11, xii. 28, al.), the original meaning of 'prostration' or 'overthrow' (from which there is no need here to depart) often passing into the general meaning of 'slaying' or 'destroying;' comp. Ælian, Hist. Anim. VII. 2, λοιμός . . . αὐτοὺς κατέστρωσε, and Xenoph. Cyrop. III. 3.64, οί Πέρσαι . . . πολλούς κατεστρώννυoav. In the latest Greek the word is found in the technical meaning of 'entering in a public document;' see Ducang. Gloss. s. v. For a discourse on this verse, see Mede, Works, Vol I. p. 338 sqq. (Lond. 1664).

6. Ταῦτα δὲ κ.τ.λ.] ' Now these things' ('beneficia que populus accepit; et peccata que idem admisit,' Beng.) 'were our examples;' not 'examples of us,' 'figures of us,' Wordsw. ('in figurâ facta sunt nostri,' Vulg.), 'so that we are the avrituποι,' Meyer, but- were (or became) examples for us,' Arm.; 'figura nobis erant,' Syr., Copt. (see the expansion in Æth.), the general history involving a typical significance. The huw is thus a gen. of the object rather than of the subject (προς ήμας, Orig.), i.e. 'types or examples to guide us:' see Winer, Gr. 30. 1. a, and compare Donalds. Gr. § 454. aa. The former interpretation is grammatically tenable (comp. Rom. v. 14), and appears in the margin of Rev., but it almost necessitates the awkwardness of regarding ταθτα as an accus. of reference, whereas the position of the

pronoun is clearly one of emphasis. If ταῦτα be retained as the nominative, the awkwardness is even greater: events would then be regarded as in typical relation to persons. That the τύποι were of a monitory character, naturally follows from the statement in ver. 5, which, as it were, prepares the reader for the subsequent details: τὰ παρ' έκείνους γενόμενα έν τάξει τύπων δύναται ήμας παιδεύειν, Theodorus. The verb is plural, not only by the principle of attraction (Kühner, Gr. § 369. 3), but in recognition of the different details into which the ταῦτα was to be expanded. In ver. II the details are, as it were, again collected together in the ταθτα, and verbs singular follow. In regard of meaning, it may be remarked that εγενήθησαν is passive only in form: see Thomas Mag. p. 189, Lobeck, Phryn. p. 108 sq., and notes on Eph. iii. 7, and on Col. iv. 7. The form is a later and Doric form. είς τὸ μή είναι] 'to the intent that we should not be:' purpose involved in these typical and monitory dispensations. The circumstances of the past did not only admit of an application to the Church of the present, but involved it teleologically; see Hofm. in loc., and for details of this application (sometimes fanciful) made by early writers, the notes and citations of Wordsw. in loc.

έπιθυμητὰς κακῶν] 'lusters after evil things, as they also lusted,'—seil. in their various desires after evil things,—not exclusively in the particular case mentioned, Numb. xi. 4; the correlating καl marking that the Corinthians would be like them if they so lusted: each

7 καθώς κάκεινοι ἐπεθύμησαν. μηδὲ εἰδωλολάτραι γίνεσθε, καθώς τινες αὐτῶν ὥσπερ γέγραπται Ἐκάθισεν ὁ λαὸς φαγείν καὶ πιείν, καὶ ἀνέστησαν 8 παίζειν. μηδὲ πορνεύωμεν, καθώς τινες αὐτῶν ἐπόρ-

7. $\&\sigma\pi\epsilon\rho$] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, with clearly preponderating authority: Rec., &s. The form $\pi\epsilon\hat{\imath}\nu$ (\aleph , $\pi\hat{\imath}\nu$) is adopted by Tisch., Westc. and Hort, on good, but appy. not preponderating, authority.

party would alike be ἐπιθυμηταί: comp. notes on I Thess. ii. 19. The καl disappears in the corresponding clauses in the verses that follow; and quite naturally. The present verse is general; 'fundamentum malorum concupiscentia,' Beng.: the succeeding verses deal with the varied exemplifications of the evil principle. To iterate the kal (Rec. inserts the particle in vv. 9, 10) would make the verses monotonous, and add nothing to the force of the statements. The general principle then being laid down, the Apostle proceeds to specify. To desire still to continue usages (ch. viii. I sq.) which practically involved a distinct contact with the heathenism of the past is the first and worst instance of such an ἐπιθυμία.

7. μηδὲ είδωλολάτραι γίνεσθε] 'neither become idolaters;' transition into the imperatival form, the $\mu\eta\delta\epsilon$, as Hofm. rightly observes, preserving its connexion with the $\mu \dot{\eta}$ in the preceding verse, and indicating that though the ἐπιθυμεῖν is there probably general in its scope, the particular instance of Numb. xi. 4 was present in the Apostle's thoughts. The strong term είδωλολάτραι is used as marking quietly but distinctly the danger they incurred in having any contact with είδωλόθυτα or feasts in the εἰδωλεῖον (ch. viii. 10): ἡρέμα τοὺς τὰ εἰδωλόθυτα ἐσθίοντας αἰνίττεται, Chrys. (Cram. Cat.). The φαγείν καλ

πιείν of the citation makes the significance of the warning perfectly clear. The passage referred to is Exod. xxxii. 6, where the festival is described that was held the day after the altar had been built before the golden calf. It is quoted exactly as in the LXX. 'to sport;' to take part in sports, probably in honour of the image (Theoph., Calv.), after the festival; dancing (not necessarily 'lasciva saltatio,' Beng.) forming, as we know it did in this case (Exod. xxxii. 19), a prominent part. There is no reason for thinking that it here includes any reference to the sin specified in the following verse (comp. Wordsw.). That $\pi\alpha i \zeta \epsilon i \nu$ may have that meaning depends on the context; neither παίζειν nor מחק necessarily involves it. All that is here implied is probably what is expressed by Chrys. (Cram. Cat.); χορούς στήσαντες περί τον μόσχον, έπαιζον χορεύοντες έμπροσθεν αὐτοῦ.

8. μηδὲ πορνεύωμεν] 'neither let us commit fornication; 'a second form of ἐπιθυμία κακῶν, often found in connexion with idolatry, but, as the Epistle implies (comp. ch. v. 1 sqq., vi. 13 sqq.), and ancient history plainly specifies (comp. Strabo, Geogr. viii. 6. 20), long connected with the city of Corinth. Bengel calls attention to the change of person. In ver. 7 and 10 the second person is adopted; in the first case, the nature of the

νευσαν, καὶ ἔπεσαν μιᾳ ἡμέρᾳ εἴκοσι τρεῖς χιλιάδες. μηδὲ ἐκπειράζωμεν τὸν Κύριον, καθώς τινες αὐτῶν 9

S. ἔπεσαν' So Lachm., Tisch., Treg., Weste. and Hort, on very greatly prependerating authority: Rec., Rev., ἔπεσον. The omission of the ἐν before μοῦ ἡμέρα is adopted in all the above-mentioned edd. on clearly preponderating authority: Rec., ἐν μιᾶ ἡμέρα.

9. Keper So Lachen., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on clearly preponderating authority: Rec., Χριστόν. The same edd. omit καl before τικε on authority still more preponderant. Some slight doubt might be felt in regard of ἀπάλλυντο (Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort); but as the external authority is good, and as it would be far less likely to be a correction of ἀπάλοντο (Rec., Lachm.) than vice versa, the less usual ἀπάλλυντο is to be preferred.

sin specified seems to preclude the Apostle, even under the form of epistolary comity, there grouping himself with those whom he was addressing; in the second case, he is condemning a sin which seems to have clung to the Church of Corinth (comp. Clem.-Rom. Cor. cap. 3), and probably showed itself in ref. to himself. In each case there is an instinctive propriety which led to the almost unconsciously made change: 'utrumque decore,' Beng. elkoot Tpeis The number specified in the Old Testament (and so also in Philo, Josephus, and Rabbinical writers) 'of those that died in the plague ' was 24,000 (Numb. xxv. 9). The slight discrepancy has been accounted for in various ways, all more or less artificial, -some interpreters pressing the μιᾶ ἡμέρα as contrasted with the total duration of the plague, others supposing that the exact number (as known by tradition) was really midway between the two

round numbers, and that in the

O. T. the higher, and by St Paul

the lower, round number was used.

Common sense seems to suggest, that

the Apostle was citing from memory,

and, as the exact number was of no

moment, did not deem it necessary to refer to the original narrative.

9. μηδὲ ἐκπειράζωμεν τὸν Kuplov 'neither let us tempt the Lord; ' seil. God, as evinced by the passage subsequently referred to, Numb. xxi. 4 sqq.; comp. Ps. lxxviii. 18, 19. The stronger form ἐκπειράζειν (in classical Greek ἐκπειρᾶσθαι) is found in three other passages in the N. T., Matth. iv. 7, Luke iv. 12 (from Deut. vi. 16), and Luke x. 25, in all of which the prep, appears to add emphasis and to mark the determined nature of the act. The meaning here and in Matth. iv. 7 and iv. 12 is rightly expressed by Grimm (Lex. s. v.) as 'patientiam vel ultricem potestatem explorare.' It was a sin of mingled unbelief, impatience, and presumptuousness, emanating from the evil heart of man; έξεπείρασαν του Θεου έν ταις καρδίαις αὐτῶν, Psalm lxxvii. 18 (LXX); comp. Mark vii. 21. What peculiar manifestation of the sin is here in the Apostle's thoughts has been variously stated both by earlier and later commentators. It seems, however, natural to think that he is including all forms of sin prevalent at Corinth that might be deemed 10 ἐπείρασαν, καὶ ὑπὸ τῶν ὄφεων ἀπώλλυντο. μηδὲ γογγύζετε, καθάπερ τινες αὐτῶν ἐγόγγυσαν, καὶ 11 ἀπώλοντο ὑπὸ τοῦ ὀλοθρευτοῦ. ταῦτα δὲ τυπικῶς

10. καθάπερ] So Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on strong internal as well as good external evidence, the tendency to correct by conforming to the καθώs in the five preceding verses being obviously great: καθώs, Lachm., Rec. The omission of καl before τινεί sadopted by Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on vastly preponderating authority.

11. ταῦτα δέ] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on good external authority. Internal considerations are also of weight, the addition of πάντα (Rec.) being so much more easily accounted for than its omission. In what follows, τυπικῶs is adopted in the edd. above specified for τύποι (Rec.) on very clearly preponderating authority. There is more doubt about συνέβαινεν (Tisch., Treg., Westc. and Hort), as it may have been a grammatical correction of the plural συνέβαινον (Lachm., Rev., Rec.). On the other hand, the plural may have been a conformation to ver. 6. The external authority preponderates in favour of the singular.

Lastly, for κατήντηκεν (Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort), the evidence is clearly preponderant: Rec., κατήντησεν.

more especially to involve presumptuousness and wearying out of God's patience (comp. esp. Isaiah vii. 13, where 'wearying God' stands in connexion with tempting Him; 'est enim tentatio patientiæ contraria,' Calv.), and that he is not pointing to any particular form of the sin. If we are to draw our inference solely from the $\kappa\alpha\theta\dot{\omega}s$ $\kappa.\tau.\lambda.$, then the \sin would seem to be a longing for the sensual gratifications of their old heathen life, and a desire to shake off the restraints of Christianity. To regard the sin as pointing to a desire for signs (ότι περί σημείων εμάχοντο, Chrys.), or presumptuous use of the gift of tongues (Theodoret), seems in no degree hinted at in the context. ¿melpagav] 'tempted; 'absolutely; so Vulg., Syr., Copt., Arm.; see Winer, Gr. § 22. 1. Æth., Meyer, De Wette, al., supply αὐτόν. The word clearly can be used absolutely, as is shown by the term ὁ πειράζων, Matth. iv. 5, 1 Thess. iii. 5, and by

instances such as Hom. Odyss. Ix. 281, ως φάτο πειράζων, ἐμὲ δ' οὐ λάθεν εἰδότα πολλά. The reading έξεπείρασαν (Tisch., Lachm.; Westc. and Hort in margin) has good external support, but strong internal evidence against it. ύπὸ των ὄφεων ἀπώλλυντο] 'perished by the serpents; ' scil. those mentioned in the well-known narrative, Numb. xxi. 6. The imperfect marks the past event in its then course and accomplishment, and, as it were, brings the scene more fully before us; see Kühner, Gr. § 383.2, Donalds. Gr. § 426. aa. On the use of δπὸ with neuter verbs of which the meaning can receive a passive turn (πάσχειν, Matth. xvii. 12, I Thess. ii. 14, πληγάς λαμβάνειν, 2 Cor. xi. 24), see Winer, Gr. § 47. s. v. The power which produces death is regarded as actively efficient.

 μηδὲ γογγύζετε] 'neither murmur;' manifest a froward and discontented spirit, commonly with

συνέβαινεν ἐκείνοις, ἐγράφη δὲ πρὸς νουθεσίαν ήμῶν, εἰς οθς τὰ τέλη τῶν αἰώνων κατήντηκεν.

an associated prepositional clause (κατά, Matth. xx. II, πρός, Luke v. 30, περί, John vi. 41, 61, vii. 32) marking against whom the γογγυσμός was directed. Here, as the reference to the O. T. is clearly to Numb. xvi. 41 (no violent death being associated with any other instance of murmuring), the object of the γογγυσμός would seem to be, perhaps in the first place, St Paul and those associated with him (see notes on ver. S), just as Moses and Aaron are the objects in Numb. l. c., -but also, as the word is studiedly left absolute, with a further and deeper reference to Him whose servants Paul and his associates really were-to God: comp. ver. 22, Exod. xvi. 7, and see notes on Phil. ii. 14, where this word is briefly discussed. τοῦ ὁλοθρευτοῦ] 'by the destroyer;' scil. the destroying angel, definitely mentioned in 2 Sam. xxiv. 16, 1 Chron. xxi. 15, and named generally as δ ολοθρεύων, Exod. xii. 23, Heb. xi. 28. The form ὀλοθρεύω is Alexandrian, and is of not uncommon occurrence in later writers of that class: comp. Steph. Thesaur, s. v., Schleusner, Lex. Vet. Test. s. v.

11. ταῦτα δὲ κ.τ.λ.] 'now these things happened unto them by way of jigure;' these events specified in the five preceding verses. The earlier events in the history of God's people had a typical character in relation to the historical circumstances of Christianity; ἐν ἐκείνοις γὰρ τὰ ἡμέτερα συνεγράφετο, Theod. See esp. Martensen, Chr. Dogm.§ 123, p. 233 (Transl.). The imperfect συνέβαινεν marks the sequence of the events in the unfolding of the history: see notes on ver. 9.

eypáφη δέ] 'and they were written;' the $\delta \epsilon$, in accordance with its common use in Greek, adding, with a faint sub-antithetical force, a new statement to what had preceded; not only did they take place, but they were also recorded: see Klotz, Devar. Vol. II. p. 361, and comp. notes on Gal. ii. 20. νουθεσίαν ημών] 'for the admonition of us; ' 'ad commonendos nos,' Tertull. (Marc. v. 7). The events were recorded with the general purpose (the mpds marking 'ethical direction towards;' see notes on Col. iv. 5) of supplying monitory teaching to us Christians, by reminding us, first, how the relations of Israel to the world at large do truly prefigure the present attitude of Christianity, and so were recorded for our learning (see Hofm. in loc.); and, further and in detail, how each sin was followed by its chastisement, and that, as it was then, so will it ever be: 'ut iis lectis vel auditis sapiamus, ne similiter peccantes similia patiamur,' Estius. On the later form νουθεσία (for νουθέτησις), see reff. in notes on Eph. vi. 4.

els ους τὰ τέλη κ.τ.λ.] 'unto whom the ends of the ages are come down' ('devenerunt,' Vulg.); and to whom, consequently, the admonition comes with increased force; comp. ch. vii. 9: καλῶς δὲ καὶ τοῦ αἰῶνος τὸ τέλος προστέθεικεν, ἐπείγων αὐτοὺς καὶ διεγείρων πρὸς ἐργασίαν τῆς ἀρετῆς, Theodoret. The expression τὰ τέλη τῶν αἰώνων does not practically differ from ἡ συντέλεια τῶν αἰώνων, Heb. ix. 26,—both passages implying that the precursory αἰῶνες had well nigh passed away (comp. I John ii. I8), and that the αἰῶν ὁ ἐρχόμενος (Mark x. 30),

12 "Ω ττε ὁ δοκῶν ἐστάναι, βλεπέτω μὴ πέση. πειρασ13 μὸς ὑμὰς οὐκ εἴληφεν εἰ μὴ ἀνθρώπινος πιστὸς δὲ

was at hand,—but, by the use of the plural $(\tau \grave{\alpha} \ \tau \acute{\epsilon} \lambda \eta)$, it marks, a little more distinctly, the idea of each age of preparation having passed into the age that succeeded it, so that now, as it were, all the $\tau \acute{\epsilon} \lambda \eta$ had come down to them, and the new alàv was very near: ἐφέστηκε λοιπὸν τὸ δικαστήριον τὸ φοβερόν, Chrys.

12. "Ωστε κ.τ.λ.] "So then, or Consequently, he that thinketh he standeth; 'inferential exhortation flowing from the preceding statement and warnings: καλῶς εἶπεν, δ ' δοκῶν ἐστάναι.' Τοῦτο γὰρ οὐδὲ ἐστάναι ἐστὶν, ὡς ἐστάναι χρή, τὸ θαρρεῖν έαυτώ, Chrys. On the modification of the normal meaning of ωστε ('consecutio alicujus rei ex antecedentibus,' Klotz, Devar. Vol. II. p. 771, Wilke, Rhet. § 81, p. 265), and its correct rendering in sentences like the present (not 'proinde,' Calv., but 'itaque,' Vulg.: 'wherefore,' Auth., is a little too strongly ratiocinative; contrast διόπερ κ.τ.λ. ver. 14), see notes on Phil. ii. 12, where the use of the particle (with an imperative) is fully discussed. In all such cases there is a certain rhetorical suddenness which appropriately changes what might have been expressed by some dependent clause into an independent, yet still inferential, exhortation: compare Kühner, Gr. § 586. 5. 2.

βλεπέτω μὴ πέση] 'let him take heed lest he fall;' not, from the conviction 'Deum nunquam sibi defuturum,' Calv., but simply with reference to, and in contrast with, the preceding ἐστάναι: he that thinks he is standing morally and firmly (whether in regard of the way of dealing with the question of

είδωλόθυτα, or any other great matter), let him beware lest he morally fall; εὐχερὴς ἐξ ἀπονοίας ἡ πτῶσις, Theoph. The exhortation is general, but, as Estius and Hofmann correctly remark, the thought of the particular case of eating things offered to idols is clearly present in the Apostle's mind, and subsequently emerges, not only in a direct admonition (ver. 14), but in a carefully reasoned paragraph: 'ad hoc [ch. vii. 2 sq.] nunc a digressione revertitur,' Estius.

13. πειρασμός ύμας κ.τ.λ.] ' 110 temptation has taken you but such as cometh on man; ' 'tentatio nisi humana,' Vulg., scil., 'homini superabilis,' Beng., 'such as man can bear,' Rev.: appended reassurance, to remove any undue discouragement which the special warning against self-confidence (δ δοκῶν έστάναι, ver. 12) might bear to the general hearer or reader. temptation was simply ανθρώπινος,not 'from man,' Æth., comp. Arm., but such as appertains to, and is generally incident to man, and so, in effect, commensurate with man's powers; σύμμετρος τῆ φύσει, Theodoret, ἀνθρωπίνως, ἀνεκτῶς, Pollux (Onomast. III. cap. 27). It is of course possible, while retaining this meaning, to understand the clause in a totally contrary sense, and as carrying on the warning of the foregoing verse,-'hitherto the temptation has only been ἀνθρώπινος, but it will soon assume a much worse form ': so the Greek expositors and many modern interpreters. Such a view, however, does not seem to harmonize with the use of the perfect είληφεν, which implies a continuδ Θεός, δς οὐκ ἐάσει ὑμᾶς πειρασθῆναι ὑπὲρ δ δύνασθε, ἀλλὰ ποιήσει σὺν τῷ πειρασμῷ καὶ τὴν ἔκβασιν, τοῦ δύνασθαι ὑπενεγκεῖν.

13. τοῦ δέτασθαί So Lackm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec. adds δμᾶs.

ance of a former state ('per effectus suos durat,' Poppo; see notes on Eph. ii. S), and would have almost certainly necessitated the use of ούπω rather than οὐκ: contrast Heb. xii. 4, ούπω μέχρις αίματος αντικατέστητε. πιστός δέ δ Θεός] 'yea, God is faithful;' the & having here not its ordinary oppositive force, but carrying on the reassurance, and adding ('quasi per oppositionem quandam,' Herm.) the further and deeply consolatory thought that God would ever remain true to His promises: 'fidelis est Deus in præstanda ope, quam et verbum ejus et pristina opera pollicentur,' Beng.; see I Thess. v. 23, and notes in loc.; comp. 2 Thess. δς ούχ κ.τ.λ.] ' who will not suffer you to be tempted above that which ye are able (to bear) '; the bs having its explanatory, and slightly confirmatory force, ' seeing that He will not, &c.;' see notes on Col. i. 18, 25 and on I Tim. ii. 4. This usage often comes out very distinctly after a foregoing question; see Kühner, Gr. § 561. 2. άλλὰ ποιήσει κ.τ.λ.] ' but with the temptation will make also the way to escape.' God is throughout the actor: He permits the temptation, but so moderates its force as also to provide in each case the escape, -not 'evadendi facultatem,' Cyprian, but the means and the pathway of escape, 'egressum,' Steph.; comp. Eur. Med. 271. κούκ

έστιν άτης ευπρόσοιστος έκβασις. The manner in which God delivers us from temptation is fully discussed by South, Serm. vi. Vol. iii. p. 82 sqq. (Lond. 1843). δύνασθαι ὑπενεγκεῖν] 'so that ye may be able to bear it; 'genitival infinitive of the purpose; see Winer, Gr. § 44. 4. b, and notes on Gal. iii. 10, where this usage is fully discussed. God in each case provides the escape with the merciful design that we may be able to bear that which otherwise would have been οὐκ ἀνθρώπινον, and above humanity. Origen (de Princip. III. 24) calls attention to the δύνασθαι as implying that God does not give the ύπενεγκείν, but the δύνασθαι ύπενεγκείν,—a remark to which Estius takes exception, but not with sufficient reason. What Origen goes on to say is surely quite correct; 'eâ autem virtute que nobis data est ut vincere possimus, secundum liberi arbitrii facultatem aut industrie utimur, et vincimus, aut segniter, et superamur.' That his teaching on the will and on liberty was not at all clearly thought out, may be fully admitted (see esp. Denis, Philosophic d'Origene, p. 249 sqq. Paris, 1884), but does not here seem open to exception. On the divinely appointed probation arising from temptations, see Harless, Chr. Eth. § 28, p. 248 (Transl.), and comp. the remarks of Rothe, Theol. Eth. § 745. 2, Vol. III. p. 300 (ed. 2).

Διόπερ, ἀγαπητοί μου, φεύγετε 15 ἀπὸ τῆς εἰδωλολατρείας. ὡς φρονίμοις λέγω· κρίνατε ύμεις ο φημι. things offered to dols, is profanation.

The Lord's Supper supplies illustration and warning. partake of it and-of

14-22. The serious bearing of the Lord's Supper on the question now under consideration, viz. of cating meats offered to idols or taking part in their feasts.

14. Διόπερ] 'Wherefore, On which account; 'naturally consequent warning: 'seeing that things are so, that temptations are all around you, and that in every case God mercifully provides an ἔκβασις, avail yourselves of it, and flee from idolatry.' The relatival particle, especially if taken as introducing a new paragraph, seems to point back not merely to the verse just preceding, whether to its former (Mever), or to its latter portion (Hofmann), but to the general tenor of the foregoing verses, esp. ver. 11-13: δρậs ότι πάντα προσειρημένα αὐτῷ τούτου ένεκα κατεσκευάζετο, Severian. It is quite possible to regard the verse as closing the former paragraph (comp. ch. viii. 13); in which case the connexion would seem to be more immediately with the preceding verse: the ἀγαπητοίμου, however (θεραπεύει λοιπόν, ἀδελφοὺς [ἀγαπητοὺς] αὐτοὺς καλῶν, Theoph.), and perhaps also the imperative (contrast ch. viii. 13), seem to decide in favour of the present arrangement. On διόπερ, see notes on ch. viii. φεύγετε ἀπὸ τῆς είδωλ.] 'flee from idolatry;' 'avoid all contact with it:' the danger was near and pressing. Alford and others draw a distinction between this expression and φεύγειν with the accusative (ch. vi. 18, I Tim. vi. II, 2 Tim. ii. 22), but it seems difficult to show that this is a stronger form or appreciably different in sense. It is

the more usual form in the N. T.: φεύγειν έκ occurs once (Acts xxvii. 30), in connexion with maolov, the usual distinction in meaning between the prepositions being correctly observed.

15. Les oporthois $\lambda \in \gamma \omega$ 'I speak as to wise men, to men of good sense,' 'à des hommes sensés,' Reuss,- quibus pauca verba, de hoc arcano, sufficient ad judicandum,' Beng.; the &s marking the aspects under which he was regarding them,-that which he was presupposing them to be; comp. ch. iii. I, ώς πνευματικοῖς, and see notes in loc. On this use of &s, see notes on Eph. v. 22, and on Col. iii. 23, and comp. Bernhardy, Synt. vii. I, p. 333, Kühner, Gr. § 581. 5.

κρίνατε ύμεις ő φημι] ' judge ye yourselves what I say;' the emphatic ὑμεῖs implying that the Apostle was quite willing to leave it to their own judgment; 'vobis relinquo judicandum,' Beng. Between the $\phi \eta \mu l$ here and the $\lambda \epsilon \gamma \omega$ in the preceding clause (comp. Rom. iii. 8), it is not perhaps easy to draw any distinction beyond this general one. -that λέγω (as its derivation suggests, Donalds. Crat. § 453) points to orderly discourse, φημί (from a Sanscr. root bha, expressive both of 'speech' and 'light'), to making plain and clear (declaring) what was in the mind of the speaker. The remaining word λαλώ points to sound and utterance (Trench, Synon, § 76), and though widely different in regard of derivation, approximates to our word 'talk.' On the Lithuanian origin of this last-mentioned word, see Skeat, Etym. Dict. s. v. p. 622.

Τὸ ποτήριον της εὐλογίας ὁ εὐλογοῦμεν, οὐχὶ κοιν- 16 νωνία ἐστὶν τοῦ αἵματος τοῦ Χριστοῦ; τὸν ἄρτον

16. κοινωνία ἐστίν] So Treq., Westc. and Hort: Rec., Lachm., Tisch., Rev., κοινωνία τοῦ αἴματος τοῦ Χριστοῦ ἐστι. It is here very difficult to decide between the two readings. The character of the authorities in favour of the text. coupled with the probability of a conformation (as to the order of the words) with the second clause, seem to preponderate.

16. Το ποτήριον της εύλογίας] 'the cup of the blessing,' seil. over which the blessing is pronounced, the genitive της εὐλογίας being the gen., not of 'quality' (Meyer), but of 'remoter reference' (Winer, Gr. § 30. 2. B), and the expression receiving its full elucidation from the clause that follows. The governing words τὸ ποτήριον are in the accusative, and by a kind of inverted attraction are regarded as in the same regimen with the relative; see Winer, Gr. § 24. 2. a. The Apostle now proceeds to bring out clearly the meaning of his solemn warning in ver. 14. Resting on the usages connected with the Lord's Supper and the Jewish customs in regard of the eating of the offerings (ver. 18), he shows convincingly that the eating of είδωλόθυτα, permissible as the illuminated Corinthian might think it, really involved a communion with devils. On the 'cup of blessing' in its connexion with the ceremonies of the Passover feast, see Lightfoot on Matth. xxvi. 27, but observe that the term τὸ ποτήριον της εὐλογίας is not a term merely derived from the terminology of the Passover, but, as the explanatory & εὐλογοῦμεν seems clearly to indicate, is here used by the Apostle in reference to Christian consecration: see hereon, Martensen, Chr. Dogm. § 266, p. 438 (Transl.), and comp. Rückert, Abendmahl, § 17, p. 219 sq. Whether the ποτήριον men-

tioned in Matth. l. c. is to be understood as referring to the third or the fourth Passover cup is very doubtful. In favour of the latter view (opp. to Lightfoot), see Meyer in & Eudoyoumer] ' which we bless,' i.c., as the nature of the subject implies, consecrate by eucharistic prayer and blessing: comp. Mark viii. 7, Luke ix. 16. plural cannot safely be pressed, as implying that this was the act of each participant. It simply points to those who customarily performed the act, the reference to the Holy Communion not being here, as in ch. xi. 23, ritually descriptive, but referred to only so far as was necessary for the general argument: comp. Rückert, Abendmahl, § 17, p. 225, note. οὐχὶ κοινωνία ¿στίν κ.τ.λ.] 'is it not a communion of the blood of Christ?' Is not a communion with the blood of Christ imparted by it and, as it were, conveyed by it? No cup, no κοινωνία: 'innuitur summa realitas,' Beng. The ¿στl thus retains its ordinary and proper meaning: the consecrated cup does not merely signify a κοινωνία, but is the bearer of it: the expression being concise, but perfectly intelligible. What the precise nature of the κοινωνία is. cannot be determined from this passage, but can only be inferred from the carefully considered tenor of the different portions of Scripture which refer to this momentous subject. δυ κλώμευ, οὐχὶ κοινωνία τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ 17 ἐστιυ; ὅτι εῗς ἄρτος, εν σώμα οἱ πολλοί ἐσμευ· οἱ

It seems here sufficient to say that the verity of Scripture seems to preclude our referring the κοινωνία to any other body than that which suffered on the cross, or to any other blood than was then shed for us. But (independently of other considerations) as at the first Communion, which we are bound to believe was a true Communion, the body was not yet crucified, nor the blood yet poured out, it is obvious that this participation of the faithful in the body and blood of our Lord becomes at once lifted out of the realm of the natural and the material, and must be regarded as a spiritual participation, and because spiritual, the more deeply and essentially real: comp. Waterland, Doctrine of Eucharist, chap. vII., and (on the 'unio sacramentalis'), the lucid comments of Dorner, Christian Doctrine, § 145. 3, Vol. IV. p. 326 sqq. (Transl.). κλωμεν] 'which we break,' scil. at the celebration of the Holy Communion; comp. Acts xx. 11, κλάσας τον άρτον [Rec. erroneously omits $\tau \delta \nu$]. The Apostle does not repeat the mention of the regularly accompanying εὐλογία, as it would be sufficiently clear from the foregoing clause that the reference is to the Holy Communion, and so to the consecrated bread as well as to the consecrated wine. The bread is similarly the κοινωνία of the Lord's body: 'His presence is with the bread, though not in it,' Bp. Patrick, Mensa Mystica, 1. 5 (Works, Vol. 1. p. 151, Oxford, 1858). On the whole subject the student may be profitably referred to the clear treatise of Waterland above referred to, and

for a very thorough statement of the difficulties connected with this profound subject, Dorner, Chr. Doctrine, Vol. iv. p. 306-333. views entertained in the early Church will be found in Waterland, and, very fully, in Ebrard, Abendmahl, 2 vols. 1845, Kahnis, Abendmahl, 1851, and Rückert, Abendmahl, 1856: see also generally the articles in Herzog, Real-Encyclopädic, Vol. I. p. 28-47 (2nd ed. 1877). The views of our own leading divines are clearly stated by Canon Trevor, Holy Eucharist (Lond, 1876), and the teaching of all writers on the subject, from the first, by Hebert, Lord's Supper (2 vols.; Lond. 1879).

17. ὅτι εῖς ἄρτος κ.τ.λ.] 'because one bread,-though broken into so many parts, so-one body are we the many: ' so apparently, Vulg., ' quoniam unus panis, unum corpus multi sumus,' and, still more distinctly, Syr. 'as then one is that bread, so are we one body,' and similarly Æth.: so too apparently Theod., and the Greek expositors. This difficult clause may be taken in three ways; (a) as substantiating the interrogatively expressed statement of the preceding verse,- 'for one bread is there, one body are we the many,' i.e. 'for as there is one bread in the Lord's Supper, so we Christians, though we are many, form one body, -a result which could only come from the fact that the bread was the κοινωνία of the body of Christ.' So Meyer, De Wette, and others. This, however, is a reasoning 'ab effectu ad causam,' which, as Meyer admits, involves a filling up of an asyndeton, and, it

γὰρ πάντες ἐκ τοῦ ένὸς ἄρτου μετέχομεν. βλέπετε 18

may be added, a logical padding that, in a passage of this nature, where the Apostle obviously desires to speak out emphatically and trenchantly (κρίνατε ύμεις δ φημι, ver. 15), seems singularly out of place. We may (b) supply έσμεν after άρτος, regarding it as a sort of explanatory clause, ' seeing that we who are many are one bread, one body,' Rev., similarly Auth., and so apparently the Coptic and Armenian versions. To this, however, the objection seems fatal, that in the same verse we must take apros in practically two different meanings. We therefore (c) fall back on the view first specified in this note, according to which the verse is to be regarded as adding, without any connecting particle, a further statement of considerable moment for the general argument of the paragraph: comp. Martensen, Chr. Eth. § 84, Part 11. p. 191 (Transl.). "Or: thus, with its full causal meaning, introduces the protasis in the sentence, έν σῶμα κ.τ.λ. forming the apodosis, and the whole becomes an ἐγγύτερόν τι (Chrys.) or a To Mei(ov (Theoph.) to the interrogative statement which has just preceded: so Beza, Beng., Hofmann, and others. The obvious difficulty is the absence of an ow (Syr., as will have been noticed, actually inserts it) or of some connecting particle. This absence may, however, in a great degree be accounted for by the sharp, emphatic, and indeed independent, character of each verse in this paragraph. πάντες κ.τ.λ.] 'for we all have our share from the one bread : ' confirmation of the inference drawn in the foregoing clause: the fact that we all partake of that one bread is the constitutive principle of our corporate oneness; if we did not thus partake, the inference would not be correct. The expression is unusual, as μετέχειν is elsewhere used either with an immediately dependent genitive (ver. 21, ch. ix. 12, Heb. ii. 14, v. 13, vii. 13), or absolutely, the genitive being supplied in thought from the context (ver. 30, ch. ix. 10), but never, as here, with an associated preposition. The true construction then probably is, that μετέχειν here has its dependent genitive left unexpressed ('partake of what we partake ') and that the ek Tou Evds артог points to that from which or out of which what was partaken of was derived. The idea of the oneness of the element is thus a little more distinctly marked. On the omission of the object after the verb, see exx. in Buttm. N. T. Gr. p. 138, and comp. Kühner, Gr. § 597-2. b. The distinction drawn by Wordsw, between μετέχειν (sharing with those who also have their shares), and κοινωνείν partaking with others in one undivided thing), cannot be substantiated. Both words are used in the Eccl. writers in ref. to the partaking of the Lord's Supper; see Suicer, Thesaur. Vol. II. p. 126, 363. All that can properly be said is that κοινωνείν implies more distinctly the idea of a community with others: see Cremer, Bibl .-Theol. Wörterb. p. 363.

18. βλέπετε τὸν Ἰσραὴλ κ.τ.λ.] 'behold Israel after the flesh;' i.c. 'consider, as a second illustration, the case of Israel after the flesh.' The closely appended κατὰ σάρκα is designed to divest the illustration of any spiritual significance; the Apostle is referring simply to the

τον Ἰσραὴλ κατὰ σάρκα οὐχ οἱ ἐσθίοντες τὰς θύ-19 σίας κοινωνοὶ τοῦ θυσιαστηρίου εἰσι; τί οὖν φημι;

18. οὐχ` So Lachm., Tisch., Westc. and Hort (with margin), on clearly preponderant authority: Rec., Treg., Rev., οὐχί. A conformation to the οὐχί in verse 16, is also not improbable.

nation as such, and to its nationally prescribed ordinances; contrast Gal. vi. 16, $\tau \partial \nu$ ' $1\sigma \rho \alpha \dot{\eta} \lambda \ \tau o \dot{\nu} \ \Theta \epsilon o \dot{\nu}$.

ούχ οἱ ἐσθίοντες τὰς θυσίας] ' are not they that eat the sacrifices in communion with the altar?' 'have not they which eat the sacrifices communion with the altar? ' Rev. The rules connected with this eating of the sacrifices are specified Lev. vii. 15 sq. On the double significance of this eating, in reference to the thankofferings, viz. communion with him who gave the feast and with one another, and also festive joy, see Bähr, Mos. Cult. III. 3. 3, Vol. II. p. 373 sq.; and, in reference to this custom and its significance with heathen nations, ib. III. I. 3, p. 234, In the expression κοινωνοί τοῦ θυσιαστηρίου, the point which the Apostle presses in argument would seem to be this,that the one who ate the sacrifices had thus an actual participation with the altar on which the sacrifices were consumed. The sacrifice was that which mystically united the worshipper and the altar to which he brought his offering. Hofmann urges that all the Apostle wishes to convey is that the eating of offerings implied more than being a member of the nation, and that what it did imply was a community of altar-worship. But this, as the subsequent reasoning seems to show, is clearly insufficient. If it is to be shown that eating είδωλόθυτα carries with it communion with those to whom the sacrifice is offered, then clearly the statement on which the inference is based must mean that there was a real communion between the eater of the ovolas and the θυσιαστήριου. No doubt the reasoning would have been more plain if Θεοῦ had been used instead of θυσιαστηρίου: but as this latter word carries with it, by consequence, a reference to Him whose altar it was (Bähr, Mos. Cult. III. 3. 3. Vol. II. p. 374), an expression (κοινωνοί τοῦ Θεοῦ) which would have implied more than could be properly maintained is avoided, and yet the analogy, in point of reasoning, between this clause and the second clause of ver. 20 sufficiently preserved.

19. τί οδν φημι] ' What do I say then?' 'What is the inference which I am leaving to be drawn from the reference to the elements in the Eucharist, and to the sacrifices of the old Covenant?' The Apostle meets a difficulty that might suggest itself, as to the inference from what he had said (ver. 16-18), by stating what the true inference really was. All that follows the δ φημι (ver. 15) is naturally referred to in this τί οὖν φημι which follows. Mever and others refer the question to the clause which immediately precedes, but this obscures the reference just stated, and leaves out of sight the inference that might certainly seem capable of being drawn from ver. 16, viz. that the cup and the bread were something more than they seemed to be: see Beng. and Hofmann in

ότι είδωλόθυτόν τί έστιν, η ότι είδωλόν τί έστιν; άλλ' ότι α θύουσιν τα έθνη, δαιμονίοις και ου 20

19. είδωλάθυτου - είδωλου' This order is maintained by Lackm., Tisch., Trey., Rev., Weste. and Hert, on greatly preponderating authority. The reversed order, as found in Rev., bears every appearance of having been an early correction.

20. In this verse it is very difficult to decide on what would appear to be the true reading and order of the words. On the whole the following changes in Rev. appear to be required by evidence. For θέει, in each member of the verse (Rev.), which would seem to have been a grammatical correction, we read θέουσω with Lachm., Tisch., Treg., Weste, and Hort, on greatly preponderating authority. We retain τὰ ἔθνη with Rec., Treg., Rev., on preponderating authority, though omitted by Lachm., Tisch., and bracketed by Weste, and Hort: and, lastly, we adopt, on clearly preponderating authority, the order δαιωονίοις καὶ οὐ Θεῷ θύουσω with Lachm., Tisch., Treg., Weste, and Hort: Rec., Rev., δαιμονίοις θύει καὶ οὐ Θεῷ.

TI EGTLY 'is something,' is really what it is claimed to be,-viz. (in the case of an είδωλόθυτον) an offering made to some being that had a real existence; or (in the case of an εἴδωλον) as representing some actual personality. In neither case was this true: the είδωλόθυτον was mere flesh offered on an altar raised to a supposed divine being that had no real existence; the εἴδωλον was mere wood and stone; really and truly,-nothing. The accentuation adopted by Tisch. (ch. 7), ὅτι εἰδωλόθυτόν τι ἔστιν, ἢ ὅτι εἴδωλόν τι ἔστιν, is plausible, as re-introducing the assertion of ch. viii. 4, but does not agree with the context, which clearly turns, not on the question of the existence or non-existence of είδωλόθυτον or είδωλον, but on the question raised by the argument in ver. 16, whether the one has any loxès (Theod., Phot.) imparted to it, or the other any real personality behind it: see Hofm. in loc.

20. ἀλλ' ὅτι κ,τ.λ.] 'But (what I do say is) that the things which the Gentiles sacrifice:' corrective statement of what it was that was really implied in ver. 16-18, the

άλλὰ not referring to any negation to be supplied after the preceding question (Syr., Calv., Meyer, De W., al.), as there is really no negative necessarily latent in the interrogative sentence (contrast Kühner, Gr. 535. 4), but simply supplying another and that the true answer to the question; 'What do I say? . . . Well, without entering further into the question of what idol-offering or idol really is, I say that &c.' The meaning is practically the same, but the questionable assumption of an ellipsis of a negative which the preceding words do not grammatically involve, is rendered unnecessary. The Apostle drops the wrong answer without comment, and proceeds to the right one. On the true meaning of and ('aliud jam hoc esse, de quo sumus dicturi'), see Klotz, Devar. Vol. II. p. 2 sq.

On the use of the neuter subst. plural with the verb plural, see Winer, Gr. § 58. 3. a. β : $\epsilon\theta\nu\eta$ is used by St Paul in the same Epistle with both the verb singular (Rom. ix. 30) and the verb plural (Rom. ii. 14, xv. 27), and apparently without any very clearly definable difference.

Θεῷ θύουσιν· οὐ θέλω δὲ ὑμᾶς κοινωνοὺς τῶν δαι-21 μονίων γίνεσθαι. οὐ δύνασθε ποτήριον Κυρίου πίνειν καὶ ποτήριον δαιμονίων· οὐ δύνασθε πραπέζης

As a rough and general rule the verb is more commonly found in the plural when the neut.-plural substantive refers to animate objects, and in the singular, when the reference is to what is abstract and inanimate: see Buttm. Gramm. N. T. p. 110, and compare Kühner, Gr. § 365. δαιμονίοις καὶ ου Θεω] 'to demons, and not to God; ' to evil spirits (as always in the N. T., except Acts xvii. 18, where the speakers are heathens; see Cremer, Bibl.-Theol. Wörterb. p. 170 sq.), and not, under any guise or form, to God ('to Aloha,' Syr., 'Domino,' Æth.),-the last clause (see Deut. xxii. 17, of which this seems a reminiscence) being added to accentuate the former, and to preclude the supposition that though the offering was made to idols, the worshippers were unconsciously recognizing, however dimly, the one God by their acts; comp. Acts xvii. 23 sq. No such charitable construction was to be put on their Though not intentionally, yet, really and actually, they were sacrificing, in accordance with the fixed belief of the Jewish Church (Deut. xxxii. 17, Psalm cvi. 37; comp. Psalm xcv. 5, LXX, Baruch iv. 7), and, as here St Paul, speaking under the influence of the Holy Ghost, clearly reveals to us, to—\tau\alpha πνευματικά της πονηρίας (Eph. vi. 12), to spiritual beings who formed a part of the kingdom of Satan. As Reuss (in loc.) truly says, 'le culte idolâtre, en tant que frustrant le vrai Dieu de l'honneur qui lui est dû est un culte du diable.' Such

was the uniform teaching of the early Christian Church: see Usteri, Paul. Lehrb. p. 401 sq., and on the subject generally, Dorner, Chr. Doctr. § 86. 3, Vol. III. p. 105 sq. (Transl.), Martensen, Chr. Dogm. § 68, p. 129 sq. (Transl.), Roskoff, Gesch. des Teufels, Vol. I. p. 223 sq.

οὐ θέλω δὲ κ.τ.λ.] 'and I would not that ye should have communion with devils: ' further statement by means of the continuative yet slightly antithetical $\delta \epsilon$ ('novum quid accedit,' Herm. Viger, p. 845); after what he has just said, this further statement is almost necessarily called for; πλείονα φόβον έντίθησιν, Theodoret. This statement is elucidated by the two negative clauses which follow. On the use of the article (τῶν δαιμονίων) as marking the class, especially with plural nouns, see Kühner, Gr. § 461. I. The δαιμόνια are here regarded as a community; in the preceding clause they are only alluded to generally, and as individuals of a class; see Krüger, Sprachl. § 50. 3, where this generic use of the article is well discussed.

21. οὐ δύνασθε κ.τ.λ.] 'ye cannot drink the cup of the Lord and the cup of devils;' in emphatic confirmation of the foregoing clause, all particles being omitted to give a greater sharpness and force to this and the following $\grave{\alpha}\pi \delta \phi \alpha \sigma \iota s$; $\grave{\alpha}\pi \sigma \phi \alpha \iota \nu \epsilon \tau \alpha \iota$ λοιπὸν καὶ νομοθετεῖ λέγων, Chrys. It was a moral impossibility (πῶs οἶόν τε; Theod.) for them to drink of two cups marked by such infinitely opposed characteristics. The genitival relation may

Κυρίου μετέχειν καὶ τραπέζης δαιμονίων. ἡ παρα- 22 ζηλοῦμεν τὸν Κύριον; μὴ ἰσχυρότεροι αὐτοῦ ἐσμεν;

be slightly differently estimated. It may be a simple possessive genitive, or a gen. of inner reference of a remoter kind (Winer, Gr. § 30. 3), or even, as Hofmann suggests, of a partially qualitative nature. The more natural view seems to be that it is merely a genitive of relation (Donalds. Gr. § 453), the peculiar nature of the relation being quite clear to the readers of the words, from their knowledge of the way in which in each case the cup was used. Whether, in the second member, the reference was to the use of the cup in the temple banquets, or in sacrificial libations, cannot be specified with certainty. The Corinthians, at any rate, very well knew what the Apostle meant. τραπέζης Kupiou] 'the table of the Lord:' with obvious reference to the Lord's Supper and the elements that were placed thereon to be taken and eaten by the faithful. In the contrasted expression the reference is to the festal table on which the είδωλόθυτα were placed for the guests that were assembled. There is no need for regarding τράπεζα as meaning τὰ σιτία ἐπ' αὐτῆς τιθέμενα (Pollux, cited by Alf.; see Suicer, Thesaur. s. v. Vol. II. p. 1280): in each case it was the table with whatsoever was placed thereon; comp. Isaiah lxv. 11 (LXX). It will be observed that the substantives are all anarthrous (though this cannot readily be expressed in translation), the Apostle's reference being in each case perfectly wide and general: see Kühner, Gr. § 452. k. The absence of the article in the first member of each clause may be explained on the principle of 'correlation,' viz. that as Kuplov often

dispenses with the article (Winer, Gr. § 19, 1), the governing noun will in such cases also be anarthrous; see notes on Eph. iv. 12, v. 8, and comp. Green, Gr. p. 46. This explanation, however, can hardly be applied to the second clauses; we believe, therefore, that the absence throughout of the article is intentional.

22. η παραζηλοθμεν τον Κύριον] 'or are we provoking the Lord to jealousy;' monitory alternative, 'or is it that we are so indifferent to the principle just laid down that we are neglecting it, and braving the Lord's anger?'-the present having its usual and proper force, and marking the course, which, in this alternative, they would be pursuing; see Winer, Gr. § 41. 3. b. The verb παρα(ηλοῦν (Suid. παροξύνειν, Zonar. ἐρεθίζειν, Theod. παρακνίζειν) is only used in the N. T. here and Rom. xi. 11, 14 (LXX, Deut. xxxii. 21, of which this passage seems a reminiscence, I Kings xiv. 22, Ecclus. xxx. 3), and properly implies 'provocation,'-'opposito æmulo et rivali' (Steph. Thesaur. s. v.), the 'emulus' and 'rivalis' being either expressed or implied in the context. The term Kύριοs, though in Deut. l. c. and I Kings l. c. referring to God, is here, owing to the use in the preceding verse and the general subjectmatter, to be referred to our Lord; see Estius in loc.

μὴ ἰσχυρότεροι κ.τ.λ.] 'are we stronger than He?' 'Can we brave His indignation with impunity?' 'admonet, quam periculosum sit Deum provocare,' Calv. The interpretation of Hofmann according to which the term would rather refer to moral

23 Πάντα ἔξεστιν, ἀλλ' οὐ πάντα συμ- Consider others, and do not hurt weak consciences, but do all to God's glory.
24 οἰκοδομεῖ· μηδεὶς τὸ ἑαυτοῦ ζητείτω, ἀλλὰ τὸ τοῦ ἐτέ25 ρου. Πᾶν τὸ ἐν μακέλλω πωλούμενον ἐσθίετε,

23. πάντα (bis)] In each member μοι is added in Rec., but omitted by Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on greatly preponderating authority.

24. τὸ τοῦ ἐτέρου] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec. adds ἔκαστος.

strength ('can we regard with indifference, and without any jealous feeling, what He never can?') seems artificial, and out of harmony with the plain blunt tone of the question: εἰς ἄτοπον ἀπάγει τὸν λόγον, Theophylact.

23-xi. I. General principles, followed by directions as to the subjectmatter (idol-offerings), and closing exhortations. έξεστιν κ.τ.λ.] 'All things are lawful; howbeit all things profit not;' recurrence to the principle specified in ch. vi. 12 (where see notes), but with limitations suggested by the principle of consideration for the feelings of others; the sense being, as rightly expressed by Theodoret,έξεστί σοι δι' ην λέγεις έχειν γνωσιν πάντα ποιείν, άλλ' οὕτε σοι συμφέρει τὸ βλάπτειν έτέρους, οὕτε ἐκείνους οἰκοδομεῖ τὸ παρὰ σοῦ γινόμενον,except that here, as in ch. vi. 12, the συμφέρει is not to be limited to the imaginary speaker ('utilitas est mea,' Beng.), but to be understood generally. ού πάντα οἰκοδομεῖ] 'all things edify not;' do not build up the Christian brotherhood, but rather, on the contrary, break it up; see Rom. xiv. 19, 20, where τὸ καταλύειν is contrasted with οἰκοδομή. The tenor of the present paragraph is closely in harmony with the tenor of Rom. xiv. 13-23: the two passages form a manual of counsel as to the Christian's duty to others in the matter of liberty in things indifferent. On this verse, and on the extension of our Christian liberty, and also its limitation, see two good sermons by Bp. Sanderson, Serm. XI., XII. (ad Aulam), p. 507 sqq. (Lond. 1689).

24. μηδείς τὸ ξαυτοῦ κ.τ.λ.] 'Let no one seek his own but each his neighbour's good:' direct precept naturally flowing from the reference to οἰκοδομή in the preceding clause, and preparing the reader for the more specific instructions of ver. 25 sqq. The general sentiment, in its reference to what follows, is correctly expressed by Œcum.,-μη γάρ τοῦτο μόνον ζητεῖ εί καθαρά σὺ ἐσθίεις συνειδήσει ἀλλ' εί και τον άδελφόν σου ώφελει το γινόμενον. The sentence presents an instance of a very intelligible brachylogy, the affirmative «καστος being mentally supplied in the second member from the preceding μηδείς: see Winer, Gr. § 46. 1. c, Kühner, Gr. § 597. 2. g., Bernhardy, Synt. p. 458. On the precept set forth in this verse, and our true relation of love to our neighbour, comp. Rothe, Theol. Eth. § 147 sq., Vol 1. p. 520 sqq. (ed. 2).

25. Παν τὸ ἐν μακέλλφ κ.τ.λ.]

μηδεν ανακρίνοντες δια την συνείδησιν τοῦ Κυρίου 26

26. τοῦ Κυρίου γάρ' So Lachm., Tisch., Treg., Weste, and Hort, on very clearly preponderating evidence: Rec., Rev., τοῦ γὰρ Κυρίου.

'everything, or (according to our idiom) anything that is on sale in the meat-market, cat;' specific direction as to the special question of the eating of the είδωλόθυτα. The term μάκελλον (ή άγορὰ τῶν ὄψων, Dio Cass. 61. 18) is the Latin 'macellum' (from a root µax-; comp. μάχαιρα, macto; see Curtius, Gr. Etym. No. 459, p. 328) in a Greek form, for which, in earlier Greek, we occasionally find the simple To ύψον (τούψον); see Steph. Thesaur. s. v. ad fin., and Pollux, Onomast. · VI. 7. 38. μηδέν άνακρίνovtes] 'asking no questions, making no enquiry; ' 'absque disquisitione,' Syr.; 'nihil interrogantes,' Vulg.; 'ni vaiht andhruskandans,' Goth.; 'ne examinetis,' Æth.; putting no anxious questions as to whence that which was offered for sale was procured: ἀδεῶς τοίνυν ώνείσθε, μη έρωτώντες είτε είδωλόθυτόν ἐστιν, εἴτε καὶ μή τοῦτο γὰρ λέγει ἀνακρίνοντες, Theodoret.

δια την συνείδησιν] 'for conscience sake.' This clause may be connected either (a) with the whole participial clause μηδέν ἀνακρίνοντες, in which case the meaning would be, 'avoiding all enquiry so as not to disturb conscience, or (b) with avakplvovres only (the more natural order, however, would then be under δια την συνείδ. ανακ.), the meaning being, 'without making any conscientiously suggested enquiry.' Of these (a) is to be preferred as simpler and more in harmony with ver. 27, and also as preserving in διὰ the same shade of meaning throughout. The tenor of the advice in each verse seems to

be 'don't enquire, and run the risk of disturbing your conscience by the answers you may receive (Iva uh πληγή ή συνείδησίς σου, διὰ τοῦτο μή ἀνάκρινε, Theoph.); but if you are told, without your having enquired, then let conscience have its full play, and eat not.' So the Greek commentators (except Phot. ap. Cram. Cat.), whose judgment in a matter of this kind seems to deserve considerable weight. To regard this συνείδησις as referring to the weak brother's conscience (ver. 29), though maintained by Beng., De W., al., seems almost exegetically impossible. No reader or hearer, when the simple direction came before him, could think of any other συνείδησις being referred to than his own. In ver. 29 the case is altered by a exepos having already been brought forward. The sum and substance of the verse is well expressed by Bengel. 'sæpe curiositas plus nocet quam simplicitas.' On the meaning of συνείδησις, see notes on ch. viii. 10, and on I Tim. i. 5; see also Cremer, Wörterb. p. 233 sqq.

26. τοῦ Κυρίου γὰρ κ.τ.λ.] 'for the earth is the Lord's and the fulness thereof:' confirmation, from Psalm xxiv. I, of the direction given in the preceding verse,—' eat and enquire not, for if the earth and all that is therein be the Lord's, the meat in the meat-market is His, and, being His, may be eaten by His servants without anxiety or doubtfulness;' πᾶν κτίσμα Θεοῦ καλόν, καὶ οὐδὲν ἀπόβλητον, μετὰ εὐχαριστίας λαμβανόμενον, I Tim. iv. 4. The point of the confirmatory

27 γὰρ ἡ γῆ καὶ τὸ πλήρωμα αὐτῆς. εἴ τις καλεῖ ὑμᾶς τῶν ἀπίστων καὶ θέλετε πορεύεσθαι, πᾶν τὸ παρατιθέμενον ὑμῖν ἐσθίετε, μηδὲν ἀνακρίνοντες διὰ τὴν 28 συνείδησιν ἐὰν δέ τις ὑμῖν εἴπη Τοῦτο ἱερόθυτόν

27. εἴ τις So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very clearly preponderating authority: Rec., εἰ δέ τις.

28. ἰερόθυτον] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on preponderating authority: Rec., εἰδωλόθυτον, with good authority, but with the high probability against it that this latter and more familiar word was a correction. The repetition in Rec., after συνείδησυν, of the words of ver. 26 is rejected in all the above-named edd. on very greatly preponderating authority.

quotation is, that if the earth and its πλήρωμα (all things that it contains,-herbs, fruit, flesh, &c.; see below) be God's, there can be no inherent quality in anything that can render enquiry necessary whether it be such as would bring with it defilement; εὶ δὲ αὐτοῦ πάντα, οὐδὲν ἀκάθαρτον, Chrys. It may be said (see Meyer) that this rather points to the connexion of διὰ τὴν συνείδησιν simply with avakplyovtes (see above), but the reply seems valid, that the quotation does not merely confirm the last words of ver. 26, but its whole tenor, of which διὰ τὴν συνείδησιν is but an appended and subordinated thought; see Hofmann in τὸ πλήρωμα αὐτῆς] 'the fulness thereof;' that which fills it, and without which it would be practically empty: comp. πλήρωμα (θαλάσσης), Psalm xcv. II, I Chron. xvi. 32 (LXX). The word is here used in its more usual and common sense, id quo res impletur; see notes on Gal. iv. 4, Eph. i. 23, and the very full and clearly-written note of Fritzsche on Rom. xi. 12, Vol. 11. p. 469 sq.

27. εί τις καλεί κ.τ.λ.] 'If any one of them that believe not inviteth you;' soil. to a banquet of a

general nature (not a temple feast), at which, however, it would be quite possible that εἰδωλόθυτα might be on the table: 'docet quâ libertate et cautelâ utendum sit in mensis privatis infidelium,' Estius. θέλετε πορεύεσθαι] 'and ye wish to go there.' In the verb θέλετε there is something more than object προτρέψασθαι ούτε αποτρέψασθαι αὐτὸς ηβούλετο, Theophylact (see Theod., Chrys.). As Grot. and, in effect, Beng., observe, there is a hint that they would be wise to keep away from such entertainments altogether; 'non valde probat,' Beng. On the meaning of $\theta \in \lambda \omega$ (here with its full force, 'vultis ire,' Vulg.) see Cremer, Wörterb. p. 143, and comp. notes on chap. vii. 7.

28. ¿àv δέ τις ὑμῖν εἴτη] 'but if anyone should say to you;' the more general εἰ of the former verse passing here into the more restricted ἐάν ('utrum vere futurum sit, necne, id nescio, verum experientia cognoscam,' Herm.), and presenting a case of distinctly objective possibility: see Winer, Gr. § 41. 2, and notes on Gal. i. 8, 9, where the two particles are similarly used, but in a contrary order. The difficult question of the clause is the person referred to by

έστιν, μη έσθίετε δι' έκεινον τον μηνύσαντα και την συνείδησιν συνείδησιν δε λέγω ούχι την εαυτού 29 άλλα την του ετέρου του τι γαρ ή ελευθερία μου

the Tis. At first sight it would seem that, as ίερδθυτον (on this form, see Lobeck, Phryn. p. 159) is a more natural expression in the mouth of a heathen than είδωλόθυτον, a fellow-guest τῶν ἀπίστων (Chrys., Theoph.) is here referred to. As, however, the δι' ἐκεῖνον κ.τ.λ. is so much more intelligible if referred to a Christian converted from heathenism (Reuss), -as the διὰ will thus preserve the same shade of meaning throughout,-and as the term ίερόθυτον would be just what would be expected from the mouth of one formerly a heathen at the table of a heathen host, it seems best to regard the speaker as a Christian who gives a warning, either from real or assumed knowledge, to the Christian who is sitting beside him. δι' ἐκεῖνον τον μηνύσαντα κ.τ.λ.] 'for the sake of him who gave the information and for conscience sake: ' scil. 'not to shock the brother who made the fact known' (τον μηνύσαντα: 'notat indicium rei serium,' Beng.; comp. Acts xxiii. 30, μηνυθείσης δέ μοι ἐπιβουλη̂s), 'and (to speak more precisely) not to wound conscience;' the last words of ver. 25 and ver. 27,-now assuming the character of a kind of formula, -being designedly repeated to make the meaning of δι' ἐκεῖνον κ.τ.λ. still more clear. On this sort of explanatory force of kal, see Kühner, Gr. § 521. 2, and comp. notes on Phil. iv. 12. The Apostle would seem studiously to have left the συνείδησιν without any defining αὐτοῦ (opp. to Hofm.), that he might bring out, by means of ver. 29, still more sharply his meaning. On this whole passage, see Reuss in loc. (Epitres Paul. p. 217), who has brought out very clearly the meaning of words that have certainly been somewhat clouded by exposition.

29. συνείδησιν δὲ λέγω] 'conscience, I say; ' the & being here simply reiterative, and marking the emphatic repetition of the word: see Klotz, Devar. Vol. II. p. 361, Hartung, Partik. Vol. 1. p. 168, Kühner, Gr. § 531.4. In all such cases the original force of the particle can always be traced; see notes on Phil. ii. 8. ούχι την ξαυτοῦ κ.τ.λ.] 'not thine own, but that of the other man, - who gave the information. The ετερος ('is quicum negotium est,' Grot.) refers clearly to the μηνύσαντα of the preceding verse,-to the Christian fellow-guest who warned his neighbour of the iepoθυτον that was on the table. The Apostle here practically illustrates the precept he had given in ίνα τί γὰρ κ.τ.λ.] 'for why is my liberty to be judged by another conscience?' confirmation, in an interrogative form, of the statement that the συνείδησις was not, as in ver. 25, 27, the conscience of the one ('velut unum compellans e pluribus scientiam habentibus, ad quos superiorem direxerat sermonem,' Estius) to whom the above precept had been given, but the conscience of the other one who had given the warning. If it were his own conscience ('ex suâ persona alios docet,' Est.), then the scruples of another would 30 κρίνεται ύπὸ ἄλλης συνειδήσεως; εἰ ἐγὼ χάριτι μετέχω, τί βλασφημοῦμαι ὑπὲρ οῦ ἐγὼ εὐ-

30. εὶ ἐγώ] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on vastly preponderating authority: Rec., εἰ δὲ ἐγώ.

be depriving him of his own freedom, viz. to eat what was put before him whether iερόθυτον or not, provided that it was with thanksgiving (ver. 30); 'conscientia illius infirma non potest meam conscientiam libertate privare,' Beng.; see Reuss in loc. The force of the confirmatory question is heightened by the change of expression, -not 'the conscience of the other,' but something more definitely alien, 'another conscience; άλλος marking, as usual, a distinction of individuality: see notes on Gal. i. 6. On the elliptical Ίνα τι (γένηται or γένοιτο; comp. the Latin 'ut quid'), see Winer, Gr. § 25. I, Kühner, Gr. § 587. The form occurs in five other places in the N. T., viz. Matth. ix. 4, Luke xiii. 7, and three quotations from the LXX, Matth. 46, Acts iv. 25, vii. 26.

30. εὶ ἐγὼ χάριτι μετέχω] ' If I partake thankfully: ' further confirmation of the rightfulness of the Christian freedom on the part of the one whom the Apostle is now representing; the eyè being emphatic ('I on my part'), and the xápiri being the modal dative (Winer, Gr. § 31. 7. d, Kühner, Gr. § 425, 11, Donalds. Gr. § 456. cc), marking the [justifying] concomitant and accessory of the action; comp. Krüger, Sprachl. § 48. 16. The difference between this dative and the dative of the 'subjective cause' (see notes on Phil. ii. 3) is extremely slight, and, if definable, amounts to this,that the approximation to a simple adverb is somewhat nearer in the

former case than the latter. It may be added that the exact shade of the dative will be modified by the meaning assigned to the noun: χάρις may mean 'grace' (Rev.; so Theoph., διὰ τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ, Phot., ἐκ χάριτος γέγονας τέλειος, and so appy. Syr., Goth.), but more probably here means simply 'thankfulness:' so Copt., appy. Vulg. ('cum gratiâ') and most modern expositors. The objection (Hofm.) that it would thus have been μετὰ χάριτος, founded on I Tim. iv. 4, is wholly without point. It is the very form adopted (the modal dat.) which (with the correlated εὐχαριστῶ) leads to the other interpretation. τί βλασφημοῦμαι κ.τ.λ.] 'why am I to be evil spoken of in regard of that for which I give thanks?' If that was done which sanctified the food (I Tim. iv. 4), what just ground was there for reviling the speaker for his use of his Christian liberty? On this use of the present (comp. ver. 29, Rom. iii. 7) in ref. to something that is ideally contemplated as just about to take place, see Winer, Gr. § 40. 2. a, Kühner, Gr. § 382. 6, compare Krüger, Sprachl. § 53. I. The general question whether any είδωλόθυτον ought to be eaten when it was positively known to be such,-a question which Augustine (Epist. 154) appears to have decided contrary to the tenor of this passage (see also, Διδαχή τῶν 'Am., cap. 6) is elaborately discussed by Estius in loc. What the Apostle is here discussing is the principle of Christian liberty; and that liberty

χαριστῶ; Εἴτε οὖν ἐσθίετε εἴτε πίνετε εἴτε 31 τι ποιεῖτε, πάντα εἰς δόξαν Θεοῦ ποιεῖτε. ἀπρό- 32 σκοποι καὶ Ἰουδαίοις γίνεσθε καὶ Ἔλλησιν καὶ τῆ ἐκκλησία τοῦ Θεοῦ, καθὼς κάγὼ πάντα πᾶσιν 33

32. και Ἰουδαίοις γίνεσθε So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on clearly preponderating authority: Rec., γίνεσθε και Ἰουδαίοις.

is not to be explained away. On $\epsilon \hat{\nu} \chi \alpha \rho_i \sigma \tau \hat{\omega}$, and its association with $\pi \epsilon \rho l$ or $\ell \pi \epsilon \rho$, see notes on ch. i. 4.

31. Είτε οῦν ἐσθίετε κ.τ.λ.] ' Whether then ye eat or drink or do anything:' concluding exhortation, founded on what has preceded, and gathered up, by means of the collective obv (Klotz, Devar. Vol. II. p. 717). into a simple and general form of Christian counsel, applicable to eating, drinking, and acting generally. The rendering, 'whatsoever ye do,' Auth. (comp. Copt., 'aliud opus'), is not exact, the TI simply being 'anything' (Vulg., Syr., Goth.), and the TI TOISÎTS an extension of that, viz. eating and drinking, which had formed the substance of the preceding paragraphs: 'generali sententià concludit Apostolus superiorem doctrinam,' Estius.

πάντα είς δόξαν κ.τ.λ.] 'do all things to the glory of God:' καλῶς απαντα περιέλαβε, Theodoret. The Apostle sums up all by specifying the one end and object of all Christian activity,-the glory of God: comp. ch. vi. 20, Matth. v. 16, I Pet. iv. II, al., see Martensen, Chr. Eth. Part 1. § 121, p. 369 (Transl.). As Rothe well says, all our actions should become a veritable Divine service: see Theol. Ethik, § 986, Vol. IV. p. 169 (ed. 2). Wordsw. very pertinently cites the wise comments of Hooker on this great command, the sum of which is expressed in the following words: 'In the least thing

done disobediently toward God, or offensively against the good of men whose benefit we ought to seek for as our own, we plainly show that we do not acknowledge God to be such as indeed He is, and consequently that we glorify Him not. This the blessed Apostle teacheth.' Eccl. Pol. II. II. I.

32. ἀπρόσκοποι καὶ 'Ιουδαίοις γίνεσθε κ.τ.λ.] ' give no occasion of stumbling either to Jews or to Greeks or to the Church of God:' further exhortation as to conduct, suggested by the tenor of the whole passage and esp. of ver. 28; comp. ch. viii. 9. They were to be ἀπρόσκοποι,-'giving no offence '('sine offensione,' Vulg.; 'non sitis offendiculum,' Copt.); not, intransitively, 'offendiculo carentes' (comp. Goth.), as in Acts xxiv. 16, and in Phil. i. 10, where see notes. The form is not found in ordinary Greek. The three towards whom this conduct is to be shown are then specified, Jews, Greeks, and their fellow-Christians: to the οἱ ἔξω (ch. v. 12; comp. Col. iv. 12, I Thess. iv. 12) and to the oi čow (ch. v. 13) they were to be alike απράσκοποι.

33. καθώς κάγω κ.τ.λ.] 'even as I also please all men in all things,' as he had already very fully specified, ch. ix. 19 sq. He was not 'seeking to please' (Winer, Gr. § 55.5.8, see contra notes on Gal.i. 10), but from his own point of view was doing so. He was doing

ἀρέσκω, μὴ ζητῶν τὸ ἐμαυτοῦ σύμφορον, ἀλλὰ τὸ ΧΙ τῶν πολλῶν, ἵνα σωθῶσιν. μιμηταί μου γίνεσθε, καθῶς κὰγὼ Χριστοῦ.

33. σύμφορον] So Lachm., Tisch., Treg., Westc. and Hort, on clearly preponderating authority: Rec., Rev., συμφέρον.

all that was calculated to bring about that result. The accus. $\pi d\nu \tau a$ is the accus. of what is termed the 'quantitative' object, and serves to define the measure and extent of the action; see notes on ch. ix. 25, Kühner, Gr. § 410. 6. 16, Madvig, Synt. § 27, and on the connexion of this with the double accusative, Winer, Gr. § 32.4. a.

μη ζητών κ.τ.λ.] 'not seeking mine own profit, but that of the many:' circumstantial participle defining the principles and spirit of his action; see Kühner, Gr. § 389. 7. e, and comp. notes on ch. ii. 13, and on Col. 1.28. Winer (Gr. § 55. 5. β) appears to regard this as a form of the causal participle ('inasmuch as I, &c.'), and regards the negative as due to the conception in the mind of the writer which the finite verb involves. This, however, is perhaps overrefinement, as $\mu\eta$ with participles is the prevailing usage in the N. T.; see notes on Gal. iv. 8, and on I Thess. ii. 15. The exact shade of meaning of participles in this sort of connexion is always open to difference of opinion, the varied use of the participle in every form of secondary predication being one of the more marked characteristics of the Greek language: comp. Krüger, Sprachl. § 56. 10. 1.

σωθώσιν] 'in order that they may be saved:' end and aim of all the Apostle's work; comp. ch. ix. 22, Ίνα πάντως τινὰς σώσω. In modern missionary effort this great aim may

have been too much obscured: the glory of God should, beyond all doubt, be the motive principle of all effort (see ver. 31), but the bringing souls out of the kingdom of darkness into the kingdom of Christ (Col. 1. 13) may rightly be set forth as the very highest of motives, no human effort tending more directly to the glory of Almighty God: comp. Est. in loc.

XI. I. μιμηταί μου γίνεσθε] 'Become imitators of me: 'closing exhortation, fully justified by the tenor of the preceding verse, in which the highest principles of human action were set forth; 'nihil prescribit aliis quod non prior observaverit,' Calv. This is the second time in the Epistle (see ch. iv. 16) that the same exhortation has been given. Any shade of offence that such words could, by any chance, have given is at once removed by the clause which follows.

καθώς κάγω Χριστοῦ] 'even as 1 also am of Christ; 'the comparative kal serving to bring out the fact that he himself was an imitator, as he advised them to be,-an imitator of the highest of all examples. this and other uses of kai, see notes on Phil. iv. 12. Of all that had been said in the last verse Christ was verily and indeed the ἀρχέτυπον: καὶ γὰρ ὁ Χριστὸς οὐχ ἐαυτῷ ἤρεσεν, Rom. xv. 3. On the duty of imitating Christ and His followers, see a wise sermon by Farindon, Serm. Vol. III. p. 205 sqq. (Lond. 1849), and on the duty generally of setting

2. tuâs Rec. adds ἀδελφοί: Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort omit, on very clearly preponderating authority.

a good example, comp. Rothe, *Theol. Ethik*, § 1027, Vol. IV. p. 258 sq. (ed. 2).

v. Censures on disorders in their church assemblies (ch. xi. 2-34).

2-16. That women ought not to pray or prophesy with uncovered heads. 2. Ἐπαινῶ δὲ к.т. л.] ' Now I praise you that in all things ye remember: ' transition, by means of the δὲ μεταβατικόν (see notes on Gal. i. 11, iii. 8), from the questions which had now been answered, to certain matters connected with their religious service on which it was necessary to animadvert. Winer (Gr. § 53. 2. c) regards this verse as in antithetical connexion with ver. I. (' Yet in this exhortation I mean no blame') but with detriment to the connexion of this verse with what follows, and also to the sort of terminating character of the preceding precept: comp. ch. iv. 16. The Apostle, with the thorough knowledge which he had of the human heart, begins with words of praise and conciliation: ἀπὸ ἐγκωμίων ἄρχεται, Chrys. In this praise there was no irony (Lomb., Aquin.), and certainly no want of truth or reality (Theodoret); the Corinthian Church did remember the Apostle, and was also the subject of his thanksgiving to God (ch. 1. 4), but some members of that Church had, in various ways, lapsed into disorder: see Calv. in loc. The πάντα is the accus. of the 'quantitative' object (see notes on ch. ix.

25) and is not governed by, but dependent on μέμνησθε, the direct construction with the accus. (in which the idea seems that of 'bearing in mind,' or 'keeping in remembrance'; comp. Kühner, Gr. § 417. 6. 12) not being found in the N. T., though not uncommonly found in earlier Greek. καὶ καθώς παρέδωκα κ.τ.λ.] ' and maintain the traditions even as I delivered them unto you': expansion and practical elucidation of the preceding member, the kal adding the more distinctive and special (notes on Col. iv. 12) to the more general µov μέμνησθε; they remembered their Apostle, and evinced it by maintaining and holding fast (comp. Luke viii. 15, του λόγου κατέχουσιν, I Thess. v. 21, τδ καλδυ κατέχετε, Heb. x. 23, κατέχωμεν την δμολογίαν) the instructions which he had left with them. These 'traditions' (see notes on 2 Thess. ii. 15) were instructions in relation to doctrine and discipline which the Apostle, either orally or, possibly, in the letter which has not come down to us (see notes on ch. v. 2), had given to his converts at Corinth. The traces of many such deeper παραδόσεις may be observed in this Epistle (comp. vi. 2), and elsewhere in the Apostle's writings: see 2 Thess. ii. 5.

3. θέλω δὲ ὑμας εἰδέναι] 'but I would have you know:' notwithstanding the general commendation, they needed a clearer knowledge of certain broad principles, upon which what might seem usages of slight

ἀνδρὸς ἡ κεφαλὴ ὁ Χριστός ἐστιν, κεφαλὴ δὲ γυναικὸς 4 ὁ ἀνήρ, κεφαλὴ δὲ τοῦ Χριστοῦ ὁ Θεός. πᾶς ἀνὴρ

3. τοῦ Χριστοῦ] So [Lachm.], Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on clearly preponderating authority: Rec. omits τοῦ. In the earlier portion of the verse the article before Χριστὸs is slightly doubtful, but, on the whole, to be retained.

moment would be found seriously to depend: προτρεπόμενοs μᾶλλον ἢ ἀποδεχόμενος λέγει, Severian (Cram. Cat.). In this formula (see Col. ii. 1) the Apostle seems to mark the real necessity he felt ('volo, apertam facit professionem animi,' Beng.) to bring home to them the truth he was about to specify; comp. ch. x. I.

ὅτι παντὸς ἀνδρὸς κ.τ.λ.] 'that the head of every man is Christ,' or, more exactly, Christ is the head (\(\hat{\eta}\) $\kappa \epsilon \phi$. being the predicate, Buttm. Gr. N. T. p. 109, comp. Winer, Gr. § 18.7) of every man; not merely 'of every Christian' (Chrys., Theoph., al.), but, of every man (comp. Est.): of the whole human family (not here to mention the angelical world, Col. ii. 10), Christ, the God-man, is the Head; see Hofm. in loc. The meaning of κεφαλή must not be unduly limited or unduly extended. The general idea is that of supremacy or pre-eminence (comp. Eph. v. 23), but the particular character of that supremacy or pre-eminence must, in each case be determined by the context, and by the nature of the things specified. Thus, in the first member, the supremacy or pre-eminence is in regard of nature and of headship of the whole human family; in the second, in regard of divinely appointed order and authority (Gen. ii. 22, 23, iii. 16: see below, v. 8, 9); in the third, in regard of priority and office, -the pre-eminence of the Father, as Bp. Pearson says, 'undeniably consisting in this that He is God

not of any other but of Himself, and that there is no other person who is God but is God of Him,' Creed, art.

1. Vol. 1. p. 60 (ed. Burton): see Waterland, Second Def. Vol. 11. p. 397 sq. (Oxford, 1843).

κεφαλή δὲ Χριστοῦ ὁ Θεός] ' and the head of Christ is God,' or more exactly, God is the head of Christ; the anarthrous κεφαλή really being the predicate; see above. This is not said merely κατ' ἀνθρωπότητα (Theod., comp. Œcum.), but, as specified above, in reference to that ιδιάζουσα ύπεροχή (Chrys.) which belongs to the First Person of the blessed Trinity. Estius here seems to feel some difficulty ('dure sonat in divinis Patrem dici caput Filii'), but without reason: it is true biblical doctrine to ascribe this headship to the holy mystery of the eternal generation of the Son, and to the blessed truth, 'that the Father has that essence [which is common to both]-of Himself; the Son, by communication from the Father' (Pearson): see Dorner, Chr. Doctr. § 91, Vol. III. p. 180 (Clark). The nature of the climactic statement seems designed still more to justify the directions which follow: if the woman stood in a relation of subordination to man, and man to Christ, and Christ (in the sense above explained) to God, the ceremonial relation of the woman to God in the services of the Church might well be marked by some outward token which indicated her true

προσευχόμενος ή προφητευών κατὰ κεφαλής έχων καταισχύνει τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. πᾶσα δὲ γυνὴ 5

position in regard of man; whereas, in the case of man, whose $\kappa\epsilon\phi a\lambda\hat{\eta}$ was Christ, such a token, as the sequel shows, would violate all $\epsilon\hat{\nu}\tau\alpha\xi(\alpha)$; see Chrys. in loc.

4. πas avhp κ.τ.λ.] 'every man praying or prophesying; ' temporal participles specifying the circumstances of the case under consideration; comp. Winer, Gr. § 18.4, obs., here more correct than in § 45. 3, b, where this secondary predication is translated relativally 'who prays or prophesies,-a distinct inaccuracy, as the participle without the article, whether in a secondary or a tertiary predication, can never be rightly rendered by a relatival clause which would imply a participle with the article; see Donalds. Gr. § 492. The Apostle is now proceeding to show the full bearing and significance of the climactic statements in the preceding verse. He does not, however, deal with the case of the men, except as serving to illustrate and enhance what he has to say in regard of the women : it is probable that the men regularly prayed uncovered, and that the aragla was the imitation of this on the part of the women: see Bengel in loc. On the meaning of προφητεύων ('speaking under the more immediate influence of the Holy Spirit'), comp. notes on Eph. iv. 11. This order of men (oi τὰ πρώτα φέροντες έν τοῖς λειτουργοῖς της έκκλησίας) is mentioned in a very marked manner in the newly found Διδαχή τῶν 'Αποστόλων; see the note of Bryennius, p. 40, and the excursus of Dean Spence, Teaching of the Apostles, p. 135 sqq.

κατὰ κεφαλής ἔχων] ' having (anything) hanging down from the head,'

seil. 'velato capite,' Vulg., 'gahulidamma háubida,' Goth., the preposition κατὰ (with a gen.) having its primary meaning of 'desuper,' ' deorsum' (Kühner, Gr. § 433. b. 11., Winer, Gr. § 47. k; comp. Donalds. Crat. § 182), and conveying the idea of something hanging down from the head, i.e. a veil or similar sort of covering. It appears from the reff. supplied by Lightfoot (Hor. Hebr. in loc.), and the notes of Grotius and Wetstein, that while the Jews covered the head in prayer, and the Romans, while offering sacrifice, the Greeks prayed uncovered,-but, as it is doubtful whether the use of the veil (tallith) in prayer by the Jews is not a comparatively modern usage (Smith, Dict. of Bible, s. v. 'Veil'), there seems no reason to think that the Apostle was here sanctioning particularly the Greek, as in contradistinction to the Jewish, usage, but was speaking broadly and generally. Hofmann contends that the Apostle is here referring only to domestic prayer: but to this not only the language (προφητεύων), but the whole tenor of the passage seems distinctly opposed. καταισχύνει την κεφαλήν αὐτοῦ] 'dishonoureth his head;' not Christ (ver. 3), but 'his head,' in the ordinary meaning of the word: the adoption of a usage belonging to women, and indicative of subordination to men, would certainly involve dishonour to the man's head who adopted it; and the more so in the service of prayer, and in the sight of Him who is his proper and true Head, he would be displaying a token of a human subordination: 'profitetur se in terris aliquem supra se principem et rectπροσευχομένη ἢ προφητεύουσα ἀκατακαλύπτω τῆ κεφαλὴ καταισχύνει τὴν κεφαλὴν αὐτῆς εν γάρ 6 ἐστιν καὶ τὸ αὐτὸ τῆ ἐξυρημένη. εἰ γὰρ οὐ κατα-

5. αὐτῆςς So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort (with marg.), on very clearly preponderating authority: Rec., ἐαυτῆς.

orem habere,' Estius. It does not appear that this was done in Corinth, but it forms the basis for the argument: 'conditionate loquitur de viro,' Beng.

5. πασα δὲ γυνή κ.τ.λ.] 'but (in contrast to the case of the man) every woman praying or prophesying with her head uncovered, or (perhaps more exactly, as suggested by the previous κατὰ κεφαλής), unveiled:' second and contrasted conclusion from ver. 3. On the participles, see notes on ver. 4, and on the dative of mode and manner (ἀκατ, τη κεφ.), Winer, Gr. § 31.7. d, Kühner, Gr. § 425, 11. There is here some little difficulty, owing to the fact that such praying (if aloud) or prophesying would seem to have been forbidden; see ch. xiv. 34, and comp. I Tim. ii. 12. Perhaps at first the usage, which probably would not have been common, and confined to devotional meetings of a limited and informal nature (contrast ch. xiv. 34), was left unnoticed, until brought into prominence by the utter à ταξία of an uncovered head. The Apostle is not now concerned with the circumstance of their praying or prophesying, but with the manner and guise in which they did so: 'quatenus liceat [scil. τδ προσεύχεσθαι ή το προφητεύειν] Paulus differt ad cap xiv., nempe extra conventum,' Beng.

καταισχύνει τὴν κεφ. αὐτῆς] 'dishonoureth her head;' 'her head,' as before, in its natural sense. To put away from it the mark of the

divinely constituted relation of the woman to the man, and of natural modesty, is to do dishonour to the part where the $\tau \delta$ $\pi \rho \epsilon \pi o \nu$ is violated: γυναικί γε μην το καλύπτεσθαι κόσμος: Cyril, ap. Cram. Cat. ¿στιν κ.τ.λ.] 'for she is one and the same with a woman that is shaven; ' the subject of the verse being, as above, πᾶσα γυνη κ.τ.λ. (i.e. 'every such woman'), and the generalizing neuter, the predicate corresponding to it; see Winer, Gr. § 27. 5, Kühner, Gr. § 360, Krüger, Sprachl. § 61. 7. 9. The woman that prayed or prophesied without a covering on her head was on a complete level with one whose head, whether from grief (Deut. xxi. 12) or disgrace, or some form or other of shamelessness, had been shaven: numerous exx., more or less illustrative, will be found in Wetst. in loc. On the verse generally, see a discourse by Mede, Works, Vol. r. p. 76 sqq. (Lond. 1664).

6. εί γὰρ οὐ κατακαλ. κ.τ.λ.] 'for if a woman is not veiled, or, perhaps more exactly (the oὐ practically coalescing with the verb; see Winer, Gr. § 55. 2. b, and notes on ch. vii. 9), unveiled, let her also cut close her hair; 'confirmation (γὰρ) of the last clause of the preceding verse; if the woman is so lost to the feeling of modesty and decorum that she goes about without a veil, why should she not take a step further, cut close her hair, and affect man's appearance in this particular also (Hamm.)? The imperative expresses logical

καλύπτεται γυνή, καὶ κειράσθω· εἰ δὲ αἰσχρον γυναικὶ τὸ κείρασθαι ἢ ξυρᾶσθαι, κατακαλυπτέσθω. ἀνὴρ μὲν γὰρ οὐκ ὀφείλει κατακαλύπτεσθαι 7 τὴν κεφαλήν, εἰκὼν καὶ δόξα Θεοῦ ὑπάρχων ἡ γυνὴ

7. ἡ γυνή] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very clearly preponderating authority: Rec. omits the article.

necessity,-let her do what is the natural outcome of her going unveiled; see Winer, Gr. § 43. 1. The κειράσθω is undoubtedly middle both in form and meaning (see Kühner, Gr. § 376. 5), but there seems no reason to consider the associated verbs as in the same voice. transition from the reflexive idea of the middle to the receptive idea of the passive (Kühner, Gr. § 376. 1) is so easy that, in passages such as the present, the association of the two voices is perfectly natural. Hence in the concluding clause of the verse we may regard ξυρασθαι and κατακαλυπτέσθω as passive. On the mixing up of the forms of the middle and passive voice, see Winer, Gr. § 38. 4.

el δè αισχρὸν κ.τ.λ.] 'but if it is a shame to a woman to cut close her hair or be shaven (pres.: 'undergo the operation;' compare Kühner, Gr. § 382. 1), let her be veiled:' the minor and conclusion in the simple syllogism. If that to which being unveiled almost logically leads involves disgrace, then indeed is there a good reason for a return to the usage of modesty and decorum: ἐπιμένει δεικνὸν ὅτι ἡ ἀνακάλνψις τῷ ξυρήσει ξοικε΄ καὶ ὥσπερ ἐκείνη αἰσχρόν, οὅτω καὶ αὕτη, Theoph.

λνήρ μὲν γὰρ κ.τ.λ.] 'For a man indeed (i.e. a man contrasted with a woman; comp. Kühner, Gr. § 518.
 9) ought not to have his head veiled;' confirmatory (γὰρ) of the last clause

'let her (the woman) be veiled,' and also introductory of a second reason for the monitory direction of the Apostle; πάλιν έτέρα αὕτη αἰτία. οὐδε γὰρ ὅτι κεφαλὴν ἔχει τὸν Χριστὸν μόνον οὐκ ὀφείλει καλύπτεσθαι . . . άλλ' ὅτι καὶ ἄρχει τῆς γυναικός, Chrys. As this is a second reason, following upon a first (ver. 3) of great weight and importance, the οὐκ ὀφείλει will naturally carry the stronger meaning 'ought not'; it was not a matter of 'non sit' (Calv.), but 'non debet' (Vulg.): opp. to Hofmann, who, in arguing for the weaker rendering ('is not bound'), seems to overlook the weight which the preceding airía would mentally have in the Apostle's thoughts. εἰκὼν καὶ δόξα Θεοῦ ὑπάρχων] 'seeing that he is (by original constitution) the image and glory of God; 'causal participial clause (Donalds. Gr. § 615) giving the reason why man's head ought not to be veiled. He was made in the image of God (Gen. ii. 26, ποιήσωμεν άνθρωπον κατ' είκόνα ήμετέραν), and, as made in that image and prior to woman's creation, practically exemplified the sovereignty committed to him (Gen. i. 28) by naming all living creatures (Gen. ii. 19). He was also the 'glory' of God as showing forth the glory of his Creator, and being His master-work. As the είκων and δόξα (both ideas being in close union), he sets forth the sovereign majesty of Him who made him. To give είκων a wider reference

S δὲ δόξα ἀνδρός ἐστίν. οὐ γάρ ἐστιν ἀνὴρ ἐκ γυν9 αικός, ἀλλὰ γυνὴ ἐξ ἀνδρός καὶ γὰρ οὐκ ἐκτίσθη ἀνὴρ διὰ τὴν γυναῖκα, ἀλλὰ γυνὴ διὰ τὸν ἄνδρα.
10 διὰ τοῦτο ὀφείλει ἡ γυνὴ ἐξουσίαν ἔχειν ἐπὶ τῆς

to the moral perfections involved in the idea of the 'image of God' (De Wette; comp. Delitzsch, Bibl. Psych. p. 127, Transl.) would here be alien to the tenor and subject-matter of the paragraph: 'vir dicitur imago Dei, quia Deus in illo representatur; . . . gloria Dei, quia Deus in illo glorificatur,' Estius. On the subordination of the wife to the husband, see Rothe, Theol. Ethik, §§ 305, 323, Vol. n. p. 271, 298 (ed. 2).

8. οὐ γάρ ἐστιν κ.τ.λ.] 'for man is not of (out of) woman, but woman of (out of) man;' confirmation of the statement that woman is the glory of man by a reference to the origin of woman; Gen. ii. 21 sq. The εἶναι ἐκ has thus here its primary and proper meaning,—not dependence on (Gal. iii. 10, 1 Cor. xii. 16), but origin from,—'aus dem Manne stammt,' Ewald; see notes on Gal. iii. 7, and comp. Winer, Gr. § 47. a.

9. καὶ γὰρ οὐκ ἐκτίσθη κ.τ.λ.] for man was also not created because of the woman, but woman because of the man: 'further (kal) confirmation ('e causâ finali,' Est.) of the general position that woman is the glory of man, and in subordination to him; the kai, as often in the formula, marking the addition of a further and enhancing circumstance, and the yap standing in coordination with the preceding yap in ver. 8; see esp. notes on 2 Thess. iii. 10, and on Phil. ii. 27, where the meaning of the two particles when thus in union (often overlooked or misunderstood) is some-

what fully investigated; see also Hartung, Partik. Vol. 1. p. 138, Klotz, Devar. Vol. II. p. 642. article is inserted before yuvaîka, as the reference is to the woman alluded to in the text on which the Apostle is basing his statement, viz. Gen. ii. 18; it is omitted in the second clause (ἀλλὰ γυνὴ κ.τ.λ.), as 'woman' generally is there spoken of; but it is inserted before ἄνδρα, as here the same text equally brings before us the man, viz. the first man, in regard of whom God's merciful sympathy was displayed. On this individualizing use of the article, see Kühner, Gr. § 461. I, Krüger, Sprachl. § 50. 3. 6.

10. διὰ τοῦτο 'for this cause,' viz. because woman is declared by the word of God to derive her origin from man, and to have been created on his account; διὰ ταῦτα τὰ εἰρημένα ἄπαντα, Chrys. To refer the διὰ τοῦτο to the last clause of ver. 7 (Est., De Wette) mars the natural sequence: ver. 7 is illustrated by two scriptural statements; from these two statements the τὸ ὀφείλειν (see on ver. 7) is naturally deδφείλει ή γυνή κ.τ.λ.] 'the woman (here considered generically,-the command is for all) ought to have (the sign of) authority resting on her head.' The explanations of the use of the abstract term in connexion with a purely simple and concrete direction on the part of the Apostle are very numerous. It is, however, wholly unnecessary to discuss them, as the Greek expositors, -to whom in such

κεφαλής δια τους άγγελους. πλην ούτε γυνή χωρίς τι

11. οὕτε γυνὴ κ.τ.λ.] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec., οὕτε ἀνὴρ κ.τ.λ., inverting the two members.

a matter we may rightly defer,unanimously, and apparently without any consciousness of any other interpretation, regard έξουσίαν as τδ τοῦ ἐξουσιάζεσθαι σύμβολον (Theoph.), or, in other words, as used 'per metonymiam; ' the context supplying the obvious and natural interpretation. This ¿ξουσία is not the woman's authority or dignity (Wordsw.), -a very unnatural interpretation,-but the man's, την τοῦ ανδρός εξουσίαν και κυριότητα ήπερ υπόκειται (Phot.), that which is the very foundation and basis of the Apostle's rule and directions. strictly similar example has been adduced, as the passage in reference to the statue of the mother of Osimanduas, in Diod. Sic. (Bibl. Hist. Ι. 47, έχουσαν τρείς βασιλείας έπλ της κεφαλης) refers to sovereignties as acquired or possessed by the person specified, -not, as exercised over her. In Tacitus, Germania, cap. 39, a 'vinculum' is spoken of as a 'potestas numinis.' The passage therefore must be left to supply its own interpretation. The ancient Versions give no particular help, as they either translate literally (Vulg., Syr., Copt.), or by what is here meant ('ut veletur caput,' Æth.; compare Arm.). The simplest form of translation is that of Rev. which (with a slight change) is here adopted. On the meaning of ¿ξουσία ('rightful authority'), compare Cremer, Bibl .-Theol. Wörterb. s. v. p. 237.

διὰ τοὺς ἀγγέλους] 'because of the angels;' seil. τοὺς ἀγγέλους αίδουμένη, Theophyl.,—having due regard to 'decency for the Angels' sake, Hooker (Eccl. Pol. v. 25. 2). The interpretations of this obscure expression are again very numerous. The simplest is the view adopted by the majority of the best expositors, viz. that the Apostle is here referring to the holy angels, deemed both by the Jewish Church (comp. Psalm exxxviii. 1. LXX, Tobit xii. 2, and Philo, de Human. Vol. II. p. 387 ed. Mang.—where, in regard of the song of Moses, it is said, ην κατακούουσιν άνθρωποί τε καὶ άγγελοι λειτουργοί: see Mangey's note in loc.), and by the early Christian Church (see the quotations from Chrysostom cited by Hooker, l. c.; add in Ascens. § I, Vol. II. p. 448, ed. Bened.), to be present in the services of the Church: see Bp. Bull, Serm. xII. Vol. I. p. 322 (Oxf. 1827), and the striking narrative in Chrysostom, de Sacerd. VI. 4, Vol. I. p. 424 (ed. Bened.), in which the same idea, as to the liturgic presence of the holy angels, is distinctly set forth: comp. also the Liturgy of St Basil (Swainson, Greek Liturgies, p. 77), in the fifth prayer of which, called the soxn Ths eiσόδου, the presence of the holy angels is solemnly prayed for (ποίησον σὺν τῆ εἰσόδφ ἡμῶν εἴσοδον ἀγίων ἀγγέλων γίνεσθαι) as an accessory to the majesty of the service. Traces of this are to be found in nearly all the ancient Liturgies (comp. Swainson, p. 205, 385, al.), and remains of it in the 'Therefore with Angels and Archangels, &c.' of our own service. To refer this expression to holy men (Clem.-Alex.), or rulers of

12 ἀνδρὸς οὖτε ἀνὴρ χωρὶς γυναικὸς ἐν Κυρίῳ· ὥσπερ γὰρ ἡ γυνὴ ἐκ τοῦ ἀνδρός, οὕτως καὶ ὁ ἀνὴρ διὰ τῆς

the Church (Ambr., al.), is inconsistent with the lexical use of ἄγγελοι in the N. T. (see Cremer, Wörterb. p. 17); to limit it to guardian angels (Theodoret), out of harmony with the context; and to regard it as in itself monitory against tempting the angels (Hofm.), wholly at variance with all our conceptions of these blessed beings as suggested to us by the N. T.; see Estius in loc. early opinion (Tertull.), that evil or fallen angels may here be alluded to, is admissible as far as the lexical use of ἄγγελοι is concerned (see notes on ch. vi. 3), but inconsistent with that of ot ἄγγελοι, which words where thus used alone (Matth. xiii. 49, xxv. 31, Luke xvi. 22, I Cor. xiii. I, Heb. i. 4, al.) always refer to the holy angels. We therefore so understand the words here, and regard the reference to these blessed beings as implying that where they, in all their holy order, were συλλειτουργουντες και συνδοξολογούντες (Basil), there, recognition of a divinely constituted order was verily to be shown by every reverential worshipper: see Hooker, Eccl. Pol. I. 16. 4, and comp. Bull, Serm. XII. 2, Vol. I. p. 318 (Oxford, 1827). An interesting sermon on this text will be found in Bp. Hall, Works, Vol. v. p. 461 sqq. (Oxf. 1837).

11. $\pi\lambda\dot{\eta}\nu$ over $\gamma \nu\nu\dot{\eta}$ k.t.l.] 'nevertheless, neither is the woman without the man, nor the man without the woman, in the Lord:' appended cautionary comment, the $\pi\lambda\dot{\eta}\nu$, with its practically adversative force, limiting and placing in its true light the import of the preceding verses. On the meaning of $\pi\lambda\dot{\eta}\nu$, see notes on Phil. i. 18, and,

on its approximation in meaning to άλλά, Kühner, Gr. § 535. 6. 5. If any distinction is to be drawn between the particles, and indicates opposition, owing to something different (ἄλλο) being alleged, —πλην to something additional (πλέον) being brought into consideration which modifies what has gone before. The two words young and aung are, as in verses 8 and 9, without the article (see above), though here idiom hardly allows it to be expressed in translation. έν Κυρίω] 'in the Lord;' defining clause, common to the two preceding members: 'in the Lord,' scil. in the Christian sphere, there was no independence of the sexes: each depended on the other, and both on Christ. On this familiar formula, see notes on Eph. iv. 17, vi. 1, and Cremer, Bibl.-Theol. Wörterb. p. 385. Hofmann regards the ἐν Κυρίφ as the predication, and the χωρίς ἀνδρὸς and χωρίς γυναικός as limitations of it; but the relations to each other of the sexes generally is clearly the subject-matter, not their relations to Christianity.

12. ὅσπερ γὰρ ἡ γυνὴ κ.τ.λ.] 'for as the woman is of the man, so also is the man by means of the woman:' confirmation of the preceding clause by a reference to the fact of the propagation of the race by means of the woman; the first woman, it is true, came out of man (Gen. ii. 21), but it was through her and women generally after her, that men came into existence. It may then be rightly said that each depends upon the other. The articles here again come into play, as the reference in the first member is to

γυναικός: τὰ δὲ πάντα ἐκ τοῦ Θεοῦ. ἐν ὑμῖν αὐτοῖς 13 κρίνατε: πρέπον ἐστὶν γυναῖκα ἀκατακάλυπτον τῷ Θεῷ προσεύχεσθαι; οὐδὲ ἡ φύσις αὐτὴ διδάσκει 14 ὑμᾶς ὅτι ἀνὴρ μὲν ἐὰν κομᾶ, ἀτιμία αὐτῷ ἐστιν,

14. σὐδὲ ἡ φύσις αὐτὴ So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste, and Hort, on very greatly prependerating authority: Rec. prefixes ή, and adopts the order αὐτὴ ἡ φύσις.

the known and historic fact relating to the origin of the woman.

τὰ δὲ πάντα ἐκ τοῦ Θεοῦ] ' but all things are of God;' the totality of things,-not man only, and (derivatively) woman, but man, woman, and all their relations and interdependences,-come from God as from their true causal fountain and origin. On the τὰ πάντα ('all things collectively' as distinguished from πάντα 'all things severally'), see Bishop Lightfoot on Col. i. 16, and comp. Winer, Gr. § 18. 8; and on the meaning of &k in this formula (not here 'dependence on,' De W., but 'origination from'), see notes on ch. viii. I.

13. ἐν ὑμῖν αὐτοῖς κρίνατε] 'judge ye in your own selves,' 'in suo quisque animo æstimate,' Est.: appeal to the natural feelings of decorum and of propriety; 'naturam illis decori magistram proponit,' Calv. Compare the somewhat similar appeal in ch. x. 15. Θεώ] added to mark, still more distinctly, the irreverence involved in the act. The dative of the person after προσεύχεσθαι, though common in ordinary Greek, is found only occasionally in the N. T., as here and Matth. vi. 6: the prevailing use of the verb is intransitive; comp. Kühner, Gr. § 423. 8.

14 οὐδὶ ἡ φύσις κ.τ.λ.] 'doth not even nature itself teach you?' scil. the appointed order of things, φύσις here referring more to the out-

ward than to the inward ('naturale judicium rectæ rationis,' Pisc., Mey., al.), the appeal (as the odde seems to imply; comp. Hofm. in loc.) being to the support given to the inward feeling by the light supplied by the general order of nature (comp. Rom. i. 26, xi. 21, 24, James iii. 7) in this particular,- 'natura, ejusque de decoro lumen,' Beng. For a full discussion of the various meanings that have been assigned to φύσις, the student (if necessary) may refer to the long note in Poli Synops. (in loc.) and for the more recent and philosophical estimate of the meaning of the word 'nature,' Mill, Essays on Religion, p. 15; compare Mozley, Serm. vi. p. 122 sqq. δτι ἀνήρ μέν κ.τ.λ.] 'that if a man' (emphatic, and in contrast with youn in verse 15) 'have long hair;' the ori here being immediately dependent on διδάσκει, and introducing the objective sentence which follows; see Donalds. Gr. § 584, and comp. notes on ch. vii. 26. In some of the ancient Versions (Vulg. [as in Lachm.], Copt.) the öti appears to be taken in its causal sense, similarly to its usage in ver. 15 (so too Hofm.); but the connexion between διδάσκει and the words that follow is obviously much more immediate than between the two members of ver. 15, and the objective or exponential sentence much more easy and natural than a causal sentence, which would leave unexpressed what the teaching of

15 γυνη δὲ ἐὰν κομᾳ, δόξα αὐτῆ ἐστιν; ὅτι ἡ κόμη ἀντὶ 16 περιβολαίου δέδοται αὐτῆ. Εἰ δέ τις δοκεῖ φιλό-

nature actually was. On the difficulty of settling the meaning of or: in many passages in the N. T., see notes on ch. ix. 10, and on I Thess. i. 3. The word κομάν ('comam nutrire,' Vulg.) is only used in this passage in the N. T., but is common elsewhere, in both its natural and its metaphorical sense: see exx. in Steph. Thesaur. s. v. Vol. IV. p. 1773. On the custom of the Hebrews (men) in regard of wearing the hair (generally short; but see 2 Sam. xiv. 26, Joseph. Antiq. vIII. 7. 3), see Smith, Dict. of Bible, Vol. 1. p. 738; on that of the Greeks (at first long in the case of the Spartans, but afterwards almost universally short), and of the Romans (short, after B.C. 300), Smith, Dict. of Antiq. s. v. 'Coma,' p. 328. In early Christian days short hair was the mark of the Christian teacher, as contrasted with the usual long hair of the heathen philosopher: see Smith, Dict. Chr. Antiq. Vol. 1. p. 755.

 ὅτι ἡ κόμη κ.τ.λ.] 'because her hair has been given to her for a covering: ' reason why (see above ver. 14) long hair, in the case of the woman, is a glory to her, viz. because it serves as a kind of natural veil (σκέπη ύπὸ τῆς φύσεως πεπορισμένη, Muson, ap. Stob. Floril. 1. 84), the general term περιβόλαιον (' quod circumjicitur,' Grimm; comp. Heb. i. 12) deriving here its more restricted meaning from the context and the general subject-matter of the passage. The prep. avtl (properly 'in the place which is opposite,' Donalds. Gr. § 474. a) is not of very frequent occurrence in St Paul's Epp. (Rom. xii. 17, Eph. v. 31, LXX, 1 Thess. v. 15, 2 Thess. ii. 10); it is here in its common meaning of 'exchange,' or 'in place of ' (one thing being set,' as it were, over against another): see Winer, Gr. § 47. a, Krüger, Sprachl. § 68. 14. I. It is derived from the Sanser. anti (over against), and so connected with the Latin 'ante,' the Gothic 'and,' and the German 'ant-' and 'ent-;' see Curtius, Griech. Etym. § 204, p. 186 (ed. 2), Kühner, Gr. § 42. I. On the perf. δέδοται, as pointing to the permanence of the particular order of nature referred to, see Winer, Gr. § 40. 4.

16. Εὶ δέ τις δοκεῖ κ.τ.λ.] 'But if anyone seemeth to be contentious, our answer is, &c.: 'closing sentence, adding to the foregoing arguments the weighty practical argument derived from Apostolical authority and general ecclesiastical practice. Lachmann connects this verse with the following paragraph: Tisch. makes it a separate paragraph; Treg., Rev., Westc. and Hort (so also De Wette, Meyer, Hofm.) more naturally regard it as the closing words of the preceding subject: ' perspicit Paulus nonnulla posse excipi; sed ea reprimit auctoritate,' Beng. The meaning of δοκεί is somewhat doubtful: it may refer (a) to the opinion of others,-'videtur contentiosus esse,' Vulg. (Syr. omits),-and may point to the case of a man bringing counterarguments against what has been alleged (founded, as they might be, upon recognized exceptions, Nazarites, &c.; see Smith, Dict. of Bible, p. 739), and so having the appearance of being-contentious. Or it may refer (b) to the opinion of the subject, 'thinketh to be' (Copt.), νεικος εἶναι, ἡμεῖς τοιαύτην συνή θ ειαν οὐκ ἔχομεν, οὐδὲ αἱ ἐκκλησίαι τοῦ Θεοῦ.

There are grave discorders in your colors support and they bring judgments upon you. It is supported by the Lord's Support, and they bring judgments upon you.

17. παραγγέλλων οὐκ ἐπαινῶ. The reading is somewhat doubtful. Lackm. and Trey. read παραγγέλλω οὐκ ἐπαινῶν with good, but, as it would seem, slightly inferior authority. The uncial evidence is much broken up by corrections, and one important witness B is practically silent, having the reading παραγγέλλων οὐκ ἐπαινῶν, which obviously might be claimed by either side. The internal argument that the indic. παραγγέλλω would seem more likely to be a correction of the participle than conversely (see Tisch.) distinctly adds to the preponderance in favour of the text: so Rec., Tisch., Rev., Weste. and Hort (but with margin).

' wishes to be' (Arm., Æth.), scil. is resolved on being contentious, 'certare pergit,' Estius. On the whole, when we consider the tone of forbearance mingled with Apostolic authority that is clearly to be recognized in so many portions of this Epistle (consider the οὖκ ἐπαινῶ in ver. 17, and comp. ver. 2) we incline to (a) and regard it as κατά μείωσιν λεγόμενον: see notes on Phil. iii. 4. On the slight break between the protasis and apodosis, see Winer, Gr. § 66. 1. a, Buttm. Gr. N. T. p. 338. ήμεις τοιαύτην συνήθειαν ούκ έχομεν] 'we have no such custom:' clearly, of allowing women to be uncovered, and especially when praying. The early expositors (Chrys., Ambr., Theoph. I,-not, however, Theodoret) refer this to φιλόνεικος είναι, an interpretation that seems singularly improbable, and is in no way required by the hueis (Mey.). The pronoun may refer simply to the Apostle himself (De W., compare Theoph.) but, more likely, includes other teachers whom the Apostle knew to be of the same mind with himself; 'doctores vestri, ex Hebræis,' Beng., or simply, 'we Apostles,' Estius 1, Osiander, al. However

taken, it would be equally strange for the Apostle to state that neither he himself nor he with others had the habit of being contentious. The most factious of Corinthians could hardly have supposed it: comp. Hofm. in loc. This verse is used by Bp Andrewes as the text for a sermon on the duty of keeping Easter; Serm. Vol. 11. p. 404 sqq. (A.-C. Libr.).

17-34. Correction of the disorders that had taken place in connexion with the Lord's Supper. δὲ παραγγέλλων κ.τ.λ.] ' Now in giving you this charge I praise you not: ' transition to the subject that now calls for the Apostle's especial notice, standing as it does in closest connexion with the matter of decorum in their religious assemblies. The τοῦτο will thus refer, not to what follows (Chrys., Beng., al.), which, in such a transitional clause as the present would hardly be natural, but to what precedes,-'in giving you this charge about the veiling of your women, and now passing to another and graver subject, I do not praise you (as in ver. 2), that when you come together. it is for the worse and not for the ότι οὐκ εἰς τὸ κρεῖσσον ἀλλὰ εἰς τὸ ἦσσον συν-18 έρχεσθε. πρῶτον μὲν γὰρ συνερχομένων ὑμῶν ἐν ἐκκλησίᾳ ἀκούω σχίσματα ἐν ὑμῖν ὑπάρχειν, καὶ

18. ἐν ἐκκλησίᾳ, So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on vastly preponderating authority: Rec., ἐν τῆ ἐκκλησίᾳ.

better.' The verb παραγγέλλειν has here, as appy. everywhere else in the N. T., its secondary meaning of 'jubere,' the primary and more usual meaning being 'nuntium perferre ' (Grimm): see exx. in Steph. Thesaur. s. v. Vol. v. p. 222 (ed. Hase and Dind.), and comp. notes In regard of the on I Tim. i. 3. forms κρείσσον and ήσσον there is no doubt, the evidence against the Attic form being here distinctly preponderant; comp. Winer, Gr. § 5. I. 16 (Moulton). είς τὸ κρεῖσσον κ.τ.λ.] 'that ye come together not for the better but for the worse;' not for edification and spiritual improvement, but for the reverse. The $3\tau \iota$ is not causal (Hofm.) but relatival, not, however, without some tinge of that explanatory force which we may sometimes observe in its use in the objective sentence; see notes on ch. ix. 10. and comp. Beza in loc.

18. πρώτον μέν γάρ κ.τ.λ.] ' For first of all when you come together in (the) church: ' specially confirmatory illustration of the justice of the preceding comment, the πρῶτον μὲν (not followed by any ἔπειτα δὲ) being designed to call full attention to the ground which the Apostle had for the οὐκ ἐπαινῶ (comp. ver. 22) of ver. 17; πρὸ γὰρ άπάντων ύμῶν ἐκεῖνο αἰτιῶμαι, Theodorus. The πρῶτον μέν will thus really be without any truly defined 'in the second place,' except what may be implied in the introduction of the next subject,-the disorders .

connected with spiritual gifts (ch. xii.-xiv.); but such an omission is by no means without precedent (comp. Rom. i. 8, iii. 2; and see Winer, Gr. § 63. e. γ), and, in a passage like the present, in which the Apostle is speaking of an abuse of a very serious nature (consider ver. 29, 30), is especially natural. To make ver. 20 the introduction of the second subject (Winer, De W., al.) is open to the gravest objections: it not only traverses the almost certainly resumptive (ov) reference of verse 20 to the present verse, but (as is plainly admitted by De W.) disposes of a subject (the parties and party spirit at Corinth) especially prominent in the Apostle's thoughts (comp. ch. i. 10 sq.) in two short verses, and almost without even implied reproof. If, however, the party spirit is first mentioned as the root-principle of their various disorders, and then exemplified in the Lord's Supper, the connexion is simple and natural, and the relation of ver. 20 to the present verse just what the repetition of the συνερχομένων and the resumptive nature of the ow would lead us to έν ἐκκλησία] This expression may be loosely rendered, as above, 'in (the) church,' but must be understood as implying what, our more familiar 'in church' would convey to a modern reader; the omission of the article leaving ἐκκλησία with a general, and here semi-local, force (comp. ἐπὶ τὸ αὐτό, ver. 20): see Bengel in loc., and

μέρος τι πιστεύω. δεί γαρ καὶ αίρέσεις ἐν ὑμῖν 19 εἶναι, ἵνα οἱ δόκιμοι φανεροὶ γένωνται ἐν ὑμῖν.

comp. Winer, Gr. § 50. a. It is thus not necessary to regard the word as here definitely implying 'an assembly,' but as retaining its ordinary meaning (Syr., Copt., Æth. [' domo Christianorum '], Arm.) under the semi-local aspect above alluded to. ἀκούω σχίσµата к.т. л.] 'I hear that divisions exist among you: ' principal statement, to which the preceding clause prefixes the defining circumstances of time and place; the divisions were shown not only in regard of expressions and sentiments (comp. ch. i. 10), but even in the outward order of their solemn religious assemblies. Of the existence of these dissensions the Apostle expresses himself as continuing to hear, the present (ἀκούω) marking 'a state which commenced at an earlier period but still continues' (Winer, Gr. § 40. 2. c, Bernhardy, Synt. p. 370), and the ὑπάρχειν the welldefined existence ('wirklich seyn,' Kühner, Gr. § 355) of that which is spoken of. These σχίσματα did not involve separations from the Church, but were dissensions that existed within it; comp. Theodoret.

και μέρος τι πιστεύω] 'and I partly believe it;' the accus. of the quantitative object to which the action extends (see notes on ch. x. 33); ἐκ μέρους μικροῦ πιστεύω, Chrys. The Apostle expresses his general belief in what was told him, otherwise he would not have made the statement in ver. 17; but, whether from the nature of the accounts, or the character of the informants, he is careful to say that he only believes a part of what he has heard: 'miti sermone utitur,' Beng.

19. δεί γὰρ αίρέσεις κ.τ.λ.] 'For there must also be parties among you; 'seil. definite aggregations into factions and parties, - this latter word more exactly defining the results and developments of the σχίσματα: see notes on Gal. v. 20. The kal is thus partly copulative, partly ascensive (see notes on Phil. iv. 12); it marks that which, by the very appointed order of things (δεί), will be found with the divisions, and into which they will have insensibly developed; τὰς [αἰρέσεις] τῶν τοιούτων σχισμάτων, Theoph. The word has thus here no dogmatic reference (vi τὰς τῶν δογμάτων, Chrys.) such as would be implied in the ordinary use of the word 'heresies' (comp. 2 Pet. ii. I), but, as in Acts xxviii. 22, της αιρέσεως ταύτης (in ref. to Christians). points to the parties into which Corinthian Church-life was tending to crystallize: see notes on Tit. iii. 10. In the δεî there is nothing further implied than this,-that, there being such divisions, it is the divine purpose that they should subserve to the end specified in the next clause: Müller, Doctr. of Sin, II. 4, Vol. 1. p. 420 (Transl.). οί δόκιμοι κ.τ.λ.] 'that they that are approved may be made manifest among you; ' that the nobler spirits may become known and recognized among you; foreordered purposenot merely the ἔκβασις (Theophyl., comp. Chrys)-of the existence of the aipéreis among the Corinthians. The divine alchemy would disclose what was tested and genuine, what was alloyed and adulterate: see Wordsw. in loc. On the deep questions connected with this subject, see Rothe, Theol. Ethik, § 479.

20 Συνερχομένων οθν ύμων έπὶ τὸ αὐτὸ οὐκ ἔστιν 21 κυριακὸν δείπνον φαγείν: ἔκαστος γὰρ τὸ ἴδιον

I sq. Vol. III. p. 35 sqq. (ed. 2). Lachm. and Westc. and Hort insert in brackets κal before of $\delta \delta \kappa \mu \omega i$. The κal has certainly fair support, but is so likely to have been inserted to bring out and emphasize the associated words, that there seems hardly ground even for the limited recognition of the reading above specified.

20. Συνερχομένων οὖν ὑμων κ.τ.λ.] ' When then ye (thus) come together to one place; ' more definite specification by means of the reflexive obv (see notes on Gal. iii. 5, Phil. ii. 1) of the disorders which took place in their religious assemblies. The ἐπὶ τὸ αὐτό, as usual, marks the idea of locality, and is in effect almost equivalent to the èv ἐκκλησία of ver. 18. On the use and meaning of this formula, see notes οὐκ ἔστιν on ch. vii. 5. κυριακόν δείπνον φαγείν] 'it is not to eat the Lord's supper; ' the emphasis, as the position of the attribute before the subst. clearly indicates (Winer, Gr. § 59. 2, Kühner, Gr. § 606. 1) resting on the word κυριακόν: owing to their disorderly conduct it was no more than an ίδιωτικόν δείπνον (Chrys.). The verb ξστιν is thus to be taken in its usual sense, the clause preceding συνερχ. οδν ύμων acting as a quasi-subject, and being in fact equivalent to an expressed τοῦτο, 'hoc non est,' Beza: see Winer, Gr. § 44. 2. rem .: so in effect, though paraphrastically, Syr. ('non sicut justum est die Domini nostri comeditis'), and, as it would seem from the tenor of the sentences which he puts in contrast with it, Chrysost. in loc. The other Vv. (except Æth. which has a mere gloss) do not supply any

clue to the meaning they ascribed to οὐκ ἔστιν. The rendering 'non licet' (Meyer, Hofm.) is grammatically permissible (see exx. in Kühner, Gr. § 473. 3, and in Ast, Lex. Plat. Vol. r. p. 622), but does not so well harmonize with the confirmatory sentence which follows, the object of which is to show how, by the very nature of the acts and circumstances, it could only be regarded as an ίδιωτικον δείπνον. It appears to have been the custom in this early period for the celebration of the Lord's Supper to have followed (after the example of the first institution), and not to have preceded (Chrysost.), the Agape (Jude 12) or Love-Feast: see Suicer, Thesaur. Vol. I. p. 24, Bingham, Antiq. XV. 7. 7, Augusti, Handb. d. Arch. Vol. I. p. 499, and Smith, Dict. Chr. Antiq. Vol. 1. p. 40. A description of the Agape will be found in Tertull. Apol. cap. 39, but it contains nothing from which we can certainly infer whether, at that time, the Lord's Supper preceded or followed it.

21. εκαστος γάρ κ·τ.λ.] 'For each one in his eating taketh before (other) his own supper;'-his own supper, in contrast to the κυριακόν δείπνον just specified, which he had professed to come to eat; confirmation of the preceding statement, that it verily was no eating of a κυριακόν δείπνον, but simply of an ίδιωτικόν δείπνον. The proof of this lay in the patent fact that each one ('de multis dicitur,' Grot.), whether rich or poor, began eating his own supper, and never waited for the rest (ver. 33). It was thus no κοινόν δείπνον as it ought to have been (Chrys.), but a mere eating, it may be in the

δεῖπνον προλαμβάνει ἐν τῷ φαγεῖν, καὶ δς μὲν πεινᾳ, δς δὲ μεθύει. μὴ γὰρ οἰκίας οὐκ ἔχετε εἰς τὸ ἐσθίειν 22 καὶ πίνειν; ἢ τῆς ἐκκλησίας τοῦ Θεοῦ κατα-

same place, but not at the same time, and with those characteristics which marked the Blessed Supper, of which this had become a travesty. Chrysostom, Theophylact and others appear to limit the Ekagros to the rich. What follows, in which each class is specified, seems to imply no such limitation: each one had begun to adopt the bad habit of not waiting for others. και δς μέν πεινά κ.τ.λ.] 'and one hungers, and another is drunken;' the natural result; the one who has brought but little, and might, at what ought to have been a common table, have received somewhat from a better-supplied neighbour, is hungry, while another who has brought much, takes of that abundance, and becomes drunken. The word μεθύειν has here its regular meaning (Matth. xxiv. 49, Acts ii. 15, 1 Thess. v. 21): with one it was ἀπληστία and hunger; with the other it was downright drunkenness; είς μέθην εξέβαινον, Chrys.

22. μη γαροίκίας κ.τ.λ.] 'Verily, have ye not houses to eat and drink in?' emphatic, and almost indignant, question ('interrogando urget,' Beng.), the yap, as always in such cases, losing in the almost indignant question somewhat of its usual confirmatory or argumentative force, but still retaining clear traces of that 'sane pro rebus comparatis' (Klotz) which is the fundamental meaning of this compound particle; see Winer, Gr. § 53. S. c, Klotz, Devar. Vol. II. p. 247, and notes on Phil. i. 18. Here the reference is to the state of things just described, and to the censure implied in it;

'matters being thus, the question well may be asked whether &c.:' μετὰ πολλοῦ λοιπὸν τοῦ θυμοῦ τὴν ἐπίπληξω ἐπάγει, Chrys. In the <math>μὴ—οὐκ the μὴ expresses the question, the οὐκ belongs to the verb, and coalasces with it so as to form one idea,—'surely ye are not without houses &c.,' the μὴ as usual pointing to a negative reply: see Winer, Gr. § 57. 3. b, Kühner, Gr. 587. 11, and notes on ch. ix. 4.

η τής ἐκκλησίας κ.τ.λ.] 'or despise ye the Church of God;' alternative supposition, and the true one: they had houses, and yet came to the place where God was worshipped, and behaved in the manner complained of. They despised, and showed their want of reverence for, alike the place set apart for the worship of God (comp. Hooker, Eccl. Pol. v. 12. 5), and the congregation that assembled there (comp. ver. 18), by not duly sharing in the common meal which was preparatory to the celebration of the Lord's Supper: ώσπερ γάρ το κυριακον δείπνον ίδιωτικον ποιείς, ούτω και τον τόπον πάλιν, ώς οἰκία τῆ ἐκκλησία κεχρημένος, Chrys. In the second portion of the twomembered sentence the μη έχοντες does not mean 'those who have not houses to eat and drink in ' (Alf.), a possible, but singularly flat rendering,-but, in harmony with the use of oi exortes as designating 'the wealthy' (Eurip. Suppl. 240, Alcest. 57; see Steph. Thesaur. s. v. Vol. III. p. 2625, ed. Hase), - the poor (700's πένητας, Theoph.) those who had little or nothing to bring to these common feasts, and who, conseφρονείτε. καὶ καταισχύνετε τοὺς μὴ ἔχοντας; τί εἴπω ὑμῖν; ἐπαινέσω ὑμᾶς; ἐν τούτῳ οὐκ ἐπαινῶ. 23 ἐγὼ γὰρ παρέλαβον ἀπὸ τοῦ Κυρίου, ὃ καὶ παρέ-

22. εἴπω ὑμῖν So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec., ὑμῖν εἴπω.

quently, hungered (ver. 21): so Winer, Gr. § 64. 5.

τὶ ὑμῖν εἴπω; κ.τ.λ.] ' What am I to say to you? am I to praise you? In this I praise you not:' deliberative subjunctive,-in the second, as well as in the first clause. It is somewhat difficult to decide whether $\vec{\epsilon} \nu \tau \sigma \dot{\nu} \tau \omega$ is to be joined with οὐκ ἐπαινέσω, or with what follows. As ver. 2 seems clearly to imply that praise was, in the Apostle's mind, due generally to the Corinthians, in regard of their observance of Christian usages and παραδόσεις, and as this particular case was distinctly specified as an exception (ver. 17), that position of ἐν τούτω is to be preferred in which the words would have the greatest emphasis. If this be correct, the connexion with the last member rather than with the words which precede is here to be preferred: so Goth., Æth., Arm., and among recent editors, Tisch., Westc. and Hort. The connexion with what follows seems also to point the same way; 'in this certainly I praise you not, for I received of the Lord a very different παράδοσις.'

23. ἐγὰ γὰρ παρέλαβον κ.τ.λ.] 'For I received of the Lord;' confirmatory reason for the distinct ἐν τοὐτφ οὐκ ἐπαινῶ just preceding; the ἐγὰ slightly marking the personal element in the solemn statement (comp. notes on ch. vii. 28), and so the authority of the communication (ἀπὸ τῶν κυριωτέρων τὸν λόγον ὑφαίνει, Chrys.), and the ἀπὸ τοῦ Κυρίου specially calling attention to the source

from whence the Apostle received it. St Paul might have said simply παρέλαβον (ch. xv. I, 3, Gal. i. 9, Phil. iv. 9), leaving it undefined from whom or under what circumstances he received that which he states. On the other hand, he might have said παρέλαβον παρά τοῦ Κυρίου (Gal. i. 12, I Thess. ii. 13, iv. 1), in which case he would have specified distinctly that the communication came directly from the Lord (' apud Apostolum a Domino,' Donaldson, Gr. § 485. a; comp. id. Crat. § 177), that it was, so to say, in His possession (Winer, $Gr. \S 47$. b, $\pi\alpha\rho\dot{\alpha}$), and that He communicated it; see Kühner, Gr. § 440. a. 2. Instead of either of these forms of expression, the Apostle chooses a middle form, viz. ἀπὸ τοῦ Κυρίου, by which he marks quite plainly the whence (comp. Hofm. in loc.) of the communication, but, in a wider and more general sense (Winer, Gr. § 47. b, àπό, Kühner, Gr. § 430), and without necessarily implying (though it does not exclude it) direct personal communication. On the distinction between ἀπδ and παρά, see notes on Col. iii. 24. This is all that strictly grammatical considerations suggest: it is, however, scarcely doubtful (1) from the very insertion of the words under consideration, and (2) from the correlating kal in the clause that follows (ὁ καὶ παρέδωκα), that the . Apostle distinctly sets forth our Blessed Lord as the source from which the παράδοσις emanated which he here communicates: see Hofmann

δωκα ύμιν. ὅτι ὁ Κύριος Ἰησοῦς ἐν τῆ νυκτὶ ἡ παρεδίδετο ἔλαβεν ἄρτον, καὶ εὐχαριστήσας ἔκλα- 2.4 σεν καὶ εἶπεν Τοῦτό μου ἐστὶν τὸ σῶμα τὸ ὑπὲρ

24. εἶπεν Τοῦτο] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on very greatly prependerating authority: Rec. adds after εἶπεν the words λάβετε, φάγετε.

τὸ ὑπὲρ ὑμῶν] So Lachm., Tisch., Treg., Rev. (with marg.), Weste. and Hort, on very clearly prependerating authority: Rec. adds κλώμενον.

in loc. δ και παρέδωκα] 'which I also delivered unto you: 'not only did I receive it, but I took care to deliver it;' 'hoc ipsum quod a Domino accepi,' Estius. An important sermon on this text by Bishop Jewel will be found in his Works, p. 1 sqq. (Parker Soc.).

öτι κ.τ.λ.] ' how that, or to wit that, the Lord Jesus: ' the or having here a sort of sub-explanatory force, and specifying the nature of the action : see notes on ch. ix. 10. The name 'Ingovs (' considerate additur,' Beng.) seems here appended in harmony with the historical, and, so to say, documentary, tinge of the clauses which follow. ή παρεδί-Seto] 'in which he was being betrayed; ' the imperf. marking the action which had in fact practically commenced (comp. Matth. xxvi. 16, Luke xxii. 6), and is here represented as going on up to the time of its actual consummation: see Küliner, Gr. § 383. 1. It was on the night in which His betrayal was being completed that the Lord instituted the feast of His mercy and love: comp. Hofmann in loc. The form παρεδίδετο is retained with very greatly preponderating uncial authority. A few similar instances are found (Matt. xxi. 33, Mark xii. 1, Luke xx. 9, Acts iv. 35): see Tischendorf, Prolegom. iv. 3, p. 124 (Leipz. 1884).

24. τοῦτό μου ζστὶ τὸ σῶμα]

'This is my body: 'this broken bread is (sacramentally) my body.' In these few, simple, and yet almost boundlessly discussed, words, it here seems plain (1) that the τοῦτο can refer to nothing else than the bread, or rather small loaf, which our Lord took, and, after He had given thanks (temporal participle), broke; the neuter pronoun being used (in accordance with the known generalizing character of the neuter: comp. Winer, Gr. § 27. 5) as best expressing not merely the bread, but the whole antecedent matter and action, the bread taken and, after thanksgiving, broken; (2) that ¿στίν can mean nothing, more or less, than 'is,' the particular nature of the identity depending upon the circumstances and the context. Now as the blessed body was there present, as yet unbroken, the ¿στlv could not have been understood to refer to material identity, -identity qua substance, but it may, in part, have been understood then, and, certainly, is to be understood now, as implying a real sacramental identity, so that the faithful do verily and indeed receive the spiritual food of the broken body and poured out blood of the Lord; the bread and cup being 'causes instrumental upon the receipt whereof the participation of His body and blood ensueth,' Hooker, Eccl. Pol. v. 67. 5: see also the still stronger language of Cyril

25 ύμων τουτο ποιείτε είς την έμην ανάμνησιν. ώσαύτως και τὸ ποτήριον μετὰ τὸ δειπνησαι, λέγων Τουτο τὸ ποτήριον ἡ καινὴ διαθήκη ἐστὶν ἐν τῷ

(Hierosolym.), Catech. xxii. p. 271 (Transl.). Lastly, $\mu o v$, though its position might at first seem to suggest it, is not emphatic, but simply enclitic; the exx. in the N. T. being numerous in which the gen. of the personal pronouns is placed before the governing noun without any emphasis being thereby implied; see Winer, $Gr. \S 22.7$ rem. 1.

τὸ ὑπὲρ ὑμῶν] 'which is for you;' for your salvation and spiritual life;' 'nervosa sententia,' Beng; comp. John vi. 51, where (according to the best reading) ὑπὲρ τῆς τοῦ κόσμου (ωῆς stands in similar grammatical and energetic parallelism. This short, but most comprehensive form of expression draws its full meaning from the ἔκλασεν above: it was ὑπὲρ ὑμῶν by being broken (on the cross), as the bread was symbolically broken in the sacrament. On the use of ὑπὲρ in doctrinal passages, see notes on Gal. iii. 13.

τοῦτο ποιεῖτε κ.τ.λ.] ' do this (present; i. e. continually thus take bread, give thanks, and break it) in remembrance of me; 'the possessive pronoun being here taken objectively, 'in memoriam mei,' but without any implied emphasis (Edwards): compare ch. xv. 31, Rom. xi. 31, xv. 14, and Winer, Gr. § 22. 7. If any special emphasis had been designed, the personal pronoun would obviously have been repeated in its full form, and placed at the end of the clause. These words are found in the holy narrative as given by St Luke (ch. xxii. 19), but do not appear in St Matthew and St Mark. To render the words 'sacrifice this,' in accordance with a Hebraistic use of ποιεῖν in this sense in the LXX (Exod. xxix. 39, Lev. ix. 7, al.; see Schleusn. Lex. Vet. Test. s. v.), is to violate the regular usage of ποιεῖν in the N. T., and to import polemical considerations into words which do not in any degree involve or suggest them. On the use of ποιεῖν in the place of verbs of a more restricted meaning, see Kühner, on Xenoph. Mem. iii. 8. 2.

25. ώσαύτως και το ποτήριον κ.τ.λ.] 'In like manner also the cup, after they had supped; 'scil. he took, gave thanks, and gave to them, the last-mentioned verb being latent in ver. 24, though obviously implied by the context. The words μετὰ τὸ δειπνησαι (not 'postquam cœnavit' Vulg., but 'cœnaverunt" Syr., Æth., or 'coenatum est,' Aug.: 'after supper,' Copt., Goth., Arm.), here specially added (' facto transitu ad majora et ultima,' Beng. on Luke xxii. 20), are only found in St Luke, but are here studiously reproduced, as it was the especial object of the Apostle to emphasize the distinction between the Lord's Supper and the ordinary evening meal: comp. ver. The eating of the bread 20 Sq. originally formed a part of the common meal (consider Matth. xxvi. 26, Mark xiv. 22, ἐσθίοντων αὐτῶν), and may still have so continued; but the cup was certainly afterwards. On the τὸ ποτήριον, see notes on ή καινή διαθήκη ch. x. 16. έστιν κ.τ.λ.] 'is the new covenant (made to be so) in my blood; ' the έστίν, not found in St Luke, here separating the ή καινή διαθήκη from

έμῷ αἴματι· τοῦτο ποιείτε, ὁσάκις ἐὰν πίνητε, εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν. ὁσάκις γὰρ ἐὰν ἐσθίητε τὸν 26

25. ὁσάκις ἐἀν] So Lachm., Tisch., Trea., Weste. and Hort, both here and in ver. 26, on clearly preponderating authority: Rec. άν.

the ἐν τῷ ἐμφ αίματι, and leaving this latter clause as an appended explanation of how the cup was the new covenant: it was so, in and by the Redeemer's blood, and of that blood the wine in the cup was the sacramental manifestation; see Hofmann That, however, it is the in loc. presence of the ¿στίν, and not the absence of the article (Hofm.) which marks the dissociation of the two members of the clause, may correctly be maintained; such an expression as διαθήκη έν αίματι being possibly, like πίστις ἐντῷ Κυρίφ (see notes on Eph. 1. 15), not grammatically inadmissible, esp. in the N. T.; see Winer, Gr. § 20. 2. In regard of the meaning of the ¿orlv in this and the preceding verse, it seems proper to say, that the contention that the shade of meaning borne by the verb in the former clause must be the same as that borne by it in this clause, is not consistent with accurate principles of interpretation. In each case the shade of meaning must be derived from the associated words. Here it stands in connexion with a substantive bearing abstract meaning; there, with a substantive having a material meaning. Such degree of identity as is in each case admissible under the specifications of the context is distinctly implied, but neither more nor less. Interpretation must not be warped by controversy.

τοῦτο πσιεῖτε κ.τ.λ.] 'do this, as oft as ye drink it, in remembrance of me:' peculiar to this narrative, the τοῦτο ποιεῖτε being used just in the

same manner, and with the same reference to the acts performed, as in ver. 24. This τοῦτο the Apostle specially says was to be done, whensoever, after their common meal, they drank of this sacramental cup. To refer δσάκις ἐὰν πίνητε to every coming together at a social meeting, of which drinking formed a part (Hofm.), is a very unnecessary and improbable extension of the words, and the contention that the mivnte cannot have as its understood objectaccusative the foregoing τὸ ποτήριον, wholly undemonstrable; see Kühner, Gr. § 597. 2. b, and the numerous instances there given of this very common form of brachylogy. What the Apostle wishes to press is, that whenever the common meal passed into the sacramental, the ordinances which he here gives were to be reverently observed. On the use of ¿àv for av, probably a peculiarity of the later popular language, see Winer, Gr. § 42. 6. rem. For a sermon on the end and object of the Lord's Supper, see Farindon, Serm. xxvIII. Vol. II. p. 71 sqq. (Lond. 1840).

26. δσάκις γὰρ κ.τ.λ.] 'For as often as ye cat this bread:' confirmatory clause, characteristically appended by the Apostle, even to his Master's own words, to bring home to readers that it verily was an ἀνάμνησις of the Lord; see Chrysost. in loc. Whether this confirmatory clause was derived from the revelation of the Lord (ver. 23: comp. Hofm.) or from the Apostle's own spiritual reflection, must remain a

ἄρτον τοῦτον καὶ τὸ ποτήριον πίνητε, τὸν θάνατον 27 τοῦ Κυρίου καταγγέλλετε, ἄχρι οὖ ἔλθη. ὤστε ὃς ἂν

26. τὸ ποτήριον] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very clearly preponderating authority: Rec. adds τοῦτο. In the words that follow, ἄχρι (Rec., Lachm., Treg., Rev., ἄχρις) has preponderating authority; and οὖ ἔλθη (Lachm., Tisch., Treg., Westc. and Hort) greatly preponderating authority: Rec., Rev., οὖ ἃν ἔλθη.

matter of individual opinion. The ἄρτον τοῦτον implies the bread, broken, blessed, and offered as indicated in the divine words just recited. The doctrinal importance of the Kal τὸ ποτήριον πίνητε, as against communion in one kind, is distinctly felt, and even, to a certain extent, admitted ('licet expressior sit repræsentatio mortis dominica in utrâque specie separatim sumptâ'), by Estius τὸν θάνατον κ.τ.λ.] 'ye do proclaim the Lord's death;' not merely 'ye shew,' Auth., but, as St Paul's use of the word seems clearly to imply (Rom. i. 8, 1 Cor. ii. 1, ix. 14, Phil. i. 17, 18, Col. i. 28), 'ye proclaim,' Rev. ('annuntiatis,' Vulg., Copt., Arm.; 'commemoratis,' Syr.), with reference not merely to a making known ('gakannjaith,' Goth.) by acts and personal manifestation (see Farindon, Serm. Vol. II. p. 109 sq.), but by word and utterance. Whether this was by the solemn utterance of some words on the part of the ministrant or recipients, or otherwise, we know not; but the choice of the word seems clearly to imply something more than a mere 'repræsentatio' by acts and ceremonial: consider Exod. xiii. 8 (in reference to the Passover), καὶ ἀναγγελεῖς τῷ υίω σου έν τη ήμέρα έκείνη, λέγων, κ.τ.λ., and compare Lightfoot, Hor. Hebr. in loc. It is scarcely necessary to add that not only the preceding γάρ, but the whole tenor of the

passage, precludes the imperatival rendering, adopted, or regarded as possible (Neand.), by a few exposiἄχρι οῦ ἔλθη] 'until He come; ' until the blessed Advent, when the Lord Himself will be present, and the redeemed will partake with their Lord of the new Supper in the kingdom of the Father: see Matth. xxvi. 29, and compare Martensen, Chr. Ethics, Part 11. § 84, p. 191 (Transl.). No inference can properly be drawn from these words as to any deliberate expectation, on the part of the Apostle, of a speedy return of the Lord. Hope may have often made what was longed for seem nigh, and may have given its tinge to passing expressions, but when the subject was definitely entertained (2 Thess. ii. I sq.), then it becomes clear that the Apostle, speaking under the inspiration of the Holy Ghost, uses a language perfectly incompatible with any such alleged expectations: see notes on I Tim. vi. 14, and on I Tim. iv. 15. The remarks of Messner (Lehre der Apostel, p. 287), though the writer leans to the popular view, are worthy of attention. The insertion of av (Rec.) would tend to represent the έλθεῖν as conditioned and doubtful ('av semper, quod esse aut fieri dicatur, id ad aliquam conditionem, a quâ hoc pendeat, revocat,' Klotz), whereas, in the text, it is regarded as expected and unconditioned: see

ἐσθίη τὸν ἄρτον ἢ πίνη τὸ ποτήριον τοῦ Κυρίου ἀναξίως, ἔνοχος ἔσται τοῦ σώματος καὶ τοῦ αϊματος τοῦ

27. τον άρτον So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec. adds τοῦτον. In the last clause the τοῦ before αματος is maintained by Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on vastly preponderating authority: Rec. omits.

Hermann, Partic. &ν, p. 113 sqq., Klotz, Devar. Vol. 11. p. 99, but observe that the particle is not connected with εἶναι (Klotz), but with ἀνά; comp. Donalds. Cratyl. § 186. On the distinction between ἄχρι and μέχρι, see note on 2 Tim. ii. 9, and on the form with the added s (ἄχρι, ᾿Αττικῶs· ἄχρις, Ἑλληνικῶs, Μœris), Klotz, Devar. Vol. 11. p. 231.

27. ωστε] 'So then, Consequently:' consequence (' wote consecutionem alicujus rei ex antecedentibus significat,' Klotz, Devar. Vol. II. p. 771) flowing from the preceding clause, but stated in the form of a simple logical fact; as we proclaim the death of the Lord when we partake of this Supper, it is clear that he that partakes unworthily proclaims that death unworthily, and so becomes guilty in regard of the tokens of that death,-the broken body and poured out blood; he receives, but so receives that he profanes. On the use of $\omega \sigma \tau \epsilon$ with the indicative. see notes on Gal. ii. 17, and comp. Kühner, Gr. § 586. The distinction between wore and ap' obv is noticed above in notes on ch. vii. 38.

η πίνη] 'or drink;' not 'and drink,' Syr., Copt., Æth., Auth.,—a translation not only erroneous, but detrimental to the significance of the warning. Unworthy and irreverent partaking, whether of the one element or the other, involved the guilt of which the Apostle is about to speak,—guilt in regard of the whole blessed sacrament: hence τοῦ σώ-

ματος και τοῦ αίματος in the clause that follows. That no polemical use (comp. Est.) can be made of this 1/3, is perfectly clear: if partaking of either element unworthily involves guilt in regard of both, it cannot be inferred, with any soundness of logic, that worthily partaking of only one element is equivalent to worthily partaking of both. Unworthy participation in regard of one particular involves guilt in regard of the whole: worthy participation in regard of one particular is limited to that particular: it cannot include a proclaiming of the Lord's body, when such proclaiming is distinetly said to involve two particulars: see also above, notes on avatius] 'unworthily,' seil. 'in a manner not befitting the solemn nature and significance of the act,' 'aliter quam dignum est tanta mysteria tractari,' Beza: a studiously general form of expression, designed to include not simply the particular form which unworthy participation now assumed among the Corinthians (see ver. 29), but every form in which the mean whereby the body of Christ is received and eaten (see Article xxvIII.), viz. 'a lively faith in God's mercy through Christ,' is not present and operative. The use of this general word rather than of any other more precise term is in itself full of godly admonition. Though it refers primarily to the character of the act (Hofm.) rather than to that of the

28 Κυρίου. δοκιμαζέτω δὲ ἄνθρωπος ξαυτόν, καὶ οὕτως

actor (comp. Syr., 'and is not worthy of it'), the latter cannot be excluded. The character of the act would certainly reflect to a considerable extent the character of the actor: comp. Calvin in loc.

ἔνοχος ἔσται κ.τ.λ.] ' shall be guilty of the body and the blood of the Lord;' seil. ' of profaning the body and the blood,' 'violati corporis et sanguinis Domini' (Jerome),-the gen. with evoxos marking, here and James ii. 10, the thing in regard of which, or by the violation of which, the guilt was contracted. In the remaining instances in the N. T. this adjective is used with the gen. in reference to (a) that to which, or by which, the subject ἐνέχεται; Heb. ii. 15, δουλείας: (b) the charge; Mark iii. 29, αλωνίου αμαρτήματος, comp. 2 Macc. xiii. 6; (c) the punishment; Matth. xxvi. II, Mark xiv. 64, θανάτου. Of these four usages, viz. that in the text and the three just specified, the first and second are not found in classical Greek, and the third only occasionally,the dative, in accordance with its leading idea of 'something added to the object' (Donalds. Gr. § 455; comp. Rumpel, Casuslehre, p. 263), taking the place of the less appropriate case. Inferences drawn from these words as to the nature of the consecrated elements are obviously precarious. Unworthy participation, whether of the bread or of the wine, is what is here specially under consideration. Such participation was plainly a misusing and dishonouring of the divinely-appointed media of the communion of the body and blood of the Lord (see ch. x. 16), and so, in any case, involved the guilt here specified: see Hofmann in loc.

28. δοκιμαζέτω δὲ κ.τ.λ.] 'Βυτ let a man prove himself;' antithetically appended exhortation, suggested by the tenor of the foregoing clause; 'But, to avoid the grievous guilt just specified, let a man &c.' In this case, as indeed constantly, what is appended is connected by the antithetical δέ, 'quâ non simpliciter nova enuntiatio priori opponeretur, sed interna sententiarum conjunctio designaretur apertius,' Klotz, Devar. Vol. II. p. 362; comp. notes on ch. 20. The collective ov (see notes on ch. vii. 26) might have been here used instead of & e, but it would have given a greater prominence to the exhortation than would be consistent with the context, which deals almost exclusively with the abuses that had taken place and their consequences. On the meaning of δοκιμάζειν (' probare,' Vulg., ἐξετάζειν την οἰκείαν διάνοιαν, Theod.-Mops.), see notes on I Thess. ii. 4, and Trench, Synon. § 74, and on the use of ἄνθρωπος as a 'gravior dicendi formula' (it is more than a mere 'unusquisque,' Theod.-Mops., Est., al.), compare notes on ch. iv. I.

και οὕτως] 'and so,'—after he has thus proved himself, and arrived at a true knowledge of his spiritual state; 'sic demum,' Beng. In what follows, the use of the preposition with ἐσθίειν and πίνειν seems intended just to mark the more formal and reverential partaking ('præpositio exprimit circumspectum animum,' Beng.) of the one bread and the one cup; comp. ch. x. 17. For a practical sermon on this text

ἐκ τοῦ ἄρτου ἐσθιέτω καὶ ἐκ τοῦ ποτηρίου πινέτω· ὁ 29 γὰρ ἐσθίων καὶ πίνων κρίμα ἑαυτῷ ἐσθίει καὶ πίνει μὴ διακρίνων τὸ σῶμα. διὰ τοῦτο ἐν ὑμῖν πολλοὶ 30

29. πίνων So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on clearly preponderant authority: Rec. adds ἀναξίως; repeated probably from ver. 27. σῶμα] So all the above-mentioned edd. on similarly preponderant authority: Rec. adds τοῦ Κυρίου.

see Farindon, Serm. xxx. Vol. II. p. 113 sqq. (Lond. 1840), and on the duty of 'self-proving,' Rothe, Theol. Ethik, § 872, Vol. III. p. 465 sq. (ed. 2).

29. δγάρ ἐσθίων κ.τ.λ.] ' For he that eateth and drinketh;' the words being repeated with solemnity from ver. 28, to the general tenor of which this present verse forms a confirmatory sequel: 'such a proving of himself is indeed needful in the case of each one who approaches the Lord's table, for he that eats and drinks thereat, &c.' The ¿σθίει και πίνει continue the iteration with deepening solemnity. ξαυτῷ κ.τ.λ.] 'cateth and drinketh judgment to himself; ' κρίμα here retaining its simple and proper meaning,-not 'condemnationem,' Syr., al., but 'judicium,' 'staua,' Goth.,-7 and leaving the context to indicate the character of the judgment. whether favourable or otherwise: see notes on Gal. v. 10. From the present context it is clear that a condemnatory judgment is implied, but it does not follow that it is 'pæna mortis æternæ,' Estius, as the two verses that follow point rather to temporal judgments. The verse, however, loses but little of the gravity that has always rightly been associated with it, and the solemn truth remains, that he who approaches the Lord's table, and in eating and drinking thereof, does not discern and solemnly regard the sacramental body to be 'meat indeed' (John vi. 55), does verily eat and drink to himself the judgment of Almighty God. What the nature of that judgment will be will depend upon the nature of that which calls it forth. This κρίμα, as Chrys. rightly observes, is οὐ παρὰ τὴν αὐτῆς [the holy τράπεζα] φύσιν, ἀλλὰ παρὰ τὴν τοῦ προσίοντος προαίρεσιν: comp. Theoph., Œcum.

μή διακρίνων τὸ σῶμα] 'not discerning (or, to preserve the connexion with ver. 31, and the consequent paronomasia, -rightly judging) the body, seil. if he do not discern (or rightly judge) the body,' the participle being here used with a hypothetical or conditional reference; see Kühner, Gr. § 486. 3. Schmalfeld, Synt. § 207. 5. The Greek expositors adopt the causal reference (διὰ τί, Chrys.), but they adopt the reading avaglus, with which this latter interpretation more naturally coalesces. What is here dwelt upon is the case and circumstances under which he that eats and drinks eats and drinks judgment to himself, and this case is whensoever the σωμα is not regarded in its holy and saving nature by him who presumes to receive it. The verb may have here two meanings, either (a) discriminating, viz. between the Lord's body and earthly and common food (Est., Hofm., and appy. Syr.; comp. Acts xi. 12, xv. 5); or (b) discerning, forming a 31 ἀσθενεῖς καὶ ἄρρωστοι, καὶ κοιμῶνται ίκανοί. ΄εἰ δὲ

31. ϵl $\delta \epsilon$] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very clearly preponderating authority: Rec., ϵl $\gamma d\rho$.

judgment on, 'dijudicans,' Vulg., 'discernens,' Clarom., 'dômjands,' Goth.; comp. ch. xiv. 29, Matth. xvi. 3. Of these the latter is to be preferred as in itself yielding a pertinent sense and in full harmony with the context, and esp. as suggested by ver. 31,-it being improbable that in two sentences bearing on the same subject, and close to each other, the meaning of the word would not be the same: so Chrys. (μη ἐξετάζων, μη έννυῶν, ώς χρή, τὸ μέγεθος τῶν προκειμένων), Theoph., Œcum., and the majority of modern interpreters. regard of the serious doctrinal question which this verse raises, viz. what it is that the wicked receive, the answer, in accordance with the whole tenor of the verse (comp. Hofm.), and indeed of the passage, can only be that of our Church (Art. xxix.): what they outwardly take is the sacrament of the Lord's body and blood, i.e. that which to the faithful is verily and indeed the spiritual food of the body and blood of the Lord, but to them (the wicked) is merely the 'tantæ rei sacramentum seu symbolum,' the 'sacramentum,' as Augustine (in Joann. Tract. xxv. 11) says, being one thing, the 'virtus sacramenti' another. Thus undiscerningly eating and drinking the 'sacrament of so great a thing,' thus manifesting what Martensen (Dogm. § 267) terms 'the unhallowed sense ' which fails to discern between the holy and the profane, they fall under the heavy judgment of ver. 27. It is not, however, that the Lord's body and blood becomes to them a 'venenum ' (Grot.), or even, strictly speak-

ing, 'the instrument of their punishment' (Wordsw.; compare Chrys., ξφόδια κολάσεωs). They are punished for profanation, and because, to use the words of Augustine (loc. cit.), 'bonum male mali accipiunt:' comp. Dorner, Chr. Doctr. § 145. 3, Vol. IV. p. 229 sq.

30. διὰ τοῦτο ἐν ὑμῖν κ.τ.λ.] ' For this cause many among you are weak and enfeebled; ' illustrative proof (ταῦτα ώς γενενημένα τέθεικεν, Theod.) from the Corinthians themselves (the ἐν ὑμῖν is slightly emphatic, as its position suggests) of the κρίμα ξαυτώ ζσθίει καλ πίνει, and of the serious connexion between physical disease and profanation of the Lord's Supper. It is not easy to draw any very clear distinction between ἀσθενείς and ἄρρωστοι ('infirmi et imbecilles,' Vulg., 'infirmi et morbo languidi,' Valck.), except perhaps this, that the less frequently used term ἄρρωστοι (Matth. xiv. 14, Mark vi. 5, 13, xvi. 18) seems to point to diseases predominantly marked by loss of bodily power ('diuturno languore teneri,' Calv.), while the more common ἀσθενεῖs is simply used to denote sickness generally. The reference of these words to moral diseases (Valck. in loc.) is out of harmony with the context, and not even alluded to by any of the earlier expositors. What took place was of a nature that admitted no doubt: ἔργα δείκνυσι, καὶ μάρτυρας αὐτοὺς καλεῖ, Chrys. κοιμώνται [kavol] 'not a few are sleeping;' the inavol (thus felicitously rendered by Rev.) being perhaps intended here to mark something less than

έαυτους διεκρίνομεν, ουκ αν έκρινόμεθα κρινόμενοι 32

the monal, though still sufficiently numerous to arouse serious attention. The verb κοιμασθαι, in accordance with its usage in I Thess. iv. 13 (see notes in loc.) is not here 'obdormire' (Beng.; comp. Winer Gr. § 40. 2. c), but simply 'dormire,' Vulg.,-to be sleeping (the sleep of death), 'in morte quiescere,' Est. It is, however, very probable that the term was chosen as not implying any 'mortem diram' (comp. Beng.), such as in Acts v. 5, 10, but the final issue of ασθένειαι and αρρωστίαι that came as warnings, but which came so in vain. In regard of such manifestations of God's judgments, it may be remarked first, that the profanation of the Lord's Supper may have been, as the ûs δε μεθύει (ver. 21) seems to imply, of a very grievous nature; and secondly, that temporal punishments like other miraculous manifestations, in accordance with the eternal wisdom of God, formed a part of the disciplinary development of the early life of the Christian Church.

31. είδὲ έαυτοὺς κ.τ.λ.] ' Βυτ if (on the contrary) we rightly judged ourselves we should not be judged; 'not' if we had judged ourselves, we should have, &c.,' Alf. (which would imply an aorist in each member), but, with the proper force of the tense (comp. Gal. i. 10), 'if we were in the habit of rightly judging, &c.: ' contrasted statement (8è) to the facts mentioned in the foregoing verse, and expressed in the plurale communicativum (Winer, Gr. § 58. 4. rem. 2), so as to generalize the statement and divest it of any apparent severity of tone;

ταθτα δὲ λέγει, δμοθ μὲν παραμυθοθ. μενος τους άρρώστους, δμοῦ δὲ τους άλλους σπουδαιοτέρους ποιών, Chrys. in loc. It seems difficult to deny (Hofm.) that the word διακρίνειν here was chosen with some reference to its use in ver. 29. The subjectmatter on which the judgment is formed is, it is true, different, but the same idea of 'dijudicatio,' 'forming a right estimate of ' (κατα-· γινώσκων ώς δεί, Chrysost.; comp. δοκιμαζέτω έαυτόν, ver. 28) is clearly to be traced in each passage. On the meaning of the verb, see above. notes on ver. 29.

32. κρινόμενοι δέ κ.τ.λ.] 'But when we are (thus) judged, we are being chastened by the Lord;' continuation of the former statement by the addition of a further comment (δέ: 'novum quid accedit,' Herm. Vig.) on the true aspect of the κρίνεσθαι. The TOD Kuplov. though, from the tenor of passages such as Heb. xii. 6, al., plausibly referred to God (Chrys., Theoph., Calv., al.), is more probably to be referred to our Lord (Est.; comp. Syr. and Theod.), in accordance with the general context, and, it may be added, with the general usage in St Paul's Epistles; see notes on I Thess. iii. 12. On the meaning of παιδεύειν; ' per molestias erudire (νουθεσίας γάρ μᾶλλόν έστιν ή καταδίκης το γινόμενον, Chrys.), see Trench, Synon. § 32, and notes on Eph. vi. 4; and on the general use of this word as implying that the one so dealt with is still within the sphere of 'the fellowship of God' (nunishment being without), see Müller, Doctr. of Sin, 1. 2. 2, Vol. 1.

δὲ ὑπὸ τοῦ Κυρίου παιδευόμεθα, ἴνα μὴ σὺν τῷ 33 κόσμω κατακριθώμεν. ώστε, άδελφοί μου, συν-34 ερχόμενοι είς το φαγείν αλλήλους εκδέχεσθε. εί

32. τοῦ Κυρίου] So Tisch., Treg., Westc. and Hort, on preponderating authority: Lachm., Rev., Rec. omit 700.

34. el Tis So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec. inserts & between the two words.

p. 264 (Transl.). Eva mi σύν τῷ κόσμω κατακρ.] 'that we should not be condemned together with the world,' seil. at the last great day; merciful purpose of the παιδεύειν; God willeth the salvation of all (I Tim. ii. 4, iv. 10), and chastens in order that His gracious θέλημα should not be hindered by the sinfulness of man. The $\sigma \partial \nu \tau \hat{\omega}$ κόσμω is added to mark still more clearly the particular κατάκρισις to which the Apostle is referring: 'mundo certa est condemnatio,' Beng.; comp. Calv. in loc. On the meanings of κόσμος (here, the evil world,-but not necessarily [Est.] 'propter immensam eorum [infidelium et peccatorum] multitudinem),' see Cremer, Wörterb. p. 367, and notes on Gal. iv. 4.

33. ἄστε, ἀδελφοί μου, κ.τ.λ.] 'So then, or Consequently, my brethren, when ye come together to eat,' scil. the common meal that terminated with the Lord's Supper: concluding exhortation based upon the foregoing statements; the $\omega \sigma \tau \epsilon$, with the imperative, introducing, with some slight degree of rhetorical force, the inferential direction which the Apostle here gives to his converts; see notes on ch. x. 12, and on Phil. ii. 12. The είς τὸ with the infinitive represents, with studied distinctness, the purpose of the συνέρχεσθαι; see Winer, Gr. § 44. 6. Buttm. Gr. N. T. p. 227 sq. άλλήλους ἐκδέχεσθε] 'wait for one another; ' 'invicem expectate,' Vulg., Clarom., Syr., Copt., Arm.; 'expectate socios vestros,' Æth. The verb ἐκδέχεσθαι has two meanings; (a) excipere,—the more common meaning in classical Greek, and indeed in the LXX and Apocrypha (Is. lvii. I, Ecclus. xviii. 14, al.); (b) expectare, the meaning regularly found in the N. T. (ch. xvi. II, Acts xvii. 16, Heb. x. 13, xi. 10, James v. 17), and occasionally in classical writers (Soph. Phil. 123, Eurip. Tro. 244, al.). This latter meaning is here rightly maintained by most of the recent expositors, the direction of the Apostle being that it was the duty of all ἀναμένειν την κοινην συνέλευσιν, Theoph. Hofmann maintains (a), on the ground that merely waiting for one another would not really remedy the true evil, viz. of making the Lord's Supper an ἰδιωτικόν δεῖπνον (Phot.), but that the receival of each person, and of what he brought, would do this. The argument is plausible, but it involves a greater extension of meaning than the αλλήλους έκδέχεσθε would bear, and an isolated departure from the meaning of the verb in the N. T. If they waited for one another there could not be any πρόληψις of what was brought, and no excuse left for making the

τις πεινά, εν οἴκω εσθιέτω, ἵνα μη εἰς κρίμα συνέρχησθε. τὰ δε λοιπὰ ὡς ᾶν ἔλθω, διατάξομαι.

The true criterion of spiritual gifts is confession of the Lord Jesus. $\Pi \epsilon \rho i$ $\delta \epsilon$ $\tau \hat{\omega} \nu$ $\pi \nu \epsilon \nu \mu \alpha \tau \iota \kappa \hat{\omega} \nu$, \vec{a} - XII.

supper lδιωτικόν in the case of any one: 'quo simplicius, eo melius,' Beng.

34. el tis meiva k.t. \.] ' If any man hungers, let him eat at home;' if the excuse of hunger is made for the irregularities, the answer and remedy is easy. The omission of any connecting particle gives the sentence a greater sharpness and emphasis: ¿ξάγων αὐτοὺς ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας εἰς τὴν οἰκίαν παραπέμπει, Theoph. The words that follow mark the purpose; it was no mere manifestation of apostolical authority, but was designed to save them from serious consequences; see Chrysost. in loc. δέ λοιπά κ.τ.λ.] ' But the rest will I set in order whensoever I may come (lit. shall have come); ' statement, in the form of a slightly antithetical sentence (sub-adversative δέ; comp. notes on Gal. ii. 20), of the manner in which the remaining matters connected with the irregularities in the celebration of the Lord's Supper would be dealt with: τὰ λοιπὰ τῆ παρουσία τετήρηκεν, Theod. The λοιπά obviously refer to the matters connected with the subject of the present paragraph, not to other matters therewith (Chrys.), and, as the verb suggests (comp. ch. xvi. I, Acts vii. 44), to questions of ceremonial rather than of doctrine; 'que pertinent ad externam εὐταξίαν,' Vorst. In the concluding words the addition of av to the temporal particle implies the uncertainty when the event specified by the verb subjunct, will take place; see notes on Phil. ii. 23, and comp. Kühner, Gr. § 566. 1. and § 567. 2. The remarks of Chrysostom (comp. Theoph.) seem rather to imply that he did not feel this shade of uncertainty as to the Apostle's coming; at any rate it cannot safely be inferred from these words (Wordsw.) that the Apostle was at this time meditating a visit: he was considering it perhaps likely that he should come, but when that would be was certainly regarded by him as uncertain; comp. Herm. Partic. &v, p. 77, Winer, Gr. § 42. 3. b.

VI. SPIRITUAL GIFTS, AND MORE PAR-TICULARLY PROPHESYING AND SPEAK-ING WITH TONGUES (ch. xii,--xiv.).

XII. 1-3. Spiritual gifts, their true and essential character.

Ι. Περί δὲ τῶν πνευματικών ' Νοιυ concerning spiritual gifts: ' transition, by means of the δε μεταβατικόν (see notes on Gal. i. II, iii. 8), to another set of circumstances in which disorders and irregularities had shown themselves in the Corinthian Church. Whether what is here stated is in answer to enquiries (ch. vii. I), or in consequence of information received (ch. xi. 18), cannot positively be determined; the form of words mepl δè κ.τ.λ. seems rather to imply the former. Whether πνευματικών is here neuter (ch. xiv. 1) or masculine (ch. xiv. 37) is also rather doubtful. The Versions leave it uncertain; so also Theodoret: Chrysost., Theodorus, and Theoph. distinctly adopt the former, while Origen (Cramer, Caten.) apparently inclines to the latter view.

2 δελφοί, οὐ θέλω ὑμᾶς ἀγνοεῖν. Οἴδατε ὅτι ὅτε ἔθνη ἢτε πρὸς τὰ εἴδωλα τὰ ἄφωνα ὡς ἄν ἤγεσθε

2. "" t "" t "" t "" f So Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on greatly preponderating authority: Lachm. encloses the "" t " f in brackets; Rec. omits.

this uncertainty, which is equally apparent in later expositors, it is not easy to speak with confidence; still this may be urged, (I) that, in what follows, the peculiar gifts, rather than the persons who are endowed with the gifts, appear to occupy the prominent place in the Apostle's thoughts; (2) that in the partially antithetical clause (ver. 4) with which the elucidation of the broad principle laid down in ver. 3 is introduced, the use of the term χαρίσματα does seem to imply that it refers back to, and is practically synonymous with, the term used in verse I. We decide therefore in favour of the neuter rendering: 'vocat ea spiritualia ab auctore Spiritu Sancto,' Est. in loc.

οὐ θέλω κ.τ.λ.] ' I would not have you ignorant: ' studiedly formal introduction of an important subject: see notes on ch. ξ. 1.

2. Οἴδατε ὅτι ὅτε κ.τ.λ.] ' Υε know that, when ye were Gentiles, ye were led away, &c.: ' introduction of the subject by a reference to the state in which they were before their conversion (comp. Eph. ii. 11), and so to the need of being instructed in a subject of which they could before have had no experience. The construction of the words is somewhat difficult, and was so regarded by Theodoret and Chrysostom, who see in the passage a kind of hurried brevity. In the grammatical analysis of the sentence, however, this would seem clear, that, in so short a sentence, we cannot admit (a) any explanation that would treat it as an

anacoluthon, and regard the 371 as practically otiose; nor (b) any resumption of the 871 in the form of the ws that follows (see Kühner, Gr. § 551. 6),—'how that, when ye were Gentiles, how (I say) ye were led to dumb idols,'-as the participial clause is thus without any real force, structurally awkward, and contextually almost superfluous. We are thus left with the only other possible mode of interpreting the words, viz. (c) the intercalation of a second $\tilde{\eta}_{\tau\epsilon}$ after the participle. According to this view, the ὅτε ἔθνη ητε and the ws aν ήγεσθε are subordinate clauses, the one with a temporal, the other with a sort of modal reference, and we are left only, as regards structure, with the words οἴδατε ὅτι πρὸς τὰ εἴδωλα τὰ ἄφωνα ἀπαγόμενοι, in the case of which either we may assume an ellipse of the auxiliary verb (Kühner, Gr. § 354. b, obs. 1, 2), or that sort of association of the participle with the finite verb which is practically equivalent to it: compare exx. in Kühner, Gr. 551. 4, and compare Stallbaum on Plato, Apol. p. 37 B. This last-mentioned interpretation is, on the whole, to be preferred: so Meyer, Evans, and, appy., also Heinrici, in his recent edition (ed. 6) of Meyer's Commentary on this πρὸς τὰ εἴδωλα Epistle. τὰ ἄφωνα] 'unto the dumb idols' that ye formerly worshipped; the preposition marking with its usual and primary meaning-('motion toward,' Donalds. Cratyl. § 169) the direction of the ἀπάγεσθαι: it was

απαγόμενοι. διὸ γνωρίζω ύμιν ὅτι οὐδεὶς ἐν Πιεύ 3

toward these mere dumb 'simulaera,' to pay honour and worship to them, that they were carried away, 'instar pecudis,' Calv.; the axayóμενοι pointing, not so much to the 'recta via' (Grimm) from which they were drawn, as to the forcible and hostile character of the action (τὸ ἐλκεσθαι, Chrysost.), while the accera appropriately hints at the absolute impotence of that which had 'no breath at all in the midst of it' (Hab. ii. 19) to call forth utterances in others. Thus each word has its appropriate and suggestive significance. ώς αν ήγεσθε] ' as (from time to time) ye might be led; 'prout ducebamini,' Vulg., scil. 'pro nutu ducentium,' Est.; the imperfect with av marking the indefinite recurrence of the act; see Kühner, Gr. § 392 a. 5, Winer, Gr. § 42. 3. In passages of this nature (comp. Mark vi. 56, Acts ii. 45, iv. 35) the act itself, as specified by the verb, is not regarded as contingent as to occurrence, but as modified only in regard of the time, manner, or circumstances of taking place, according to the particle with which the av is associated: see Klotz, Devar. Vol. II. p. 145, and comp. Herm. Viger, No. 285. In both ἄγεσθαι and ἀπάγεσθαι there is a plain reference to the agency of the devil, whether directly, or as manifested in the σάρξ (Gal. v. 17): the sons of God, on the contrary, are drawn by the blessed and opposing Power: comp. Rom. viii. 14, Gal. v. 18. has been suggested by Fritzsche and others that av is not an independent particle, but is a part of the compound autyeoue. This is possible. but not probable, as there would be no real contextual significance

in the compound, and the 'happen to be' (not without its force) of the ἄγεσθαι necessarily obliterated.

816] 'On which account, Wherefore;' scil. in consequence of your having been, previously to your conversion, thus led away to dumb idols, and so, by the very nature of the case, ignorant of spiritual gifts and manifestations; the διδ ('propter quod,' Clarom.) introducing; with a somewhat close connexion ('aptius duas res conjungit,' Klotz, Derar. Vol. II. p. 173), the solemn disclosure that follows, as rendered absolutely necessary from their, so to say, congenital ignorance of τὰ πνευματικά. On the use of διδ in St Paul's Epp., see notes on Gal. iv. 31. The connexion between this verse and the preceding has been very variously stated by different expositors, but too often under the influence of some special interpretation of the τῶν πνευματικῶν of ver. I. To discuss them is profitless. If it be correct that των πνευματικών is neuter, and that, with the inclusive nature of the neut. plural with the article ('res spirituales;' see Kühner, Gr. § 403, rem. 2), it-refers, not merely to speaking with tongues but to the various spiritual gifts specified in this, and the two following chapters, then the general connexion cannot correctly be made to involve more than has been stated. Theodorus (Mops.) has nearly stated the whole matter when he thus simply paraphrases; θέλω ύμας και των πνευματικών χαρισμάτων είδέναι την τάξιν ώστε βούλομαί τι και περί τούτων eineir. If he had added buir, a-e φύσει άγνοῦσιν, he would have covered the whole ground. For a brief statement of the various views of ματι Θεοῦ λαλῶν λέγει 'Ανάθεμα 'Ιησοῦς, καὶ οὐδεὶς δύναται εἰπεῖν Κύριος 'Ιησοῦς, εἰ μὴ ἐν Πνεύματι ἀγίω.

4 Διαιρέσεις δε χαρισμάτων εἰσίν, There is diversity in their source and their purpose.

3. ᾿Ανάθεμα Ἰησοῦς . . . Κύριος Ἰησοῦς] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, in each case on nearly the same, and that very clearly preponderating, authority : Rec., ᾿Ανάθεμα Ἰησοῦν . . . Κύριον Ἰησοῦν.

the connexions that have been advanced, see De Wette and Meyer έν Πνεύματι Θεοῦ λαλων] 'speaking in the Spirit of God,' i.e. in the sphere and element, as it were, of the eternal Spirit, and as generally under His influence; comp. Matth. xxii. 43, Rom. viii. 9, 15, Eph. vi. 18, al. On this familiar use of the preposition in the N. T., especially as seen in the forms έν Κυρ'φ or έν Χριστώ, comp. notes on Eph. iv. i. We may apparently rightly distinguish between passages like the present, where the idea of the surrounding and pervading element is the primary thought, and those in which instrumentality (Rom. viii. 13), or mediating influence (Acts xxi. 4), or direct agency (Luke ii. 26) is intended to be more particularly brought into prominence. In the two latter cases, as we might expect, the def. article (of which in passages referring to the blessed Spirit due note must be taken) is commonly inserted. On the distinction between laleiv ('vocem ore mittere ') and λέγειν (' dicere,'with reference to the subject-matter), here in juxtaposition (comp. Rom. iii. 19), see notes on Tit. ii. I.

λέγει 'Ανάθεμα 'Ιησοῦς] 'Jesus is anathema;' the blessed person bearing the adorable name of Jesus (Matth. i. 21)—the personal name which the hapless blasphemer would naturally utter—is anathema, i. e. accursed; see notes on Gal. i. 8.

This blasphemous utterance would mainly be that of the Jews (comp. Acts xiii. 45, xviii. 6); 'faciebant gentes, sed magis Judæi,' Beng. This is the criterion on the one side, -whosoever so speaks, speaks not in the Spirit of God. In the clause that follows, which is a little differently worded, viz. 'No man is able (of himself; it was the voice of faith) to say Jesus is Lord,' the criterion on the other side is given; 'whosoever so speaks, can only so speak in the Holy Spirit.' Hofmann in effect inverts the first clause, regarding the words rather as supplying a reassurance than merely a criterion,-'do not be disquieted about these utterances: whosoever speaks in the Spirit never utters the first words, and whosoever utters the second can only do so in the Spirit.' The above explanation, however, -that a criterion is given, first on the negative, and then on the positive, side, is simpler and more natural: compare the similar, but more precisely stated criteria in I John iv. 2, and the comments of Origen (Cram. Cat.) on this place. On the teaching of the Spirit of God, see two good sermons by Farindon, Serm. L., LI., Vol. II. p. 525 sqq. (Lond. 1849).

4-II. The variety but real unity of the spiritual gifts, and their true purpose.

δὲ χαρισμάτων] 'There are, how-

τὸ δὲ αὐτὸ Πνεῦμα· καὶ διαιρέσεις διακονιῶν εἰσίν, 5

_ever, divisions of gifts;' the 82 not being transitional, as in ver. I, but slightly antithetical and corrective ('vero,' Vulg.), contrasting the diaiρέσεις κ.τ.λ. with the broad general characteristics above specified. The word διαίρεσις (a απαξ λεγόμενον in the N. T.) may mean either (a) divisions, distributions, 'divisiones,' Vulg., Syr. (comp. Copt.), with reference to the fact of one gift being given to one, and one to another (comp. .Eth., which, however, only paraphrases), or, more derivatively, (b) differences, 'distinctiones,' Beza, with reference to the quantitative (Chrys., Theoph.) or qualitative distinctions of the gifts interse, and the different classes into which they might be grouped; comp. Ezra vi. 18. Both meanings are lexically tenable (see exx. in Steph. Thesaur. s. v.): the former, however, is distinctly to be preferred on account of the use of the verb διαιρείν in ver. II: comp. Heb. ii. 4, Πνεύματος αγίου μερισμοῖς. The Apostle is not dwelling on the differences of the gifts, but on the varied way in which the Spirit had Kouchsafed to distribute them to 'individuals: 'summa huc redit, non ita varie divisas esse fidelibus gratias, ut sint distractæ,' Calv. χαρίσματα; thus distributed, are the gifts emanating from the Holy Spirit (ver. 11), vouchsafed to individuals for the furtherance of the well-being of the Church, and the development of the spiritual life : see Rom. xii. 6, where the Apostle specifies four of these gifts of grace. In the early Church, as this and the following chapters very clearly indicate, these blessed gifts appear to have had more of an immediate nature and character; in the succeeding ages,

including our own, they have assumed more of a mediate nature, and, though not one whit less real, silently disclose themselves in the varied evolutions of the spiritual life; see Schmid, Bibl. Theol. § 47, p. 287 sq. (Transl.), and Weiss, Bibl. Theol. § 92. b, Vol. 11. p. 33 (Transl.). On the use of the word in the N. T., see Cremer, Wörterb. s. v. p. 581, and comp. notes on I Tim. iv. 14. τὸ δὲ αὐτὸ Trevual 'but the same Spirit;'-'unus Spiritus fons omnium donorum,' Calv. That the reference is here to the blessed Person of the Holy Ghost, and, in the verses following, to the Son and to the Father, cannot possibly be denied by any consistent interpreter: see the lucid comments of Photius in Cramer, Cat. (in loc.), p. 229, and compare Cyril (Hieros.), Catech. xvi. p. 203 sqq. In this verse it may be observed that we have the antithetical de in the second member of the verse rather than the kal of the following verse, the object of the inspired writer being here, where the tenor of the words seems more particularly to require it, to mark the 'antitheton inter unum fontem et flumina multa,' Beng.: comp. ver. 7. On this and the following verses, see Bp Andrewes, Serm. xv. Vol. III. p. 377 sqq. (A.-C. Libr.), the Convocation-Sermon of Bp Hall, Works, Vol. xi. p. 7 sqq., South, Serm. III. p. 30 sqq. (Lond. 1843), and on the great dogmatical importance of this and the following verses, Dorner, Chr. Doctr. § 28. 2, Vol. 1. p. 354 (Transl.).

5. διαιρέσεις διακονιών] 'divisions of ministrations;' the term διακονία not being here limited to the λειτουργία of men specially or-

6 καὶ ὁ αὐτὸς Κύριος καὶ διαιρέσεις ἐνεργημάτων εἰσίν, ὁ δὲ αὐτὸς Θεὸς ὁ ἐνεργῶν τὰ πάντα ἐν

6. δ δ ἀντὸς Θεός The reading is here not perfectly clear. As regards the insertion of ἐστι (Rec. only; but with B) between αὐτὸς and Θεός, there does not seem to be any reasonable doubt, the emission resting on very greatly preponderating authority. There is, however, some doubt as between the text and the reading of Westcott and Hort (with margin), viz. καὶ ὁ αὐτὸς Θεός, with BC; 37; Orig. On the whole, as δὲ seems to rest on clearly preponderating, though (as to order) divided authority, and as the καὶ may be due to an assimilation to the corresponding clause in ver. 5, we adopt the reading of the text with Lachm., Tisch., Treg. (with marg.), and Rev.

dained to it (Theod.; comp. Estius in loc., who also includes that of women, such as Phæbe, Rom. xyi. 1), but, as the broad and general nature of the context seems to suggest, including all forms of ministration, of whatever character, that tended to the good of the Christian body. whether regarded individually or collectively. It may be admitted that διακονία generally refers in the N. T. to 'spiritual service of an official nature' (see notes on Eph. iv. 13), but this would seem to be due more to the context than to the word taken by itself. On the use of the word in the N. T. see Cremer, Wörterb. s. v. p. 179 sq.

καὶ ὁ αὐτὸς Κύριος] ' and the same Lord: ' 'a quo, ut Deo, et per quem, ut hominem, illa omnia conferuntur,' Estius. In this verse the second member does not stand, as in ver. 5 and 7, in any antithetical relation to the first member, but states a broad spiritual truth, as it were side by side with that enunciated in the first member; 'there is a variety of ministrations, and (as a further and appended truth) He towards whom all these administrations ultimately point, and whom they are all intended to glorify, is truly one and the same Lord:' see Hofmann in loc.

6. διαιρέσεις ένεργημάτων 'divisions of workings,' 'divisiones operationum,' Vulg.; the ἐνεργήματα being here the effects ('effectus.' Grimm), results, and outward manifestations of the inworking power .not simply synonymous with the χαρίσματα (Theod., comp. Chrys.), but the practical exhibitions of that same divine ενέργεια from which χαρίσματα, διακονίαι, and ένεργήματα all alike emanated; comp. ver. II. The nature of the ἐνεργήματα has been variously specified by expositors (wonder-workings, miraculous healings, &c.), but, as in the case of διακονίαι, is obviously general and inclusive. In regard of the lexical use of the word, Cremer pertinently cites Diod. Hist. IV. 51, των δέ ένεργημάτων ύπερ την ανθρωπίνην φύσιν φανέντων. _ ό δὲ αὐτὸς Θεὸς K.T.A.] 'but the same God who works all these (workings) in all; ' statement in an antithetical form, as in ver. 5, of the oneness of the blessed Inworker as contrasted with the variety of the operations; the relapse into the antithetical form harmonizing with the tenor of the verse in which ενεργήματα and δ ενεργών

πασιν. έκάστω δε δίδοται ή φανέρωσις τοῦ Πνεύ- 7 ματος πρὸς τὸ συμφέρον. Ε μεν γαρ δια τοῦ Πνεύ- 8

form a kind of natural contrast. The τὰ πάντα refer to the various forms of manifestation, and the πάσιν to those in whom they are displayed. On the instructive aspects of the Trinitarian doctrine which these verses disclose, see Chrysostom in loc., and Cyril on ver. 7 (Cramer, Cat.).

7. ἐκάστφ δὲ δίδοται κ.τ.λ.] But to each one is given the manifestation of the Spirit with a view to profiting: antithetically appended statement of the ultimate purpose of the distribution; primary emphasis resting on πρός τό συμφέρον, and the secondary emphasis on the έκάστψ (expanding the madu of ver. 6) δίδοται, as specifying the manner in which the purpose was worked out. This συμφέρον was not merely in regard of the individual (τὸ λυσιτελοῦν ἐκάστω, Theod.; compare Chrys., Theoph.), but of the community; see ch. xiv. 12, and the comments of Bp Sanderson, Serm. III. (ad Clerum), p. 54 sq. (Lond. 1686); see also Harless, Chr. Ethics, § 43, p. 354 sq. (Transl.). What was given (the significance of this word must not be left unnoticed; see Sanderson, l. c.) was h φανέρωσις του Πνεύματος, which may mean either (a) the manife-tation of which the Spirit was the agent (gen. subjecti); see ch. ii. 4, and notes in loc.; or (b) the maniistation (in outward act) of the inworking Spirit, τοῦ Πνεύματος being the gen. objecti; see 2 Cor. iv. 2, τη φανερώσει της άληθείας, and comp. Winer, Gr. § 30. 1. a, Kühner, Gr. \$ 414. I sq. In such cases of ambiguity we can only be guided by the context; and this, in the present case (contrast ch. ii. 4), seems in favour of (b), the manifestation outwardly of that which was working within (φανέρωσιν δὲ Πνεύματος τὰ σημεῖα καλεῖ, Chrys.) being here the prominent thought: consider also the διδοται, which seems to favour the same view (comp. Theod.) and certainly obviates the objection that the human actor would thus have too much assigned to him.

πρὸς τὸ συμφέρον] 'with a view to profiting.' 'ad utilitatem,' Vulg.; the preposition having here its general meaning (when used figuratively) of 'ethical direction towards' (Winer, Gr. § 49. h), and marking the design and direction of the will of the actor: see ch. x. 11, 2 Cor. xi. 8, 1 Pet. iv. 12, and comp. Bernhardy, Synt. v. 31, p. 265, Rost u. Palm, Lex. s. v. 1, 2, Vol. 11. p. 1157.

8. φ μέν γάρ κ.τ.λ.] ' For to one is given through the Spirit:' elucidatory statement of the ἐκάστφ δè δίδοται of the preceding verse, the yap here having more of its explanatory than its purely argumentative force, and serving to introduce the expansion into details which follows. On the pure explanatory use of yap, see notes on Gal. ii. o, and on this more mixed use, notes on I Thees. ii. I, and on Gal. iv. In regard of the enumeration of the spiritual gifts in this and the two following verses, various arrangements have been proposed, the most plausible, perhaps, of which is that of Meyer, al., according to which we should here have three classes marked off by the έτέρφ in ver. 9, and the έτέρφ in ver_10. The intellectual gifts would thus form a first class; gifts dependματος δίδοται λόγος σοφίας, ἄλλφ δὲ λόγος 9 γνώσεως κατὰ τὸ αὐτὸ Πνεῦμα, ἐτέρφ πίστις ἐν τῷ

9. έτέρω) So Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on clearly preponder-

ing on faith and its manifestations, a second class; and those connected with tongues, a third. It may be doubted, however, whether this can really be relied on, and whether the first έτέρω really means more than 'a third,' one different (see notes on Gal. i. 6) from the other two (Hofm.), and the second έτέρω, one different from each and of the four that had preceded. If we are to adopt any classification at all, it must be that which is on the very surface,according to which the three, partly intellectual, partly spiritual, xapíσμάτα are first mentioned, each being defined by a reference to the eternal Spirit, and next (the άλλφ indicating a fresh start), in two pairs, the four principal (so to say) concrete manifestations of the one thus inworking Spirit; the gifts of tongues and their interpretation being subjoined as a concluding, and somewhat more novel form of manifestation. We now proceed to the details. λόγος σοφίας] 'the word of wisdom;' the gen. being the gen. of the (so to say) ethical content; see 2 Cor. vi. 7, Eph. i. 13, I Thess. ii. 5, and comp. Scheuerlein, Syntax, 12. 1, Hartung, Casus, p. 21, Kühner, Gr. § 402. c. On the close connexion between this gen. and the gen. of the quality, see notes on 2 Thess. ii. 7. Rumpel in his very interesting and instructive Casuslehre (p. 209 sq.) regards all these distinctions as untenable. That they may be to a certain extent artificial is not denied; but that they help to clearness and precision of thought is so certain that they are rightly maintained in all the best modern grammars.

On the distinction between σοφία (the more general) and yvwois (the more restricted), see notes on Col. λόγος γνώσεως] 'the word of knowledge,'-the word of which the ethical content is knowledge,' i.e. that faculty by which the mind takes full and intelligent cognisance of the object presented to it : comp. Hofmann in loc. The distinctions between this and the preceding expression, drawn by expositors from Chrysostom downwards, are as varied as they are numerous (for a few of these see De Wette in loc.): this, however, is perhaps all that can be said, that λόγος σοφίας is the higher gift of the two (it was given through the blessed Spirit as the medium), and as such specified first in the enumeration: comp. Chrys., Theod., al., and the good note of Bengel in loc.

κατὰ τὸ αὐτὸ Πνεῦμα] 'according to the same Spirit,' through which the λόγος σοφίας was imparted: the preposition here marking, with its usual and proper force, the accordance with the disposing will of the blessed Spirit (Winer, Gr. § 49. d. [a]), and presenting, as it were, another aspect of the divine agency: comp. Rom. xv. 5, 2 Cor. xi. 17, and see Bernhardy, Synt. v. 20. b, p. 239, 241.

9. ἐτέρφ πίστις κ.τ.λ.] 'to another (a third; comp. notes on ver. 8) faith in the same Spirit:' not 'faith' in its usual sense ('fides salvifica'), nor any intense form of such (comp. Meyer), but, as the

αὐτῷ Πνεύματι, ἄλλῳ δὲ χαρίσματα ἰαμάτων ἐν τῷ ἐνὶ Πνεύματι, ἄλλῳ δὲ ἐνεργήματα δυνάμεων, ἄλλῳ 10 προφητεία, ἄλλῳ διακρίσεις πνευμάτων, ἐτέρῳ γένη

ating authority: Rec. adds δέ; Lachm. encloses in brackets.

Hreόματι So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on good external authority, though small in amount, but on very clear internal considerations: Rec., αὐτῷ Πνεύματι.

10. ἄλλφ προφητεία, ἄλλφ διακρίσεις πν.] So Lachm., Treg., on what seems to be slightly preponderating authority: Rec., Tisch., Rev., add δè after each ἄλλφ; Westc. and Hort retain, but in brackets. ἐτέρφ] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on more clearly preponderating authority: Rec., ἐτέρφ δέ.

whole context seems to suggest, a 'wonder-working faith' (ch. xiii. 2, Matth. xvii. 20, xxi. 21; see Theod., Chrys.), a faith, closely allied to the will-power (Hofm.), in God's merciful pleasure to bring about that to which the movement of the will is, under His guidance, directed; comp. Bengel in loc., - who, however, seems reluctant to admit the partial distinction in kind which the above interpretation appears to involve,and Cremer, Wörterb. s. v. p. 488. On the view thus taken of mlovis in this passage, see Suicer, Thesaur. Vol. II. p. 727. This faith is ἐν τῷ -αὐτῷ Πνεύματι, in the sphere of, and with the help of, the Spirit; see notes on ver. 3; and comp. Winer, Gr. § 50. 6. χαρίσματα laμάτων] 'gifts of healings,' scil. gifts by which healings are effected (τὸ θεραπεύειν πασαν νόσον και πασαν μαλακίαν, Theoph.), the gen. being a kind of genitive of the 'principal constituent' (Bernhardy, Syntax, III. 44, p. 161), and so of the resultant effect. These effects might be of a more directly miraculous (Acts iii. 6, iv. 20, v. 16, comp. Mark xvi. 18), or of a more mediately miraculous nature, i. c. when natural means received a special and supernatural blessing; comp. James v. 14. The

plural marks the different varieties of healings; one having the power of healing one kind of disease, another of another kind. For exx. of this use of the plural, see Kühner, Gr. § 348. 3. c. All these gifts were in the sphere of, and by the working of, the one blessed Spirit who is the causal fountain of all.

10. ἐνεργήματα δυνάμεων] 'workings of miracles; ' inward workings (ver. 6) of which the outward manifestations (comp. Mark vi. 14) are miracles, the gen. being similar to that in ver. 9, but more distinctly under the general category of the gen. objecti; comp. Winer, Gr. § 30. 1. a. The miracles were not confined to healings, as in the preceding clause, but were of a more inclusive nature, whether disciplinary (Acts v. 1 sqq., vii. 24, xiii. 11), or general (Acts v. 12, xxviii. 5), extending even to the raising of the dead (Acts ix. 40). The 'giving over to Satan' (ch. v. 5, 1 Tim. i. 20) in part belongs to these ἐνεργήματα, its true meaning being not only excommunication, but also the supernatural infliction of some bodily disease; see notes on I Tim. l. c.

προφητεία 'prophecy;' not merely in the sense of ή των μελλόντων προσαγήρευσις (Theod.), but, as yery

11 γλωσσῶν, ἄλλφ δὲ έρμηνεία γλωσσῶν πάντα

clearly shown in ch. xiv. 3, 24, 25, 30, inspired utterance, whether for general edification, consolation (ch. xiv. 3), conversion of the unbelieving (ch. xiv. 24), or the unsealing of all the secret fountains of the inner life (ch. xiv. 25): comp. notes on ch. xi. 4, on I Thess. v. 20, Eph. iv. 11, Cremer, Wörterb. s. v. προφήτης, p. 572, and for an early illustration of the office and characteristics of the προφήτης, the newly discovered Teaching of the Apostles, ch. xi. sqq.; see also Thorndike, Religious Assemblies, ch. v. Vol. r. p. 382 sqq. (A.-C. Libr.) ___ διακρίσεις πνευμάτων discernings of spirits; the gift of discerning in each case -(hence-the-plural) the true source whence the spiritual manifestations, as displayed in the foregoing $\pi\rho o\phi \eta$ τεία, really emanated. It was a grace specially given by the Holy Spirit, which enabled him who had received it, at once to discern, not only τους ύπο τοῦ ἐναντίου πνεύματος - ἐνεργουμένους (Theodoret), but those who spoke from their own human' πνεύματα, δίχα τοῦ Πνεύματος (Cyril): comp. I Thess. v. 21, and notes in loc. This gift was not dependent on after-reflexion, but showed itself in an intuitive and instinctive perception: see Hofmann in loc.

γένη γλωσοῦν] 'different kinds of tongues,' utterances, of various kinds (διαφοραί, Theoph.), whether in languages not known to those who spoke in them (ἐτέραις γλώσσαις, Acts ii. 4; comp. I Cor. xiv. 21, 22), or in cestatic forms of prayer, praise, and thanksgiving (ch. xiv. 14, 17), so uttered as to need an interpreter,—such interpreter being sometimes the speaker (ch. xiv. 5, 13), sometimes one specially endowed with

the gift of understanding the utterances (ch. xiv. 27). The utterances that are almost exclusively referred to in this Epistle appear to have been of the latter kind, viz. either vocal sounds wholly unintelligible to those who had not the gift of interpretation, or incoherent and unconnected outpourings of the ordinarily known language, which, owing to the absence of the coordinating vous (ch. xiv. 14, 19), could not be understood. The tongue, moved by the Spirit, was that which, in such cases, alone was active; comp. Weiss, Bibl.-Theol. § 92, Vol. II. p. 34 (Transl.). Of this latter kind we have also examples in the case of those in the house of Cornelius (Acts x. 46), and of the disciples in Ephesus (Acts xix. 6). thus may clearly recognize in the N. T. two general forms of this mysterious and divine gift,-(1) the higher, that of speaking in languages known to the hearers, but unknown o to the speakers, of which the only certainly recorded instance is Acts ii. 4 sqq.; compare, however, the promise in Mark xvi. 17, γλώσσαις λαλήσουσιν καιναΐς; (2) the lower and more common form, showing itself probably in many different kinds of manifestation, which is mentioned here and elsewhere in the N. T. To deny the reality of the higher form (Meyer) or to explain it away (Cremer, Wörterb. p. 163 sq.), because in this Epistle the lower form is mainly referred to, or, conversely, to maintain that what is spoken of here is simply identical with the higher form (Chrys., Theod., Est., Wordsw., al.), is inconsistent with the plainly different tenor of Acts ii. and I Cor. xiv.

δὲ ταῦτα ἐνεργεῖ τὸ ἐν καὶ τὸ αὐτὸ Πνεῦμα, διαιροῦν ἰδία ἐκάστω καθως βούλεται.

literature on the subject is very copious. It may be enough to name the special treatises of Engelmann (1848), Froschammer (1850), Rossteucher (1850), and Maier (1855), and the numerous and sometimes valuable articles in the Studien u. Kritiken for 1829, 1830 (Bleek), 1838 (Baur, Wieseler), 1839 (Osiander, Kling), 1843, 1844 (Olshausen, Bauer), 1849 (Reiche), 1860 (Wieseler).

έρμηνεία γλωσσων] 'interpretation of tomques,'-the power of conveying to others in intelligible language the meaning of the utterances. The translation of Vulg. 'interpretatio sermonum' (Clarom., 'linguarum') may have arisen from a desire to convey the idea that the γλώσσαι were foreign languages: comp. Æth. 'linguarum regionum.' In some cases the gift was possessed by the one who spoke with tongues (ch. xiv. 5, 13), but, as it would seem, less commonly. The patristic expositors, in accordance with their interpretation of ylasoan above, regard the gift as that of interpreting to others words spoken in a foreign language with which neither interpreter (Calv.) nor those to whom he interpreted were acquainted: comp. Wordsworth

11. πάντα δε ταῦτα κ.τ.λ.] 'But all these worketh the one and the same Spirit; 'antithetical transition from the enumeration of the varied gifts to the one blessed Giver, the two expressions of verses 8, 9, being here put in one,—τὸ ἐν καὶ τὸ αὐτὸ Πνεῦμα. The Spirit is not here to be regarded under the aspect of the Πνεῦμα τοῦ Tiοῦ (Cyril), but, as in ver. 4, 7 sqq., the Holy Spirit, in the usual acceptation of the words,—

the eternal Spirit as now fully revealed, and as dwelling within both the Church and the individual: see Dorner, Chr. Doctr. § 129, Vol. IV. p. 160 (Clark). διαιρούν ίδία ἐκάστω] 'dividing severally to each man; ' secondary_predication (Donalds. Gr. § 441), by means of a participial clause, in which the manner of the To Evepyeiv is defined and elucidated. The blessed Spirit not only works in the Church generally, but in the individual (obs. ίδία έκάστω), and gives in each case-the χάρισμα that He willeth to give, and knoweth to be best: comp. Rothe, Theol. Ethik, § 269, p. 190 sq. (Transl.). The gift is vouchsafed ίδία (' seorsim,' Grimm: the Vv. with the exception of Goth. ['sundrô'] omit the word in translation. The form iδία (seil. δδφ) occurs frequently in classical Greek, but only here in the N. T. (comp. 2 Macc. iv. 34, Joseph. Bell. IV. 4. I), Kar' idiay (sc. δδόν, or χώραν) being the more usual form of expression. βόυλεται 'according as Hewilleth;' -with distinct personal reference; ἐνεργεῖ, ὥσπερ καὶ δ Πατήρ, Theoph.: comp. ver. 18. The will of the Holy Spirit is that which determines the gift, but as that will is moved by infinite wisdom, the capacity of each one for the particular gift is, by the very nature of the case, involved in the To Staipeir: 'singulis dat singula, vel aliqua, variâ mensurâ,' Beng. There is, therefore, nothing in this verse inconsistent with the (naoute τὰ χαρίσματα τὰ μείζονα of ver. 31.

12-30. Illustration from the natural body of the spiritual truth
That though the gifts may be varied,

Καθάπερ γὰρ τὸ σῶμα ἔν ἐστιν I 2 καὶ μέλη πολλὰ ἔχει, πάντα δὲ τὰ μέλη τοῦ σώματος πολλὰ ὄντα εν ἐστιν His Church men riously endowed. σώμα, ούτως καὶ ὁ Χριστός καὶ γὰρ

It is with these gifts as with the functions of the natural body. God has placed in His Church men va-

12. πολλά ἔχει] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, with very clearly preponderating authority: Rec., έχει πολλά. words τοῦ ένδς are added by Rec. after σώματος but rejected in all the abovementioned edd. on greatly preponderating authority.

those endowed with them make up but one spiritual whole.

12. Καθάπερ γὰρ κ.τ.λ. For even as the body is one; ' confirmatory illustration (ὑπόδειγμα εἰς μέσον φέρει, Chrys.) of the preceding statement that all the many gifts are bestowed by one inworking Spirit, the καθάπερ marking the thoroughly apposite nature of the comparison: comp. the clearly similar passage, Rom. xii. 4. On the use of this particle, see notes on I Thess. ii. II, and on the meaning of the extensive πέρ (a shortened form of περί), the useful comments of Kühner, Gr. § 510; comp. also Klotz, Devar. Vol. 11. p. 722, and Donalds. Crat. πάντα δὲ κ.τ.λ.] § 178. 'and all the members of the body, though they be many, are one body: subjoined statement as to the μέλη πολλά regarded in their totality, the δè adding, with a slight contrast and antithesis, the further fact that though thus confessedly many they coalesced in making together one body. The participial clause is perhaps slightly concessive (ei kal διάφορα έχομεν μέλη, Theod.), rather than merely circumstantial ('being many'), as thus serving better to keep up the slight contrast between the clauses: comp. I Thess. ii. 6, and notes in loc., and on the varied uses in Greek of the participial member, Scheuerlein, Syntax, § 46.

ούτως και δ 2, p. 485. Χριστός] 'so also is Christ,'-in whom all form one mystical Body: comp. ver. 27. The exact meaning of & Xpioths is not perfectly certain. and most The early expositors modern writers regard it as signifying 'the Christian Church' (τον Χριστον αντί της εκκλησίας τέθεικε, Chrys.), as being the body of which He is the unifying Head (Theod.); comp. Eph. iv. 16. It would seem, however, in the present case and in the passage generally, that the idea of the head, as the unifying or representative element of the body, is not the prevailing thought, but even the contrary (for, in the comparison that follows, the head is only regarded as a part and a member; ver. 21), and that thus δ Χριστός is here probably used in its more mystical sense as He in whom all believers are united,-the unifying personality; compare Bishop Hall, Christ Mystical, chap. I. 2. The faithful are regarded as united with, and members of, Christ (ver. 27), and as forming by that union one body, viz. His body, the Church. What then is true of the body and its members, is true of Christ and the members which make up His mystical Body: comp. Rom. xii. 4, Eph. v. 29, and see Hofmann in loc. 13. καὶ γὰρ κ.τ.λ.] 'for verily

in one Spirit were we all baptized

Πνεύματι ήμεις πάντες είς εν σωμα εβαπτίσθη- 13 μεν, είτε Ιουδαίοι είτε Ελληνες, είτε δοῦλοι είτε ελεύθεροι, καὶ πάντες εν Πνεύμα εποτίσθημεν. καὶ 14

13. καl πάντες εν Πνείμα. So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec. inserts els after πάντες, conformably to the first clause.

into one body: ' confirmation of the οξτως και δ Χριστός, and of the being in Him one body, by the patent fact that they had all been baptized into cne body: kal having here its ascensive rather than its conjunctive force, and throwing an emphasis on the ev evi Πνεύματι; it was in one Spirit that they were baptized, and so incorporated in one body. On the two uses of kal yap, see notes on 2 Thess. iii. 10, and the good comments of Kühner, Gr. § 544. 3. 2. It is almost self-evident that ¿βαπτίσθημεν is to be taken in its usual and proper sense, and that the ev Evi Theyart marks the holy and blessed element, as it were, in which (not 'by which,' Auth.; comp. Theod.) the outward baptism (comp. èv ¿5arı, Matt. iii. II) took place. Without pressing the words as here specifying dogmatically the 'materia cælestis' (comp. Dorner, Chr. Doctr. § 140. 4. obs., Vol. IV. p. 293, Transl.), we must not fail to recognize the intimate connexion of the Holy Spirit with Christian baptism which These words emphatically indicate, -and the protest they involve against the modern tendency to merge the initial gift in the supplemental. As Dorner truly says, 'The gift of the Holy Ghost implanting a new life, the germ or seed of a new man, is essential_to_Christian baptism,' Chr. Doctr. \$ 138, Vol. IV. p. 278; comp. Weiss, Bibl. Theol. § 34, Vol. 1. p. 455 (Transl.), and Newman, Serm. Vol. III. p. 298 sqq.

We may observe, lastly, that els may here be taken in its ethical sense (ep' \$\displaystyle{\psi}\$, Chrys., Theod.; 'ut simus unum corpus,' Beng.), but that it seems more consistent with the usage of βαπτίζεσθαι είς to maintain the simple and ordinary semi-local sense; they were baptized into one body, and so, by the very nature of the case, became one body, by the blessed incorporation: comp. Hofmann in είτε 'Ιουδαίοι κ.τ.λ.] 'whether Jews or Greeks, whether bond or free; ' the first and third elte marking the separation of the clauses, the second and fourth, of the members of the clauses (comp. Winer, Gr. § 53. 6), -both clauses being dependent on the kal ¿Bantloθημέν. The Apostle states the great and fundamental truth, specified also in Gal. iii. 28, and Rom. xii. 8, that all distinctions, whether of nations or conditions, are done away with in this being baptized ev evl Πνεύματι: compare Weiss, Bibl. Theol. § 92, Vol. II. p. 31 (Transl.). On the relation of the differences of vocation to this fundamental truth, see esp. Harless, Chr. Ethics, § 43, p. 356 (Transl.) και πάντες κ.τ.λ.] ' and were all made to drink of one Spirit:' repetition, in a slightly altered and more emphatic form, of the truth specified in the first member of the sentence; the accusative being the accus. of what is now well called by Kühner, 'the explanatory object; ' Gr. § 410.6; see also notes on Gal. vi. 6, and

γὰρ τὸ σῶμα οὐκ ἔστιν ἐν μέλος ἀλλὰ πολλά.

15 Ἐὰν εἴπη ὁ ποὺς ε΄Οτι οὐκ εἰμὶ χείρ, οὐκ εἰμὶ ἐκ

τοῦ σώματος, οὐ παρὰ τοῦτο οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ

Winer, Gr. § 32. 5. There can scarcely be any reasonable doubt that the reference is not to the Lord's Supper (Augustine, al.), but to that inward reception of the Spirit which was always associated with holy baptism (Chrys. preferentially, and appy. Cyril in Cram. Cat., Theoph., al.); two similitudes being in fact latent in the verse, the one, the outpouring of the Spirit, in which, as in a bath, the recipient is immersed; the second (comp. John vii. 37 sq., cited by Cyril), in which he drinks of the living water. The use of the aorist, which appears to be very conclusive for the reference to baptism, cannot be explained away (comp. De W.) as due only to a structural parity of tenses. The reference to baptism is rightly maintained by Weiss, Bibl. Theol. § 84, Vol. I p. 455 (Transl.), and is well elucidated by Hofmann. Wordsworth still advocates the reference to the Lord's Supper, but no such expression as 'being made to drink of the Spirit' is applied in Scripture to the Eucharist.

14. και γάρ τὸ αῶμα κ.τ.λ.]

For the body also is not one member, but many: 'elucidatory confirmation of the unity specified in ver. 13 by a recurrence to the same natural imagery as that in ver. 12. The use of και γὰρ is similar to that in ver. 13, except, perhaps, that the ascensive force is not quite so sharply marked. In ver. 12 the Apostle simply touched on the general contrast between the one body and the many members. Here he returns to the simile to bring out (ver. 14 20) the further illustra-

tion afforded by the varied offices and endowments of these many members. Various illustrations of the simile will be found in Grotius, Wetstein, and others; the most pertinent are Livy, *Hist.* II. 32, Seneca, *de Irâ*, II. 31.

 ὅτι οὐκ εἰμὶ χείρ, κ.τ.λ.] 'because I am not the hand (more literally, hand without any article), I am not of the body: ' demonstration (ver. 15-20), by means of illustrations drawn from the foregoing simile, of the unreasonableness, on the part of those less highly endowed, in being discontented with the Spirit's apportionment of gifts (v. II),-in envying or begrudging those similarly (foot and hand, ear and eye, standing respectively on nearly the same level), but more highly, endowed (ver. 15, 16), -and in placing an undue value on some gifts in contradistinction to others, all being alike necessary, and in accordance with the divine will (ver. 17-20). The είναι ἐκ τοῦ σώματος implies dependence on, in the sense of forming a constituent part of, the body, and involves the secondary and derivative sense of the preposition: see notes on Gal. iii. 10, and comp. Winer, Gr. § 47, s. v. οὐ παρὰ τοῦτο κ.τ.λ.] 'it is not, in consequence of this, not of the body,' scil. this utterance on the part of the foot does not carry with it, or necessarily involve, a not-belonging to the body; the παρά marking primarily that which is alongside of, and thence, by an easy transition, that which becomes a concomitant, or even consequence (' since this is so'), of the fact or

σώματος. καὶ ἐὰν εἴπη τὸ οὖς Ότι οὐκ εἰμὶ ὀφ- 16 θαλμός, οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ σώματος, οὐ παρὰ τοῦτο ούκ έστιν έκ τοῦ σώματος. εὶ όλον τὸ σῶμα ὀφθαλ- 17 μός, που ή ἀκοή; εἰ ὅλον ἀκοή, που ή ὄσφρησις; νυν 18

18. vvv] So Lachm., Treg., Rev., Westc. and Hort (with marg.), on preponderant authority : Rec., Tisch., rori. The less frequent use of rord de than rer &, when the particle is used in logical sense (see Kühner, Gr. § 498. 3), may be admitted to have some slight weight, as indicating the possibility of a correction (comp. ver. 20), but it does not seem sufficient to counterbalance the amount of external preponderance.

principle referred to; see Donalds. Gr. § 485, Winer, Gr. § 49. g. c, and Hofmann in loc. The difference between this expression and διὰ τοῦτο, to which it closely approximates in meaning, is perhaps sharply and directly the ground or motive of the action, the former (παρά τοῦτο) more obscurely and indirectly, - non propterca non est,' Clarom. (Vulg., 'ideo'). It is somewhat doubtful whether this last member of the verse is to be taken interrogatively or affirmatively. The interrogatives of ver. 17 and 18 might, at first sight, seem to suggest the former, but, on consideration, would really appear more naturally to follow quietly reasoned and affirmative clauses just preceding; observe verses 18 and 19. The analysis of the two negations (see Bengel in loc.) is also far more easy and natural in the affirmative, rather than in the interrogative, aspect of the sentence: see Winer, Gr. § 55. 9. a, Hofmann. in loc.

16. Kal car K.T. A.] ' and if the car should say.' In the former verse two analogous members-were put in contrast, here two organs of sense: ἐπειδή γάρ ου τοις σφόδρα ύπερέχουσιν, άλλά τοις ολίγον άναβεβηκόσι φθονείν εἰώθαμεν, διὰ τοῦτο

και αύτος ούτω ποιείται την σύγκρισιν. Chrys: so too Bengel in loc., probably derived from the earlier expositor.

17. εί όλον το σώμα όφθαλμός] 'If the whole body were an eye,' or, more exactly, eye (see ver. 15); 'if all were eye.' The Apostle now puts forward two hypotheses-each shown to be absurd by the associated question (ver. 17, 19), and practically contravened by the divinely ordered, and actually existing, condition of things (ver. 18, 20), -to manifest the unreasonableness of overvaluing any particular form of gifts, whether as possessed by themselves or as envied in others. The absence of the auxiliary (ver. 19) gives the words more terseness and force. The term ooppnois (odoratus,' Vulg.) is frequently used in classical Greek, and of course very commonly in the medical writers. Galen, in his special treatise on this sense, makes the following comment in his opening words; ὄσφρησιν ονομά(ουσιν οί Ελληνες οὐ μόνον την διάγνωσιν των όσμων άλλά και την δύναμιν, Opp. Vol. v. p. 354 (Paris, The reading is not perfectly certain: Lachm., Treg., Westcott and Hort place Tà in brackets, but the preponderance of authority seems sufficient to warrant

δὲ ὁ Θεὸς ἔθετο τὰ μέλη, εν ἔκαστον αὐτῶν, ἐν τῷ 19 σώματι, καθὼς ἡθέλησεν. εἰ δὲ ἢν τὰ πάντα εν 20 μέλος, ποῦ τὸ σῶμα; νῦν δὲ πολλὰ μὲν μέλη, εν δὲ 21 σῶμα. Οὐ δύναται δὲ ὁ ὀφθαλμὸς εἰπεῖν τῆ χειρί

21. δ δφθαλμός] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on

our retaining the article without brackets.

18. νῦν δὲ δ Θεὸς κ.τ.λ.] ' But, as it is, God set (not 'hath set,' Auth., al.) the members, each one of them, in the body;' contrasted statement drawn from the actual facts of the case; the vvv having here, as in ch. v. II, its logical and argumentative sense ('rebus sic comparatis,' 'ut nunc est'), like the 'nunc' in the 'nunc autem' (so Vulg., Clarom.) of the Latins; see Kühner, Gr. § 498. 2, and notes on I Thess. iii. 8. In the agrist ἔθετο the reference seems to be to the original and primal constitution of things; hence the desirableness of preserving this in the translation. Chrysostom, with his usual acuteness, draws attention to the intercalated εν εκαστον αὐτῶν: καλῶς είπεν, εκαστον, έπι πάντων το λυσιτελές ἐνδεικνύμενος. It seems best to place the second comma after αὐτῶν (Westc. and Hort), instead of after σώματι, as it is usually καθώς ήθέλησεν] 'even as He willed it: ' not merely a repetition of the καθώς βούλεται of ver. II (De Wette, Alf., al.), but with a distinct reference to the divine will as originally manifested, and as conditioning the whole matter. The distinction drawn between θέλω and βούλομαι in notes on ch. vii. 7 would seem to derive some illustration from ver. II and the present verse.

19. εl δε ήνκτλ.] 'And if they all were one member;' a second and

supplementary hypothesis shown at once to be absurd by the associated question, and (ver. 20) by the actual facts of the case; the & adding, with a slight contrast between what it introduces and what has just been said, a further demonstration of the unreasonableness of overvaluing any one form of spiritual gifts: see notes on yer. 17.

20. νῦν δὲ πολλά κ.τ.λ.] ' Βιιί, as it is, there are many members, yet but one body;' antithetical statement of the actual facts of the case, as in yer. 18. There is a little difficulty as to the reading. Lachmann places in brackets, and Westc. and Hort in margin, the nev following the πολλά, but only with B Di, and some small amount of supplementary evidence. The insertion of the use to sharpen the antithesis, always implied in this familiar form (see Kühner, Gr. § 527. 3, and comp. Donalds. Crat. § 155), is certainly not improbable, but the external evidence in its favour would seem to be too strong to warrant the rejection of the particle. If retained, the insertion of 'yet' in the second member (Auth.) seems called for, so as to preserve, in this short sentence, the distinctiveness of the antithesis. Beza is thus right in changing the 'unum autem corpus' of Vulg., into the stronger and more contrastive 'unum vero corpus:' see Hand, Tursell. Vol. 1. p. 559, 566.

21. Οὐ δύναται κ.τ.λ.] ' And

Χρείαν σου οὐκ έχω, ἡ πάλιν ἡ κεφαλὴ τοῖς ποσίν Χρείαν ὑμῶν οὐκ ἔχω· ἀλλὰ πολλῷ μᾶλλον τὰ 22

varily preponderating evidence: Rec. omits 5. The \$\delta\$ that just precedes it is seen what doubtful, as the external authority for its omission is of weight, and the insertion of the particle to facilitate connexion not improbable. Hence it is bracketed by Lachm., and Weste, and Hort. The nature, however, as well as the clear preponderance of the external evidence, leads us to retain it without brackets.

the eye cannot say to the hand, I have not he ' of thee: ' transition, by means of the partly connective, Partly antithetical, & (almost here equivalent to our 'further:' comp. Klotz, Devarius, Vol. II. p. 361, Kühner, Gr. § 526. 2), to a new, but not dis-imilar, case, viz. that of persons who prided themselves on their supposed higher gifts, and slighted those they deemed to be less highly endowed (ver. 21-26). The two cases in this verse are cases to which the où δύναται is strictly pertinent: to see, and not to be able to reach what was seen and desired, -to will, and yet to be immovcable, is incompatible with the very idea of the body, as implied in the preceding verse, and as a co-operative η πάλιν] 'or again;' to cite another instance of a parallel nature: comp. the similar use of the πάλιν in making quotations, as in ch. iii. 20. Math. iv. 7, v. 33, Rom. xv. 10, and, in regard of its use in the N. T., see Fritzsche, ad Matth. p. 167. The derivative meaning, 'e diverso,' which it sometimes has in classical-writers (see Palm u. Rost, Lex. s. v. 2, Vol. II. p. 636) is not found in the N. T., 2 Cor. x. 7 being no example of such a usage; see Meyer in loc. On the early and primary meaning of the particle ('non rursus sed retro'), see Ellendt, Lex. Soph. s. v. Vol. II. p. 485.

άλλὰ πολλῷ μᾶλλον κ.τ.λ.] But, on the contrary, much rather those members of the body which seem (or, are deemed) to be (originally) more feeble are neces ary,and can never be dispensed with:' the axxa with its full separative and adversative force ('aliud jam hoe esse, de quo sumus dicturi,' Klotz, Devar. Vol. II. p. 2) contrasting the true state of the case with the supposed case as implied in ver. 21, and the Tà δοκούντα (comp. Gal. ii. 9) studiously marking that it was so merely in general estimation; δοκούσι γαρ ελάττονα, οὐκ είσι δέ, Theoph.; comp. Chrys. in loc. What particular members are alluded to under the τὰ δοκούντα μέλη τοῦ σώματος ασθενέστερα ύπάρχειν, is somewhat doubtful. The πόλλφ μαλλον, independently of the nature of the case, precludes our referring it to the hands or feet mentioned above. Nearly the same might be said of all the organs of sense, eye, ear &c., the obvious usefulness of which would hardly have admitted of their being thus classified; consider, too, in regard of the eye, ver. 21. We must then conclude that these ασθενέστερα μέλη refer generally to those more delicate portions of our bodily structure, external or internal, which, compared with the more obviously active and energetic members of the body, might seem to be somewhat

δοκοῦντα μέλη τοῦ σώματος ἀσθενέστερα ὑπάρχειν 23 ἀναγκαῖά ἐστιν· καὶ ἃ δοκοῦμεν ἀτιμότερα εἶναι τοῦ σώματος, τούτοις τιμὴν περισσοτέραν περιτίθεμεν, καὶ τὰ ἀσχήμονα ἡμῶν εὐσχημοσύνην περισ-24 σοτέραν ἔχει, τὰ δὲ εὐσχήμονα ἡμῶν οὐ χρείαν

feeble (observe the 'comparativus molliens,' Beng.) and weak: comp. Theodoret in loc. except that he unnecessarily specifies.

23. και ά δοκοῦμεν κ.τ.λ.] ' And the parts of the body which we deem to be less honourable: ' the δοκουμεν like the τὰ δοκοῦντα in the preceding verse clearly implying that the distinctions alluded to were not due to anything in the nature of the parts, but simply to the general estimate of those who entertained the question: comp. Chrysost. in loc. The Apostle here again studiously uses the comparative, as implying that τὸ ἄτιμον was merely relative. parts to which he was alluding were merely less honourable than other parts, not atima in themselves; comp. Matth. xi. 11, xviii. 1, Acts xvii. 22, al., and see Winer, Gr. § 35. 4. obs. The parts here referred to must, from the context, be those parts on which clothing was worn, yet other than the τὰ ἀσχήμονα (' quæ vel ipso nomine "pudenda" ab omnibus vocari solent,' Estius), which form another class: τρείς τάξεις έν τοίς λεγομένοις, Theoph. On the subject generally, see the illustrative passage in Cicero, de Offic. 1. 35.

τούτοις τιμήν κ.τ.λ.] 'these we clothe with more abundant honour;' the semi-technical verb περιτιθέναι, in accordance with its prevailing use (see the numerous exx. in Steph. Thesaur. s. v. Vol. vi. p. 955), pointing to the clothing customarily worn on these parts: comp. Matth. xxvii. 28, περιέθηκαν αὐτφ χλαμύδα κοκκίνην,

and, for a similar metaphorical use, Esther i. 20, $\pi\epsilon\rho$ ιθήσουσι τιμὴν τοῖς ἀνδράσιν έαντῶν: comp. Thucyd. Hist. IV. 87, τῆ πόλει τὸ κάλλιστον ὄνομα $\pi\epsilon\rho$ ιθεῖναι, and the pertinent exx. cited by Wetstein in loc.

τὰ ἀσχήμονα ἡμῶν κ.τ.λ.] ' our uncomely parts have more abundant comeliness;' the well-chosen words τὰ ἀσχήμονα (' quæ inhonesta sunt,' Vulg., 'quæ pudoris sunt,' Syr.), marking at once what the Apostle is referring to; comp. Rev. xvi. 15. The comment of Theod.-Mops. (Cramer, Cat.) is worthy of citation; άσχήμονα, ώς πρός την κοινην ύψιν ἀποκαλεῖ. ὥστε τῆ μὲν φύσει οὐκ ἔτι ασχήμονα · είπερ περισσοτέραν έχει την εὐσχημοσύνην. The περισσοτέρα εὐσχημοσύνη points to the careful manner in which, though every other part might be left bare, these parts would be covered ('ut membra quæ turpiter paterent, lateant honeste,' Calv.), and perhaps also 'non sine ornatu,' Estius: comp. Chrys. in loc. Hofmann, somewhat singularly connects the pronoun with εὐσχημοσύνην as an emphatic prefix, the exet having its derivative meaning of 'involving, or 'carrying with it' (Heb. x. 35, I John iv. 18), and the ἡμῶν in the next verse being similarly connected with what follows. Such a connexion has, however, no support whatever in any of the ancient Versions, mars the simplicity of the structure, and secures no exegetical advantage.

24. τὰ δε εὐσχήμονα κ.τ.λ.] · but our comely parts have no need;

έχει. ἀλλὰ ὁ Θεὸς συνεκέρασεν τὸ σῶμα, τῷ ὑστερουμένῳ περισσοτέραν δοὺς τιμήν, ἴνα μὴ ἢ σχίσμα 25

24. Δυτερουμέτω So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on clearly preponderating authority: Rec., δστεροῦντι.

scil. of any adornment (Clarom., Syr.), or, more simply, of anything ('nullius egent,' Vulg.), the context easily suggesting what is referred to. The punctuation adopted in the text, according to which the present clause is separated only by a comma from what preceded, but by a full stop from what follows, seems distinctly preferable to placing a heavier stop at the end of ver. 23, and making ἀλλὰ κ.τ.λ, answer to the ov xpelar exer which precedes. The present clause completes, as it were, the description of the body and its parts: what follows is a new sentence explaining the deep principle that was really underlying the _άλλὰ ὁ Θεὸς κ.τ.λ.] whole. ' Yea, God-tempered the body together;' the àllà introducing in the form of a partial contrast, and as a kind of fresh element in the case ('aliud jam hoc esse, de quo sumus dieturi,' Klotz), the true principle which dominated the -whole: comp. Luke xvi. 21, in which the alla appears, somewhat similarly, to introduce a fresh picture (' yea, even the dogs, &c.,' Rev.), in slight but traceable contrast with what preceded. usage seems to illustrate the truth of the remark, that αλλά and πλην are sometimes very nearly allied in meaning; see Kühner, Gr. § 535. 6. 5, Winer, Gr. § 53. 7. a, note. The verb συνεκέρασεν ('contemperavit,' Vulg.) occurs in Heb. iv. 2. It is of not unusual occurrence in classical writers (esp. in Plato), but more usually in the sense of mixing to-

gether specified elements. The idea in this passage is rather that of bringing a variety of parts into an harmonious whole. ύστερουμένω κ.τ.λ.] ' giving to that which suffereth lack more abundant honour;' circumstantial participle, specifying that which accompanied and was contemporaneous with the συνεκέρασεν, - 'giving, while thus tempering, &c.; see Bernhardy, Synt. p. 383, Herm. Viger, No. 224, and notes on Eph. i. 9. In all these cases the participle completes, as it were, the picture, adding the circumstances and details (sometimes even the really main matter) necessary for a clear perception of the whole; see Kühner, Gr. § 490. 1, 2. The middle ὑστερουμένω (though it is often hard to say whether it be a middle or passive; see Donalds. Gr. § 432, Kühner, Gr. § 376. 4) is perhaps here used, in accordance with the sort of personification running through all this group of verses, as marking the subjective feeling of the part or member (that not only lacked, but felt its lack) a little more forcibly than the ὑστερούντι of Rec.; see, on this use, Donalds. Gr. § 432. 2. bb, Kühner, Gr. § 375, 4. What the περισσοτέρα τιμή, here mentioned, is, may be slightly doubtful. It may refer to the share the τὰ ἀσχήμονα had in ref. to the primal command of Gen. i. 28 (Hofmann), but much more naturally refers to the details in ver. 23, which are here represented as fore-ordered in the original σύγκρασις; 'faciunt enim homines

ἐν τῷ σώματι, ἀλλὰ τὸ αὐτὸ ὑπὲρ ἀλλήλων μεριμ26 νῶσιν τὰ μέλη. καὶ εἴτε πάσχει ἐν μέλος, συμπάσχει πάντα τὰ μέλη· εἴτε δοξάζεται μέλος, συγχαίρει
27 πάντα τὰ μέλη. ὑμεῖς δέ ἐστε σῶμα Χριστοῦ καὶ

26. δοξάζεται μέλος] So Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on authority [A B \aleph^1] which, combined with the probability of assimilation to the first member of the verse, seems clearly to preponderate: Rec., Lachm. insert $\aleph \nu$ before $\mu \epsilon \lambda \sigma s$.

quodam instinctu natura, cujus Deus auctor est,' Estius; comp. Calvin in loc.

25. Υνα μὴ ἢ σχίσμα κ.τ.λ.] that there should be no schism (or disunion) in the body: purpose (διὰ τί; Chrys.) of the συνεκέρασεν κ.τ.λ., viz. that there should be no such want of union as alluded to in yer. 21. Had it been otherwise either in the original constitution of the body or the instinctive feelings of man, the δμόνοια among the members never could have been maintained; comp. Chrys. in loc.

άλλὰ τὸ αὐτὸ κ.τ.λ.] 'but (on the contrary) should have the same common care one for another;' the τὸ αὐτό, as its position implies, being emphatic, and receiving its illustration from the ὑπὲρ ἀλλήλων which follows: the members were all to have a common interest and care, and that τὸ αὐτό μεριμνậν was to be for the good of one another. The verb is here rightly in the plural, as the members are regarded in their plurality and separateness; see Winer, Gr. § 58. 3. a, Kühner, Gr. § 365. b.

26. και εἴτε πάσχει κ.τ.λ.] 'And whether one member suffereth, all the members suffer with it: or a member receiveth glory, all the members rejoice with it:' further statement of the perfect nature of the original σύγκρασις; so completely was

the divine purpose carried out, that not only was there this common care, one for another, but such a sympathetic interdependence, that what is felt by one member is felt by all. The term δοξάζεται is appy. not to be limited to outward adornment but to be extended to everything whether food, or outward application, or aught of a similar kindthat promotes and enhances the well-being of the member in question; see De Wette in loc. This interdependence of the members is well illustrated in the familiar parable of Menenius Agrippa (Livy, Hist. 11. 32), and the sympathy of the whole body with the ailment of a part by Chrysost. in loc., and, briefly, but pertinently, by Plato, Republ. v. 462, where the sympathy of the whole body with a hurt finger is alluded to: compare also the illustrations in Wetst. in loc.

27. ὑμεῖς δέ ἐστε κ.τ.λ.] 'Now ye are the body of Christ:' transitional application to the readers; ver. 28-30 supplying the illustrative details. The words must not be rendered (a) 'a body of Christ' (Baur), the idea of a plurality of σώματα, which such a translation would involve, being obviously inadmissible,—nor even (b) a 'Christ's body' (Ewald), as this throws the emphasis where it is not intended, σῶμα and μέλη being clearly the

μέλη ἐκ μέρους. Καὶ οῦς μὲν ἔθετο ὁ Θεὸς ἐν τῆ 28 ἐκκλησία πρῶτον ἀποστόλους, δεύτερον προφήτας,

prominent words, -but, 'the body of Christ' (Copt.), the absence of the article being due either to the predicative form (see notes on ch. ifi. 16, Madvig, Gr. § 10. 2), or perhaps, more probably, to the principle of correlation (see notes on Eph. v. S), which, especially in the case (as here) of a proper name, seems to account for the anarthrous form of the governing noun: see the notes of Prof. Moulton on Winer, Gr. \$ 19. 2, and § 20. 4. As a Church, the Corinthians were the body of Christ; as being that local organizationunder which the spiritual σωμα Χριστοῦ was to find its appointed realization; comp. the very similar form of words in ch. iii. 16, and notes in loc. και μέλη Ex mépous] ' and apportioned mentlers of it;'-seil. each one according to his own place and function; membra in loco vestro,' Syr.; the čκ here marking appy. the ideal place from which the matter was looked at,—' members from a part of a whole point of view; ' see Winer, Gr. § 51. 1. d. In ch. xiii. 9 the sense is simply 'in part' ('theilweise,' Meyer); here, however, the context seems to impart to the words the further idea of accordance with a standard (see exx. in Kühner, Gr. § 430. 3. g) and apportionment: they were not merely members without anything to distinguish one from place and function in the body corporate. The Greek expositors see in the words a reference to the fact that the Corinthians were only a μέρος της πανταχού κειμένης έκκληoias: such a reference, however,

here has no bearing whatever on the context, which relates to the diversities of ministration in the Church generally. Equally remote from the real subject-matter is the thought which Hofmann finds in the words,—that the membership of individuals in Christ is only partial, and not completely manifested in any one. It is not the 'quantum' but the 'quale' that is here under consideration.

28. Και ούς μέν έθετο κ.τ.λ.] ' And some God appointed in the Church, to wit, first apostles, secondly prophets &c.: 'illustration of the foregoing clause by a reference to the divinely-appointed order in the Church generally (hence the insertion of ev th ekknhola), the kal having a somewhat full force,-'and, to make plain what I mean, &c.'- and subjoining the special and detailed to the brief and general expression which precedes: compare notes on Phil. iv. 12. The ous µév, it will be observed, has no member corresponding to it, the Apostle (as he dictated) probably intentionally substituting an arrangement in order of dignity for the mere enumeration which the first words would lead the hearer or reader to expect; see Winer, Gr. § 63. 1. 1, where anacolutha of a similarly intelligible nature are specified. The term αποστόλους here, as in the parallel passage, Eph. iv. II, is used in its highest and most special sense; see notes in I.c. In reference to mpoplytas (preachers and expounders who spoke of the Holy Spirit), see notes on Eph. iv. II, and above, notes on

τρίτον διδασκάλους, ἔπειτα δυνάμεις, ἔπειτα χαρίσματα ἰαμάτων, ἀντιλήμψεις, κυβερνήσεις, γένη γλωσ-29 σῶν. μὴ πάντες ἀπόστολοι; μὴ πάντες προφῆται; μὴ

28. ἔπειτα χαρίσματα] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, with very greatly preponderating authority, as regards the choice between the particles; Rec., ε $\hat{\iota}$ τα; some authorities omit, but with very clearly preponderating authority against them.

ch. xi. 4. τρίτον διδασκάλους] 'thirdly teachers;' men who had specially the gift of διδαχή, but, who, probably, had neither the powers of spiritual utterance which distinguished the προφήται, nor the particular gifts of administration which characterized those afterwards alluded to by the term κυβερνήσεις; compare Acts xiii. I, and see notes on Eph. iv. 11. Suváμεις κ.τ.λ.] 'then miraculous powers, then gifts of healing;' transition, probably for the sake of rhetorical force and variety, into abstract forms, and specifications of the gifts rather than of the persons who were endowed with them: contrast Rom. xii. 6 sqq., where the change is exactly in the converse direction. On the particular gifts here specified, see notes on verse 9 sq. άντιλήμψεις, κυβερνήσεις] 'helpings, governings;' further specifications, but without any introducing particles, the strict order according to spiritual eminence probably not really extending beyond the διδασκάλους. The term ἀντίλημψις (in classical Greek 'apprehensio,' whether with a physical reference, as in Xenoph. Eq. 5. 7, or a mental reference, as in Timæus Locr. p. 100 B) has here its post-classical meaning of βοήθεια (Zonar., Phavor.; see Ecclus. xi. 12, li. 7, 2 Macc. viii. 19, al., and Suicer, Thesaur. Vol. 1. p. 376), and in the plural (as here) denotes 'hel -

ings ' ('opitulationes,' Vulg.; 'adjutoria,' Clarom.; 'auxilia,' Copt.), or, passing into the concrete, 'helpers' (Syr.), -of which those connected with the visitation of the sick (Chrys.; the verb is thus used Acts xx. 35), and, perhaps also, deacons (Beza), would furnish obvious illustrations. The next term κυβερνήσεις in its derivative sense of governings' (Pind. Pyth. 10. 112, πολίων κυβερνάσιες), points probably to επίσκοποι and πρεσβύτεροι, or, more generally, οἱ προϊστάμενοι (Rom. xii. 8),-those who were invested with administrative powers and authority: compare ποιμένες, Eph. iv. II, and notes in loc. γένη γλωσσών] 'different kinds of tongues:" see notes on ver. 10. Those who were endued with the power of speaking with tongues are placed last, -not, probably, with any intention on the part of the Apostle to reverse the judgment of the Corinthians in reference to this gift (Est.; see Chrys., Theod., al.), but simply, as in verse 10, on account of its exceptional character, which here naturally remanded it to a concluding place in the enumeration.

29. μη πάντες ἀπόστολοι κ.τ.λ.] 'Are all apostles?' or, more exactly, surely all are not apostles, with the desire of eliciting a negative reply; see Winer, Gr. § 57. 3. b, Kühner, Gr. § 587. 11. If it cannot be said that this form of question in all cases involves a

πάντες διδάσκαλοι; μη πάντες δυνάμεις; μη πάν- 30 τες χαρίσματα έχουσιν ιαμάτων; μη πάντες γλώσσαις λαλούσιν; μη πάντες διερμηνεύουσιν; ζηλούτε 31 δε τὰ χαρίσματα τὰ μείζονα καὶ έτι καθ ύπερ-

31. μείζονα] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on clearly preponderating authority: Rec., κρείττονα.

- negative reply (opp. to Herm. Viger, No. 252) yet, even in those cases where an affirmative reply might, at first sight, seem to be natural, the speaker really appears either to desire a negative answer, or to regard such an answer as probable; see Meyer on John iv. 29. In this and the following verse the Apostle confirms the statement of ver. 27, that the Christians at Corinth were, like the members of the natural body, members, each in his proper function and place, of the spiritual body. Hofmann, in accordance with his interpretation of the ek µépous, appears to regard ver. 29, 30 as practically supplying the & element to the nev element of ver. 28. The view is ingenious, but that on which it depends,—the particular meaning of ἐκ μέρους, - does not seem in harmony with the foregoing context: see notes on ver. 27. πάντες δυνάμεις] 'are all miracles?' seil. miracle-workers, the abstract standing for the concrete, as in ver. 28, and in the nominative, as the other substantives in the ver e; so Syr., Vulg., and, very clearly, Copt. To regard it as in the accus., and as carrying before it an unexpressed exououv (Mey.) is hard and unnatural.

30. μη πάντες διερμηνεύουσιν] do all interpret, seil, the utterances of those speaking with tongues. The compound form διερμητείει (σες ηι. (εσ. Η. γ. h.) εσε curs six times in the N. T. (ch. xiv.

5, 13, 27, Luke xxiv. 27, Acts ix. 36). but without any apparent read distinction in meaning from the simple, and more classical, form, έρμημεύειν (John i. 43, ix. 7, Heb. vii. 2), unless it be that the compound, at any rate in this Ep., marks a little more strongly the mental process involved. The tendency to compound forms without any apparent accession of meaning is a mark of 'fatiscens Græcitas;' see notes on Gal. iii. 13.

31. ζηλούτε δέ κ.τ.λ.] 'But desire carnestly the greater gifts:' admonition suggested by, and contrasted with $(\delta \epsilon)$, the tenor of the foregoing; 'each, it is true, cannot be all; but, for all that, show a steady ζηλος (observe pres. imper.; μένετε ἐπιθυμοῦντες, Chrys.) for the - greater gifts.' The be thus approaches somewhat nearly to axxá; but is maintained by the writer, as introducing more easily than the stronger particle the transition to 'the more excellent way' on which he is about to speak. On the stronger and weaker forces of this particle, see the good comments of Kühner, Gr. § 526. 2. The verb ζηλοῦν, here and ch. xiv. 1, 39, appears to mark that earnest desire (σπουδήν ἀπαιτεῖ, Chrys.) with which each true servant of Christ should seek to qualify himself for receiving still greater gifts than he now may have: see Chrys. and Bengel in και έτι καθ' ύπερβολήν κ.τ.λ.] 'and (in harmony with this βολην όδον ύμιν δείκνυμι.

XIII. 'Εὰν ταῖς γλώσσαις τῶν ἀνθρώπων λαλῶ καὶ τῶν ἀγγέλων, ἀγάπην δὲ

If I lack love I lack everything. Love is endued with every grace, and endureth for ever.

counsel) show you a still more excellent way; ' concluding words opp. to Westc. and Hort), introducing the next subject; εὶ ὅντως ἐφίεσθε, ἐγὼ. ύμας ἐπὶ ταῦτα ποδηγήσω προθύμως, Theod. The way to all higher gifts is the way of love; gifts, however great, without love are nothing (Chrys.). There is some little difference of opinion as to the grammatical connexion, ¿ti being commonly associated with the preceding καl, in the sense of 'moreover' (μετὰ τούτων, Theoph.), and καθ' ύπερβολήν being joined with the verb (Grot.), or with δδον δείκνυμι (Hofm.). It can, however, hardly be doubted that the et should be associated with the practically comparative member καθ' ὑπερβολήν (so rightly Rev., and apparently, Arm. [arauyel yevs]; see Kühner, Gr. \$ 549 b. 6), and that καθ' ὑπερβολην is to be adjectivally connected with δδον, - 'excellentiorem viam,' Vulg., Syr.; 'viam multo præstantiorem,' Copt.: so also Chrys., οὐχ ἄπλως δδόν, άλλά καὶ μεθ' ὑπερβολης, καὶ κοινή πασι προκειμένην, and appy. the other Greek expositors. this adjectival use of the adverb of degree both with, and without, an associated article, see Kühner, Gr. § 461. 6, and § 462. m.: comp. also Winer, Gr. § 54. 2. b, and Bernhardy, Sunt. p. 338.

XIII. Christian love; its inward presence indispensable (I-3); its characteristics (4-7); and eternity, while all else passes away (8-13).

'Εὰν ταῖς γλώσσαις κ.τ.λ.]
 If I should speak with the tongues

of men and of angels: 'introduction to the subject by means of vivid assumptions, all opening the way to the declaration that without love all gifts are worthless. The ¿àv here, as usually, introduces an assumption of objective possibility, associated with a reference to the future (Herm. de Partic. av. p. 95, Winer, Gr. § 41.2. b), thus differing alike from \$\epsilon\$ with the indic. (where the idea is simple condition) and from si with the opt. (where the condition is merely supposed in thought): see notes on Gal. i. 8, 9. There is some little difficulty as to the meaning of γλώσσαις: it may mean 'articulate forms of speech,' 'languages' (Origen [Cram. Cat.], Theoph., al.), but, when taken in connexion with the whole subject of the γλωσσολαλία in the Corinthian Church (see notes on ch. xii. 10), seems more naturally to mean ' utterances ' (φωνάς, Theod.), whether in plain and articulate speech or otherwise,—the τῶν ἀγγέλων being added καθ' ὑπερβολήν,—' and the utterances of angels, be those utterances whatever they may: 'compare Hofmann in loc. All the early expositors rightly call attention to the prominence here given to the γλώσσαις λαλείν, as being that gift to which the Corinthians assigned the first place. dyamny love,'as the context shows, -την τρος τον πλησίον, Chrys. The rendering of the Vulg. is here 'caritas,' though in a similar passage, Rom. xiii. 10, the term 'dilectio' is used. The rendering 'caritas,' however, occurs at least four times as frequently as

μὴ ἔχω, γέγονα χαλκὸς ἢχῶν ἢ κύμβαλον ἀλαλάζον.
καὶ ἐὰν ἔχω προφητείαν καὶ εἰδῶ τὰ μυστήρια πάντα 2
καὶ πᾶσαν τὴν γνῶσιν, καὶ ἐὰν ἔχω πᾶσαν τὴν
πίστιν ὥστε ὄρη μεθιστάναι, ἀγάπην δὲ μὴ ἔχω,

2. μεθωττάναι] So Luckm., Tisch., Treg., on clearly proponderating external authority, but with the probability against it of a change from a less

that of 'dilectio.' The term 'amor' occurs in I Pet. i. 22, and 2 Pet. i. 7, and in each case in connexion with 'fraternitas.' The original word is not found in earlier Greek, though ἀγαπάω and its compounds are sufficiently common: it appears first in the LXX. On this blessed gift, which, as Dorner well says (Chr. Doctr. § 132, Vol. IV. p. 237, Transl.), is 'a law of life in the new creature,' see Suicer, Thesaur. Vol. I. IS, Cremer, Wörterb. p. 12 sqq., Harless, Chr. Ethics, § 19, p. 165 sq., Transl.), and Rothe, Theolog. Ethik, § 143, Vol. 1. p. 515 sqq. (ed. 2). γέγονα χαλκός ήχῶν] 'I am become (mere) sounding brass;' sc. 'on the assumption just specified, I have become and am brass, giving a sound, when struck,-a sound only, and nothing more; ' φωνην μέν ἀφιείς, εἰκη δὲ καὶ μάτην, Chrys. η κύμβαλον anaharov] 'or a (mere) clanging cymbal,' 'cymbalum concrepans,' Jerome (in Gal. v. 26); as in the case of χαλκός, -μόνον ήχον αποτελοῦν, νόημα δὲ οὐδὲν ἐπιδεικνύμενον, Severian (Cramer, Cat.); 'sonus merus,' Beng. The term ἀλαλάζον (insufficiently rendered 'tinniens,' Vulg.; better, 'sonum edens,' Syr.; 'jubilans,' Copt.; 'ringing,' Arm.) seems used to mark the confused clanging sound of cymbals struck against each other. The verb properly denotes the battle-shout of victory, but is sometimes, though rarely, used of the loud cry of grief (Mark v. 38, Eurip. Electr. 843); see exx. in Steph. Thesaur. s. v. Vol. i. p. 1393. For an account of the different kinds of cymbals, see Smith, Dict. of Bible, s. v. Vol. i. p. 375.

2. καὶ ἐὰν ἔχω κ.τ.λ.] ' And if I should have (the gift of) prophecy, and (still further) should know all the mysteries (of God's counsels) and all the knowledge (thereof),' i.e. 'if in this high degree I should have prophecy and all that is spiritually associated with it.' The μυστήρια here spoken of are the blessed mysteries of redemption (ch. ii. 7, Rom. xvi. 25, 1 Pet. i. 10 sq.), of the relations of Jew and Gentile (Rom. xi. 25, Eph. iii. 4 sq.), and, in a word, of the kingdom of Christ (τὰ μυστήρια της βασιλείας των οὐρανων, Matth. xiii. II), past, present, and future,the things είς & ἐπιθυμοῦσιν ἄγγελοι παρακύψαι, I Pet. i. 12. On the meaning of μυστήριον, see Cremer, Wörterb. s. v. p. 426 sq., and comp. notes on Eph. v. 32. The πασαν την γνωσιν being under the same regimen must naturally be referred to the same subject-'possess the spiritual gift of the fullest cognisance (πασαν την γν.) of all these βάθη τοῦ Θεοῦ: ' see notes on ch. xii. πάσαν την πίστιν] 'all faith,' scil. faith inits fullest form and nature, - not every form of it (πασαν $\pi l\sigma \tau i\nu$), but all the fulness of it. The faith here specified is not 'fides

3 οὐθέν εἰμι. καὶ ἐὰν ψωμίσω πάντα τὰ ὑπάρχοντά μου, καὶ ἐὰν παραδῶ τὸ σῶμά μου ἵνα καυθήσομαι,

common to a more common form: Rec., Rev., Westc. and Hort, $\mu\epsilon\theta\iota\sigma\tau\dot{\alpha}\nu\epsilon\omega$. The form in $-\alpha\nu\omega$ is, however, sufficiently common in the N. T. (see Winer, Gr. § 14. I, note) to weaken the force of internal considerations, and so to favour the adoption of the better attested reading. The authority for $\kappa \dot{\alpha} \nu$ in this verse is fairly good, and in the following verse better, but the authorities on either side so far fluctuate that it does not seem critically incorrect to adopt the form $\kappa\alpha l$ $\dot{\epsilon}\dot{\alpha}\nu$ throughout, which, taken on the whole four places, seems to be slightly the better attested form.

salvifiea,' but, as in ch. xii. 9 (where see notes), wonder-working faith, faith of a spiritual potency sufficient to enable him who had it (the latent subject is the speaker,—not πίστις, as appy. Evans) to move mountains: comp. Matth. xvii. 20, xxi. 21. Under the two heads, πίστις and προφητεία, the Apostle substantially includes all the greater gifts; ἐν βραχεῖ πάντα περιέλαβε τὰ χαρίσματα, προφητείαν εἰπὰν καὶ πίστιν, Chrys.

οὐθέν εἰμι] 'I am nothing;' not 'nullius sum pretii apud Deum,' Est., but, as the whole context implies, of no moral worth, utterly nothing: οὐκ εἶπε δέ, ὅτι ἀγάπην μὴ ἔχων μικρός εἰμι και εὐτελής, ἀλλ' οὐθέν εἰμι, Theoph. in loc. The form οὐθὲν is in the text of Steph. 1550, and rests on greatly preponderating authority: Elz., οὐδέν.

3. και ἐἀν ψωμίσω κ.τ.λ.] 'And if I should give away in food all my goods;' the verb ψωμίζειν having here no accusative of the person (Chrys. supplies τοὺς πένητας, Theod. τοὺς δεομένους; so Syr., Vulg.), as the thought turns more upon the doling out, and converting into food, of the πάντα τὰ ὑπάρχοντα, than upon the recipients, who would not need to be specified: comp. Winer, Gr. § 32. 4. α, note. The verb is used in Rom. x. 20, and not unfrequently in the LXX: it occurs in the medical

writers, in Aristophanes (Eq. 712, Lysistr. 19, Thesm. 692), and in Aristotle (Hist. An. VIII. 3), commonly in the sense of feeding with ψωμοί (ψάω), scil. 'rei esculentæ frusta,' Steph.: comp. Wetst. in ἵνα καυθήσομαι] 'that I might be burned,' or rather, 'to be burned:' the Yva being here used, as often in the N. T., with a predominating idea of result, though not without a clear trace of associated purpose: see notes on chap. ix. 18. On the use of "va with the future, see notes on ch. ix. 15, 18, and on Gal. ii. 4. The reading is doubtful. As far as the future is concerned, it may be admitted that the external evidence seems less strong than that for the solecistic future conjunctive (see Winer, Gr. § 13. 1.e), but the improbability that the Apostle could have adopted such a form, and the possibility of itacistic error, preponderate for the future. Whether καυχήσωμαι (AB *; 17; Memph., Theb.; Orig., al.; Lachm., Westc. and Hort) may not be the true reading may be considered fairly open to question. The objection is the flatness of the 'ut glorier 'in this context; but see Westc. and Hort, Vol. II. p. 117. This, with the amount of distinctly good and early external authority in favour of καυθήσομαι seems to justify us in

αγάπην δε μη εχω, οὐδεν ωφελοῦμαι. Ἡ ἀγάπη 4 μακροθυμεῖ, χρηστεύεται ἡ ἀγάπη οὐ ζηλοῖ ἡ ἀγάπη οὐ περπερεύεται, οὐ φυσιοῦται, οὐκ ἀσχη- 5

our retention of the more familiar verb. The Apostle is here referring, not to martyrdom at the stake, which was subsequent to the period now before us, but to cases like that in Dan. iii. (see ver. 28, παρέδωκαν τὰ σώματα αὐτῶν εἰς πῦρ) and 2 Macc. vii. 5 sqq. The cases of Calanus and Peregrinus mentioned by Grotius and others do not seem in point, nor even the ingenious reference of Bp Lightfoot (on Col. p. 301) to the tomb of the self-immolated Indian at Athens: the Apostle would much more naturally have in his thoughts examples from the history of his own nation.

4-7. Characteristics of Love.

4. μακροθυμεί, χρηστεύεται 'is long suffering, is kind:' cardinal characteristics of love, μακροθυμία and Yongtorns: succeeded by characteristics expressed on the negative side (ver. 5. 6), and followed by further characteristics on the positive side. In μακροθυμείν the prominent idea is that of gentle and forbearing patience, which φέρει γενναίως τοῦ πέλας τὰ ἐλαττώματα and, as Origen (Cram. Cat.) truly says, is a veritable καρπός τοῦ Πνεύματος. Chrysostom misses this tender and gracious aspect of the noble word, confounding in fact 'longanimity' [comp. Brown, Vulg. Errors, 1. 3, 'the longanimity and lasting sufferance of God '] with 'magnanimity' (τὸ γὰρ μακρόν, καὶ μέγα λέγεται): comp. Theoph. in loc. On the meaning of the word generally, see Cremer, Wörterb.s.v.p. 289, and the notes and reff. on I Thess. v. 14, and on Eph. iv. 2. The distinction between μακροθυμία and πραύτης is drawn, in the main correctly, by Theoph. on Gal. v. 22, merciful delay in the infliction of the προσήκουσα δίκη being regarded as the characteristic in the former case (see notes on Gal. v. 22), complete remission of it, in the lat-In the verb χρηστεύεσθαι the leading idea is gracious kindness and benevolence: comp. Clem.-Rom. ad Cor. 1. 14, χρηστευσώμεθα αὐτοῖς κατὰ τὴν εὐσπλαχνίαν καὶ γλυκύτητα τοῦ ποιήσαντος ἡμᾶς. The form is only found here and in the Eccl. writers. On the meaning of χρηστότης, see notes on Gal. v. 22. ή ἀγάπη οὐ περπερεύεται] 'love vauntethnot itself, is not boastful; 'this being appy, the original meaning of this late and hybrid word (comp. Lat. 'perperus,' 'perperam,') and forming a kind of link between the preceding ζηλοί, and the succeeding φυσιούται: envy leads to vaunting and boastfulness, and vaunting to inflation and pride. So rightly, Goth. ('ni flauteith'), Arm. ('is not haughty'), Œcum., ἀλαζονεύεται. Various other shades of meaning have been here assigned to the word, - 'agit perperam,' Vulg.; tumultuatur, Syr.; προπετεύεται, Chrys. (comp. Orig. ap. Cram. Cat., πολυπραγμονεί),—its use, however, in Polybius and Epictetus (Arrian), by whom it is associated with λάλος and πολύλαλος (see Steph. Thesaur. s. v.), appears decisive in favour of the idea of vaunting and acting the part of the braggart; so Hesych., Suidas: see Suicer, Thesaur. Vol. 11. p. 696 sq. On the force of the middle, as marking the appropriation of the state or condition imμονεῖ, οὐ ζητεῖ τὰ ἑαυτῆς, οὐ παροξύνεται, οὐ λο-6 γίζεται τὸ κακόν, οὐ χαίρει ἐπὶ τῆ ἀδικία, συγχαίρει 7 δὲ τῆ ἀληθεία· πάντα στέγει, πάντα πιστεύει,

plied in the active, see Donalds. Gr. § 432, 2. bb₂. The reading is not perfectly certain: Lachm. and Treg. bracket àγάπη in this clause; Westc. and Hort omit the word,—but on authority which does not seem sufficient. Tisch. retains the word, but connects it with the preceding οὐ ζηλοῖ, throwing back the second ἡ ἀγάπη to οὐ χρηστεύεται (so also Lachm.),—but certainly not with any advantage in point of symmetry.

5. οὐκ ἀσχημονεῖ] 'doth not behave itself unseemly; ' whether in public or in private; οδκ ἄσχημόν τι πράττει, Origen (Cram. Cat.). The rendering of Vulg., 'non est ambitiosa,' is peculiar, and appy. suggested by the clause that follows, but lexically untenable. The idea conveyed is simply, that Love, not merely 'non erubescit,' or 'pudore afficitur,' Copt. (a meaning lexically tenable; see notes on ch. vii. 36), but does nothing that involves τδ ἄσχημον in any form; 'non agit quod pudendum,' Syr., 'ni áiviskôth,' Goth. On the meanings of the word, see notes on ch. vii. 36.

ού ζητεί τὰ ἐαυτής] ' secketh not its own things,' scil. its own interest or profit (ch. x. 33); see ch. x. 24, and notes in loc. ού παροξύvetal] 'is not provoked (to anger),' the expressive παροξύνεται being the direct opposite of the μακροθυμεῖ in the preceding verse. It is thus more than 'non facile concitatur ad iram,' Estius: it implies that it gives way to no provocation; comp. Chrys. in loc. οὐ λογίζεται To Kakov ' taketh no account of the cvil (done to it); ' the verb λογίζεσθαι being taken in its proper sense of 'accounting' or 'reckoning,' and the τὸ κακὸν referring to the 'malum ab altero illatum,' Beng.: comp. 2 Cor. v. 19, μη λογιζόμενος αὐτοῖς τὰ παραπτώματα αὐτῶν, Rom. iv. 4, 6, al. Two other interpretations have been assigned to these words: (a) 'non cogitat malum,' Vulg., Syr., Copt., Goth., Arm.,-in the sense of not entertaining evil thoughts; comp. Matt. ix. 4, ἐνθυμεῖσθαι πονηρά: (b) 'non suspicatur malum,' in the sense of putting the best construction on what might seem to be evil; 'dubia in partem accipit meliorem,' Grot., οὐδὲν ὑποπτεύει κατά τοῦ φιλουμένου, Chrys.; comp. Theod. Of these (a) fails to maintain the full force of the verb and overlooks the το κακόν; while (b) equally misses the force of the verb and the article, and makes a statement, following pertinently the οὐ παροξύνεται, merely feeble and general.

6. οὐ χαίρει ἐπὶ τῆ ἀδικίᾳ] 'rejoiceth not in unrighteousness;' the article giving the abstract noun its most generic meaning: see Middleton, Gr. Art. v. 5. I, comp. Kühner, Gr. § 461. I. It is thus too narrow an interpretation to refer it to ἀδικία of which others are the victims, τοῖς κακῶς πάσχουσι, Chrys.

συγχαίρει δὲ τῆ ἀληθεία] 'but rejoiceth with the Truth;' the abstract substantive being here almost personified; comp. Rom. vi. 12. It has been doubted whether ἡ ἀλήθεια is not to be here understood as in a kind of opposition to τῆ ἀδικία, and so as having a moral meaning,—

πάντα έλπίζει, πάντα ύπομένει. Ἡ ἀγάπη οὐδέ- 8

συνευφρα νεται τοις καλοίς, Theod.: comp. ch. v. S, Rom. ii. S, in which this use of αλήθεια is clearly to be recognized. As, however, the structural relation between the clauses is not οὐκ-ἀλλὰ but οὐ-δέ,-in which the & has merely that partially connective, and partially oppositive, force which so commonly marks the use of the particle (Winer, Gr. § 53. 7),-it seems better to regard the clause as not involving any direct antithesis, but simply as adding a fresh thought-rejoicing with almost personified Truth. Under this aspect it appears still more natural to regard ή ἀλήθεια as the Truth, sc. the truth as contained in the Gospel; comp. Eph. 1. 13, Col. 1. 9. Even if the antithesis had been studiously marked (comp. 2 Thess. ii. 12), the latter meaning of ή ἀλήθεια would still seem the more natural : comp. Meyer in loc. On the dative, as governed by συν in συγχαίρει, see Winer, Gr. § 52. 15.

7. πάντα στέγει] 'beareth all things;' practical manifestation of the inworking of the gospel truth. The πάντα is of course to be understood of all things to which the associated words can in any degree properly apply, here καν φορτικά ή, κάν ἐπαχθῆ, κάν ὕβρεις, κάν πληγαί, κάν θάνατος, κάν ότιοῦν, Chrys.; but there is no need for limiting or overcarefully defining the noble hyperbole. The verb στέγειν may mean ' tegere,' Beng., al., but is much more naturally taken in the same sense as in ch. ix. 12 (where see notes), scil. 'sufferre,' Vulg., Syr., Copt., Goth., Arm., and the Greek expositors: so, in the adumbration of these verses in Clem.-Rom., I Cor. cap. 49, πάντα ανέχεται. There is thus an ascent, as it were, through faith and hope. from the simpler στέγει to the nobler and more expressive ὑπομένει. This and the following terms, as Harless well observes, all imply that love preserves its peculiar essence in constant struggle against what is hostile: see Chr. Ethics, § 47, p. 390 πάντα πιστεύει] ' believeth all things , entertains no distrustful feelings; ἀψευδη νομίζει τον άγαπώμενον, Theod. To this the πάντα έλπίζει, applicable to the future as well as to the present, naturally and climactically, succeeds. On this text, see a good sermon by Farindon, Serm. xc. Vol. III. p. 547 sqq. (Lond. 1849).

πάντα ὑπομένει] 'endureth all things;' with the brave patience which is the essential idea of the N. Τ. ὑπομονή: see notes on I Thess. i. 3, where the meaning of the substantive is fully investigated. The ὑπομένει points more clearly than the στέγει not only to the present, and the trials it may bring with it, but to the future, and to an enduring courage, which having done all, stands firm to the end (Eph. vi. 13). The Greek expositors seem to refer the different statements in the verse too exclusively to the human object of the love (τον ἀγαπώμενον, Theod., Chrys.; τον άμαρτάνοντα, Phot.); Estius and others (in the case of the last three verbs), too exclusively, to the 'officium charitatis erga Deum.' As the πάντα clearly indicates, both are included. Love to God and to our neighbour are closely intertwined; comp. I John iv. 20, 21.

S-13. The ever-abiding nature of Love. S. 'Η ἀγάπη

ποτε πίπτει. εἴτε δὲ προψητεῖαι, καταργηθήσονται εἴτε γλῶσσαι, παύσονται εἴτε γνῶσις, καταργηη θησεται. ἐκ μέρους γὰρ γινώσκομεν καὶ ἐκ μέρους προψητεύομεν ὅταν δὲ ἔλθη τὸ τέλειον, τὸ ἐκ μέρους

πίπτει] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on clearly preponderating authority; Rec., ἐκπίπτει.

10. τέλειον, τὸ ἐκ μέρουs] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec. inserts τότε before τὸ ἐκ μέρουs.

scil. remains ever firm, ever holds her place: comp. Luke xvi. 17, τοῦ νόμου μίαν κεραίαν πεσείν. The reading ἐκπίπτει appears to have somewhat more of an ethical tinge,-'never fails,' 'never falls away' from her true attitude and mission; où διαλύεται, οὐ διακόπτεται τῷ φέρειν, Chrys.; comp. Rom. ix. 6, oùx olov δὲ ὅτι ἐκπέπτωκεν ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ. Theodoret, however, appears to regard it as little more than synonymous with the true reading πίπτει, scil. μένει βεβαία και ἀσάλευτος, ' semper locum suum obtinet,' Beng. The οὐδέποτε may be used with some rhetorical force rather than the simpler οὔποτε or οὖ ... ποτέ (2 Pet. i. 21), the οὐδέποτε implying the 'gar nicht einmal' of the German (see Kühner, Gr. § 537. 4); but it must be observed that the ούποτε (in its resolved state) is only used once in the N. T. while οὐδέποτε occurs fifteen ELTE DÈ or sixteen times. προφητείαι, καταργηθήσονται] but whether there be prophecies they shall be done away with;'

οὐδέποτε πίπτει] 'Loveneverfalls,'

προφητείαι, καταργηθήσονται] 'but whether there be prophecies they shall be done away with;' enumeration, by means of the correlative disjunction (εἴτε... εἴτε. Winer, Gr. § 53. 6), of three of the χαρίσματα mentioned in ch. xii. 8, 10, which, notwithstanding their great importance, were still only πρόσκαιρα, and passed away when the need for them in the Church

had ceased. On the word $\kappa \alpha \tau \alpha \rho \gamma \epsilon \hat{\imath} \nu$ (a favourite word with the Apostle, used by him twenty-five times), see notes on Gal. iii. 17; on $\gamma \nu \hat{\omega} \sigma \iota s$, see notes on ch. xii. 8; and on $\pi \rho \circ \phi \eta \tau \epsilon \hat{\iota} a \iota$ and $\gamma \lambda \hat{\omega} \sigma \sigma a \iota$, notes on ch. xii. 10.

9. ἐκ μέρους γὰρ κ.τ.λ.] ' For we know (only) in part, and prophesy (only) in part:' confirmation of the statements in the foregoing verse in two of the particulars, the third (γλῶσσαι) speaking for itself, as by its very nature transitory and partial. Knowledge and prophecy, χαρίσματα though they be, are, in the present dispensation, έκ μέρους, and so must pass away and give place to the 7b τέλειον which the δ αίων δ μέλλων will bring with it; περί γὰρ μέλλοντος εἶπεν χρόνου, Orig. (Cram. Cat.). As the order shows, the emphasis rests on ἐκ μέρους. The expression occurs in ch. xii. 27, but in a somewhat different sense; see notes. On the meaning of ἐκ μέρους as applied to prophecy (its historical limitations), see Martensen, Chr. Dogm. § 123, obs., p. 235 (Transl.).

10. ὅταν δὲ ἔλθη τὸ τέλειον κ.τ.λ.] 'but when that which is perfect shall have come, that which is in part shall be done away with:' contrasted statement of the future, and of the mighty changes that it will bear with it: when the Lord comes, then τὸ ἐκ μέρους will necessarily be done away with. Chrysostom, fol-

καταργηθήσεται. ὅτε ήμην νήπιος, ἐλάλουν ὡς νή- 11 πιος, ἐφρόνουν ὡς νήπιος, ἐλογιζόμην ὡς νήπιος· ὅτε γέγονα ἀνήρ, κατήργηκα τὰ τοῦ νηπίου. βλέπομεν 12

11. ελάλουν ώς νήπως, εφρώνουν ώς νήπως, ελογιζόμην ώς νήπως 'So Lachm., Tisch., Trep., Rev., Weste, and Hort, on clearly preponderating authority: Rec., ώς νήπως ελάλουν, ώς νήπως εφρόνουν, ώς νήπως ελογιζόμην. ὅτε γέγονα So Laciem., Tisch., Trep., Rev., Weste, and Hort, on very clearly preponderating authority: Rec., ὅτε δε γέγονα.

lowed by Theoph. and Œcum., draws a distinction between προφητεΐαι and γλῶσσαι, which, he says, would be superfluous when the faith was fully established (πίστεως πανταχοῦ διασπαρείσης περιττή τούτων ή χρεία λοιπόν), and γνωσις, which, so far as it is μερική, would be done away with at the Lord's coming. This sort of distinction as to the time of the To καταργείσθαι is not in any way implied in the present passage, which simply draws a distinction between that which is before the Lord's coming and that which is after it. After the παρουσία, prophesyings, tongues, and even knowledge itself, all of them really being ἐκ μέρους, will be done away with; δ γὰρ μέλλων Blos τούτων ανενδεής, Theod. in loc. Hofmann urges that what is done away with can only be the three gifts as now exercised, on the ground that in the illustration that follows the speaking, thinking, and reasoning continue, though in changed forms. This is clearly to overpress an illustration, and to introduce considerations which are alien to the simple contrasts between the present and the future, and the broad and general tone of the context.

II. ὅτε ἤμην νήπιος] 'When I was a child;' illustration, not improbably suggested by the use of τέλειος in the preceding verse, νήπιος and τέλειος being contrasted terms both in St Paul's Epp. (ch. xiv. 20,

Eph. iv. 13, 14) and elsewhere; see the exx. in Bleek on Heb. v. 14, and comp. Trench, Synon. § 22. On the later form $\tilde{\eta}\mu\eta\nu$, see Winer, Gr. § 14. 2, and notes on Gal. i. 10.

ελάλουν ώς νήπιος κ.τ.λ.] ' I spoke as a child, I thought as a child, I reasoned as a child; 'so Syr. and Arm., the verb poover here apparently marking simply the exercise of the (developing) φρήν, and the λογίζεσθαι, the exercise of the understanding and judgment. In Rev. the reference is made to the feelings, 'I felt as a child' ('videtur referri ad affectus,' Beza); but a more distinetly mental operation seems involved in the word and in its use in the N. T.: 'significatur judicium mentis de rebus,' Est. In λογίζεσθαι there is the further idea of calculating (Arm.) and judging; not 'cogitabam,' Vulg., but 'ratiocinabar,' Beza, Beng. The reference of these terms to the $\gamma\lambda\hat{\omega}\sigma\sigma\alpha\iota$, $\pi\rho\sigma\phi\eta\tau\epsilon\hat{\iota}\alpha\iota$, and γνωσις of ver. S (Theoph., Œcum., Beng., al.) is forced, and in no way suggested by the context.

öτε γέγονα ἀνὴρ κ.τ.λ.] 'now that I have become a man I have done away with the things of the child;' the absence of any particle making the contrast between the then and the now more marked and emphatic. The Apostle passes into the perfect rather than the aorist, as thereby marking not only the state that had succeeded, but was now the continu-

γὰρ ἄρτι δι' ἐσόπτρου ἐν αἰνίγματι, τότε δὲ πρόσωπον πρὸς πρόσωπον· ἄρτι γινώσκω ἐκ μέρούς, 13 τότε δὲ ἐπιγνώσομαι καθὼς καὶ ἐπεγνώσθην. νυνὶ

ing and permanent state: the perfect, as Hermann precisely says, 'tempus significat præteritum terminatum præsenti tempore, ita ut res, quæ perfecto exprimitur, nunc peracta dicatur, illudque jam, peractam rem esse, præsens sit,' de Emend. Rat. p. 186 (cited by Winer); comp. notes on Eph. ii, 8. For a sermon on this text (Christian manhood) see Newman, Serm. Vol. 1. p. 389 sqq. (Lond, 1835).

12. βλέπομεν γὰρ κ.τ.λ.] ' For now we see in a mirror, in perplexing form; ' confirmation (γάρ), not of the preceding illustration (per se), but as elucidating the cardinal statement of ver. 10, by a further statement of the two characteristics of our present knowledge, as δι' ἐσόπτρου, and εν αινίγματι. We see God in a world which imperfectly reflects Him, and in an enigmatical form,-a form which he only can understand who takes account of this imperfect reflection, and the necessarily conditioned nature of the self-revelation. The δι' ἐσόπτρου may mean ' by means of a mirror' (Wordsw., Hofm.), but is more naturally taken as referring to the illusion under which what we see appears to be on the other side of the surface, and as it were through it; see Winer, Gr. § 47. i. On the mirror (ἔσοπτρον cannot lexically have any other meaning; see James i. 23) of the ancients,-a highly burnished plate composed of mixed metal, - see Smith, Dict. of Bible, Vol. 11. p. 382 g, Winer, R. W.B. Part 11. p. 476. έν αλνίγματι is a difficult expression, αἴνιγμα meaning properly 'a riddle ' (φράσις ἐπιτηδευμένη είς ἀσάφειαν, Phavor.), -a meaning strongly maintained by Meyer, both here and in the passage which was certainly in the Apostle's thoughts (Numb. xii. 8, έν είδει και οὐ δι' αινιγμάτων), -but, in this particular place, clearly involving a somewhat forced interpretation: we can hardly speak of 'seeing anything in a riddle.' On the other hand, the current adverbial translation (αἰνιγματικῶs, αἰνιγματωδώs) practically confuses the thing seen with the mode of seeing it. In this difficulty it seems best to refer a viyua to the puzzling and enigmatical form (comp. Dio Cass. Hist. Rom. III. 3 Fragm., τδ τηs χοίρου αἴνιγμα) seen in the mirror, and to take the preposition as marking the sphere to which the $\beta\lambda\epsilon\pi\epsilon\iota\nu$ was limited,—'in a mirror, (and) in a form of baffling significance,' 'in frisahtai,' Goth.: comp. Hofm. in loc. On the meaning of ἄρτι ('just now,' 'modo'), see notes on I Thess. iii. 6, and comp. Lobeck, Phryn. τότε δὲ πρόσp. 18 sq. ωπον πρός πρόσωπον] 'but then [when the perfect is come, ver. 10] face to face,'-face meeting face, $\pi\rho\delta\sigma\omega\pi\sigma\nu$ being nom. in apposition to the subject of βλέπομεν (comp. Krüger, Sprachl. § 57. 10), and the expression itself Hebraistic; comp. Numb. xii. 8, στόμα κατὰ στόμα λαλήσω αὐτῶ ἐν εἴδει καὶ οὐ δι' αἰνιγμάτων. έπιγνώσομαι καθώς καὶ ἐπεγνώσ-9nv] ' I shall (fully) know even as I was (fully) known; 'viz. by God (comp. ch. viii. 3), at the time that His saving knowledge was directed

to me, and I was called, and con-

δὲ μένει πίστις, ἐλπίς, ἀγάπη, τὰ τρία ταῦτα·

verted; αὐτός με εγνώρισε, φησίν, Chrys. On this knowledge, see Harless, Chr. Ethics, § 18, p. 159 sq. (Transl.), comp. Rothe, Theol. Ethik, \$ 458, Vol. II. p. 484 sq. (ed. 2). It is quite clear from this passage that the compound ἐπιγινώσκειν (Goth., ufkunnan, as contrasted with the simple witan) is stronger than the simple form (consider Rom. i. 32, 2 Cor. vi. 9, al.) and, as such, here studiously used by the Apostle, though in many passages (comp. e.g. Col. i. 6 with 2 Cor. viii. 9, 2 Pet. ii. 21 with Rom. iii. 17) it can hardly be expressed in English without exaggeration. Here enl is probably intensive (ἀκρίβειάν τινα σημαίνει καὶ ἐπίτασιν ἐνεργε'as, Eustath.), rather than merely additive or directive, but the shades of meaning between the simple and compound are so delicate that it is not in all cases possible to speak with perfect precision; see esp. Cremer, Wörterb. p. 158. On the use of kal in comparative sentences like the present, comp. notes on Gal. iv. 3.

13. νυνὶ δὲ μένει κ.τ.λ.] ' But, as it is, there abideth faith, hope, love;' the νυνὶ being logical (not temporal: comp. ch. xii. 18, 20), and the δὲ contrasting the abiding nature of the three virtues with the transitory character of the gifts (ver. 8 sqq.). The μένει thus stretches onward into the world beyond the present, and, in accordance with the whole idea of continuity of existence which ver. 10 sqq. indirectly bring home to us, conveys the deep thought that faith, hope (it may be, in some necessarily changed aspects), and love, will endure for evermore. Faith will become ever more intense, hope ever brighter, and love, the sustainer

of both, ever more deep and energizing; γίνεται σφοδροτέρα, Chrys. According to the general view of the passage based on Rom. viii. 24, Heb. xi. I (Chrys., Theod.; comp. also 2 Cor. v. 7), the vovl is regarded as temporal, and the µéver as limited to the present state of being (Wordsw.), but the objection seems conclusive. that, according to this view, there is nothing whatever to show that faith and hope would be more permanent than the χαρίσματα, for the termination of the χαρίσματα is in no way implied as prior to the ὅταν ἔλθη τὸ τέλειον (ver. 10); and further, on the assumption that the To meritor of love depends upon its survival in the world to come, μένει would really have two meanings, one in reference to faith and hope, and another in reference to love. We can hardly hesitate, therefore, to adopt the wider and nobler view of the passage above specified, enhanced as it also seems to be by the clause Tà Tρία ταῦτα, which, it would seem, was specially introduced to place on the Christian graces, and almost to obviate the very conception of any difference in the To Héveir of each. If the view here advocated be correct, it is obvious that πίστις and έλπις must be taken, each in its widest scriptural significance (opposed to Meyer, al.), and in its highest conceivable meaning. On the supposition, entertained by many sober thinkers, that there may be spiritual progress in the future world, the 78 μένειν, in the case not only of αγάπη but of πίστις and έλπίς, will become additionally intelligible; see Martensen, Dogmatics, § 290. p. 485 (Transl.), Dorner, Chr. Doctr. § 155.

μείζων δὲ τούτων ή ἀγάπη.

XIV. Διώκετε την ἀγάπην, ζηλοῦτε δὲ τὰ Seek to prophesy rather than to speak with tongues. Το speak what is not understood does not edify.

3, Vol. iv. p. 432 sq. (Transl.). μείζων δε τούτων ή ανάπη ' and the greatest of these is love; ' the be appending a new thought, the τούτων being the partitive gen., and the comparative used because ἀγάπη is contrasted with $\pi l \sigma \tau \iota s$ and $\epsilon \lambda \pi l s$ taken, as it were, together, and forming one category; see Winer, Gr. § 35, 3. The grounds on which this inspired declaration has been supposed to rest have been very differently stated. The most natural explanation would seem to be that as åγάπη is stated in this very chapter as 'believing all things and hoping all things ' (ver. 7), it may be rightly deemed the nutrient and sustaining principle (if even not the root, De W.) of both faith and hope,that which gives to faith all its energy, and to hope all its vividness of persistence. The opinion of Weiss (Bibl. Theol. § 93, Vol. II. p. 37, Transl.), that the To Mei(ov depends upon love relating to the Church, faith and hope merely to the individual, is plausible, but does not emerge from the actual context. The true explanation may really lie deeper still, and may depend upon considerations in the mind of the Apostle which he has not disclosed. At any rate we cannot forget what another Apostle has twice said .- & Θεδς αγάπη ἐστίν, I John iv. 8, 16. For a sound practical sermon on this subject, see Jones (of Nayland), Serm. I. p. I sqq. (Lond. 1829).

XIV. Resumption of the subject of spiritual gifts, and demonstration that the gift of prophecy is greater than that of speaking with tongues, whether in reference to believers (1-19), or to unbelievers (20-25).

Ι. Διώκετε την αγάπην] ' Pursue after love: 'counsel following immediately upon what has been said relative to love, and in terms (διώκετε) perhaps suggested by the έτι καθ' ύπερβολήν δδον ύμιν δείκνυμι of chap. xii. 31. The word is, however, also clearly used as marking the ἐπιτεταμένην σπουδήν (Theoph.) with which the pursuit must be carried on: comp. Phil. iii. 12, 13. The broad principle being now stated, the Apostle at once passes on to the various details. ζηλοῦτε δὲ τὰ πνευματικά] 'but desire earnestly spiritual gifts; ' the δè here marking that though they were to pursue after love, they were not the less to do what they had already been instructed to do (ch. xii. 31), viz. to desire earnestly the χαρίσματα already spoken of, and especially the greater χαρ'σματα, of which two examples are now introduced, and compared with one another,-both being connected with speech and utterance. Between (ηλοῦν and διώκειν there does not appear to be any difference, intensively considered, beyond what is involved in the very nature of the words: διώκειν marks the persistence, ζηλοῦν, the energy and earnestness (comp. notes on ch. xii. 31), with which the object was to be sought: comp. Plutarch, Mor. p. 448, τὸ πρῶτον επονται καὶ (ηλοῦσιν, ὕστερον δὲ καὶ φιλοῦσιν. Ιη the N. T. (as indeed in classical Greek) both in ζηλος and ζηλόω the idea of emulation or envy is merged

ητε. ὁ γὰρ λαλῶν γλώσση οὐκ ἀνθρώποις λαλεῖ ἀλλὰ 2 Θεῷ, οὐδεὶς γὰρ ἀκούει, πνεύματι δὲ λαλεῖ μυστήρια.

Θεφ So Luchen., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very distinctly preponderating evidence: Rec., τφ Θεφ.

in the really primary idea (ξέω) of fervour or earnestness of pursuit: comp. Thucyd. Hist. 11. 37, ζηλοῦν τοὺς τῶν πέλας νόμους, Eurip. Hec.255, ζηλοῦν δημηγόρους τιμάς,

μάλλον δὲ ἕνα προφητεύητε] 'but chiefly (desire carnestly) that ye may prophesy;' 'in carrying out the general precept let it be especially your care (ἐξαιρέτως, Theoph.) to do so in reference to prophesying.' The Γνα marks the purpose of the ζηλοῦτε, but not without that tinge of result which is so often to be traced in the use of this particle. In such cases the final sentence almost passes into the objective: see notes on ch. iv. 2, ix. 18, and comp. Winer, Gr. 63. 2. 1.

2. δ γὰρ λαλῶν κ.τ.λ.] ' For he that speaketh in a tongue, speaketh not to men but to God; ' confirmation of the μαλλον δὲ ίνα προφητεύητε, by showing the unedifying nature of speaking with tongues, at any rate as far as man was concerned; one so speaking speaks only to God, 'omnes linguas intelligenti,' Beng. οὐδεὶς γὰρ ἀκούει] ' for no one heareth (him); 'confirmatory of the foregoing, any intelligent hearing of what was so spoken being distinctly exceptional. ἀκούειν here clearly involves the idea of 'understanding,' but is used rather than any more definite word (οίδε, ver. 16; συνίησιν, Matth. xiii. 15; γινώσκει, Acts viii. 30) as implying sounds heard by the outward ear, though not by the inward ear of the mind. This use of ἀκούειν cannot be called a Hebraism (for see exx. in Steph. Thesaur. s. v. Vol. 1.

p. 1269, ed. Hase), but is certainly used in the LXX (Gen xi. 7, xlii. 23), where vyy is similarly used in the original.

πνεύματι δέ λαλεί μυστήρια] ' but in the spirit he speaketh mysteries; ' the be, with an explanatory and faintly ratiocinative force (see notes on Gal. ii. 4), elucidating the οὐδείς γὰρ ἀκούει, and forming with it a sort of compound confirmation of the first clause of the verse, each member of the statement being substantiated: 'he speaks not to men but to God, for no one understands him, the spirit being that in which and with which he speaks, and the tenor of what he speaks, mysteries.' On this explanatory use of &é, not uncommonly found, as here, after a negative, see Kühner, Gr. § 532. 2, and comp. § 526. The πνεύματι (probably instrumental dative, corresponding with the foregoing γλώσση) is here the human spirit, that portion of our composite nature (see notes on I Thess. v. 23) with which the Holy Spirit vouchsafes to communicate, and which in this, as in numberless similar passages, is regarded as filled by His presence; see notes on Phil. i. 23, 2 Tim. i. 7. and comp. Cremer, Wörterb. s. v. p. 509 sq. On the meaning of μυστήριον in St Paul's Epistles (something not fully comprehensible by unassisted human reason), see notes on Eph. v. 32, Reuss, Theol. Chret. IV. 5, Vol. II. p. SS, and Cremer, Wörterb. s. v. p. 427 sq. Both the matter and the manner of the utterance were such as to justify the statement in the

3 ὁ δὲ προφητεύων ἀνθρώποις λαλεῖ οἰκοδμὴν καὶ πα-4 ράκλησιν καὶ παραμυθίαν. ὁ λαλῶν γλώσση ἑαυτὸν

first portion of the verse; μυστήρια φθέγγεται διὰ τῶν γλωσσῶν, Severian. On the speaking with tongues, see notes on ch. xii. 10, and comp. Martensen, Chr. Dogm. § 186, p. 338 (Transl.), but observe that what is here mentioned, and that which is specified Acts ii. 4 sqq., however spiritually allied, are, as the inspired account clearly shows, in effects and characteristics unmistakably different.

3. δ δὲ προφητεύων κ.τ.λ.] But he that prophesicth (exercises the gift of $\pi\rho \phi \eta \tau \epsilon i\alpha$, ch. xii. 10) speaketh to men edification, and exhortation, and consolation;' he builds up the inward life of his fellow-men, gives counsel to the mind, and comfort to the heart. The three substantives are independent of each other (according to Beng., al., the first marks the genus, the second and third the special forms of it), marking the three principal manifestations in which the gift of προφητεία shows itself, - τους αστηρίκτους οἰκοδομοῦσα, τοὺς ῥαθυμοτέρους παρακαλούσα καὶ διεγείρουσα, τοὺs ολιγοψύχους παραμυθουμένη, Theoph. Of these three manifestations, the first seems to refer more particularly to the building up and developing of the spiritual life of the soul (comp. Eph. iv. 16, and see Cremer, Wörterb. s. v. οἰκοδομέω, p. 451); the second, παράκλησις (associated with οίκοδομή, in I Thess. v. II), to all that is covered by the word 'exhortation' (scil. 'ad studium bonorum operum,' Est.), - not 'encouragement' or 'comfort,' as this idea appears in the word that follows (comp. notes on Phil. ii. 1); the third, παραθυμία (απ. λεγόμ. in N. T.; associated with

κήλησις, Plato, Rep. v. p. 450 p), to 'consolation,' — all that comforts, supports, and cheers; see Phil.ii. I, where the similar word παραμύθιον is joined with ἀγάπη, and in parallelism with σπλάγχνα και οἰκτιρμοί. The verb occurs I Thess. v. 17, παραμυθείσθε τοὺς ὀλιγοψύχους.

4. ὁ λαλῶν γλώσση κ.τ.λ.] ' He that speaketh in a tonque edifieth himself, but he that prophesieth edifieth the Church: 'contrast between speaking with tongues and prophesying in regard of the firstmentioned and most inclusive of the spiritual elements enumerated in the foregoing verse. The one who speaks in a tongue ministers to himself οἰκοδομή,—not necessarily by any knowledge of the purport of what he says, but by the glow of soul associated with the exercise of the χάρισμα. The omission of the article in the case of ἐκκλησία ('a church,' Copt.; so Meyer) need not be pressed, ἐκκλησία being one of the very long list of words in the N. T. in which appellatives, which should naturally have the article as denoting natural objects, are still found without it: see Winer, Gr. § 19. 1, Kühner, Gr. § 462. b. It may, however, be admitted that where, as here, the word in question does appear, by the very tenor of the context, to be used in a clearly general sense, the writer, by a correct literary instinct, drops the article. In such cases the true mode of expressing this in English (where idiom may not allow of the omission of the article) is by the often generalizing 'the' rather than by the numerically allied indefinite article: consider Mätzner, Engl.

οἰκοδομεῖ· ὁ δὲ προφητεύων ἐκκλησίαν οἰκοδομεῖ. θέλω δὲ πάντας ὑμᾶς λαλεῖν γλώσσαις, μᾶλλον δὲ 5 ἵνα προφητεύητε· μείζων δὲ ὁ προφητεύων ἢ ὁ λαλῶν γλώσσαις, ἐκτὸς εἰ μὴ διερμηνεύη, ἵνα ἡ

5. μετζων δε So Lucian., Tisch., Trog., Rev., Weste. and Hort, on distinctly preponderating authority: Rec., μείζων γάρ.

Gr. Vol. 111. p. 144, compared with p. 176 (Transl.).

5. θέλω δὲ πάντας κ.τ.λ] 'Now I would that ye all might speak with tongues;' the δὲ introducing a thought contrasted with the obvious tenor of what had preceded; 'I have implied that prophesying has a wider influence for good than speaking with tongues; I would, however, that you all had this latter gift.' So Chrys., Ίνα μὴ νομίσωσιν, ὅτι βασκαίνων αὐτοῖς καθαιρεῖ τὰς γλώσσας . . . διορθούμενος αὐτῶν τὴν ὑπόνοιὰν φησι Θέλω δὲ κ.τ.λ.

μαλλον δέ ϊνα προφητεύητε] 'yct rather that ye should prophesy;' the second & introducing and reverting to the original contrast; 'though I do not seek to depreciate the former gift, but even wish that you had it, I still would rather that you should prophesy.' The change from the objective or expository form of sentence (θέλω . . . λαλείν: comp. Donalds. Gr. § 385) to the final (θέλω . . . Ίνα προφητεύητε) is perhaps intended to give some tinge of purpose to the expression of the wish, but we must not forget that θέλω ίνα certainly does occur in passages in the N. T. (Mark vi. 25, ix. 30, Luke vi. 31, al.) in which it is hard to see that more really is meant than an expression of the object of the wish (see Winer, Gr. § 44. S. b), and that thus we may have here only an example of that 'oratio variata' which is

to be found in the best writers: see Winer, Gr. § 63. 11. 1. On the uses of "va in the N. T., see notes on Eph. i. 17, and compare Abt on I Joh. i. 9. μείζων δὲ κ.τ.λ.] 'and greater is he that prophesieth;' the dè, as in ver. 2, having an expositive, and also faintly ratiocinative, force, which may sometimes be conveyed in English by passing into the participial construction,- 'he that prophesieth being greater than &c.' In such cases the & approaches in meaning to ἐπεί, but differs from it in leaving the ratiocinative element to be inferred from the tenor of the clause it introduces, whereas, in the case of ἐπεί, this element is definitely conveyed by the particle. The idea of 'something further' is all that we can here properly attribute to the particle taken per se: see Bäumlein, Gr. Partik. p. 89.

čκτὸς εἰ μὴ διερμηνένη] 'except it be that he interpret:' clearly a pleonastic form of expression compounded of two exceptive formulæ; compare ch. xv. 2, 1 Tim. v. 19, and notes in loc.; see also Winer, Gr. § 65. 3. c. On the use of εἰ with the subjunctive, see notes on ch. ix. 11. Here the true force, as contrasted with ἐὰν with the subj., is perfectly clear: εἰ with the subj. represents simply that the event will decide the point; ἐὰν (comp. ver. 6) would introduce an element of doubt as to the matter ('unless possibly he should interpr.')

6 ἐκκλησία οἰκοδομὴν λάβη. νῦν δέ, ἀδελφοί, ἐὰν ἔλθω πρὸς ὑμᾶς γλώσσαις λαλῶν, τί ὑμᾶς ἀφελήσω, ἐὰν μὴ ὑμῖν λαλήσω ἢ ἐν ἀποκαλύψει ἢ ἐν γνώσει ἢ

6. $\nu \hat{\nu} \nu \delta \hat{\epsilon}$ So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec., $\nu \nu \nu \hat{\epsilon}$ St. It may be observed that in the concluding clause Tisch. omits $\hat{\epsilon} \nu$ before $\delta \iota \delta \alpha \chi \hat{\eta}$, but on authority which cannot here be regarded as sufficient.

with which the known existence of the gift would obviously be out of harmony; see Winer, Gr. § 41. 2. b. obs., Stallb. on Plato, Legg. 958 d. The introduction of 'forte' in Vulg. ('nisi forte interpretetur') thus exactly gives the turn that is instinctively avoided.

6. νῦν δὲ κ.τ.λ.] ' But, as it is (as there cannot be general οἰκοδομή without έρμηνεία), brethren, if I should come to you speaking with tongues; ' the νῦν being logical (comp. ch. v. II, I Thess. iii. 8, and see notes in locc.), and the be mainly continuative (comp. x. 20), its slight antithetical force being just traceable in the fresh matter which the illustration of the main thought of ver. 5 (viz. no profitable speaking with tongues without interpretation) here brings with it; comp. notes on ch. xi. 28. The reference of the Apostle to his own case is not intended to disclose any personal experience, as in such a case an έγω would certainly have been inserted: it simply individualizes, and gives point to the statement; comp. ch. xiii. 11, 12. èàν μή ύμιν λαλήσω κ.τ.λ.] 'if I should not speak to you either in the way of revelation, or of knowledge, or of prophesy, or of teaching: parallel clause, on the negative side, to the affirmatively expressed ἐἀν clause which had preceded, each being similarly dependent on the τί ύμας ἀφελήσω: 'what shall I

profit you if I should come to you speaking with tongues,-if (having so come) I should not speak to you either in the form of revelation &c.?' At first sight it might seem more natural to consider the second clause as limiting the negative answer which the τί ὑμᾶς ἀφελήσω might be conceived to suggest ('quid utilitatis spiritualis ex me capietis? Nihil profecto, nisi vobis loquar etc., prout sequitur,' Est.), but this would imply more than the foregoing verse would justify. Nothing has yet been said sufficient to prove that the answer to the question must necessarily be in the negative. All that has been said is, that & προφητεύων is greater than δ λαλῶν γλώσσαις, except the one so speaking interpret. We therefore regard the hypothetical clauses as in parallelism and in similar dependence on the question which they respectively precede and follow: see Fritzsche on Matth. iv. 8 [so far as illustration goes], Plato, Phad. p. 67 E, and Stallbaum in loc. grouping of the four substantives adopted by Estius, and followed by most modern expositors, appears to be correct; ἀποκάλυψις being that which προφητεία discloses and elucidates (the prophet receives the revelation, and has the gift of conveying its meaning to others), and γνώσις that which is imparted by διδαχή, seil. 'docendi gratia, per quam, id quod scimus, aliis ἐν προφητεία ἢ ἐν δ.δαχῆ; ὅμως τὰ ἄψυχα φωνὴν 7 διδόντα, εἴτε αὐλὸς εἴτε κιθάρα, ἐὰν διαστολὴν τοῖς Φθόγγοις μὴ δῷ, πῶς γνωσθήσεται τὸ αὐλούμενον

communicanus,' Est.: comp. ch. xii. S, $\lambda \delta \gamma os$ $\sigma o \phi i as$. On the meaning of $\delta l \delta a \chi \dot{\eta}$, and its distinction from $\delta l \delta a \sigma \kappa a \lambda l a$, see notes on 2 Tim. iv. 2; and on the use of $\ell \nu$ in reference to the substance or form (inward in the case of $a \pi o \kappa a \lambda \nu \psi \iota s$ and $\gamma \nu \dot{\omega} \sigma \iota s$, and externally disclosed in the case of $\pi \rho o \phi \eta \tau \epsilon l a$ and $\delta \iota \delta a \chi \dot{\eta}$) in which the $\lambda a \lambda \epsilon \hat{\iota} \nu$ takes place, see ch. ii. 7, and notes in loc.; compare also notes on 1 Thess. iv. 15, and Winer, Gr. § 48. 3. b.

7. ὅμως τὰ ἄψυχα к.т.λ.] 'Though it be things without life, if giving a voice, whether pipe or harp, yet if they give no distinction to the sounds &c.; ' seil. 'do not make one note distinct from another,' φθόγγοις being the ordinary dative 'of the recipient' (Donaldson, Gr. \$ 453). The ouws, as in Gal. iii. 15 (see notes), is attracted from its logical position, which really is before ἐὰν κ.τ.λ., to the words τὰ άψυχα, on which the emphasis obviously rests, and on which the a fortiori of the argument depends: see Winer, Gr. \$ 61. 5. f, and comp. § 45. 2. b. The participial clause then follows closely, forming a secondary predication (Donalds. Gr. § 442) of time or condition (' when giving ' or 'if giving;' Winer adopts the concessive form, but less conveniently) relative to the τὰ ἄψυχα, and placing the argumentative illustration clearly before the reader. For exx. of this use of party in ref. to music or musical instruments, see Matth. xxiv. 31, Rev. xiv. 2, xviii. 22, and the instances specified by Grimm, Lex. s. v. The general term was probably here used that the more distinctive term φθόγγος (Wisdom xix. 17; comp. Rom. x. 18) might follow in association with διαστολή; φωνή being the sound generally, φθόγγοι (ταχεῖς καὶ βραδεῖς δξεῖς τε καὶ βαρεῖς. Plato, Timæus, Soa), the separate portions of sounds, the waves of the general stream. For an account of the two instruments here mentioned, see Smith, Dict. Antiq. p. 720 sq., p. 1130 sq.

διαστολήν] 'distinction,' Rom. iii. 22, x. 12 (Hesych. διάκρισις, διαίρεσις, Suid. διαχώρησις); here appy. not in any technical sense, or equivalent to διάστημα (Plato, Philebus, 17 c), but simply 'distinctionem,' Vulg.,- 'vocem ita temperatam ut discerni queat,' Calv. The word is of common occurrence in later Greek writers. In medical writers it is used in ref. to the heart, arteries, &c., and is defined by Galen as apois kal olov ἐπανάστασις καρδίας, ἀρτηριῶν κ.τ.λ., Def. Med. Vol. II. p. 255 (Paris, 1679). πῶς γνωσθήσεται к.т. л.] ' how shall it be known what is piped or what is harped?' not 'or harped,' Auth., the article being studiously repeated in the original to mark alike in each case, pipe and harp, the αὐλούμενον or the κιθαριζόμενον. Meyer calls attention to the unsuitable nature of the illustration if the speaking with tongues had been merely speaking in foreign languages. It is certainly probable that the γλώσσαις λαλείν in this Epistle is commonly used in ref. to eestatic forms of prayer &c. (see notes on ch. xii. 10); but it would be over-pressing an illustration to use it as helping to settle a question so debatable as that alluded to. UnS ἢ τὸ κιθαριζόμενον; καὶ γὰρ ἐὰν ἄδηλον ψωνὴν σάλπιγξ δῷ, τίς παρασκευάσεται εἰς πόλεμον;
9 οὕτως καὶ ὑμεῖς διὰ τῆς γλώσσης ἐὰν μὴ εὔσημον λόγον δῶτε, πῶς γνωσθήσεται τὸ λαλούμενον; ἔσεσθε
10 γὰρ εἰς ἀέρα λαλοῦντες. τοσαῦτα, εἰ τύχοι, γένη

known languages, volubly uttered, might be to those that heard them just as bewildering as musical sounds without intervals and proper articulation.

8. καὶ γὰρ ἐὰν ἄδηλον κ.τ.λ.] · For if the trumpet also give an uncertain voice; the yap confirming by the mention of a yet further example, and the καί, with a slightly descensive force (see notes on Phil. iv. 12) marking that example as a still stronger one, the σάλπιγξ not having, like the αὐλὸs or the κιθάρα, a regular succession of musical intervals. For an account of this instrument, see Smith, Dict. Antiq. p. 1170. On the use of καl γάρ, see notes on ch. xi. 9. The order σάλπιγξ φωνην (Tisch., Westc. and Hort) seems doubtful. The term ἄδηλος (Luke xi. 44, τὰ μνημεῖα τὰ ἄδηλα) marks the want of clearness in the sound, so that when the trumpet 'spake unto the armed throng' the hearer could not understand the meaning of its call; 'aliter enim Classicum canitur, aliter Receptus,' Beza.

τίς παρασκευάσεται εἰς πόλεμον] 'who shall prepare himself for war,' 'quis parabit se ad bellum,' Vulg. There does not seem any reason for deviating from the usual meaning of $\pi f \lambda \epsilon \mu o s$; the trumpet-call may just as easily be understood of the summons to war as the $\tau \delta$ παρορμητικόν $\mu \dot{\epsilon} \lambda o s$ (Ælian, Var. Hist. II. 44) to $\mu \dot{\alpha} \chi \eta$ and to immediate conflict: see Numb. x. 9, $\dot{\epsilon} \dot{\alpha} \dot{\nu} \dot{\epsilon} \dot{\xi} \dot{\epsilon} \lambda \theta \eta \tau \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \dot{s}$ $\pi \dot{\delta} \lambda \dot{\epsilon} \mu o \nu \ldots \kappa a l$ $\sigma \eta \mu a \nu \dot{\epsilon} \dot{\tau} \dot{\epsilon} \tau \dot{\alpha} \dot{s} \sigma \dot{\alpha} \lambda$ -

πιγξι, Ezek. vii. 14, σαλπίσατε έν σάλπιγγι... καὶ οὐκ ἔστι πορευόμενος εἰς τὸν πόλεμον: comp. also ch. xxxiii. 3. The preposition εἰς marks the direction and destination of the τὸ παρασκευάζεσθαι: see Winer, Gr. § 49. a. c. δ, and comp. Bernhardy, Synt. p. 219.

9. ούτως και ύμεῖς κ.τ.λ.] ' So also ye, if by the tongue ye utter not speech easy to be understood:' application of the foregoing illustrations to the Corinthians, the bueis and διὰ τῆς γλώσσης being closely associated (comp. ch. vi. 4), so as to keep up the force and pertinence of the illustration: 'so ye too,just as it has been shown in the case of these lifeless instruments,-if by that which is your organ of utterance, ye utter not intelligible speech, how &c.' The term εὔσημος (Hesych. εὔδηλος, φανερός, Suid. περιφανής) is a απ. λεγόμ. in the N. T., though of common occurrence from Æschylus downwards: it is here used in ref. to the clear ('manifestum,' Vulg.) and intelligible nature of the λόγος: comp. Plutarch, Mor. 776 B, where it is associated with ἔναρθρος and ἔσεσθε γάρ εἰς άέρα λαλοῦντες] 'for ye will be speaking into the air: ' the auxiliary verb with the participle marking the state to which they will have become reduced; see Winer, Gr. § 45. 5. This usage is not by any means uncommon in classical Greek: see the numerous exx. in Kühner, Gr. § 353. 4. 3, and comp. Stallb. on Plato,

φωνών είσιν εν κόσμφ, και οὐδεν ἄφωνον. εὰν οῦν 11 μη είδω την δύναμιν της φωνης, εσομαι τῷ λα-

10. εἰσίν] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on very greatly prependerating authority: Rev., ἐστίν. The ἀστάν which Rev. inserts after αἰδίκ is rejected by the critical authorities above mentioned, and upon nearly the same prependerance of evidence.

Phæd. 100 p, Gorg. 500 c. On the expression εἰs ἀέρα λαλεῖν, comp. ix. 26, and notes in loc.

ΙΟ. τοσαῦτα, εὶ τύχοι, κ.τ.λ.] 'There are, it may chance, so many kinds of voices in the world:' a further and more cogent example of the wholly unprofitable nature of this λόγος ἄσημος against which the Apostle is contending: from illustrations connected with sounds, he now passes to languages. There is some little doubt as to the exact meaning of the εί τύχοι. With numerals, it appears sometimes to answer to our 'thereabouts' (δέκα μέν, εὶ τύχοι, Galen), but commonly conveys little more than the familiar acc. absol. τυχόν (Kühner, Gr. § 487. 1), 'it may chance,' 'it may be,' the el with of subjective possibility (Winer, Gr. § 41. 2): comp. ch. xv. 37, and the long list of exx. cited by Wetst. in loc. The rendering 'for example ' (comp. Vulg. 'ut puta') cannot be lexically substantiated, and appears only to have arisen from the common use of the formula in the mention of matters or details in regard of which the writer did not affect to be accurate; comp. Arrian, Epict. III. I, πρός άλλο μέν δρώμεν κύνα πεφυκότα, πρός άλλο δέ ἵππον, πρός άλλο δέ, εί ούτω τύχοι, ἀηδόνα (cited by Wetst.). pression, unless the 'ecce enim' of Syr. is intended to represent it. So too Chrys., Theod.: Theoph., al., appy. misunderstand it. owval here referred to are obviously

languages (Chrys., al.), the term γλώσσαι being avoided as in this context likely to be ambiguous. To refer the term to the voices in the general realm of nature ('voces naturales animalium,' Calv.) is out of harmony with what follows.

και οὐδὶν ἄφωνον] 'and no kind of them is without its voice,' seil. without signification, without its characteristic of intelligibility. Languages are designed to carry meaning to those who use them and hear them. If they were ἄφωνοι they would cease to be φωναί at all: 'quodvis eorum suam habet potestatem, δύναμων,' Beng.

ΙΙ. ἐὰν οῦν μὴ είδω κ.τ.λ.] ' If then I should not know the meaning of the voice:' statement, by means of the collective our (see notes on ch. vii. 27) of the obvious result as esp. the last clause of it,-the fact that no kind of the many languages in the world is devoid of significa-·tion, or fails to convey intelligible meaning. Things being so (odv), what the Apostle states must naturally follow, viz. that if, in any particular case, he did not know the meaning thus conceded to exist, he and the one speaking the language, as far as understanding each other, would be βάρβαροι, the one to the s. v. odv, 3, p. 179, whose discussion tion of its primary idea seems open to question; comp. Kühner, Gr. § 508, note 3) deserves careful conλοῦντι βάρβαρος καὶ ὁ λαλῶν ἐν ἐμοὶ βάρβαρος.

12 οὕτως καὶ ὑμεῖς, ἐπεὶ ζηλωταί ἐστε πνευμάτων, πρὸς
τὴν οἰκοδομὴν τῆς ἐκκλησίας ζητεῖτε ἵνα περισ
13 σεύητε. Διὸ ὁ λαλῶν γλώσση προσευχέσθω ἵνα

13. $\Delta i\delta$] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on greatly preponderating authority: Rec., $\delta i\delta \pi \epsilon \rho$.

sideration. For exx. illustrative of this use of δύναμις ('vis atque potestas, i. q. significatus, sermonis,' Grimm), see Ast, Lex. Plat. s. v., and Grimm, Lex. s. v.

βάρβαρος] 'a barbarian,' one speaking another tongue than those with whom he is in contact. In βάρβαρος and the appy. stronger term παλίγγλωσσος (see Pind. Isthm. v. [vi.] 24) there is no idea of non-intelligibility of speech except so far as arises from the one speaking being a foreigner and speaking a foreign language: he was not a δμογλωσσος; compare Herod. Hist. II. 158, βαρβάρους δὲ πάντας οἱ Αἰγύπτιοι καλέουσι τους μη σφίσι δμογλώσσους. The word is found in Sanscrit under the form barbara (see Curtius, Etum. § 273, p. 291) and may be either derived from sound or some primitive word, barbar or barb, implying stammering; see Fick, Indo-Germ. Wörterb. p. 132. έν έμοί] 'in me,' i.e. 'in my judgment,' unto me, 'mihi,' Vulg. The preposition here seems primarily to mark the sphere in which, and thence, by a very natural transition, the sort of tribunal before which, the judgment was formed: see Winer, Gr. § 48. a. I. d, and comp. notes on ch. vi. 2.

12. οὕτως καὶ ὑμεῖς κ.τ.λ.] 'So also ye, since ye are carnestly desirous of spiritual manifestations;' general application of what has been already urged, the οὕτως καὶ being more inclusive in its retrospect than in ver. 9; 'thus, in accordance with

the illustrations that have been given (ver. 6-11) of the general principle that what is spoken should be intelligible (compare Hofm.), seek &c.' The clause $i\pi i \kappa.\tau.\lambda$. specifies why the Corinthians should take the counsel, here given, especially to heart. The expression πνευμάτων is not identical with τῶν πνευματικῶν (ver. I; Syr., Copt.) but, as in ch. xii. 10, indicates the varied manifestations wrought by the Spirit,-Spirit-workings, which esp. were the object (gen. objecti, Winer, Gr. § 30. 1. a) of their (ηλος: comp. Hofmann in loc., who, however, finds more in the term ('spirits,' rather than the one Spirit) than it is appy, intended to convey. πρὸς τὴν οἰκοδομὴν κ.τ.λ.] 'seek unto the edifying of the church, that ye may abound (in them); ' the words πρδs οἰκοδ, της ἐκκλ, being studiously put forward as that which was to be regarded as the special object of the ζητείτε: περισσεύειν ύμας έν αὐτοίς βούλομαι, μόνον αν είς τὸ κοινη συμφέρον αὐτὰ μεταχειρίζητε, Chrys. In the ίνα περισσεύητε the particle has what may be termed its subfinal, or secondary telic, force, the purpose of the (nreîre being merged in the object to which the action was directed: see notes on ch. iv. 2, ix. 18, al., and in ref. to this approximation of the final sentence to the objective or illative sentence, Donalds. Gr. § 605; comp. notes on ver. I.

13. Διδ δλαλων κ.τ.λ.] ' Where-

διερμηνεύη. ἐὰν γὰρ προσεύχωμαι γλώσση, τὸ 1.4 πνεῦμά μου προσεύχεται, ὁ δὲ νοῦς μου ἄκαρπός

fore he that speaketh in a tonque let him pray (therein) in order that he may interpret;' exhortation flowing from what has preceded, and introducing the explanation (vv. 14-19) of how it was that speaking with tongues must be regarded as unfruitful: on the use of διό, see notes on Gal. iv. 31. The difficulty in the present verse lies in the interpretation of Tva. At first sight it seems natural to regard it, somewhat like the "va above, as introducing the subject and purport of the prayer (see notes on Phil. i. 9), and as specifying what the δ λαλῶν γλώσση ought regularly to pray for: althoal, φησι, τὸν δεδωκότα σοι τὸ τῶν γλωττῶν χάρισμα, προσθείναι καὶ τὸ τῆς έρμηνείας, Theod., al.: τὰ παρ' ἐαυτοῦ είσαγέτω, Chrys. But the objection seems conclusive that προσεύχεσθαι in this verse must be regarded as exactly used under the same aspects as the προσεύχωμαι in the confirmatory verse that follows, and so as indicating prayer in an eestatic state, praying with tongues. If this be admitted, and it seems difficult to resist the argument, then iva will have its ordinary telic force, and the tenor of the exhortation will be that the speaker with tongues is to use his gift, not for display of his powers, but in prayer, in order that he may, so praying, have the gift of interpreting his prayer; 'innuitur precibus hoc impetratum iri,' Beng .: comp. Winer, Gr. \$ 53. 9. 6, s. v. Tva, but observe that the rendering there advocated (' with the intention, design, of interpreting the prayer'), over-presses the force of the conjunction in this particular passage, and misses the fine shade

of thought—that it was by prayer rather than by any other spiritual exercise, praising, giving thanks &c., that he would have the power of $\epsilon p\mu\eta\nu\epsilon i\alpha$. The gloss 'that there may be an interpreter' (comp. Ewald) cannot possibly be maintained: the subject of $\delta i\epsilon p\mu\eta\nu\epsilon i\eta$ must be identical with the subject of $\pi po\sigma\epsilon \nu\chi\dot{\epsilon}\sigma\theta\omega$.

14. ἐὰν γὰρ προσεύχωμαι

γλώσση] ' For if I should pray in a tongue:' confirmation of the direction given in the preceding verse in the form of an individualizing statement as in vv. 6, 11; 'loquitur ex suâ personâ, quo magis persuadeat,' Estius. The yap is placed in brackets by Lachm., Westc. and Hort, but appears to have preponderating evidence in its favour. omission may have been due to the want of clear recognition, on the part of transcribers, of the logical nexus between ver. 13 and ver. 14. τὸ πνεῦμά μου προσεύχεται] ' my spirit prayeth: ' scil. the highest element of man's composite nature (see esp. notes on I Thess. v. 23, and the reff. there specified), that in which the agency of the Holy Spirit is especially seen and felt; 'Spiritus divini operationem suaviter patitur,' Bengel: see Delitzsch, Bibl. Psychol. iv. 5, p. 218 (Transl.),whose interpretation, however, of this passage, though mainly right, is a little strained,-and comp. notes on Eph. iv. 23. The presence of the pronoun seems distinctly to preclude any other interpretation than that of the human spirit: the glosses of Chrys., al., according to which the πνεῦμα is to be regarded as the xápioua given by the Spirit.

15 έστιν. τί οὖν έστίν; προσεύξομαι τῷ πνεύματι, προσεύξομαι δὲ καὶ τῷ νοὕ· ψαλῶ τῷ πνεύματι,

are not compatible with the use of the plain possessive genitive, verified as it is by the vous mov of the clause that follows. νοῦς μου κ.τ.λ.] 'but my understanding is unfruitful; ' bears no fruit to others: ὅνησιν ἐκείνων μὴ δεχομένων, Theod. To refer this to the speaker (ἐαυτῷ, Chrys.) is clearly out of harmony with the whole tenor of the passage, in which οἰκοδομή as regards others (vv. 4, 5, 6, 12) is the prevailing thought. The vous is here, as distinguished from the $\pi\nu\epsilon\hat{\nu}\mu\alpha$, the reflective and so-called discursive faculty, 'pars intellectiva' (Est.), the human πνεθμα 'quatenus cogitat et intelligit ' (Olsh. Opuscula, p. 156), its outcoming in intellectual action, the context here obviously giving it this more limited meaning: comp. Cramer, Wörterb. s. v. p. 439. The plain meaning of the verse would seem to be this,when my myeuu prays in that ecstatic form of devotion which is implied by praying in a tongue, my mind, in regard of its faculty of making the substance of my prayer intelligible to others, is simply unfruitful, bears to them no edification or spiritual fruit.' That there is any pscychological impossibility, as Heinrici seems to imply, in such a view of the passage, cannot very reasonably be maintained. For the fuller and more inclusive meaning of the word vovs in St Paul's Epp. (it only occurs elsewhere in the N. T. in Luke xxiv. 45, Rev. xiii. 18, xvii. 9), see notes on Phil. iv. 7, and on I Tim. vi. 5; and in regard of the derivation of the word, above, notes on ch. ii. 16.

15. τί οὖν ἐστίν] 'How is it

then?' 'how then does the matter stand?' 'quid ergo est,' Vulg.; see ver. 26. The gloss of Syr., Copt., 'quid faciam,' is not correct: this form like the closely allied τi obv (Rom. iii. 9, vi. 15: very common in classical Greek with an ob following; Kühner, Gr. § 386. 10) is simply designed to call attention, with some little alacrity, to the upshot of what has been said; comp. Acts xxi. 22, where this formula follows a brief historical preamble.

προσεύξομαι τῶ πνεύματι κ.τ.λ.] ' I will pray with the spirit (sc. with my spirit), and I will pray with the understanding also; 'the future here marking not mere futurity, but the principle which the speaker intended to follow (see Winer, Gr. § 40. 6, and comp. Kühner, Gr. § 387. 4), and the second member placing in gentle contrast (8è) the further principle which the speaker also intended to follow, viz. that of interpreting whatsoever the spirit (influenced by the Spirit) had given him the power of uttering. The datives are the datives of the instrument or proximate cause. On the exact difference between this and the gen. with διά (ver. 19), see below, notes, and comp. Donalds. Gr. § 457.

ψαλῶ τῷ πνεύματι κ.τ.λ.]. 'I will sing praise with the spirit, and I will sing praise with the understanding also;' i. e. 'I will not only sing praise with my spirit, but will interpret what I sing.' The term ψάλλειν (properly τὸ διὰ δακτύλων ἐπιψαύειν τῶν χορδῶν τῆς λύρας, Etym. M.) is here probably used without any reference to any instrument (comp. James v. 13), but as denoting the singing of praise: so

ψαλώ δε καὶ τῷ νοί. ἐπεὶ, ἐὰν εὐλογῆς πνεύματι, 16 ὁ ἀναπληρών τὸν τόπον τοῦ ἰδιώτου πῶς ἐρεῖ τὸ

16. εὐλογῆς πνεύματι] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, (with it before πρείματι), on very clearly prependerating authority: Rec., εὐλογήσης τῷ πνεύματι.

frequently in the Psalms (LXX); compare Psalm vii. 18, ix. 11, al., and, with an instrument specified, Psalm lxx. 24, xcvii. 7. The verb is associated with κιθαρίζειν (Herod. Hist. 1. 155), and with ἄδειν (Eph. v. 19, Psalm xx. 14, xxvi. 11, al.), and is explained by Basil (in Psalm. xxix.) as αναπέμπειν ψαλμωδίας: see Suicer, Thesaur. Vol. II. p. 1569. The & in this second member is omitted by Lachmann, and placed in brackets by Tregelles, and by Weste, and Hort. The external evidence may perhaps be considered preponderant. Internal considerations, however, seem to point the other way.

16. ἐπεὶ ἐὰν εὐλογῆς κ.τ.λ.] 'else if thou shouldest bless with the spirit,' 'si id facias solo spiritu,' Beng.; justification of what has preceded by the circumstances that must otherwise,—the enei, with its usual causal and retrospective force, introducing the alternative: see notes on ch. v. 10, and Kühner, Gr. § 569. I. i. The 'caterum' of Clarom., Vulg., is rightly changed by Beza into 'quandoquidem,' which again naturally passes into the 'alioqui' which represents the rendering of Syr. It seems clear from the context that but little distinction can here be drawn between εὐλογεῖν and εὐχαριστεῖν (ver. 11); the former, probably, as Meyer suggests, implies thanksgiving under the form of praise to God, 'quia maxime laudari solet Deus grata beneficiorum ejus

commemoratione,' Estius. To refer this to the celebration of the Holy Communion (Blunt, Wordsw.) does not seem suggested by the context, unless we consider the εὐχαριστία below as more particularly referring to that service, instead of being, as it seems to be, perfectly inclusive and general: ¿v rais idiais ¿byapigτίαις ήτοι προσευχαίς, Cyril (Cram. δ άναπληρών τὸν τόπον τοῦ ίδιώτου] ' he that filleth the place of the unlearned;' 'he that is one of the many present who, as regards spirit-moved utterance. is unlearned, and an ίδιώτης: ' see Bengel in loc. There is some little doubt as to the meaning of τόπον, viz. whether it has a purely local, or a derivative, meaning ('position,' 'situation'); whether, in fact, it is equivalent to έδραν or to τάξιν. Examples of the use of ἀναπληροῦν have been cited with regard to each of these last-mentioned words (e.g. Plato, Tim. 79 Β, ἀναπληροῦν τὴν εδραν, and Joseph. Bell. Jud. v. 2. 5. στρατιώτου τάξιν ἀναπληροῦν), and either view equally suits the tenor of the passage. The latter (τάξιν) seems, however, more probable, as the Apostle is speaking throughout to locality: so, -as far as the meaning of τόπος is concerned, - distinctly Cyril (Cram. Cat.), ἐν τάξει τῆ τοῦ λαϊκοῦ κείμενος: comp. Theod., ιδιώτην καλεί τον έν τῷ λαϊκῷ τάγματι τεταγμένον. The use of ιδιώτης is copiously illustrated by Wetst. in loc. It may mean either a private person,

' Αμὴν ἐπὶ τῆ σῆ εὐχαριστία; ἐπειδὴ τί λέγεις οὐκ 17 οἶδεν· σὰ μὲν γὰρ καλῶς εὐχαριστεῖς, ἀλλ' ὁ ἔτερος 18 οὐκ οἰκοδομεῖται. εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ, πάντων

as opposed to one in office, in a profession, &c., or, as distinctly in Acts iv. 13 (ἀγράμματοι καὶ ἰδιῶται), an unlearned or ignorant person. The former view is appy. taken by the patristic expositors (ἰδιώτης, τουτ-έστιν, ὁ λαϊκός, Theoph.), and, very distinctly, by Wordsw., and by some modern writers: the latter, however, is more probable both here and in ver. 24; comp. 2 Cor. xi. 6; see Suicer, Thesaur. s. v. Vol. 1. p. 1438. Sharply-marked distinctions between those in office and those not, do not seem to belong to this period.

πως έρει το 'Αμήν κ.τ.λ.] 'how shall he say the Amen at thy giving of thanks?' scil. 'how will he able to say it?' ethical use of the future; see Winer, Gr. § 40. 6, and comp. note on ver. 15. The expression αμην is the transliterated form of the Hebrew adverb , 'verily,' 'truly ' (LXX γένοιτο: from '), 'was firm'), which appears to have been used not only in the ratification of solemn oaths (Numb. v. 22), after denunciations (Deut. xxv. 15. sqq., Jer. xi. 5), in public worship (Neh. viii. 6), &c., but also in the general service of the synagogue and of the Temple, after benedictions or otherwise (Buxtorf, Lex. s. v. p. 62 sq. Lips. 1875: comp. also Wetst. in loc.), from which it passed, at a very early period, into the Christian Church, and formed the customary close (hence the article) of prayer and thanksgiving (Justin. M. Apol. 1. 65, Dionys. of Alex. in Euseb. Hist. Eccl. vii. 9), of the Lord's prayer (Cyril-Jer. Catech. xxIII. 18), andwhat is very noticeable-of the words of consecration in the Eucharist : see Swainson, Greek Liturgies,

p. 68, 82, 130, 160, 198, al. The prep. ἐπὶ with the dat. marks, as usual, the close connexion, in regard of position, of the auhr with the evχαριστία: see Donalds. Gr. § 483. Kühner, Gr. § 438. 11. 1, and comp. notes on Phil. i. 3. κ.τ.λ.] ' since or seeing he knoweth not what thou sayest; ' reason for the foregoing question. On the use and meaning of ἐπειδή, see notes on Phil. ii. 26. From this verse it would seem to follow that at least some portions of early Christian worship were extempore in their character; compare Bleek, Stud. u. Krit. for 1829, p. 70.

17. σὺ μὲν γὰρ καλῶς κ.τ.λ.] 'For thou verily givest thanks well; the other, however (the ίδιώτης) is not edified:' confirmatory of the preceding question, the yap having, however, more of its explanatory than its argumentative force; see notes on Gal. ii. 6, and compare Donalds. Gr. § 618. The emphasis rests on the prominently placed pronoun, 'thou, on thy part, givest thanks well (being under the immediate influence of the Spirit; πνεύματι κινούμενος φθεγγή, Chrys.); he, however, who fills the place of the unlearned is in no degree the better for it.' The καλωs is thus in no respect ironical. The second member, it will be observed, has ἀλλὰ answering to the preceding μέν (Rom. xiv. 20, al.), instead of the more usual &f, it being the intention of the Apostle to give the statement it contains greater force and prominence: see Klotz, Devar. Vol. II. p. 3 sq.

18. εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ κ.τ.λ.]
'I thank God, I speak in a tongue

ύμων μάλλον γλώσση λαλω άλλα έν εκκλησία 19 θέλω πέντε λόγους τῷ νοί μου λαλησαι, ἴνα καὶ ἄλλους κατηχήσω, ἢ μυρίους λόγους ἐν γλώσση.

Tongues are for the $\Lambda \delta \epsilon \lambda \phi o i$, μη παιδία γίνεσθε ταῖς 20

sying, for believers, and even for the unbelieving.

18. $\tau \hat{\varphi}$ OE $\hat{\varphi}$] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on greatly preponderating authority: Rec. adds μov . In what follows, $\gamma \lambda \hat{\omega} \sigma \sigma y$ is adopted by Lachm., Tisch., Treg. (with margin), on what seems preponderating authority: Rec., Rev., Weste. and Hort, (with margi.), $\gamma \lambda \hat{\omega} \sigma \sigma av$. On lack there can be no doubt: Rec. alone adopts $\lambda \alpha \lambda \hat{\omega} v$, but on very patently insufficient authority.

19. $\tau \hat{\varphi} \ \nu o \hat{\tau}$] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec., $\delta i \hat{\alpha} \ \tau o \hat{\nu} \ \nu o \delta s$.

more than you all:' concluding statement (again in the form of a reference to himself personally) of the general sentiment embodied in the last five verses, viz. the indispensable need of speaking vot, as well as γλώσση. The words πάντων ύμῶν μᾶλλον κ.τ.λ., regarded logically, form the objective or expository sentence (Donalds. Gr. § 584) dependent on the preceding εὐχαριστῶ, but, being appended without the usual relative particle ori, acquire a greater force and directness: see Winer, Gr. § 60. 9, and for exx. of this omission with υίμαι, οίδα, δοκώ, κ.τ.λ. Kühner, Gr. § 584. 1. a. The μαλλον κ.τ.λ. implies that the Apostle not only had the gift, but had it in a higher degree: και γάρ έγω κέκτημαι, και ύμων πλέον, Chrys.

19. ἀλλὰ ἐν ἐκκλησίᾳ κ.τ.λ.] 'Howbeit in the Church I had rather speak five words with my understanding:' ἀλλὰ having here its full adversative force ('aliud jam hoe esse, de quo sumus dicturi,' Klotz, Devar. Vol. 11. p. 2), and specifying what, in spite of the statement in the foregoing verse, was the real feeling of the Apostle on the subject: see Bäumlein, Partik. s. v. ἀλλά, 3, p. 11. In the expres-

sion $\theta \in \lambda \omega \tilde{\eta}$, the particle is regarded as a particle of proportion or comparison, corresponding to the idea of choice, preference, &c., involved in the verb: see Kühner, Gr. § 542. 1. 2, Klotz, Devar. Vol. 11. p. 589, and Winer, Gr. § 35. 2. On the meaning of έν ἐκκλησία, see notes on ch. xi. 18. The Apostle says that he had rather speak with his understanding, i.e. with the vovs as the modifying instrument. The exact shade of difference between this and διὰ τοῦ νοδς (Rec.) would seem to be this,-that in the latter case any possible idea of causation would be more distinctly excluded: see Donalds. Gr. § 457. και άλλους κατηχήσω] 'that I might instruct others also: ' purpose and object of this θέλειν. On the use and meaning of κατηχέω, which here, probably from the nature of the context, retains some tinge of its more restricted meaning ('voce instituo,' Beza), see notes on Gal. vi. 6, and comp. Suicer, Thesaur. Vol. 11. p. 70.

20-25. Profitless nature of tongues and superiority of prophecy, even in the case of unbelievers.

20. Αδελφοί, μή παιδία κ.τ.λ.]

φρεσίν, αλλα τη κακία νηπιάζετε, ταις δε φρεσίν 21 τέλειοι γίνεσθε. ἐν τῷ νόμω γέγραπται ὅτι Ἐν

' Brethren, be not children in your minds:'continued exhortation on the subject of tongues and prophecy, introduced by the conciliatory άδελφοί; hence, not a πληκτικώτερος λόγος, Theoph., comp. Estius. There is a tone of gentleness in the address, as well as of censure: the Apostle asks his converts not to play the part of children, and ('puerili quodam sensu,' Est.) eagerly seek a gift which amazed rather than edified. The term φρένες is a απαξ λεγόμενον in the N. T. It is used, appy. equally with the singular (see the numerous exx. in Steph. Thesaur. s. v. Vol. viii. p. 1050), to denote the reasoning power.-here more on its reflective and discriminative, than on its perceptive, side. There are no άγαθαl διάνοιαι (Ammon. cited by Beng.) necessarily implied in the word: all that the Apostle seems to convey is that they were not to judge in this matter like children. They were to be $\tau \in \lambda \in \mathcal{U} \cup \tau \in \mathcal{U}$ $\tau \in \mathcal{U} \cup \tau \in \mathcal{U}$ ίνα διακρίνωσι τίνα μείζω καὶ ὡφελιμώτερα τῶν χαρισμάτων, Theoph. The dative marks the sphere to which action is limited, and is thus of a semi-local nature: see Winer, Gr. § 31. 6, and comp. notes on Gal. 1. There is some little doubt as to whether this verse should close the paragraph preceding it, or commence that which follows it. The critical edd. nearly all adopt the latter, and rightly: the address (ἀδελφοί), and the abruptness of a commencement with a quotation seem to confirm the placing of this verse as the opening of a fresh άλλὰ τῆ κακία paragraph. νηπιάζετε κ.τ.λ.] 'howbeit (see on ver. 19) in regard of malice be

babes, but in your minds be fullgrown (men); ' 'do not be children in regard of this speaking with tongues, in regard of malice, however, be very babes.' The use of the dative κακία is similar to that of φρεσίν (see above), but has less of the semi-local character, the present dative having passed by a natural transition into a simple dative of 'reference;' comp. Phil. iii. 5, al. The form $\nu\eta\pi\iota\dot{\alpha}\zeta\epsilon\iota\nu$ is another $\ddot{\alpha}\pi$. λεγόμ. in the N. T., and of limited occurrence in general Greek: νηπιαχεύειν (τὰ τοῖς νηπίοις άρμόζοντα πράττειν, Hesych.) is found in Homer, Il. xxii. 503; νηπιάχειν, in Apoll. Rhod. and Moschus. On τέλειοι. comp. Eph. iv. 13 and notes in loc.: and on κακία ('malice,' 'animi pravitas,' Calvin; 'vitiositas,' Cicero, Tusc. IV. I5), see Cremer, Wörterb. p. 328, and notes on Eph. iv. 31.

21. ἐν τῷ νόμω γέγραπται] ' Ιπ the law it is written: 'scil. in the Old Testament, vóµos being similarly used in this more inclusive sense in ref. to the Psalms; comp. John x. 34, Rom. iii. 9: νόμον δὲ την παλαιάν γραφην προσηγόρευσε, Theod.; see Suicer, Thesaur. Vol. II. p. 419. The passage referred to is Isaiah xxviii. 11, 12, in which the prophet is censuring the frivolity and perversity of the ruling classes of Judæa, and retorting upon them in their own language: they complained of the iterations of the prophet's commands; they were to hear this monotone in the harsh words of the Assyrian invader: see Cheyne in loc. The Apostle's citation is a free, but substantially correct, rendering of the Hebrew: it closely approaches the rendering given in Origen,

έτερογλώσσοις καὶ ἐν χείλεσιν ἐτέρων λαλήσω τῷ λαῷ τούτῳ, καὶ οὐδὶ οὕτως εἰσακούσονταί μου. λέγει Κύριος. ὥστε αἱ γλῶσσαι εἰς σημεῖόν εἰσιν οὐ τοῖς 22

21. ἐτέρων So Lacina, Tisch, Treg., Rev., Weste, and Hort, on preponderant external, and appy. clear internal, authority: Rec., ἐτέροι,—a very obvious correction.

Hexapl., in loc., with which it is noted that the version of Aquila mainly accords, viz. èv ètepoγλώσσοις καὶ ἐν χείλεσιν ἐτέροις λαλήσω τῷ λαῷ τούτφ. The purport of the citation seems to be, that, just as the Jews of old who refused to hear God speaking by the prophet were made to hear Him speaking in the harsh commands of the foreign invader, so they who refused to believe now had to hear as their chastisement the (to them) totally unintelligible utterances of tongues έτερογλώσσοις κ.τ.λ.] 'For with men of strange tongues and with the lips of strangers will I speak unto this people; ' the gri here appy, not being recitativum but answering to the '> of the original ('yea,' Cheyne; 'nay,' Rev.), and the ev marking the personal sphere in which the action takes place: comp. 2 Cor. xiii. 3, Heb. i. 2, and see Winer, Gr. s. v. &v, § 48. 3. a. The word έτερόγλωσσος, taken by itself, simply means 'qui peregrinâ lingua utitur' (Grimm), and is In_the opposed to δμόγλωσσος. micinal passage it refers to the Assyrian, whose language, though allied to the Hebrew, was still sufficiently different to seem a strange tongue to those to whom it was to be spoken: see Cheyne in loc. Both the words, then, and the original context might seem to favour the view of the speaking with tongues Lying really peaking in too ich

languages (comp. notes on ch. xii. 10), and not in ecstatic utterances. This, however, would be clearly to over-press an illustration, which was suggested to the Apostle rather by the analogy of his own νηπιάζετε (ver. 20), and, by the words of the prophecy (ver. 10) just preceding the citation. The real matter is,not the peculiar character of the utterances, but the simple fact that they were unintelligible to those to whom they were spoken; added to which, perhaps, is the further and more_latent_use_of_the_prophetic illustration that as speech in a strange tongue was a chastisement on unbelief then, so, to a certain extent, it may be regarded as so now: comp. Hofmann in loc.

και οὐδ' οὕτως κ.τ.λ.] 'and not even thus will they hearken unto me: ' not even when they have been spoken to in the manner just specified; ίκανδν ην αυτούς ἐκπληξαι τδ θαθμα, Chrys.: compare ch. xi. 28. The είσακούσονται is no doubt designedly used as a stronger form than the simple verb (comp. LXX, οὐκ ἡθέλησαν ἀκούειν), but it must be remembered that there is no such stronger meaning conveyed in the original. The compound only occurs in four other passages, viz. Matth. vi. 7, Luke i. 13, Acts. x. 31, Heb. v. 7, but in all with a sense clearly stronger than that of the simple form : comp. Grimm, Lex. s. v.

22. Gote al ydwoodi k.t.d.] 'So then the tongues are for a sign:'

πιστεύουσιν ἀλλὰ τοῖς ἀπίστοις, ἡ δὲ προφητεία οὐ 23 τοῖς ἀπίστοις ἀλλὰ τοῖς πιστεύουσιν. Ἐὰν οὖν συνέλθη ἡ ἐκκλησία ὅλη ἐπὶ τὸ αὐτὸ καὶ πάντες

consequence flowing from the tenor of the preceding citation; the ωστε, as usual, denoting 'consecutionem alicuius rei ex antecedentibus' (Klotz, Devar. Vol. II. p. 771), and when used, as here, with the indicative, implying that what is stated is a simple unconditioned fact; see Kühner, Gr. § 586. 3, and notes on Gal. ii. 13. The Apostle states, as a consequence from what he has alleged, that the γλώσσαι, in the forms now under consideration, not merely, are a σημεῖον, but, serve as a σημείον, are designed to be such (Acts xiii. 47, Heb. viii. 10; see Winer, Gr. § 29. 3. a), without, however, pausing distinctly to specify what peculiar aspect the σημείον was to be supposed to wear. This particular aspect has been very differently estimated. The patristic expositors regard it as involving θαθμα (Severian) or ξκπληξιν (Chrys., Theod., al.); others, as punitive (Beza) and judicial. That there may be this judicial aspect perhaps may be conceded from the tenor of the citation, from the x λευασμός on the part of some at the first manifestation (Acts ii. 13), and from the ¿povouv ότι μαίνεσθε of ver. 23: still, as the word σημείον is, as Chrys. rightly observes, of neutral meaning, it seems best to leave it undefined, and as wearing one aspect to one class of amioroi and another to another. To regard it as practically otiose (De Wette, Hirzel, Stud. u. Krit. for 1840, p. 121 sq.), does not seem consistent with the tenor of the whole context. ού τοίς πιστεύουσιν κ.τ.λ.] 'not to them that believe but to the unbelieving: ' studied specification of those for whom the σημείον was intended. The participle is perhaps designedly used, as including those who were πιστοl as well as those who were becoming so. The ἄπιστοι are unbelievers generally, the peculiar aspect of their amioria, whether due to ignorance, stubbornness, or an averted will, being left undefined. In ver. 23 it appears to have one aspect, in ver. 24 another. προφητεία κ.τ.λ.] 'but prophecy is not for the unbelieving but for them that believe: ' contrasted statement as to prophecy, expressed in a still more general form, and obviously not flowing from the citation. We have no ground for supplying els σημείου ἐστιν in this second member (Chrys., Theoph., Hofm., al.), as it could not correctly be said that prophecy (as understood in this context: see notes on ch. xii. 10) was designed to be a σημεῖον to believers: it was, and was designed to be, much more. Nor can the conduct of the ἄπιστος specified in ver. 24, be urged against the general statement of the clause: it was due, not to the $\pi\rho o\phi \eta$ τεία as such, but to its effects as operative in the congregation, and manifested by its members.

23. 'Εὰν οῦν συν έλθη] 'If then the whole Church should come together to one place:' confirmatory illustration, flowing logically, by means of the collective οῦν (see above, notes on ver. 11, and on ch. vii. 27), from the preceding verse,—the present verse confirming the first statement in verse 22, αἱ γλῶσσαι εἰς σημεῖὸν εἰσιν οὐ τοῖς πιστεύουσιν ἀλλὰ τοῖς ἀπίστοις. On the ἐπὶ τὸ αὐτό,

λαλῶσιν γλῶσσαις, εἰσέλθωσιν δὲ ἰδιῶται ἢ ἄπιστοι, οὐκ ἐροῦσιν ὅτι μαίνεσθε; ἐὰν δὲ πάντες 2.4 προφητεύωσιν, εἰσέλθη δέ τις ἄπιστος ἢ ἰδιώτης,

23. λαλῶσιν γλώσσοις So Luchm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on very distinctly preponderating authority: Rec., γλώσσοις λαλῶσιν.

see notes on ch. xi. 20, and on ch. και πάντες κ.τ.λ.] vii. 5. 'and all should speak with;' not necessarily, all at the same time, but, in the customary manner, and in all probability, in succession, one after another: comp. ver. 27, which would seem to be, not so much a wholly new regulation, as one confirmatory of existing practice. εἰσέλθωσιν δὲ κ.τ.λ.] 'and there should come in persons unlearned or unbelieving.' There is here considerable difficulty as to the term ίδιώτης, especially in its present connexion. It would seem primd facie natural to regard it as identical, in meaning and reference, with iδιώτης, ver. 16,-and so, as implying a member of the Christian community, though, it may be, not yet baptized: ιδιώτην λέγει τον μή βαπτισθέντα, Severian. When, however, it is remembered (1) that while in ver. 16 the particular form of expression του τόπου τοῦ ίδιώτου, taken in connexion with the context, seems to constrain us to regard the ίδιώτης as in some sense a Christian, here there are no such modifying adjuncts,-nay that the context (ἰδιῶται ή ἄπιστοι) distinctly points the other way; (2) that as ver. 22 only speaks of two classes πιστεύοντες and απιστοι, so, in this verse, which logically depends on ver. 22, only two classes are to be looked for, the ¿κκλησία, or believers, on one side, and non-believers on the other,-when all this is remembered, we can hardly resist the con-

viction that in this verse and in ver. 23 the ἰδιῶται are not Christians, but unlearned persons who belonged to the general ranks of the ἄπιστοι, and are separately specified as being ignorant non-believers, rather than unbelievers and opponents: see Hofmann in loc., and the suggestive comments of Ulrici, Stud. u. Krit. for 1843, p. 420 sq.

οὐκ ἐροῦσιν ὅτι μαίνεσθε] 'will they not say that ye are mad;' comp. Acts. xxvi. 24, and, as regards the general impression produced on the ἄπιστοι, Acts ii. 13. Though the tongues are a σημεῖον to the unbelieving (ver. 22), yet here, when numbers are concerned, and no individual application possible, they become only εἰς σημεῖον ἀντιλεγόμενον (Luke ii. 34), thus verifying the οὐδ' οὕτως εἰσακούσονταί μου of the prophecy.

24. ἐὰν δε πάντες προφ.] ' But if all should prophesy,-set forth, under the influence of the Spirit, vital doctrine and heart-searching truth; see notes on ch. xii. 10. On the πάντες, see above, ver. 23, and comp. ver. 31. τις άπιστος η ιδιώτης] 'one unbelieving or unlearned:' singular, and in a changed order to that in ver. 23, because in this verse it is the case of the aπιστος, rather than of the more neutral ίδιώτης, that appears to come most into consideration; 'idiota obiter additur, ob rationem ejus non plane disparem,' Beng. In the former case when an influx of several of each class is alluded

ἐλέγχεται ὑπὸ πάντων, ἀνακρίνεται ὑπὸ πάντων,
 25 τὰ κρυπτὰ τῆς καρδίας αὐτοῦ φανερὰ γίνεται, καὶ οὕτως πεσὼν ἐπὶ πρόσωπον προσκυνήσει τῷ Θεῷ,

25. τὰ κρυπτὰ τῆς καρδίας] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec. prefixes καl οὕτω. In what follows, the order ὄντως δ Θεδς is adopted by Lachm., Tisch., (omits δ), Treg., Rev., Westc. and Hort, on greatly preponderating authority: Rec., δ Θεδς ὄντως.

to, those less opposed are specified first, and those more definitely hostile afterwards: both, however, form the same rough judgment on the manifestations. It is only in the case of individuals that the $\chi \acute{a}\rho \iota \sigma \mu a$ exercises its blessed influence,—but it does so, even though that $\chi \acute{a}\rho \iota \sigma \mu a$ was not specially designed for the class (ver. 22) from which the individual came. The effect, however, on those for whom it was designed would be all the greater, and the correctness of the latter half of ver. 22 the more substantiated.

έλέγχεται ύπο πάντων] 'he is convicted by all: 'each one as he prophesies in order (ver. 31) brings home to him, with accumulating force, all his inward sinfulness, and reveals all the gloomy shadows that rest upon his inner life: compare John iii. 20. The case of Augustine is cited by Edwards in loc., but it can hardly be said to be parallel. It was some time ('gradatim quidem') before Augustine's heart was opened, and before he passed from the words and language of Ambrose to the matter they set forth: see August. Confess. v. 24.

άνακρίνεται ὑπὸ πάντων] 'he is judged by all;' 'dijudicatur ab omnibus,' Vulg., Clarom. Each inspired speaker in his ἀνάκρισις of the human heart, its ἐνθυμήσεων καὶ ἐννοιῶν (Heb. iv. 12), so reveals to the ἄπιστος ἡ ἰδιώτης the inward

state of his heart that he feels each utterance to be a very judgment on (his own individual case; 'audientis' conscientia judicium suum ex doctrinâ concipit,' Calv. On ἀνακρίνεται, see notes on ch. ii. 15.

25. τὰ κρυπτὰ τῆς καρδίας κ.τ.λ.] 'the secrets of his heart are made manifest;' the inner thoughts, feelings, and movements of his heart are all set forth, so vividly and truly depicted in the addresses of the spiritmoved $\pi \rho o \phi \hat{\eta} \tau \alpha i$, that the $\check{\alpha} \pi i \sigma \tau o s$ or, it may be, ἰδιώτης, seems to see, as it were, all the hidden things of his own heart ('quæ prius in corde ipsius ita latebant ut nec ipse, qualia essent, agnosceret,' Est.) laid bare to himself and to others. On the meaning of καρδία (the centre of feeling, willing, thinking, and even of moral life), see notes on Phil. iv. 7, on I Tim. i. 5, and Delitzsch, Bibl. Psychol. IV. 11, p. 295 sq. (Transl.). και ούτως κ.τ.λ.] ' and thus, falling down on his face he will worship God,'-thus έλεγχόμενος, ανακρινόμενος, and, as we might say, τετραχηλισμένος (Heb. iv. 13), he will worship God, showing publicly by outward act $(\pi \epsilon \sigma \dot{\omega} \nu \kappa. \tau. \lambda.)$ the depth and reality of his convictions. The participle $\pi \epsilon \sigma \dot{\omega} \nu$ is here probably simply temporal, specifying the act closely preceding the προσκύνησις, and practically forming a part of it: see Acts x. 25, and comp. Donalds. Gr.

απαγγέλλων ὅτι ὅντως ὁ Θεὸς ἐν ὑμῖν ἐστίν.

In year meetings T'i od \vec{v} $\vec{e}\sigma\tau'i\nu$, $\vec{a}\delta\epsilon\lambda\phi o'i$; $\vec{o}\tau\alpha\nu$ 26 observe due order. Whether in speaking with tongues or prophesying.

§ 577. The construction of προσκυνείν with a dat. is peculiar to later Greek; comp. Lobeck, Phryn. p. 463. The verb only occurs here in St Paul's Epp., but is used frequently by St Matth. (with dat. except ch. iv. 10) and St John (with both cases, appy. without distinction; compare John iv. 23), twice by St Mark (with both cases,-according to best reading), and occasionally (with an accus.; more often without any case) by St Luke: see Winer, Gr. § 31. ἀπαγγέλλων ὅτι κ.τ.λ.] 'proclaiming that verily God is among you:' the participle here denoting the concomitant act (διά των έργων πρότερον δμολογών, είτα καὶ διὰ τῶν δημάτων, Chrys.), adding it, as it were, as a further detail: comp. Homer, Il. 1. 349, 'Axilhe's δακρύσας έτάρων άφαρ έζετο . . . δρόων έπι οίνοπα πόντον, and see Kühner, Gr. § 389. 7. e. This proclaiming would naturally be at the time of the Christian assembly, but might well also be elsewhere; 'vel in ecclesia, vel etiam foras,' Beng. Its tenor would be, that 'beyond all doubt (the ovrws being prominent and emphatic; comp. Gal. iii. 21, and notes in loc.), God is in the midst of you: ' the ev buil perhaps pointing more to the divine presence as recognized in the assembled body, than as felt to be in the souls of the προφητεύοντες. The έν may here obviously have either meaning, in ('in animis vestris'), or among ('in cœtu vestro'): the latter perhaps as a little more in harmony with the depicted state of the now agitated speaker: his one feeling would be that, verily, 'Deum adesse suis.' Calv. in loc.

26-33. Regulations for the orderly exercise of spiritual gifts in Christian assemblies, in reference to speaking with tongues and prophe-26. Τί οὖν ἐστίν, &δελφοί] 'How is it then, brethren?' not 'quid igitur facto opus est,' Est., but, as in ver. 15, 'how does the matter stand, after what has been said?' the obv with the full? collective force calling the reader's attention to what has been stated, and what naturally flows from it: see Klotz, Devar. Vol. 11. p. 717 sq. The answer at once follows, beginning with the statement of the facts of the case, and closing with the independent sentence πάντα πρὸς οἰκοδομήν γινέσθω, which serves as a common rule for each specified case, and is practically the real answer: compare verse 12. συνέρχησθε κ.τ.λ.] 'whenever ye come together, each one has a psalm;' ' each one of those specially endowed has ready a psalm,' the distributive έκαστος (derived from a root έ[έν], and a Sansc. root ka-s, scil. 'unus quotuscumque;' Curtius, Gr. Etym. No. 631) referring to the πνευματικοί now under consideration, and the έχει seeming to imply that he had it, as it were, within ('in promptu habet,' Est.), ready to be uttered. The Jakubs here mentioned was probably a hymn of praise, under the influence of the Spirit, and so extemporaneous in its nature, but, as γλώσσαι are subsequently specified, intelligible to the hearers: comp. ver. 15, and see Eph. v. 19 and notes in loc. Tertullian (Apol. cap. 39) in describing the 'convivia' of the early Christians, notices how 'ut quisque de scripturis sanctis vel de

συνέρχησθε, έκαστος ψαλμὸν έχει, διδαχὴν έχει, ἀποκάλυψιν έχει, γλώσσαν έχει, έρμηνείαν έχει 27 πάντα πρὸς οἰκοδομὴν γινέσθω. εἴτε γλώσση τὶς λαλεῖ, κατὰ δύο ἢ τὸ πλεῖστον τρεῖς, καὶ ἀνὰ μέρος,

26. ἐκαστος] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on preponderating authority: Rec. adds ὑμῶν. The same critical authorities adopt the order ἀποκάλυψιν ἔχει, γλῶσσαν ἔχει (Rec. inverts the order), on very greatly preponderating authority; and finally, γινέσθω (Rec., γενέσθω), on vastly preponderating authority.

proprio ingenio potest, provocatur in medium canere Deo.' A sermon on this text will be found in Lightfoot, Works, Vol. vii. p. 29 sqq. (Lond. 1825). διδαχήν ἔχει] 'hath a teaching;' not so much 'a doctrine,' Auth., Evans, which conveys too much the idea of formulated dogma, as 'an instruction;' διδάσκειν ἀπὸ χαρίσματος, Chrys.: see ver. 6 and notes in loc. κάλυψιν ἔχει] ' hath a revelation;' has a divinely inspired communication, which he would most probably deliver in the character of a προφήτης; see below vv. 29, 30. γλωσσαν έχει] ' hath a tongue;' i.e. λαλεί γλώσση, ver. 27: has within him an utterance which will take the form of ecstatic speech. The έρμηνεία is appropriately next specified, and the whole closed by the one great and common principle, which Chrysostom terms τοῦ Χρισ-

§ 38, p. 327 (Transl.).

27. εἴτε γλώσση κ.τ.λ.] 'whether it be that anyone speaketh in a tongue:' first member of a distributive sentence; to which, however, there is no corresponding member, the structural form being gradually lost in the specific instruc-

τιανισμού την κρηπίδα καλ τον κανόνα,

—τὸ τοὺς πλήσιον διὰ πάντων ὡφελεῖν:

comp. Theod. in loc. On this rule

and principle, and its practical applications, see Harless, Chr. Ethics,

tions that follow, and never resumed where it might have been originally intended to reappear, viz. in ver. 29. Various examples of anacolutha, more or less similar to the present, are noticed in Winer, Gr. § 63. κατὰ δύο ἢ κ.τ.λ.] 'let them speak, to the number of two or, at the most, three; ' 'duo aut ad summum tres loquantur, scil. in uno conventu,' Est.; the κατὰ being used in its distributive sense (Winer, Gr. § 49. d. b, Kühner, Gr. § 433, s. v. κατά, 3), and implying the limitation as to numbers in regard of the speakers. On this use of κατά as involving the idea of a measure ('down to'), see the careful comments of Harrison, Greek Prep. p. 326 sq. (Philadelphia, 1860). There might be many desirous to speak, but it was to be κατὰ δύο ή τὸ πλεῖστον τρεῖς. The verb λαλείτωσαν is to be supplied after the κατὰ δύο, being suggested by, and naturally flowing from, the preceding λαλεί: see exx. in Kühner, Gr. § 577. 2. i. καὶ ἀνὰ μέρος] ' and by turn; ' 'unus, unus,' Syr., the preposition here serving to note the manner in which the action was to take place (comp. ἀνὰ κράτος,' 'intentis viribus'); it was to be on the principle of each having his turn, 'vicissim,' Beza. The transition from this sense of the prep. to the purely distributive use (Mark vi. 40)

καὶ εἶς διερμηνευέτω· ἐὰν δὲ μὴ ἢ διερμηνευτὴς, 28 σιγάτω ἐν ἐκκλησία, ἑαυτῷ δὲ λαλείτω καὶ τῷ Θεῷ. Προψῆται δὲ δύο ἢ τρεῖς λαλείτωσαν, 29 καὶ οἱ ἄλλοι διακρινέτωσαν· ἐὰν δὲ ἄλλφ ἀπο- 30

is easy and obvious: comp. Kühner, Gr. 433, s. v. ἀνά, 3, and see Harrison, Greek Prep. p. 165 sq. Most of the interpreters call attention to the inference that may be naturally drawn from this clause, that the Corinthian speakers with tongues often spoke together and συγκεχυμένως.

εξς διερμηνευέτω] 'let one interpret;' one,—not two or more; χρη γὰρ τοὺς παρόντας νοεῦν τὰ λεγόμενα, Theod.

28. ἐὰν δὲ μὴ ἢ διερμηνεύτης] 'but if there should be no interpreter;' seil. if neither the speaker should be able to interpret (comp. ver. 13), nor any one of those sitting by: the words provide equally for either case. σιγάτω ἐν ἐκκλησία] 'let him be silent, or (as better preserving the force of the pres. imperative) keep silence in (the) Church,'-scil. the speaker with tongues alluded to in ver. 27. The transition from one nominative to another is perfectly natural, and by no means uncommon in Greek prose: see exx. in Winer, Gr. § 67. 1. c. On the expression ἐν ἐκκλησία, see notes on ch. xi. 18. δε λαλείτω κ.τ.λ.] ' and to himself let him speak and to God; ' the έαυτφ being emphatic, and standing in contrast to assembled hearers (comp. ver. 26) in public. That he was to speak inwardly and inaudibly (tacitus et in corde loquatur sibi ipsi,' Est., comp. Chrys.) is not only not implied in the words, but really contrary to the use of AaAeiv in this whole passage, where it clearly implies open speech. On the meaning and derivation of $\lambda \alpha \lambda \epsilon \hat{\nu}$ ('vocem ore emittere'), see notes on Tit. ii. I, and on Col. iv. 3. The $\tau \hat{\varphi}$ $\Theta \epsilon \hat{\varphi}$ directs that the utterance was to be poured forth, whether in cestatic prayer, praise, thanksgiving, or otherwise, to Him who had given the gift.

29. Προφήται δὲ κ.τ.λ.] 'And let the prophets speak, two or three;' the δὲ carrying on the directions to a new ('novum quid accedit,' Herm.) but connected class,—the προφήται. The direction is not so precise as in ver. 27, κατὰ δύο ἡ τὸ πλεῖστον τρεῖs. That, however, it was to be, as in the case of those speaking with tongues, ἀνὰ μέρος, seems clear from the following verse: comp. Bengel.

και οί άλλοι διακρινέτωσαν] 'and let the others discern:' the other i prophets, present but not speaking, were to exercise the gift of διάκρισις πνευμάτων (ch. xii. 10; comp. Heb. v. 14) and test the words spoken ('dijudicent,' Vulg., Syr.; 'examine,' Arm.), whether they really came forth from the Spirit, or were only the imaginings of the speaker's heart. What might seem a very different direction is given in The Teaching of the Apostles, ch. II, πάντα προφήτην λαλούντα έν πνεύματι οὐ πειράσετε οὐδὲ διακρινεῖτε,-but the circumstances are different, and the spiritual credentials of the προφήτης are tacitly assumed to have been known and recognized. It must clearly follow from this verse that προφητεία and διάκρισις πνευμάτων were very closely united. The prophets would seem to have had the gift of discerning, though not necessarily exclusively. On the

303

31 καλυφθη καθημένω, ὁ πρωτος σιγάτω. δύνασθε γὰρ καθ' ἔνα πάντες προφητεύειν, ἵνα πάντες μανθ-32 άνωσιν καὶ πάντες παρακαλωνται· καὶ πνεύματα

nature of the gift, see notes on ch. xii. 10.

30. ἐὰν δὲ ἄλλφ κ.τ.λ.] ' but if a revelation should be made to another sitting by; ' further direction in the case of a spiritual communication suddenly made to one of the andor $\pi\rho \circ \phi \hat{\eta} \tau \alpha \iota$ sitting by as listeners, the tertiary predicate καθημένω (Donalds. Gr. § 489 sq.) simply marking the ἄλλος as, at the time, a listener, and not a speaker. The rule of the early Church, following that of the synagogue (comp. Luke iv. 16 sq.), appears to have been that the reader or preacher should stand, and his hearers sit: comp. Justin Martyr, Apol. II. p. 98 D, ανιστάμεθα κοινη πάντες καὶ εὐχὰς πέμπομεν. Prayer, it may be observed, both on the ord's Day and during the whole period between Easter and Pentecost, was offered in a standing posture, in memory of the Lord's resurrection: see Bingham, Chr. Antiq. xiii. 8. δ πρώτος σινάτω] ' let the first remain silent;' scil. the one who was speaking prior to the αποκάλυψις. There is some little doubt whether this σιγάτω (σιγησάτω would have settled the question) implies that the first speaker should stop at once, and give place to the other, or finish his discourse and then remain silent. The latter seems more natural. Some token, probably, would be given, by motion or gesture, that an ἀποκάλυψις had been youchsafed to another of the προφηται; this would be a sign to the speaker to close his address, and to let the newly-illumined succeed to him. The speaker with tongues was not to speak publicly at all if there was no interpreter (ver. 28); the prophet was permitted to speak, but was to prepare to pass into silence, when another had a revelation vouchsafed to him: comp. Chrys. in loc.

31. δύνασθε γάρ κ.τ.λ.] ' For ye can (thus) all prophesy, one by one;' elucidatory confirmation of the preceding direction, the δύνασθε having the principal, and πάντες the secondary, emphasis: by one of the $\pi \rho \phi \hat{\eta} \tau \alpha \iota$ thus giving place to another, at the proper time, there would be the possibility of all exercising their χάρισμα in orderly succession,—not, of course, in one and the same πανήγυρις, but in it and others that might succeed it. The καθ' ενα does not here coalesce with πάντες, in the sense of 'ad unum omnes' (De W.,a meaning which would appy. require the presence of γενόμενοι; see exx. in Viger, de Idiot. ix. 5. 7), but simply specifies the manner, in accordance with the ordinary distributive use of the preposition, 'singulatim' (Beng.), in which what the Apostle specifies would come true; so Vulg., Syr., Copt., Arm. It thus corresponds with the κατὰ δύο in verse 27; see notes in loc. The objection of Hofm., that the person of δύνασθε precludes its being applied more particularly to the prophets, does not seem valid. The Apostle addresses all, ver. 26, implying, however, in the very verse, that he is also addressing them distributively.

"va πάντες μανθάνωσιν κ.τ.λ.] 'in order that all may learn and all may be comforted:' purpose of the successive utterances,—that all the hearers might have the better opportunity of hearing, in the case of

προφητών προφήταις ύποτάσσεται· οὐ γάρ ἐστιν 33 ἀκαταστασίας ὁ Θεὸς ἀλλὰ εἰρήνης, ὡς ἐν πάσαις

some of these speakers, words that might teach and bear παράκλησιν (ver. 3). The verb παρακαλεῖσθαι probably here includes the παραμυθίαν as well as the παράκλησιν of ver. 3 ('consolationem accipiant,' Syr., Copt., Arm.), and is an expansion, on the practical side, of the foregoing μανθάνειν; but in this verb it is often difficult to decide which of fort' is to be preferred; the context being frequently the only guide: see notes on Thess. v. 11.

32. και πνεύματα προφητών] 'and the spirits of the prophets:' further ground for the direction given in verse 30,-the subordination to the will of the prophet of the spiritual movements of his own soul; ως έν αὐτοῖς [προφήταις] ου ποτε μέν σιγάν, ποτέ δε λέγειν, Severian (Cram. Cat.). There is a considerable difference of opinion as to the precise meaning of the word πνεύματα in this verse. The choice seems to lie between (a) the human πνεύματα as influenced and filled by the Holy Spirit, Meyer, al., and (b) the movements and manifestations of that blessed Spirit, as in ch. xii. 10. Both interpretations practically lead to the same general meaning; of the two, however, (b), which is the view of Chrys. (πνεθμα ένταῦθα την ενέργειαν λέγει), Theod. (τὰ χαρίσματα), Severian, Theoph., al., is to be preferred as most in harmony with the meaning in what may be deemed the primary and regulative passage, ch. xii. 10.

προφήταις ύποτάσσεται 'are conject to the prophets;' are in subordination to them in whom they are manifested and operative, the

present tense marking what regularly and normally takes place; see Winer, Gr. \$ 40. 2, and notes on Phil. iv. 7. It can scarcely be doubted that the προφήται in this portion of the verse are identical with the προφηται in the former part, the substantive being repeated, rather than a pronoun used, to give a rhetorical force to the declaration, the προφητών and προφήταις standing in studied juxtaposition. It has been thought, however (Theod., al.), that what is here referred to is not the self-control inculcated by the σιγάτω (ver. 30), but the fact of the one prophet giving way to another, on which assumption the προφητών and προφήταις would refer to different persons,-the yielded-to and the yielder. This is grammatically possible, but logically improbable; the fact of such regular and customary yielding not really supplying any true reason for the direction to exercise selfcontrol involved in the σιγάτω. The articles are throughout omitted, as the statement is made in its most general form, and with a kind of epigrammatic terseness; compare Kühner, Gr. § 462. h, i, Donalds. Gr. § 394, a.

33. οὐ γάρ ἐστιν ἀκαταστασίας κ.τ.λ.] 'for God is not (a God) of confusion, but of peace;' confirmatory of ver. 32, and resting upon a well-known principle of the divine government: the nature of God is antithetical to ἀκαταστασία, God being essentially, to use the words of Theodoret, τῆς εἰρήνης ὁ πρύτανις, comp. Rom. xv. 33, xvi. 20, Phil. iv. 9, I Thess. v. 23); peace is the moral element in which the Christian has received his κλῆσις, ch. vii.

ταις ἐκκλησίαις τῶν ἁγίων.

34 Αἱ γυναῖκες ἐν ταῖς ἐκκλησίαις Women are to be silent in Church-assemblies. σιγάτωσαν οὐ γὰρ ἐπιτρέπεται αὐταῖς λαλεῖν,

34. γυναῖκες] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on clearly preponderating authority: Rec. adds ὁμῶν. The same edd. adopt ἐπιτρεπεται on very greatly, and ὑποτασσέσθωσαν, on clearly, preponderating authority: Rec., ἐπιτέτραπται, and ὑπυτάσσεσθαι.

15. The term aκαταστασία occurs in Luke xxi. 9, where it is associated with πόλεμος, 2 Cor. xii. 20, where it follows ψιθυρισμός and φυσίωσις, and James iii. 16, where it is put on a level with (ηλος and έριθεία. In 2 Cor. vi. 5 the reference is appy. to the 'tumults' raised against the Apostle at Ephesus (Acts xix. 29) and elsewhere. The rendering of Vulg. ('dissensio'), Copt. ('divisio') is too weak: the true meaning is 'tumultus,' as Syr., Æth., or 'perturbatio,' Arm. The Apostle designedly uses a strong word; there was at this time serious σύγχυσις and ταραχή within the Corinthian Church. ώς ἐν πάσαις κ.τ.λ.] 'as in all the Churches of the saints:' appended statement, designed tacitly to contrast the examples set by all other Christian Churches in regard of reverence and order; αἰσχύνθητε οὖν ὑμεῖς παρὰ πάσας τὰς ἐκκλησίας πολιτευόμενοι, Theoph. There is considerable difference of opinion as to the connexion of this clause. Lachm., Tisch., Meyer, al., prefix it to the passage that follows: Weste. and Hort attach it to πάντες μανθάνωσιν καὶ πάντες παρακαλῶνται, placing in a parenthesis και πνεύμ. - εἰρήνης. Το both these arrangements, however, there seem valid objections; (a) to the first, as involving a general reference to the practice of all other Churches, when to some extent Corinth was confessedly an exception (ch. xi. 3), and as prominently laying a greater weight on usage than the Apostle, in this Epistle, would have been likely to use: (b) to the second arrangement, as, in a somewhat simple passage, necessitating a suspended thought, which really only weakens the force of the strong final ("va) sentence with which it would thus be associated. We therefore, with the early expositors, and appy. all the Vv., connect the clause with what precedes, and regard it as supplying a sort of concluding semi-argument, somewhat similar to the οὐδὲ αὶ ἐκκλησίαι τοῦ Θεοῦ of ch. xi. 16.

34-36. Directions with reference to women. 34. at yuvaîkes к.т. λ.] 'Let the women keep silence in the Churches; ' scil. in the larger and public assemblies of the Church, which alone are under consideration in this chapter: comp. vv. 4, 5, 12, 16, 19, 23, 26, and see notes on ch. xi. 5. It is probable that the Apostle had here especially in his thoughts the office of teaching in public: see I Tim. ii. 12, διδάσκειν δέ γυναικὶ οὐκ ἐπιτρέπω. This rule was carefully maintained in the early Church: see Const. Apost. III. 6, and Conc. Carthag. IV. 99. Among the Jews for a woman to read publicly the law involved a dishonour to the Synagogue: see Lightfoot, Hor. άλλὰ ὑποτασσέσθωσαν, καθώς καὶ ὁ νόμος λέγει. εἰ δέ τι μαθεῖν θέλουσιν, ἐν οἴκῳ τοὺς ἰδίους ἄνδρας 35 ἐπερωτάτωσαν αἰσχρὸν γάρ ἐστι γυναικὶ λαλεῖν ἐν ἐκκλησίᾳ. Ἡ ἀψ ὑμῶν ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ ἐξῆλθεν, 36 ἢ εἰς ὑμᾶς μόνους κατήντησεν;

35. γυναικί λαλεῖν ἐν ἐκκλησία. So, as to γυναικί, and as to the order of the words, Leviem., Tisch., Trep., Rev., Weste. and Hort, on clearly preponderating authority: Rec., γυναιξίν ἐν ἐκκλησία λαλεῖν.

in h. l., Schoettg. Hor. p. 658.
καθώς και δ νόμος λέγει] 'as the law also says;' viz. in the primal declaration, Gen. iii. 16, 'thy desire shall be to thy husband, and he shall rule over thee.' On this more extended reference of δ νόμος, see notes on ver. 21. On the form καθώς, see notes on Gal. iii. 6.

35. εί δέ τι μαθείν θέλουσιν] . And if they wish to learn anything:' further direction, the be appending slightly fresh matter, viz. that they were to put their questions έν οίκω, not έν έκκλησία. The reading is not perfectly certain: Westc. and Hort adopt μανθάνειν, but on external authority which does not seem diplomatically sufficient, and with internal evidence appy. pointing the other way; the change from the aor. to the present being more likely, owing to the associated presents, than the converse. The distinction between the pres. infin. and aor, infin, after θέλω and similar verbs would seem to be this: when attention is to be directed to the procedure of the action specified by the verb, the present is commonly used; when simply to the action specified by the verb, the agrist is used; see Winer, Gr. § 44. 7. c, Kühner, Gr. § 389, rem. 8, and comp. Donalds. Gr. § 427. d.

alσχρον γαρ κ.τ.λ.] 'for it is a shame for a woman to speak in (the)

Church: 's strongly-worded confirmation of the preceding direction, and preparing for the almost indignant question which follows. On the term ἐν ἐκκλησίᾳ, see notes on ch. xi. 18.

36. "Η ἀφ' ὑμῶν κ.τ.λ.] ' Or was it from you that the word of God went forth? or came it unto you alone?' 'If customs, otherwise so disgraceful, are to be maintained among you, one can only conclude that you are the primitive fountain of Church teaching and Church order, or the only depositary of it;' the general term δ λόγος τοῦ Θεοῦ including alike την αλήθειαν και τὸν κανόνα τον εκκλησιαστικόν, Orig. There is some little doubt whether this verse is to be connected with ver. 35 (Tisch., Rev., Westc. and Hort), or with what follows (De W., Alf.). On the one hand it might be thought that the strong tone of the verse could hardly have been called out by the usage just specified: on the other hand, àragía of this kind had a far graver import than might appear on the surface (consider ch. xi. 7 sqq.), and, as we well know, expanded afterwards into very grave evils in the early Church, and might thus rightly be put in antithesis, as it were, with Church usage everywhere else (comp. ch. xi. 16) as is in effect done in this verse: τὸ αἰσχρὸν τοῦ πράγματος ἔδειξε, τὰς λοιπὰς 37 Εἴ τις δοκεῖ προφήτης εἶναι ἢ This is the Lord's πνευματικός, ἐπιγινωσκέτω ἃ γράφω ὑμῖν, ὅτι 38 Κυρίου ἐστὶν ἐντολή· εἰ δέ τις ἀγνοεῖ, ἀγνοεῖται.

37. Kυρίου] So Lachm. Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very greatly prependerating authority: Rec., τοῦ Κυρίου. ἐστὶν ἐντολή] So Lachm., Treg., Rev., Westc. and Hort, on greatly prependerating authority as to ἐστίν, and on clearly prependerating authority as to ἐντολή: Rec., εἰσὶν ἐντολαί, with internal evidence also against it; Tisch., ἐστίν, only: but on clearly insufficient authority.

38. àγνοείται] So Lachm., Tisch., Weste. and Hort (with marg.), on

έκκλησίας εἰς μέσον τέθεικεν, Chrys. We adopt, then, with some confidence the connexion with what precedes. So appy. Copt., Æth., and, as far as can be inferred, the remaining Vv. and the early expositors. εἰς ὑμᾶς μόνους] 'unto you,' 'in vos solos,' Vulg., the idea of reaching to, and entering as it were into them, being thus more fully implied by the prep. εἰς (with persons) than if the less distinctive πρὸς had been used; see Winer, Gr. § 49. a. a, and, on the distinction between εἰς and πρός, notes on Philem. 5.

38. Concluding exhorta-37, 37. Εἴ τις δοκεῖ κ.τ.λ.] ' If any man thinketh himself to be a prophet; 'not 'videtur,' Vulg., 'existimatur,' Arm., Theoph., but 'putat,' Syr., Copt., Æth. (in effect), al.,-the context seeming clearly to show that the reference here is subjective, and points, not to what the Tis may be in the eyes of others, but what he deems himself to be: see notes on ch. iii. 18. ἢ πνευματικός] 'or spiritual,' scil. 'one endowed with any spiritual gift,' the context determining the shade of meaning to be ascribed in each case to the somewhat inclusive epithet. Hofmann objects to this sort of generic rendering of πνευματικός, as not in harmony with the common use of the disjunctive n, but see Kühner, Gr. § 540. 1, where this use of the particle is clearly substantiated; see also Bäumlein, Partik. p. 126. έπινινωσκέτω & γράφω κ.τ.λ] 'let him take knowledge of the things that I write to you, that it is the Lord's commandment; ' the compound ἐπιγινώσκειν having its usual fuller meaning (see notes on ch. xiii. 12), though here somewhat diluted by the attracted form which the sentence has assumed, the meaning being in effect, 'judicet atque agnoscat, ea, quæ scribo vobis, esse præcepta Christi Domini,' Est. On the very intelligible attraction, according to which the & γράφω ύμιν, which logically belongs to the objective or expository member of the sentence, is grammatically associated with the first member, see Winer, Gr. § 66. 5. a, and on the various uses of ἐπιγίνωσκειν, Cremer, Wörterb. s. v. p. 158 sq. The Kuplou, as its position indicates, is emphatic. The Apostle here speaks with the full spiritual knowledge that the rules given in this chapter are no mere expressions of his own judgment, but are verily a collective evroly of the personal Lord, speaking as it were by His Apostle as His interpreter: comp. Hofm. in loc.

38. el dé tis àproeî] 'but if

Desire prophesying, απι ο δελφοί μου, ζηλοῦτε τὸ 39 προφητεύειν, καὶ τὸ λαλεῖν μὴ κωλύετε γλώσσαις. πάντα δὲ εὐσχημόνως καὶ κατὰ τάξιν γινέσθω.

slightly preponderating authority: Rec., Treg. (with marg.), Rev. (with marg.), αγνοειτω, – a change due perhaps to not understanding the meaning of αγνοείται.

30. ἀδελφοί μου So [Lachm.] Tisch., Trey., Rev., Weste. and Hort, on clearly preponderating authority: Rec. omits μου. μὴ κωλύετε γλώσσαις] So, in regard of order, Lachm., Tisch., Trey., Rev., Weste. and Hort, on clearly preponderating authority: Rec. γλώσσαις μὴ κωλύετε.

40. πάντα δε So Lachm., Tisch., Trey., Rev., Weste. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec. omits δέ.

anyone knows not,' seil. what & γράφω ύμιν really are. The idea of wilful ignorance is not necessarily involved in this verb: it may be latent ('mavult ignorare,' Est.), but what is expressed is simply, 'ignorat,' Vulg., or, as corrected by Beza, 'ignarus est' ('ignorans est,' Copt.), is ignorant of the true character and authority of these commands, whether from indifference or otherwise. άγνοεὶται] 'he is not known;' scil. 'vicissim ignorabitur [ignoratur] a Domino,' Est.: he is one of those whom the Lord knows not (contrast John x. 14, 2 Tim. ii. 19), and to whom hereafter, if they persevere in their άγνοια, the dread οὐκ οίδα ὑμᾶς (Matth. xxv. 12) will be pronounced, when the Lord comes. If the reading αγνοείτω be adopted, the meaning will be 'let him remain in his ignorance,' the imperative being permissive (see ch. vii. 15, and notes in loc.), and the general sentiment, that all hope of further successful instruction must be renounced: see Winer, Gr. § 43. 1.

39, 40. Summary of the whole chapter. "Ωστε] 'So then, Consequently: 'introductory of the

concluding exhortations ('ex diverticulo redit ad prius dicta,' Grot.), and directing attention to the whole preceding counsels from which they naturally flow, and on which they are based; comp. ch. xi. 33, and on the meaning of this particle ('itaque,' Vulg.), notes on ver. 22.

ζηλοῦτε τὸ προφητεύειν κ.τ.λ.] 'carnestly desire to prophesy, and hinder not the speaking with tonques:' comprehensively expressed summary of the exact tenor of the exhortation (in reference to these two spiritual gifts) as directly given, and as indirectly transpiring throughout the chapter. In all that was said in reference to τὸ προφητεύειν, from verse I onward, the tenor is ζηλοῦτε: equally also is it. μη κωλύετε. No hindrance is offered to this latter gift; nay, when it is manifested, the speaker is bidden to pray for the power of making his utterances profitable to others (ver. 13); when confusion might ensue (ver. 27) directions are given to obviate it.

40. πάντα δὲ κ.τ.λ.] 'But let all things be done, be carried on (γινέσθω, pres.), decently and in order;' summary on the practical side, introduced by the connective,

XV. Γνωρίζω δὲ ὑμῖν, ἀδελφοί, τὸ εὐαγ- The Gospel which I preached, was, in acy γέλιον ὁ εὐηγγελισάμην ὑμῖν, ὁ καὶ cordance with facts, το παρελάβετε, ἐνῷ καὶ ἑστήκατε, δι' οὖ καὶ σώζεσθε, τίνι

yet slightly antithetical, δέ ('novum quid accedit,' Herm.), of the real purpose which guided and animated all the foregoing directions;—edification (compare ver. 5, 12, 26), of which the necessary basis was τὸ εὕ-σχημον (ch. vii. 35), and τάξις.

σχημον (cn. vn. 35), and ταξιδ.
εὖσχημόνως] 'decently, decorously;'
see Rom. xiii. 13, I Thess. iv. 12.
The word involves the idea, not merely of contrast to ἀτάκτως, but of decorous and seemly deportment.
It is the sort of ethical enhancement of the more mechanical κατὰ τάξιν which follows: see notes on I Thess.
I. c. The short but telling treatise of Hammond, Grounds of Uniformity Vindicated (Lond. 1657), is founded on this text.

VII. THE RESURRECTION OF THE DEAD (ch. XV.).

XV. I-II. The historical fact of Christ's resurrection the substance of the Apostle's preaching.

I. γνωρίζω δε ύμιν] ' Now I make known unto you; ' the & indicating the transition (notes on Gal. i. II), and the γνωρίζω ('notum facio,' Syr., Vulg.; 'manifesto,' Arm.; not 'annuncio,' Copt.,-still less ἀναμιμνήσκω, Theod., comp. Chrys.), with some tinge of reproach, marking that the Apostle was forced, as it were, de novo to make known the tenor and import of the gospel ('doctrinam de Christo salvatore hominum,' Est.) which he had preached among them (ch. ii. 2), of which Jesus and the resurrection (Acts ii. 33, xvii. 18, al.) ever formed the primary doctrines (comp. ver. 3), and the true tenor and substance: comp. John xvii. 26, Rom. ix. 22. The formula is the prelude to the orderly and deliberate statement which follows; comp. 2 Cor. viii. I, and Gal. i. II, where see notes in δ και παρελάβετε κ.τ.λ.] 'which also ye received, in which also ye stand;' each kal marking climactically that which, on their side, was associated with, and resulted from, the preaching: είδες πως αὐτούς καλεῖ μάρτυρας των εἰρημένων, Chrys. First, beside merely hearing with the outward ear, they received (Gal. i. 9, Phil. iv. 9, Col. ii. 6, I Thess. ii. 13); then, further, they so received that they attained in it a firm standing-ground (Rom. v. 2; comp. xi. 20, 2 Cor. i. 24), and further still, by means of it, were on the pathway of salvation. On the ascensive καί, of which this passage forms a good illustration, see notes on Phil. iv. 12. This and the three following verses form the text of the fourteenth of the Catechetical Lectures of Cyril of Jerusalem, p. 165 sq. (Oxf. 1845).

2. δι' οῦ καὶ σώζεσθε] 'by which also ye are being saved,' are placed among the σωζόμενοι (ch. i. 18),not merely as έλπίζοντες ἀπ' αὐτοῦ σωτηρίας τυχείν, Theodorus), but as actually in the way that leads to salvation, and placed there by the gospel-call, salvation having begun when Christ was believed in; comp. Rom. viii. 24, Eph. ii. 8: 'salus Christianorum incipit in hâc vitâ, perficitur in futuro,' Est. The very meaning, however, of the verb involves a reference to the future, so that we may rightly say that past, present, and future are each respectively referred to in the mape-

λόγω εὐηγγελισάμην ὑμιν εἰ κατέχετε, ἐκτὸς εἰ μὴ εἰκῆ ἐπιστεύσατε. παρέδωκα γὰρ ὑμιν ἐν πρώτοις, ὁ

λάβετε, έστήκατε, and σώζεσθε, of this and the two foregoing clauses.

τίνι λόγφ εὐηγγελισάμην ὑμῖν] 'if you hold fast, with what word I preached it unto you:' seil. with what form of words, and substance of teaching, -not 'qua ratione,' Vulg., but 'quonam sermone,' Syr. (comp. Æth. 'quidnam dixi vobis'), the παρέδωκα of the next verse clearly pointing more to the what than the how of the teaching. The connexion of this clause is by no means easy to decide upon. We may connect it (a) immediately with the foregoing clause δι' οὖ καὶ σώζεσθε; and regard it as specifying the condition under which the hopeful words are spoken; or (b) it may be joined, by a very common principle of attraction (comp. Winer, Gr. § 66, 4), to the τὸ εὐαγγ. ὁ εὐηγγ. ὑμῖν, the relatival clauses being regarded as in effect in a parenthesis: so appy. Lachm., Weste. and Hort, and clearly Rev. This latter construction is at first sight plausible, but the logical objection seems fatal, viz. that the condition εί κατέχετε cannot be very intelligibly associated with the γνωρίζω ύμιν κ.τ.λ., which is simply a statement of what the Apostle then was doing, wholly independent of any spiritual attitude on the part of the Corinthians. We therefore adopt (a), and regard the inversion of the two members of the conditional clause as due to the desire to keep in prominence the τίνι λόγφ κ.τ.λ., on which the emphasis obviously rests, the The taking the place of the relative to enhance this emphasis: see Winer, Gr. § 25. 1. note, Buttm. N. T. Gram. p. 216. It was on holding firmly the substance of the Apostle's teaching that

progress in salvation depended. For exx. of somewhat similar inversions, see Winer, Gr, § 61. 3.

έκτὸς εί μη κ.τ.λ.] 'except it be that you believed in vain;' an assumption not contemplated as likely to have been verified, but still specified by way of gently implied warning: comp. Chrys. in loc., who, however, emphasizes the warning more than the context seems to require; so too Severian (Cram. Cat.). The clause is thus dependent, not on the preceding εί κατέχετε (Theoph., Œcum., al.), as one conditional clause would then have another dependent on it-a manifest awkwardness-but on the whole preceding portion of the verse, to which it forms a sort of cautionary conclusion. On the pleonastic ἐκτὸς εἰ μή, see notes on ch. xiv. 5, and on the reference of the aor. ἐπιστεύσατε to the period when the Gospel was first received by them, notes on ch. iii. 5; comp. Rom. xiii. 11. The adverb εἰκῆ (on the orthography, see Winer, Gr. § 5.4.c) does not refer to the objective nullity (Alf.) of the faith professed (comp. ver. II), as this conception has not yet been hinted at, but to the fruitless manner (οὐ βεβαίως, Orig.) in which it had been embraced: comp. Gal. iii. 4, iv. 11, and, on the possible derivation of the word, notes on Col. ii. 18. There seems no sufficient reason for pressing here the more usual classical meaning 'sine justa causa,' 'temere' (comp. Rom. xiii. II, and perhaps Col. ii. 18): the meaning 'frustra' (Hesych. μάτην) is here rightly maintained by Vulg., Syr., Æth., Arm.; so Grimm, Lex. s. v., and nearly all modern interpreters.

3. παρέδωκα γάρ. κ.τ.λ.] ' For I

καὶ παρέλαβον, ὅτι Χριστὸς ἀπέθανεν ὑπὲρ τῶν ἁμαρ-4 τιῶν ἡμῶν κατὰ τὰς γραφάς, καὶ ὅτι ἐτάφη, καὶ ὅτι 5 ἐγήγερται τῆ ἡμέρα τῆ τρίτη κατὰ τὰς γραφάς, καὶ ὅτι

4. τῆ ἡμέρα τῆ τρίτη) So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very clearly preponderating authority: Rec., τῆ τρίτη ἡμέρα.

delivered unto you first of all: explanatory comment on the τίνι λόγφ κ.τ.λ., the γαρ having here the mixed explanatory and argumentative force which is often to be recognized in this particle; see Kühner, Gr. § 544. I, and notes on Gal. iv. 2. Hofmann regards the particle as giving the reason for the Apostle's speaking with the reservation specified in the preceding verse: the reasoning, however, does not thus seem perspicuous; whereas an explanation of the language just used, and of the contents of the preaching, is clear and natural. The ἐν πρώτοις ('inprimis,' Vulg., Goth.) does not here refer to time (ἐξ ἀρχῆs, οὐ νῦν, Chrys.), but, as the context clearly implies, to importance; ώς μέγα ον το περί της άναστάσεως δόγμα, έν πρώτοις αὐτὸ παρέδωκα, Theoph. δ καί παρέλαβον] 'which I also received;' the correlative and ascensive kal marking that the Apostle had, like themselves, received the great truth. Whence he had received it is not The Apostle might have stated. received it by direct revelation (comp. Gal. i. 12), and from Christ Himself (είς του Χριστου ἀνάγει, Chrys., Cyril, al.), but, in the absence of any definitive expression (contrast ch. xi. 33), and, in connexion with the historical details which follow, seems here mainly to have in his thoughts the historical communication of the ever-blessed ότι Χριστός ἀπέθανεν κ.τ.λ.] ' that Christ died for

our sins: ' substance of the & Kal παρέλαβον, introduced by the expository őτι; comp. Donalds. Gr. § 584 sq. On the important dogmatical expression ὑπὲρ τῶν ἁμαρτιῶν ('pro peccatis nostris abolendis,' Beng., ίνα ἐξέλη τοῦ κόσμου τὴν ἁμαρτίαν, Cyril; comp. Heb. v. 1, x. 12), comp. notes on Gal. i. 4 (where the closely allied $\pi \epsilon \rho l$ is used), and on the probable meaning of ὑπέρ ἡμῶν in passages of this nature, notes on Gal. iii. 13. The remark of Meyer is right and true, that the idea of the 'satisfactio vicaria' lies not in the mere preposition, but in the thing itself, and in the whole statement: consider Rom. v. 6, Eph. v. 2, al. κατὰ τὰς γράφας] 'according to the Scriptures;' studiously appended, to mark that the events of the blessed history were long before foretold in prophecies which could not but have their sure accomplishment: comp. I Pet. i. 10 sq., and for

ment: comp. I Pet. 1. 10 sq., and for similar statements as to the close relation of the prophecy with the history, Luke xxii. 37, xxiv. 25 sqq., John xx. 9, Acts viii. 32 sqq., xvii. 3, xxvi. 22 sqq. For illustrations of the statement see Barrow (On the Creed), Serm. xxvii. Vol. v. p. 391 sqq. (Oxf. 1830).

4. και ὅτι ἐγήγερται κ.τ.λ.] 'And that he has been raised on the third day;' the perfect being studiously adopted, here and elsewhere in this chapter, to mark the continuance of the blessed event (contrast Matt. xxviii. 6, 7, Mark xvi. 6, Luke xxiv.

ώφθη Κηφά, είτα τοις δώδεκα έπειτα ὤφθη ἐπάνω 6

6, 34, al.) in its effects and consequences. The tense indicates ' actionem plane præteritam, quæ aut nunc ipsum seu modo finita est, aut per effectus suos durat,' Poppo, Progr. de emend. Matth. Gr. p. 6: comp. 2 Tim. ii. S, and, in regard of the general meaning of the tense, notes on ch. xiii. 11. The τῆ ἡμέρα τη τρίτη seems also used to specify with exactness and emphasis the time, and its coincidence with the foreshadowings of prophecy (comp. Matt. xii. 40), and our Lord's own declarations; see Mark x. 34, Luke xviii. 33, John ii. 19, 21.

κατὰ τὰς γραφὰς thus belongs, as indeed the repetition of the ὅτι also clearly indicates, only to this second clause; comp. Chrys. in loc. The burial was an incident of great evidential importance, but it did not need the prophetic corroboration (Psalm xvi. 10; comp. Acts ii. 24, xiii. 34) which the simple mention of the great cardinal truth (ὅτι ἐγήγερται) seemed at once, almost spontaneously, to call forth; comp. Luke xxiv. 46, John xx. 9: 'urgendum est pondus de resurrectione,' Beng.

5. ὅτι ἄφθη Κηφᾶ] 'that He appeared to Cephas:' see Luke xxiv.
34. The Apostle specifies this appearance rather than the earlier ones of which he no doubt was fully informed, as he desired to adduce authority which no one could justly call in question, viz. first that of St Peter (one of the στῦλοι, Gal. ii. 9, and even more, Matt. xvi. 17) who, of men, appy. first beheld the risen Lord (ἀξιόχρεων εἰς μαρτυρίαν, Theod.); and next, that of the whole Apostolic company.

είτα τοις δώδεκα] 'then to the

twelve.' As we know, it was really at first only to ten of the whole number (John xx. 19, 24; comp. Luke xxiv. 36), and, a week afterwards, to eleven (John xx. 26): but the term had already become official, and referred to the collective body rather than to the precise number of which the body, at the time referred to, actually consisted. To suppose that the term implies that our Lord appeared also to St Matthew (Chrys., al.), is clearly to over-press a very natural form of expression. Most expositors rightly call attention to the repetition of the temporal adverbs, and to the ἔσχατον πάντων (ver. 8), as implying that the Apostle is here generally following a chronological order: see contra Wieseler, Chron. Synops. p. 420 sq., who does not appear to have assigned to this passage the importance, considered chronologically, that is due to it.

6. ἔπειτα ὤφφη κ.τ.λ.] 'after that He appeared to above five hundred brethren at once: 'change of structure, introduced by the slightly more accentuated ἔπειτα [ἐπ' εἶτα, Hartung, Part. Vol. 1. p. 302] and carrying on the narrative without necessarily implying that the facts mentioned had been specified to the Corinthians, but certainly without implying anything to the contrary. Whenever the Apostle preached to his converts such a doctrine as the resurrection of our Lord, common sense says that he would have laid before them all the evidence. On the use of ¿πειτα ('deinde,' Vulg.; 'alsdann,' Ewald), which denotes the speedy following upon what had been stated of the event specified, see Bäumlein, Partik. p. 113, and notes on I Thess. iv. 17. On the πεντακοσίοις ἀδελφοῖς ἐφάπαξ, ἐξ ὧν οἱ πλείονες 7 μένουσιν ἕως ἄρτι, τινὲς δὲ ἐκοιμήθησαν· ἔπειτα 8 ὤφθη Ἰακώβῳ, εἶτα τοῖς ἀποστόλοις πᾶσιν· ἔσχα-

6. πλείονες So Lachm., Tisch., Treg., Westc. and Hort, on greatly preponderating authority: Rec., πλείους.

Treg., Rev., Westc. and Hort, on very clearly preponderating authority; Rec. adds καί.

structure of ἐπάνω ('plus quam,' Vulg.: certainly not ἄνω καὶ ὑπὲρ κεφαλης, Chrys.) with cardinal numbers, and the suspension of its usual genitival government, the particle being purely adverbial, see Winer, Gr. § 37. 5, and on the later form ἐφάπαξ (not here 'once for all,' Rom. vi. 10, Heb. vii. 27, ix. 12, x. 10, but, as the sense obviously requires, 'simul,' Vulg., Clar., Copt.; 'una,' Syr.; 'suns,' Goth.), and the connexion of adverb and preposition, Winer, Gr. § 50. 7. rem. 1, Kühner, Gr. § 446. The occasion here referred to cannot positively be identified with that mentioned in Matth. xxviii. 16, as those who went to the appointed place are specified as of ενδεκα, but, from a consideration of all the circumstances, such an identification may at least be deemed highly probable; see Life of our Lord, Lect. vIII. p. 410.

μένουσιν εως ἄρτι] 'remain until now,' here on earth: comp. Phil. i. 25, John xxi. 22. The Apostle is careful to mention this to show the amount of testimony he had to rely on, and, how easily it could be verified: δύνατόν, φησι, τὸν βουλόμενον παρ' αὐτῶν ἐκείνων τοῦτο μαθεῖν, Theod. τινὲς δὲ ἐκοιμήθησαν] 'but some are fallen asleep;' appended and subordinated statement, to cover the probable circumstance that now, twenty-seven years afterwards, some would be no longer alive; the δὲ contrasting the τινὲς

with the oi πλείονες, the comparatively few that can now bear no testimony on this earth, with the larger portion that can still be appealed to. The καl is rightly omitted: if it were genuine it would just idiomatically accentuate the ἐκοιμήθησαν, and have what may be called its descensive force: see notes on Phil. iv. 12. On the term κοιμᾶσθαι in its reference to death, and the utterly precarious nature of the doctrinal deductions that have sometimes been drawn from it, see notes and reff. on 1 Thess. iv. 13.

7. ώφθη 'laκώβω] ' He appeared to James: ' an appearance not mentioned in the Gospel narrative. The James here mentioned is regarded by the early expositors, and apparently rightly, as James, the brother of our Lord; see Gal. i. 19, and notes in loc. Without entering further into the controverted question whether this Jacobus Frater was an Apostle in the full meaning of the word, and so to be identified with Jacobus Alphæi (see notes on ch. ix. 5), it seems certainly exegetically reasonable to say that the addition of the word maouv does seem to suggest that St James was one of the number: see Hofmann in loc. It may certainly be said that as the οί δώδεκα have been mentioned already, the assumption is not unreasonable that the οἱ ἀπόστολοι here mentioned may include the wider circle of the disciples: so Theod.,

τον δὲ πάντων ώσπερεὶ τῷ ἐκτρώματι ὤφθη κάμοί.

Chrys., al. It may be replied, however, that, in a passage of this kind, where the language is marked by a kind of documentary precision (comp. ver. S), it is highly improbable that the word should be used in any but its usual and more restricted sense. Why may not this appearance to St James have taken place shortly before some appearance to the apostolic company of which we have no specific notice? Consider Acts i. 3, 4. Jerome refers to an appearance vouchsafed to James the Just, as mentioned in the ancient Gospel 'quod appellatur secundum Hebraos' (de Vir. Illustr. cap. 2), which may have rested on some early tradition. or may have been based on this passage: compare Hofmann, Leben Jesu nach den Apocryphen, § 89, p. 393. είτα τοῖς ἀποστόλοις magiv 'then to all the Apostles;' not with any particular emphasis, ' to the Apostles, every one of them,' the semi-pronominal $\pi \hat{a}s$ here simply occupying one of its two normal positions (τοῖς ἀπ. πῶσιν, or πῶσιν τοῖς ἀπ.) when the whole is specified as such, and assuming the form of an additive definition. If the order had been τοις πασιν αποστόλοις (not, however, a very usual order in the N. T.; see notes on Gal. v. 14), then the whole body would have been regarded as in latent distinction to its parts : see esp. Kühner, Gr. § 465. 6. b, c, and comp. Krüger, Sprachl. § 50. 11. 7, 12, Winer, Gr. § 61. 2. b. 8. ἔσχατον δὲ πάντων] 'and

8. ἔσχατον δὲ πάντων] 'and last of all;' comp. Mark xii. 22 (according to the best text), where the same combination occurs. In both passages it may be considered doubtful whether πάντων is mase. or neuter. If the former, then the

reference is to the ἀπόστολοι (Mey.), or to all those mentioned, 'all of them,' Syr., Copt., Æth.: if the latter, then ἔσχατον πάντων must be regarded as an adverbial expression like πάντων μάλιστα, al. On the whole, as the context relates entirely to persons, the masculine reference is to be preferred, and in its wider application, - all of those referred to (πάντων ἀνθρώπων, Theod.), whether απόστολοι or no; 'universi corum. quibus visus est,' Est. For exx. of the adverbial use of foxator, and its connexion with a gen. (Deut. xxxi. 27, 29), see Steph. Thesaur. s. v. Vol. III. p. 2113 (ed. Hase).

ώσπερεὶ τῷ ἐκτρώματι] 'as unto the untimely-born one,' 'tanquam abortivo,' Vulg., Syr., Copt., 'suasve ausvarpa [abjectioni],' Goth.: the strong expression being used to denote the Apostle's suddenly and abnormally effected conversion as contrasted with the peaceful call and ripening apostolate of those with whom he proceeds to contrast himself. The article adds still further enhancement, 'the one who, contrasted with the rest, was pre-eminently an ἔκτρωμα. The word έκτρωμα (ἐκτιτρώσκω) is a later form, synonymous with the more classical άμβλωμα (Lobeck, Phryn. p. 209), denoting the 'untimely fruit' of the womb, αμβλωθρίδιον ξμβρυον, Theod., used appy. first in Aristotle (Gen. Anim. IV. 5, κυήματ' ἐκπίπτει παραπλίσια τοις καλουμένους εκτράυασιν), and subsequently in later writers: see LXX Numb. xii. 12, Job. iii. 16, Eccles. vi. 3, the exx. in Wetst. in loc., and the discussion of the word in Fritzsche, Dissert. 1. p. 60 sq.; comp. also, Suicer, Thesaur. s. v. Vol. 1. p. 1073 sq. The strong ex9 Έγω γάρ εἰμι ὁ ἐλάχιστος τῶν ἀποστόλων, δς οὐκ εἰμὶ ἱκανὸς καλεῖσθαι ἀπόστολος, διότι ἐδίωξα τὴν 10 ἐκκλησίαν τοῦ Θεοῦ· χάριτι δὲ Θεοῦ εἰμι ὅ εἰμι, καὶ ἡ χάρις αὐτοῦ ἡ εἰς ἐμὲ οὐ κενὴ ἐγενήθη, ἀλλὰ περισσότερον αὐτῶν πάντων ἐκοπίασα, οὐκ ἐγω δὲ

pression is studiously softened by the ωσπερεί, a form only occurring here in the N. T. but used in classical Greek from Æschylus onward. ώφθη κάμοί] 'He appeared to me also.' The Apostle uses the same form of expression, in reference to the appearance of the ascended Lord, as previously used in reference to the appearances prior to the Ascension. Christ thus vouchsafed to show Himself, even as He had been seen at, and prior to, that time,- corporaliter, atque oculis corporeis videndum,' Estius: consider Article II.

9. Έγω γάρ κ.τ λ.] ' For I am the least of the Apostles: ' confirmation of the strong expression used in the preceding verse, the έγω having its full emphasis, 'I, this ἔκτρωμα.' Chrysostom appears here to take ἀποστόλων in its wider sense, των ἄλλων ἀπάντων. This does not seem required by the context: it seems more probable that in such a passage as this the word would be used in its proper sense; comp. notes on δς οὐκ εἰμὶ κ.τ.λ.] 'who am not meet to be called,' almost 'seeing I am not &c.,' the bs having here a semi-argumentative force, explaining and, in effect. confirming the foregoing clause. On this use of the relative, which is by no means uncommon (see ch. i. 30, iv. 17), and almost speaks for itself, see notes on Col. i. 18, and on I Tim. ii. 4. The term inavds is here used in its partially derivative sense of 'aptus,' 'idoneus' (scil.

'sufficiens viribus;' 2 Cor. ii. 16, iii. 5), the transition from which to the more distinctly derivative idea of 'dignus' (Vulg., and all the other Vv.; comp. Matth. iii. 11, viii. 8, Mark i. 7, Luke iii. 16, vii. 6) is obvious and intelligible. The idea here, however, seems more that of 'meetness' and of 'moral fitness.' The Apostle regards his early life as disqualifying him, had it not been for God's mercy, for bearing so high a title. έδίωξα κ.τ.λ.] 'because I persecuted the Church of God; ' reason why he so speaks of himself, the διότι (διὰ τοῦτο ὅτι), having its usual causal force ('quoniam,' Vulg.; 'propterea quod,' Beza), and differing very slightly from 871; see notes on Gal. ii. 16. On this and the following verse, and on the conversion of the Apostle viewed in relation to his office, see Newman, Paroch. Serm. Vol. 11. p. 106 sqq.

10. χάριτι δὲ Θεοῦ κ.τ.λ.] ' but by the grace of God I am what I am; ' contrasted sentence recounting how God's grace made him to be what he now was, scil. 'apostolus, qui Christum vidi, Beng.: τὰ μέν έλαττώματα έαυτῷ λογίζεται τὰ δὲ κατορθώματα χάριτι τοῦ Θεοῦ ἀνατίού κενή έγενήθη] θησι, Theoph. 'did not prove vain,' i.e. without effect, and adequate results: so eis κενόν, Phil. ii. 16, 1 Thess. iii. 5. The word ἐγενήθη is passive only in form; hence, 'was not found,' Rev., would appear to be stronger than usage fully justifies: see notes on άλλὰ περισσόch. viii. 6.

άλλὰ ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ σὺν ἐμοί. εἴτε οὖν ἐγὼ εἴτε ΙΙ εἐκεῖνοι, οὕτως κηρύσσομεν καὶ οὕτως ἐπιστεύσατε.

10. σὰν ἐμοῦ So Luchm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort (with marg.), on clearly prependerating authority: Rec., ή σὰν ἐμοῦ.

τερον κ.τ.λ.] 'but I laboured more abundantly than they all;' contrasted statement (daad) to the preceding negative clause, the περισσότερον being the accus. of the defining or quantitative object, appended to the intransitive ¿κοπίασα, and specifying the amount of the To Komiav: comp. Kühner, Gr. § 410. 3. rem. 5. There is some little doubt whether αὐτῶν πάντων is to be taken with a collective ('all of them'), or an individualizing ('every one of them') force. No inference can safely be drawn from the order of the words, the position of πάντων being the prevailing one in pronominal expressions of this nature (comp. Winer, Gr. § 61. 2. b), but it may perhaps be inferred from the probable meaning of τοις ἀποστόλοις πασιν (ver. 7: see notes) that no particular emphasis is intended to to be placed on the πάντων, and so, that the ordinary collective meaning is to be preferred. On the use of κοπιών in reference to ministerial labour (Rom. xvi. 12, Gal. iv. 11, Phil. ii. 16, al.), with allusion to the accompanying toil and suffering, see notes on I Tim, iv. 10. ¿γω δὲ κ.τ.λ.] 'yet not I, but the grace of God with me: ' qualification of the περισσότερον κ.τ.λ., and reference of the spiritual energy he had been permitted to put forth to the true source of it all: kal 70 κοπιασαι δέ αὐτὸ τῆς τοῦ Θεοῦ χάριτος ἐστίν, Theoph. The antithesis οὐκ - and is not to be diluted or explained away (see Winer, Gr. § 55. 8): the Apostle with his characteristic humility, especially with εδίωξα την εκκλησίαν almost still on his lips, ascribes all his κόπος to the grace of God that thus ἐκοπίασεν with him, and made him more fruitful in spiritual labours than all the rest. Had not the grace of God laboured with him there would have been no result. If the article (Rec.) had formed a part of the text, the statement would have been still stronger, 'not I, but the grace of God which was with me did the blessed work; ' 'gratiam Dei omnium effectricem testatur,' Calv. That Estius should labour to explain away such a statement ('non ego principaliter; aut non tam ego, quam gratia Dei') is by no means unnatural. The true reading, however, involves no difficulties.

II. εἴτε οῦν ἐγὼ κ.τ.λ.] ' Whether then it were I or they; ' our having here its resumptive force (see notes on Gal. iii. 5, and on Phil. iii. 1), and referring back to ver. 8. The main idea of the verse, however, viz. the testifying what they had been permitted to see (ούτως κηρύσσομεν), really flows from the allusions to ministerial labours in the two digressive verses,- 'whether it were I or they (to whom the manifestations were vouchsafed, and who, as I have just said, respectively laboured as I have stated), so we preach &c.' The exervor must obviously be those to whom the verses immediately preceding more particularly refer,-'alii Apostoli, quibus Christus post resurrectionem visus est,' Estius.

ούτως κηρύσσομεν κ.τ.λ.] ' So wc

I 2 Εἰ δὲ Χριστὸς πηρύσσεται ὅτι ἐκ li Christ did not rise, we are false teachers, νεκρῶν ἐγήγερται, πῶς λέγουσιν ἐν ὑμῖν and your hope is τινὲς ὅτι ἀνάστασις νεκρῶν οὐκ ἔστιν; εἰ δὲ ἀνά-

12. ἐν ὑμῶν τινές) So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on distinctly preponderating authority: Rec., τινὲς ἐν ὑμῶν.

preach, and so ye believed,-when the Gospel was first preached to you; 'comp. ver. 2. The first ουτως refers to the fundamental truths delivered (ver. 3) and, as the tenor of the whole passage shows, more especially to ὅτι ἐγήγερται κ.τ.λ. (ver. 4); the second to the substance of the κήρυγμα they had received: οὐκ εἶπε πιστεύετε, ἀλλ' ἐπιστεύσατε. έπειδη έσαλεύοντο, διὰ τοῦτο ἐπὶ τοὺς άνω χρόνους ανέδραμε, και την παρ' αὐτῶν ἐκείνων λοιπὸν μαρτυρίαν προστίθησιν, Chrys.: comp. Hofmann in loc. The ἐπιστεύσατε is used, as in ver. 2 (see notes), with reference to the time when the Gospel was first preached among them.

12-19. Christ's resurrection is that on which the resurrection of the dead wholly depends. δέ Χριστὸς κ.τ.λ.] ' Now if Christ is preached that He hath been raised from the dead: 'transition, by means of the δὲ μεταβατικόν (notes on Gal. i. II), to the actual controversy, the particle, however, still retaining its proper oppositive force in the contrast it marks between the truth preached and the false views that were entertained. The order of the words, and the attraction of the substantive from the dependent, to the principal, clause (see Winer, Gr. § 66. 5), arise from the desire to place Xpiords in distinct prominence: Christ's resurrection forms the nerve of the argument. On the εγήγερται, see notes on ver. 3. λέγουσιν ἐν υμίν τινές] ' how is it

that some say among you,'-not only think, but give expression to their thoughts; the $\pi \hat{\omega}s$ ('qui fit ut:' comp. Gal. ii. 14, iii. 6, al.) marking the sort of surprise in the Apostle's mind that it was possible for any of them, among whom Christ's resurrection had been preached, to affirm what inferentially denied it. Chrysostom rightly calls attention to the use of the Tives as marking an unwillingness on the part of the Apostle to specify: some there were, probably not many, but the error of these men, whether few or many, was so deadly that it called for immediate refutation. On this use of Tivés, as implying that the Apostle did not deem specification necessarv, whether from the fewness of the λέγοντες, or from any other reason, comp. Herm. Viger, No. 114. The ἐν ὑμῖν, even in the present order, may be joined with Tivés (Syr., Goth., Cyril), but is much more naturally connected with the verb (Vulg.), the Tives standing out in its isolation; so Chrys., though adopting the order τινές έν ύμιν.

Who these teachers were, and what exactly was the tenor of their teaching, has been very differently estimated. That they were originally heathens, and men of a so-called philosophic tone of mind (comp. ch. i. 20), seems highly probable (consider Acts xvii. 18); and that they denied, not necessarily the existence of the soul after death (comp. Cyril ap. Cram. Cat.), but what they would have described as

στασις νεκρών οὐκ ἔστιν, οὐδὲ Χριστὸς ἐγήγερται. 1.4 εἰ δὲ Χριστὸς οὐκ ἐγήγερται, κενὸν ἄρα τὸ κήρυγμα

the materialistic conceptions in volved in the teaching of the resurrection of the body. The ἀνάστασις which they denied was an ἀνάστασις which they denied was an ἀνάστασις such as was preached at Corinth and in the universal Christian Church. That teaching was never favourable to a mere bodiless immortality: see Dorner, Chr. Doctrine, § 153, III. Vol. IV. p. 407.

οὐκ ἔστιν] 'is not,' seil. 'has no existence'; 'nist,' Goth., sim. Vulg., Copt. In translation it is difficult to maintain this emphatic position of the negative predication, but in the original it is clearly marked and intentional; compare Eph. vi. 9, προσωπολημψία οὐκ ἔστιν παρ' ἀντῷ.

13. είδε ἀνάστασις κ.τ.λ.] ' Βυτ if there is no resurrection of the dead,' or, more exactly, 'if a resurrection of the dead has no existence,'-the partly continuative, and also partly antithetical, & (compare notes on ch. xi. 20) commencing the argument against the assertion of the twés, and reiterating their words: 'argumentatur a negato consequente ad negationem antecedentis,' Estius. On the perfectly natural and indeed proper use of our in this clause, οὐκ ἔστιν forming as it were a single verb, see Winer, Gr. § 55. 2. b, but see also notes on ch. vii. οὐδὲ Χριστός ἐγήγερται] 'Christ also hath not been raised,' or, for the sake of keeping the ovok in its position of emphasis, 'neither hath Christ been raised,' Rev., 'nih Christus urráis,' Goth. The reasoning is here somewhat differently estimated. The Greek expositors (not, however, Theod.) appear to regard the argument as resting on the fact that Christ was raised for the good of the race, and was (ver. 20) the ἀπαρχή: if there was no resurrection of the dead, His resurrection would have had no place or purpose; τίνος γάρ ενεκεν ἀνέστη, εὶ μὴ ἔμενεν ἡμῖν ἀπαρχὴ είναι. Theoph. This is plausible, but what is really thus proved is, not the fact that Christ did not rise (the simple matter with which we are here concerned), but that, if He did, His rising was of no avail, -an aspect of the question not now before us. We adopt, then, the view of Theodoret, that the argument turns on the verity of Christ's manhood: σῶμα γὰρ καὶ ὁ δεσπότης εἶχε Χριστός. Theod. If there is no such thing as a bodily resurrection, then there can be no such thing as a raising of Christ's body as preached everywhere, and in every Church; consider Acts ii. 31, 32. This and the preceding verse form the sort of text for a portion of the article on the Resurrection in Jackson On the Creed, Vol. x. p. 235 sqq. (Oxf. 1844).

14. εί δὲ Χριστός οὐκ ἐγή-YEPTAL] 'But if Christ hath not been raised,'-the &é, as in the preceding verse, carrying forward the reasoning, under the same partly continuative, partly antithetical sequence, and the ovk, as before, being closely united with the verb, seil. 'if there has been no raising of Christ;' 'sublato articulo resurrectionis Christi, tota spes, quam in Christo habemus, concidit,' κενόν άρα τό κήρυγμα ήμων] 'empty, certainly, is our preaching; ' the kerdy being placed in a distinct position of emphasis, and the apa, with here its 'levior quiedam ratiocinatio'

15 ήμων, κενή καὶ ἡ πίστις ὑμων εὑρισκόμεθα δὲ καὶ ψευδομάρτυρες τοῦ Θεοῦ, ὅτι ἐμαρτυρήσαμεν κατὰ τοῦ Θεοῦ ὅτι ἤγειρεν τὸν Χριστόν, ὃν οὐκ ἤγειρεν

14. $\kappa\epsilon\epsilon\eta$ $\kappa\epsiloni$ So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very greatly preponderating evidence: Rec., $\kappa\epsilon\epsilon\eta$ $\delta\epsilon$ $\kappa\epsilon i$. In the former clause the insertion of $\kappa\epsilon l$ after $\delta\rho\epsilon$ has distinctly good support ([Lachm.], Tisch.), but is probably the result of an assimilative correction. In regard also of the last word of the verse the reading is slightly doubtful; Westc. and Hort read $\eta\mu\hat{\omega}\nu$ on good, but, as it would seem, insufficient authority. Assimilation to the preceding pronoun is not unlikely.

(Klotz, Devarius, Vol. II. p. 160), adding a confirmatory force to the clause, and implying that what is asserted is beyond all reasonable doubt : see Kühner, Gr. § 549. 2, 3, and the careful investigation of Bäumlein, Gr. Partik. p. 21 sq.: see also notes on Gal. v. II. The κήρυγμα in the assumed case would be κενόν; it would contain no substantive, no objective, truth, nothing to which the preacher could appeal as a 'vera res' (Beng.), and an admitted fact: with the resurrection all other great Christian realities, atonement, redemption, forgiveness, would disappear; άπαντα οίχεται, κενή και ή πίστις υμων 'empty also is your faith;' if the κήρυγμα is κενόν ('inanis,' Vulg.), then that which is evoked by it, through hearing (Rom. x. 14), -faith in the Lord Jesus Christis empty and unreal also: οὐχ ἡμεῖς δὲ μόνον κενὰ ἐκηρύξαμεν, ἀλλὰ καὶ ύμεις κενά ἐπιστεύσατε, Chrys.

15. εύρισκόμεθα δὲ κ.τ.λ.] 'and (further) we are found,'—'shown by the circumstances or issue to be &c.;' the δὲ having its copulative or rather adjunctive force, and introducing a fresh moment of thought (Kühner, Gr. § 532. I),— viz. that it was not only a κενδν κήρυγμα but a ψευδομαρτυρία,—and the εὐρισκόμεθα preserving its usual

and proper distinction from elvai, with which, neither here nor elsewhere in the N. T. (Matth. i. 18, Luke xvii. 18, al.), it is in any degree synonymous: see Winer, Gr. § 65. 8, and notes on Gal. και ψευδομάρτυρες τοῦ Θεοῦ] 'also false witnesses of God;' the ascensive kal slightly emphasizing the word it precedes, and bringing out the whole serious aspects of the assertion (ver. 12) with which the Apostle is now dealing. It is somewhat doubtful whether the τοῦ Θεοῦ is a gen. subjecti ('false witnesses in God's service') or objecti ('false witnesses concerning God'): either gives good sense; the latter, however, seems most in harmony with the context. So appy. Copt., Cyril (Cram. Cat.), Beng. ('de Deo'), al., and Winer, Gr. § 30. 1. a.

ἐμαρτυρήσαμεν κατὰ τοῦ Θεοῦ] 'we bore witness (when we preached the resurrection) concerning God:' not 'adversus Deum,' Vulg., the common usage (ch. iv. 6, Matth. x. 35, xxvi. 59, 62, Acts vi. 13, Rom. viii. 53, al.), but 'de Deo,' Erasm., and appy. Syr., Copt., Arm.,—(the idea of a hostile intention not apparently lying in the context. In such a case we should have expécted ψευδομάρτυρες κατὰ τοῦ Θεοῦ in the preceding clause, as it is actually

είπερ ἄρα νεκροὶ οὐκ ἐγείρονται. εἰ γὰρ νεκροὶ οὐκ 16 ἐγείρονται, οὐδὲ Χριστὸς ἐγήγερται· εἰ δὲ Χριστὸς 17 οὐκ ἐγήγερται, ματαία ἡ πίστις ὑμῶν· ἔτι ἐστὲ ἐν ταῖς ἁμαρτίαις ὑμῶν. ἄρα καὶ οἱ κοιμηθέντες ἐν 18

cited in Cyril. We retain, therefore, under the influence of the context, the neutral rendering, even though no similar instance occurs in the N. T: comp., however, Plato, Phædr. p. 279, μαντεύομαι κατ' αὐτοῦ, and Kühner, Gr. § 433. II. 3. The preachers (on the assumption running through the passage) might have been ψευδομάρτυρες through mispersuasion, without any designed misrepresentation. είπερ αρα κ.τ.λ.] 'if so be that the dead verily are not raised; ' the είπερ (' si omnino,' Klotz, Devarius, Vol. II. p. 528) adding force and amplitude to the condition (comp. Kühner, Gr. § 510. 5), and the apa, as above, ver. 14 (see notes), giving a further confirmatory emphasis and enhancement; 'si videlicet mortui non excitantur,' Beza. On the distinction between εἴπερ and εἴγε, see notes on Gal. vii. 4, and comp. Herm. Viger, No. 310. It will be observed that here, and throughout the passage, verpol is anarthrous. The dead are not regarded as a class (comp. ver. 52, 2 Cor. i. 9, Col. i. 18), but as individuals in the state described, - 'dead persons,' 'dead men.' This, however, can hardly be expressed in an ordinary English translation.

16. εἰ γὰρ νεκροὶ κ.τ.λ.] Confirmation of the δν οὐκ ἥγειρεν just preceding by a practical repetition of the statement in verse 13. This verse and the following, and ver. 20, form the general text to chap. xvi. (Book xi.) in Jackson On the Creed, Vol. x. p. 305 sqq. (Oxf. 1844).

17. εὶ δὲ Χριστὸς κ.τ.λ.] Consequences of the οὐδὲ Χριστὸς ἐγή-γερται again set forth, as in ver. 14 but, in the present case, with fuller statement of the personal consequences to the Corinthians and to believers generally. If no resurrection of Christ, then a faith, not only without any real substance whereon to rest, but without any fruit or moral results whatever; comp. Hofmann in loc.

ματαία ἡ πίστις ὁμῶν] 'vain (fruitless) is your faith;' the predicate, as in ver. 14, standing prominently forward, and specifying the absence of all saving issues: it was no 'fides salvifica.' On the meaning of μάταιος, and its distinction from κενός, see notes on Tit. iii. 9.

ĕτι ἐστὲ ἐν κ.τ.λ.] 'ye are yet in your sins,'-in the sphere of them, and encompassed by them: illustration of the ματαιότης of their faith, on the assumption of the first clause. If Christ never rose again, the redemptive work of Christ was a nullity; there was not, and could not be, any δικαίωσις (Rom. iv. 25): εί γάρ και αὐτός κατεσχέθη ὑπό τοῦ θανάτου, καὶ οὐκ ἔλυσεν αὐτοῦ τὰς ωδίνας, πως πάντας τους άλλους ἀπήλλαξεν έτι αὐτὸς κατεχόμενος; Chrys. There is a little difference between the present expression and bo' άμαρτίαν είναι, Rom. iii. 9.

18. ἄρα καὶ κ.τ.λ.] 'Then (in that case) they also that were laid to sleep in Christ:' a further consequence (ἄρα,—see notes on Gal. v. 11), emerging through the last clause (ἔτι ἐστὲ κ.τ.λ.) from the

19 Χριστῷ ἀπώλοντο. εἰ ἐν τῆ ζωῆ ταύτη ἐν Χριστῷ

19. ἐν Χριστῷ ἡλπικύτες ἐσμέν] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very clearly preponderating authority: Rec., ἡλπικότες ἐσμέν ἐν Χριστῷ.

leading hypothesis, εὶ Χριστὸς οὐκ εγήγερται, and affecting not only the living, but the dead. The term κοιμηθέντες έν Χριστῷ ('laid to sleep in Christ,' i. e. in faith and communion with Him; τὸ ἐν τῆ πίστει φησίν, Chrys. 1) is studiously chosen, as involving and carrying with it the very persuasion which, on the assumption of ver. 17, would be annihilated. On the term κοιμᾶσθαι in reference to death, see notes on I Thess. iv. 13; and on the close union of the prepositional clause with the participle, see Winer, Gr. ἀπώλοντο] ' have § 20. 2. perished,'-the agrist not necessarily referring to the time when they breathed out their last breath, in which case the verb would simply have a physical reference ('nulli sunt,' Beng.), but to the ἀπώλεια after this world consequent on their dying in their sins: απωλόμεθα, καλ έτι ἐσμὲν ἐν ταῖς ἀμαρτίαις, Chrys. on ver. 19. Whether that ἀπώλεια is completed or not the tense does not specify: the assumption being true, it states that it came, We thus retain in English the 'have' as less sharply placing the whole action in the past; the difference between the Greek agrist and the English agrist being apparently just this,-that in English the tense remands us so wholly to the past as to imply that the action was completed and done with, whereas in Greek the tense refers us to the past, but is silent as to the completion or noncompletion of the action: see Kühner, Gr. 386. 3, and notes on Phil. i. 29. On the use and mean-

ing of ἀπόλλυμι in the N. T., see Cremer, Wörterb. s. v. p. 455.

19. εὶ ἐν τῆ ζωῆ ταύτη κ.τ.λ.] 'If we are only having our hope in Christ in this life: ' designedly unconnected sentence, expressing with abruptness and pathos the sad lot of the living Christian, as the former verse alluded to that of the departed. The words, though appy. simple in meaning and structure, require some care in their interpretation. The following seem to be the structural and grammatical details on which a correct interpretation must be based. (1) The leading emphasis rests on the words ev τη ζωη ταύτη, as calling the hearer's or reader's attention to the present as well as future issues of a hope such as that here assumed and implied, viz. an abiding hope during life (perf. part.: see Kühner, Gr. § 389. 7. e) in a dead Christ. (2) The appended adverb µóνον is also, as its position indicates, distinctly emphatic, and qualifies the whole clause (Rev. marg.), -not merely the $\vec{\epsilon} \nu \tau \hat{\eta}$ ($\omega \hat{\eta} \tau \alpha \hat{\nu} \tau \eta$ from which it really is structurally dissociated. The adverb excludes the conception of the hope, as specified, having any future significance. It begins in this life, closes with this life, and looks for nothing beyond: ἀστεφάνωτος ή ψυχή μένει, Chrys. (3) The ἐσμὲν is not a mere associated auxiliary to the participle, so that ηλπικότες ἐσμὲν is only a little stronger than ηλπίκαμεν (I Tim. iv. 10: comp. notes in loc.), and practically equivalent to it, but is the copula, what precedes being the predicate,- 'persons

ηλπικότες εσμέν μόνον, ελεεινότεροι πάντων ανθρώπων εσμέν.

Christ verily has risen, and in Him all will rise. Then will κρων, ἀπαρχὴ των κεκοιμημένων. ἐπει- 21 issues of the future.

20. Recommerce So, without any addition, Lachm., Tisch., Trep., Rev., Weste, and Hort, on greatly preponderating authority: Rec. adds equipment.

having only hope in Christ in this life: ' comp. Vulg., 'sperantes sumus,' and contrast 'speravimus,' Erasm., Beng.; 'speramus,' Beza. The translation adopted above recognizes as far as possible these details but conformably with English emphasis transposes the position of the emphatic words. force of the ἐν Χριστῷ ('in Christ,' -He being the object in whom the hope was placed), see notes on Eph. i. 12. έλεεινότεροι κ.τ.λ.] 'we are more than all men to be pitied,' 'miserabiliores sumus omnibus hominibus,' Vulg.; because we lead self-denying, suffering, and persecuted lives (I Cor. v. 12 sqq.), and, after all, are only hopers in Christ in this life, with no ray to cheer us in the future: in this world, παθήματα (Rom. viii. 18), in the world to come, ἀπώλεια. The form execuds (not from execs, but from ἐλεέω; see Don. Gr. § 362) is found in Attic Greek: comp. Winer, Gr. § 16. 3. 7. For an instructive sermon on this text, see Frank, Serm. 37, Vol. II. p. 148 sqq. (A.-C. Libr.).

20-28. Christ's resurrection that from which all the issues of the boundless future directly flow.

Nuvl δὲ κ.τ.λ.] 'But, as it is, Christ hath been raised from the dead:' contrasted statement, by means of the logical νυνί (see notes on ch. xiii. 13, and comp. notes on xii. 18), with what has preceded, all the deductions from the contrary hypothesis (ver. 14 sqq.) being inferentially negatived (see Beng.), and the true state of the case, with all its momentous consequences, clearly set forth; λοιπὸν ἀποφαντικῶς λέγει, Chrys. (Cram. Cat.).

There is some little doubt as to the logical connexion of this verse,whether it is to be considered as beginning a new paragraph (Rev. comp. Weste. and Hort), as concluding the foregoing argument (Treg.), or as forming a kind of link between ver. 19 and ver. 21,-standing in contrast with the former, and calling out the argument that is opened up by the latter (Lachm., Tisch.). On the whole, the first view seems to be the most contextually natural. In what precedes the Apostle shows the effect which the non-resurrection of Christ would have had, first, on Christian preaching, and next on Christian life. In what follows he shows the effect of that which is actually and truly the fact, -Christ's resurrection: comp. Hofmann in άπαρχή τῶν κεκοιμημένων 'the first-fruits of them that are fallen asleep; ' apposition, not simply to the foregoing nominative, but to the nominative as associated with the predication,-the risen Christ being the ἀπαρχή, and the defining partitive gen. specifying those to whom He stood in this relation; comp. Col. i. 18, πρωτύτοκος

δη γαρ δι' ανθρώπου θάνατος, καὶ δι' ανθρώπου ανά-22 στασις νεκρών. ὤσπερ γαρ εν τῷ 'Αδὰμ πάντες ἀπο-

21. θάνατος] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on clearly preponderating evidence : Ree., δ θάνατος.

έκ τῶν νεκρῶν, and Rev. i. 5, πρωτότοκος τῶν νεκρῶν, where the genitive is of a similarly partitive character. The question is very elaborately discussed by Origen (Cram. Cat.) whether we are to understand from this passage that our Lord was the ἀπαρχη of all, or only of the faithful. That in the resurrection of Christ we have the assurance that all will rise appears to be certain from the general tenor of the chapter, and particularly from ver. 22, but that the φύραμα of which He is here spoken of as the $d\pi a\rho \chi \dot{\eta}$ (Rom. xi. 16) is equally inclusive is by no means similarly clear. The expression τῶν κεκοιμημένων, especially with νεκρών in the same verse, appears to point the other way, and to suggest the limitation to the sleeping faithful, to those 'qui in spe resurrectionis quiescunt,' Aquin.

21. ἐπειδή γὰρ κ.τ.λ.] 'For since through man cometh death:' confirmatory reason for the foregoing statement (είτα και αἰτιολογεί, Chrys.), the ἐπειδή ('quoniam,' Vulg., Arm.), with its causal and ratiocinative force (see notes on Phil. ii. 26). putting forward the reference to the foreordering of divine mercy, and the γάρ, with its usual confirmatory reference, substantiating the amapyn τῶν κεκοιμημένων of the preceding verse. Christ verily was the firstfruits of the κεκοιμημένοι; man, in His blessed person, was the causa medians of ἀνάστασις, as man was originally the causa medians of Oáva-70s; comp. esp. the important parallel statements in Rom. v. 12 sqq., where the manner of the entry of death, viz. διὰ τῆς ἀμαρτίας (ver. 12: scil. τώ τοῦ ένδς παραπτώματι, ver. 15), and the converse are both very fully discussed and explained. The ellipsis is to be supplied simply by. ἔστι, but in a stronger sense than that of the mere copula, scil. 'exists,' 'facta est,' Copt., Æth.; see Winer, Gr. § 64. 3. b. ἀνάστασις νεκρῶν] 'resurrection of the dead,' or, more exactly, of dead men,-the article being designedly omitted, as in ἀνθρώπου and θάνατος, that each term might stand forth in its most general form and its unrestricted breadth of meaning; comp. Kühner, Gr. § 462. h. The application of this general statement appears in the following verse.

22. ώσπερ γὰρ κ.τ.λ.] 'For as in Adam all die, so also in Christ shall all be made alive; ' confirmatory explanation of the preceding verse, the contrastive ωσπερ ('πèρ vim eam [comparativam], quam habet ώs, usitato more auget atque effert,' Klotz, Devar. Vol. 11. p. 768), bringing out the full significance and contrasted relations of the &i' avθρώπου in each member of the foregoing verse. Two points require careful consideration,-the meaning of ev in each member, and the latitude of the meaning of mártes. As regards (1) the meaning of ev, there can be no reason for departing from the prevailing reference of the preposition (in the case of persons), to the 'sphere,' 'substratum,' or 'basis' (see notes on Gal. i. 24, ii. 17, and comp. above, ch. vii. 24 and

θυήσκουσιν, οὕτως καὶ ἐν τῷ Χριστῷ πάντες ζωοποιηθήσονται. ἔκαστος δὲ ἐν τῷ ἰδίῳ τάγματι· ἀπαρχὴ 23

notes in loc.), in which, or on which, the action takes place. The preposition will thus in each member of the verse specify the one in whom, as it were, the πάντες were included, or (more probably) on whom they depended as the basis (comp. Winer, Gr. § 48. a. 3, d), whether in reference to τὸ ἀποθυήσκειν or to τὸ ζωοποιεῖσθαι. All die in Adam; human nature, as Cyril (Cram. Cat.) says, being condemned in him; all are quickened, or made alive, in Christ, His vivifying power being imparted to all.

It is more difficult (2) to decide on the latitude of the reference of the second mayres, many of the best interpreters (Augustine, Grot., Beng., al.) considering that the ἐν Χριστῶ and the use of the term ζωοποιείσθαι rather than εγείρεσθαι or ανίστασθαι must limit the reference to believers: so also Weiss, Bibl. Theol. \$ 99, Vol. II. p. 72 note (Transl.). As, however, the first martes must, by the nature of the case, include all ('omnes filii hominum,' Syr.), and as the second mávres cannot, on any sound principles of interpretation, be regarded as quantitatively different from the first, especially in a studied antithesis like the present (ωσπερ-ούτως καί), -we adopt, with the Greek interpreters, the inclusive reference, and regard the εκαστος δὲ κ.τ.λ. in ver. 23 as guarding, and designed to guard, against any misconception of the inclusiveness: see Theodoret in loc., and comp. Origen (Cram. Cat.), who appears to have taken the inclusive view, though he has failed to make his meaning perfectly clear. Christ will quicken all; all will hear His voice, and will go

forth from the grave, but not all to the true ἀνάστασις ζωῆς: see John v. 29. The general truth is well expressed by Bp Martensen,—'the unconditional destiny of all men is immortality; but we at the same time teach that mankind are only saved conditionally, by being born again, and made holy,' Chr. Dogmatics, § 274, p. 454 (Transl.). The use of πάντες in Rom. v. 18, is similarly inclusive; see Meyer in loc. ζωοποιηθήσονται] 'shall be quick-

ened or made alive.' There is not in this word any intrinsic 'sensus beatæ resurrectionis,' Grot. It simply implies 'to quicken,' 'vivificare,' Vulg., whether in a spiritual (John v. 21, vi. 63, Rom. viii. 11), or in a natural, sense (ch. xv. 36, Rom. iv. 17), the context in each case being the guide as to which of the two senses is referred to. It is here used rather than αναστήσονται, or even έγερθήσουται, as suggesting more distinctly agency and agent, and so the real source of the aváoraois. The word is occasionally found in classical Greek: see Theophrast. de Causis Plant. III. 22, (wortoiei mws in θερμότης συσσήπουσα την δίζαν; see also Aristot. Hist. Anim. v. 27.

23. ἕκαστος δὲ κ.τ.λ.] 'But cach in his own band or class:' limitation, by means of the antithetical δέ, of the inclusive statement in the preceding clause; ἵνα μὴ τὴν ζωοποίησιν κοινὴν ἀκούσας, καὶ τοὺς ἀμαρτωλοὺς νομίσης σώζεσθαι, ἐπήγαγεν ἕκαστος δὲ κ.τ.λ. Chrys.; comp. Theod. The word τάγμα is here used in its proper and technical sense of 'band' or 'company' (comp. Arrian, Ars Tact. cap. 9, μεμερισμένοι ἐς τάγματα, 2 Sam. xxiii. 13, τάγμα τῶν ἀλλοφύ-

Χριστός, ἔπειτα οἱ τοῦ Χριστοῦ ἐν τῆ παρουσία

23. τοῦ Χριστοῦ] The τοῦ is omitted in Rec., apparently from oversight or error.

λων), not 'order' in reference to desert or merit (αξιώματι, Zonaras, Lex. p. 1714, referring to this passage; compare Tertull. De Resurr. cap. 48), or to time: so perhaps Theodoret (who here alludes to 'the sheep' and 'the goats' of Matth. xxv. 32), but appy. not any of the Vv. or early interpreters, all of whom appear to regard the word as synonymous with τάξις. This latter view is maintained by De Wette, Rückert, al., but without any linguistic support, except the singularly precarious assertion, that as τάξις sometimes may bear the proper meaning of τάγμα, so τάγμα may sometimes bear the usual meaning of Tágis. The instinct of Bengel (though he adopts the meaning of 'ordo') led him rightly to say, 'τάξις tamen est abstractum, τάγμα concretum.' For examples of the correct meaning of the word, see the copious list in Steph. Thesaur. s. v. Vol. vii. p. 1767 (ed. Hase), where the uses of this word are very fully ἀπαρχή Χριστός] illustrated. 'as the firstfruits, Christ;' scil. 'vivificatus est' (Est.), the fact of the case suggesting the tense. To supply the auxiliary verb in this verse (Beng.; comp. Hofm.) is to mar the natural continuity, and the almost certain structural connexion of this verse with the preceding: note, however, the typography of Westc. and Hort, which seems rather to indicate a slight break between the verses. On the contrary Lachm. separates the two verses only by a comma. This, however, clearly weakens the independence and force

of the first clause of the verse. The most natural typography and punctuation seems be that of the text: the words «καστος κ.τ.λ. enunciate a new but associated fact, which is then illustrated and substantiated by what follows. έπειτα οί τοῦ Χριστοῦ] 'then they that are Christ's,' 'qui ad Christum pertinent,' Est., 'Christum attinentes,' Æth.: comp. Gal. v. 24. The idea of proximity in point of time, which is often marked by ἔπειτα (see notes on I Thess. iv. 17), cannot here be pressed. It marks the next and second act in the mighty drama, but the real epoch of the occurrence to which it refers is defined by the concluding words of the verse.

έν τη παρουσία αὐτοῦ] 'at His coming:' specification of the time and circumstances, in which, and under which, the οἱ τοῦ Χριστοῦ will be made alive; their ζωοποίησις will be involved in His παρουσία. This παρουσία of Christ is not, merely or exclusively, to establish His kingdom (comp. Meyer in loc.), but, to judge the quick and the dead; κατά τον της συντελείας καιρόν, Theod.; comp. I Thess. ii. 19, iii. 13, iv. 15, v. 23, al. Whether any, and, if any, what interval is to be supposed to exist between this mapovola and the to télos of the following verse.—in fact between the ἔπειτα and the elva,—the sober interpreter cannot presume even to attempt to indicate. This only may be said, that the language seems to imply a kind of interval; but that there is nothing in the particles or in the passage to warrant our conceiving it

αὐτοῦ. εἶτα τὸ τέλος, ὅταν παραδιδῷ τὴν βασιλείαν 24 τῷ Θεῷ καὶ πατρί, ὅταν καταργήση πᾶσαν ἀρχὴν

24. παραδιδή So Weste. and Hort, with appy, preponderating authority. The decision between this and παραδιδοί (Lachm., Tisch., Treg., Rev.) is critically very difficult. It is quite possible that παραδιδοί may really be a subjunctive (see Moulton in Winer, Gr. § 41. 1. a), and παπαδιδώ a superfluous correction. On the whole, however, as this form of the subjunctive does not seem certainly made out, and as the diplomatic preponderance is perhaps slightly in favour of παραδιδφ, we adopt this latter reading.

to be longer than would include the subjugation of every foe and every power of evil, and all that may be immediately associated with the mighty τέλος which is specified in the succeeding verse: comp. Plitt, Glaubenslehre, § 78, Vol. II. p. 370. It must be carefully remembered that the Apostle is here dealing with a single subject, the resurrection of the dead, and not with the connected details of eschatology. These must be gathered from other passages and other portions of Scripture: comp. notes on I Thess. iv. 17. The great difficulty in Christian eschatalogy is the exact position which all that is specified in Rev. xx. 4 is to be supposed to hold in the sequences of the unfolding future. On this profound subject, see the wise and suggestive comments of Dorner, Chr. Doctrine, § 152, Vol. IV. p. 389 sq. (Transl.). Perhaps all that can safely be said is, that neither here nor in I Thess. iv. 16 does the Apostle preclude the conception of a resurrection of the just (comp. Luke xiv. 14)-possibly gradual (Dorner, p. 398, note),prior to that of the general resurrection,-that in some passages (consider Rom. xi. 12-15), he does seem to have looked for a 'floweringtime' of the Church prior to the close of human history (see Dorner, p. 390, 398), - and that here he dis-

tinetly implies a closing conflict with all the powers of evil (comp. Rev. xx. 7, 15) immediately prior to the end. That the millennial binding of Satan is to be dated from the death and resurrection of our Lord, has been recently urged by Medd, Bampton Lectures (1882), Note 12, p. 524 sqq.,—but to the detriment, as it would seem, of the distinctive idea of the millennium: see Martensen, Chr. Dogm. § 281, p. 470 sq. (Transl.).

24. είτα τὸ τέλος] ' Then cometh the end,'-of all things, of all that God has revealed to man; not merely of the resurrection (Meyer), nor of the last scenes of the world's history (comp. De W.), but, as the use of the word in passages of this nature seems always to indicate, of all things in the ordinary and inclusive sense of the words; τὰ πράγματα άπαντα λήψεται τέλος, Chrys.: comp. I Pet. iv. 7. The associated circumstances connected with this τέλος are then specified. On the Bible sequence of 'the last things,' see Medd, Bampton Lect. note 17. όταν παραδιδώ K.T.A.] 'when he shall deliver up the kingdom to God and the Father,' scil. 'to God, who is also Father, (whether of our Lord Jesus or of us Christians,-here, most probably, the former: compare Est. in loc.): temporal clause specifying

25 καὶ πᾶσαν έξουσίαν καὶ δύναμιν. δεῖ γὰρ αὐτὸν

which is associated and contemporaneous with the TEXOS, -the present subjunctive, as usual, denoting simple futurity regarded as probable or expected (see Kühner, Gr. § 394. 1. Donalds. Gr. § 513), and the ὅταν the uncertainty of the time when that future will come to pass. The solemn title ὁ Θεὸς καὶ πατήρ occurs several times in the N. T., more commonly with an appended genitive (Rom. xv. 16, 2 Cor. i. 3, xi. 31, Gal. i. 4, Eph. i. 3, Col. i. 3, 1 Thess. i. 3, iii. 11, 13, 1 Pet. i. 3), but occasionally without,-as here, Eph. v. 20, James i. 27, and (with Κύριον instead of $\Theta \in \partial \nu$) iii. 9. On the use of the formula with an associated gen., see notes on Gal. i. 4, and on the best mode of translation, the notes to Transl. of Gal. l. c. The meaning of this momentous clause, and even of individual words about which there can be no possible doubt (e. g. παραδιδόναι, compare Chrys., Theoph., al.), has been frequently obscured by dogmatical bias. The only expression about which there may reasonably be some doubt is βασιλεία. That it is more inclusive than the 'regnum gratia,' in its ordinary acceptance, and that it may have some reference to the millennial kingdom, is probably to be inferred from the wide horizon of this holy revelation. This kingdom the Eternal Son, at the last, delivers up to the Eternal Father, not as though He were Himself thereby γυμνούμενος της βασιλείας (Theod.), but as σύνθρονος Θεοῦ, a sharer in it for evermore (Luke i. 33). As Waterland well says: 'As all things descend from the Father by the Son, so by the same Son do all things ascend up

to the Father,' On Clarke's Expos. of Catech. ch. III. (Works, Vol. IV. p. 23, ed. 2). As to the new earth and Christ's abiding presence hereon with His redeemed (Medd, l. c. p. 365 sq.), no inference can safely be drawn from this passage.

όταν καταργήση κ.τ.λ.] 'when he shall have done away with, or brought to nought, every principality, and every authority and power:' further elucidation of the when, by the mention of that which must be prior to the τὸ παραδιδόναι, the aor. subj. as contrasted with the present subj. marking the act of the τδ καταργείν as completed before the delivering up of the kingdom: comp. Kühner, Gr. § 388. 2. 2. The abstract terms ἀρχή, ἐξουσία, δύναμις, are used here, as in Rom. viii. 38, Eph. i. 25, iii. 10, vi. 13, Col. i. 16, al., to designate spiritual and angelical beings, the context in each case showing whether the reference is to good or to evil Intelligences, or to both. Here the context clearly implies that Powers of evil are alone in the Apostle's thoughts: contrast Eph. i. 21, and see notes in loc. On καταργείν ('evacuare,' Vulg.; 'ga-tairan,' Goth.; 'abolere,' Copt.), comp. notes on Gal. v. 4. It does not here imply so much total destruction as absolute subjugation: comp. Pearson, Creed, Art. vi. Vol. i. p. 332 (ed. Burton). The word, however, even in this single Epistle (where it occurs nine times), bears plainly different shades of meaning: see Cremer, Wörterb. s. v. p. 261 sq.

25. δεῖ γὰρ κ.τ.λ.] 'For He must reign,' sc. continue to exercise His sovereignty, τὰ τοῦ βασιλεύοντος ποιεῖν, Phot.: confirmatory elucidation of the foregoing statement that

βασιλεύειν ἄχρι οῦ θῆ πάντας τοὺς ἐχθροὺς ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ. ἔσχατος ἐχθρὸς καταργεῖται ὁ 26

25. ἄχρι So Tisch., Weste. and Hort, on clearly preponderating authority: Rec., Lachm., Trey., Rev., ἄχρις. The tw is omitted after of by Lachm., Tisch., Trey., Rev., Weste. and Hort, on greatly preponderating authority: Rec. inserts ἄν.

the τδ παραδιδόναι κ.τ.λ. will not take place until the τδ καταργήσαι κ.τ.λ. has been accomplished, the δεῖ solemnly pointing to the 'æternum et immutabile Dei decretum' (Est.), as illustrated by the words of Messianic prophecy (Psalm ex. 1; see Matth. xxii. 43), to which there is here a probable allusion.

αχρι οῦ θη κ.τ.λ.] ' until He shall have put all His enemies under His feet,'-without av, according to the prevailing usage of the N. T. in reference to these temporal compound particles; comp. Winer, Gr. § 41. 3, note. On the distinction between such particles with, and without av, see Hermann, Partic. av, p. 109, and comp. Klotz, Devar. Vol. 11. p. 568. The subject of θŷ is certainly not God, but, as syntactic clearness obviously requires, the subject of the whole passage, viz. our Lord. Estius (who with Beza, al., refers of to Oeds, ver. 24) here departs from his usual clear and common-sense principle of interpretation, led appy. by a desire to harmonize the present verse with the I'salm, to which, however, it is, at the most, only an allusion. In cases such as the present there is no need whatever for reading αύτοῦ, the reference to the true subject of the verse being natural and obvious: see notes on Eph. i. 9, and the comments of Winer, Gr. § 22. 5. b. On the forms axpi, axpis, see ib. \$ 5. 1. b., and on the distinction between αχρι and μέχρι, notes on 2 Tim. ii. 9. The doctrinal harmony of this passage with Rev. xi. 15 (comp. Luke i. 33), and the eternity of the kingdom of Christ is well set forth by Pearson, Creed, Art. vi. Vol. i. p. 334 sq. (ed. Burton). On the 'regnum potentie,' and the 'regnum glorie,' see Dorner, Chr. Doctr. § 127. 2, Vol. iv. p. 144 sq.

26. ἔσχατος ἐχθρὸς κ.τ.λ.] Λε the last enemy, Death is brought to nought; ' the present tense bringing up vividly the solemn and certain future; Winer, Gr. § 40. 2. a, Kühner, Gr. § 382. 5. Death is here personified (Isaiah xxv. 8, Rev. xx. 14): he is brought to nought, by every being over whom his power had extended being called up to life and to judgment. Death is, at last, cast with Hades into the lake of fire (Rev. xx. 14), but thither also they over whom the dreadful power of δ θάνατος δ δεύτερος will exercise its ultimate energies; see Pearson, Creed, Art. vi. Vol. i. p. 333 (ed. Burton). Any doctrinal deductions from this passage in favour of the annihilation of the wicked (Plitt. Evang. Glaubenslehre, Vol. II. p. 414, compare Rothe, Theol. Ethik, \$ 596, Vol. III. p. 194 sq. ed. 2),a view to which popular modern thought is to some extent gravitating,-are in the highest degree precarious: see on the contrary, the convincing comments of Martensen, Chr. Dogm. § 287, p. 481 (Transl.), and compare Dorner, Chr. Doctr. \$ 154, Vol. iv. p. 418 (Transl.).

27 θάνατος. πάντα γὰρ ὑπέταξεν ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ. ὅταν δὲ εἴπη, ὅτι πάντα ὑποτέτακται, δῆλον

27. πάντα γὰρ ὑπέταξεν κ.τ.λ.] ' For He put all things under His feet:' confirmation of the truth of the preceding statement, έσχατος $\epsilon_{\chi\theta\rho\delta s}$ $\kappa.\tau.\lambda.$, by the language of Scripture (Psalm viii. 7), to which the Apostle here assigns its fullest and deepest significance, viz. that which the lordship of man over the created things around him was designed to foreshadow,-the lordship of the Son of Man over all things in their widest amplitude (the emphasis obviously rests on $\pi \acute{a} \nu \tau a$) and so, over the last enemy. The subject of ὑπέταξεν is thus the subject of the passage alluded to, scil. & Θεός. For the similarly antitypical application of the words of the Psalm, see Eph. i. 22, Heb. ii. 8.

όταν δὲ εἴπη] 'But when He hath (thus) said; 'seil. God, as speaking by the mouth of the Psalmist, the subject of the $\epsilon i\pi \eta$ being naturally the same as that of the preceding verb: comp. Winer, Gr. § 64. 3. b. The Apostle is now passing onward by means of the continuative and slightly antithetical δè (see notes on ch. x. 20) to the deeper theme of the delivering up of the kingdom to God and all that is implied and involved in it. In regard of the aor. $\epsilon i \pi \eta$ it appears doubtful whether, in this particular formula, the full force of the future exact ('quando dixerit,' Iren. v. 36, 'cum dixerit,' Hil. Psalm. ix. al.; see the notes of Sabatier, Bibl. Sacr. Vol. 111. p. 715) is to be recognized, or only that trace of it which is perhaps just preserved by the 'thus' of the above translation. The latter seems most in harmony with the context, in which the

moment of thought seems to rest more on the general fact of the declaration than on the more specific fact of its having been made at the τέλος. The change to the perf. ίποτέτακται, as marking the enduring nature of the ὑπόταξις, is clearly designed. The őri is here objective ('that; 'comp. Copt., Arm.) rather than merely recitative, as in Vulg., Goth. It is omitted in B; Clarom., Vulg., al., and some Ff, but is appy. δήλον ὅτι] ' it is genuine. manifest that it is so,' seil. 'that all things are put in subjection:' the πάντα ὑποτέτακται being supplied from the preceding member: see exx. in Kühner, Gr. § 551. 6. rem., and comp. Winer, Gr. § 64. I. a. So appy. Syr. ['notum est quod præter illum '], Goth., Copt., Æth., in all of which δηλον appears to be taken in its usual sense and the ellipsis supplied by the auxiliary verb understood. It is, however, perfectly possible to take δηλον ότι as a kind of compound adverb (Kühner, Gr. l. c. and § 548. 3), 'manifestly,' 'obviously,' and to regard the words from oray to the end of the verse as forming a suspended protasis, resumed and supplied with an apodosis in ver. 28, 'when, I say, all things have &c.' This latter construction is adopted by the Latin interpreter of Irenaus (Hær. v. 36, 'scilicet absque eo, qui subjecit') and appy. by Vulg., Clar., Hilary, al., but is frigid and forced, and, according to Hofmann, logically involves the reference of simp to Christ,-a reference which, though maintained by Hofmann and Heinrici, supplies in itself a strong argument against the proposed

ότι έκτὸς τοῦ ὑποτάξαντος αὐτῷ τὰ πάντα. ὅταν δὲ 28 ὑποταγῆ αὐτῷ τὰ πάντα, τότε καὶ αὐτὸς ὁ υίὸς ὑποταγήσεται τῷ ὑποτάξαντι αὐτῷ τὰ πάντα, ἵνα ἢ ὁ Θεὸς τὰ πάντα ἐν πᾶσιν.

28. πάντα èv πάσιν' So Luchm., Treg., Rev., Weste, and Hort, on pre-

construction. In the last words of the verse the reference is of course to God, but the periphrasis makes the reasoning more obvious and the tenor of the sentence more reverent: ' summam rerum omnium ex Psalmo potenter et sapienter demonstrat apostolus,' Beng. τὰ πάντα] 'all things,'-not appy. here or in v. 2S with any studied change of meaning, as compared with the πάντα above, the intercalation of the article having probably arisen from the previous occurrence of the πάντα; 'thô alla,' Goth.,-rightly, but too strongly. That there is a difference between the two expressions is, however, not the less true; πάντα apparently meaning all things as existing, τὰ πάντα all things in their totality: see Winer, Gr. \$ 1S. S.

28. όταν δὲ ὑποταγῆ κ.τ.λ.] 'And when all things shall have been subjected unto Him;' further statement, by means of the continuative and slightly antithetical ōé, of the foregoing revelation in its most transcendent and ultimate issues. The delivering up of the kingdom to the eternal Father, of ver. 24, is developed into the still more sublime mystery which this most blessed verse finally discloses. We are here at the ultimate bounds of all human thought. και αύτὸς ὁ υίὸς ὑποταγήσεται] ' then shall even the Son Himself be subjected;' the ascensive kal (here better even than also) marking that even He to whom all things have been placed in subjection will, in

His own adorable person, be subjected (we must not, even with Waterland, dare to dilute this passive, or the contextual meaning of the word: 'Apostolus agit in toto contextu de verâ proprieque dictâ subjectione,' Estius) to the God and Father of all. The meaning of this ύποταγή has been very diversely stated and estimated, and, in only too many instances, without that close regard to the context which must be, and ought to be, our only guide. That the reference throughout this passage is to the Son in His mediatorial aspect (comp. Bull, Prim. Trad. vi. 9), and that He is here represented 'in gubernando mundo tanquam Patris vicarius' (Calv.; consider Matth. xxviii. 18), is exegetically certain. In this aspect and capacity ὑποταγήσεται. His mediatorial work will be concluded; the eternal purposes of the Incarnation will have been fulfilled; in αὐτοπροαίρετος εὐπείθεια (Cyr.-Hieros. Catech. xv. 30) He will become subject to Him to whom He will have delivered up His kingdom, and God, the eternal and tri-personal, will become all in all. This is the view substantially taken by all the early interpreters, and is consistent alike with impartial exegesis and catholic truth: see Waterland on Clarke's Expos. of Catech., Vol. IV. p. 24 (ed. 2), Philippi, Kirchl. Glaubensl. Part II. p. 205 sq. (ed. 2), and for an oration on this text, Greg.-Nyss. Opera, Vol. II. p. 6 sq. (Par. 1638). iva j & Ocos к.т. л.) 'in order that God may be

29 Επεὶ τί ποιήσουσιν οἱ βαπτιζό- : and why do we apostles daily face death?

performs authority: Let, Tiach. The waters in where it may be chosen I, in the confirm part of the verse, that the sail before cords is containly very distribil. The propondenance of authority, external and internal, some alignaly in its favour. It is emitted by Tree, bracketted by Lucien, and Warr, and Hort, but definitely retained by Rec., Tiach., and Rec.

all in all;' purpose of the ὑποταγήσεται κ.τ.λ., the plenary presence and immanence of God, Father, Son, and Spirit (comp. Jerome, Epist. 55 [ad Amandum]; Hilary, de Trin. XI. 40. appears to limit the Oeds to Christ) in all things and in all beings in which, during the existence of the mediatorial kingdom, that plenary immanence could not be fully realized; 'tunc remoto velo palam cernemus Deum in suâ majestate regnantem; neque amplius media erit Christi humanitas, quæ nos ab ulteriore Dei conspectu cohibeat,' Calv. On this the sublimest revelation ever vouchsafed to mortal man, we presume not to make any further comment. We leave the passage in all the amplitude of its universality, regarding the mague as probably the generalizing neuter (Winer, Gr. § 27. 5), and as including all persons and all things; comp. Eph. i. 23: in Col. iii. 11 the implies the masculine. context While, however, it seems most reverent thus to leave it, we certainly draw from it no inferences in favour of the popular universalism which has been derived from it: comp. De Wette in loc. God will be all in all, but He will be so in all His attributes, in His justice and His righteousness, as well as in His mercy and His love. For some sober comments on this profound subject, see Martensen, Chr. Dogm. § 283 sqq., p. 474 sqq. (Transl.), Philippi, Kirchl. Glau-

bensl. Part III. p. 393 sq. (hardly, however, fair on Martensen), and Dorner, Christian Doctrine, § 154, Vol. IV. p. 419 sqq. (Transl.).

29-34. Further arguments for the reality of the resurrection of the dead. 29. ἐπεὶ τί ποιήσουσινὶ Else what shall they do?' seil. if the development here set forth be an unreality; the retrospective ¿zeí ('alioquin,' Vulg.; 'áiththáu,' Goth.; 'autrement,' Reuss), as usual, referring not to any more remote portion of the argument (e. g. ver. 20, or ver. 23, ἀπαρχή Χριστός κ.τ.λ.), but to the clauses immediately preceding, setting forth, as they do, the mighty sequences and issues of the primal truth. The hypothesis involved in the particle is to be drawn from the context: see Buttm. Gr. N. T. p. 30S, where this use of the particle (Germ. 'da sonst') is illustrated by examples. On the derivation (ini, sc. έπὶ τούτω, and εί), see Curtius, Etym. p. 265 (ed. 4), and on the distinction between this particle and váp, notes on ch. v. 4: comp. also notes on ch. xiv. 16. The future ποιήσουσιν has here a generalizing character .-what will they do?' 'what are they to have recourse to?' the proper sense of futurity being still conserved in the latent reference to cases that might conceivably hereafter come before them: see Kühner, Gr. § 3S7. 2, and comp. Krüger, Sprachl. § 53. 7. I, Winer, Gr. § 40. 6, and notes on ch. viii. S. of Batte

μενοι ὑπὲρ τῶν νεκρῶν; εἰ ὅλως νεκροὶ οὐκ ἐγεί-

ζόμενοι ύπερ των νεκρων] ' who are baptized for the dead,' seil. 'receive baptism on their behalf;' the article with the present participle being here probably substantival, and pointing to a class which adopted the practice; comp. Winer, Of these obscure and Gr. 8 15. 7. difficult words the interpretations are very numerous. Two only, however, appear to deserve serious consideration: (a) that of the Greek expositors, according to which Twv νεκρῶν is to be regarded as really practically equivalent to this avaστάσεως τῶν νεκρῶν (' ut reviviscant ex mortuis,' Æth.), and baptism as the manifestation of belief in the doctrine; ἐπὶ τούτω βαπτίζη, τῆ τοῦ νεκρού σώματος αναστάσει πιστεύων δτι οὐκέτι μένει νεκρόν, Chrys.; (b) that of Ambrosiaster, Anselm, and the great majority of modern interpreters, according to which Twv νεκρών is to be referred to dead unbaptized believers, for whose assumed spiritual benefit living believers were baptized as proxies. This custom certainly existed at an early period (Tertull. de Resurr. cap. 48, adv. Marc. v. 10; comp. Epiph. Har. xxvIII. 7), and may have been practised in some instances by Corinthian converts, or at least have been known to them as a practice which was occasionally resorted to. Of these two interpretations the first puts a strain upon the preposition, of which no similar instance exists in St Paul's Epp., or indeed in the whole of the New Testament. That the simple inip can be forced into meaning 'in expectation of the resurrection,' as regarded possible by some of the defenders of (a), is really inconceivable. It is possible that the whole expression but the νεκρῶν might mean 'in the matter of the dead,' 'in regard of the dead' (comp. 2 Cor. i. 6, and perhaps 2 Thess. ii. 1, but see notes in loc.), but to elicit from this what is desired, is to postulate an ellipsis (της αναστάσεως) which, in a doctrinal passage like the present, could hardly have been left to the ordinary hearer or reader to supply. decide therefore in favour of (b), not, however, without recognizing that the use of the apparently generic article των νεκρών is not what we should here have expected (see Winer, Gr. § 19. 1; it may, however, mean 'the dead' in whom the oi βαπτιζόμενοι are interested), and that the reference to a custom which, if it then existed, must have been condemned, creates a real difficulty. It is to be observed, however, that the Apostle in no way connects himself or his converts with these βαπτιζόμενοι (contrast this with the hueis in the next member of the verse), but simply alludes to them as practising what he refers to; 'non factum illorum probat, sed fidem fixam in resurrectione ostendit,' Ambrosiaster in loc. Of the various other interpretations, the majority either endeavour to extort from the words a meaning which the Greek will not bear ('jamjam morituri,' Est.; 'devenientes ad mortuos,' Beng.), or assign to them some forms of private interpretation which are obviously inconsistent either with the tenor of the passage or the principles of a sober exegesis. For a collection of these interpretations, see Wolf, Curæ Philol. et Crit. (in loc.), and the long note of Meyer in loc.

εl öλως κ.τ.λ.] 'If the dead are

30 ρονται, τί καὶ βαπτίζονται ὑπὲρ αὐτῶν; τί καὶ 31 ἡμεῖς κινδυνεύομεν πᾶσαν ὥραν; καθ' ἡμέραν ἀποθνήσκω, νὴ τὴν ὑμετέραν καύχησιν, ἀδελφοί, ἡν

29. αὐτῶν] So Lachn., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec., τῶν νεκρῶν.

31. ἀδελφοί] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort., on very clearly preponderating authority: Rec. omits.

not raised at all: ' hypothetical clause corresponding to the latent hypothesis involved in the preceding επεί,—here expressed, there understood. All the best editors now rightly connect with what follows, rather than with what precedes: so appy. the Greek expositors: comp. Theodoret in loc. On the use of δλως ('omnino,' Vulg.), see notes on τὶ καὶ βαπτίζονται ύπερ αὐτων] 'why are they verily baptized for them?' the emphatic kal standing in a kind of correlation to the preceding ὅλως, and qualifying probably the whole sentence, thus marking the profitless character of the whole proceeding: see Bäumlein, Partik. p. 152.

30. τί καὶ ἡμεῖς κ.τ.λ.] 'Why do we also stand in jeopardy every hour?' the καὶ here being associated closely with the ἡμεῖς, and marking the case of the Apostle and the early preachers of the Gospel as a further illustrative argument: εἰ μὴ ἦν ἀνάστασις, τίνος ἕνεκεν ἐκινδυνεύομεν, Theoph.

31. καθ' ἡμέραν ἀποθνήσκω, νὴ κ.τ.λ.] 'I die daily; yea, I affirm it, by the glorying in you;' expansion of the preceding thought in reference to the Apostle's own case, and confirmed by a strong asseveration. The ἀποθνήσκω obviously refers to the dangers which the Apostle as an ἐπιθανάτιος (see ch. iv. 9) encountered daily; not only was he prepared to die (Polycarp, Fragment

11), but daily was he in circumstances that menaced life; comp. 2 Cor. iv. 11, Rom. viii. 36: διηνεκώς έμαυτον είς προύπτους θανάτους εκδίδωμι, Theodoret; comp. Rom. viii. 36, 2 Cor. iv. 11, xi. 23. The asseverative particle vh only occurs in this passage in the N. T., but is very common in Attic Greek. It is always associated with an accusative, some asseverating verb (Syr., Arm. insert 'juro') of the nature of ὄμνυμι (regularly associated in such expressions with the accusative) being supposed to be understood; see Kühner, Gr. § 409. 4. For its etymology (probably from the pronominal stem na) and affinities, see Donalds. Crat. § 189, Curtius, Etym. No. 437, p. 283 sq. (ed. 2).

την υμετέραν καύχησιν] 'the glorying in you,' i.e. 'the glorying about γου, την ύμετέραν προκοπην έφ' ή καυχῶμαι, Theoph.,—the possessive pronoun being here used objectively, as in ch. xi. 24 (Luke xxii. 19): see exx. in Kühner, Gr. § 454. 2. 11, and comp. Winer, Gr. § 22. 7. The Apostle appeals to the conversion of the Corinthians (την πίστιν αὐτῶν, Theod.), and the καύχησις which he has and holds within him on this very account, as a plain testimony to the truth of the θάνατος καθημερινός (Theoph.). The έν Χριστώ $\kappa.\tau.\lambda$, marks, as usually, the blessed sphere in which he possesses and holds the καύχησις; see notes on Gal. ii. 17, and on Eph. ii. 6, iv. 1.

έχω ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ Κυρίῳ ἡμῶν. εἰ κατὰ 32 ἄνθρωπον ἐθηριομάχησα ἐν Ἐφέσῳ, τί μοι τὸ ὅφελος; εἰ νεκροὶ οὐκ ἐγείρονται. Φάγωμεν καὶ

The reading of Steph. 3, ἡμετέραν, has (if we except A) practically no support.

32. κατά ἄνθρωπον] 'after the manner of men; ' under the ordinary circumstances in which men θηριομαχουσιν ('humanitus, humano auctoramento, spe vite præsentis duntaxat,' Beng.; comp. Copt. 'in humanitate'), and so, not under any higher principle; 'non divino aliquo impulsu, neque in Deum respiciens, sed vel glorià vel temeritate actus, cæterisve ejusmodi causis adductus quarum studio homines in ista pericula præcipites ruunt,' Beza. The clause is put prominently forward and designed to enhance the force of the question: 'if I thus, and under no higher principle, went through all these dangers, what is the profit that I get?' τίνα έχω τοῦδε τοῦ κινδύνου καρπόν; Theod. Of the various interpretations this clause has received, the above is the only one that appears to be in accordance with the language and the context. On the formula κατὰ ἄνθρωπον (which must always be explained from the context), see reff. in notes on ch. iii. 3. *ξ*θηριομάχησα ev 'Epégu] 'was a jighter with wild beasts at Ephesus; ' scarcely, 'ad bestias pugnavi,' Vulg., or 'cum bestiis pugnavi,' Irenœus (v. 13), but simply, in accordance with the meaning of compound words of this nature, 'acted the part of a Onpiouáxos; comp. Diod. Hist. III. 43, πρδs ås [τῶν λεόντων κ.τ.λ. ἀγέλας] ἀναγκάζονται θηριομαχείν ύπερ θρεμμάτων: Artemed. Oneirocr. II. 54, θηριομαχείν πένητι ἀγαθόν. That the word is not to be taken in a literal sense, whether in reference to being cast to wild beasts in the amphitheatre ('projectus sum feris,' Syr.; see Theod., and comp. Ignat. Rom. cap. 5), or having fought with them as an armed gladiator ('bestiarius'), but is to be taken in a metaphorical sense (τὸ πρὸς τοὺς 'Ιουδαίους σχεῖν, Œcum.; comp. Tertuil. de Resurr. cap. 48), seems now generally maintained by the best interpreters, it being highly improbable that such a signal danger would have been left unnoticed by St Luke, esp. if the Roman citizenship of the Apostle had failed to protect him. What, however, incident or circumstances are here referred to is by no means clear. Theophylact and others refer to the uproar mentioned Acts xix. 23 sag.; but it is doubtful whether the Epistle was not prior to it (contrast ch. xvi. S, 9, and Acts xx. I), and also whether the Apostle was then in any special and personal danger. We regard, then, the reference as either to some unrecorded incident, or to the state of antagonism with θηρία, in the person of human opponents, into which the Apostle was placed by his own earnestness and devotion. On this use of the aorist, see Kühner, Gr. \$ 386. 5. τί μοι τὸ ὄφελος] 'What is the profit to me?' the profit answering to such a perilous condition; the expression the to ύφελος occurs James ii. 14, 16. εί νεκροί οὐκ ἐγείρονται is rightly

referred by Chrys., Theoph., and many modern editors and expositors to what follows rather than to what precedes. There is an obvious difficulty in associating a second conditional member to a short sentence that commences with one; and there

33 πίωμεν, αὖριον γὰρ ἀποθνήσκομεν. μὴ πλανᾶσθε· 34 φθείρουσιν ἦθη χρηστὰ ὁμιλίαι κακαί. ἐκνήψατε

33. χρηστά] So Tisch., Treg., Westc. and Hort. The form χρήσθ'

is a clear force in the isolated interrogative (comp. ver. 29) which speaks strongly for the punctuation adopted in the text; so Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort. On the & où, see notes on ch. vii. 9, and for a sermon on this text (in two parts), Bp Hall, Works, Vol. v. p. 290 sqq. Oxf. (1837).

φάγωμεν κ.τ.λ.] The words are a citation from the Septuagint version of Isaiah xxii. 13, and, as Chrysostom notices, are probably introduced in the language of the prophet as thus marking with deeper solemnity the ethical result of disbelief in the resurrection. Similar sentiments are expressed in Wisdom ii. 1 sqq.; see also two sermons on these words by Bp Taylor, Works, Vol. v. p. 217 sqq. (ed. Heber).

33. μὴ πλανᾶσθε] 'Be not deceived;' 'do not be led astray into these utterly immoral, though possibly natural, attitudes of thought.' The form πλανᾶσθε is not middle ('ne errate,' Beza, Beng.), but, as apparently always in this formula, passive ('nolite seduci,' Vulg., Arm.): see notes on ch. vi. 9.

φθείρουσιν κ.τ.λ.] 'evil companionships corrupt good dispositions:'
justification of the foregoing warning; but whether in the form of a
citation from Menander (Tertull.
ad Uxor. 1. 8, Jerome in Gal. IV.,
Tit. 1.; Socrates, Hist. Eccl. III. 16,
ascribes it to Euripides), or, more
probably (on account of the nonmetrical χρηστά), as a current
proverb which Menander had also
made use of (he certainly alluded to
another proverb in the same play;
see Ælian, Hist. An. XII. 10), cannot

positively be decided. The words occur in the play bearing the title of Thais: see Meineke, Fragm. Comic. Grac. Vol. IV. p. 132. The familiar word ηθος ('indoles, morum quædam proprietas,' Quintil. Inst. VI. 2) is not found elsewhere in the N. T.: on its meaning, see Harless, Chr. Ethics, § 2. 2, p. 6 sq. (Transl.). In the plural, ηθη commonly signify 'mores,' the canon of Phrynicus being, χρηστός τὰ ήθη πληθυντικώς φυλάττου οί γαρ δόκιμοι ένικώς φασί χρηστός τὸ $\hat{\eta}$ θος, but where the reference is to several persons the rule does not appear to apply: see Rutherford, Phrynicus, p. 468. In the present case the meaning 'dispositions,' 'characters,' seems best to harmonize with the context: comp. Syr. 'mentes benignas;' Copt., 'corda bona:' so also appy. Æth. The term δμιλίαι must clearly not be restricted to 'colloquia,' Vulg., Goth., Copt., or 'narrationes,' Syr. It points rather to communications in the more general form of intercourse ('commercia,' Beza) or companionship; scil. 'congressus mali,' Tertull. (ad Uxor. 1.8). The Apostle uses the words as warning his converts against intercourse with men who denied such a fundamental truth as that of the resurrection; comp. ch. v. 9, and on the influence of companionships, see Rothe, Theol. Eth. § 376, Vol. 11. p. 361 sq., § 1132, Vol. v. p. 226 (ed. 2). On the term χρηστός, as marking a certain sweetness (comp. Syr.) of character as well as goodness, comp. notes on Gal. v. 22.

34. ἐκνήψατε δικαίως] ' Awake to soberness righteously;' ώς πρός

δικαίως καὶ μὴ άμαρτάνετε ἀγνωσίαν γὰρ Θεοῦ τινες ἔχουσίν πρὸς ἐντροπὴν ὑμιν λαλῶ.

If it be asked, how 'Aλλὰ ἐρεῖ τις Πῶς ἐγείρονται οί 35 nature aminute and inanimate gives the answer; and, still more, Scripture.

(Lacina, Rec.) really rests scarcely on any authority, but was adopted to maintain a metrical form of the citation.

34. $\lambda \alpha \lambda \hat{\omega}$] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very clearly preponderating authority: Rec., $\lambda \epsilon \gamma \omega$.

35. axxd So Tisch., Treg., Weste. and Hort, on appy. sufficient authority,

μεθύοντας και μαινομένους, Chrys. Vivid appeal (observe the agrist) to men who had become besotted with false speculation and error. The Apostle bids them at once ἐκνήφειν, rise out of their spiritually drunken sleep ('de ebriis dicitur, qui in somno demum sunt sobrii,' Steph. Thes. s. v.; comp. I Sam. xxv. 37), and that δικαίωs,—in a rightful manner, with the righteous resolve of breaking with the past, and of not continuing (comp. Winer, Gr. § 43. 2) in the sinfulness which is the fatal associate of unbelief; ¿vτεθθεν αὐτοῖς τὰ σπέρματα τῆς ἀπιστίας, Chrys. In the verb ἐκνήφειν (comp. ανανήφειν, 2 Tim. ii. 26) the two ideas of awakening, and that, out of the stupor of drunkenness, are both to be recognized: comp. Lync. ap. Athen, IV. 1), 130 Β. καρηβαρούντες ύπο της μέθης . . . πάντες έξενήφομεν. Consequently 'evigilate,' Vulg., Copt. (comp. Syr., 'excitate corda vestra'), on the one side, and 'sobrii estote,' Clarom., on the other, are each scarcely sufficient. In Goth. and Arm. the idea is more of resipiscence, and coming back to good sense: comp. Plutarch, Demosth. cap. 20, where it is said of Philip (after the battle of Chæronea, ἐκνήψας δὲ καὶ τὸ μέγεθος τοῦ περιστάντος αὐτὸν αγῶνος ἐν νῷ λαβών. On the derivation, see the notes on 2 Tim. iv. 5. άγνωσίαν γάρ к.т. \.] ' for some have an ignorance

of God;' have it and hold it,-the expression ἀγνωσίαν ἔχειν being studiously chosen as stronger than άγνοείν or οὐκ είδέναι. The doubts and disbelief of these Tives (see notes on ver. 12) were due, if not wholly, yet in great measure, to their utter want of knowledge of God whether in regard of His nature, His power (Chrys.; comp. Matth. xxii. 29), or His justice (Theod.). Agnosticism was the root of the evil. πρός έντροπήν к.т. A.] 'I speak thus to you to move you to shame; ' 'ut pudore afficiamini loquor,' Æth.; the πρός indicating the ethical direction and purpose of the λαλείν (comp. notes on ch. x. 11, and on Col. iv. 5), and the dat. ὑμῖν, as in ch. vi. 9 (contrast ch. x. II, where the construction is different), being connected with the verb, according to the prevailing usage in St Paul's Epp. Where the prep. is used, as in I Thess. ii. 2, the expression is designedly more formal and significant: compare Winer, Gr. § 31.5. For the Apostle to say that some among them had an άγνωσίαν Θεού, was πρός έντροπην indeed; σφόδρα αύτων καθή, ψατο,

35-49. The manner of the resurrection, and the nature of the resurrection-body: illustrative and confirmatory analogies. 35. 'AAAà ¿pcî τις] 'But some one will say:'

36 νεκροί, ποίω δε σώματι έρχονται; ἄφρων, σὺ δ 37 σπείρεις οὐ ζωοποιείται ἐὰν μὴ ἀποθάνη· καὶ δ σπείρεις. οὐ τὸ σῶμα τὸ γενησόμενον σπείρεις, ἀλλὰ

due regard being had to the prevailing usage in the older mss.; Lachm., Rec., ann'.

36. ἄφρων] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec., ἄφρον.

introduction, by means of the words of a supposed objection (compare Bäumlein, Partik. p. 13 sq.), to the second portion of the great argument, the manner of the resurrection, and, more particularly, the nature of the future body. The fact of the resurrection was doubted because the manner of it, and particularly the ποιότης of the resurrectionbody, seemed inconceivable and inexplicable: τίθησι δυδ τὰς ἐπαπορήσεις, τοῦ τρόπου τῆς ἀναστάσεως, καὶ της ποιότητος των σωμάτων, Chrys.; comp. Theod. ποίω δὲ σώματι ἔρχονται] 'and with what kind of body do they come,'-τῷ ἀπολωλότι ή ἐτέρω τινί; Chrys.; the δὲ reiterating, in a more precise and particular form, the more general difficulty expressed in the first question: see Kühner, Gr. § 531. 4. a, comp. Klotz, Devarius, Vol. II. p. 362. In the ξρχονται the idea is that of an entry into the realm of the living. According to Bengel, 'potius venire quam redire dicuntur, propter summam illam novitatem.' The present here is not used in a temporal, so much as a logical sense-'do they come,' according to the teaching set forth; the matter is, so to say, here brought on the scene: see Winer, Gr. § 40. 2. a, Kühner, Gr.

36. ἄφρων] 'Foolish one!' sudden exclamation, called out by the nature of the difficulty involved in the second question; the assump-

tion of the objector being that the risen body must be numerically identical with the buried body. On this use of the nominative, in which an ellipse of the auxiliary is to be assumed, and its distinction from a vocative, see Kühner, Gr. § 356, Winer, Gr. § 29. 2.

σὺ ὁ σπείρεις] 'what thou sowest;' the σθ being, as its position shows, distinctly emphatic, and bringing the argument into the very sphere of what might be the act of the objector,-'in the case of any seed that you the objector sow, how fares it?' Bengel ('tute, homuncio; 'comp. Chrys.) seems here to place the σù proleptically in contrast with the & Θεός (ver. 38): the above explanation, however, seems more simple; notis,' Estius. οὐ ζωοποιείται) 'is not quickened,' 'has not the principle of life within it called out into operative energy; passive; πάλιν τοῦ Θεοῦ τὴν δύναμιν παραλαμβάνων, Chrys. The word is chosen, like the aποθάνη below, to keep up the close analogy of the circumstances of the sown seed and the buried body: see Chrysostom in loc. The casting in of the seed answers to the burial of the body (τρόπον τινὰ τάφω καλύπτεις, Phot.); the ἀποθανεῖν of the seed, to the passage of the body into corruption: 'putrefactio ejus est,' Estius; see John xii. 24.

37. καὶ ὁ σπείρεις] 'and that

γυμινον κόκκον εἰ τύχοι σίτου ἢ τινος τῶν λοιπῶν · ὁ 38 δὲ Θεὸς δίδωσιν αὐτῷ σῶμα καθῶς ἢθέλησεν, καὶ ἐκάστῷ τῶν σπερμάτων ἴδιον σῶμα. οὐ πᾶσα σὰρξ 39

48. δίδωσιν αὐτῷ] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very clearly preponderating authority: Rec., αὐτῷ δίδωσι. The same critical editions emit τὸ before εδιών, on authority still more distinct: Rec. inserts τδ.

which thou sowest; ' reiteration of the words just preceding to keep the attention fixed to this & σπείρεις, and to what is to be said of it. The grammatical structure is, however, not carried through, but changed for the sake of still keeping the σπείρεις (in lieu of a more structurally correct, but less vivid, form of words) in what follows. For exx. of this very intelligible break in construction (Matth. xii. 36, Luke, xxi. 39, I John ii. 24, 27, al.), see Winer, Gr. 63. 2. d. Meyer cites Matth. vii. 24, but the true reading is δμοιωθήσεται. In what follows, the σῶμα τὸ γενησόμενον ('quod futurum est, non quid, sed quale monstrare,' Est.) is the analogue of the resurrectionbody. The objector's argument was, έτερον σώμα πίπτει, καl [according to the Apostle's teaching έτερον σώμα άνΙσταται. πως οδν άνάστασις άν είη; Chrys. Nature gives an illustrative answer; πίπτειν μέν είς γην τὸ σῶμα οξά τινα κόκκον, οὐκ οὕτως ἀναστησόμεvov, Cyril ap. Cram. Cat.

γυμνὸν κόκκον κ.τ.λ.] 'a naked grain, it may chance of wheat, or of some one of the other seeds; 'a grain not yet clothed with the body which shall be: comp. 2 Cor. v. 3. On the εἰ τύχοι (Syr. omits, interpolating, however, 'aut hordei'), see notes on ch. xiv. 9. The natural supplement to λοιπῶν is σπερμάτων (Syr., Copt., Arm.), as obviously suggested by the context and also expressed in the following verse, ἐκάστφ τῶν σπερμάτων.

38. & Sé Oeds K.T.A.] ' but God giveth it a body, according as it pleased Him:' the ever recurring divine act contrasted with the human sowing; the καθώς ἡθέλησεν pointing back to the time when at His bidding the earth brought forth the 'herb yielding seed after his kind' (Gen i. 12), and when each seed and the body into which it was to develop were bound by creative wisdom in enduring organic καὶ ἐκάστω κ.τ.λ.] 'and (further) to each seed a body of its own; ' the kal having here its fullest force and adding a further detail to what has been already specified. On this use of kal, sec notes on ch. iii. 5, and on Phil. iv. 12. The conclusion from the whole is irresistible, and briefly but clearly άρα ὁ τῷ κόκκῳ δεδωκὰς τὴν σπερματικήν δύναμιν, έδωκεν και τοις ήμετέροις σώμασι την της αναστάσεως laxiv.

39. οὐ πᾶσα σὰρξ κ.τ.λ.] 'All flesh is not the same flesh:' 'hoe universaliter negat,' Beng.; the negative being put forward strongly and emphatically; comp. notes on Gal. ii. 16, where, however, the structure is more distinctly Hebraistic. In this and the following verses the Apostle states the broad natural fact, viz. the variety of organization manifested by practically the same general substance, whether in the animate or inanimate world, as illustrating the diversity

ή αὐτὴ σάρξ, ἀλλὰ ἄλλη μὲν ἀνθρώπων, ἄλλη δὲ σὰρξ κτηνῶν, ἄλλη δὲ σὰρξ πτηνῶν, ἄλλη δὲ τὰρξ πτηνῶν, ἄλλη δὲ 40 ἰχθύων. καὶ σώματα ἐπουράνια. καὶ σώματα ἐπίγεια· ἀλλὰ ἑτέρα μὲν ἡ τῶν ἐπουρανίων δόξα, ἑτέρα

39. ἄλλη μὶν ὰνθρώπων] So Lachm., Tisch., Treg., Itev., Westc. and Hort, on vastly preponderating authority: Rec., ἄλλη μὲν σὰρξ ἀνθρώπων. The order κτηνῶν . . . πτηνῶν . . . !χθύων is adopted by all the above edd., on greatly preponderating authority: Rec., κτηνῶν . . . !χθύων . . . πτηνῶν. The above also add σὰρξ after the second ἄλλη δέ, on nearly the same authority: Rec. omits σάρξ.

that must be expected to exist between the same body when in its earthly state, and when its in spiritual state: 'quicquid diversitatis cernimus in quâque specie quoddam est resurrectionis præludium,' Calv. To make οὐ πᾶσα the predicate on account of a supposed difficulty in harmonizing this passage with 2 Cor. v. 4 (Edwards) is structurally improbable, and exegetically harsh. The Apostle is simply diluting the force of a commonplace objection (that the resurrection-body is ex concesso different from the buried body) by some illustrations from the natural world. κτηνων] 'of cattle: ' not necessarily 'jumentorum ' (compare Clarom.; and see Luke x. 34, Acts xxiii. 24), but simply 'pecorum' (Vulg.; see Rev. xviii, 13),- of cattle, whether for use as 'jumenta,' or for any other purpose. The wider rendering 'animalium' (Arm., compare Syr., Æth.), 'quadrupedes omnes' (Beng.), does not seem lexically exact. Had this been intended, the word τετράποδα (Rom. i. 23) would more likely have been used.

40. και σώματα ἐπουράνια]
'Bodies also heavenly there are,' i.e. 'bodies which are in, or belong to, the οὐρανοί,' comp. Copt., Æth. What σώματα are here referred to is not perfectly clear. The somewhat

restricted use of the word (σώματα), especially in this passage, does not seem in harmony with that expansion of it which would be involved in the expression 'heavenly bodies,' in the sense of sun, moon, and stars (Severian, Beng., Hofm.), but would appear rather to limit our conception to bodily organizations found in the οὐρανοῖς; just as σώματα ἐπίγεια point to organizations found upon the earth. We thus seem referred to angels, and to all the dwellers ev τοι̂ς ἐπουρανίοις (Eph. iii. 10, vi. 12); there being nothing in Scripture to preclude our thus assigning to them σώματα, but, on the contrary, many allusions that seem to warrant it. The early writers are by no means agreed in denying σώματα to the holy angels; see Suicer, Thesaur. Vol. 1. pp. 36, 37. The patristic expositors (with the exception of Severian) refer the terms to the δίκαιοι on the one hand, and the άμαρτωλοί on the other, but with very little probability: the distinctions here under consideration are physical rather than ethical.

ἀλλὰ ἐτέρα κ.τ.λ.] 'howbeit the glory of the heavenly is of one kind, and the glory of the earthly is of another kind;' the stronger ἀλλὰ ('aliud jam hoc esse, de quo sumus dicturi,' Klotz, Devar. Vol. n. p. 2) introducing the statement of the

δὲ ἡ τῶν ἐπιγείων. ἄλλη δόξα ἡλίου, καὶ ἄλλη δόξα 41 σελήνης. καὶ ἄλλη δόξα ἀστέρων· ἀστὴρ γὰρ ἀστέρως διαφέρει ἐν δόξη. οὕτως καὶ ἡ ἀνάστασις 42 τῶν νεκρῶν. σπείρεται ἐν φθορᾳ, ἐγείρεται ἐν

diversity of the $\delta\delta\xi\alpha$. On the distinction between $\tilde{\epsilon}\tau\epsilon\rho\sigma s$ ('non tantum alium sed diversum significat,' Tittm. Synon. p. 155), see notes on Gal. i. 6. The glory that surrounds the one is widely different from that which surrounds the other.

41. ἄλλη δόξα κ.τ.λ.] 'There is one glory of the sun;' transition, suggested by the last comment, to the distinctive manifestations of another, and very different, class of ἐπουράνια, the Apostle's object throughout being to press home the distinctions that everywhere exist, and so, the reasonableness of the truth that, the nature of the resurrection-body is widely different from that of the σῶμα τῆς ταπεινώσεως ἡμῶν (Phil. iii. 21).

ἀστήρ γὰρ κ.τ.λ.] 'for star differs from star in glory.' The studiously chosen plural ἀστέρων, as marking distinctions between star and star, is further elucidated by the statement that there is a διαφορά in the δόξα which any observant eye can recognize. That διαφέρει is here 'differt' (Vulg., Clarom.), and not 'præstat' (Syr., Copt., Arm., Æth.), seems clear from the whole tenor of the present context, in which the prominent idea is the difference of the various bodies to which the Apostle is here alluding, not the excellence of any one over another. This further idea comes out later. The prep. is used with δόξα (it might have been omitted) as marking more distinctly the particular element in which the διαφορά is to be recognized. Estius, following the patristic expositors, refers this clause to the 'magna diversitas glorie' that there will be among the saints hereafter. Such a 'diversitas' there may be, but it is not here alluded to.

42. οὕτως καὶ κ.τ.λ.] 'So also is the resurrection of the dead;' thus,—as regards the difference between the body that now is and the resurrection-body; the καὶ marking the correspondence of the resurrection of the dead, in the particular just specified, with the tenor of the illustrations in the six preceding verses. On this use of καί, see notes on 2 Thess. ii. 11.

σπείρεται έν φθορά κ.τ.λ.] 'It is sown in corruption; it is raised in incorruption.' The 3rd. pers. singular passive may be here used impersonally ('the sowing is εν φθορά, the raising up is ἐν ἀφθαρσία: comp. Winer, Gr. § 58. 9. b), but is more naturally to be connected with a latent nominative σωμα (compare Theoph.), more clearly to be traced in ver. 44, but suggested by the whole tenor of the passage. The sowing here referred to, as Chrys. rightly observes, is not την γένεσιν ήμων την έν μήτρα, but την ταφην την $\vec{\epsilon} \nu \tau \hat{\eta} \gamma \hat{\eta}$, and the word is studiously chosen ('verbum amænissimum pro sepultura,' Beng.) as more closely harmonizing with the leading illustration, ver. 36 sq. The particular expression, however, ¿ν φθορά ('in the state or sphere,' as it were, of φθορά) seems specially chosen so as in some measure (see notes on the 43 ἀφθαρσία· σπείρεται ἐν ἀτιμία, ἐγείρεται ἐν δόξη·
44 σπείρεται ἐν ἀσθενεία, ἐγείρεται ἐν δυνάμει· σπείρεται σῶμα ψυχικόν, ἐγείρεται σῶμα πνευματικόν.
εἰ ἔστιν σῶμα ψυχικόν, ἔστιν καὶ πνευματικόν.

44. εἰ ἔστιν . . . ἔστιν καὶ πνευματικόν] So all the five edd., with very greatly preponderating authority: Rec., ἔστι . . . καὶ ἔστι σῶμα πνευματικόν.

to the epoch of the dissolution of the $\sigma\hat{\omega}\mu\alpha$, but also to the whole prior state to which this $\delta\iota d\lambda\nu\sigma\iota s$ is the conclusion. The same sort of allusion to the whole past as well as to the concluding scene seems to be maintained in the two clauses that follow.

43. ev atimia] 'in dishonour; not simply with reference to the 'nuditas' (Beng.) and undeveloped state (ver. 37), but to the state of φθορά above specified. This ἀτιμία has marked many of the aspects of life, and now finally culminates in the τδ ἀκαλλès (Cyril) connected with sepulture, and, as De Quincey has termed it, 'the dishonours of the grave: τί γάρ νεκροῦ ἀτιμώτερον; Theoph. ἐν ἀσθενεία] 'in weakness,' seil. in a powerless state: τί γὰρ τοῦ ἰχῶρος ἐκείνου ἡ τῆς κόνεως ἀσθενέστερον: Theod. As power is naturally associated with life, so powerlessness is equally appropriately connected with the state of death and the body that has passed into it. The hopeless weakness of the dead (νεκύων αμενηνά κάρηνα, Hom. Od. x. 521) was a thought that often presented itself; comp. Isaiah xiv. 10, Psalm cxv. 17, al. It may be here observed that the prevailing use of the term to mark the weakness of man while living, rather than when dead, has led many expositors to fall back upon a reference of σπείρεται in each clause to the beginning, rather

and to explain φθορά and ἀτιμία accordingly. It seems, however, exegetically impossible here to dissociate the σπείρεται from the idea of burial (consider ver. 37): we retain it therefore, and see in each clause a primary reference to the grave; though, from the form of the expressions ἐν φθορᾶ κ.τ.λ., a secondary and, as it were, retrospective allusion to the whole prior state may be intended to be included. δυνάμει] 'in power,' i.e., 'in a state or condition of power.' This state (τὸ εὐσθενές, Cyril), 'in quo perfectus sit vigor omnium potentiarum atque membrorum' (Estius), is what we almost instinctively associate with the resurrection-body. According to Aguinas it is the 'dos agilitatis.'

44. σῶμα ψυχικόν] 'a natural (psychical) body; 'corpus animale,' Vulg.; a body in which the ψυχή is the predominating potency (τὸ ὑπὸ της ψυχης κυβερνώμενον, Theod.), and by which the ψυχή comes into relation with the sensuous and material: see notes on ch. ii. 14. The Apostle having specified some of the characteristic and sharply contrasted qualities of the sown body and the raised body, now gathers up in two comprehensive definitions the fundamental qualitative difference. The doubters asked ποίω σώματι ἔρχονται: the answer is given in this and the following clause in the most clear and generic form. On the capability of death in the case of a body as described in this

οὕτως καὶ γέγραπται Ἐγένετο ὁ πρῶτος ἄνθρωπος 45 'Αδὰμ εἰς ψυχὴν ζῶσαν· ὁ ἔσχατος 'Αδὰμ εἰς

verse, see Müller, Doctrine of Sin, IV. 2, Vol. II. p. 323 sq. (Transl.). σώμα πνευματικόν] 'a spiritual body;' a body in which the πνεθμα of man, the element in which the Holy Spirit vouchsafes to operate (Rom. viii, 16), is the predominating influence; τὸ ὑπὸ τοῦ πνεύματος οίκονούμενον, Theod. There is here no reference to the quasi-physical nature of the body (κουφότερον καλ λεπτότερον, Chrys. 2): the reference is simply to the predominating element. On the term πνευματικός, see notes on ch. ii. 15, and on the πνευμα in man, Destiny of Creature, Serm. v., and reff. in notes on Phil. i. 27, and on I Thess. v. 23.

εὶ ἔστιν κ.τ.λ.] 'If there exists a natural body, there exists also a spiritual (body): ' the existence of the one forms a logical presumption for the existence of the other. The emphasis, as the position of the word indicates, rests in each clause on the forw: if there does plainly exist a body in which, as all experience shows, the ψυχή predominates, and if, as has already been shown by various analogies, we must expect a fundamental difference between this present body and τὸ σῶμα τὸ γενησόμενον, the existence of a body in which the contrasted principle, the \u03c4ver\u03c4\u03 the predominating influence seems to follow as a necessary inference. The inference the Apostle proceeds to confirm by Scripture.

45. οὕτος καὶ γέγραπται] 'Thus also it is written;' in accordance with the tenor of the above inference,—the καὶ further marking the correspondence between the inferential statements of verse

44 with the citation and the clause that follows it: comp. notes on ver. 42. The passage cited is from Gen. ii. 7 (LXX), και έγένετο ἄνθρωπος είς ψυχην ζωσαν, the δ πρώτος and 'Αδάμ being inserted to make its contrast with the clause appended by the Apostle more clear and appreciable. That the second member is a part of any citation, or in any way intended to be regarded as such, cannot possibly be maintained. The Scriptural γέγραπται terminates with (woav, but, as expanded by the Apostle, suggests and justifies what follows, the 'first Adam' suggesting the reference to the 'last Adam,' and the ψυχήν (ωσαν calling out the doubly antithetical πνεθμα ζωοποιοθν: see Theod. in loc. On the eis of 'destination,' here pressed into purely Hebraistic service, see Winer, Gr. § 32. 4. b. ψυχήν ζώσαν] 'a living soul;' not 'animal vivens,' Beza, but 'anima vivens,' Vulg.,-a living soul-endued being: the neshama of God (Gen. ii. 7) having converted the as yet dead clay into a living and breathing individual, having a rational soul and organized body. That man did not then receive merely this pringrace of the Spirit, is well set forth by Bull, in his dissertation 'On the State of Man before the Fall,' Works, Vol. II. p. 90 sqq. (Oxf. 1827); comp. Martensen, Chr. Dogm. § 78, p. 152 (Transl.): this truth, however, is not referred to in the present passage. δ έσχατος 'ASau] 'the last Adam,' 'the last first-man (Hofm.), the antitypical see Rom. v. 1.1. The Apostle here

46 πνεθμα ζωοποιοθν. άλλ' οθ πρώτον τὸ πνευματικὸν 47 άλλὰ τὸ ψυχικόν, ἔπειτα τὸ πνευματικόν. ὁ πρώτος

speaks of Christ as the 'last' rather than the 'second' Adam (comp. ver. 47), so as to preserve in each particular the sharpest form of antithesis. He was truly $\xi \sigma \chi \alpha \tau \sigma s$; 'post eum nemo alius in alterutro genere princeps,' Est.: comp. Rev. i. 8 [the more apposite words in ver. 11, Rec., are not genuine].

πνεθμα ζωοποιοθν] 'a quickening or life-giving spirit; ' not merely ζων but ζωοποιοῦν: the essential characteristic of the Spirit is to impart life; ἄρα τοῦ πνεύματος τὸ ζωοποιείν, Chrys. The ζωή here referred to must be not generally h ζωή ή αἰώνιος (Theod.), but, more particularly, in accordance with the whole context, the resurrection-life: comp. John v. 21, 28, 29, Phil. iii. 21. The real difficulty connected with the clause is in regard of the epoch when Christ thus became a πνεθμα ζωοποιοθν. The reference to the incarnation (Severian, referring to Matt. i. 20) is plausible; but, on the whole. Estius seems right in rejecting it in favour of the epoch of the resurrection. It was through and by the resurrection that Christ έγένετο είς πνεῦμα ζωοποιοῦν. When He breathed on His disciples and said λάβετε Πνεθμα "Αγιον (John xx. 22; contrast ch. vii. 39), we feel that the transition had begun. After the resurrection the blessed body of the Lord appears to have received new properties and powers (comp. Luke xxiv. 16, 31, John xx. 19) and even glories (consider Matt. xxviii. 17, προσεκύνησαν), and to have passed in holy mystery more and more into the πνευματικόν, until, at the ascension, the now wholly spiritual body, - 'the last particle of earthliness left to this world's gravitation' (Smyth),—rose upward to the right hand of God (Mark xvi. 19): see Dorner, Chr. Doctr. § 126, Vol. IV. p. 139 (Transl.), and Newman Smyth, Old Faiths, ch. VIII. p. 358 sqq.

46. ἀλλ' οὐ πρῶτον κ.τ.λ.] 'Howbeit the spiritual is not first, but the natural:' statement of the general principle which dominates the whole, the ἀλλὰ introducing, in the form of a general contrast with the foregoing details, the broad statement, and breaking off further reference to the particulars of ver. 45: see the excellent remarks, on this particle, of Bäumlein, Partik. § 5 sqq., and § 8, p. 15. primary idea of the particle ('aliud jam hoc esse, de quo sumus dicturi,' Klotz) is fully preserved, but the contrast involved is less sharply marked than in the more ordinary uses of the particle: comp. Kühner, Gr. § 535. 8. The τδ πνευματικόν is thus, in harmony with the generalizing character of the verse, simply substantival, and with no reference to an understood σωμα: see Winer, Gr. § 64. 5. On the profound questions connected with man's development in reference to creative design, see Rothe, Theol. Ethik, § 480, Vol. III. p. 47 sq. (ed. 2).

47. δ πρῶτος κ·τ·λ.] Illustration of the foregoing general principle, $\pi \rho \hat{\omega} \tau os$ and $\delta \epsilon \acute{\upsilon} \tau \epsilon \rho os$ being not merely enumerative, but standing in distinct contrast. The $\check{\epsilon} \sigma \chi \alpha \tau os$ of ver. 45 is not adopted here, as it would be less in harmony with the $\check{\epsilon} \pi \epsilon \iota \tau a$ of ver. 46 than the more natural, though here equally contrasted,

ἄνθρωπος ἐκ γῆς χοϊκός, ὁ δεύτερος ἄνθρωπος ἐξ οὐρανοῦ. οἶος ὁ χοϊκός, τοιοῦτοι καὶ οἱ χοϊκοί, καὶ οἶος 48 ὁ ἐπουράνιος. τοιοῦτοι καὶ οἱ ἐπουράνιοι· καὶ καθὼς 49

47. δ δεύτερος ἄνθρωπος έξ οὐρανοῦ] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste, and 11. 11, on very clearly preponderating authority: liec. inserts δ Κύριος after ἄνθρωπος.

δεύτερος. έκ γης χοϊκός] ' of earth, earthy; ' the ἐκγῆs marking whence man was derived, and the χοϊκός (Gen. ii. 7, χοῦν λαβων ἀπό της γης) the matter or substance ('pulvereus,'Syr., 'muldeins,' Goth.) the 'fusilis terra' (Steph. Thesaur. s. v. xoûs), of which he was made. The omission of the article with $\gamma \hat{\eta}$ and with obpards (neither without precedent, esp. with prepositions, Winer, Gr. § 19. 1) is due perhaps to the desire to keep the two substantives in sharp contrast,- 'earth' and 'heaven'), and, by abbreviating, practically to make the clauses more adjectival in character: compare Ecclus. xl. 11, πάντα ὅσα ἀπὸ γῆς, είς γην αναστρεφει. oupavou] 'of heaven;' 'e colo,' Beza, rather than ' de cœlo,' Vulg.,as the clause corresponds to the ἐκ γῆs above, and marks alike the divine origin ('utpote natus ex Deo,' Est.) and the heavenly nature of the δεύτερος άνθρωπος. The term οὐραvds is thus here used, not so much in a local as in a qualitative sense, placing the celestial nature of the second Adam (μετάρσιος ύλος καὶ οὐράνιος, Phot.), in contrast with the earthly origin and earthy substance of the first. That our blessed Lord had a σῶμα χοῖκίν like other men (see Müller, Doctr. of Sin, Iv. 2, Vol. 11. p. 326, Transl.) is indisputbody there was ever a concealed heavenly glory (Matth. xvii. 2 sq., Mark ix. 2 sq.; see Müller, l. c. p. 329), which after His resurrection

became fully disclosed (see notes on ver. 44) is equally indisputable. The contrast here, however, between the first man and the Second Man is simply broad and general (see Calv. in loc.), and prepares for the contrasts that follow.

48. οίος δ χοϊκός κ.τ.λ.] 'As is the earthy, such also are they that are earthy; ' application of the foregoing to the contrast between the nature and condition of the present body, and that of the resurrectionbody; 'as is the earthy first man, in regard of his bodily substance. so also are his descendants, in regard of their bodily substance.' Both are alike xoïkoí; both have alike a body formed out of dust, and ('ratione sum materim,' Est.) resolvable into dust again. The 'potuit non mori' of the first Adam and his descendants (see Dorner, Christian Doctr. § 39. 4, Vol. II. p. 71, Transl.), and the 'natural immortality' which the tree of life would have supplied to him and to them if they had remained in innocence (see Bp. Bull's discourse 'On the State of Man before the Fall,' Engl. Theol. Works, p. 446 sq. Oxf. 1844; comp. Müller, Doctr. of Sin, IV. 2, Vol. II. p. 325, Transl.), is not here touched upon: the Apostle is here simply speaking of the body in regard of its substance and material.

και olos δ επουράνιος κ.τ.λ.] 'and as is the heavenly such also are they that are heavenly:' 'as is the ascended Lord, He that sits ἐν τοῖς ἐπουρανίοις (Eph. ii. 20), so also

ἐφορέσαμεν τὴν εἰκόνα τοῦ χοϊκοῦ, φορέσομεν καὶ τὴν εἰκόνα τοῦ ἐπουρανίου.

50 Τοῦτο δέ φημι, ἀδελφοί, ὅτι σὰρξ Mortal must become immortal, and corruptible, incorruptible. The victory over death will then, thanks be to God, be complete: so be steadfast.

49. φορέσομεν] So Rec., Rev. (with marg.). The reading here presents very great difficulty. It is impossible to deny that the subj. φορέσωμεν (Lachm., Tisch., Treg., Weste. and Hort) is supported by very greatly preponderating authority. At the same time it seems equally impossible to deny that not only the context, and the whole tenor of the argument (throughout of a physiological rather than of an ethical character), are in favour of the future, but further, that the preceptive or hortative subjunctive is here singularly out of place and unlooked for. In this great difficulty, and this conflict between external authority and internal probability, we seem reluctantly forced to believe that we have here a very early instance of itacism, and that we may be justified in reading the future, with B; a few mss.; Arm., Æth.; some little patristic testimony, and a distinct statement of Theodoret. A somewhat similar difference of reading occurs in James iv. 15, but there the balance of external authority is very different. On this latter passage, see Winer, Gr. § 41. 4. b.

are they that, raised by the power of His resurrection, become the citizens of the 'Ιερουσαλημ έπουράνιος (Heb. xii. 22), and sit with Him ἐν τοῖς ἐπουρανίοις, not in spirit only (comp. Eph. ii. 6), but in local actuality.' The spiritual body is to be σύμμορφος τῷ σώματι τῆς δόξης αὐτοῦ (Phil. iii. 20). Having thus stated the general principle,-the correlation, in regard of corporeal nature, of the & xoïkds and the oi χοϊκοί, and of the δ ἐπουράνιος and the οί ἐπουράνιοι,—the Apostle proceeds to apply the statement to himself and to his readers.

49. και καθώς ἐφορέσαμεν κ.τ.λ.] 'And as we bore the image of the earthy;' the aorist referring to the past mortal life, which is contemplated, as it were, in retrospect, and at the epoch of the transition from the earthy to the heavenly: see Winer, Gr. § 40. 5. a, note. In this and many similar cases the idiom of our language suggests the use either of a present or perfect: the shade of thought, however,

which the Greek agrist carries with it, is in each case obscured: see Kühner, Gr. § 386. 14, and notes on Phil. i. 29. The meaning of popelv as distinguished from that of φέρειν,the latter denoting 'actionem simplicem et transitoriam,' the former, 'actionis ejusdem continuationem,' -is commented on, and illustrated by, Lobeck, Phryn. p. 585, and is fully maintained in the N. T.: see Matth. xi. 8, John xix. 5, Rom. xiii. 4, James ii. 3. We might here not inappropriately translate, 'wore the image ' (compare 2 Cor. v. 2 sq.): so Syr., Æth., Arm. The εἰκὼν τοῦ χοϊκοῦ ('imago terreni Adam,' Est.), as the context clearly indicates, is the σῶμα ψυχικόν; the εἰκὼν τοῦ ἐπουρανίου (' imago hominis cœlestis, scilicet Christi,' Est.), the σῶμα πνευματικόν: comp. ver. 44.

50-58. The necessity of the final change, and the triumph of final victory: concluding exhortation.
50. Toûto $\delta \epsilon$ \$\phi\nu_{\mu}\left['Now this I say:' transition to the concluding

καὶ αἷμα βασιλείαν Θεοῦ κληρονομῆσαι οὐ δύναται, οὐδὲ ἡ φθορὰ τὴν ἀφθαρσίαν κληρονομεῖ. ἰδοὺ μυστήριον ὑμῖν λέγω· πάντες οὐ κοιμηθησό- 51

50. δέταται] So Tisch., Trep., Weste. and Hort, on external authority which, with the internal probability of a grammatical correction, apparently preponderates: Rec., Lachm., Rev., δύνανται.

51. πάρτες οὐ] The reading in this important passage presents some difficulties. The best critical opinions, however, seem now clearly settling

portion of the great address; the verse serving alike to enhance and substantiate the statement of ver. 49, and to prepare for the revelation of ver. 51 sq. The τοῦτο must thus be referred to what follows, and the δτι taken, not αἰτιολογικῶς (Beza), but in its ordinary exponential sense. Reuss regards it as simply the 871 recitativum, and omits it in translation. The tenor of the sentence is, however, in favour of the expository sense: comp. ch. vii. 29, and see notes in loc. σὰρξ καὶ alual 'flesh and blood: ' seil. man's mortal nature; σάρξ, σὰρξ οὖσα, οὐ κληρονομεί και αίμα, αίμα ὄν, οὐ κληρονομεί, Severian. On the expression σὰρξ καὶ αίμα, see notes on Gal. i. 16. The Apostle precludes all such conceptions by the strong οὐ δύναται. In the ancient creeds (as in our Baptismal Service) the regular form of expression was 'the resurrection of the flesh' (see Bp Pearson, Creed, Art. xI.): by the expression, however, nothing further was intended than a profession of belief in the essential identity of the risen body with the former body, and, probably, a protest against the early teaching of the school of Origen: see Delitzsch, Bibl. Psychol. vII. I, p. 541 (Transl.). The speculation of Müller (Doctr. of Sin, 1v. 2, Vol. 11. p. 327) as to the possibility of the future body consisting, not of flesh and blood, but of 'flesh and bone,' like to the body of the risen Lord (Luke xxiv. 39), is suggestive but precarious. On the nature of the resurrection-body, see Dorner, Chr. Doctr. § 153. III. 4, Vol. IV. p. 413 sq. (Transl.), and on the three views that have been entertained on the difficult question of identity, see Herzog, Real.-Encycl. Art. 'Auferstehung,' Vol. I. p. 765 sq. Φθορά κ.τ.λ.] 'and that corruption doth not inherit incorruption; 'this second member being, in each particular, in exegetical parallelism with the former member, and equally with it dependent on the foregoing Meyer rightly calls attention here to the rhetorical force of the abstracts; not τὸ φθαρτὸν (ver. 53) and τὸ ἄφθαρτον, but ή φθορά and ή ἀφθαρσία. On the use of the ethical present κληρονομεί, as marking the fixed and enduring principles of God's ordering of the world, see notes on ch. v. 13, and on Eph. v. 5. The future κληρονομήσει is adopted by Lachm. on good, but insufficient, authority.

5/ 3. 18ού μυστήριον κ.τ.λ.] 'Behold, I tell you a mystery:' revelation, solemnly and emphatically introduced, of the full meaning of the declarations in the preceding verse,—and, in what follows, concluding and conclusive answer to the great question of ver. 35: Ψυχαγωγεῖ αὐτούς, τὰ κεκρυμμένα δηλῶν, Theod. On the meaning of μυστή-

52 μεθα, πάντες δε άλλαγησόμεθα, εν άτόμω, εν ριπή

down in favour of the text. Rec. adds nev after navres with good critical authority: the preponderance, however, both of external evidence and internal considerations is clearly in favour of the text. So Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort; Lachm. places μέν in brackets. lows, Rec., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort adopt οὐ κοιμησόμεθα. πάντες δε άλλαγησόμεθα, on clearly preponderating authority, and, it may be added, in consonance with St Paul's teaching, both in this chapter and in I Thess. iv. 13 squ.: Lachm., οὐ πάντες δὲ ἀλλαγησύμεθα. See the valuable note of Westc. and Hort, Vol. II. p. 115 sq.

piou (' something not cognisable by, or not wholly comprehensible by, unassisted human reason'), comp. notes on Eph. v. 32.

πάντες οὐ κοιμησόμεθα] ' We shall not all of us sleep: ' the πάντες being emphatic in each member ('all of us will not sleep, but all of us will be changed '), and the ou being connected, naturally and closely, with the verb. There is thus no trajection of the negative (Chrys., Theoph., οὐ πάντες), but a double declaration in regard of the πάντες, necessitated by the difficulty that would have been felt, if it had simply been said that all would be changed at the παρουσία (the primary and essential substance of the μυστήplov), and no recognition taken of the possibility that some might be then alive. The 'all of us' is thus to be understood as including Christians generally (contrast Winer, Gr. § 61. 5, where, though the writer declares in favour of the narrower view, he seems to feel the difficulty of it; see Prof. Moulton's note), and not, with Meyer, to be restricted to those alive at the Lord's coming, the ήμεις οι ζώντες οι περιλειπόμενοι of I Thess. iv. 17. The Apostle might have expressed the same sentiment by converting the first member into a concessive clause, - we shall all be changed, even

though we shall not all pass through death,' but the force of the passage would have been impaired, and the substance of the μυστήριον, which certainly includes the subordinate as well as the primary truth (πάντες άλλαγησόμεθα) less sharply presented to the reader. The distinct emphasis resting on the mávtes alleviates, if it does not wholly remove, the over-pressed grammatical difficulty: comp. Buttmann, Gramm. N. T. p. 106, note.

52. ἐν ἀτόμω] 'in a moment:' the neuter ărouov being here applied to time, which is regarded as 'tam breve ut insecabile sit,' Steph. Thesaur. s. v. Vol. 1. p. 2390: comp. or, rather, contrast Aristot. Phys. VIII. 8. 24, οὐχ οδόν τε εἰς ἀτόμους χρόνους διαιρείσθαι τον χρόνον. The neuter ἄκαρες (' too short to be cut') is similarly used in classical and in later Greek; comp. Aristoph. Plut. 244, έν ακαρεί χρόνου, and έν ακαρεί alone in Lucian. Both this term and the έν ριπη δφθαλμοῦ ('in ictu oculi,' Vulg., 'in momentaneo oculi motu,' Tertull.-whether of pupil, as Theod., or of eyelid, as, more probably, Chrys., Theoph.) are appended to the preceding clause to mark the instantaneous nature of the μετασχηματισμός, and to obviate any conception of a passage through death being regarded as a physical

οφθαλμού, εν τη εσχάτη σάλπιγιι σαλπίσει γὰρ, καὶ οἱ νεκροὶ εγερθήσονται ἄφθαρτοι, καὶ ἡμεῖς

necessity in the process of the transformation: see Delitzsch, Bibl. Psychol. vii. 1. p. 538 (Transl.), and comp. notes on 1 Thess. iv. 17.

The term for is supported by some authority, and may have given rise to the 'ictu' (rather than 'nietu') of Vulg.: see Jerome, Ep. ad Minerv. et Alex. (Opp. Vol. 1. p. 902, ed. Vallars). έν τη έσχάτη σάλπιγγι] 'at the last trump;' the &v here passing, by a very intelligible transition, from a local into a temporal sense, 'in the sounding of the last trumpet,' i.e. 'at the time when the sound is heard,' örav ή τελευταία σάλπιγξ ήχήση, Theod.: see Winer, Gr. § 48, €v, 2. There are no sufficient grounds for supposing that there is here any reference to the seventh Apocalyptic trumpet (Rev. xi. 15), or to the seventh and last trumpet which Rabbinical tradition has connected with the end of the world and, especially, with the resurrection of the dead (Eisenmeng. Ent:!. Judeuth., Vol. II. p. 929), the reference being plainly to that σάλπιγγος part to which the Lord himself alludes (Matth. xxiv. 31), and which the Apostle had already specified in his First Epistle to the Thessalonians (ch. iv. 16; see notes in loc.). This σάλπιγξ the Apostle here terms έσχάτη, not with reference to any preceding series (πολλαί φωναί σαλπίγγων γίγνονται, Severian), but as connected with the close of this alw and the last scene of this world's history; 'quæ finem sæculi diemque novissimum adesse nuntiat,' Est. Whether it is to be regarded as announcing the Lord's presence (comp. Exod. xix. 16), or as awakening the dead and summoning them and the living to the last great συναγωγή (comp. Numb. x. 2), cannot be decided: the latter seems contextually most probable; the σάλπιγξ gives τὸ τῆς ἀναστάσεως σύνθημα, Cyril ap. Cram. Cat.

σαλπίσει γάρ] 'for the trumpet will sound;' confirmation of the preceding words, as by a known and reiterated truth. The verb is here used impersonally, δ σαλπιγκτής being easily and naturally supplied; compare the similar use of ἐκήρυξε scil. δ κήρυξ (Xen. Anab. III. 4. 36). ἐσήμηνε (ib. 111. 4. 4) and also of ἐσάλπιγξε (ib. 1. 2. 17), and see Winer, Gr. § 58. 9, Kühner, Gr. § 352. b. According to Phrynicus, s. v. σαλπιγκτής, the correct form would be σαλπίγξει: see Rutherford, Phrun. p. 279, and Winer, Gr. § 15, s. v. σαλπίζω. και οί νεκροίκ.τ.λ.] 'and the dead will be raised incorruptible, and we (the living) shall be changed;' clause, appended by the adjunctive καί, solemnly specifying the immediate sequel; comp. Luke xix. 43, Heb. viii. 8. On this use of kai, see Winer, Gr. § 53. 3, and comp. Bäumlein, Partik. p. 146. The objection founded on this verse, to the interpretation of ver. 51, viz. that the ἀλλαγησόμεθα is taken in a different meaning in the two verses (Winer, Gr. \$ 61. 5), is really superficial. The essence of the change (that corruption should put on incorruption), whether in the case of those who have died before the Lord's *apovoía or those who may be alive at that blessed epoch, remains absolutely the same. On the use of the imeis as simply indicating that the Apostle naturally groups 53 ἀλλαγησόμεθα. δεῖ γὰρ τὸ φθαρτὸν τοῦτο ἐνδύσασοσιαι ἀφθαρσίαν καὶ τὸ θνητὸν τοῦτο ἐνδύσα-

54 σθαι άθανασίαν. ὅταν δὲ τὸ φθαρτὸν τοῦτο ἐνδύσηται ἀφθαρσίαν καὶ τὸ θνητὸν τοῦτο ἐνδύσηται ἀθανασίαν, τότε γενήσεται ὁ λόγος ὁ γεγραμμένος 55 Κατεπόθη ὁ θάνατος εἰς νῖκος. ποῦ σου, θάνατε, τὸ

54. ὅταν δὲ κ.τ.λ.] The reading is somewhat doubtful. The words τὸ φθαρτὸν τοῦτο ἐνδύσηται ἀφθαρσίαν are omitted by Weste, and Hort (with marg.), but are retained by Rec., Lachm., Tisch., Treg., Rev. (with marg.), on appy. slightly preponderating authority. The decision is difficult, as the external authorities are very nearly balanced, and the internal arguments (probability of conformation on the one side, and at least the possibility of accidental omission by a transcriber, on the other) almost similarly in equipoise. The contextual probability of a formal reiteration of the whole of the preceding statement added to the appy. slight diplomatic preponderance, seems fairly to turn the scale.

himself with the class to which he then belonged, see notes on I Thess. iv. 15.

53. δεί γὰρ τὸ φθαρτόν κ.τ.λ.] · For this corruptible (δεικτικώς, Theoph.; the Apostle's thoughts probably glancing to his own mortal frame), must put on incorruption; ' confirmation of the preceding allaγησόμεθα, the δεί depending upon the principle enunciated in ver. 50, σάρξ καὶ αἷμα βασιλείαν Θεοῦ κληρονομήσαι οὐ δύναται. The ἐνδύσασθαι (aor.: it was no lingering process; comp. Kühner, Gr. § 389. 7. d) is very fully illustrated in 2 Cor. v. 2 sqq. The ἀφθαρσία is regarded as something that clothes the embodied personality, all that was corruptible having disappeared and passed away. Theophylact draws a distinction between the φθαρτόν and the θνητόν, on the ground that the former refers to τὰ ἄψυχα (including in it, however, τινα ἀψύχοις ἐοικότα, οίον τρίχες καὶ ὄνυχες), the latter only to τὰ ἔμψυχα. It seems more natural to regard the two terms as practically synonymous ('repetit idem aliis verbis,' Est.), the former being the more inclusive

and general; each term, as the context clearly implies, can only be logically referred to of $\langle \tilde{\omega} \nu \tau \epsilon s \rangle$; see Hofm, in loc.

54. τότε γενήσεται ὁ λόγος] 'then shall come to pass the saying;' the τότε marking emphatically what will corresponsively follow, and the γενήσεται implying that the λόγος will come, as it were, upon the scene, and will be realized. The λόγος is the solemn utterance (comp. John xii. 38, x. 25) further specified as ὁ γεγραμμένος, the word, not merely as spoken, but as traced on the prophetic scroll; πιστοῦταιταῦτα γραφικῆ μαρτυρία, Theoph.

Kατεπόθη κ.τ.λ.] 'death hath been swallowed up unto victory;' seil. 'so as to issue in, or result in, victory;' the εἰς νῆκος being associated with the verb by a kind of constructio prægnans, and representing that which was the resultant issue of the τὸ καταπιεῖν: see Winer, Gr. § 66. I. d. The Apostle, in these words, gives a free rendering of the original text (κατὰ τὴν Ἑβραίων ἔκδοσιν, Cyril) of Isaiah (ch. xxv. 8), converting what is expressed actively in the

νίκος; ποῦ σου, θάνατε, τὸ κέντρον; τὸ δὲ κέντρον 50

55. rises -κάττρον' So, as to order, Lucium., Tisch., Treg., Rev., Wester, and Hert, on clearly prependerating authority; conformation to the order of the LXX not appearing here to be probable, owing to the free nature of the reference: Rev., καττρον -νίκου. In the second clause, θάνατε is adopted by the same critical authorities, on greatly preponderating authority: Rev., έδη.

Hebrew (' He [Jehovah] hath swallowed up death,' Rev.; ' He shall annihilate death,' Cheyne) into the passive, and rendering the לנצח (' for ever,' Rev., Chevne; so also the Targum and Symmachus), in accordance with the rendering of the LXX in other passages (2 Sam. ii. 26, Job xxxvi. 7, al.), as if connected with the Aramaic נצח (' overcame;' see Fürst, Lex. s. v.), and so as equivalent to els vikos. The original meaning of the λόγος is thus fully preserved, viz. that, at the last, death will be victoriously annihilated by God. This the Apostle regards as it were completed (Chrys., δρῶν ήδη ώς γεγενημένα; so Theodoret, Theoph.); hence the appropriateness of the aor. κατεπόθη. The rendering of the LXX is κατέπιεν δ θάνατος ἰσχύσας; that of Theodotion the same rendering as that of the Apostle. The form vîkos is late, and appy. of Alexandrian origin; comp. Matth. xii. 20, and see Steph. Thesaur. 3. v. Vol. v. p. 1552 (ed. Hase).

55. ποῦ σου, θάνατε, κ.τ.λ.] 'Where, O death, is thy victory? Where, O death, is thy sting?' There is some little doubt whether we are to regard these words as a citation from Hosea (ch. xiii. 14) slightly changed from the LXX, and so definitely a part of the δ λόγος δ γεγραμμένος, or as a free use on the Apostle's part of the words of the prophet, as they appropriately rise in his memory. The latter seems most in harmony with the triumphant tenor of the passage. After having trans-

ported himself, as it were, to the time when the great utterance of the prophet Isaiah will be fully realized, the Apostle at once breaks forth (olovel maiarifor, Theod.) into words of exultation and victory suggested by another prophetic passage of similar force and pertinence. The rendering of the LXX is, ποῦ ἡ δίκη ססט [the דְבָרֵיךְ of the original may mean 'thy words,' though much more probably 'thy plagues:' see Keil in loc.], θάνατε, ποῦ τὸ κέντρον σου, ἄδη; freely changed by the Apostle in accordance with the tenor of the context; vinos being repeated from the preceding words, and and changed into θάνατε,—as death, and not Hades, was that with which the Apostle's present teaching was specially concerned. On the use of ποῦ as marking complete exclusion from all association with the subject (οίχεται καὶ ἀπόλωλε καὶ ἡφάνισται παντελώs, Chrys.), comp. ch. I 20, Rom. iii. 27. In regard of the exact meaning of κέντρον (Heb. קֹטֵב, 'pestilence,' 'destruction') it can scarcely be doubted that death is here represented as having 'a sting' ('aculeus,' Iren., Tertull., Cypr.) like that of a scorpion (see Rev. ix. 10), with which he strikes and slays. The full force of the image is

56. τὸ δὲ κέντρον κ.τ.λ.] 'Now the sting of death is sin;' semi-parenthetic explanation of what this κέντρον of death is, what it is that death uses as the chief ὅπλον in his work of destruction; it is from sin,

τοῦ θανάτου ἡ ἁμαρτία, ἡ δὲ δύναμις τῆς ἁμαρτίας 57 ὁ νόμος τῷ δὲ Θεῷ χάρις τῷ διδόντι ἡμῖν τὸ νῖκος 58 διὰ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Πστε, ἀδελφοί μου ἀγαπητοί, ἑδραῖοι γίνεσθε, ἀμετακίνητοι, περισσεύοντες ἐν τῷ ἔργῳ τοῦ Κυρίου πάν-

and in sin, that death has his true κέντρον; 'si peccatum non esset, mors nil posset,' Beng. As the scorpion has all his loxès in his sting, so in sin has death all his really malefic power; see Theoph. in loc. On the close connexion between death and sin, see Dorner, Chr. Doctr. § 87. 2, Vol. III. p. 116 ή δὲ δύναμις sq. (Transl.) к.т. Л.] ' and the power of sin is the law.' This statement has its full explanation in Rom. viii. 7 sq.; compare also Rom. v. 13, cited by Theodoret. The law, as Dorner clearly states the case, is the objective ground of sin's possibility; it becomes the power of sin by revealing God's wrath or displeasure, and thus forcing the evil state to a crisis; Chr. Doctr. § 72. 2, Vol. II. p. 309 sq. (Transl.). As Harless forcibly expresses it, 'the law forces out the disease that is spreading under the skin,' Chr. Ethics, § 14. 5, p. 114 (Transl.).

57. $\tau \hat{\varphi}$ & $\Theta \in \hat{Q}$ K. τ .A.] 'But thanks be to God who giveth us the victory through our Lord Jesus Christ:' contrasted statement in the form of a concluding thanksgiving; death has this sting, sin has this power, but there is One who has done away with death (2 Tim. i. 10), and has condemned sin (Rom. viii. 3): to God, then, be $\chi d \rho \iota s$ who giveth us, in Him and through Him, the final victory. The unusual form $\nu \hat{\iota} k c s$ is maintained in this verse as in ver. 55: 'raritas verbi opportuna ad epinikion,' Beng.

The present part. δίδοντι marks the sureness of the future issue; see Winer, Gr. § 45. 2, and compare Kühner, Gr. § 382. 5.

58. "Ωστε] 'So then or Consequently,' scil. 'as the victory is thus assured; 'exhortation flowing from the thankful assurance of the last, and the immediately preceding verses, the ἄστε with the imperative closing, with suitably rhetorical force (see notes on ch. x. 12), the triumphant verses with an exhortation of a similarly exalted strain. Similar conclusions occur ch. iii. 21, x. 12, xi. 33, xiv. 39. The reference here is not to the whole section, but, as the παραίνεσις itself. by its reference to κόπος, clearly suggests, to the victorious issue which is promised, and to the assurance thereby implied that the κόπος will not be in vain.

ἀδελφοί μου ἀγαπητοί] is certainly noticeable as showing how deep was the affection of the Apostle for his converts, even while he is thus noticing, in the case of some of them, the gravest possible form of error: comp. ch. iv. 14, x. 14.

έδραῖοι γίνεσθε, ἀμετακίνητοι] 'be ye firm (stable), unmoveable;' the second epithet presenting, on the negative side, the idea of stability (ἐδραῖον ὡς κύβος, Plut.) implied in the first; see the closely parallel passage Col. i. 23, and notes in loc. The term ἀμετακίνητος is associated with βέβαιος (as here with ἐδραῖος) as a complementary idea, Aristot. Ethic. II. 3. Each epithet has, of

τοτε, είδότες ὅτι ὁ κόπος ὑμῶν οὐκ ἔστιν κενὸς ἐν Κυρίφ.

Make your collections weekly. These I will send, or myself take, to Jerusalem. I hope soon to stay with you.

course, reference to the To Galevθηναι (comp. 2 Thess. ii. 2) caused by the false teaching relative to the momentous doctrine here dwelt upon: ώς σαλευομένοις ταθτα παρεγyva. Theodoret. περισσεύοντες к.т. A.] 'abounding in the work of the Lord alway; ' participial clause specifying other accompaniments (comp. Col. i. 28, ii. 5) that were to be present with the τὸ έδραῖον and to auetaklyntov: they were not only to be firm and unmoveable in regard of doctrine, but to be fruitful in the Lord's work; οὐ μόνον αὐτὸ ἐργαζόμενοι, ἀλλὰ καὶ ἐκ περιουσίας αὐτὸ ποιοῦντες, Theoph. On this use of the participle, see notes and reff. on ch. ii. 13, and on ch. x. 33. The sphere in which (comp. Phil. i. 26, Col. ii. 7, al.) the abounding was to be displayed was τὸ ἔργον τοῦ Κυρίου,-the work belonging to Him (possessive gen.) and which He has, as it were, ever at hand for His servants ἐργά(εσθαι; see ch. xvi. 10. What that Epyov is will, in each case, be more nearly defined by the context (comp. ch. xvi. 10, Phil. ii. 30): here it is general and inclusive, - 'quodeunque fit ad Christi Domini gloriam, quale esse debet omne opus hominis Christiani,' Est.; compare Chrysostom.

causal participle specifying that which, by the nature of the case, would most quicken the τδ περισσεύειν—the clear knowledge, brought home to each hearer and reader by the teaching of this chapter and all the inferences which it suggests

(comp. ver. 32), that no κόπος could be κενός, and without fruit (comp. ver. 10), in Him in whom πάντες ζωοποιηθήσονται (ver. 22), and before whose judgment-seat all will be made manifest and each receive τὰ διὰ τοῦ σώματος (2 Cor. v. 10).

έν Κυρίφ thus belongs, not to δ κόπος ὑμῶν (Theoph. 1, Est.)—which the order obviously precludes—nor even exclusively to the οὐκ ἔστιν κενός (Theoph. 2), but to the whole clause δ κόπος κ.τ.λ., to which the vital words form a qualifying conclusion; comp. ch. ix. 1. and notes in loc. This reference to κόπος and to ἔργον τοῦ Κυρίου forms a suitable introduction to the practical duty which is specified in the next and concluding chapter.

VIII. FINAL DIRECTIONS, COMMUNICA-TIONS, AND SALUTATIONS (ch. XVI).

XVI. 1-9. Directions as to the collection, and arrangements as to the Apostle's visit. Ι. Περίδε τής λογίας κ.τ.λ.] ' Now concerning the collection that is being made for the saints: 'transition, by means of the δὲ μεταβατικόν (notes on Gal. i. II), to a subject on which the Apostle had previously communicated with them, the clause standing partially extra structuram (comp. ch. vii. I, viii. 1), and at once bringing the topic before the reader : comp., however, Winer, Gr. § 47. e, s. v. περί, where (less probably) the clause is regarded as under the grammatical vinculum of the ωσπερ διέταξα. The unique term λογία (ή συλλογή τῶν γρημάτων, Theod.), found only here άγίους, ὤσπερ διέταξα ταῖς ἐκκλησίαις τῆς Γαλα-2 τίας, οὕτως καὶ ὑμεῖς ποιήσατε. κατὰ μίαν σαββάτου ἔκαστος ὑμῶν παρ' ἑαυτῷ τιθέτω θησαυ-

2. σαββάτου] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec., σαββάτων.

and in ecclesiastical writers (see Suicer, Thesaur. s. v. Vol. II. p. 247) is replaced elsewhere by the practically synonymous expressions, koiνωνία, Rom. xv. 26; 2 Cor. viii. 4; χάρις, ver. 3, 2 Cor. viii. 4; εὐλογία, 2 Cor. ix. 5; ἐλεημοσύναι, Acts xxiv. 17; προσφοραί, ib. This λογία is specially defined as being destined for tous aylous, -the saints about whose needs the Apostle had spoken, and who would be well-known as belonging to the mother Church at Jerusalem; compare Rom. xv. 26. Why the Christians at Jerusalem were so particularly in need cannot certainly be stated. At first the need was so great as apparently to have necessitated a community of goods (Acts. ii. 44. sq., iv. 32),-all help and employment having probably been withheld from those who had joined the hated and persecuted community. When this form of benevolence and φιλαδελφία had either partially ceased, or, from the rapid increase of numbers (see Acts vi. 7), failed to supply what was needed, it probably became generally understood and even partly arranged (comp. Gal. ii. 10), that efforts must be made for the mother Church by the daughter Churches outside: see Ewald, Hist. of Isr. Vol. vii. pp. 335, 358 (Transl.). On Christian collections, see an interesting sermon by Jones (of Nayland), Serm. 5, p. 47 sqq. (Lond. 1829).

άσπερ διέταξα κ.τ.λ.] 'as I gave order to the Churches of Galatia;' either on the journey mentioned Acts xviii. 23, or, less probably, by a letter (Ewald in loc.; comp. p. 100). As the Apostle stood gladly pledged (Gal. ii. 10) to bring this subject before the Gentile Churches which he founded or visited, it seems most natural to suppose that this order was given orally, and in detail. Chrysostom and Theophylact call attention to the διέταξα as carrying with it a tone of authority. It seems here rather to point to the detailed and explicit character of the directions, which is partly exemplified in what follows: comp. Plato, Phæd. p. 115 c, διαλεγόμενος καλ διατάττων έκαστα τῶν λεγομένων; Xenoph. Cyr. VIII. 5. 15, πρδς τδ σύμπιπτον ἀεὶ διατάττων. In the correlative $\omega \sigma \pi \epsilon \rho - o \tilde{\nu} \tau \omega$ there is a tone of precision: they were to be careful to follow out in detail the orders given to the sister Church. Reference is perhaps made to Galatia rather than to any other Church where a collection might still be going forward, because in the case of the former Church all details in connexion, not only with regard to collecting but to forwarding, had been fully carried out: comp. Hofmann in loc.

2. κατὰ μίαν σαββάτου] 'Every first day of the week,' 'primo quoque die hebdomadis, Beza; the κατὰ being used in its distributive sense (see notes, ch. xiv. 27), and pointing to each recurrence of the day (Winer, Gr. § 49. a. b), and the sing. σαββάτου being used in ref. to the week (as in Mark xvi. 9, Luke

ρίζων ὅ τι το εὐοδῶται, ἵνα μὴ ὅταν ἔλθω τότε λογίαι γίνωνται. ὅταν δὲ παραγένωμαι, οῦς ἐὰν 3 δοκιμάσητε, δι' ἐπιστολῶν τούτους πέμψω ἀπενεγκεῖν

3 δοκιμάσητε, δι' ἐπωτολῶν' So Lackm., Tisch., Treg.: Rev. (with marg.), Weste. and Hort, δοκιμάσητε δι' ἐπιστολῶν, τούτους κ.τ.λ.

xviii. 12) and not to the day. The use of μίαν rather than πρώτην (Mark loc. cit.) is Hebraistic (see Winer, Gr. § 37. 1), the custom being to name the days of the week, 'one, two, &c., in the sabbath' (or 'week'; see Gesen. Lex. s. v. 4): see Smith, Dict. Chr. Antiq. s. v. 'Week,' Vol. II. p. 2050, Lightfoot, on Matt. (ch. xxviii. 1), Ewald, Antiq. of Israel, p. 101 (Transl.). It perhaps may be conceded that this passage cannot positively be cited as implying that at this time there was regularly divine service on this day, but it certainly may be said that there are traces of it in the N. T.: see for example Acts xx. 7, and consider the significant fact that the second appearance of our risen Lord to the assembled Apostles was exactly a week after the first appearance (John xx. 26), and so on this first day: compare Bingham, Antiq. xx. παρά ξαυτώ τιθέτω 'lay by him,' 'apud se seponat,' Vulg.; the prep. with the dative marking the locality, &c., in which the action of the verb takes place,the idea of closeness, or relation to the here, being distinctly traceable in the preposition generally, and especially when joined with the dat .: see Donalds. Crat. § 177.

ö τι ἄν εὐοδῶται] whatsoever (εἴτε πολύ, εἴτε ὀλίγον, Chrys.) he may prosper in; 'scil. 'pro ratione prosperitatis quam a Deo obtinuerit,' Erasm. The ὅτι may here be taken as the subject to the passive εὐοδοῦσθαι; compare Herod. Hist. vi. 73,

εὐωδώθη τὸ πρῆγμα. So appy. Syr. ('id quod veniet in manus suas'), Copt. ('bene ipsi cessit'), Armen. ('quodeunque succedet'). The individualizing tenor of the clause, however, seems to render it more probable that the verb has here a personal reference, and that the 5 TI is the accusative of the defining object; comp. Matt. xix. 20, and see above, notes on ch. ix. 25, where this usage is fully discussed. The form εὐοδοῦσθαι occurs also in Rom. i. 10, and in 3 John 2, and in both cases, as here, in the metaphorical sense 'prospero successu gaudere': see Meyer on Rom. i. 10. The purpose of the foregoing command is explained in the clause that follows, -that the collections may not be going on (γίνωνται) when the Apostle shall have come to them. All was then to be ready. The weekly collections were to be amassed, and to be in a state to be transmitted to those in need. The antithetical collocation of the words is designed to throw the emphasis on the τότεthen, when there will be so much else to be attended to; 'tunc alia agemus,' Beng.

3. ους ἐὰν δοκιμάσητε] 'whomsoever ye shall (then) approve;' the
aor. subjunct. standing in parallelism
with the same tense in the preceding clause, and, with the usual force
of the mood, contemplating the
action as in the future: see Kühner,
Gr. § 394. I. The Apostle naturally
assigns to those who supply the
money the further duty of choosing

4 την χάριν ύμων είς Ίερουσαλήμ. ἐὰν δὲ ἄξιον ή

4. ἄξιον ἢ So Lachm., Treg., Rev., Weste. and Hort, on preponderating authority: Rec., Tisch., ἢ ἄξιον.

fit persons to be the bearers of it. On the use of ¿àv for av after relatives, most probably a peculiarity of the later language, see Winer, Gr. § 42. 6. Lachmann and Tregelles here adopt the latter form, but on authority appy, insufficient, the tendency to correction being taken into due consideration. ¿πιστολῶν] 'by means of letters,' scil. 'with letters given to them to attest their missions; 'comp. Winer, Gr. § 47. i, and § 27. 2. These words must be joined with πέμψω (Syr., Copt., Æth.; Chrys., Theoph.) rather than with δοκιμάσητε (Arm., Rev.), as the ἐπιστολαὶ could hardly be the media of the δοκιμασία: the testing and consequent approval (comp. notes on Phil. i. 10) would be brought about by other means; letters would be the means employed to convey the result. To regard all this as expressed by δοκιμάζειν δι' ἐπιστολῶν would certainly be to assume a rather unusual brachylogy. In the connexion of the clause with $\pi \epsilon \mu \psi \omega$, the difficulty is less, as the use of the prep. with verbs expressive of motion, condition, &c., to denote the circumstances and relations amid which the action takes place, is certainly far from being unusual: comp. I John v. 6, Heb. ix. 12, and see Harrison, Greek Prep. s. v. διά, p. 197. The words are placed in a position of prominence (not τούτους δι' ἐπιστολῶν πέμψω) as marking the contrasted course to that which, under particular circumstances (ver. 4), the Apostle might be led to adopt: ώs αν εὶ ἔλεγεν, ὅτι κάγὼ συνέσομαι αὐτοῖς, καὶ κοινωνήσω

τῆς λειτουργίας διὰ τῶν γραμμάτων, Chrys. The word ἐπιστολαὶ may refer to a single letter (Kühner, Gr. § 348. 2. rem. 2), but more naturally implies that the Apostle would write not merely to one but to several of those to whom the approved messengers were to go; see Winer, Gr. § 27. 2. τὴν χάριν ὑμῶν] 'your gracious gift,' 'beneficentiam vestram,' Beza: comp. 2 Cor. viii. 4, 6, 7, 19. The word is associated with δωρεά, Demosth. Mid. p. 567, Polyb. Hist. 1. 31. 6: see Steph. Lex. s. v. Vol. viii. p. 1339 (ed. Hase).

4. ἐὰν δὲ ἄξιον κ.τ.λ.] ' but if the matter be worthy of my going also; 'excepted case, in which the Apostle will not simply send letters, but will go himself. The substantival infinitive is dependent on the άξιον (Winer, Gr. § 44. 4. a), and the reference of the agion is to the amount of the $\lambda o \gamma i \alpha$: if the amount were only to prove small it would not be becoming that the Apostle should be the bearer of it; πάλιν εis δαψίλειαν αὐτοὺς προτρέπει, Chrys. In the κάμε and the σύν εμοί πορεύσονται (not πορεύσομαι σύν αὐτοῖς; comp. Acts x. 20) the apostolic dignity is gently, yet distinctly, maintained. He will not go unless the gift be worthy of the Church. The derivative meaning 'meet' or 'seemly' (2 Thess. i. 3) does not seem in harmony with the present use of ἄξιον with a dependent genitive. That the Apostle did go to Jerusalem with these offerings would seem to be clear from Acts xx. 3, xxi. 17, compared with Acis xxiv. 17. This was his fifth journey to that city:

τοῦ κὰμὲ πορεύεσθαι. σῦν ἐμοὶ πορεύσονται. Ἐλεύσομαι δὲ πρὸς ὑμᾶς ὅταν Μακεδονίαν διέλθω, 5 Μακεδονίαν γὰρ διέρχομαι. πρὸς ὑμᾶς δὲ τυχὸν 6

he had previously borne alms thither on his second journey; see Acts xi. 29 sq.

5. Ελεύσομαι δέ κ.τ.λ.] ' But I will come to you when I shall have passed through Macedonia.' From 2 Cor. i. 15, 16, it is clear that the original intention of the Apostle was to go from Ephesus to Corinth and thence onward to Macedonia. returning from Macedonia to Corinth, ΐνα δευτέραν χάριν έχωσιν (see 2 Cor. i. 15). This intention was not carried out: to spare them (2 Cor. i. 23)) he went first to Macedonia (Acts xx. I), and visited Corinth on his return. Μακεδονίαν γάρ διέρχομαι] for I pass through Macedonia,' 'I make there no stay, but perhaps shall do so in your case;' there being no parenthesis, but a contrasted relation between the διέρχομαι and the παραμενώ: see Winer, Gr. § 62. I. The present διέρχομαι marks that which was now fixed in the mind of the speaker, and regarded as almost actually an accomplishment; comp. Xen. Cyr. VII. I. 20, επί γε τούτους εγώ αὐτὸς παρέρχομαι. In έρχομαι and its compounds, and a few other verbs of similar meaning, the present is often preferentially used where the action is contemplated as near at hand: the future often seems to place the commencement of the action too far off, and thus is instinctively avoided by the writer when the matter is near and imminent: see the good comments of Buttm. Gramm. N. T. p. 176 sq. Kühner, Gr. § 382. 7.

6. $\pi p \delta s$ $\psi \mu \tilde{\alpha} s$ $\delta \tilde{\epsilon} \kappa, \tau, \lambda$.] 'but with you it may chance that I shall abide or even winter;' the $\pi p \delta s$

ύμας being studiously put forward and with a slight emphasis, - 'Macedonia I pass through; with you, perhaps, I shall stay;' δρα προτίμησιν, Chrys. (Cram. Cat.) In the present use of mpds the essential idea of the here involved in the root (see Donalds. Crat. § 177) predominates over that of motion conveyed by the s, but the true meaning of the prep. with the accus. may be traced in this use (esp. when with persons) as denoting approach and intercourse rather than mere passive locality; comp. Matth. xiii. 56, John i. I, I John i. 2. Even in non-personal reference, Mark ii. 2, iv. 1, Acts v. 10, al., the appropriateness of the case, and the hint of antecedent motion may easily be traced: comp. Winer, Gr. s. v. πρός (with acc.), § 49. h, Krüger, Sprachlehre, § 68 sq. 4, Bernhardy, Synt. p. 202, and notes on Gal. i. 18. The neut. impersonal participle τυχδν does not occur elsewhere in the N. T.: it is properly an accus, absolute, but is here used as a simple adverb. On these forms, see Kühner, Gr. § 487. The Greek expositors refer the use of the expression to the uncertainty in the Apostle's mind as to what might be the Lord's will (see ver. 7): Bengel, perhaps more naturally, says simply,- 'familiarissime loquitur.'

It may be noticed that Weste. and Hort adopt the reading καταμενώ. Conformation to the παραχειμάσω is certainly far from improbable, but the external authority (BM; 67°) does not seem sufficient to turn the seale in favour of the less usual compound. The form καταμένειν only occurs once in the N. T. (Acts i. 13).

παραμενῶ ἢ καὶ παραχειμάσω, ἴνα ὑμεῖς με προ-7 πέμψητε οὖ ἐὰν πορεύωμαι. οὐ θέλω γὰρ ὑμᾶς ἄρτι ἐν παρόδῳ ἰδεῖν, ἐλπίζω γὰρ χρόνον τινὰ ἐπιμεῖναι

7. ἐλπίζω γάρ] So Laclim., Tisch., Treg., Rev., Westc. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec., ἐλπίζω δέ. In what follows ἐπιτρέψη is adopted in the above-mentioned edd. on very clearly preponderating authority: Rec., ἐπιτρέπη.

The same editors place the $\kappa \alpha l$ in the margin, but again on authority that does not seem to be sufficient.

Γνα ύμεις κ.τ.λ.] ' that ye may set me forward on my journey whithersoever I may go; ' friendly purpose of the contemplated stay, ὑμεῖs again having emphasis and marking the Apostle's interested feeling (την πρδς αὐτοὺς διάθεσιν, Theoph.) towards his converts. The use of the relative adverb, or (according to Kühner, Gr. § 565) conjunction, of place, ob instead of of, is condemned by grammarians, but is the usage of the N. T. (Luke x. I, xxii. 10, xxiv. 28) and indeed of later Greek generally: see Rutherford, Phrynichus, § 30, p. 114 sq. Whither the Apostle was then earnestly designing to go (ἔθετο έν τῷ πνεύματι, Acts xix. 21) was Jerusalem, and then-Rome.

7. οὐ θέλω γὰρ κ.τ.λ.] 'For I do not wish to see you now (merely) in passing:' confirmatory of the not improbable stay, the ἄρτι ἐν παρόδφ ίδεῖν (to be connected together) certainly appearing to point to the Apostle's having thus seen them once before, though it cannot positively be maintained from the words (ἄρτι being appy. unemphatic) that it was so. The two clearest passages in favour of the Apostle's having thrice visited Corinth are 2 Cor. xii. 14, and xiii. 1,-but even these cannot be pronounced conclusive, as, in the first passage, τρίτον τοῦτο may be joined with έτοίμως

έχω, and, in the second passage, the ξρχομαι (see above, notes on ver. 5) may point to a purpose which, in regard of the assumed second journey. was not actually carried out. We are not, then, exegetically justified in pressing the ἄρτι ἐν παρόδω in the contested question above alluded to. On the meaning of apt and its practical equivalence, in later writers, to $\nu \hat{\nu} \nu$, see notes on I Thess. iii. 6. In this later Greek it seems stronger than the mere 'just' to which it often exactly corresponds in earlier Greek: comp. Rutherford, Phryn. § 12, p. 70 sq. The term ἐν παρόδφ ('thairhleipands,' Goth.) occurs only here in the N. T., but is found both in earlier and later Greek writers,sometimes with ἐν τῆ παρόδφ, Polyb. Hist. v. 68.8), but more commonly without, the article.

έλπίζω γὰρ κ.τ.λ.] ' for I am hoping to tarry some little time with you if the Lord should permit:' in confirmatory explanation of the οὐ θέλω $\kappa.\tau.\lambda.$; the Apostle's hope made the desire more distinctly felt not to pay merely a passing visit. The hope is ἐπιμεῖναι (aor.,—the whole thought being concentrated on the action apart from its development; see Kuhner, Gr. § 389. 7. e. 8), but the hope is subordinated to the Lord's permission,-the aor. having its tinge of the future exact, and similarly directing all the attention to the action referred to: so ch. vii. 8, where see notes. It is doubtful

προς ύμας, εαν ὁ Κύριος επιτρέψη. επιμενώ δε εν 8 Εφέσω εως της πεντηκοστης. θύρα γάρ μοι ανέω- 9 γεν μεγάλη και ενεργής, και αντικείμενοι πολλοί.

Give a true welcome 'Εαν δε έλθη Τιμόθεος, βλέπετε 10

to Timothy. I urged Apollos to go to you, but he waits awhile.

whether δ Κύριος refers to the First or the Second Person of the blessed Trinity; the latter (comp. ver. 10) seems the more probable; see, however, notes on ch. iv. 19.

S. ETILLEVO SE K.T.A.] 'But I shall tarry in Ephesus until Pentecost:' statement of his present expectation, founded on the circumstances of the' case (hence perhaps, 'shall tarry' rather than 'will tarry,' Auth.; see Maetzner, Engl. Gr. Vol. II. p. So, S2, Transl.), of remaining where he was, till the season was more fully advanced. It is doubtful whether we are here to adopt the present tense ἐπιμένω (Arm., perhaps Goth. [but Gothic has no future form]; Westc. and Hort), or the future ἐπιμενῶ (Vulg., Clarom., Copt.; Lachm., Tisch., Treg., Rev.); either yielding a contextually appropriate sense. Perhaps the use of the future in ver. 5, and esp. in ver. 7, may give the preponderance to the use of that tense in the present verse. Pentecost is named as a rough date,-probably at some little distance from the time when the Apostle was writing (early in the year),-when travelling would be easy and convenient.

9. θύρα γάρ μοι κ.τ.λ.] 'for a door is (now) standing open to me, great and effectual:' confirmatory explanation of the foregoing statement; a θύρα τοῦ λόγου (Col. iv. 3; see also 2 Cor. ii. 12; Acts xiv. 27 is slightly different) was now standing open, or, in other words, obstacles were removed, and a great

opportunity for the preaching of the Gospel was now being offered, and,—it must needs be,—taken. This θύρα is further described as μεγάλη, in regard of the numbers that were thus able to make use of it (εὐρύχωρός μοι ἡ εἴσοδος, Chrys.), and, by a very intelligible transference of metaphor, ἐνεργής, in reference to the activity which the opportunity called forth; comp. Philem. 6, and notes in loc. The intransitive form ἀνέφγεν is condemned by Phrynichus as a solecism, ἀνέφκται being the proper form; see Rutherford in loc. p. 247.

και ἀντικείμενοι πολλοί] 'and there are many opposing;' not exactly πολλοί οἱ ἀντιτείνοντες, Theod., but, 'there are many in number engaged in opposition,'—the participle being anarthrous: comp. Kühner, Gr. § 462. l. The clause gives a further reason why the Apostle must stay on,—'a great opportunity, many ready to enter in, and many, too, to try and hinder them.' That καὶ has thus its proper force, is clear: comp. Winer, Gr. § 53. 2. b. For the verification of the statement, see Acts xix. 23 sqq.

10-12. Communications relative to Timothy and Apollos.

10. Έἀν δὲ ἔλθη ὁ Τιμόθεος] 'Now if Timothy should come:' transition, by means of the δὲ μεταβατικόν, to the subject of the mission of Timothy; see ch. iv. 17. Some little difficulty has been felt in this passage owing to the use of the hypothetical ἐάν, Timothy hav-

ϊνα ἀφόβως γένηται πρὸς ὑμᾶς· τὸ γὰρ ἔργον τι Κυρίου ἐργάζεται ὡς κἀγώ· μή τις οὖν αὐτὸν ἐξουθενήση. προπέμψατε δὲ αὐτὸν ἐν εἰρήνη, ἵνα

10. κὰγώ So Lachm., Tisch., Treg., on clearly preponderating authority: Rec. καὶ ἐγώ: Westc. and Hort (with marg.), ἐγώ.

ing apparently been sent specially, and with definite instructions. The true explanation seems to be, that as Timothy was sent by way of Macedonia (Acts. xix. 22) the Apostle felt it to be quite possible that his messenger's arrival might be delayed, and that, as appears really to have been the case, he might not, at that time, reach them at all. Timothy, as we know, was still in Macedonia when the Apostle wrote thence his second Epistle: see 2 βλέπετε ίνα ἀφόβως Cor. i. I. κ.τ.λ.] 'see that he be with you without fear; ' the "va marking the intention of the verb (comp. 2 John 8. βλέπετε έαυτούς, ίνα μη ἀπολέσητε; Col. iv. 17, βλέπε την διακονίαν ... ἵνα αὐτὴν πληροῖς), and the change from the more usual BAéπετε μή with a positively expressed predication, to the βλέπετε Ίνα, with a negatively expressed predication, being designed to give greater force and prominence to the adverb; 'so receive him that his intercourse with you may be free and fearless;' ' secure apud vos agat,' Estius. On this union of modal adverbs with είναι, γ γνεσθαι, κ.τ.λ., see Kühner, Gr. \$353. 4, \$355. a. I: comp. Thucyd. II. 14, χαλεπῶς αὐτοῖς ἡ ἀνάστασις ἐγένετο. Why this direction was given is differently explained. The direction in the next verse, especially when compared with I Tim. iv. 12, seems almost certainly to indieate that it was the youth of Timothy (he was now seven or eight years younger than when his νεότης was alluded to in I Tim. l. c.: see notes in loc.) that suggested the $\beta\lambda \acute{\epsilon}\pi\epsilon\tau\epsilon$ $\kappa.\tau.\lambda$. So rightly Chrys., Theod., al. The inference that Timothy was of a timid disposition (De Wette, Alford), cannot be substantiated: comp. notes on 2 Tim. 1. 6.

τὸ γὰρ ἔργον Κυρίου κ.τ.λ.] 'for he works the work of the Lord:' in confirmation of the direction just given; ἀπὸ τῆς διακονίας ἀξιόπιστον αὐτὸν ποιεῖ, Chrys. On the term ἔργον Κυρίου, see notes on ch. xv. 58.

11. μή τις οὖν κ.τ.λ.] 'let no man therefore set him at nought:' a stronger expression than the καταφρονείτω of 1 Tim. iv. 12, and to be translated accordingly; 'pro nihilo habeat,' Beza, and so appy. Arm., which adopts a term compounded similarly to the Greek. Bengel very pertinently cites Psalm cxix. 141, νεώτερος ἐγά εἰμι καὶ ἐξουδενωμένος. This clause is only to be separated by a colon from what precedes. What follows is matter of a slightly different nature: εἰς τὴν τοῦ μαθητοῦ θεραπείαν αὐτοὺς διεγείρει, Theod.

προπέμψατε δὲ αὐτὸν ἐν εἰρἡνη] 'But set him on his way in peace:' contrasted statement; 'far from giving him cause for apprehension and anxiety, or setting at nought him and his counsels, show him friendly attention—in peace;' i.e. in a spirit wholly removed from opposition and contention; 'humanitate prosequimini,' Est. The words ἐν εἰρήνη are connected with what follows by Hofmann, on the ground that they form an aimless

ἔλθη πρός με· ἐκδέχομαι γὰρ αὐτὸν μετὰ τῶν ἀδελφῶν. Περὶ δὲ ᾿Απολλὼ τοῦ ἀδελφοῦ, 12 πολλὰ παρεκάλεσα αὐτὸν ἵνα ἔλθη πρὸς ὑμᾶς μετὰ τῶν ἀδελφῶν· καὶ πάντως οὐκ ἢν θέλημα ἵνα νῦν

ποίς με' So Ree., Tisch., Westc. and Hort, on preponderating authority: Lachm., Treg., πρὸς ἐμέ.

addition to what precedes. Surely the whole tenor of the context shows that it is to the acts of the Corinthians that attention is directed, and that the modal clause is needed to give the προπέμψατε its actual, as well as its implied, aspect of true Christian θεραπεία: εἰρήνην ἀναλα-βόντες προπέμψατε αὐτὸν ἐν τῷ ἡμετέρα ὁμονοία καὶ εἰρήνη, Origen.

μετὰ τῶν ἀδελφῶν] 'with the brethren;' seil. who are with him; compare ver. 12. Only one, viz. Erastus (of Corinth), is mentioned by St Luke as being sent with Timothy (Acts xix. 22); but this by no means excludes the possibility of others having gone with them, or of the Apostle's expecting that Timothy would be joined by others on his return after his mission.

12. Περὶ δὲ ᾿Απολλὼ τοῦ ἀδελφοῦ] ' But concerning Apollos the brother:' transition to the subject of Apollos, and to the desire apparently entertained, and perhaps expressed to St Paul (comp. Ambrost.), on the part of the Corinthians, that the eloquent and persuasive Alexandrian (Acts xix. 24 sqq.) should pay them a second visit. Subjects in which the Corinthians were interested are similarly introduced ver. 1, and ch. vii. 1, 25, viii. I, xii. I. On the sort of extrastructural character of this mepl κ.τ.λ., see Winer, Gr. § 47. e., and comp. notes on ver. I. The τοῦ άδελφοῦ is probably added to show the close relation that existed between St Paul and Apollos (Est.),

and the unreasonableness of regarding them as representatives of different parties. πολλά παρεκάλεσα κ.τ.λ.] 'I besought him much that he should come unto you with the brethren;' the "va denoting alike the subject and the purpose of the entreaty; see I Thess. iv. 1, 2 Thess. iii. 12, Col. i. 9, and notes on Eph. i. 17. The brethren here alluded to are certainly not companions of the Apostle's who are supposed to have joined with him in the request (Hofm.), but the (Corinthian) brethren who were the bearers back of this Epistle to καὶ πάντως κ.τ.λ.] 'and there was not will at all (on his part) that he should come now: ' the "va still more distinctly marking the subject of the θέλημα, and proportionately obscuring the idea of purpose; comp. Matth. xviii. 14, John vi. 39, 40, and see notes on ch. xiv. 5, Winer, Gr. § 44. 8. b. and the sensible remarks of Buttmann, N. T. Gramm. p. 204 sq. Apollos was unwilling to go, perhaps from some fear that his presence might call out anew the spirit of faction and party (comp. Origen in loc. ap. Cram. Cat.), but more likely from local and temporary circumstances which, in his judgment, at that time absolutely precluded him. To refer the θέλημα to the will of God (as appy. Theod., Theoph.; compare Beng.) when nothing to suggest such a ref. is found in the context, is, as Est. rightly says, 'nimis coactum.' On

έλθη, έλεύσεται δέ, ὅταν εὐκαιρήση.

Τρηγορείτε, στήκετε ἐν τῆ πίστει, Be firm in faith. Do
 14 ἀνδρίζεσθε, κραταιοῦσθε πάντα ὑμῶν ἐν ἀγάπη γινέσθω.

15 Παρακαλῶ δὲ τμᾶς, ἀδελφοί· Yield respect to the household of Stephanas. He, Fortunatus, and Achaicus refreshed me.

πάντως οὐ and its parallelism with the N. T. πas où, see Buttm. N. T. Gramm. p. 204. eikaiphon 'when he shall have found opportunity,' 'ubi commodum tempus nactus fuerit.' The form εὐκαιρεῖν occurs Mark vi. 31, Acts xvii. 21. It is found in Polybius (Hist. xx. 9. 4) and later writers, but is condemned by the grammarians (Mœris, p. 125, Thomas Mag. p. 829, Etym. Magn. p. 740, Phryn. § 103), the correct expression being εὐ σχολης ἔχειν. The words εὔκαιρος (Mark vi. 24, Heb. iv. 16) and εὐκαιρία (Matth. xxvi. 16, Luke xxii. 6) are perfectly good Attic words, but not in the sense of σχολαΐος and σχολή: see Rutherford, Phryn. p. 205.

13, 14. Exhortations.

13. Γρηγορείτε κ.τ.λ.] Be watchful, stand firm in the faith, quit yourselves like men, be strong. In these four vigorous exhortations, together with) that in verse 14, the Apostle sums up the whole duty of the Corinthian convert in the trying times and amid the varied temptations in which this Epistle would find him. That duty is set forth as involving five Christian graces, namely, - watchfulness (spiritual brightness and alacrity: opp. to τδ καθεύδειν, I Thess. v. 6, comp. Matth. xxv. 13; associated with νήφειν, I Thess. l. c., I Pet. v. 8: the form is late, Phrynichus, § 95), steadfastness in the faith (ever a sure test whether baptismal grace is working within, Harless, Chr. Ethics, § 25, 4, p. 227, Transl.: contrast κλυδωνίζεσθαι, Eph. iv. 16, and σαλεύεσθαι. 2 Thess. ii. 2), Christian manliness (' viriliter agite,' Vulg.: ἄπ. λεγόμ. in N. T., but of not uncommon occurrence in classical and later writers; connected with ἰσχύσατε, Macc. ii. 64, and contrasted with δειλαίνειν, Plutarch, Mor. p. 1046 F), spiritual strength (comp. Eph. iii. 16: passive in form, but probably middle in meaning; comp. Luke i. 80, ii. 40; a later form, κρατύνεσθαι being the earlier and correct form), and, in the following verse, Christian love. The illustrative comment on this verse by Origen (Cram. Cat.) is too long for citation, but is well worth referring to.

14. πάντα ύμων κ.τ.λ.] 'let all your doings be done in love;' the pres. imper. marking each action in its evolution. Love is to be the allembracing sphere in which all is to be done: Chrysostom cites the words under the form, πάντα μετὰ ἀγάπης $\gamma \iota \nu \epsilon \sigma \theta \omega$, but this is a much weaker form: love would thus only be represented as a concomitant: comp. Eph. vi. 23, and notes in loc. On the spiritual significance of the precept, see Harless, Chr. Ethics, § 19. 6, p. 173 (Transl.), and comp. Rothe, Chr. Ethik, § 156, Vol. 1. p. 536 (ed. 2).

15-18. Communications relative to the house of Stephanas and others.

15. Παρακαλῶ δὲ κ.τ.λ.] 'Now I beseech you,

οίδατε την οίκίαν Στεφανα, ότι εστίν απαρχή της 'Αχαίας καὶ εἰς διακονίαν τοις άγίοις ἔταξαν ε΄αυτούς τοι καὶ ὑμεις ὑποτάσσησθε τοις τοιούτοις 16

brethren,-ye know the house of Stephanas: transition (88 μεταβατικόν) to special commendation of Stephanas and his house, and to similar commendatory mention of the other Corinthians who had come with him, and were now at Ephesus. The construction is suspended, the Tra κal κ.τ.λ. (ver. 16) being dependent upon the παρακαλώ, and the οίδατε κ.τ.λ. (οίδατε cannot possibly be an imperative) a parenthetically appended comment designed to enhance the entreaty and to justify the substance of it. The οἴδατεκ.τ.λ. is, however, as De Wette rightly observes, not a pure parenthesis: the τοις τοιούτοις in the clause which carries on the suspended structure being really dependent for its explanation on the parenthetical portion which has preceded it. Stephanas and his household had been baptized by the Apostle (ch. i. 16), and appear from this passage to have been among the most devoted of the Christian converts. Nothing more is known of them. άπαρχή τής 'Axaîas] 'the first-fruits of Achaia:' more fully, Rom. xvi. 5, ἀπαρχή τῆs 'Agías eis Xpigtóv. There is no reason for modifying the meaning of ἀπαρχή. Dionysius, Damaris, and others with them (Acts xvii. 34), might individually have embraced the faith a short time before them; but, as a family, those here mentioned distinctly deserved the title. The province of Achaia included the Peloponnesus, Hellas proper, and the adjacent islands: with Macedonia it represents the whole of Greece: comp. I Thess. i. 7, S.

και εταξαν κ.τ.λ.] 'and that they set themselves to minister to the saints; ' the gri extending over both clauses, or rather, being mentally repeated before the ¿ταξαν: 'sermo pluralis refertur ad domum Stephanæ, quæ est collectiva multorum,' Est. The expression τάσσειν έαυτους seems to mark the steady purpose and devotion of these converts: Schleusner (Lex. s. v. τάσσω) appositely cites Plato, Republ. p. 371 c, έαυτοὺς ἐπὶ τὴν διακονίαν τάττουσι ταυτήν: see also Kypke in loc. Vol. II. What the nature of the διακονία was cannot be determined. It probably included much more than a strong interest in the collections, the ayou being here quite general and inclusive in its reference. The dative is dependent on the verbal subst. διακονία: see Kühner, Gr. § 424. There is in such a connexion a certain amount of harshness; compare Rumpel, Casuslehre, p. 299. In 2 Cor. viii. 4, ix. 1, the expression assumes the easier form διακονίας της είς τους άγίους: destination, however, is the prevalent idea in this latter case; benefit, that in the text.

16. Ένα καὶ ὑμεῖς κ.τ.λ.] 'that ye also submit yourselves unto such men (as these);' dependent on the mentally repeated παρακαλῶ; see above, on ver. 15, and on ver. 12. The καὶ marks the correspondent relation: as they were so zealous, ye ought to be correspondently subordinate; comp. notes on Phil. iv. 12. The generalizing τοῖς τοιούτοις precludes the assumption that there is here reference to any office which

17 καὶ παντὶ τῷ συνεργοῦντι καὶ κοπιῶντι. χαίρω δὲ ἐπὶ τἢ παρουσία Στεφανᾶ καὶ Φορτουνάτου καὶ ᾿Αχαϊκοῦ, ὅτι τὸ ὑμέτερον ὑστέρημα οὖτοι ἀνεπλή18 ρωσαν ἀνέπαυσαν γὰρ τὸ ἐμὸν πνεῦμα καὶ τὸ

17. Φορτουνάτου] So Lachm., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on very greatly preponderating authority: Rec., Φουρτουνάτου. The abovementioned edd. also adopt ὑμέτερον, on preponderating authority: Rec., ὑμῶν. In what follows, Lachm. adopts αὐτοὶ on what is now clearly insufficient authority.

Stephanas might have held. He and his were to be honoured and deferred to for their work's sake.

deferred to for their work's sake.

καὶ πάντι κ.τ.λ. 'and to every
one that shareth in the work and
toileth;' the σὸν in the verb being
probably inclusive ('vel cum illis
vel mecum,' Est.' or, perhaps better,
'cum aliis,' Beng.), and referring to
Christians generally; so appy. Vulg.,
'omni cooperanti,' sim. Arm., Æth.,
Goth.; Syr., 'qui laborat nobiscum.'
On the meaning of κοπιάω, which
always seems to carry with it some
idea of suffering labour, see notes
on I Tim. iv. 9 and on I Thess. ii. 9.

17. χαίρω δὲ κ.τ.λ.] 'And I rejoice at the coming here of &c.; ' the be adding a new though germane subject,-the Apostle's gladness that Stephanas and his two comrades are come to Ephesus, and were supplying the place of the absent. On this familiar use of $\delta \epsilon$, see Kühner, Gr. § 526. 2. Nothing is known of Fortunatus and Achaicus. might have belonged to the family of Stephanas, but, as being mentioned by name and separately, most likely were unconnected with it. Fortunatus is mentioned by Clem.-Rom. 1 Cor. cap. 59, and in a manner that has been thought to favour his identification with the Fortunatus here mentioned; see Smith, Dict. Chr. Biogr. Vol. 1. p. 556. The epistle of Clement was, however, written probably more than a generation later than this present ότι τὸ ὑμέτερον ύστέρημα κ.τ.λ.] 'because that which was lacking on your part these (brethren) supplied; ' sim. Vulg., 'id quod vobis deerat;' Syr., 'in quo deficiebatis erga me; 'Goth., 'ïzvarana vaninassu' [derived from 'vans,' want]; Copt., 'defectum vestrum.' The words may mean 'the want of you,' scil., 'on my part,' 'vestrum omnium præsentiam mihi alioqui desideratam,' Est., the ὑμέτερον being taken objectively (ch. xv. 31; so Winer, Gr. § 22. 7, Mey., De W.), but the partially parallel passages 2 Cor. viii. 14, ix. 12, Phil. ii. 30, seem to suggest the simpler, even if it be the less delicately complimentary, 'your want of access to me; ' see Hofm. in loc., and comp. Chrys., Theoph. It must not be forgotten that the three here mentioned were probably bearers of a letter to the Apostle and, in a certain measure, were representatives of the absent Corinthian Church. On the meaning of αναπληροῦν (to 'make up what is lacking '), see notes on Phil. ii. 30.

18. ἀνέπαυσαν γὰρ κ.τ.λ.] 'for they refreshed my spirit, and yours;' proof of the clause just preceding, 'they well made up for the ὑστέρημα

ύμων. ἐπιγινώσκετε οὖν τοὺς τοιούτους.

The Churches of Asia and others salute you. 'Ασπάζονται ύμας αι ἐκκλησίαι 19 της 'Ασίας. ἀσπάζεται ύμας ἐν Κυρίφ πολλὰ 'Ακύ-

19. ἀσπάζεται So Tisch., Rev., Weste, and Hort, on clearly preponderating authority, and on internal probability also: Rec., Lachm. (with marg.), Τreg. (with marg.), ἀσπάζονται. In what follows Πρίσκα is adopted by Tisch., Treg., Rev., Westcott and Hort, on preponderating authority: Rec., Lachm., Πρίσκιλλα.

on your part; for by their presence they refreshed my spirit-and yours (the και τὸ ὑμῶν being perhaps added with a tinge of emphasizing pause), inasmuch as you were represented by them, and were ministering in their persons; ' ἄτε δι' αὐτῶν παραστάντες τῷ Παύλφ, Chrys. The refreshment these three men gave to the Apostle must, by the nature of the bond of affection between them, have borne refreshment to the Church which was thus representatively ministering to its founder. For similar uses of ἀναπαύειν, see 2 Cor. vii. 13, Philem. 7, 20.

ἐπιγινώσκετε οὖν κ.τ.λ.] 'Acknowledge we then such men (as these);' 'qui hujusmodi sunt,' Vulg.; the collective oùv (see notes on ch. vii. 26) gathering up what has preceded in the form of an appropriate direction, and the τους τοιούτους (as in ver. 16) giving it a generalized aspect. The Corinthians were to recognize such men,-men who had taken a long journey (Chrys.), and faithfully executed their commission, -and to acknowledge them for their work's sake. On the meaning of ἐπιγινώσκειν, see notes on ch. xiii. 12, and compare eldévai, I Thess. v. 12. The idea of paying honour and reverence (Est.) is not expressed in the direction, but would certainly be the result of following it.

19, 20. Salutations.
 19. 'Ασπάζονται ὑμᾶς κ.τ.λ.] ' The

Churches of Asia salute you.' The term Asia in the N. T. seems generally to be limited to the Roman Province bearing that name, the area of which, in the time of St Paul, appears to have been confined to Mysia, Lydia, and Caria: see Wieseler, Chronol. Apost. p. 32 sq., Smith, Dict. of Bible, s. v. 'Asia,' Vol. 1. p. 124. The term thus, speaking roughly, includes the countries on the western coast of Asia Minor, but appy. sometimes with a wider, sometimes with a narrower, application: see notes on 2 Tim. i. 15. ἀσπάζεται υμας κ.τ.λ.] 'Aquila

and Prisca salute you much in the Lord.' Aquila was a Jew of Pontus whom, with his wife Priscilla or, as here, Prisca, the Apostle found at Corinth on his arrival there from Athens (Acts xviii. 2). They had fled from Rome owing to the ediet of Claudian. At Corinth they were associated with the Apostle in the trade of making tent-cloth, and they subsequently went with him to Ephesus (Acts xviii. 18). They are mentioned as having instructed Apollos on his arrival in that city (Acts xviii. 24). They probably left Ephesus with the Apostle, and shortly afterwards went to Rome (Rom. xvi. 3), but apparently returned to Ephesus: see 2 Tim. iv. 19, and notes in loc. greeting of this godly and devoted pair is defined as ἐν Κυρίφ, ' in the Lord,' i. e. 'in Christ' (notes on λας καὶ Πρίσκα σὺν τῆ κατ' οἶκον αὐτῶν ἐκκλησίᾳ. 20 ἀσπάζονται ὑμᾶς οἱ ἀδελφοὶ πάντες. 'Ασπάσασθε ἀλλήλους ἐν φιλήματι ἁγίφ.

21 'O ἀσπασμὸς τ $\hat{\eta}$ ἐμ $\hat{\eta}$ χειρὶ My own salutation, and benediction.

1 Thess. iii. 12): it was a greeting, given in Christ as its sphere and element, and under the feeling of fellowship in Him and with Him; comp. Rom. xvi. 22, and notes on Eph. iv. 17. On the use of the singular where, as here, the predicate precedes, see Winer, Gr. § 58. 6. B. Husband and wife are regarded as a unity, though in the next clause spoken of in plurality (μετ' αὐτῶν): see exx. from classical writers, in Kühner, Gr. § 370. 2, especially Xen. Anab. 11. 4. 16. σύν τη κατ' οίκον κ.τ.λ.] 'together with the Church that is in their house. Here, at Ephesus, as afterwards in Rome (Rom, xvi. 5), Aquila and Prisca devoted their house to the use of probably one of the several Christian assemblies which must have come into existence during the rapid growth of the Church in Ephesus (comp. Acts xix. 10, 18, 20, 26). The several assemblies, or as we might call them, house-churches, made up the local Church. For similar instances, see Col. iv. 15, Philem. 2, and notes in locc. : compare Pearson, Creed, Vol. I. p. 397 (ed. Burton), Neander, Planting, Vol. 1. p. 151, note (Bohn).

20. domátovtal úmâs k.t.l.] 'All the brethren salute you:' all the individual members of Churches as well as the Churches into which they are grouped. On the position of $\pi \acute{a} \nu \tau \epsilon s$, and the probable absence of any particular emphasis in the position, see notes on ch. xv. 7. The order of Vulg., 'omnes fratres,' is, however, to be preferred to the un-

emphatic 'fratres omnes,' of Beza; the distinction is real, though hard to be expressed without exaggeraέν φιλήματι άνίω] 'with a holy kiss;' the ev marking that in which and by which the salutation was expressed, and passing naturally into its instrumental use; see notes on I Thess. iv. 18. This ἄγιον φίλημα is also specified on Rom. xvi. 16, 2 Cor. xiii. 12, I Thess. v. 26 (where see notes and references), and, under the form φίλημα ἀγάπης, in I Pet. v. 14. In all these passages the φίλημα appears as the prescribed manifestation of affection and brotherly love, as 'symbolum charitatis et dilectionis,' Suicer. It was, however, not to be merely the ordinary salutation of Oriental life, but a άγιον φίλημα, a formal and solemn expression of the τὸ ἀλλήλους ἀγαπῶν which was the quickening principle of Christian life: comp. I John iv. 7 sqq. It thus soon assumed a formal place in the services and offices of the Church,-following prayer, and preceding the communion (Justin M. Apol. 1. 65),—as the 'signaculum orationis' (Tertull. de Orat. 18), the 'osculum pacis' (ib. 14), and the almost inseparable adjunct to all higher Christian worship. For further details, see Smith and Cheetham, Dict. of Chr. Antiq. Vol. II. p. 902 sq., Suicer, Thesaur. Vol. II. p. 1430; and the reff. in notes on I Thess. v. 26.

21-24. Autographic salutation and benediction. 'Ο ἀσπασμὸς κ.τ.λ.['The salutation with my

Παύλου. εἴ τις οὐ φιλεῖ τὸν Κύριον, ἤτω ἀνάθεμα. 22 Μαρὰν ἀθά. ἡ χάρις τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ μεθ' 23

22. Κύρων So Lavien., Tisch., Treg., Rev., Weste. and Hort, on very clearly preponderating authority: Rec. adds Ἰησοῦν Χριστόν.

23. '1ησοῦ] So Tisch., Treg., Weste. and Hort: Rec., Lachm., Rev., '1ησοῦ Χριστοῦ. Decision is here difficult, as the omitting authorities are few but of great weight. On the whole, as the appearance of the words in different order in two short and contiguous verses seems difficult to be accounted for, the shorter reading is appy. to be preferred.

own hand of me Paul:' final and special salutation, traced by the Apostle's own hand, and followed by a solemn utterance of the one principle on which all turned, and of the judgment that awaited him who violated it. This salutation and the words that follow it authenticate the Epistle: comp. Col. iv. 18, 2 Thess. iii. 17. The rest was written by an amanuensis; comp. Rom. xvi. 22. It is not improbable that Rom. xvi. 25-27 is a similar autographic conclusion, and it is just possible that Gal. vi. 11-18 may be another example; but, in this latter case, there seems good reason for thinking that St Paul wrote the whole epistle: see notes on Gal. vi. II. The gen. Παύλου is an appositional and epexegetic addition to the ¿μοῦ involved in the eun: see exx. of this idiomatic and perfectly intelligible usage in Kühner, Gr. § 406. 3, Donalds. Gr. § 407. n, and comp. Winer, Gr. § 59. 7.

22. εἴ τις οὐ φιλεῖ τὸν Κύριον] 'If anyone loveth not the Lord,' 'has no personal affection for Him;' the emphasis falling on the negative (see Winer, Gr. § 55. 3. d), and the studiously chosen φιλεῖ (contrast Eph. vi. 24) marking the lower form of love which was probably openly expressed by many a Corinthian Christian, but was utterly negatived and reversed by the spirit of party

and faction. On the distinction between the more personal $\phi\iota\lambda\epsilon\hat{\imath}\nu$ and the higher and more reverential $\dot{\alpha}\gamma\alpha\pi\hat{\alpha}\nu$, see Trench, Synon. § 12, Cremer, Wörterb. s. v., and on our love to God as being centred in our love to Christ, Rothe, Chr. Ethik, § 982, Vol 1v. p. 163 sq. (ed 2).

ήτω ἀνάθεμα] 'let him be anathema,'-accursed, 'divine ire sacratum;' comp. Rom. ix. 3, and see notes on Gal. i. 8. There is no ground for taking this declaration in any modified sense in reference to excommunication: it solemnly pronounces that which the Lord at His coming will confirm and ratify. Hence the words that follow. On the less usual and later form ήτω (James v. 12), see Winer, Gr. § 14.2. It is found in some mss. of Plato, Republ. II. p. 361 D, but two good mss. give the usual ἔστω; see Kühner, Gr. § 298. 3. Μαράν ἀθά] 'Our Lord is come,' Syr. 'dominus noster venit.' There is some doubt whether the terminal letter 3 of the transliterated word Mapav is the pronominal aflix,-so making the word equivalent to 'Our Lord' (Chrys., ed. Bened.; one ms. omits ήμων), or whether it is the a formativum, expressive of dignity and preeminence,-so making the word more nearly equivalent to 'the Lord:' see Buxtorf, Lex. s. v. כורן. The meaning in either case is so

24 ύμῶν. ἡ ἀγάπη μου μετὰ πάντων ὑμῶν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

24. $\ell \nu$ Χριστῷ Ἰησοῦ] So, without a terminal ἀμήν, Tisch., Treg., Westc. and Hort. The word appears in Rec., [Lachm.], Rev. on external evidence certainly large in amount, yet appy. not preponderant, the probability of insertion being very great, and the cases in St Paul's Epp. in which the ἀμὴν is indisputably an insertion several in number.

nearly the same (Gesenius, in his Lex., s. v. מרא, renders the Rabbinic או מרן by 'dominus noster') that we may retain the rendering of Syr. as most probably that which the Apostle intended to convey to his readers. The NDN (ἦλθεν, Chrys.) does not refer to the incarnation, but, with the future force of the tense in asseverations and assurances (see Gesen. Gramm. § 126. 4), is practically equivalent to the & Κύριος έγγὸς of Phil. iv. 5, and points to the quick coming of Him who will ratify the ἤτω ἀνάθεμα that has Hofmann just been expressed. divides up the μαραναθά so as to imply 'thou art the Lord,' but without any sufficient reason for departing from the traditional rendering of the words. Why the Aramaic language is here used cannot be explained. The most probable supposition would seem to be, that it was a kind of watchword in the early Church, expressive of the hope, and almost conviction, of the Lord's speedy return: comp. Rev. xxii. 20, where, as here, the bene-. diction immediately follows.

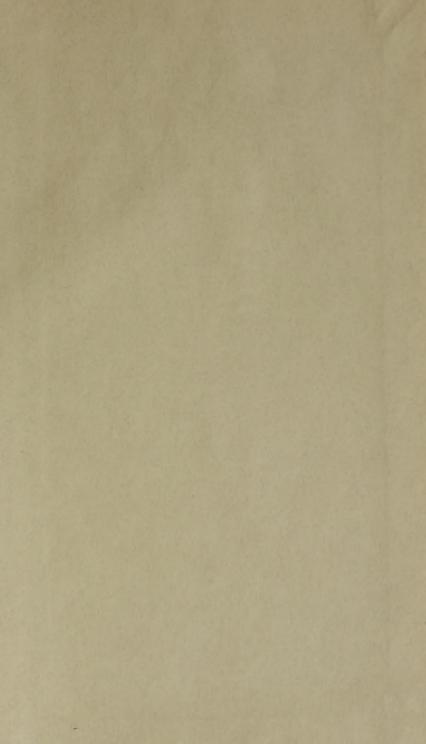
23. ἡ χάρις κ.τ.λ.] 'The grace of the Lord Jesus Christ be with you;' closing blessing, differing from that in Rom. xvi. 20 (the Χριστοῦ, as here, is doubtful), IThess. v. 28, 2 Thess. iii. 18, by the omission of Χριστοῦ and by the insertion

of $\dot{\eta}\mu\hat{\omega}\nu$ after Kuplov. In Gal. vi. 18, Phil. iv. 13, and Philem. 25, $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ $\tau\sigma\hat{v}$ $\pi\nu\epsilon\dot{\nu}\mu\alpha\tau\sigma s$ is inserted before $\dot{\nu}\mu\hat{\omega}\nu$; comp. 2 Tim. iv. 22. The shortest form is in Col. iv. 18, I Tim. vi. 21, $\dot{\eta}$ $\chi\dot{\alpha}\rho\iota s$ $\mu\epsilon\dot{\theta}$ $\dot{\nu}\mu\dot{\omega}\nu$: comp. 2 Tim. iv. 22, Tit. iii. 15: see notes on I Thess. v. 28, but for $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ $\sigma\sigma\hat{v}$ in I Tim. vi. 21, read $\mu\epsilon\dot{\theta}$ $\dot{\nu}\mu\hat{\omega}\nu$.

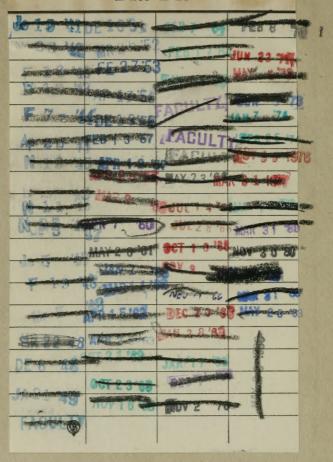
24. ἡ ἀγάπη μου κ·τ·λ.] ' My love be with you all; ' second valedictory blessing, the optative ely being here understood as in the preceding verse: comp. 2 Tim. iv. 22, where there is a similar twofold parting benediction, but addressed to different persons; see notes in loc. Chrysostom and Theoph. appear to understand ¿στί, and to take the clause as declaratory and equivalent to μετὰ πάντων δμῶν ἐγώ; so also De Wette and Meyer. For this change of mood, however, there does not seem any sufficient reason. That the Apostle should close with the prayer that the love he has for them may be with them all, heal all divisions, and dissolve all factions, seems both natural and appropriate. This love is ev Xplotô 'Ingov,-in Him as its element, and as the sphere of all its true activity. Such a love, as Chrys. well says, οὐδὲν ανθρώπινον έχει οὐδε σαρκικόν, αλλά πνευματική τις έστί διδ καλ σφόδρα γνησία.







Date Due



The Control of the same of the The transfer of the secondaries The state of the second state of the second The said of the sa William Water Control of the Control was the first of the party of t

